



ERSATZTEILLISTE

**List of spare parts
Liste des pièces détachés
Lijst van onderdelen
Catalogo dei pezzi di ricambio
Lista de Peças sobressalentes
Lista de piezas de recambio**

**RH 526- RHS 526
TRH 526- TBRH 526**

MOTOREN-WERKE MANNHEIM AG

6.435.0.006.3560

EINLEITUNG

Diese Ersatzteilliste enthält die verkäuflichen und auswechselbaren Teile des Motors, die – entsprechend ihrer Zugehörigkeit zu bestimmten Baugruppen – in Bildtafeln zusammengefaßt sind.

Abbildungen und Stücklisten sind wegen technischer Weiterentwicklung unverbindlich. Für die Lieferung von Ersatzteilen gelten unsere Verkaufs- und Garantiebedingungen.

Ersatzteilbestellung

Erwarten Sie unsere richtige Lieferung; dazu brauchen wir folgende Angaben:

1. **Motor-Typ** (im Typenschild eingeschlagen)
2. **Motor-Nr.** (im Typenschild und Kurbelgehäuse eingeschlagen)
3. **Stückzahl, Benennung, Teil-Nr., Tafel- und Bild-Nr.** des gewünschten Ersatzteils *
4. **Gewünschte Versandart**
5. **Genauere Anschrift** (falls erforderlich Post- oder Bahnstation)

Bestellbeispiel

Brieflich: Senden Sie uns für den Motor RH 526 Nr. 15094/2 ein Stirnzahnrad 6.435.0.370.005.4 Tafel-Nr. 435.0.123 per Expreßgut an . . . (Anschrift)

Telegrafisch: Expreß ein 435.0.123/7 Motor-Nr. 15094/2 . . . (Anschrift)

* **Wie finde ich die gewünschten Angaben?** (z. B.: Stirnzahnrad zur Nockenwelle)

Im Tafelverzeichnis sucht man zunächst die „Nockenwelle“, findet so die Tafel-Nr. 435.0.123 und hier in der Abbildung mit Bild-Nr. 7 das gewünschte Zahnrad. In der Stückliste dieser Bildtafel ermittelt man dann bei Bild-Nr. 7 Benennung **Stirnzahnrad** und Teil-Nr. 6.435.0.370.005.4

Ist nur die Teil-Nummer bekannt, so kann man in der als Anhang beigefügten Querverweislste die Tafel- und Bildnummer dieses Teils ermitteln.

INTRODUCTION

This spare part list comprises the purchasable and replaceable engine parts shown on diagrams and grouped according to their belonging.

On account of continuous technical development the figures and part lists are not binding. Our sales and guaranty conditions apply to the delivery of spare parts.

Ordering spare parts

We will supply you properly and therefore we want the following statements:

1. **Engine-Type** (engraved on type-plate)
2. **Engine Number** (engraved on type-plate and crankcase)
3. **Number of Pieces, Name, Part No., Diagram No. and Item-No., of the spare part wanted ***
4. **Kind of Dispatch you wish**
5. **Your Address** (post or railway station if necessary)

An Example

You will order by letter:

. . . for engine RH 526 No. 15094/2 we would have a spurwheel 6.435.0.370.005.4 on diagram No. 435.0.123 express for . . . (address)

You will order by telegraph: Express send a 435.0.123/7 Engine No. 15094/2 (address)

* **How to find out the wanted statements?** (i. e.: Spur wheel of the camshaft)

First look for "camshaft" in the list of diagrams and you will find the diagram No. 435.0.123 then you will discover the desired toothed wheel under item No. 7. On the list of pieces of that diagram you will detect the name of "Stirnzahnrad" (spurwheel) and part No. 6.435.0.370.005.4 under item No. 7.

If only the part number is known, you may find out the diagram- and figure number for that part on the indication list being annexed.



MOTOREN-WERKE MANNHEIM AG
VORM. BENZ ABT. STAT. MOTORENBAU

Mannheim · Carl-Benz-Straße

Fernsprecher Nr. 38 41

Telephone
Téléphone
Telefono
Teléfono
Telefone

Fernschreiber Nr. 04-62341

Teleprinter
Téléscripteur
Telescrivante
Teletipo
Telatipo

Drahtanschrift: Alterbenz Mannheim

Telegrams
Adresse télégraphique
Indirizzo telegrafico
Dirección telegráfica
End. tel.

AVANT-PROPOS

Cette liste de pièces de rechange comporte les pièces vendables et interchangeables du moteur qui sont groupées dans des planches selon leur appartenance. Figures et nomenclatures n'engagent pas notre responsabilité à cause du développement continu de la technique. Pour la fourniture de pièces de rechange nos conditions de vente et de garantie sont valables.

Commande de pièces de rechange

Pour que notre fourniture soit exécutée correctement, indiquer ce qui suit:

1. **Type de moteur** (voir plaque signalétique)
2. **Numéro de moteur** (voir plaque signalétique et sur carter du vilebrequin)
3. **Nombre de pièces, dénomination, numéro de la pièce, numéro de planche et numéro de figure de la pièce désirée ***
4. **Mode d'envoi désiré**
5. **Adresse exacte** (si nécessaire station postale ou de chemin de fer)

Exemple

Commande par lettre: Envoyez-nous une roue dentée cylindrique 6.435.0.370.005.4 planche no 435.0.123 pour le moteur RH 526 no. 15094/2 par exprès à . . . (adresse)

Commande télégraphique: Exprès un 435.0.123/7 moteur no 15094/2 . . . (adresse)

* **Comment trouver les indications désirées?** (p. ex.: pignon de l'arbre à cames)

D'abord chercher „l'arbre à cames” dans la liste des planches. On trouve ainsi la planche no 435.0.123 ou il y a la roue dentée désirée sous la figure no 7 Dans la nomenclature de cette planche on cherche alors la dénomination „Stirnzahnrad” (pignon) et pièce no 6.435.0.370.005.4

Si seulement le numéro de la pièce est connue, on peut trouver les numéros de planche et de figure dans la liste indicative jointe.

PREFAZIONE

Questo elenco di parti di ricambio contiene le parti vendibili ed intercambiabili del motore riassunti su grafico in gruppi secondo la loro appartenenza. Figure e nomenclature sono senza impegno a causa del continuo sviluppo tecnico. Per la fornitura di parti di ricambio le nostre condizioni di vendita e di garanzia sono applicabili.

Ordine di parti di ricambio

Affinchè la nostra fornitura sia corretta fare le indicazioni seguenti:

1. **Tipo del motore** (ved. targhetta)
2. **Numero del motore** (ved. targhetta o carter)
3. **Numero dei pezzi denominazione, numero della parte, numero del grafico figura-no della parte desiderata ***
4. **Modo di spedizione desiderato**
5. **Indirizzo esatto** (in caso di bisogno, indicare stazione postale o ferroviaria)

Esempio

Ordine epistolare: Spediteci per espresso una ruota dentata cilindrica 6.435.0.370.005.4 grafico no 435.0.123 motore RH 526 no 15094/2 a . . . (indirizzo)

Ordine telegrafico: Espresso un 435.0.123/7 motore no 15094/2 a . . . (indirizzo)

* **Come trovare le indicazioni desiderate?** (p. es.: Pignone dell'albero a camme)

Nell' elenco delle grafici si cerca dapprima „l'albero a camme”, così si trova il grafico no 435.0.123 e c'è sotto il numero 7 la ruota desiderata. Nella nomenclatura di questo grafico si trova sotto il numero 7 la denominazione „Stirnzahnrad” (ruota dentata cilindrica) e numero della parte è 6.435.0.370.005.4

Se soltanto il numero della parte è conosciuto si può trovare i numeri di grafico e della figura nell' elenco d'indicazione aggiunto.

INTRODUCCION

Esta lista de piezas de recambio contiene las piezas vendibles e intercambiables del motor agrupadas en cuadros.

Figuras y nomenclaturas están sin compromiso a causa de la evolución continua técnica. Para la entrega de piezas de recambio rigen nuestras condiciones de venta y de garantía.

Pedido de piezas de recambio

Para nuestra entrega correcta indicar lo que sigue:

1. **Tipo de motor** (véase placa)
2. **Número del motor** (véase placa o cárter)
3. **Número de piezas, denominación, número de pieza, no del cuadro y de la figura de la pieza deseada ***
4. **Modo de expedición deseado**
5. **Dirección exacta** (en caso necesario indicar posta y estación ferroviaria)

Ejemplo

Pedido epistolar: Nos envíen para el motor RH 526 no 15094/2 una rueda dentada frontal 6.435.0.370.005.4 cuadro no 435.0.123 por expreso a . . . (dirección)

Pedido telegráfico: Expreso un 435.0.123/7 motor no 15094/2 a . . . (dirección)

* **Cómo acertar las indicaciones deseadas?** (p. ej.: piñón de la eje de levas)

Comenzar por buscar en la lista de cuadros el „árbol de levas” y se encuentra así el número de cuadro 435.0.123 y en esto la figura no 7 representando la rueda dentada. En la nomenclatura de este cuadro se busca entonces bajo fig. no 7 la denominación „Stirnzahnrad” (rueda dentada frontal) y el número de pieza 6.435.0.370.005.4

Si solamente el número de la pieza esté conocido buscar en la lista de indicación el número de cuadro y de figura.

Inhaltsverzeichnis RHS 526

List of Tables **RH 435**
 Liste des Planches **RH 435**
 Lista de Láminas **RH 435**
 Lista delle Cirafici **RH 435**

Tafel Diagram Planche Lámina Grafico	Benennung Denomination Dénomination Denominación Denominazione
100	Gruppe Motor Group engine Groupe moteur Grupo motor Gruppo motore
435.0.110	Grundplatte Base plate Plaque d'assise Piastra di fondazione Placa de base
435.0.111	Grundplatte Base plate Plaque d'assise Piastra di fondazione Placa de base
435.0.112	Grundplatte mit Außenlager Base plate with outer bearing Plaque de fond avec palier exterieuer Piastra di fondazione con supporto esterno Placa de base con cojinete exterior
435.0.113	Grundplatte mit Außenlager Base plate with outer bearing Plaque de fond avec palier exterieuer Piastra di fondazione con supporto esterno Placa de base con cojinete exterior
435.0.114	Zylinder-Gestell Frame Bâti Incastellatura Bastidor
435.0.115	Zylinder-Gestell Frame Bâti Incastellatura Bastidor
435.0.116	Schaulochdeckel mit Sicherheitsventil Sight hole cover with safety valve Couvercle de trou de regard avec soupape de sûreté Coperchio del foro di spia con valvola di sicurezza Tapa de mirilla
435.0.117	Schaulochdeckel mit Sicherheitsventil Sight hole cover with safety valve Couvercle de trou de regard avec soupape de sûreté Coperchio del foro di spia con valvola di sicurezza Tapa de mirilla
435.0.118	Räderdeckel Wheel cover Couvre-roues Copriuota Cubreruedas
435.0.119	Räderdeckel Wheel cover Couvre-roues Copriuota Cubreruedas

435.0.120		Räderdeckel Wheel cover Couvre-roues Copri ruota Cubreruedas
435.0.121		Stirnwand-, Räder- und Schaulochdeckel Front gear cover and inspection cover Couvercles des roues dentées frontales et des trous de visite Tapas para las ruedas dentadas frontales y las aperturas de inspección Coperchi d'ingranaggi frontali e della apertura di controllo
435.0.122		Kurbelwelle Crankshaft Vilebrequin Albero a gomiti Eje cigüenal
435.0.123		Kurbelwelle Crankshaft Vilebrequin Albero a gomiti Eje cigüenal
435.0.124		Kurbelwelle Crankshaft Vilebrequin Albero a gomiti Eje cigüenal
435.0.125		Kurbelwelle Crankshaft Vilebrequin Albero a gomiti Eje cigüenal
435.0.126		Kurbelwelle für Motoren mit Außenlager Crankshaft for engines with outer bearing Vilebrequin pour moteurs avec palier extérieur Albero a gomiti per motori con supporto esterno Cigüenal para motores con cojinete exterior
435.0.127		Kurbelwelle für Motoren mit Außenlager Crankshaft for engines with outer bearing Vilebrequin pour moteurs avec palier extérieur Albero a gomiti per motori con supporto esterno Cigüenal para motores con cojinete exterior
435.0.130		Steuerwelle, nicht umsteuerbar Camshaft, non reversible Arbre à cames, non réversible Albero a camme, non reversibile Arbol de levas, no-reversible
435.0.131		Steuerwelle, mechanisch umsteuerbar Camshaft mechanically reversible Arbre à cames, mécaniquement réversible Albero a camme, meccanicamente reversibile Arbol de levas, mecánicamente reversible
435.0.132		Steuerwelle, pneumatisch umsteuerbar Camshaft pneumatically reversible Arbre à cames, pneumatiquement réversible Albero a camme pneumaticamente reversibile Arbol de levas, neumaticamente reversible
435.0.140		Pleuelstange mit Kolben Connecting rod with piston Bielle avec piston Biella con stantuffo Biela con émbolo

Tafel
Diagram
Planche
Lámina
Grafico

Benennung
Denomination
Dénomination
Denominación
Denominazione

435.0.141	 Pleuelstange mit Kolben Connecting rod with piston Bielle avec piston Biella con stantuffo Biela con émbolo
435.0.150	 Zylinderkopf (gemäß der Klassifikationsgesellschaften) Cylinder head (According to classification) Culasse (selon les prescriptions des organismes de classification) Testa cilindri (secondo enti di classifica) Culata (según prescripciones de clasificación)
435.0.151	 Stößelführung Tappet guide Guide-poussoir Guida dell' asta della punteria Guiá de bótador
435.0.152	 Ventilsteuerung Valve control Comande de soupape Distribuzione a valvola Distribución por válvulas
435.0.154	 Ladeventil Charging valve Soupape de charge Valvola di carica Válvula de carga
435.0.158	 Sicherheitsventil zur Kühlwasser- und Lenzpumpe Safety valve of cooling water and bilge pump Soupape de sûreté de la pompe d' eau de refroidissement et de cale Valvola di sicurezza della pompa d' acqua di raffreddamento e di santina Válvula de seguridad de la bomba de agua refrigerante y de sentina
435.0.159	 Sicherheitsventil zum Zylinderkopf Safety valve of the cylinder head Soupape de sûreté de la culasse Valvola di sicurezza della testa cilindri Válvula de seguridad para la culata
435.0.160	 Sicherheitsventil zum Zylinderkopf Safety valve of the cylinder head Soupape de sûreté de la culasse Valvola di sicurezza della testa cilindri Válvula de seguridad para culata
435.0.170	 Steuerwellenverschiebung Control shaft displacement Dispositif de déplacement de l' arbre à cames Spostamento dell' albero a camme Desplazamiento del árbol de mando
435.0.171	 Umsteuerzylinder und Steuerwellenverschiebung Reversing cylinder and control, shaft displacement Cylindre de renversement et réglage de l' arbre à cames Cilindro de inversión y dispositivo de desplazamiento del árbol de levas Cilindro d' inversione della marcia e spostamento dell' albero distribuzione
435.0.172	 Mechanische Umsteuerung Mechanical reversing Dispositif mécanique d' inversion de marche Dispositivo d' inversione di marcia meccanica Dispositivo mecánico de inversión
435.0.174	 Deckumsteuerung Reversing control box on deck Boîte de renversement sur le pont Cassetta per il gruppo d' inversione in coperta Caja de inversión sobre cubierta
435.0.175	 Deckumsteuerung Reversing control box on deck Boîte de renversement sur le pont Cassetta per il gruppo d' inversione in coperta Caja de inversión sobre cubierta

Tafel
Diagram
Planche
Lámina
Grafico

Benennung
Denomination
Dénomination
Denominación
Denominazione

435.0.180	Tafel für pneumatische Fernbedienung Board for pneumatic remote operation Tableau pour manoeuvre pneumatique à distance Quadro per manovra pneumatica a distanza Tablero para lo maniobra neumática a distancia
435.0.181	Bedienungskasten mit und ohne Fernbedienung (La) Control box with or without remote control (left hand version) Boite de commande avec et sans commande à distance (exécution côté gauche) Cassa di manovra con e senza comando a distanza (esecuzione sinistrorsa) Caja de mando con y sin mando a distancia (ejecución lado izquierdo)
435.0.182	Bedienungskasten mit und ohne Fernbedienung (Ra) Control box with or without remote control (hand version) Boite de commande avec et sans commande à distance (exécution côté droit) Cassa di manovra con e senza comando a distanza (esecuzione) Caja de mando con y sin mando a distancia (ejecución lado derecho)
435.0.183	Abstellzylinder Stopping cylinder Cylindre d'arrêt Cilindro d'arresto Cilindro de parada
435.0.184	Hubzylinder Lifting cylinder Cylindre de levage Cilindro di sollevamento Cilindro elevador
435.0.185	Steuerventil Control valve Soupape de manoeuvre Valvola di comando Válvula de maniobra
435.0.187	Belüftungsventil (Knorr-Bremse) Ventilating Flap (Knorr-Bremse) Clapet de ventilation (Knorr-Bremse) Valvola di ventilazione (Knorr-Bremse) Válvula de ventilación (Knorr-Bremse)
435.0.188	Feinregelventil (Knorr-Bremse) Fine regulating valve (Knorr-Bremse) Soupape d'ajustage de précision (Knorr-Bremse) Valvola regolatrice di precision (Knorr-Bremse) Válvula de ajuste de precisión (Knorr-Bremse)
435.0.190	Pneumatische Motorbedienung Pneumatic engine control Contrôle pneumatique du moteur Control neumático del motor Controllo pneumatico del motore
435.0.191	Wasserabscheider Water separator Séparateur d'eau Separatore d'acqua Separador de agua
435.0.192	Luftfilter Air filter Filtre à air Filtro dell'aria Filtro de aire

435.0.193		Druckminderventil Pressure reducing valve Soupape de réduction de pression Valvola di riduzione della pressione Válvula reductora de presión
435.0.194		Alkoholzerstäuber Alcohol atomizer Atomiseur d'alcool Polverizzatore di alcool Pulverizador de alcohol
435.0.195		Luftfilter Air filter Filtre à air Filtro dell'aria Filtro de aire
435.0.196		Absperrventil Stop valve Soupape d'arrêt Valvola d'arresto Valvula de cierre
200		Gruppe Ölkreislauf Group oil circuit Groupe circuit d'huile Grupo circuito de aceite Gruppo circuito d'olio
435.0.210		Schmierölzahnradpumpe, nicht umsteuerbar Lubricating oil gear pump, non reversible Pompe à engrenages d'huile de graissage, non reversible Pompa ad ingranaggi olio lubrificante, non reversibile Bomba de engranajes de aceite lubricante, no reversible
435.0.211		Schmierölzahnradpumpe, umsteuerbar Lubricating oil gear pump, reversible Pompe à engrenages d'huile de graissage, reversible Pompa ad ingranaggi olio lubrificante, reversibile Bomba de engranajes de aceite lubricante, reversible
435.0.213		Schmierölpumpe für Motor mit Trockensumpf, umsteuerbar Lubricating oil pump for engine with dry sump, reversible Pompe à huile de graissage pour moteur à carter sec, reversible Pompa olio lubrificante per motore con coppa dell'olio secca, reversibile Bomba de aceite lubricante para motor con cárter seco, reversible
435.0.229		Öldruckregelventil Lubricating oil pressure control valve Soupape de réglage de la pression d'huile Válvula reguladora de la presión del aceite Regolatore valvola della pressione dell'olio
435.0.230		Öldruckregelventil Lubricating oil pressure control valve Soupape de réglage de la pression d'huile Válvula reguladora de la presión del aceite Regolatore valvola della pressione dell'olio
435.0.231		Ölzentrifugenanbau (Mann & Hummel) Attachement of centrifugal oil purifier Montage de la machine centrifuge pour separer l'huile Anexo de la centrifuga de aceite Annesso per la centrifuga dell'olio
435.0.232		Ölzentrifugenanbau (Mann & Hummel) Attachement of centrifugal oil purifier Montage de la machine centrifuge pour separer l'huile Anexo de la centrifuga de aceite Annesso per la centrifuga dell'olio

435.0.240		Ölkühler Lubricating oil cooler Refrigerant d'huile Raffreddatore d'olio Refrigerador de aceite
435.0.242		Hahngehäuse Cock body Corps de robinet Macho del grifo Corpo di rubinetto
435.0.243		Leckölbehälter-Anbau Leakage oil receiver arrangement Montage du recipient à combustible de fuite Montaggio del serbatoio da combustibile di gocciolamento Montaje del depósito de combustible de fugas
435.0.252		Schmieröldoppelfilter Lubricating oil dual filter Filtre double d'huile lubrificante Filtro doppio da olio lubrificante Filtro doble de aceite lubrificante
435.0.253		Schmierölfeinstfilter-Anbau Arrangement of super-fine lubricating oil filter Montage de filtre très fin à huile de graissage Montaggio del filtro finissimo da olio lubrificante Montaje del filtro finisimo de aceite lubrificante
435.0.254		Schmierölfeinstfilter-Anbau Arrangement of super-fine lubricating oil filter Montage de filtre très fin à huile de graissage Montaggio del filtro finissimo da olio lubrificante Montaje del filtro finisimo de aceite lubrificante
435.0.255		Schmierölfeinstfilter (Fram) Super-fine lubricating oil filter (Fram) Filtre très fin à huile de graissage (Fram) Filtro finissimo da olio lubrificante (Fram) Filtro finisimo de aceite lubrificante (Fram)
435.0.260		Schmierölleitung (Rumpf) Lubricating-oil pipe (Body) Conduite à huile de graissage (corps) Condotta d'olio lubrificante (corpo) Tuberia de aceite lubrificante (cuerpo)
435.0.261		Schmierölleitung (Rumpf) Lubricating-oil pipe (Body) Conduite à huile de graissage (corps) Condotta d'olio lubrificante (corpo) Tuberia de aceite lubrificante (cuerpo)
435.0.262		Schmierölleitung zur Flügelpumpe Lubricating oil line to rotary pump Conduite d'huile de graissage à la pompe à ailette Tuberia de aceite lubrificante a la bomba de aletas Tubolatura di olio lubrificante alla pompa ad alette
300		Gruppe Einspritzsystem Group injection system Groupe système d'injection Grupo sistema de inyección Gruppo sistema d'iniezione

435.0.300		<p>Kraftstoff-Förderpumpe Bosch Fuel-delivery pump Bosch Pompe d'alimentation en combustible Bosch Pompa di alimentazione del combustibile Bosch Bomba de alimentación de combustible Bosch</p>
435.0.312		<p>Kraftstoff-Doppelfilter-Anbau Bosch Arrangement of fuel dual filter Montage du filtre double a combustible Montaggio del filtro doppio del combustibile Montaje del filtro doble de combustible</p>
435.0.320		<p>Kraftstoffeinspritzpumpe Bosch Fuel-injection pump Bosch Pompe d'injection à combustible Bosch Pompa d'iniezione del combustibile Bosch Bomba de inyección Bosch</p>
435.0.330		<p>Einspritzventil Bosch Injection valve Bosch Soupape d'injection Bosch Valvola d'iniezione Bosch Válvula de inyección Bosch</p>
435.0.341		<p>Kraftstoffleitungen Fuel piping Conduites à combustible Condotte da combustibile Tuberías de combustible</p>
435.0.342		<p>Kraftstoffleitungen Fuel piping Conduites à combustible Condotte da combustibile Tuberías de combustible</p>
435.0.343		<p>Kraftstoffleitungen Fuel piping Conduites à combustible Condotte da combustibile Tuberías de combustible</p>
435.0.344		<p>Kraftstoffleitungen Fuel piping Conduites à combustible Condotte da combustibile Tuberías de combustible</p>
400		<p>Gruppe Regelung, Drehzahlverstellung und Motorabstellung Group speed control , speed adjusting and engine stopping Groupe réglage, ajustage de vitesse et arrêt du moteur Grupo regulación, variación de velocidad y parada del motor Gruppo regolazione, variazione della velocità ed arresto del motore</p>
435.0.400		<p>Drehzahlregler, MWM Speed governor, MWM Régulateur de vitesse, MWM Regolatore di velocità, MWM Regulador de velocidad, MWM</p>
435.0.402		<p>Curtiss-Wright-Regler mit Antrieb Curtiss-Wright-governor with drive Régulateur Curtiss-Wright avec commande Regolatore Curtiss-Wright con comando Regulador Curtiss-Wright con accionamiento</p>

435.0.403		Woodward-Regler mit Antrieb Woodward governor with drive Régulateur Woodward avec commande Regolatore Woodward con comando Regulador Woodward con accionamiento
435.0.420		Mechanische Drehzahlverstellung Mechanic speed adjusting device Dispositif d'ajustage de vitesse mécanique Dispositivo variagiri meccanico Dispositivo de ajuste meccánico de velocidad
435.0.421		Mechanische Motorabstellung Mechanical engine-stopping device Dispositif d'arrêt mécanique du moteur Dispositivo di arresto meccanico del motore Dispositivo de parada mecánico del motor
435.0.422		Pneumatische Abstellung Pneumatic shut-down device Dispositif d'arrêt pneumatique Dispositivo di arresto pneumatico Dispositivo de parada pneumatico
435.0.424		Hubmagnet-Abstellung (Gleichstrom) Solenoid shut-down device (direct current) Dispositif d'arrêt par électro-aimant (courant continu) Dispositivo di arresto da elettromagnete (corrente continua) Dispositivo de parada por electro-imán (corriente continua)
435.0.426		Hubmagnet-Abstellung (Gleichstrom) Solenoid shut-down device (direct current) Dispositif d'arrêt par electro-aimant (courant continu) Dispositivo di arresto da elettromagnete (corrente continua) Dispositivo de parada por electro-imán (corriente continua)
435.0.427		Mechanische Abstellung (Teddington) Mechanical shut-down device (Teddington) Dispositif d'arrêt mécanique (Teddington) Dispositivo di arresto meccanico (Teddington) Dispositivo de parada mecánico (Teddington)
435.0.428		Endschalter-Anbau Limit switch arrangement Montage d'interrupteur fin de course Montaggio dell'interuttore di fine corsa Montaje del interruptor final
435.0.430		Elektrische Drehzahlverstellung Electric speed adjusting device Dispositif électrique de variation de vitesse Dispositivo variagiri elettrico Dispositivo eléctrico de ajuste de velocidad
435.0.432		Gehäuse zur elektrischen Drehzahlverstellung Housing of the electric speed adjusting device Carter du dispositif électrique de variation de vitesse Involucro per dispositivo variagiri elettrico Caja del dispositivo de ajuste de velocidad eléctrico
435.0.433		Füllungsanzeiger Level indicator Indicateur de niveau Indicador de nivel Indicatore di livello

435.0.450

Kraftstoffregulierung und Abstellung

Fuel control gear and fuel cut-off gear
Tringlerie de réglage du carburant et dispositif de blocage du carburant
Dispositivo de regulación del combustible y dispositivo de interrupción del combustible
Regolazione del combustibile e bloccaggio della carica

500

Gruppe Kühlsystem

Group cooling system
Systeme de refroidissement
Grupo sistema de refrigeración
Gruppo sistema di raffreddamento

435.0.507

Triebwerk für Kolbenpumpe und Kompressor

Driving gear for plunger pump and compressor
Engrenage de commande pour pompe à piston et compresseur
Meccanismo di comando per pompa a stantuffo e compressore
Mecanismo de accionamiento para bomba de émbolo y compresor

435.0.508

Pumpenhalter

Pump bracket
Porte-pompe
Sopperto della pompa
Soporte de bomba

435.0.509

Kühlwasser-Kolbenpumpe

Cooling water plunger pump
Pompe à piston d'eau de refroidissement
Pompa a stantuffo acqua di raffreddamento
Bomba de émbolo de agua refrigerante

435.0.510

Kühlwasser-Kolbenpumpe

Cooling water plunger pump
Pompe à piston d'eau de refroidissement
Pompa a stantuffo acqua di raffreddamento
Bomba de émbolo de agua refrigerante

435.0.512

Kreiselpumpe, umsteuerbar

Centrifugal pump, reversible
Pompe centrifuge, réversible
Pompa centrifuga, reversibile
Bomba centrifuga, reversible

435.0.519

Selbstansaugende Kreiselpumpe-Hannibal (GG-Ausführung)

Self-priming centrifugal pump-Hannibal (grey cast iron)
Pompe centrifuge auto-aspirante-Hannibal (en fonte)
Pompa centrifuga autoaspirante-Hannibal (ghisa grigia)
Bomba centrifuga auto-aspirante-Hannibal (fundición gris)

435.0.520

Selbstansaugende Kreiselpumpe-Hannibal (RG-Ausführung)

Self-priming centrifugal pump-Hannibal (red brass)
Pompe centrifuge auto-aspirante-Hannibal (en laiton)
Pompa centrifuga autoaspirante-Hannibal (ottone rosso)
Bomba centrifuga auto-aspirante-Hannibal (similor)

435.0.521

Temperaturregler

Thermostat
Thermostat
Termòstato
Termostato

435.0.530

Kühlwasserabflußleitungen für Motoren mit Aufladung VTR 160

Cooling water outlet lines for engines with VTR 160 turbocharger
Conduites d'échappement d'eau de refroidissement pour moteurs avec turbo-soufflante VTR 160
Tuberías de salida de agua refrigerante para motores con turbo-soplante VTR 160
Tubolature di scarico d'acqua di raffreddamento per motori con sovralimentatore VTR 160

435.0.531		<p>Kühlwasserabflußleitungen für Motoren mit Aufladung VTR 200 Cooling water outlet lines for engines with VTR 200 turbocharger Conduites d'échappement d'eau de refroidissement pour moteurs avec turbo-soufflante VTR 200 Tuberías de salida de agua refrigerante para motores con turbo-soplante VTR 200 Tubolature di scarico d'acqua di raffreddamento per motori con sovralimentatore VTR 200</p>
435.0.532		<p>Kühlwasserabflußleitungen für Motoren mit Aufladung VTR 200 Cooling water outlet lines for engines with VTR 200 turbocharger Conduites d'échappement d'eau de refroidissement pour moteurs avec turbo-soufflante VTR 200 Tuberías de salida de agua refrigerante para motores con turbo-soplante VTR 200 Tubolature di scarico d'acqua di raffreddamento per motori con sovralimentatore VTR 200</p>
435.0.536		<p>Kühlwasserleitungen Cooling water pipes Conduites à eau de refroidissement Condotta da acqua di raffreddamento Tuberías de agua refrigerante</p>
435.0.537		<p>Kühlwasserleitungen Cooling water pipes Conduites à eau de refroidissement Condotta da acqua di raffreddamento Tuberías de agua refrigerante</p>
435.0.538		<p>Anbau des Kühlwasserausgleichbehälters Arrangement of the cooling water compensation tank Montage du bac compensateur d'eau de refroidissement Montaggio del serbatoio compensatore da acqua di raffreddamento Montaje del tanque compensador de agua refrigerante</p>
435.0.540		<p>Wärmetauscheranbau Heat exchanger arrangement Montage de la échangeur de chaleur Montaggio della scambiatore di calore Montaje de la combiador de calor</p>
435.0.549		<p>Pumpenhalter Pump bracket Porte-pampe Sopperto della pompa Soporte de bomba</p>
435.0.550		<p>Schwingungsdämpfer Vibration damper Antivibrateur Amortiguador de vibraciones Ammortizzatore di vibrazioni</p>
435.0.551		<p>Wellenverlängerung Shaft extension Prolongation d'arbre Prolungamento d'albero Prolongación de árbol</p>
435.0.552		<p>Wellenverlängerung Shaft extension Prolongation d'arbre Prolungamento d'albero Prolongación de árbol</p>

435.0.553		Wellenverlängerung Shaft extension Prolongation d'arbre Prolungamento d'albero Prolongacion de arbol
435.0.554		Abtrieb Power take-off Prise de force Toma de fuerza Presa di forza
435.0.555		Abtrieb Power take-off Prise de force Toma de fuerza Presa di forza
435.0.556		Abtrieb für Motoren ohne Schwingungsdämpfer Power take-off engines without vibration damper Prise de force pour moteurs sans amortisseur de vibration Toma de fuerza para motores sin amortiguador de vibraciones Presa di forza per motori senza smorzatore di vibrazione
435.0.557		Schwungmasse mit Verkleidung Flywheel with housing Volant avec carter Volante con cárter Volano con carter
600		Gruppe Anlaßsystem Group starting system Groupe système de démarrage Grupo sistema de arranque Gruppo sistema di avviamento
435.0.602		Luftbehälter mit B 38 Ventilkopf (liegende Ausführung) Air receiver with B 38 valve head (horizontal design) Bouteille d'air avec tête de soupape B 38 (modèle horizontal) Bombola d'aria con testata di valvola B 38 (modello orizzontale) Botella de aire con cabezal de válvula B 38 (ejecución horizontal)
435.0.603		Luftbehälter mit D 38 Ventilkopf (liegende Ausführung). Air receiver with D 38 valve head (horizontal design) Bouteille d'air avec tête de soupape D 38 (modèle horizontal) Bombola d'aria con testata di valvola D 38 (modello orizzontale) Botella de aire con cabezal de válvula D 38 (ejecución horizontal)
435.0.608		Motorabstellung und pneumatische Anlaßeinrichtung Engine shut down and pneumatic starting device Arrêt du moteur et installation de démarrage pneumatique Dispositivo de paro del motor y dispositivo neumático de arranque Dispositivo d'arresto del motore e dispositivo pneumatico d'avviamento
435.0.610		Anlaßluftverteiler Starting air distributor Distributeur d'air de démarrage Distributore d'aria d'avviamento Distribuidor del aire de arranque
435.0.611		Anlaßluftverteiler Starting air distributor Distributeur d'air de démarrage Distributore d'aria d'avviamento Distribuidor del aire de arranque

435.0.612		Anlaßventil Starting valve Soupape de démarrage Valvola d' avviamento Valvula de arranque
435.0.613		Hauptanlaßventil für pneumatische Umsteuerung Main starting-air valve for pneumatic reversal Soupape pricipale à air de demarrage pour l'inversion de marche pneumatique Valvola d'aria principale di avviamento per inversione di marcia pneumatica Valvula pricipal de aire de arranque para inversión de marcha neumática
4.35.0.614		Hauptanlaßventil Main starting-air valve Soupape pricipale à air de demarrage Valvola d' aria principale di avviamento Válvula pricipal de aire de arranque
435.0.620		Anlaßleitung Starting-air pipe Conduite de démarrage Condotta di avviamento Conducto de arranque
435.0.621		Anlaßleitung Starting-air pipe Conduite de démarrage Condotta di avviamento Conducto de arranque
435.0.626		Luftleitung zur pneumatischen Umsteuerung Air pipe to pneumatic reversing mechanism Conduite d' air pour le renversement pneumatique Tuberia de aire para el mecanismo de inversión neumático Tubolatura d' aria per il meccanismo d' inversione pneumatico
435.0.630		Kompressor Compressor Compresseur Compressore Compresor
435.0.632		Verschraubungseckventil zum Kompressor Threaded corner valve for compressor Soupape d' equerre filettée pour compresseur Valvola angolare filettata per compressore Válvula angular roscada del compresor
435.0.633		Rückschlagventil Return valve Soupape de retenue Valvola a rimbalzo Válvula de retención
435.0.634		Sicherheitsventil zum Kompressor Safety valve of compressor Soupape de sûreté du compresseur Valvola di sicurezza del compressore Válvula de seguridad del compresor
700		Gruppe Ansaug-, Abgas- und Aufladesystem Group air intake-, exhaust- and turbo charging system Groupe système d'aspiration, d'échappement et de suralimentation Grupo sistema de aspiración, de escape y de sobrealimentación Gruppo sistema di aspirazione, di scarico e di sovralimentazione
435.0.700		Ansaugerohr für Motoren ohne Aufladung Intake manifold for engines without turbo charger Tuyau d' aspiration pour moteurs non-suralimentés Tubo di aspirazione per motori senza sovralimentazione Tubo de aspiración para motores no sobrealimentados
435.0.701		Ansaugerohr für Motoren mit Aufladung VTR 160 Intake pipe for engines with VTR 160 turbocharger Conduite d' aspiration pour moteurs avec turbo-soufflante VTR 160 Tubo de aspiración para motores con turbosoplante VTR 160 Tubo d' aspirazione per motori con sovralimentatore VTR 160

435.0.702



Ansaugerohr für Motoren mit Aufladung VTR 200

Intake pipe for engines with VTR 200 turbocharger
Conduite d'aspiration pour moteurs avec turbo-soufflante VTR 200
Tubo de aspiración para motores con turbosoplante VTR 200
Tubo d'aspirazione per motori con sovralimentatore VTR 200

435.0.705



Ladeluftkühler (Längerer und Reich)

Blower air cooler (Längerer und Reich)
Réfrigérant d'air de suralimentation (Längerer und Reich)
Raffreddatore d'aria di sovralimentazione (Längerer und Reich)
Refrigerador de air de soplador (Längerer und Reich)

435.0.706



Abgasrohr für Motoren ohne Aufladung

Exhaust pipe for engines without supercharger
Tuyau d'échappement pour moteurs sans suralimentation
Tubo di scarico per motori senza sovralimentazione
Tubo de escapa para motores sin sobrealimentación

435.0.707



Abgasrohr für Motoren ohne Aufladung

Exhaust pipe for engines without supercharger
Tuyau d'échappement pour moteurs sans suralimentation
Tubo di scarico per motori senza sovralimentazione
Tubo de escapa para motores sin sobrealimentación

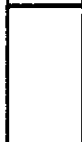
435.0.708



Abgasrohr und Verkleidung für Motoren mit Aufladung

Exhaust pipe and cleading of engines with turbo charger
Tuyau d'échappement revêtement calorifuge pour moteurs suralimentés
Tubo di scarico e rivestimento per motori con sovralimentazione
Tubo de escapa y revestimiento calorifugo para motores sobrealimentados

435.0.709



Abgasrohr und Verkleidung für Motoren mit Aufladung

Exhaust pipe and cleading of engines with turbo charger
Tuyau d'échappement revêtement calorifuge pour moteurs suralimentés
Tubo di scarico e rivestimento per motori con sovralimentazione
Tubo de escape y revestimiento calorifugo para motores sobrealimentados

435.0.710



Abgasrohr und Verkleidung für Motoren mit Aufladung

Exhaust pipe and cleading of engines with turbo charger
Tuyau d'échappement revêtement calorifuge pour moteurs suralimentés
Tubo di scarico e rivestimento per motori con sovralimentazione
Tubo de escape y revestimiento calorifugo para motores sobrealimentados

435.0.711



Abgasrohr und Verkleidung für Motoren mit Aufladung

Exhaust pipe and cleading of engines with turbo charger
Tuyau d'échappement revêtement calorifuge pour moteurs suralimentés
Tubo di scarico e rivestimento per motori con sovralimentazione
Tubo de escapa y revestimiento calorifugo para motores sobrealimentados

435.0.741



Anbau der Aufladegruppe

Arrangement of the turbo charger
Montage du groupe de suralimentation
Montaggio de grupo di sovralimentazione
Montaje del grupo de sobrealimentación

435.0.742



Anbau der Aufladegruppe

Arrangement of the turbo charger
Montage du groupe de suralimentation
Montaggio de grupo di sovralimentazione
Montaje del grupo de sobrealimentación

435.0.750



Behälter zur Gebläsereinigung

Receiver for cleaning the blower
Réceptient pour le nettoyage de la soufflante
Serbatoio per la lavatura del soffiatore
Recipiente para la limpieza de la maquina soplante

800



Gruppe Elektrische Ausrüstung

Group electrical outfit
Groupe équipement électrique
Grupo equipo eléctrico
Gruppo equipaggiamento elettrico

435.0.811		Lichtmaschinenanbau Arrangement of the dynamo Montage de la dynamo Montaggio della dinamo Montaje de la dinamo
435.0.840		Überwachung für Kühlwasser und Schmieröl Control of cooling water and lube oil Contrôle d'eau de refroidissement et d'huile de graissage Controllo per acqua di raffreddamento e olio lubrificante Control para agua refrigerante y aceite lubricante
435.0.841		Überwachung für Kühlwasser und Schmieröl Control of cooling water and lube oil Contrôle d'eau de refroidissement et d'huile de graissage Controllo per acqua di raffreddamento e olio lubrificante Control para agua refrigerante y aceite lubricante
900		Gruppe Sonderzubehör Group special accessories Groupe accessoires spéciaux Grupo accesorios especiales Gruppo accessori speciali
435.0.904		Tachometerantrieb Tachometer drive Commande de tachymètre Comando tachimetro Accionamiento de tacómetro
435.0.907		Hansa-Schnellstarter Hansa quick starter Demarreur rapide Hansa Arancador rápido Hansa Aviatore rapido Hansa
435.0.910		Armaturentafel Instrument board Tableau de contrôle Quadro strumenti Tablero de control
435.0.911		Armaturentafel Instrument board Tableau de contrôle Quadro strumenti Tablero de control
435.0.912		Armaturentafel Instrument board Tableau de contrôle Quadro strumenti Tablero de control
435.0.920		Werkzeuge und Vorrichtungen Tools and Appliances Outils et dispositifs Herramientas y dispositivos Utensili ed attrezzi

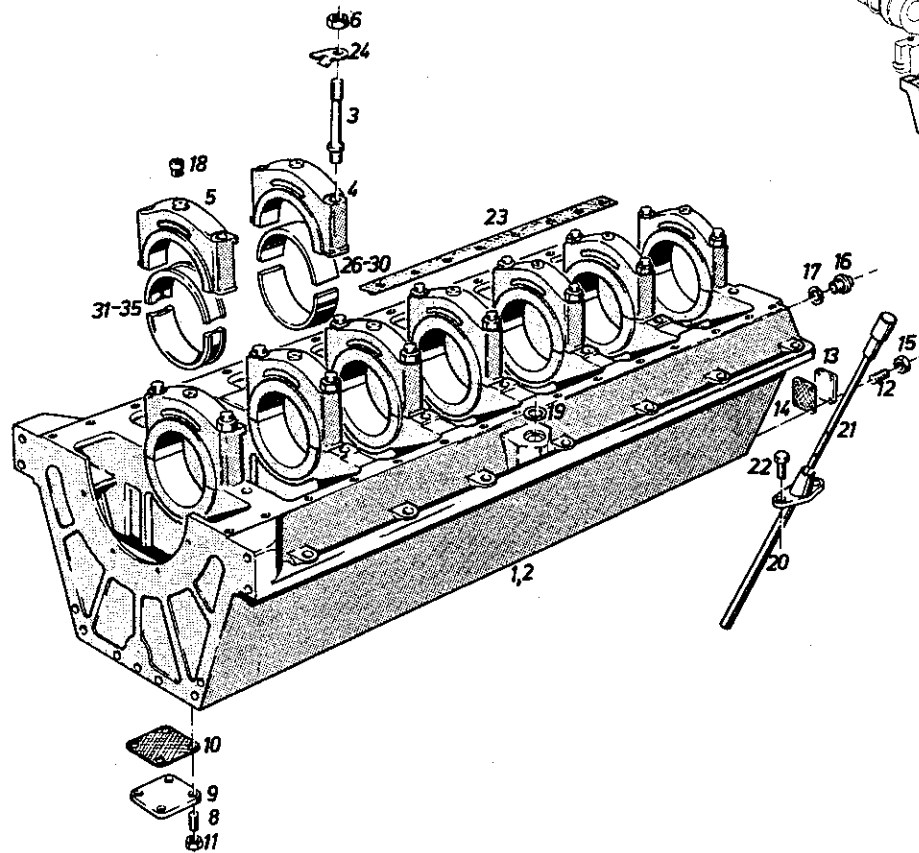


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad
1	6.435.0.100.016.6		GRUNDPLATTE, KPL.	1
2	6.435.0.100.016.4	3 A 1	-GRUNDPLATTE	1
3	6.435.0.351.009.4	A 2	-STIFTSCHRAUBE	14
4	6.435.0.101.001.4		-LAGERDECKEL	6
5	6.435.0.101.002.4	A 5	-PASSLAGERDECKEL	1
6	6.0210.05.4.2420	M 24X2 DIN 934-8G	-SECHSKANTMUTTER	14
8	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	8
9	6.0403.71.1.1050	A 24	VIERECKFLANSCH	2
10	6.0491.20.0.1050	A 25	VIERECKDICHTUNG	2
11	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	8
12	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	8
13	6.0403.71.1.0800	A 20	VIERECKFLANSCH	2
14	6.0491.20.0.0800	A 21	VIERECKDICHTUNG	2
15	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	8
16	6.1206.20.0.812.4	A 28	VERSCHLUSSSCHRAUBE	1
17	6.0492.01.0.4855	A 48X55 DIN 7603-Cu	DICHTRING	1
18	6.435.1.351.007.4	A 15	FIXIERSCHRAUBE	7
19	6.435.0.340.033.4	A 8	AUFLAGERING	2
20	6.452.0.941.002.5	A 7	ROHRMANTEL	1
21	6.435.0.329.001.5	A 9	ÖLMESSTAB	1
22	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	2
23	6.0153.17.0.0030	A 30	DICHTUNGSSTREIFEN 0,3mm	NB

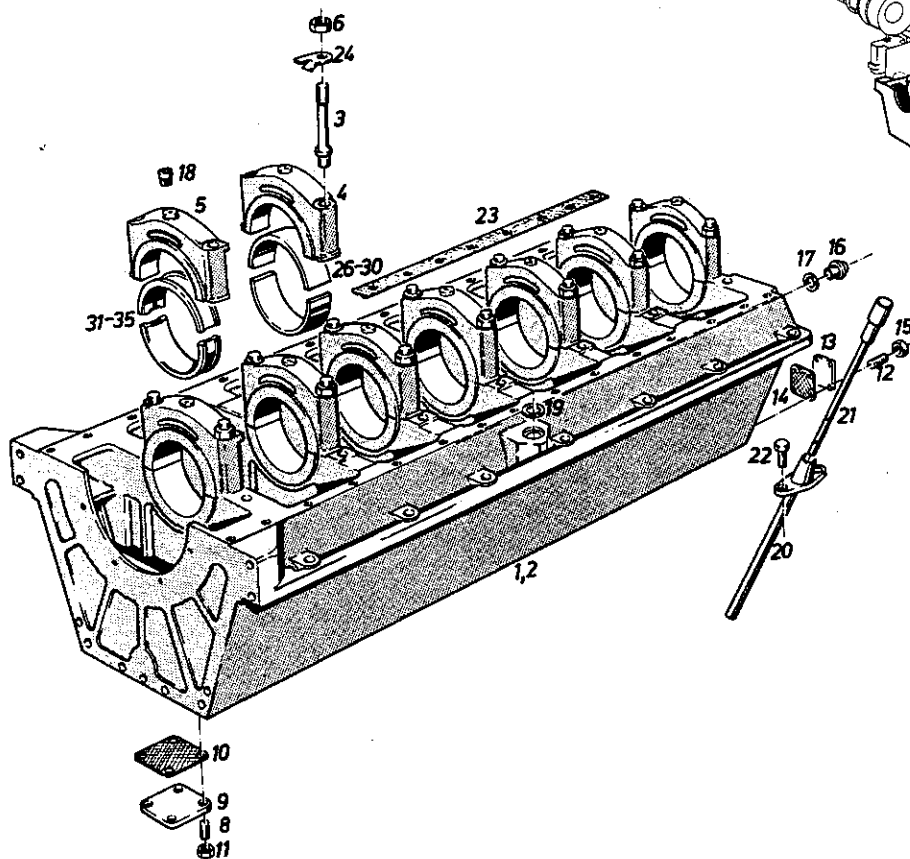


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
24	6.0216.25.0.0250	A 3	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	14
26	6.435.0.430.009.7	145mm Ø	HAUPTLAGERSCHALE SERIE	CRANK-SHAFT BEARING BUSH SERIES	6
27	6.435.8.430.011.7	144,5mm Ø	HAUPTLAGERSCHALE REP.-STUFE I	MAIN BEARING BUSHING REP.-STAGE I	6
28	6.435.8.430.013.7	144mm Ø	HAUPTLAGERSCHALE REP.-STUFE II	MAIN BEARING BUSHING REP.-STAGE II	6
29	6.435.8.430.015.7	143,5mm Ø	HAUPTLAGERSCHALE REP.-STUFE III	MAIN BEARING BUSHING REP.-STAGE III	6
30	6.435.8.430.017.7	143mm Ø	HAUPTLAGERSCHALE REP.-STUFE IV	MAIN BEARING BUSHING REP.-STAGE IV	6
31	6.435.0.430.400.7	145mm Ø	PASSLAGERSCHALE SERIE	ADJUSTING BEARING BRASS, SERIES	1
32	6.435.8.430.402.7	144,5mm Ø	PASSLAGERSCHALE REP. -STUFE I	ADJUSTING BEARING BRASS, REP. STAGE I	1
33	6.435.8.430.404.7	144mm Ø	PASSLAGERSCHALE REP. -STUFE II	ADJUSTING BEARING BRASS, REP. STAGE II	1
34	6.435.8.430.406.7	143,5mm Ø	PASSLAGERSCHALE REP. -STUFE III	ADJUSTING BEARING BRASS, REP. STAGE III	1
35	6.435.8.430.408.7	143mm Ø	PASSLAGERSCHALE REP. -STUFE IV	ADJUSTING BEARING BRASS, REP. STAGE IV	1
					8

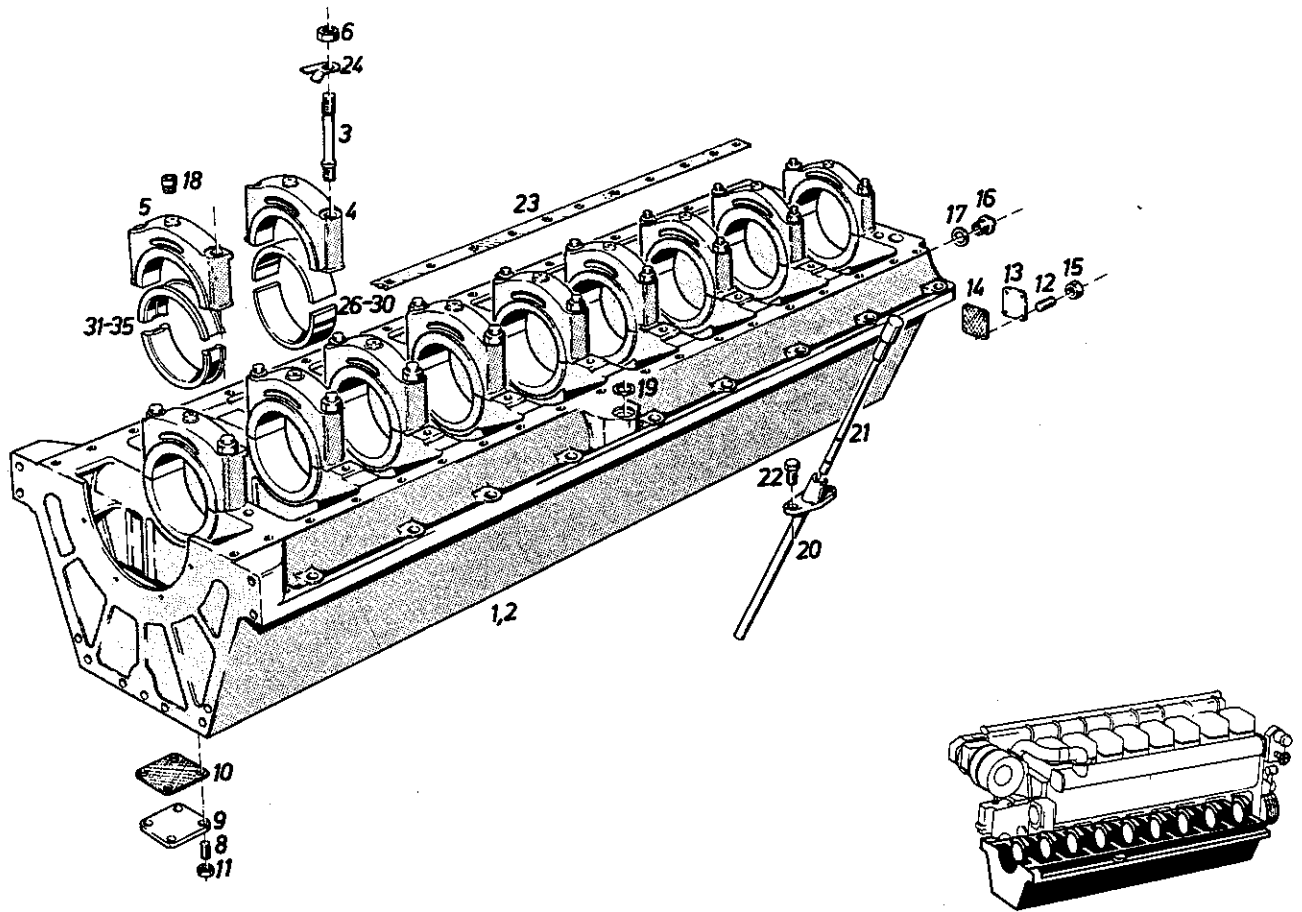


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.0.100.018.6		GRUNDPLATTE, KPL.	1
2	6.435.0.100.018.4	3 A 1	-GRUNDPLATTE	1
3	6.435.0.351.009.4	A 2	-STIFTSCHRAUBE	18
4	6.435.0.101.001.4		-LAGERDECKEL	8
5	6.435.0.101.002.4	A 5	-PASSLAGERDECKEL	1
6	6.0210.05.4.2420	M 24X2 DIN 934-8G	-SECHSKANTMUTTER	18
8	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	8
9	6.0403.71.1.1050	A 24	VIERECKFLANSCH	2
10	6.0491.20.0.1050	A 25	VIERECKDICHTUNG	2
11	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	8
12	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	8
13	6.0403.71.1.0800	A 20	VIERECKFLANSCH	2
14	6.0491.20.0.0800	A 21	VIERECKDICHTUNG	2
15	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	8
16	6.1206.20.0.812.4	A 28	VERSCHLUSSSCHRAUBE	1
17	6.0492.01.0.4855	A 48X55 DIN 7603-Cu	DICHRING	1
18	6.435.1.351.007.4	A 15	FIXIERSCHRAUBE	9
19	6.435.0.340.033.4	A 8	AUFLAGERING	2
20	6.452.0.941.002.5	A 7	ROHRMANTEL	1
21	6.435.0.329.001.5	A 9	ÖLMESSSTAB	1
22	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	2
23	6.0153.17.0.0030	A30	DICHTUNGSSTREIFEN 0,3mm	NB

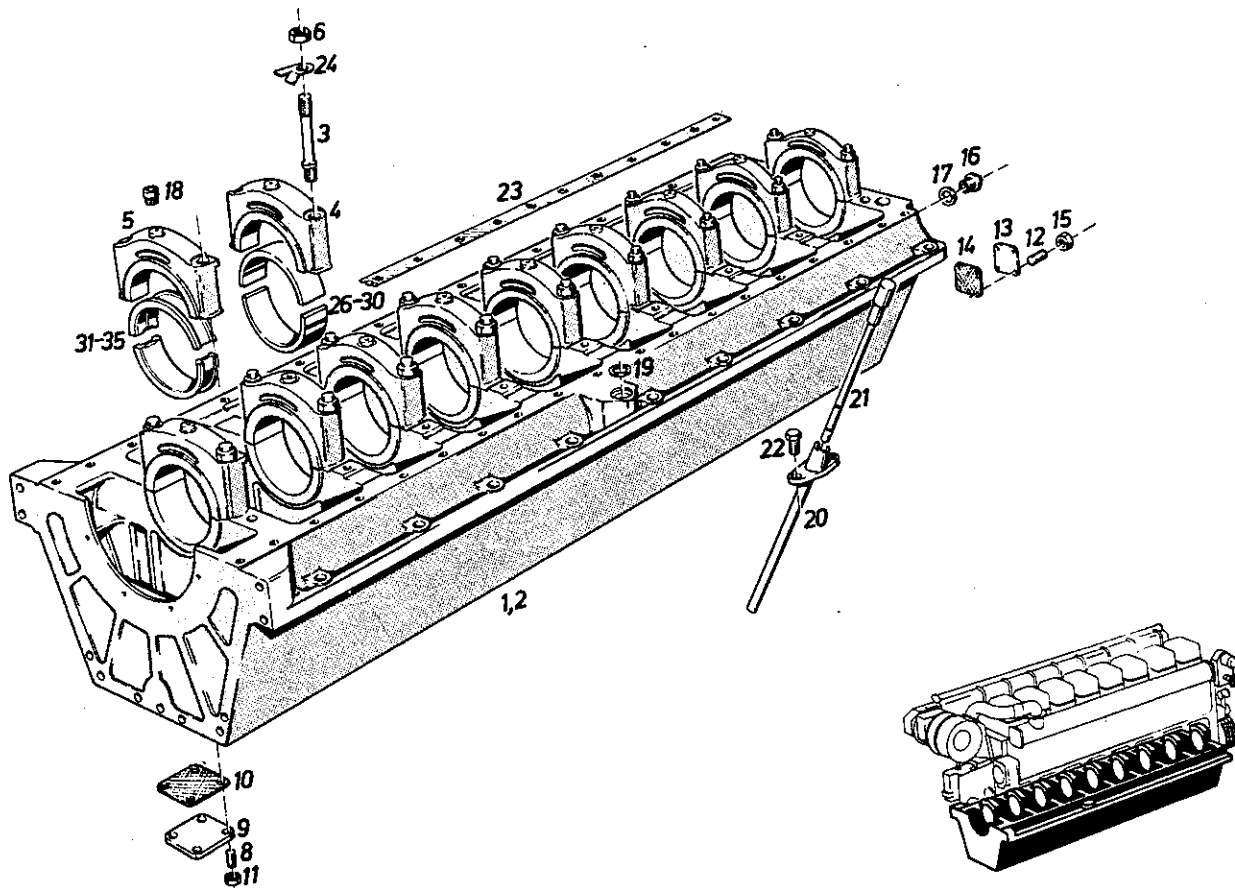


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piese No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
24	6.0216.25.0.0250	A 3	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	18
26	6.435.0.430.009.7	145mm Ø	HAUPTLAGERSCHALE SERIE	CRANK-SHAFT BEARING BUSH SERIES	6
27	6.435.8.430.011.7	144,5mm Ø	HAUPTLAGERSCHALE REP.-STUFE I	MAIN BEARING BUSHING REP.-STAGE I	8
28	6.435.8.430.013.7	144mm Ø	HAUPTLAGERSCHALE REP.-STUFE II	MAIN BEARING BUSHING REP.-STAGE II	8
29	6.435.8.430.015.7	143,5mm Ø	HAUPTLAGERSCHALE REP.-STUFE III	MAIN BEARING BUSHING REP.-STAGE III	8
30	6.435.8.430.017.7	143mm Ø	HAUPTLAGERSCHALE REP.-STUFE IV	MAIN BEARING BUSHING REP.-STAGE IV	8
31	6.435.0.430.400.7	145mm Ø	PASSLAGERSCHALE SERIE	ADJUSTING BEARING BRASS, SERIES	1
32	6.435.8.430.402.7	144,5mm Ø	PASSLAGERSCHALE REP. -STUFE I	ADJUSTING BEARING BRASS, REP. STAGE I	1
33	6.435.8.430.404.7	144mm Ø	PASSLAGERSCHALE REP. -STUFE II	ADJUSTING BEARING BRASS, REP. STAGE II	1
34	6.435.8.430.406.7	143,5mm Ø	PASSLAGERSCHALE REP. -STUFE III	ADJUSTING BEARING BRASS, REP. STAGE III	1
35	6.435.8.430.408.7	143mm Ø	PASSLAGERSCHALE REP. -STUFE IV	ADJUSTING BEARING BRASS, REP. STAGE IV	1

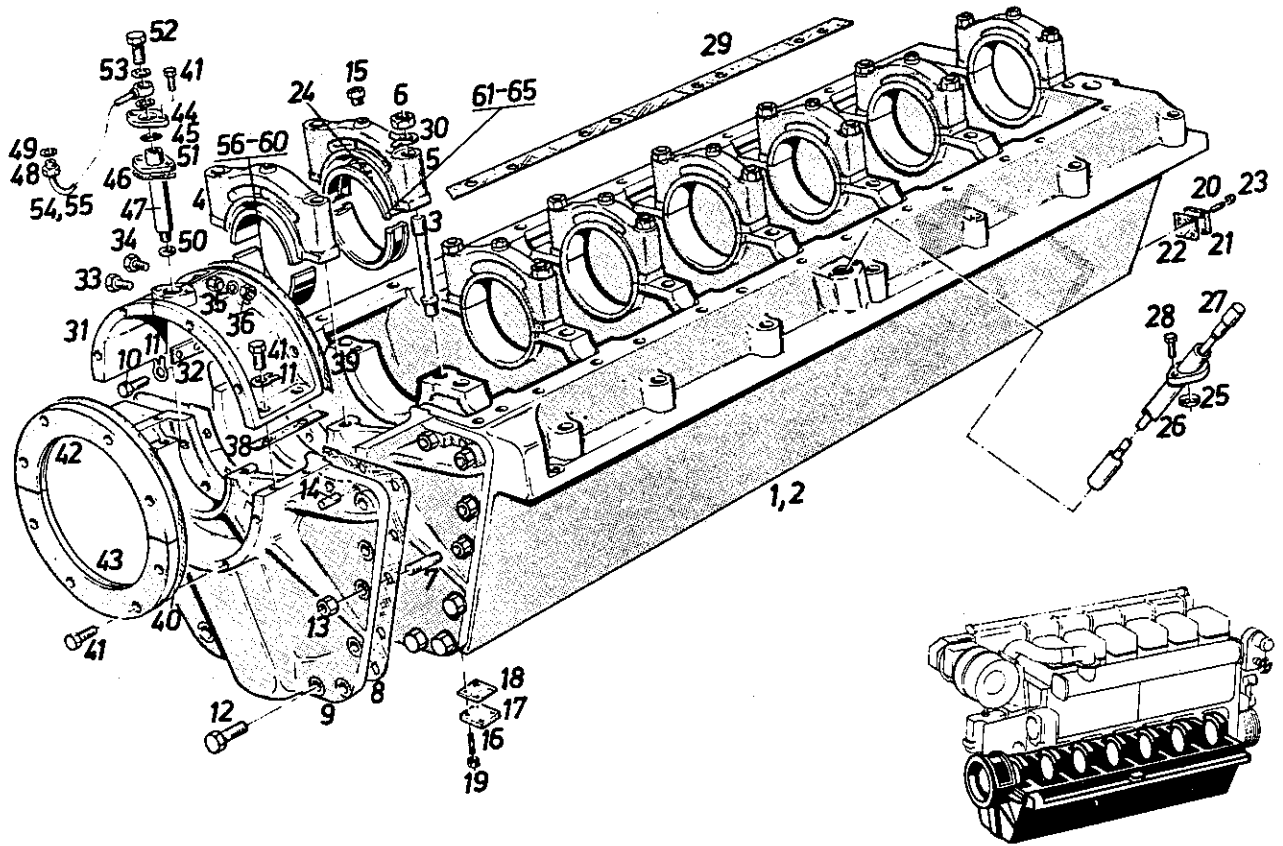


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.0.100.066.6		GRUNDPLATTE, KPL.	1
2	6.435.0.100.066.4	1 A 1	-GRUNDPLATTE	1
3	6.435.0.351.009.4	A 2	-STIFTSCHRAUBE	16
4	6.435.0.101.001.4		-LAGERDECKEL	7
5	6.435.0.101.002.4	A 5	-PASSLAGERDECKEL	1
6	6.0210.05.4.2420	M 24X2 DIN 934-8G	-SECHSKANTMUTTER	16
7	6.0201.10.0.2060	M 20X60 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	8
8	6.435.0.853.027.4	1 A 7	-FORMDICHTUNG	1
9	6.435.0.102.001.4	1 A 8	-AUSSENLAGER	1
10	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	4
11	6.0216.20.0.0105	10,5 DIN 432-St	-SICHERUNGSBLECH	4
12	6.0200.01.0.2045	M 20X45 DIN 931-4D	-SECHSKANTSCHRAUBE	6
13	6.0210.05.0.0200	M 20 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	8
14	6.0220.10.0.1650	16m 6x50 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	2
15	6.435.0.355.033.4		-SCHRAUBSTUTZEN	8
16	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	8
17	6.0403.71.1.1050	A 24	VIERECKFLANSCH	2
18	6.0491.20.0.1050	A 25	VIERECKDICHTUNG	2
19	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	8
20	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	8
21	6.0403.71.1.0800	A 20	VIERECKFLANSCH	2
22	6.0491.20.0.0800	A 21	VIERECKDICHTUNG	2
23	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	8
24	6.435.1.351.007.4	A 15	FIXIERSCHRAUBE	8
25	6.435.0.340.033.4	A 8	AUFLAGERING	2
26	6.452.0.941.002.5	A 7	ROHRMANTEL	1
27	6.435.0.329.001.5	A 9	ÖLMESSSTAB	1
28	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	2
29	6.0155.17.0.0030	A 30	DICHTUNGSSTREIFEN 0,3mm	NB
			BASE PLATE, CPL.	1
			BASE PLATE	1
			STUD	16
			BEARING COVER	7
			FITTING BEARING COVER	1
			HEX NUT	16
			STUD	8
			GASKET	1
			EXT BEARING	1
			HEX SCREW	4
			LOCKING PLATE	4
			HEX SCREW	6
			HEX NUT	8
			CYLINDRICAL PIN	2
			SCREW CONNECTION	8
			STUD	8
			SQUARE FLANGE	2
			SQUARE GASKET	2
			HEX NUT	8
			SQUARE FLANGE	2
			SQUARE GASKET	2
			HEX NUT	8
			ADJUSTING SCREW	8
			BUSH	2
			PIPE JACKET	1
			OIL DIPSTICK	1
			HEX SCREW	2
			PACKING STRIP 3,3mm	NB

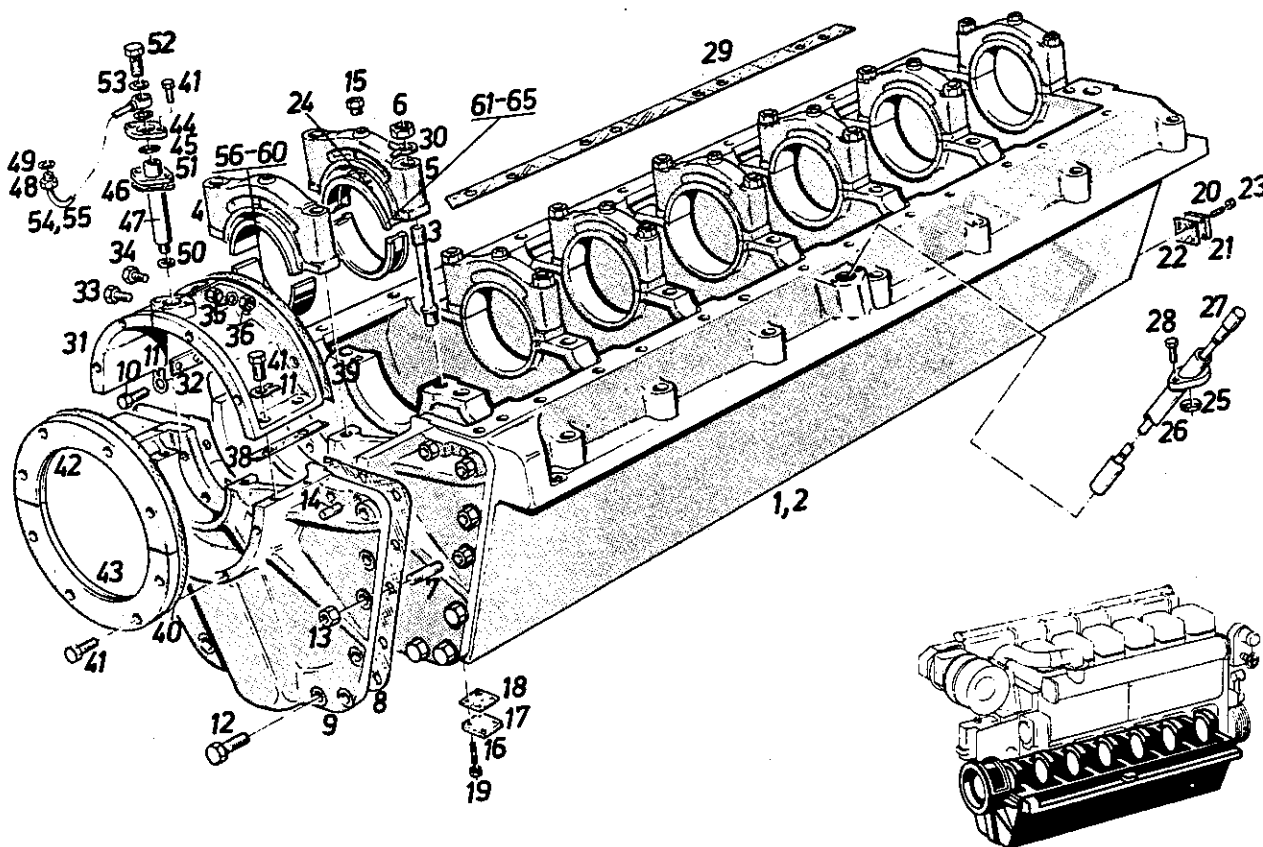


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
				6 8	
30	6.0216.25.0.0250	A 3	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	16
31	6.435.0.780.004.6		STIRNWANDDECKEL, KPL.	FRONT PLATE COVER, CPL.	1
32	6.435.0.853.025.4	1 A 35	-FORMDICHTUNG	GASKET	1
33	6.0200.01.0.1050	M 10X50 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1
34	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1
35	6.0216.01.0.0100	B 10 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	2
36	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2
38	6.435.0.851.015.4	1 A 40	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	2
39	6.435.0.850.009.4	1 A 41	FORMDICHTUNG	GASKET	1
40	6.435.0.850.008.4	1 A 42	RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	2
41	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	16
42	6.435.0.780.006.4	1 A 44	STIRNWANDDECKEL, OBEN	FRONT PLATE COVER, UPPER	1
43	6.435.0.780.007.4	1 A 45	STIRNWANDDECKEL, UNTEN	FRONT PLATE COVER, LOWER	1
44	6.0403.21.3.6825	1 A 47	ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1
45	6.0493.10.0.0204	1 A 48	RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1
46	6.0491.11.0.2315		DICHTUNG	GASKET	1
47	6.435.0.356.006.4	1 A 51	SCHMIERSTUTZEN	LUBRICATING SOCKET	1
48	6.0404.03.0.0010	1 A 52	EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	1
49	6.0492.06.1.0211		DICHTRING	PACKING RING	1
50	6.0492.01.1.1420	C 14X20 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	PACKING RING	1
51	6.435.0.950.050.4	1 A 55	ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1
52	6.0404.33.0.1430	1 A 56	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1
53	6.0492.06.1.0141		DICHTRING	PACKING RING	2

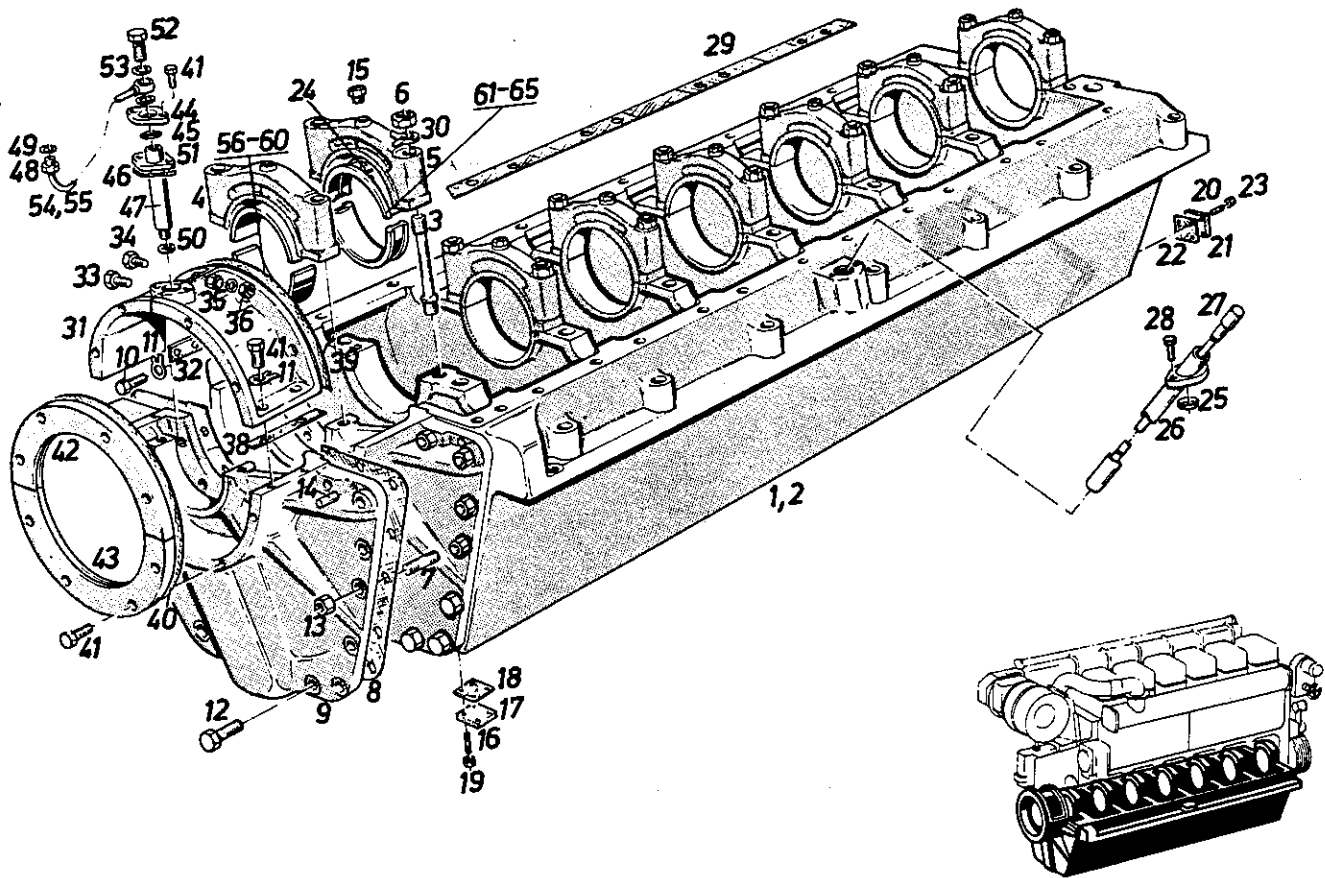


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Pecce No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
★ 54	6.435.0.901.039.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
● 55	6.435.0.901.040.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
56	6.435.0.430.009.7		HAUPTLAGERSCHALE, KPL. SERIE 145 Ø	CRANK-SHAFT BEARING BUSH, CPL., SERIES 145 Ø	7
57	6.435.8.430.011.7		HAUPTLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE I 144,5 Ø	MAIN BEARING BUSHING, CPL. REP. -STAGE I 144,5 Ø	7
58	6.435.8.430.013.7		HAUPTLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE II 144 Ø	MAIN BEARING BUSHING, CPL. REP. -STAGE II 144 Ø	7
59	6.435.8.430.015.7		HAUPTLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE III 143,5 Ø	MAIN BEARING BUSHING, CPL. REP. -STAGE III 143,5 Ø	7
60	6.435.8.430.017.7		HAUPTLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE IV 143 Ø	MAIN BEARING BUSHING, CPL. REP. -STAGE IV 143 Ø	7
61	6.435.0.430.400.7		PASSLAGER, KPL. SERIE 145 Ø	ADJUSTING BEARING, CPL. SERIE 145 Ø	1
62	6.435.8.430.402.7		PASSLAGER, KPL. REP. -STUFE I 144,5 Ø	ADJUSTING BEARING, CPL. REP. STAGE I 144,5 Ø	1
63	6.435.8.430.404.7		PASSLAGER, KPL. REP. -STUFE II 144 Ø	ADJUSTING BEARING, CPL. REP. STAGE II 144 Ø	1
64	6.435.8.430.406.7		PASSLAGER, KPL. REP. -STUFE III 143,5 Ø	ADJUSTING BEARING, CPL. REP. STAGE III 143,5 Ø	1
65	6.435.8.430.408.7		PASSLAGER, KPL. REP. -STUFE V 143 Ø	ADJUSTING BEARING, CPL. REP. STAGE V 143 Ø	1
		★ FÜR MOTOR OHNE LICHT-MASCHINENANTRIEB		★ FOR ENGINE WITHOUT DYNAMO-DRIVE	
		● FÜR MOTOR MIT LICHT-MASCHINENANTRIEB		● FOR ENGINE WITH DYNAMO-DRIVE	

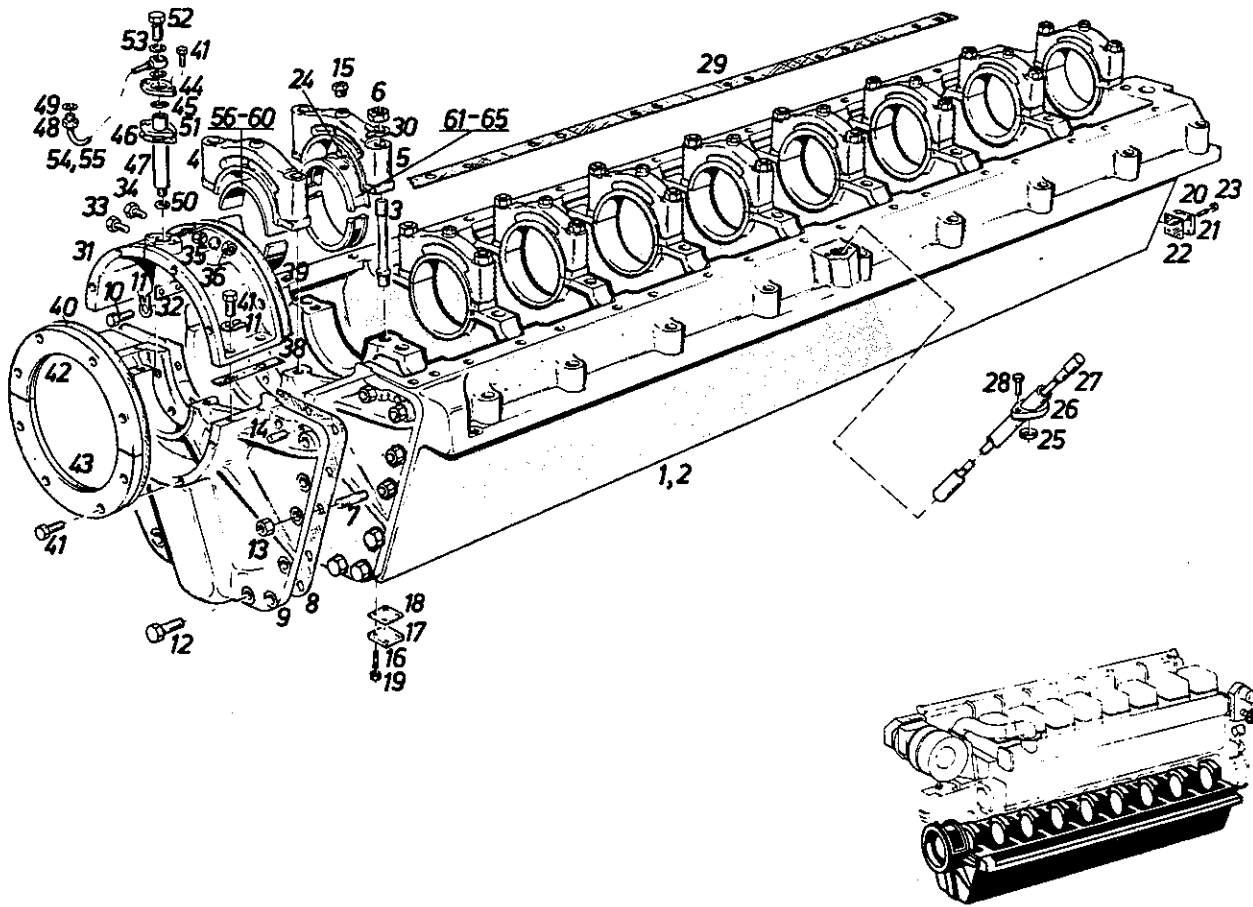


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
1	6.435.0.100.068.6		GRUNDPLATTE, KPL.	BASE PLATE, CPL.	1
2	6.435.0.100.068.4	1 A 1	-GRUNDPLATTE	BASE PLATE	1
3	6.435.0.351.009.4	A 2	-STIFTSCHRAUBE	STUD	20
4	6.435.0.101.001.4		-LAGERDECKEL	BEARING COVER	9
5	6.435.0.101.002.4	A 5	-PASSLAGERDECKEL	FITTING BEARING COVER	1
6	6.0210.05.4.2420	M 24X2 DIN 934-8G	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	20
7	6.0201.10.0.2060	M 20X60 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	8
8	6.435.0.853.027.4	1 A 7	-FORMDICHTUNG	GASKET	1
9	6.435.0.102.001.4	1 A 8	-AUSSENLAGER	EXT BEARING	1
10	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
11	6.0216.20.0.0105	10,5 DIN 432-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	4
12	6.0200.01.0.2045	M 20X45 DIN 931-4D	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6
13	6.0210.05.0.0200	M 20 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	8
14	6.0220.10.0.1650-	16m 6x50 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2
15	6.435.0.355.033.4		-SCHRAUBSTUTZEN	SCREW CONNECTION	10
16	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	8
17	6.0403.71.1.1050	A 24	VIERECKFLANSCH	SQUARE FLANGE	2
18	6.0491.20.0.1050	A 25	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	2
19	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	8
20	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	8
21	6.0403.71.1.0800	A 20	VIERECKFLANSCH	SQUARE FLANGE	2
22	6.0491.20.0.0800	A 21	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	2
23	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	8
24	6.435.1.351.007.4	A 15	FIXIERSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	10
25	6.435.0.340.033.4	A 8	AUFLAGERING	BUSH	2
26	6.452.0.941.002.5	A 7	ROHRMANTEL	PIPE JACKET	1
27	6.435.0.329.001.5	A 9	ÖLMESSSTAB	OIL DIPSTICK	1
28	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
29	6.0155.17.0.0030	A 30	DICHTUNGSSTREIFEN 0,3mm	PACKING STRIP 3,3mm	NB

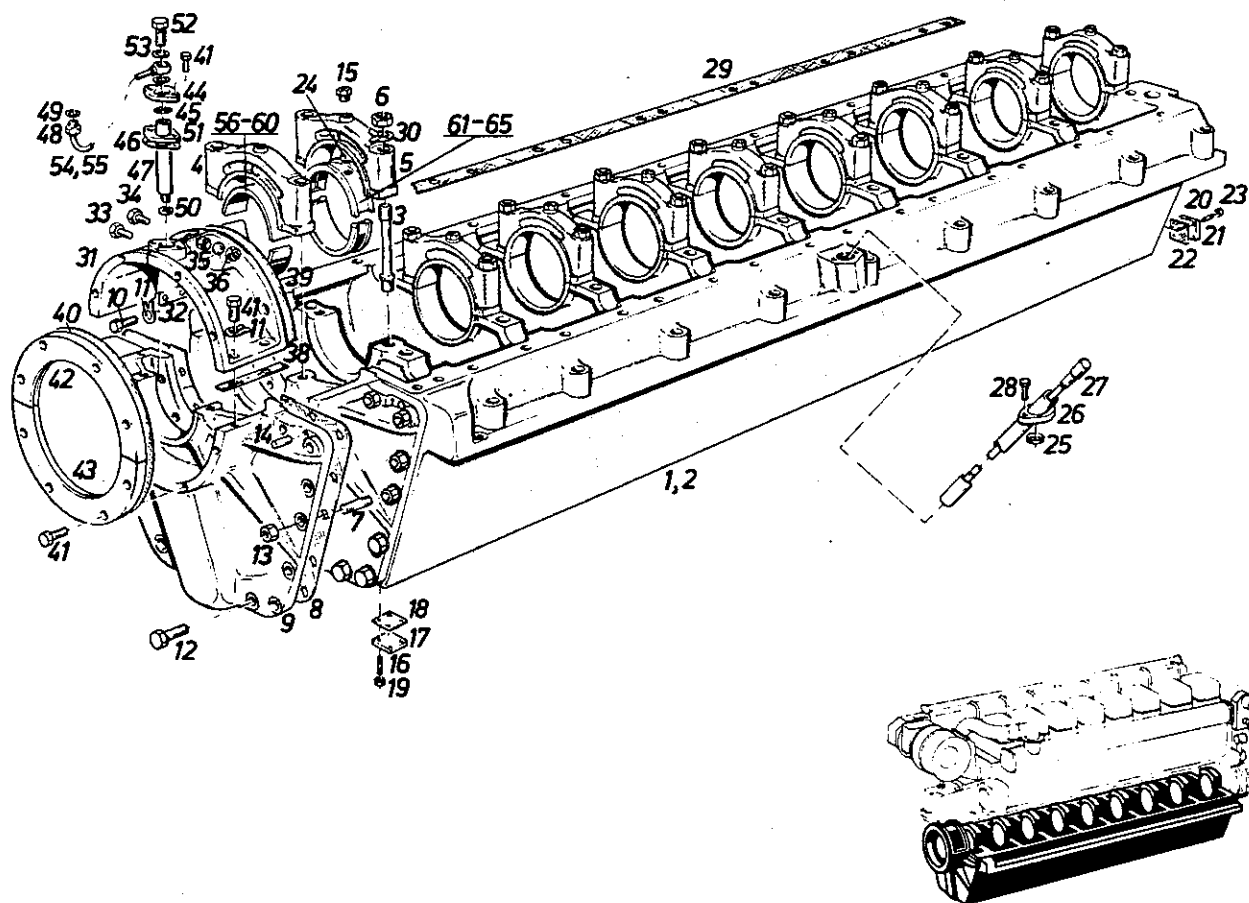


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
				6 8	
30	6.0216.25.0.0250	A 3	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	20
31	6.435.0.780.004.6		STIRNWANDDECKEL, KPL.	FRONT PLATE COVER, CPL.	1
32	6.435.0.853.025.4	1 A 35	-FORMDICHTUNG	GASKET	1
33	6.0200.01.0.1050	M 10X50 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1
34	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1
35	6.0216.01.0.0100	B 10 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	2
36	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2
38	6.435.0.851.015.4	1 A 40	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	2
39	6.435.0.850.009.4	1 A 41	FORMDICHTUNG	GASKET	1
40	6.435.0.850.008.4	1 A 42	RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	2
41	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	16
42	6.435.0.780.006.4	1 A 44	STIRNWANDDECKEL, OBEN	FRONT PLATE COVER, UPPER	1
43	6.435.0.780.007.4	1 A 45	STIRNWANDDECKEL, UNTEN	FRONT PLATE COVER, LOWER	1
44	6.0403.21.3.6825	1 A 47	ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1
45	6.0493.10.0.0204	1 A 48	RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1
46	6.0491.11.0.2315		DICHTUNG	GASKET	1
47	6.435.0.356.006.4	1 A 51	SCHMIERSTUTZEN	LUBRICATING SOCKET	1
48	6.0404.03.0.0010	1 A 52	EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	1
49	6.0492.06.1.0211		DICHTRING	PACKING RING	1
50	6.0492.01.1.1420	C 14X20 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	PACKING RING	1
51	6.435.0.950.050.4	1 A 55	ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1
52	6.0404.33.0.1430	1 A 46	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1
53	6.0492.06.1.0141		DICHTRING	PACKING RING	2

RHS 526

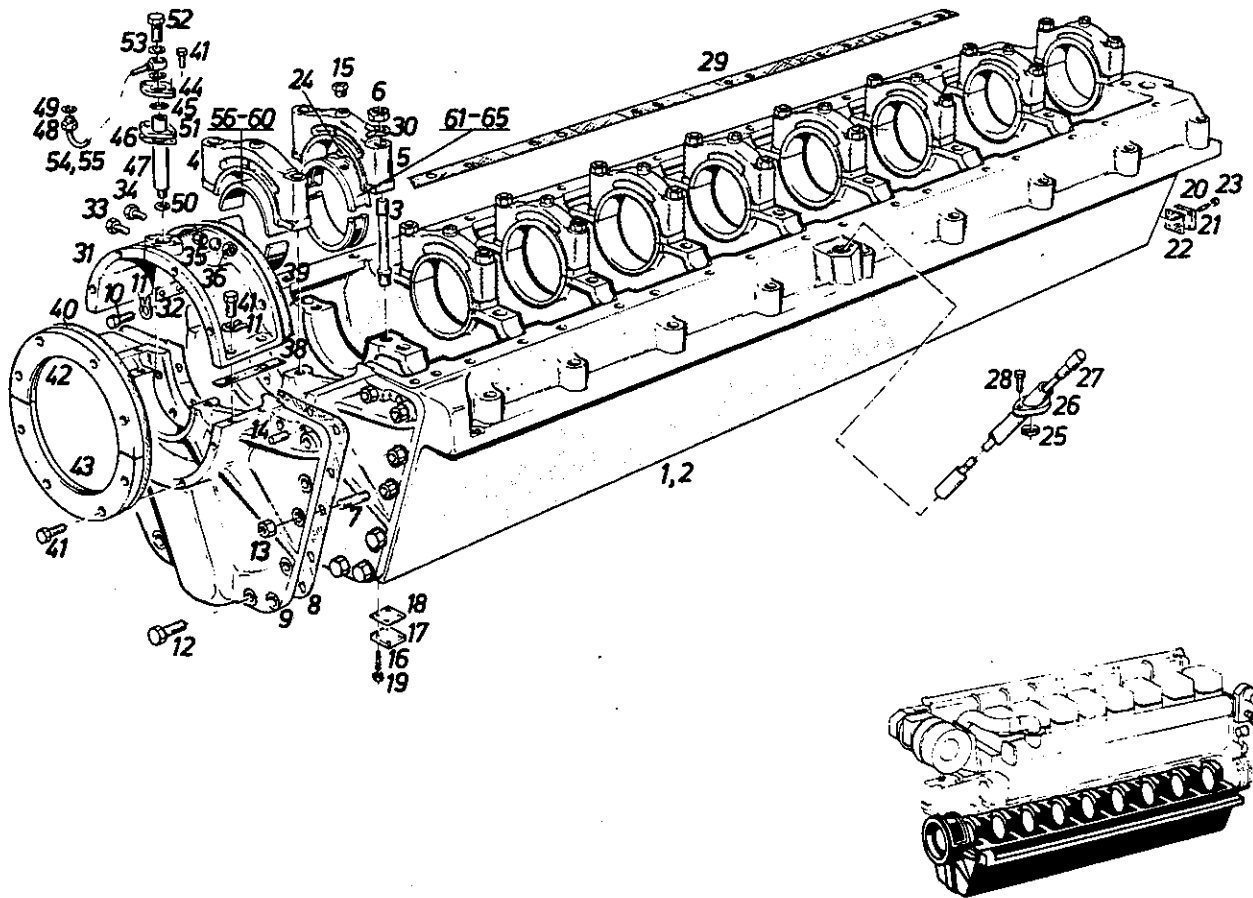


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
★ 54	6.435.0.901.039.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
● 55	6.435.0.901.040.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
56	6.435.0.430.009.7		HAUPTLAGERSCHALE, KPL. SERIE 145 Ø	CRANK-SHAFT BEARING BUSH, CPL., SERIES 145 Ø	7
57	6.435.8.430.011.7		HAUPTLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE I 144,5 Ø	MAIN BEARING BUSHING, CPL. REP. -STAGE I 144,5 Ø	7
58	6.435.8.430.013.7		HAUPTLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE II 144 Ø	MAIN BEARING BUSHING, CPL. REP. -STAGE II 144 Ø	7
59	6.435.8.430.015.7		HAUPTLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE III 143,5 Ø	MAIN BEARING BUSHING, CPL. REP. -STAGE III 143,5 Ø	7
60	6.435.8.430.017.7		HAUPTLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE IV 143 Ø	MAIN BEARING BUSHING, CPL. REP. -STAGE IV 143 Ø	7
61	6.435.0.430.400.7		PASSLAGER, KPL. SERIE 145 Ø	ADJUSTING BEARING, CPL. SERIE 145 Ø	1
62	6.435.8.430.402.7		PASSLAGER, KPL. REP. -STUFE I 144,5 Ø	ADJUSTING BEARING, CPL. REP. STAGE I 144,5 Ø	1
63	6.435.8.430.404.7		PASSLAGER, KPL. REP. -STUFE II 144 Ø	ADJUSTING BEARING, CPL. REP. STAGE II 144 Ø	1
64	6.435.8.430.406.7		PASSLAGER, KPL. REP. -STUFE III 143,5 Ø	ADJUSTING BEARING, CPL. REP. STAGE III 143,5 Ø	1
65	6.435.8.430.408.7		PASSLAGER, KPL. REP. -STUFE V 143 Ø	ADJUSTING BEARING, CPL. REP. STAGE V 143 Ø	1
			★ FÜR MOTOR OHNE LICHT-MASCHINENANTRIEB	★ FOR ENGINE WITHOUT DYNAMO-DRIVE	
			● FÜR MOTOR MIT LICHT-MASCHINENANTRIEB	● FOR ENGINE WITH DYNAMO-DRIVE	

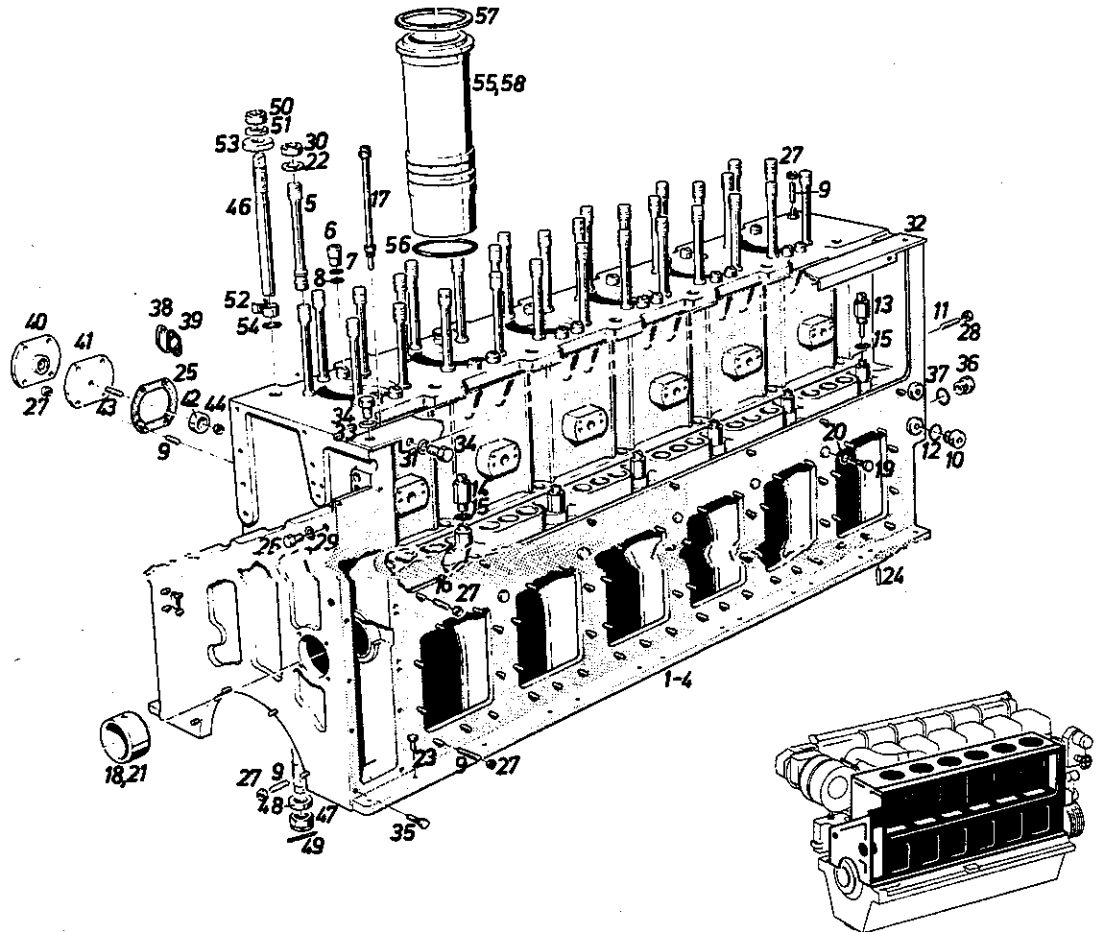


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
★ 1	6.435.0.120.016.6		ZYLINDERGESTELL, KPL. (LA)	CYLINDERFRAME, CPL. (LV)	1
★ 2	6.435.0.120.416.6		ZYLINDERGESTELL, KPL. (RA)	CYLINDERFRAME, CPL. (RV)	1
3	6.435.0.120.016.4	2 A 1	-ZYLINDERGESTELL (LA)	CYLINDER FRAME (LV)	1
4	6.435.0.120.416.4		-ZYLINDERGESTELL (RA)	CYLINDER FRAME (RV)	1
5	6.435.1.351.004.4	2 A 2	-STIFTSCHRAUBE	STUD	30
6	6.435.1.356.001.4	2 A 14	-WASSERÜBERTRITTS- STUTZEN	COOLING WATER JOINING	18
7	6.435.1.340.076.4		-RING	RING	18
8	6.0493.10.4.0246	2 A 16	-RUNDGUMMIRING	RUBBER SEAL	18
9	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	142
10	6.1206.35.2.220.4		-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	3
11	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-5D	-STIFTSCHRAUBE	STUD	4
12	6.0492.06.1.0192		-DICHRING	PACKING RING	3
13	6.435.1.355.007.4	2 A 11	-EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	1
14	6.435.1.355.008.4	2 A 10	-EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	5
15	6.0492.06.0.0131		-DICHRING	PACKING RING	7
16	6.0201.10.0.1015	M 10X15 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	8
17	6.435.1.356.002.5	2 A 9	-SCHMIERSTUTZEN	LUBRICATING SOCKET	1
● 18	6.435.0.432.019.4		-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	5
● 19	6.435.0.351.022.4		-FIXIERSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	5
● 20	6.0492.01.0.1218	A 12X18 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	5
● 21	6.435.0.432.020.4		-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	2
22	6.435.0.340.071.4		SCHEIBE	WASHER	30

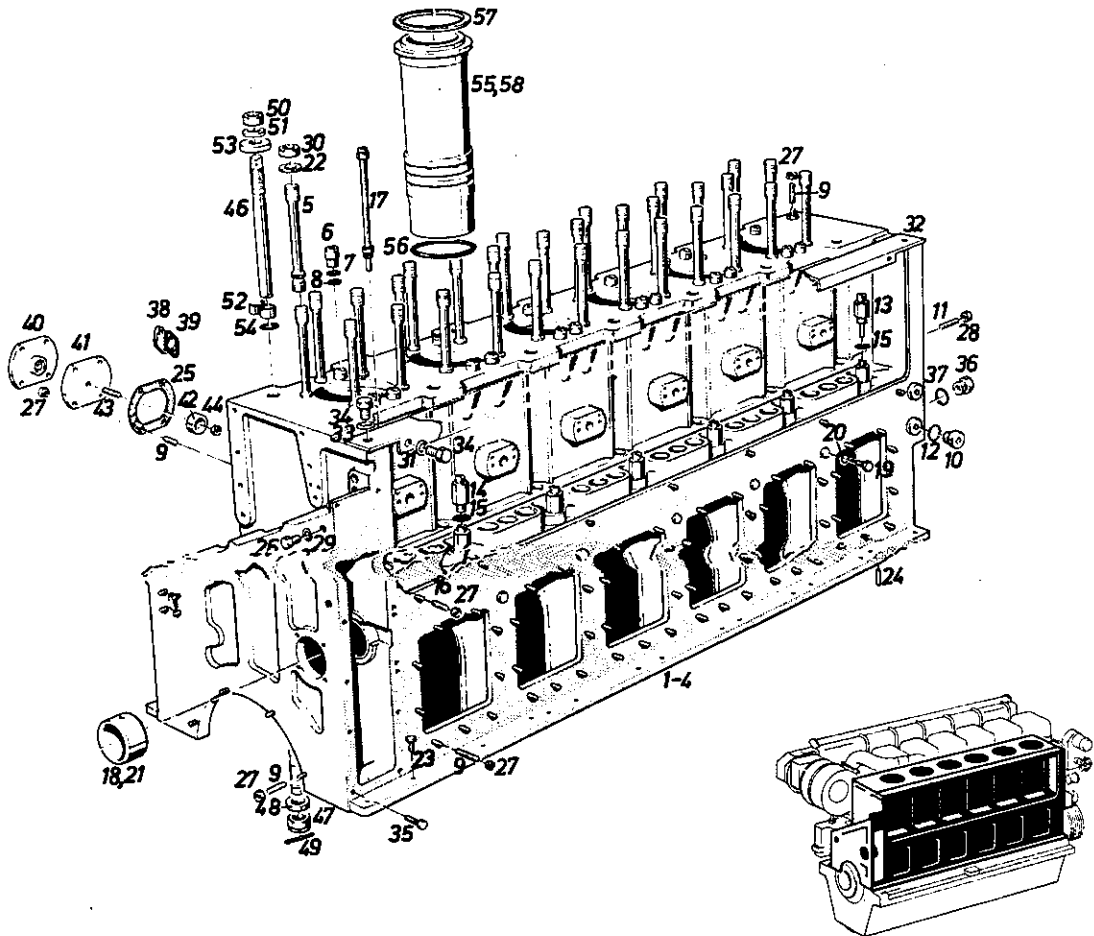


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Pice No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
23	6.0200.05.0.1435	M 14X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	30
24	6.0220.15.0.1324	13X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	2
25	6.435.1.853.008.4	2 A 18	FORMDICHTUNG	GASKET	6
26	6.0200.05.0.1615	M 16X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
27	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	150
28	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4
29	6.0492.01.0.1622	A 16X22 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	2
30	6.0210.05.4.2215	M 22X1,5 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	30
31	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	8
32	6.435.1.650.006.4	2 A 21	LEISTE	STRIP	1
33	6.1215.23.1.018.4	2 A 23	RING	RING	2
34	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
35	6.0200.05.0.1045	M 10X45 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
36	6.1206.20.0.803.4	2 A 25	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
37	6.0492.06.0.0161		DICHTRING	PACKING RING	1
38	6.0403.21.1.0760	2 A 34	OVALFLANSCH	OVAL FLANGE	1
39	6.0491.11.1.3120	2 A 35	OVALDICHTUNG	OVAL GASKET	1
40	6.435.1.787.003.6		PUTZLOCHDECKEL, KPL.	INSPECTION HOLE COVER, CPL.	6
41	6.435.1.787.003.4	2 A 36	-DECKEL	COVER	1
42	6.1489.01.0.803.4	2 A 37	-ZINKSCHUTZ	ZINC BOX	1
43	6.0201.01.5.0815	M 8X15 DIN 938-MS	-STIFTSCHRAUBE	STUD	1
44	6.0210.05.5.0080	M 8 DIN 934-MS	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1

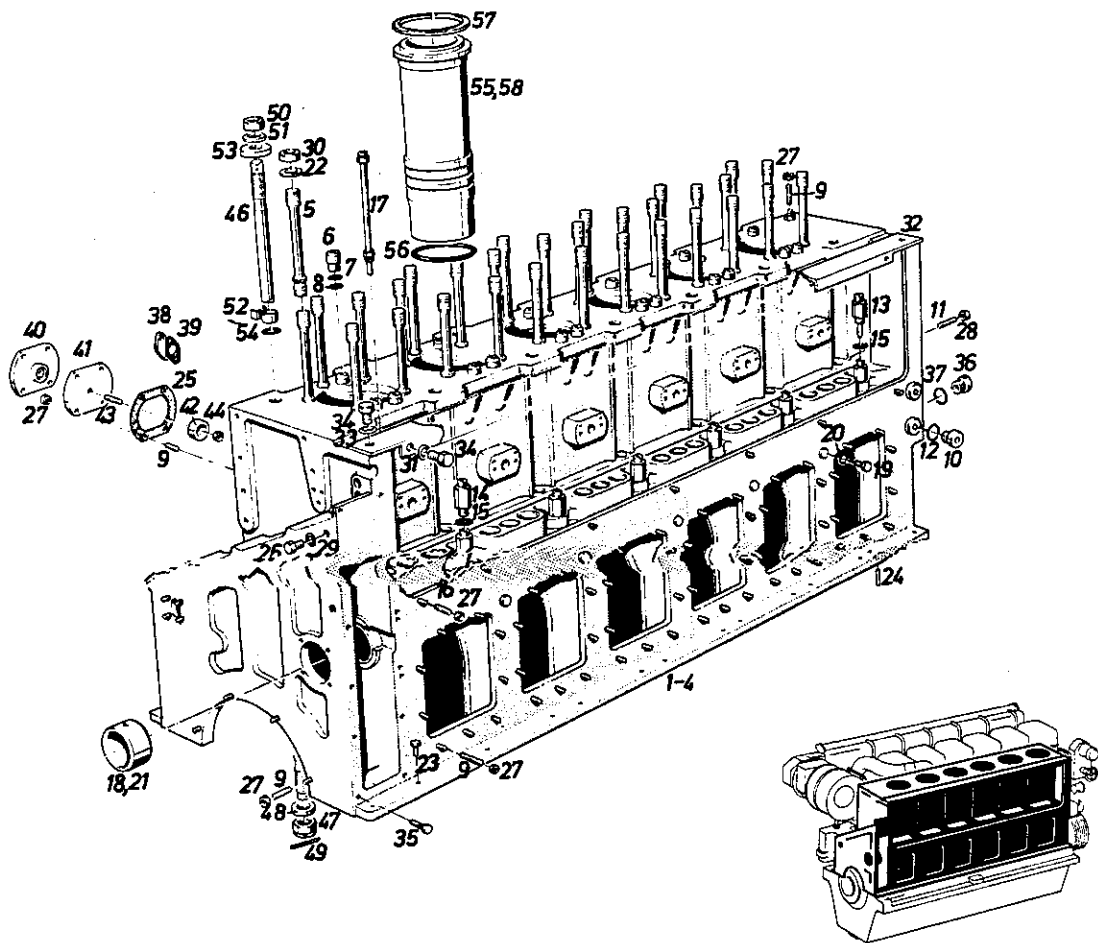


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
46	6.435.1.354.003.4	G 34	ZUGANKER	TIE-ROD	14
47	6.0210.22.4.2015	M 20X1,5 DIN 935-8G	KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT	14
48	6.435.1.340.015.4	G 35	SCHEIBE	WASHER	14
49	6.0222.01.0.0440	4X40 DIN 94	SPLINT	COTTER PIN	14
50	6.0210.05.4.2015	M 20X1,5 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	14
51	6.435.1.340.014.4	G 36	SCHEIBE	WASHER	14
52	6.435.1.473.004.4	G 28	KLEMMSTÜCK	CLAMP	28
53	6.0215.01.0.0210	21 DIN 125-St	UNTERLEGSSCHEIBE	WASHER	14
54	6.0493.10.4.0208	G 27	RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	14
■ 55	6.435.0.132.016.4	G 1	ZYLINDERLAUFBUCHSE	CYLINDER LINER	6
■ 56	6.0493.10.4.1655	G 2	RUNDGUMMIRING	RUBBER SEAL	12
■ 57	6.0492.06.0.2051		DICHTRING	PACKING RING	6
◆ 58	6.435.0.132.006.4		ZYLINDERLAUFBUCHSE	CYLINDER LINER	6

- GÜLTIG AB SERIE 150 51/15
- GÜLTIG AB SERIE 150 94
- ★ GÜLTIG AB SERIE 150 14
- ◆ GÜLTIG BIS SERIE 15 086/40

- APPLYING FROM SERIES 150 51/15
- APPLYING FROM SERIES 150 94
- ★ APPLYING FROM SERIES 150 14
- ◆ APPLYING UP TO SERIES 15 086/40

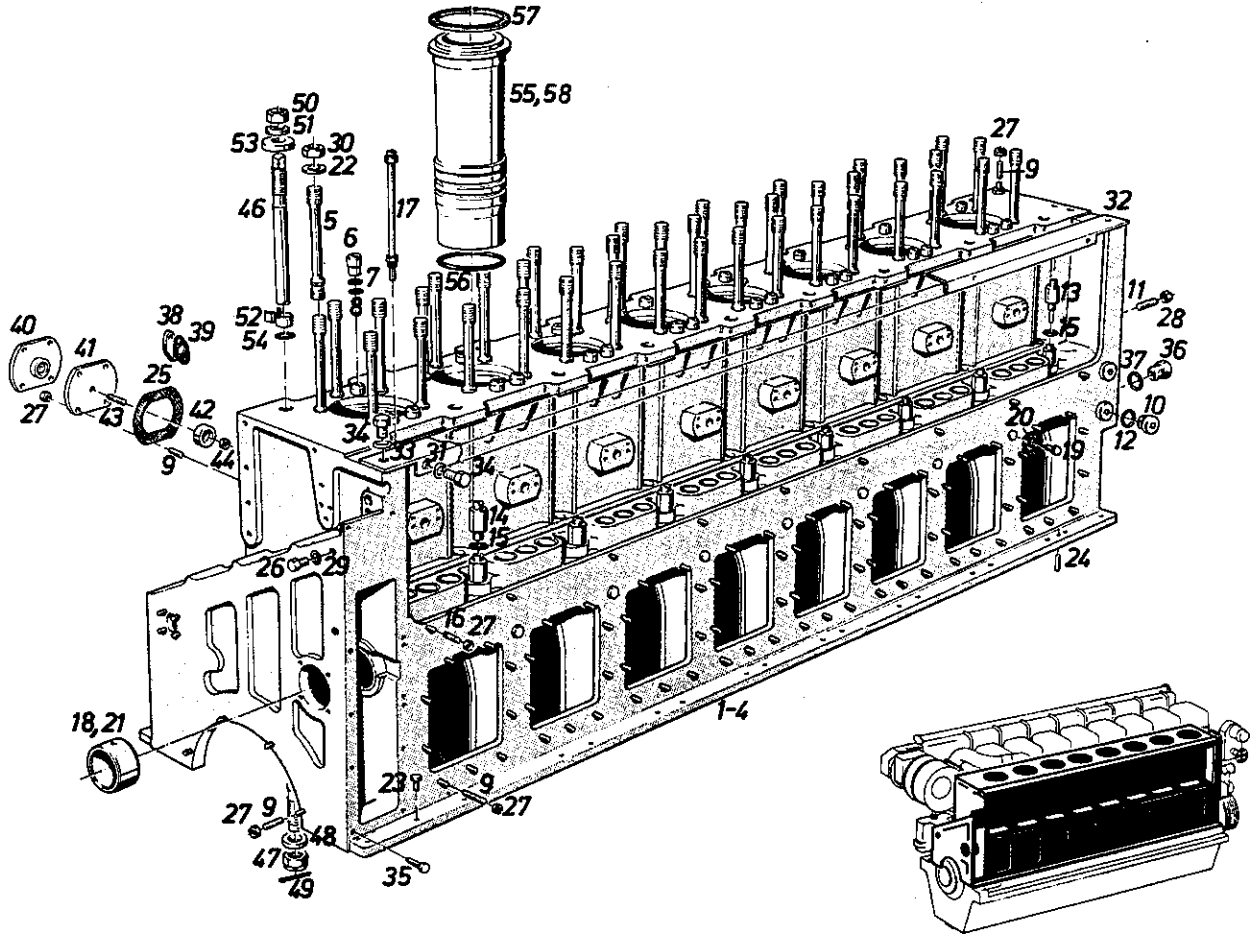


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad
★ 1	6.435.0.120.018.6		ZYLINDERGESTELL, KPL. (LA)	1
★ 2	6.435.0.120.418.6		ZYLINDERGESTELL, KPL. (RA)	1
3	6.435.0.120.018.4	2 A 1	-ZYLINDERGESTELL (LA)	1
4	6.435.0.120.418.4		-ZYLINDERGESTELL (RA)	1
5	6.435.1.351.004.4	2 A 2	-STIFTSCHRAUBE	40
6	6.435.1.356.001.4	2 A 14	-WASSERÜBERTRITTS- STUTZEN	24
7	6.435.1.340.076.4		-RING	24
8	6.0493.10.4.0246	2 A 16	-RUNDGUMMRING	24
9	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	186
10	6.1206.35.2.220.4		-VERSCHLUSSSCHRAUBE	3
11	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-5D	-STIFTSCHRAUBE	3
12	6.0492.06.1.0192		-DICHRING	4
13	6.435.1.355.007.4	2 A 11	-EINSCHRAUBSTUTZEN	1
14	6.435.1.355.008.4	2 A 10	-EINSCHRAUBSTUTZEN	1
15	6.0492.06.0.0131		-DICHRING	7
16	6.0201.10.0.1015	M 10X15 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	10
17	6.435.1.356.002.5	2 A 9	-SCHMIERSTUTZEN	1
● 18	6.435.0.432.019.4		-LAGERBUCHSE	7
● 19	6.435.0.351.022.4		-FIXIERSCHRAUBE	7
● 20	6.0492.01.0.1218	A 12X18 DIN 7603-Cu	-DICHRING	7
● 21	6.435.0.432.020.4		-LAGERBUCHSE	7
22	6.435.0.340.071.4		SCHEIBE	2
				40

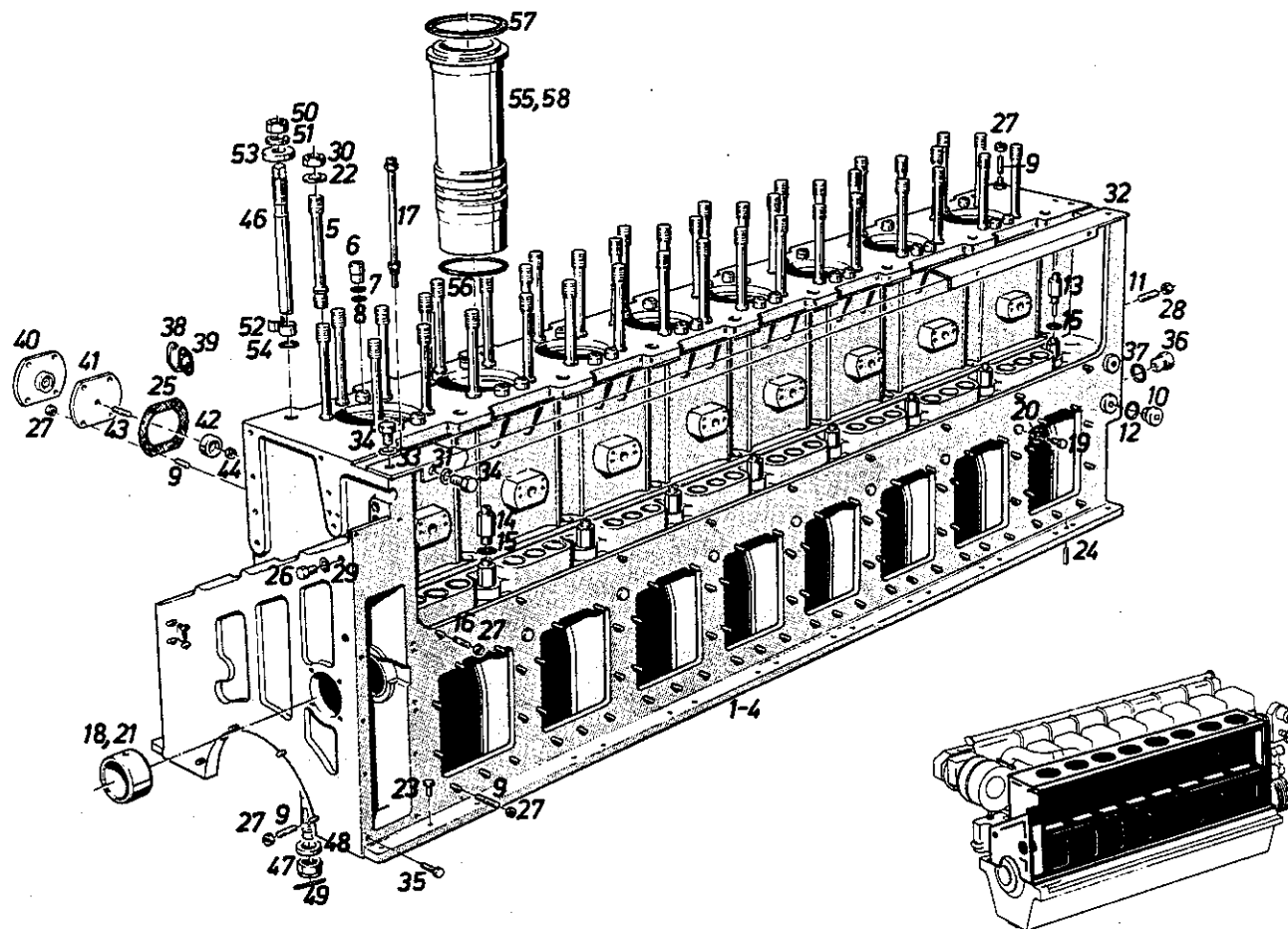


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
				6 8	
23	6.0200.05.0.1435	M 14X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	38
24	6.0220.15.0.1324	13X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	2
25	6.435.1.853.008.4	2 A 18	FORMDICHTUNG	GASKET	8
26	6.0200.05.0.1615	M 16X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
27	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	196
28	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4
29	6.0492.01.0.1622	A 16X22 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	2
30	6.0210.05.4.2215	M 22X1,5 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	40
31	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	10
32	6.435.1.650.008.4	2 A 21	LEISTE	STRIP	1
33	6.1215.23.1.018.4	2 A 23	RING	RING	2
34	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
35	6.0200.05.0.1045	M 10X45 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
36	6.1206.20.0.803.4	2 A 25	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
37	6.0492.06.0.0161		DICHTRING	PACKING RING	1
38	6.0403.21.1.0760	2 A 34	OVALFLANSCH	OVAL FLANGE	1
39	6.0491.11.1.3120	2 A 35	OVALDICHTUNG	OVAL GASKET	1
40	6.435.1.787.003.6		PUTZLOCHDECKEL, KPL.	INSPECTION HOLE COVER, CPL.	8
41	6.435.1.787.003.4	2 A 36	-DECKEL	COVER	1
42	6.1489.01.0.803.4	2 A 37	-ZINKSCHUTZ	ZINC BOX	1
43	6.0201.01.5.0815	M 8X15 DIN 938-Ms	-STIFTSCHRAUBE	STUD	1
44	6.0210.05.5.0080	M 8 DIN 934-Ms	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1

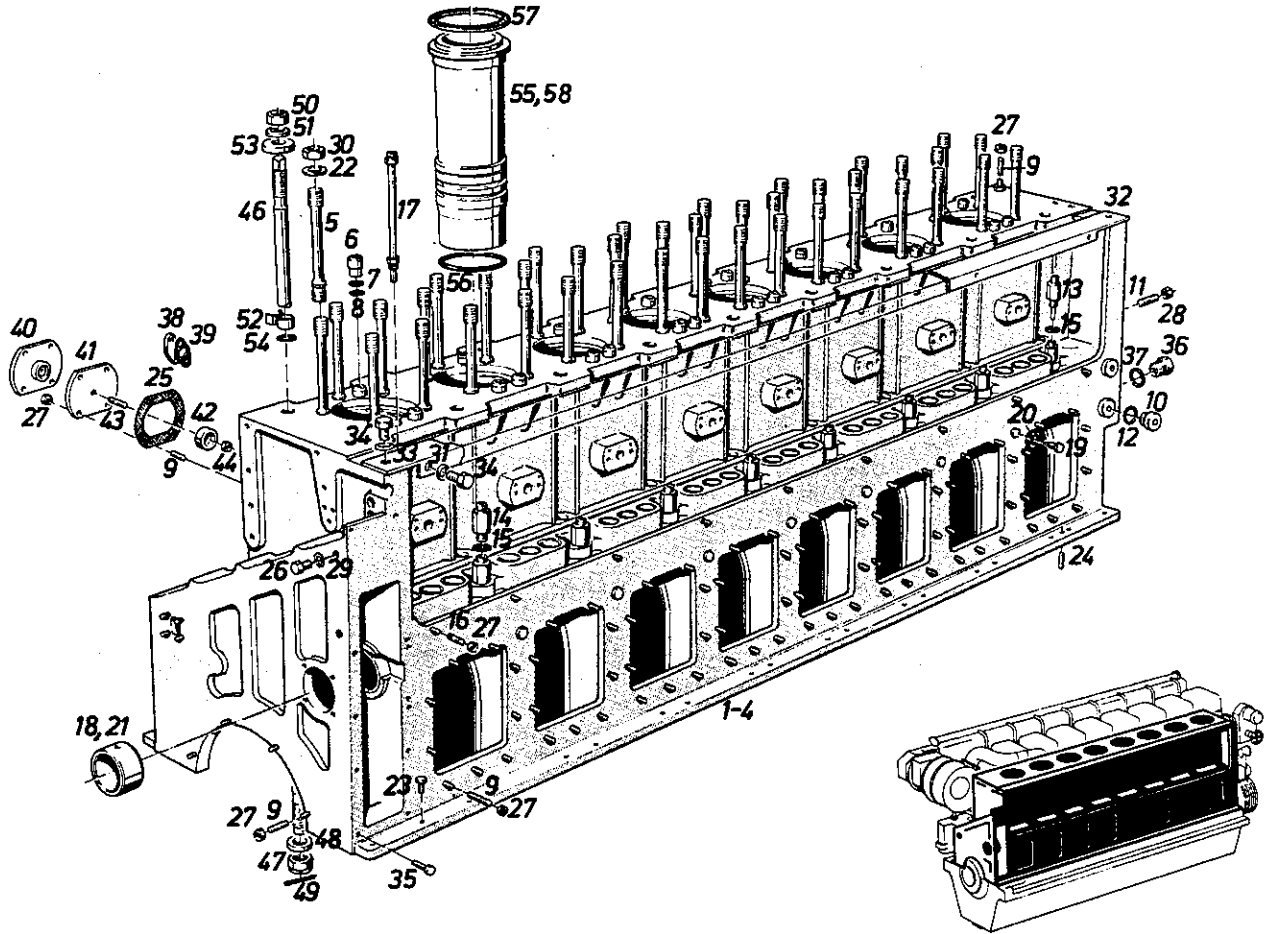


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
46	6.435.1.354.003.4	G 34	ZUGANKER	TIE-ROD	18
47	6.0210.22.4.2015	M 20X1,5 DIN 935-8G	KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT	18
48	6.435.1.340.015.4	G 35	SCHEIBE	WASHER	18
49	6.0222.01.0.0440	4X40 DIN 94	SPLINT	COTTER PIN	18
50	6.0210.05.4.2015	M 20X1,5 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	18
51	6.435.1.340.014.4	G 36	SCHEIBE	WASHER	18
52	6.435.1.473.004.4	G 28	KLEMMSTÜCK	CLAMP	36
53	6.0215.01.0.0210	21 DIN 125-St	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	18
54	6.0493.10.4.0208	G 27	RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	18
■ 55	6.435.0.132.016.4	G 1	ZYLINDERLAUFBUCHSE	CYLINDER LINER	8
■ 56	6.0493.10.4.1655	G 2	RUNDGUMMIRING	RUBBER SEAL	16
■ 57	6.0492.06.0.2051		DICHTRING	PACKING RING	8
◆ 58	6.435.0.132.006.4		ZYLINDERLAUFBUCHSE	CYLINDER LINER	8

● GÜLTIG AB SERIE
150 47/25
■ GÜLTIG AB SERIE
151 00/1
★ GÜLTIG AB SERIE
150 11/16
◆ GÜLTIG BIS SERIE
15089/15

● APPLYING FROM SERIES
150 47/25
■ APPLYING FROM SERIES
151 00/1
★ APPLYING FROM SERIES
150 11/16
◆ APPLYING UP TO SERIES
15089/15

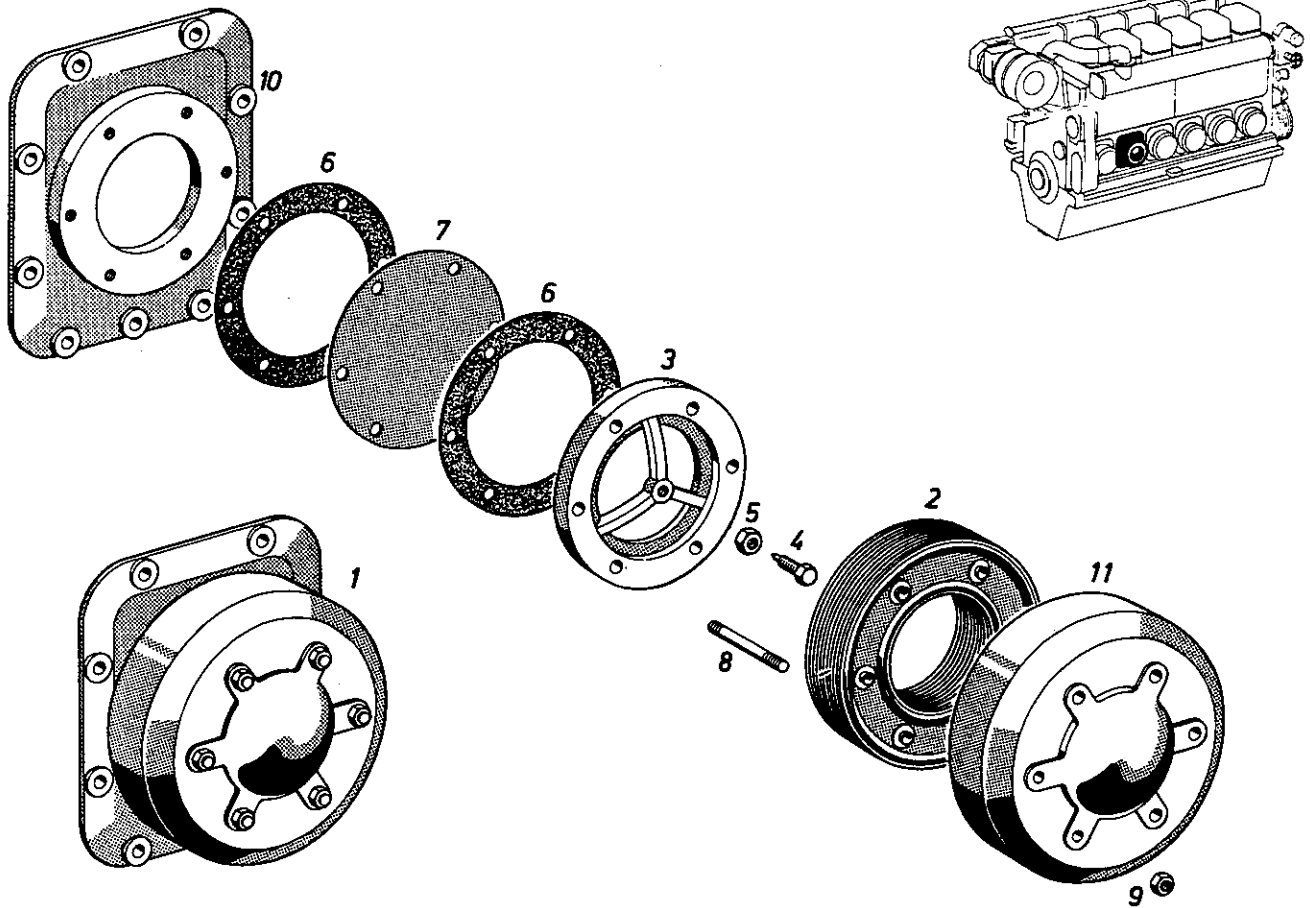


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8
★ 1	6.435.1.786.007.7		SCHAULOCHDECKEL, KPL.	INSPECTION HOLE COVER, CPL.	NB NB
2	6.435.1.979.001.5		-PLATTENPAKET	PLATE STACK	1 1
3	6.435.1.950.011.4		-RUNDFLANSCH	ROUND FLANGE	1 1
4	6.1209.03.0.0142		-PROBIERSCHRAUBE	TEST BOLT	1 1
5	6.0210.02.0.0001	R 1/8" DIN 936-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
6	6.435.1.850.004.4		-RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	2 2
7	6.435.1.979.003.4		-BRUCHBLECH	BURSTING DISC	1 1
8	6.0201.10.1.1010	M 10X100 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	6 6
9	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6 6
10	6.435.1.786.007.4		-SCHAULOCHDECKEL	INSPECTION HOLE COVER	1 1
11	6.435.1.787.006.4		-DECKEL	COVER	1 1
			★ GÜLTIG BIS SERIE 3021	★ APPLYING UP TO SERIES 3021	

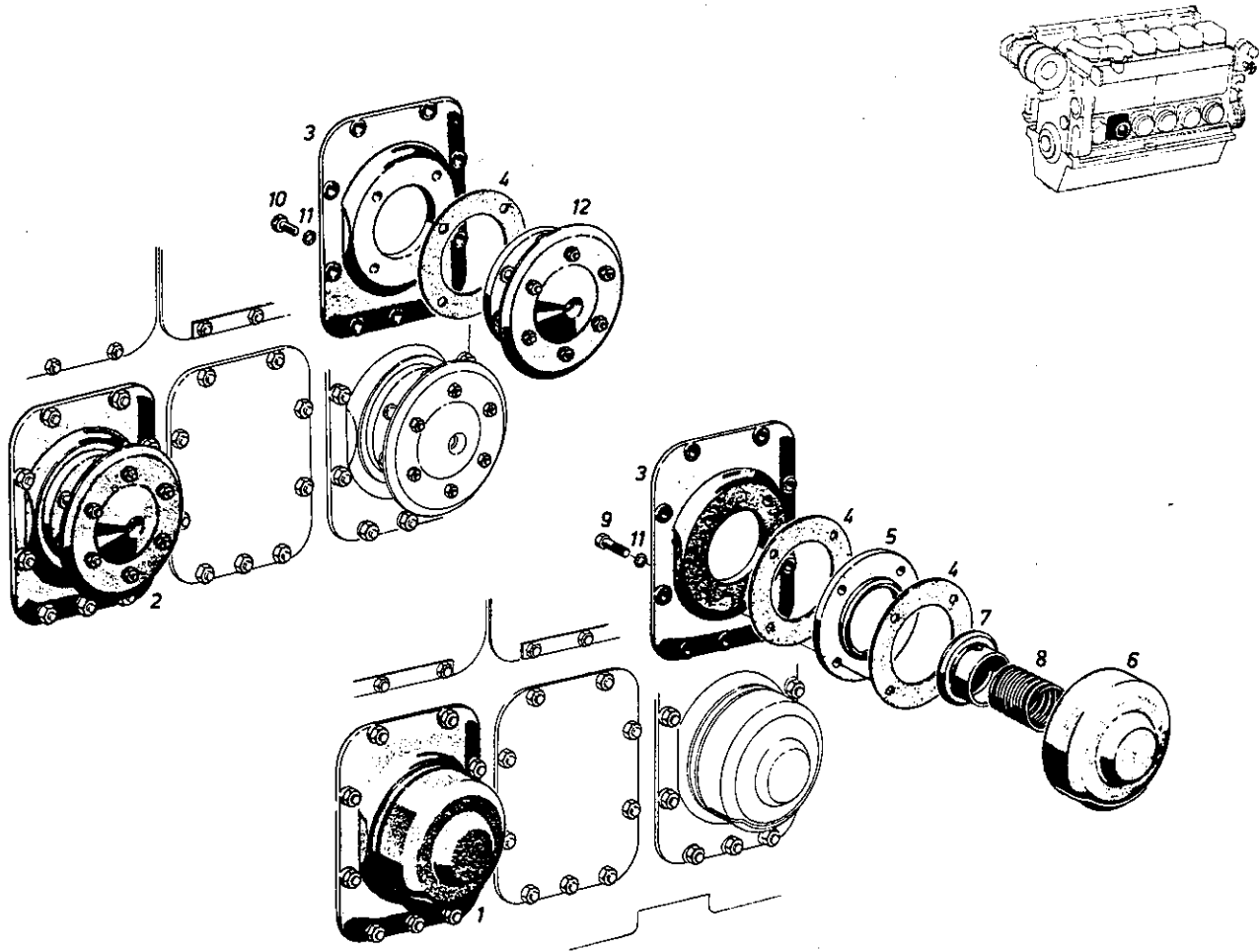


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8
1	6.435.1.786.005.7		SCHAULOCHDECKEL, KPL.	INSPECTION HOLE COVER, CPL.	NB NB
2	6.435.0.786.014.7		SCHAULOCHDECKEL, KPL.	INSPECTION HOLE COVER, CPL.	NB NB
3	6.435.1.786.004.4		-SCHAULOCHDECKEL	INSPECTION HOLE COVER	1 1
4	6.483.1.850.016.4		-RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	2 2
★ 5	6.483.1.345.001.4		-VENTILSITZRING	VALVE SEAT RING	1 1
★ 6	6.483.1.766.001.4		-GEHÄUSE	HOUSING	1 1
★ 7	6.483.1.342.008.5		-VENTILFEDERTELLER	VALVE SPRING RETAINER	1 1
★ 8	6.0240.60.0.2640		-FEDER	SPRING	1 1
★ 9	6.0200.01.0.1240	M 12X40 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
● 10	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
11	6.0216.01.0.0120	B 12 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	4 4
● 12	6.500.0.766.003.6		-SICHERHEITSVENTIL, KPL.	SAFETY VALVE, CPL.	1 1

★ ZU POSITION 1 ★ FOR POSITION 1
 ● ZU POSITION 2 ● FOR POSITION 2

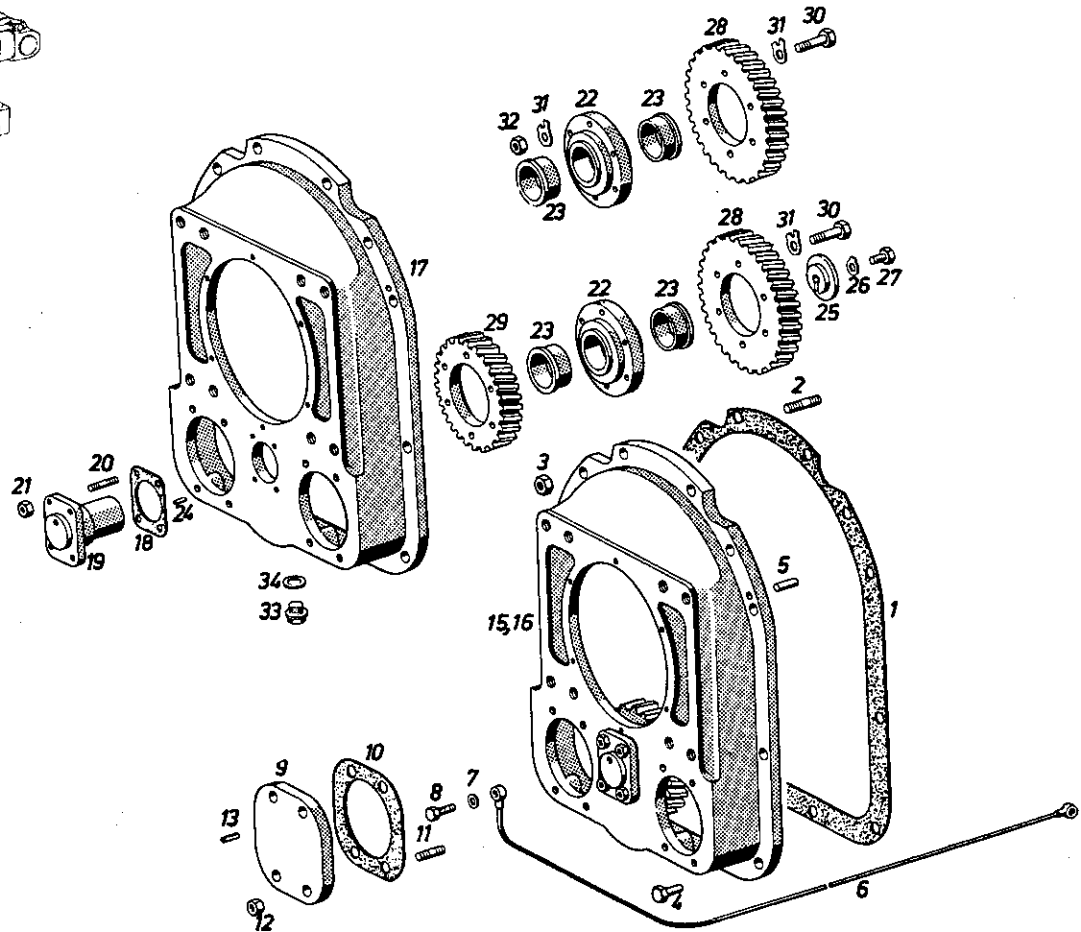
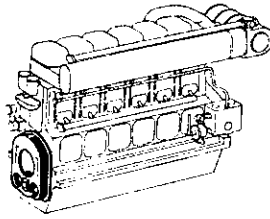


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
				6 8
1	6.435.0.853.036.4	20 S 30	FORMDICHTUNG	1 1
2	6.0201.10.0.1235	M 12X35 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	6 6
3	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	6 6
4	6.0200.05.0.1230	M 12X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	6 6
5	6.0220.10.0.1324	13m 6X24 DIN 7	ZYLINDERSTIFT	2 2
6	6.435.0.901.027.5		LEITUNG	1 1
7	6.0492.01.0.1014	A 10X14 DIN 7603-Cu	DICHTRING	2 2
8	6.0404.32.0.0004	A 4 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	1 1
9	6.435.0.787.020.4	20 S 38	DECKEL	1 1
10	6.435.5.853.014.4	20 S 39	FORMDICHTUNG	2 2
11	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	8 8
12	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	8 8
13	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	2 2
★ 15	6.435.0.702.001.6		RÄDERGEHÄUSE, KPL.	1 1
● 16	6.435.0.702.002.6		RÄDERGEHÄUSE, KPL.	1 1
17	6.435.0.702.001.4		-RÄDERGEHÄUSE	1 1
18	6.435.0.851.021.4		-VIERECKDICHTUNG	1 1
19	6.435.0.310.019.5	20 S 19	-LAGERZAPFEN	1 1
20	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	4 4
21	6.0210.05.0.0100-	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	4 4

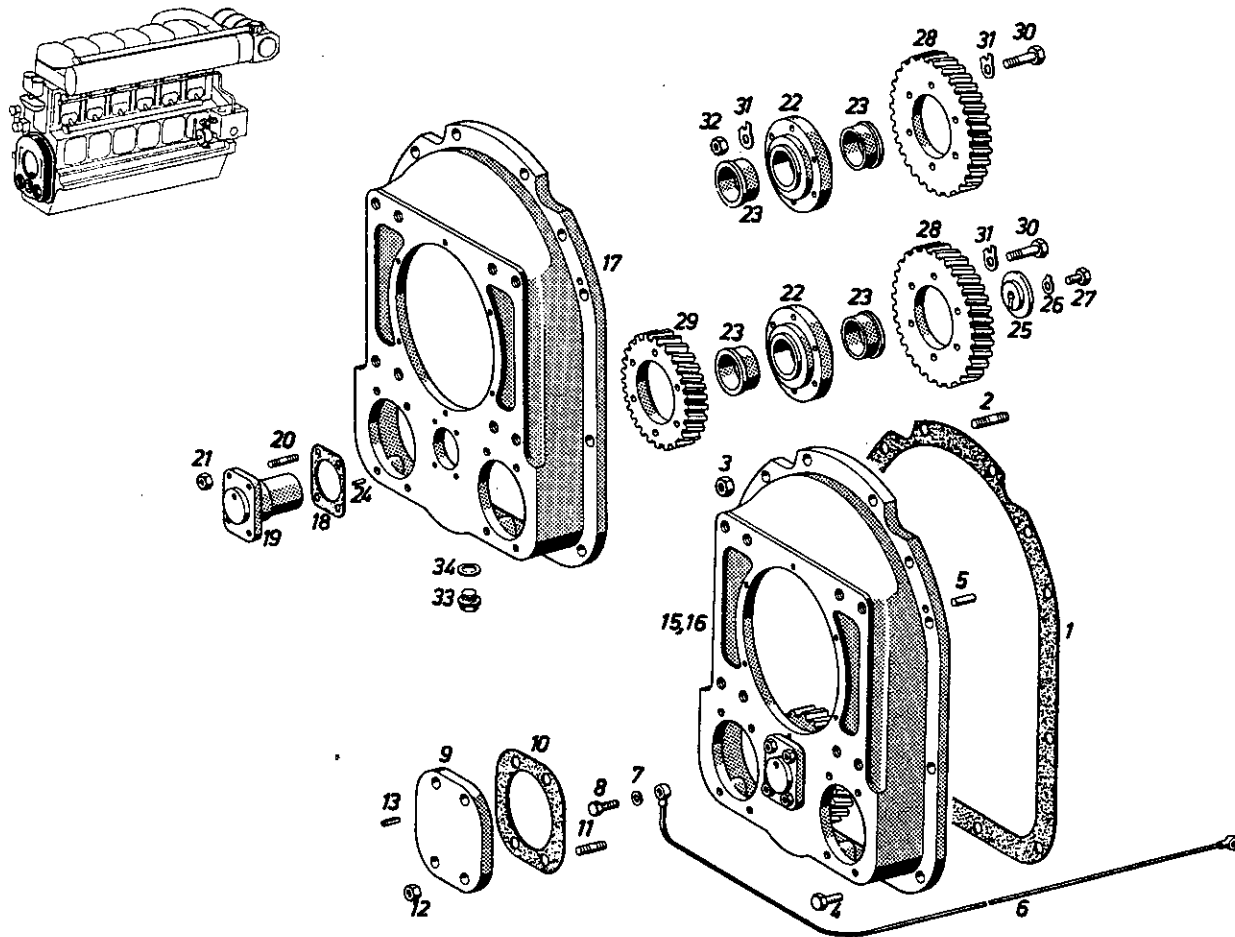


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
				6	8
22	6.435.0.382.007.6		-NABE, KPL.	HUB, CPL.	1 1
23	6.435.0.331.008.4	20 S 23	-BUNDBUCHSE	COLLAR BUSH	2 2
24	6.0220.15.0.0614	6X14 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	1 1
25	6.435.0.340.041.4	20 S 25	-SCHEIBE	WASHER	1 1
26	6.0216.20.0.0105	10,5 DIN 432-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1 1
27	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 1
28	6.435.0.371.004.4	20 S 28	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
● 29	6.435.0.371.005.4	20 S 29	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
30	6.0200.01.0.1245	M 12X45 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6 6
31	6.0216.25.0.0124		-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	12 12
★ 32	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6 6
33	6.0206.04.2.0012	R 1/2" DIN 910-5S	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
34	6.0492.06.0.0211		-DICHTRING	PACKING RING	1 1
		★ ZUM ANTRIEB VON KREISEL- ODER ÖLPUMPE n = 700 U/min	★ FOR DRIVE OF CENTRIFUGAL- OR OIL PUMP n = 700 R.P.M.		
		● ZUM ANTRIEB VON KREISEL- ODER ÖLPUMPE n = 725 U/min	● FOR DRIVE OF CENTRIFUGAL- OR OIL PUMP n = 725 R.P.M.		

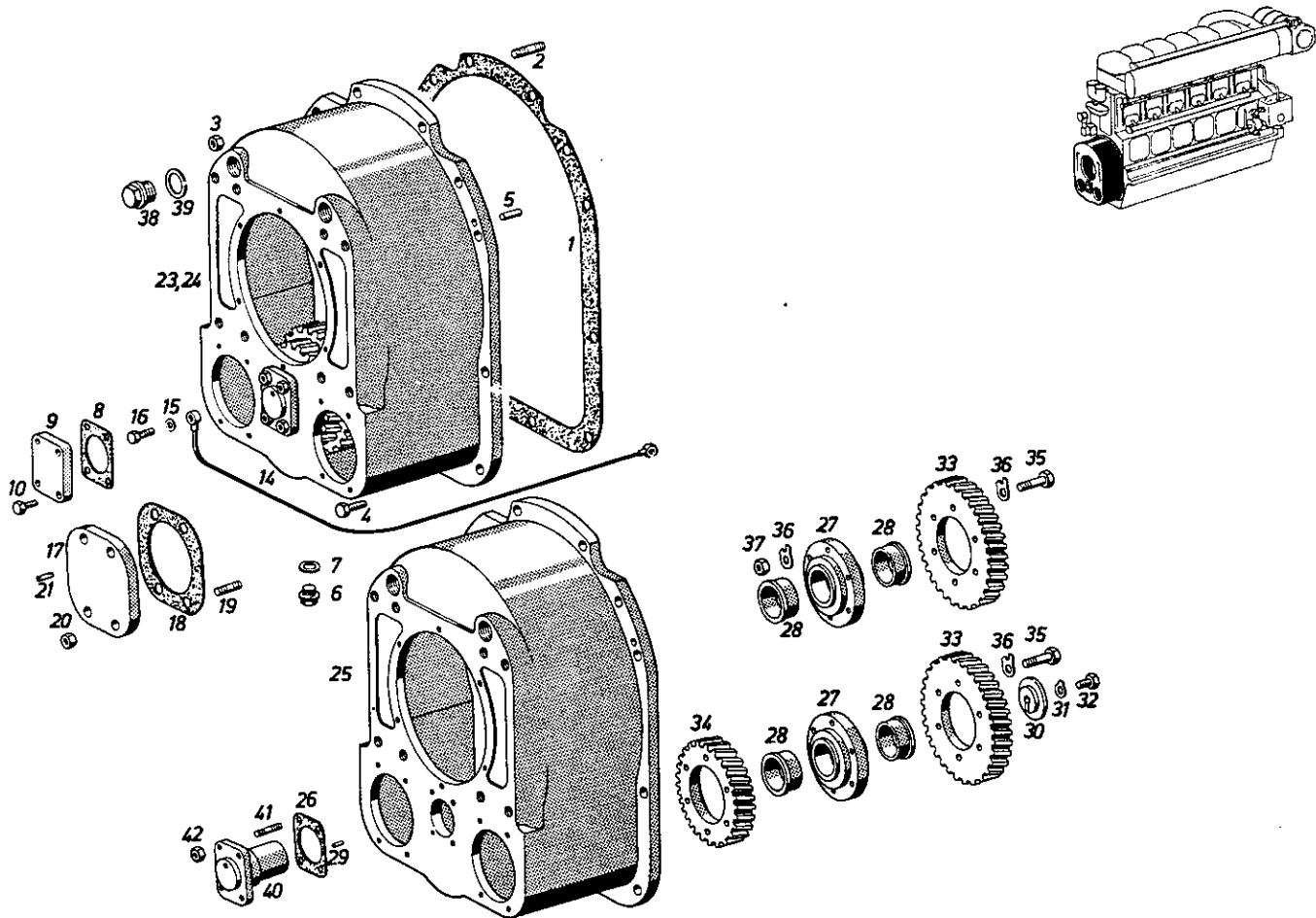


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
1	6.435.0.853.036.4	20 S 30	FORMDICHTUNG	GASKET	1
2	6.0201.10.0.1235	M 12X35 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	6
3	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6
4	6.0200.05.0.1230	M 12X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6
5	6.0220.10.0.1324	13m 6X24 DIN 7	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2
6	6.0206.08.0.0008		VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	2
7	6.0492.06.0.0331		DICHTRING	PACKING RING	2
★ 8	6.435.0.851.021.4	20 S 18	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1
★ 9	6.435.0.787.030.4		DECKEL	COVER	1
★ 10	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
● 14	6.435.0.901.026.5	20 S 35	LEITUNG	PIPE	1
● 15	6.0492.01.0.1014	A 10X14 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	2
● 16	6.0404.32.0.0004	A 4 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1
17	6.435.0.777.020.4	20 S 38	DECKEL	COVER	2
18	6.435.5.853.014.4	20 S 39	FORMDICHTUNG	GASKET	2
19	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	8
20	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	8
21	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	2

★ NUR FÜR MOTOR OHNE
KREISEL- UND
ÖLPUMPEN-ANTRIEB

★ ONLY FOR ENGINES
WITHOUT DRIVE FOR
CENTRIFUGAL- AND OIL
PUMPS

● NUR FÜR MOTOR MIT
KREISEL- UND
ÖLPUMPEN-ANTRIEB

● ONLY FOR ENGINES
WITH DRIVE FOR
CENTRIFUGAL- AND OIL
PUMPS

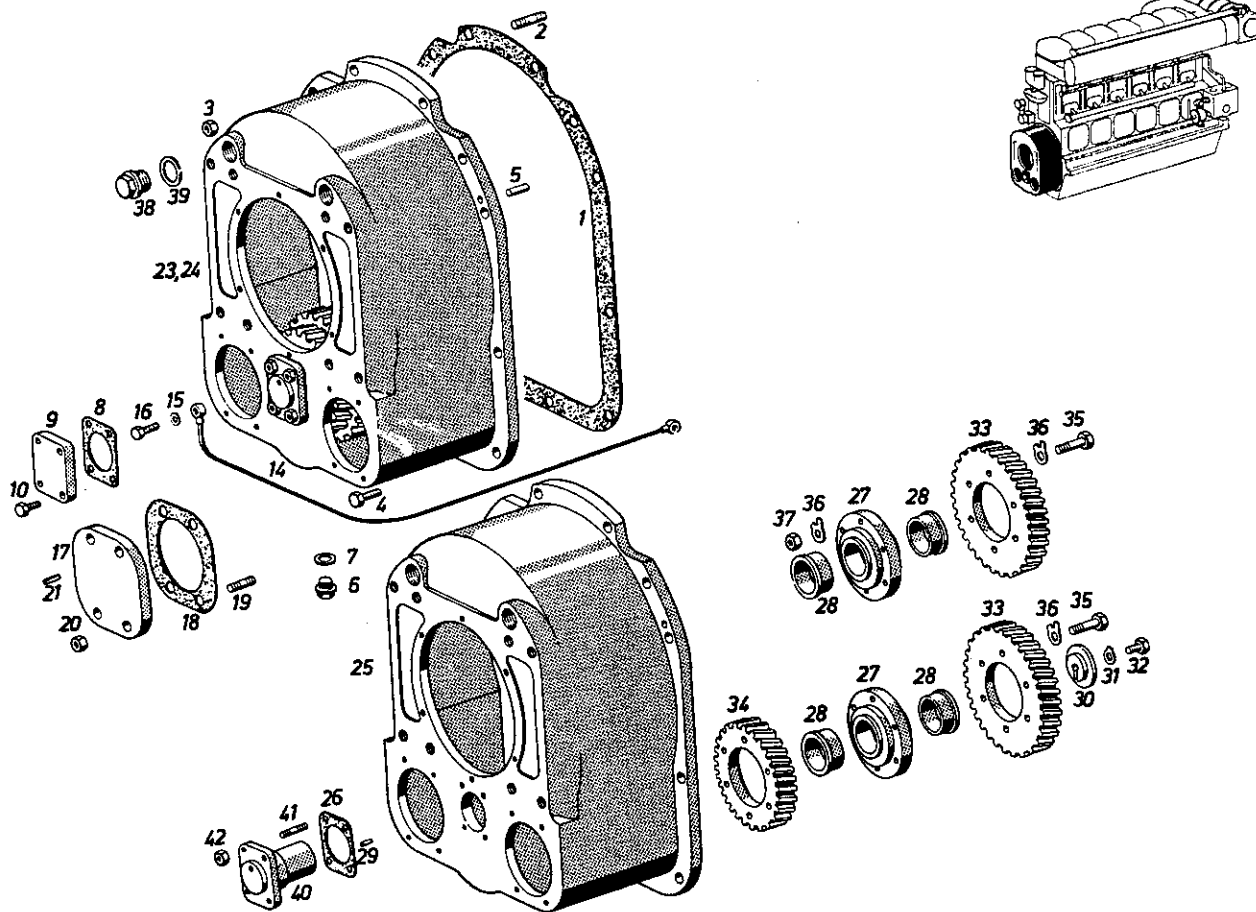


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
■ 23	6.435.0.702.005.6		RÄDERGEHÄUSE, KPL.	GEAR CASE, CPL.	1	1
◆ 24	6.435.0.702.006.6		RÄDERGEHÄUSE, KPL.	GEAR CASE, CPL.	1	1
25	6.435.0.702.004.4	20 S 17	-RÄDERGEHÄUSE	GEAR CASE	1	1
26	6.435.0.851.021.4		-VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1	1
27	6.435.0.382.007.6		-NABE, KPL.	HUB, CPL.	1	1
28	6.435.0.331.008.4	20 S 23	--BUNDBUCHSE	COLLAR BUSH	2	2
29	6.0220.15.0.0614	6X14 DIN 1481	-SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	1	1
30	6.435.0.340.041.4	20 S 25	-SCHEIBE	WASHER	1	1
31	6.0216.20.0.0105	10,5 DIN 432-St	-SICHERBLECH	LOCKING PLATE	1	1
32	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
33	6.435.0.371.004.4	20 S 28	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
◆ 34	6.435.0.371.005.4	20 S 29	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
35	6.0200.01.0.1245	M 12X45 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6	6
36	6.0216.25.0.0124		-SICHERBLECH	LOCKING PLATE	12	12
37	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6	6
38	6.0206.04.2.0012	R 1/2" DIN 910	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1
39	6.0492.06.0.0211		-DICHRING	PACKING RING	1	1
40	6.435.0.310.019.5	20 S 19	-LAGERZAPFEN	JOURNAL	1	1
41	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	4	4
42	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4	4

■ NUR FÜR MOTOR MIT
KREISEL- UND
ÖLPUMPEN-ANTRIEB
SOWIE KOLBENPUMPE FÜR
LANGSAMLÄUFER UND
OHNE KOLBENPUMPE FÜR
SCHNELLÄUFER

◆ NUR FÜR MOTOR MIT
KREISEL- UND
ÖLPUMPEN-ANTRIEB,
SOWIE KOLBENPUMPE FÜR
SCHNELLÄUFER

■ ONLY FOR ENGINE WITH
DRIVE FOR CENTRIFUGAL-
AND OIL PUMPS, AS WELL
AS PISTON PUMP FOR LOW
SPEED ENGINES AND
WITHOUT PISTON PUMP
FOR HIGH SPEED ENGINES

◆ ONLY FOR ENGINES
WITH DRIVE FOR
CENTRIFUGAL- AND OIL
PUMPS, AS WELL AS
PISTON PUMP FOR HIGH
SPEED ENGINES

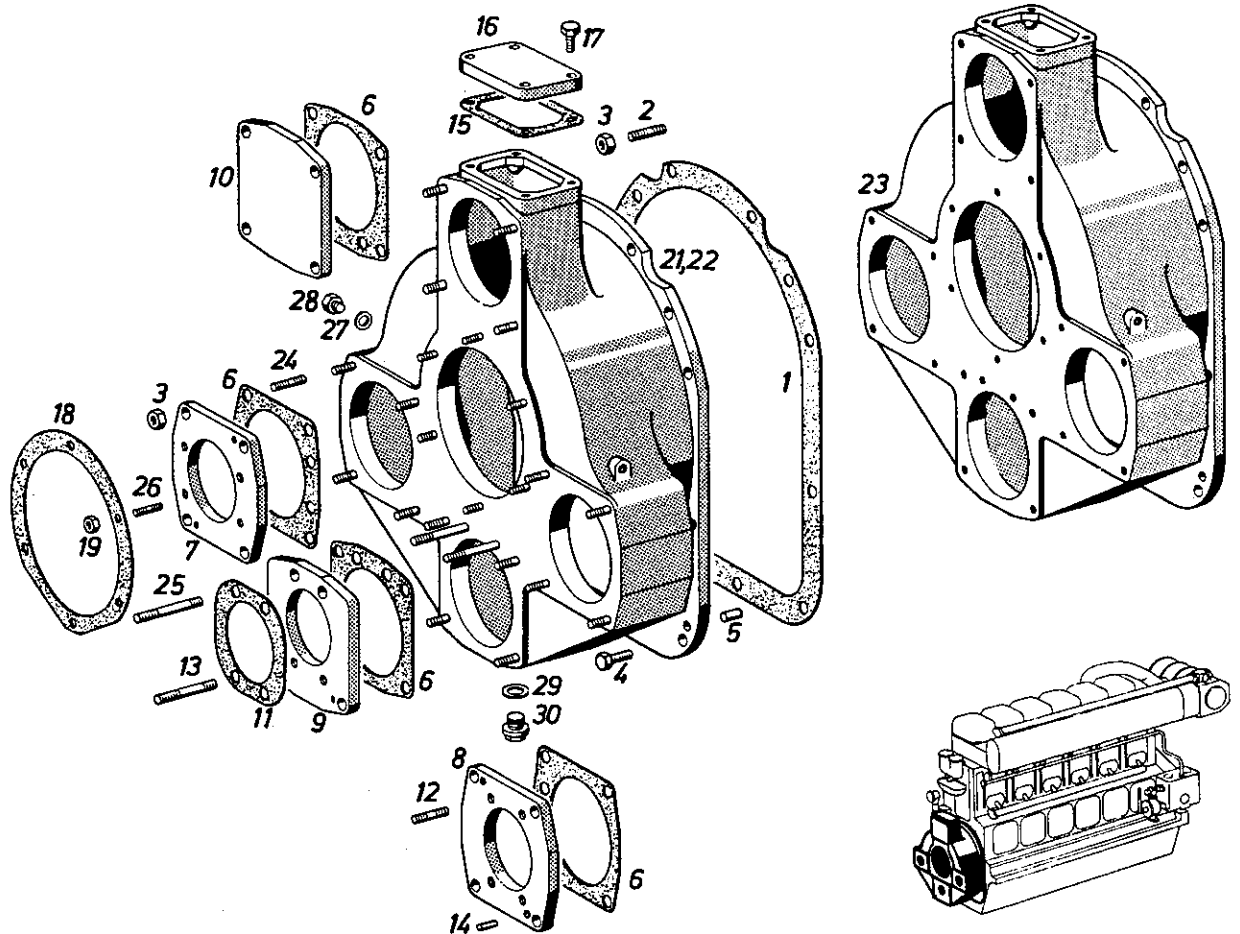


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad		
1	6.435.0.853.036.4	20 S 30	FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
2	6.0201.10.0.1235	M 12X35 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	6	6
3	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	36	36
4	6.0200.05.0.1235	M 12X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6	6
5	6.0220.10.0.1324	13m 6X24 DIN 7	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2	2
6	6.435.0.853.040.4		FORMDICHTUNG	GASKET	4	4
7	6.435.0.950.041.4		FORMFLANSCH	SHAPED FLANGE, CPL.	1	1
8	6.435.0.950.040.4		FORMFLANSCH	SHAPED FLANGE, CPL.	NB	NB
★ 9	6.435.0.950.042.4		FORMFLANSCH	SHAPED FLANGE, CPL.	1	1
10	6.435.0.950.043.4		FORMFLANSCH	SHAPED FLANGE, CPL.	NB	NB
11	6.435.5.853.014.4	20 S 39	FORMDICHTUNG	GASKET	NB	NB
12	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	12	12
★ 13	6.0201.10.0.1275	M 12X75 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	2	2
14	6.0220.10.0.0820	8m 6X20 DIN 7	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	NB	NB
15	6.435.0.853.041.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1	1

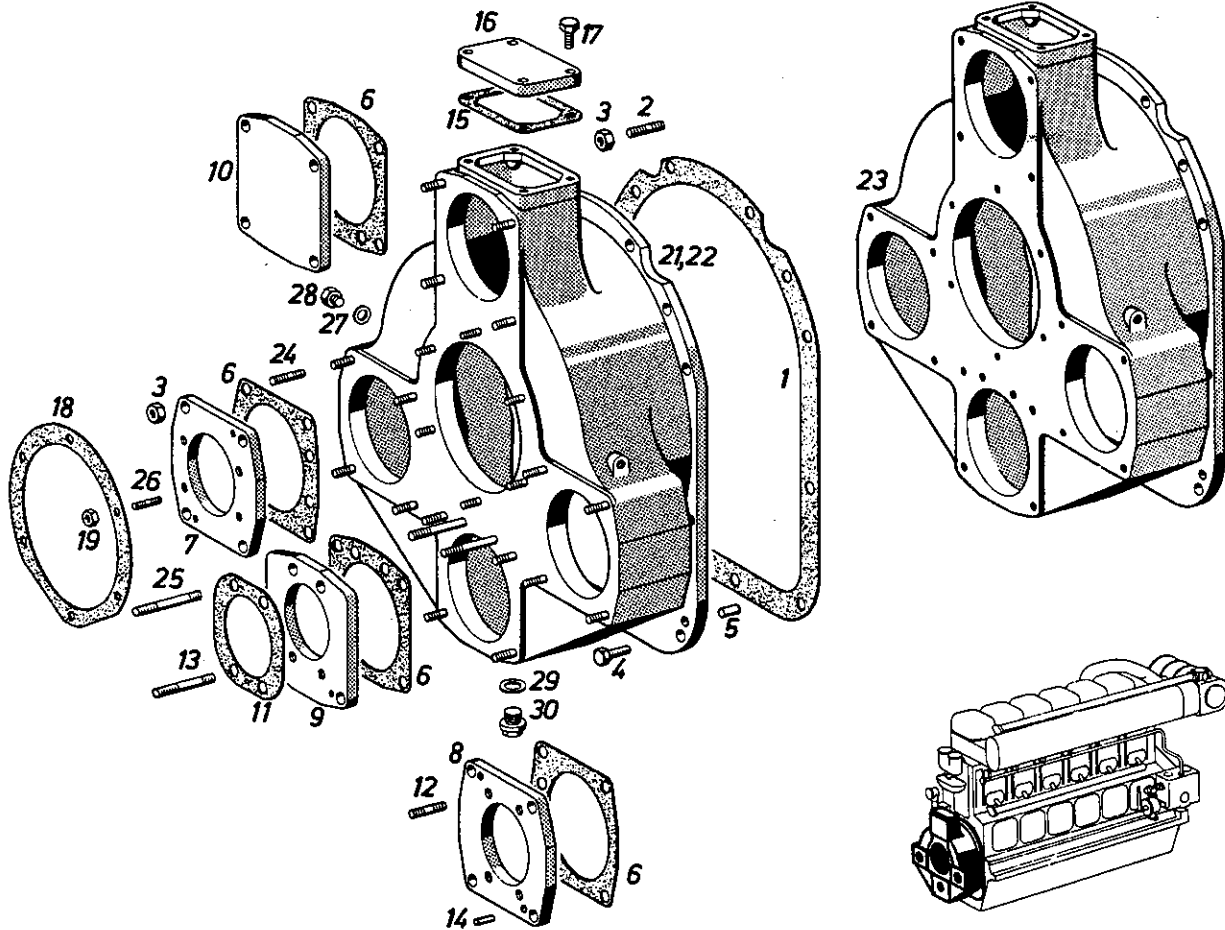


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
16	6.435.0.950.044.4		FORMFLANSCH	SHAPED FLANGE, CPL.	1	1
17	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
18	6.435.0.850.007.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
19	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6	6
● 21	6.435.0.702.007.6		RÄDERGEHÄUSE, KPL.	GEAR CASE, CPL.	1	1
★ 22	6.435.0.702.008.6		RÄDERGEHÄUSE, KPL.	GEAR CASE, CPL.	1	1
23	6.435.0.702.007.4		-RÄDERGEHÄUSE	GEAR CASE	1	1
24	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	16	16
★ 25	6.0201.10.0.1285	M 12X85 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	2	2
26	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	6	6
27	6.0492.01.0.1218	A 12X18 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	1	1
28	6.0200.05.0.1212	M 12X12 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
29	6.0492.01.0.2227	A 22X27 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	1	1
30	6.0206.04.2.0012	R1/2" DIN 910-5S	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1

★ OHNE
ÖLABSAUGEPUMPE
● MIT ÖLABSAUGEPUMPE

★ WITHOUT OILPUMP
● WITH OILPUMP

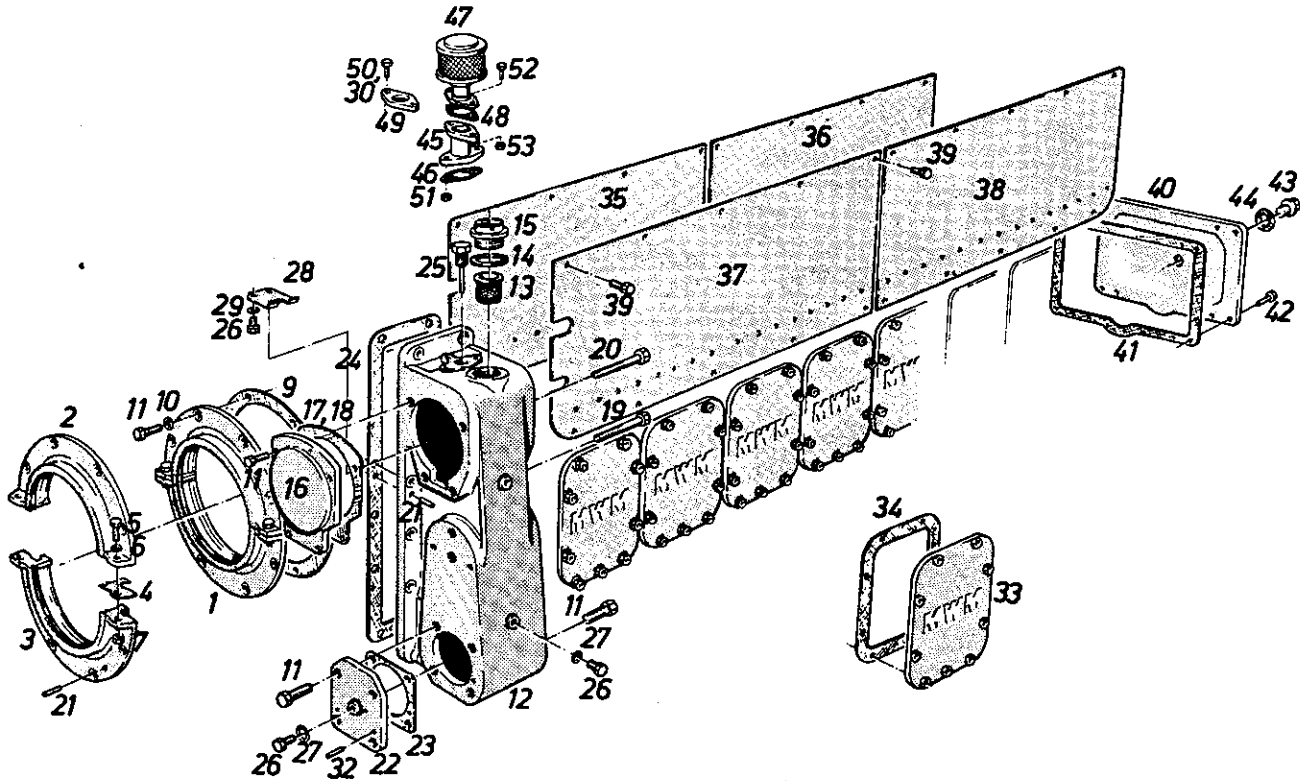


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
1	6.435.0.780.001.6		STIRNWANDDECKEL, KPL.	FRONT PLATE COVER, CPL.	1 1
2	6.435.0.780.001.4	2 Z 1	-STIRNWANDDECKEL HÄLFTE	FRONT PLATE COVER HALF	1 1
3	6.435.0.780.002.4	2 Z 2	-STIRNWANDDECKEL HÄLFTE	FRONT PLATE COVER HALF	1 1
4	6.435.0.853.024.4	2 Z 3	-FORMDICHTUNG	GASKET	2 2
5	6.0200.05.0.1235	M 12X35 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
6	6.0216.01.0.0120	B 12 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	2 2
7	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2 2
9	6.435.0.850.008.4	2 Z 7	RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	2 2
10	6.0216.01.0.0100	B 10 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	8 8
11	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	20 20
12	6.435.0.781.001.4	2 Z 11	RÄDERDECKEL	WHEEL COVER	1 1
13	6.1549.01.0.015.5	2 Z 12	ÖLSIEB	OILFILTER	1 1
14	6.0492.06.1.0541	2 Z 13	DICHTRING	PACKING RING	1 1
15	6.1206.10.0.011.4	2 Z 14	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
16	6.435.0.787.007.4	2 Z 15	DECKEL	COVER	1 1
17	6.435.4.853.013.4	2 Z 16	FORMDICHTUNG	GASKET	1 1
18	6.435.0.853.019.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1 1
19	6.0200.01.0.1085	M 10X85 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
20	6.0200.01.0.1095	M 10X95 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
21	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	6 6
22	6.435.1.787.001.4	2 Z 17	DECKEL	COVER	1 1
23	6.435.1.853.001.4	2 Z 18	FORMDICHTUNG	GASKET	2 2
24	6.435.0.851.005.4	2 Z 19	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1 1

Stirnwand-, Räder- und Schaulochdeckel

Front gear cover and inspection cover

Couvercles des roues dentées frontales et des trous de visite

Tapas para las ruedas dentadas frontales y las aperturas de inspección
Coperchi d'ingranaggi frontali e della apertura di controllo



RHS 526

**435.0.121
BLATT 2**

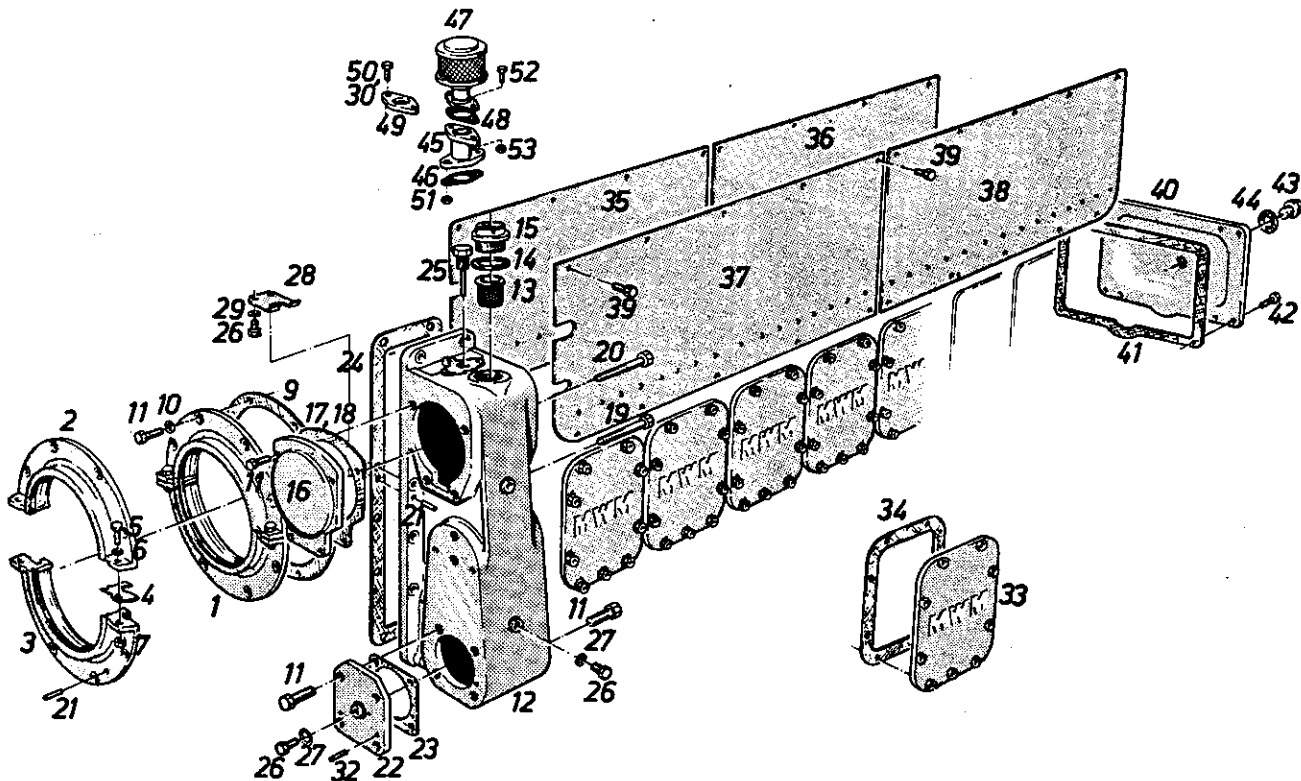


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
25	6.435.4.350.005.4	2 Z 22	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1 1
26	6.0200.05.0.0810	M 8X10 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	5 5
27	6.0492.01.1.0814	C 8X14 DIN 7 603-Cu-A	DICHRING	PACKING RING	9 9
28	6.435.0.972.010.4	2 Z 24	ABDECKBLECH	COVER PLATE	1 1
29	6.435.0.340.025.4		RING	RING	2 2
30	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
32	6.0220.10.0.0814	8m 6X14 DIN 7	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2 2
33	6.435.0.786.001.4	2 A 27	SCHAULOHDECKEL	INSPECTION HOLE COVER	11 15
34	6.435.0.851.014.4	2 A 27	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	12 16
35	6.435.0.972.006.5		ABDECKBLECH	COVER PLATE	1
36	6.435.0.972.014.5		ABDECKBLECH	COVER PLATE	1
37	6.435.0.972.008.5		ABDECKBLECH	COVER PLATE	1
38	6.435.0.972.015.5		ABDECKBLECH	COVER PLATE	1
39	6.0200.05.0.1015	M 10X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	8 10
40	6.435.0.780.003.4	2 Z 28	DECKEL	COVER	1 1
41	6.435.0.851.007.4	2 Z 29	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1 1
42	6.0200.05.0.1635	M 16X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	8 8
43	6.0206.08.0.0012	2 Z 31	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
44	6.0492.01.0.4855	A 48X55 DIN 7603-Cu	DICHRING	PACKING RING	1 1
45	6.435.0.942.013.5		ENTLÜFTUNGSROHR	VENTILATING PIPE	1 1
46	6.0491.11.0.2315		DICHTUNG	GASKET	1 1
47	6.212.0.923.401.4		NASSLUFTFILTER	WET FILTER	1 1
48	6.0491.11.0.3115		DICHTUNG	GASKET	1 1
49	6.0403.21.3.7635		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1 1
50	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
51	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4 4
52	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
53	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2 2

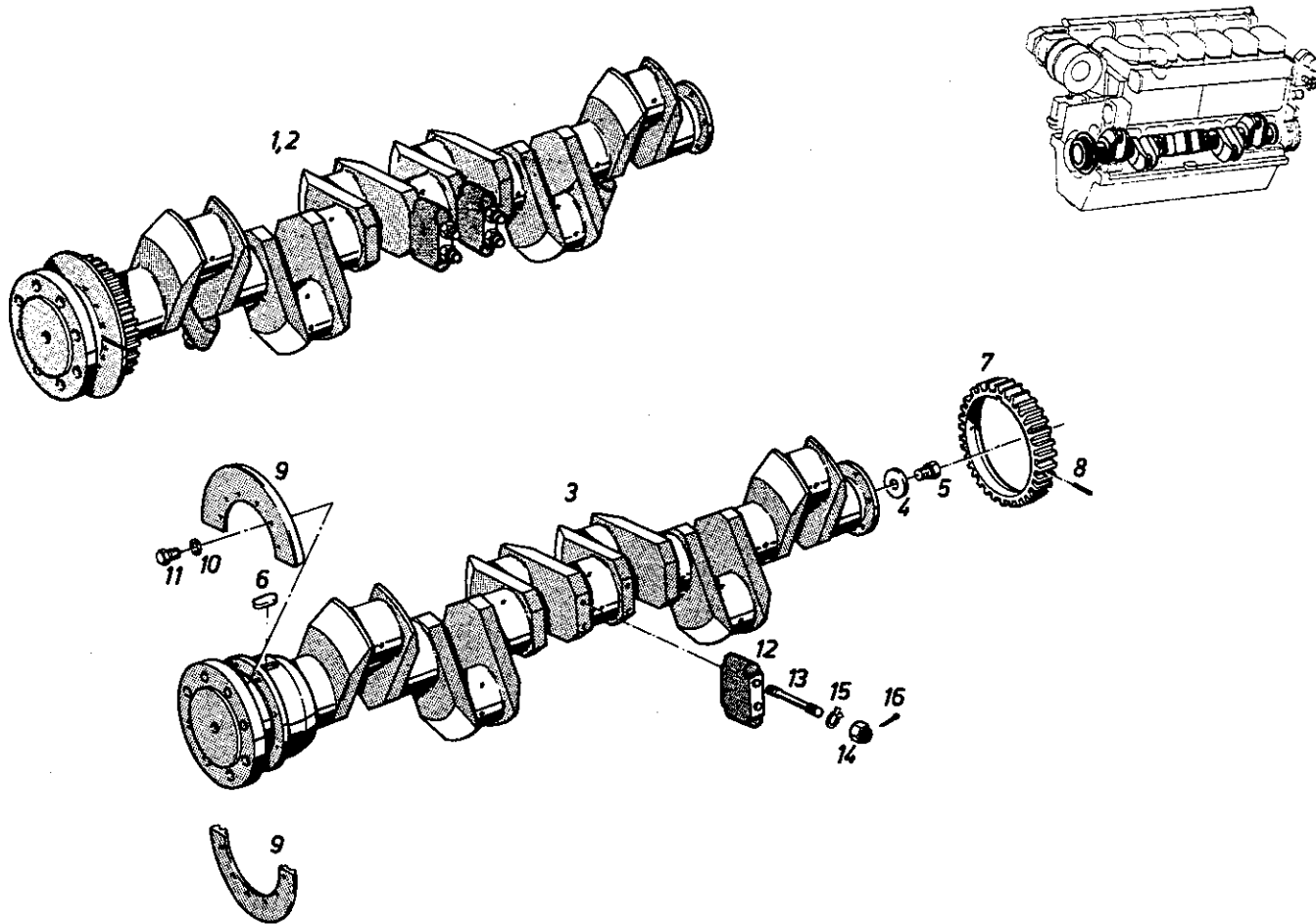


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
---	--	--	--	---

● 1	6.435.2.140.106.7		KURBELWELLE, KPL.	CRANKSHAFT, CPL.	1
★ 2	6.435.2.140.116.7		KURBELWELLE, KPL.	CRANKSHAFT, CPL.	1
3	6.435.2.140.106.4	B 1	-KURBELWELLE	CRANKSHAFT	1
4	6.0492.06.0.0161		-DICHTRING	PACKING RING	1
5	6.0200.05.0.1615	M 16X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1
6	6.0235.01.0.1440	A 14X9X40 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1
7	6.435.0.370.005.4	B 5	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1
8	6.0220.10.0.0824	8m 6x24 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2
9	6.435.2.349.001.4	B 7	-SPRITZRING	SPLASH RING	1
10	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	8
11	6.0200.18.0.0815	M 8X15 SK DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	8
★ 12	6.435.2.670.001.4		-GEGENGEWICHT	COUNTERWEIGHT	4
★ 13	6.435.2.351.006.4	B 12	-STIFTSCHRAUBE	STUD	8
★ 14	6.0210.22.4.2015	M 20X1,5 DIN 935-8G	-KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT	8
★ 15	6.0216.21.0.0210	21 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	8
★ 16	6.0222.01.0.0440	4X40 DIN 94	-SPLINT	COTTER PIN	8

● NUR BEI $n \leq 700$ U/min

● ONLY FOR $n \leq 700$ R.P.M.

★ NUR BEI $n = 701-1000$ U/min

★ ONLY FOR $n = 701-1000$ R.P.M.

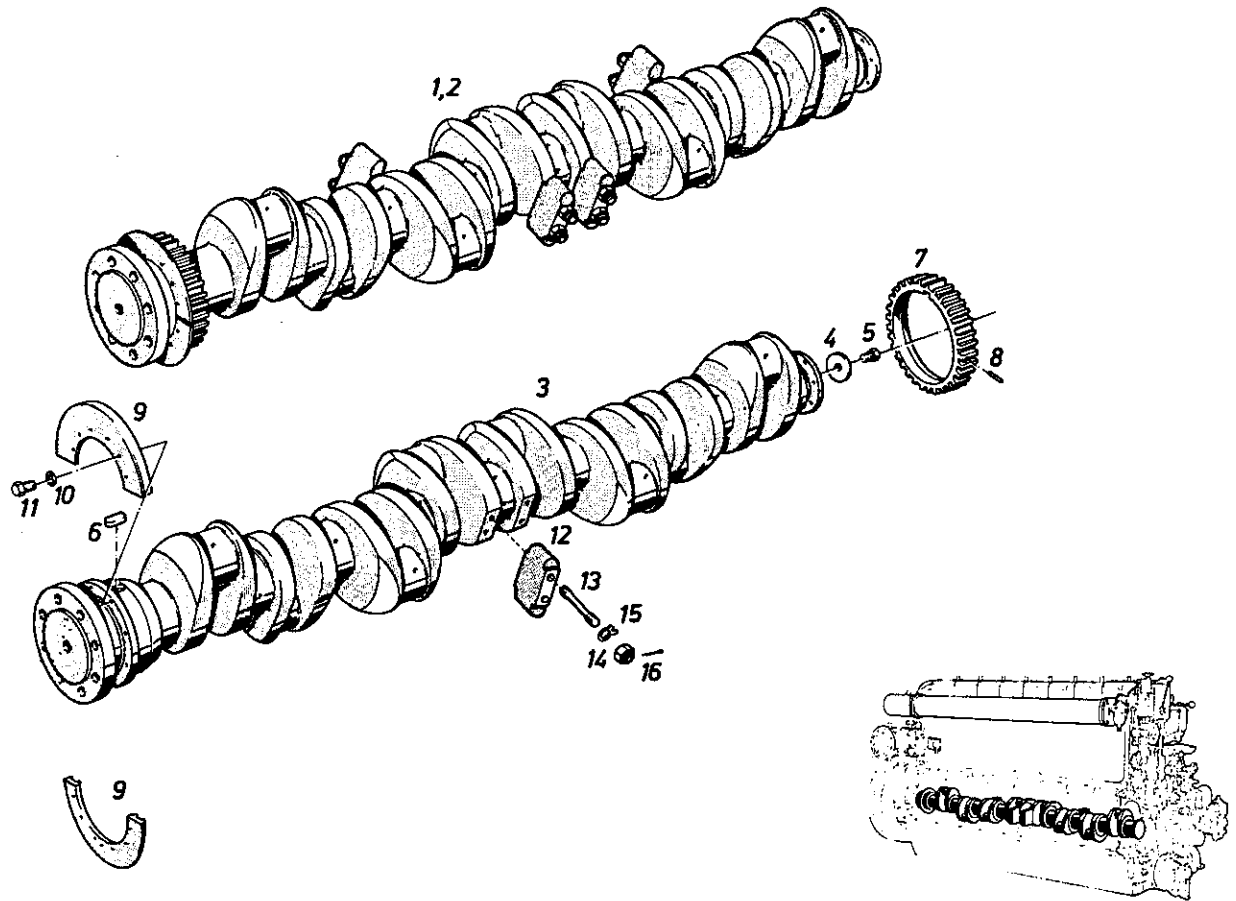


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
● 1	6.435.2.140.108.7		KURBELWELLE, KPL.	1
★ 2	6.435.2.140.118.7		KURBELWELLE, KPL.	1
3	6.435.2.140.108.4	B 1	-KURBELWELLE	1
4	6.0492.06.0.0161		-DICHRING	1
5	6.0200.05.0.1615	M 16X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	1
6	6.0235.01.0.1440	A 14X9X40 DIN 6885	-PASSFEDER	1
7	6.435.0.370.005.4	B 5	-STIRNZAHNRAD	1
8	6.0220.10.0.0824	8m 6x24 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	2
9	6.435.2.349.001.4	B 7	-SPRITZRING	1
10	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	-SCHEIBE	8
11	6.0200.18.0.0815	M 8X15 SK DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	8
★ 12	6.435.2.670.001.4		-GEGENGEWICHT	4
★ 13	6.435.2.351.006.4	B 12	-STIFTSCHRAUBE	8
★ 14	6.0210.22.4.2015	M 20X1,5 DIN 935-8G	-KRONENMUTTER	8
★ 15	6.0216.21.0.0210	21 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	8
★ 16	6.0222.01.0.0440	4X40 DIN 94	-SPLINT	8
			● NUR BEI $n \leq 700$ U/min	● ONLY FOR $n \leq 700$ R.P.M.
			★ NUR BEI $n = 701-1000$ U/min	★ ONLY FOR $n = 701-1000$ R.P.M.

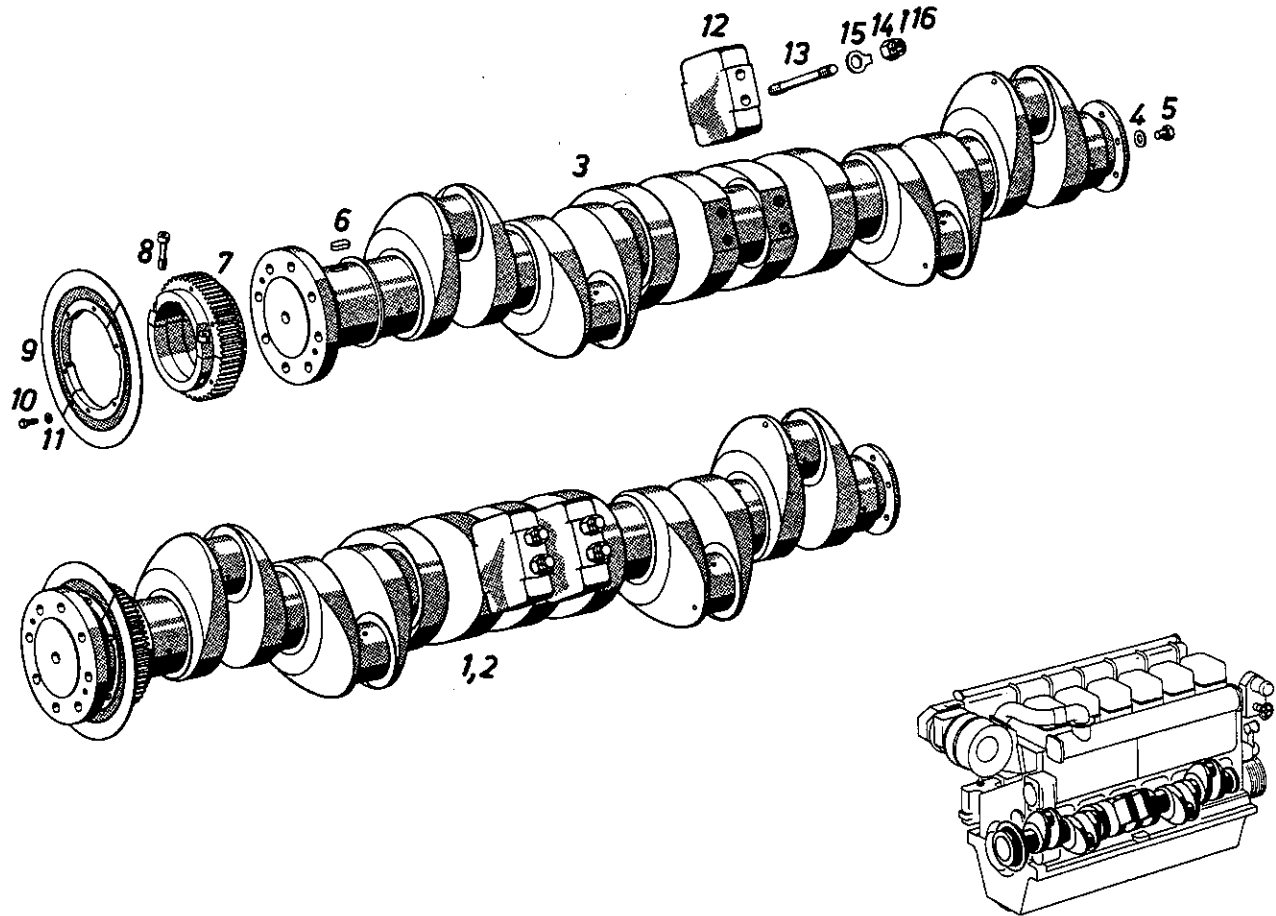


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
● 1	6.435.0.140.086.7		KURBELWELLE, KPL.	1
★ 2	6.435.0.140.096.7		KURBELWELLE, KPL.	1
3	6.435.0.140.096.5		-KURBELWELLE	1
4	6.0492.06.0.0161		-DICHRING	1
5	6.0200.05.0.1615	M 16X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	1
6	6.0235.01.0.1440	A 14X9X40 DIN 6885	-PASSFEDER	1
7	6.435.0.370.032.6		-STIRNZAHNRAD, KPL.	1
8	6.435.2.350.003.4		--DEHNSCHRAUBE	4
9	6.435.0.349.004.4		-SPRITZRING	1
10	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	6
11	6.0216.05.0.0084	8,4 DIN 6797	-ZAHNSCHEIBE	6
★ 12	6.435.0.670.002.4		-GEGENGEWICHT	4
★ 13	6.435.2.351.006.4	B 12	-STIFTSCHRAUBE	8
★ 14	6.0210.22.4.2015	M 20X1,5 DIN 935-8G	-KRONENMUTTER	8
★ 15	6.0216.21.0.0210	21 DIN 93-St	-SICHERBLECH	8
★ 16	6.0222.01.0.0440	4X40 DIN 94-St	-SPLINT	8

● NUR BEI $n \leq 700$ U/min ● ONLY FOR $n \leq 700$ R.P.M.

★ NUR BEI $n = 701-1000$ U/min ★ ONLY FOR $n = 701-1000$ R.P.M.

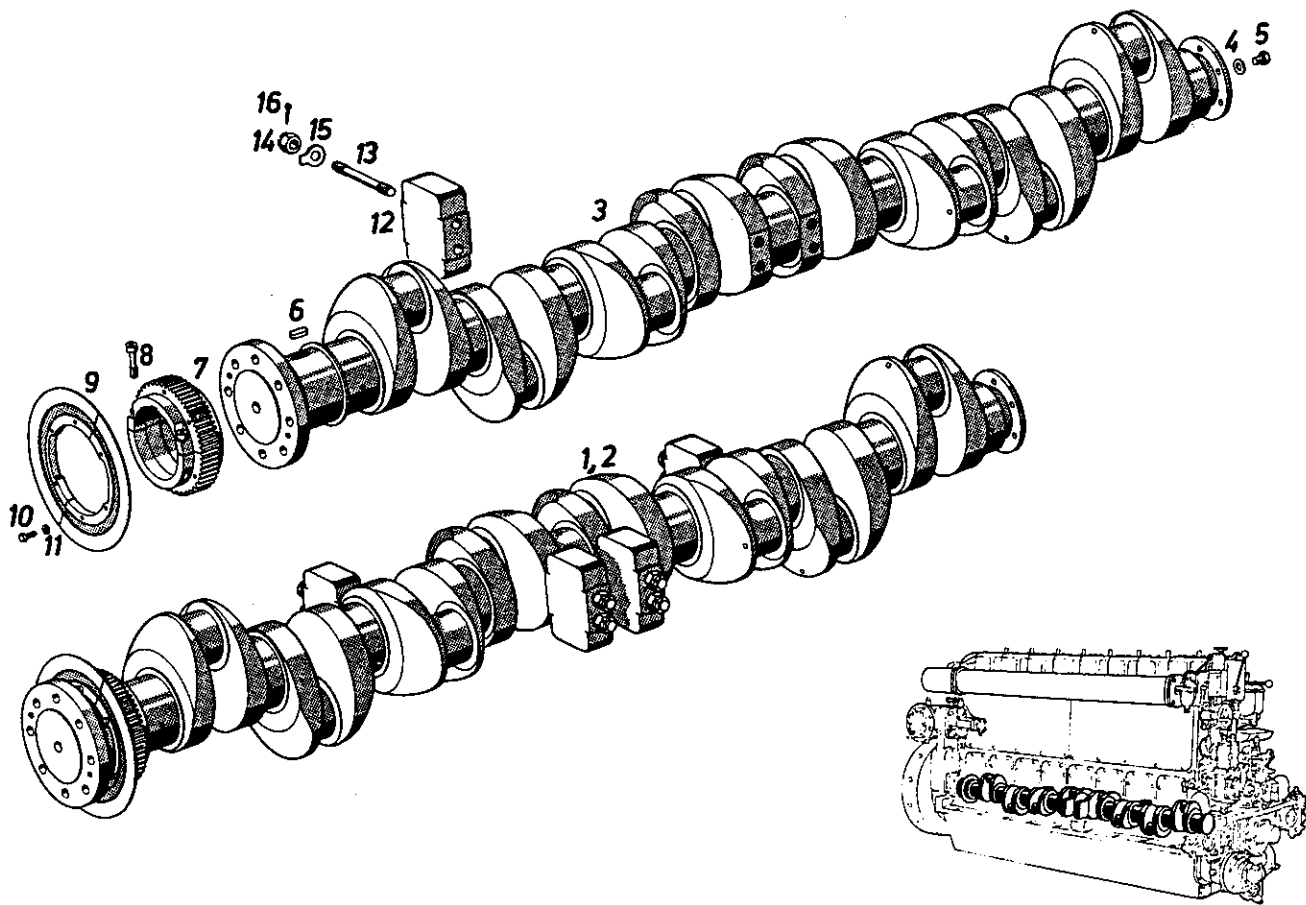


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad
--	--	--	--	---

● 1	6.435.0.140.088.7		KURBELWELLE, KPL.	CRANKSHAFT, CPL.	1
★ 2	6.435.0.140.098.7		KURBELWELLE, KPL.	CRANKSHAFT, CPL.	1
3	6.435.0.140.098.5		-KURBELWELLE	CRANKSHAFT	1
4	6.0492.06.0.0161		-DICHRING	PACKING RING	1
5	6.0200.05.0.1615	M 16X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1
6	6.0235.01.0.1440	A 14X9X40 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1
7	6.435.0.370.032.6		-STIRNZAHNRAD, KPL.	SPURWHEEL, CPL.	1
8	6.435.2.350.003.4		-DEHNSCHRAUBE	EXPANSION SCREW	4
9	6.435.0.349.004.4		-SPRITZRING	SPLASH RING	1
10	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6
11	6.0216.05.0.0084	8,4 DIN 6797	-ZAHNSCHEIBE	TOOTH LOCK WASHER	6
★ 12	6.435.0.670.002.4		-GEGENGEWICHT	COUNTERWEIGHT	4
★ 13	6.435.2.351.006.4	B 12	-STIFTSCHRAUBE	STUD	8
★ 14	6.0210.22.4.2015	M 20X1,5 DIN 935-8G	-KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT	8
★ 15	6.0216.21.0.0210	21 DIN 93-St	-SICHERBLECH	LOCKING PLATE	8
★ 16	6.0222.01.0.0440	4X40 DIN 94-St	-SPLINT	COTTER PIN	8

● NUR BEI $n \leq 700$ U/min ● ONLY FOR $n \leq 700$ R.P.M.
★ NUR BEI $n = 701-1000$ U/min ★ ONLY FOR $n = 701-1000$ R.P.M.

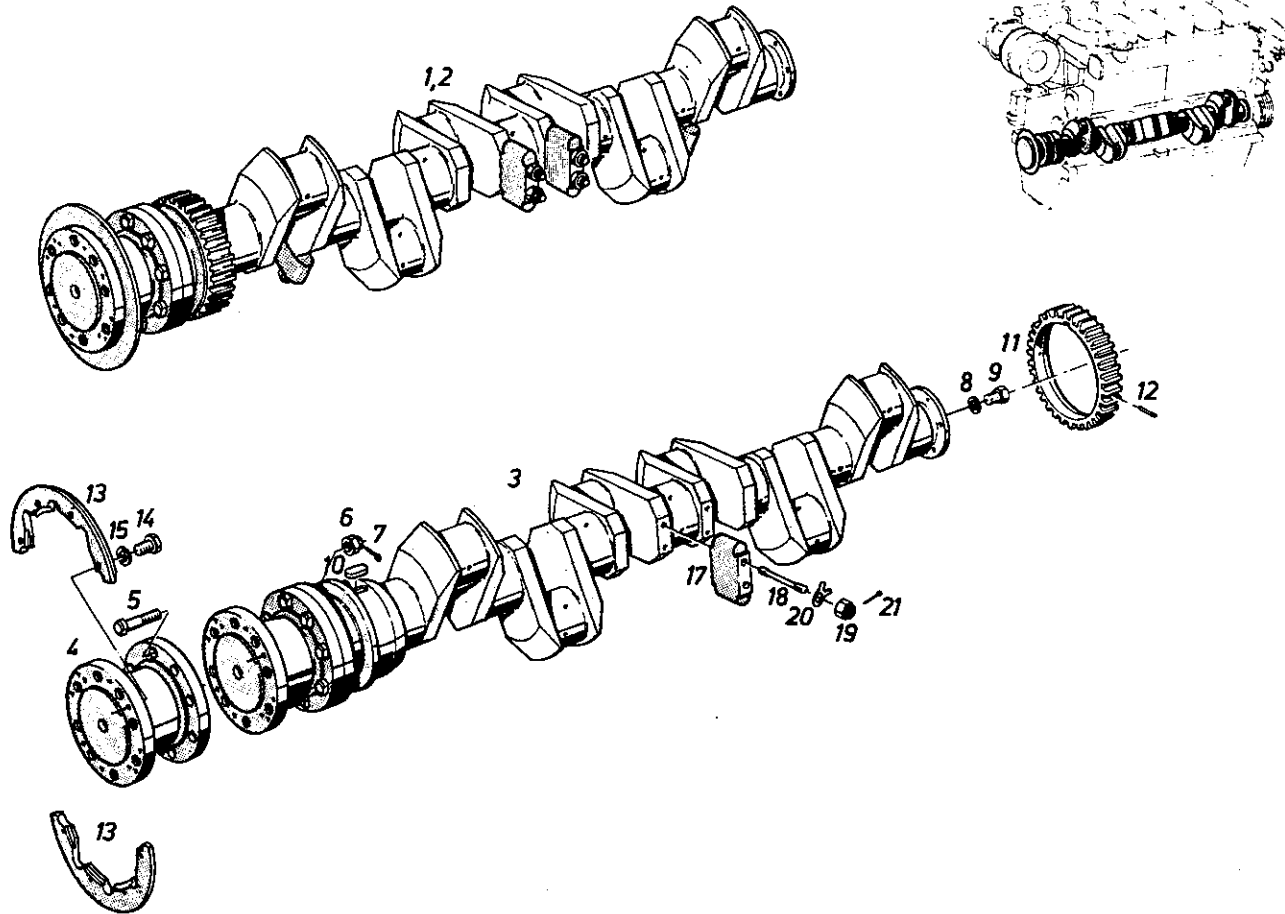


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad
● 1	6.435.2.140.306.7		KURBELWELLE, KPL. CRANKSHAFT, CPL.	1
★ 2	6.435.2.140.316.7		KURBELWELLE, KPL. CRANKSHAFT, CPL.	1
3	6.435.2.140.306.6		-KURBELWELLE, KPL. CRANKSHAFT, CPL.	1
4	6.435.2.300.003.3		--WELLENVERLÄNGERUNG SHAFT EXTENSION	1
5	6.435.9.353.007.4		--PASSSCHRAUBE FITTING SCREW	8
6	6.0210.22.0.0200	M 20 DIN 935-5S	--KRONENMUTTER CASTELLATED NUT	8
7	6.0222.01.0.0440	4X40 DIN 94-St	--SPLINT COTTER PIN	8
8	6.0492.06.0.0161		-DICHTRING PACKING RING	1
9	6.0200.05.0.1620	M 16X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	1
10	6.0235.01.0.1440	A 14X9X40 DIN 6885	-PASSFEDER FITTING SPRING	1
11	6.435.0.370.005.4		-STIRNZAHNRAD SPURWHEEL	1
12	6.0220.10.0.0824	8m 6X24 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT CYLINDRICAL PIN	2
13	6.435.2.349.002.4		-SPRITZRINGHÄLFTE SPLASH RING HALF	2
14	6.0200.18.0.0815	M 8X15 SK DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	8
15	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	-FEDERRING LOCK WASHER	8
★ 17	6.435.2.670.001.4		-GEGENGEWICHT COUNTERWEIGHT	4
★ 18	6.435.2.351.006.4		-STIFTSCHRAUBE STUD	8
★ 19	6.0210.22.0.2015	M 20X1,5 DIN 935-5S	-KRONENMUTTER CASTELLATED NUT	8
★ 20	6.0216.21.0.0210	21 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH LOCKING PLATE	8
★ 21	6.0222.01.0.0440	4X40 DIN 94	-SPLINT COTTER PIN	8

● NUR BEI $n \leq 700$ U/min

● ONLY FOR $n \leq 700$ R.P.M.

★ NUR BEI $n = 701-1000$ U/min

★ ONLY FOR $n = 701-1000$ R.P.M.

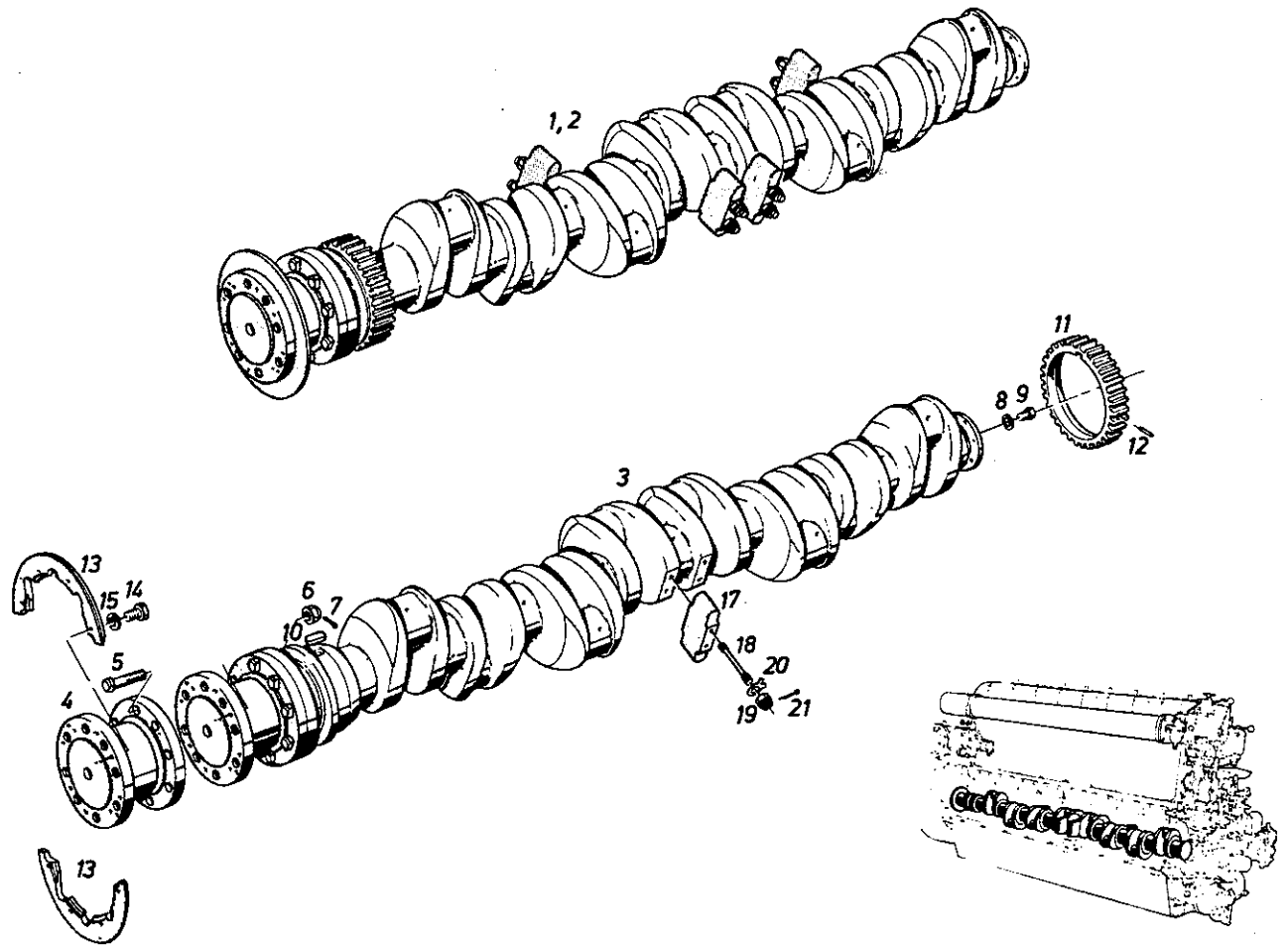
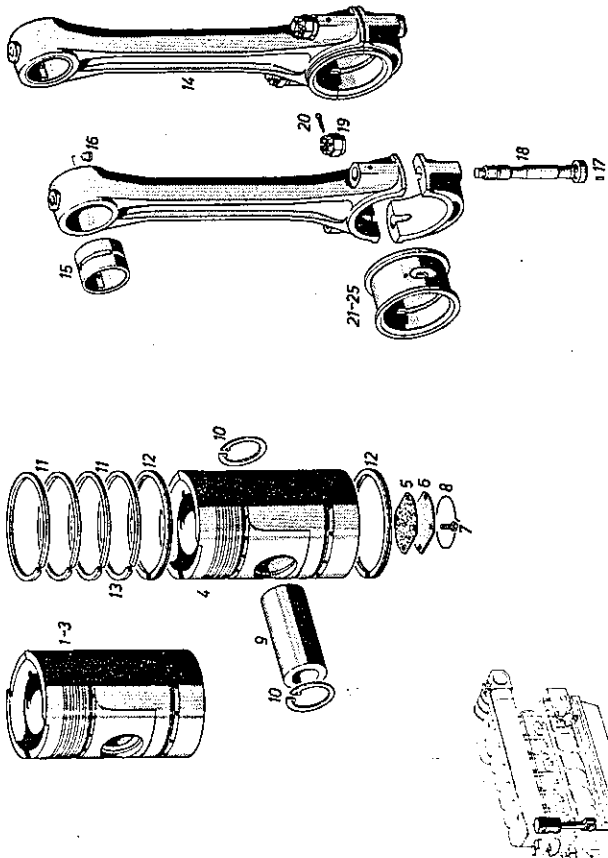


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
● 1	6.435.2.140.308.7		KURBELWELLE, KPL. CRANKSHAFT, CPL.	1
★ 2	6.435.2.140.318.7		KURBELWELLE, KPL. CRANKSHAFT, CPL.	1
3	6.435.2.140.308.6		-KURBELWELLE, KPL. -CRANKSHAFT, CPL.	1
4	6.435.2.300.003.3		--WELLENVERLÄNGERUNG --SHAFT EXTENSION	1
5	6.435.9.353.007.4		--PASSSCHRAUBE --FITTING SCREW	8
6	6.0210.22.0.0200	M 20 DIN 935-5S	-KRONENMUTTER -CASTELLATED NUT	8
7	6.0222.01.0.0440	4X40 DIN 94-St	--SPLINT --COTTER PIN	8
8	6.0492.06.0.0161		-DICHTRING -PACKING RING	1
9	6.0200.05.0.1620	M 16X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE -HEX SCREW	1
10	6.0235.01.0.1440	A 14X9X40 DIN 6885	-PASSFEDER -FITTING SPRING	1
11	6.435.0.370.005.4		-STIRNZAHNRAD -SPURWHEEL	1
12	6.0220.10.0.0824	8m 6X24 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT -CYLINDRICAL PIN	2
13	6.435.2.349.002.4		-SPRITZRINGHÄLFTE -SPLASH RING HALF	2
14	6.0200.18.0.0815	M 8X15 SK DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE -HEX SCREW	8
15	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	-FEDERRING -LOCK WASHER	8
★ 17	6.435.2.670.001.4		-GEGENGEWICHT -COUNTERWEIGHT	4
★ 18	6.435.2.351.006.4		-STIFTSCHRAUBE -STUD	4
★ 19	6.0210.22.0.2015	M 20X1,5 DIN 935-5S	-KRONENMUTTER -CASTELLATED NUT	8
★ 20	6.0216.21.0.0210	21 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH -LOCKING PLATE	8
★ 21	6.0222.01.0.0440	4X40 DIN 94	-SPLINT -COTTER PIN	8

● NUR BEI $n \leq 700$ U/min ● ONLY FOR $n \leq 700$ R.P.M.
 ★ NUR BEI $n = 701-1000$ U/min ★ ONLY FOR $n = 701-1000$ R.P.M.

Pleuelstange mit Kolben
Connecting rod with piston
Bielle avec piston
Biela con stantifijo
Biela con émbolo

RHS 526



435.0.140
BLATT 1

435.0.140
BLATT 1

Bild-Nr. Fig. No. F.g. No. F.g. No.	Teil-Nr. No de la pieza No de la pieza No de la pieza	Spezialdaten Indicaciones especiales Dati specialii Indicaciones especiales	Benennung Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Número Quantità Cantidad	Teil-Nr.		Part No.		Pièce no		Pieza no		Parte no		
					TRH 526	TBRH 526	RH 526	TRH 526	TRH 526	TRH 526	TRH 526	TRH 526	TRH 526	TRH 526	TRH 526
1	6.435.0.161.003.7		KOLBEN, KPL. (SERIE)	1	6.435.0.161.013.8	6.435.0.161.014.8	6.435.2.161.002.8	6.435.2.161.011.8	6.435.2.161.012.8	1	1	1	1	1	1
2	6.435.8.161.003.7		KOLBEN, KPL. (SPARE)	1	6.435.0.161.013.7		6.435.2.161.002.7	6.435.2.161.011.7		1	1	1	1		
3	6.435.2.161.002.6		KOLBEN, KPL.	1	6.435.8.161.013.7		6.435.2.161.002.6	6.435.2.161.011.6		1	1	1	1		
4	6.435.2.161.001.4		KOLBEN	1	6.435.2.161.011.6		6.435.2.161.001.4	6.435.2.161.010.4		1	1	1	1		
5	6.430.0.853.011.4		FORMDICHTUNG	1	6.435.2.161.010.4		6.430.0.853.011.4	X		1	1	1	1		
6	6.435.2.971.001.4	M 10X15 DIN 933	SECHSKANTSCHRAUBE	4	X		6.435.2.971.001.4	X		1	1	1	1		
7	6.0200.19.0.101.5	Dr.-1.5X285 DIN 177-S103	SICHERUNGSDRAHT	1	X		6.0200.19.0.101.5	X		1	1	1	1		
8	6.0105.01.6.015.0		KOLBENBOLZEN	1	X		6.0105.01.6.015.0	X		4	4	4	4		
9	6.435.2.311.001.4	75X2.5 DIN 472	SICHERUNGSRING	2	X			X		1	1	1	1		
10	6.0305.02.0.007.5		VERDICHTUNGSRING	3	X			X		1	1	1	1		
11	6.0503.73.0.180.1		ÖLHALTERING	2	X			X		1	1	1	1		
12	6.0503.73.0.180.1		ÖLHALTERING	2	X			X		1	1	1	1		
13	6.0503.13.1.180.1		VERDICHTUNGSRING	1	X			X		2	2	2	2		
14	6.435.2.160.001.7		PLEUELSTANGE, KPL.	1	X			X		4	4	4	4		
15	6.435.0.431.005.4		PLEUELBUCHSE	1	X			X		2	2	2	2		
16	6.435.2.310.008.4		BUNDBOLZEN	1	X			X		4	4	4	4		
17	6.0220.10.0.062.0		ZYLINDERSTIFT	2	X			X		2	2	2	2		
18	6.1200.40.0.003.4		PLEUELSCHRAUBE	2	X			X		1	1	1	1		
19	6.1210.41.1.002.4		PLEUELMÜTTER	2	X			X		1	1	1	1		
20	6.0222.01.0.066.0		SPLINT	2	X			X		1	1	1	1		
21	6.435.0.430.630.7		PLEUELLAGERSCHALE, KPL. SERIE 120mm Ø	1	X			X		1	1	1	1		
22	6.435.8.430.632.7		PLEUELLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE I 119,5mm Ø	1	X			X		1	1	1	1		
23	6.435.8.430.634.7		PLEUELLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE II 119 mm Ø	1	X			X		1	1	1	1		
24	6.435.8.430.636.7		PLEUELLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE III 118,5 mm Ø	1	X			X		1	1	1	1		
25	6.435.8.430.638.7		PLEUELLAGERSCHALE, KPL. REP. -STUFE IV 118 mm Ø	1	X			X		1	1	1	1		

* FÜR ERSATZ * STÜCK

* FOR RESERVE 4 PIECES

Gültig ab Serie = 3032
Gültig ab Serie = 15094
Gültig ab Serie = 15089
R Zyl. 15089
R Zyl. 15094

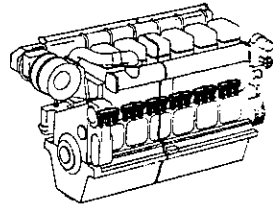
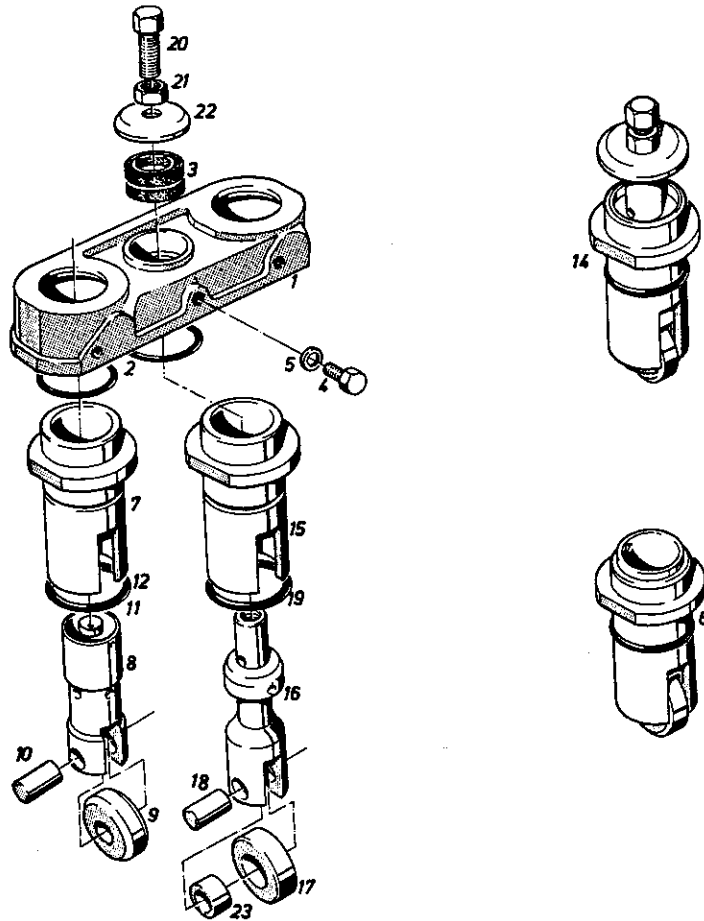


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad je Zyl.	
1	6.435.0.715.001.4	1 E 13	GEHÄUSE	HOUSING	1
2	6.0493.10.4.0404	1 E 6	RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	3
3	6.0496.10.2.1800	B18X30X7 DIN 6504-BA	RADIALDICHTRING	RADIAL PACKING RING	2
4	6.0200.05.0.0810	M 8X10 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3
5	6.0492.01.0.0814	A 8X14 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	3
6	6.435.0.333.001.6		STÖSSELFÜHRUNG, KPL.	STEM GUIDE, CPL.	2
7	6.435.0.333.001.4	E 1	-STÖSSELFÜHRUNG	TAPPET GUIDE	1
8	6.435.0.325.002.4	E 2	-ROLLENSTÖSSEL	ROLLER TAPPET	1
9	6.435.0.341.005.4	E 5	-STÖSSELROLLE	TAPPET ROLLER	1
10	6.435.0.310.018.4	E 6	-ROLLENBOLZEN	ROLLER BOLT	1
11	6.435.0.343.003.4	E 4	-PFANNE	CUP	1
12	6.0493.10.4.0404	1 E 6	-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1
14	6.435.0.333.002.6		STÖSSELFÜHRUNG, KPL.	STEM GUIDE, CPL.	1
15	6.435.0.333.001.4		-STÖSSELFÜHRUNG	TAPPET GUIDE	1
16	6.435.0.325.003.4	E 3	-ROLLENSTÖSSEL	ROLLER TAPPET	1
17	6.435.0.341.006.4	1 E 8	-STÖSSELROLLE	TAPPET ROLLER	1
18	6.435.0.310.018.4	E 6	-ROLLENBOLZEN	ROLLER BOLT	1
19	6.0493.10.4.0404	1 E 6	-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1
20	6.435.0.358.001.4	E 9	-EINSTELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	1
21	6.0210.06.1.0001	R 1/8" DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
22	6.435.0.342.009.4	E 11	-TELLER	PLATE	1
23	6.435.0.432.011.4	1 E 12	-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1

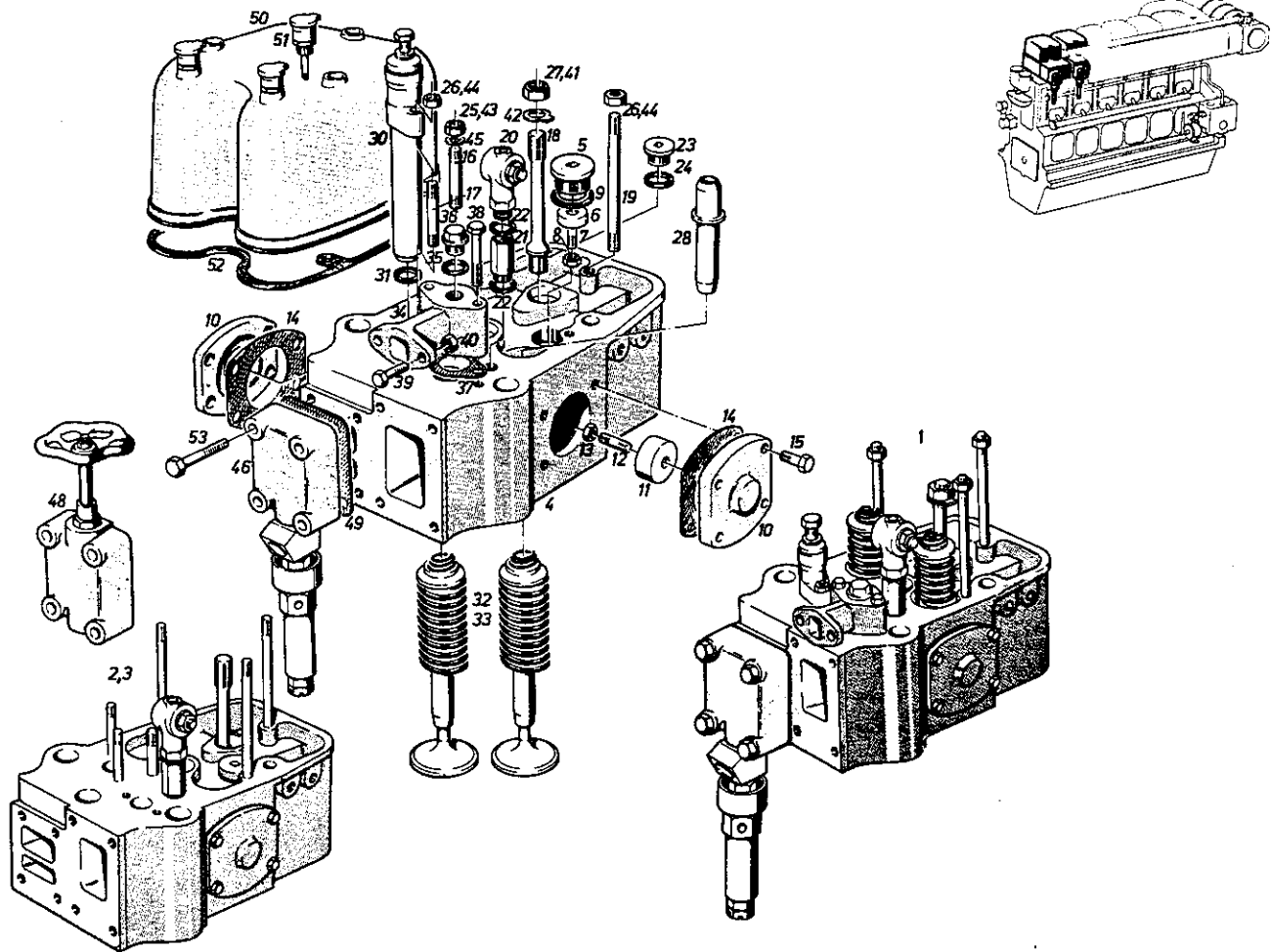


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad je Zyl.	
★ 1	6.435.8.180.004.8		ZYLINDERKOPF, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 2, 4-46	CYLINDER HEAD, CPL. CONST. OF FIG. NO. 2, 4-46	1
2	6.435.0.180.001.7		-ZYLINDERKOPF, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 4-24	CYLINDER HEAD, CPL. CONST. OF FIG. NO. 4-24	1
3	6.435.8.180.001.7		-ZYLINDERKOPF, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 4-28	CYLINDER HEAD, CPL. CONST. OF FIG. NO. 4-28	1
4	6.435.0.180.001.5		--ZYLINDERKOPF	CYLINDER HEAD	1
5	6.1206.21.0.820.6	K 9	--VERSCHLUSSSCHRAUBE, KPL.	SCREW CAP, CPL.	1
6	6.1489.01.0.805.4	K 12	--ZINKSCHUTZ	ZINC BOX	1
7	6.0201.01.5.0615	M 6X15 DIN 938-MS	--STIFTSCHRAUBE	STUD	1
8	6.0210.05.5.0060	M 6 DIN 934-MS	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
9	6.0492.06.5.0331		--DICHRING	PACKING RING	1
10	6.435.0.950.007.6	K 15	--FORMFLANSCH, KPL.	SHAPED FLANGE	2
11	6.1489.01.0.804.4	K 17	--ZINKSCHUTZ	ZINC BOX	1
12	6.0201.01.5.0615	M 8X15 DIN 938-MS	--STIFTSCHRAUBE	STUD	1
13	6.0210.05.5.0080	M 8 DIN 934-MS	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
14	6.435.3.853.007.4	K 14	--FORMDICHTUNG	GASKET	2
15	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	--SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	8
16	6.0201.10.0.1445	M 14X45 DIN 939-5S	--STIFTSCHRAUBE	STUD	1
17	6.0201.10.0.1245	M 12X45 DIN 939-5S	--STIFTSCHRAUBE	STUD	2
18	6.435.0.351.020.4	K 5	--STIFTSCHRAUBE	STUD	1
19	6.0201.10.1.1255	M 12X155 DIN 939-5S	--STIFTSCHRAUBE	STUD	3
20	6.0453.14.0.0003	K 17	--ZISCHHAHN	RELIEF COCK	1

Zylinderkopf (gemäß der Klassifikationsgesellschaften)

Cylinder head (According to classification)

Culasse (selon les prescriptions des organismes de classification)

Testa cilindri (secondo enti di classifica)

Culata (según prescripciones de clasificación)



RHS 526

**435.0.150
BLATT 2**

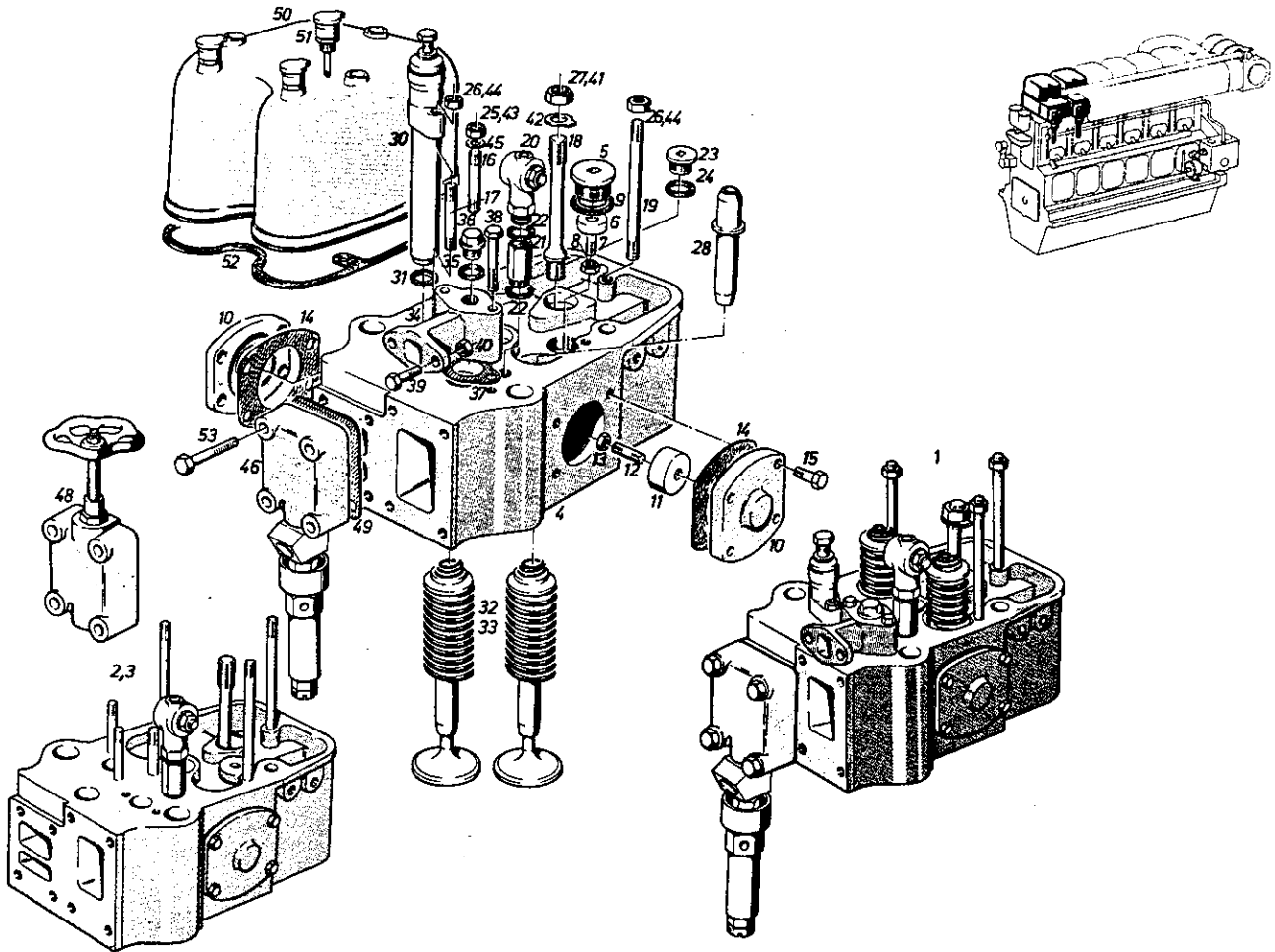


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad je Zyl.	
21	6.452.3.355.002.4	K 19	--SCHRAUBSTÜCK	SCREW PIECE	1
22	6.0492.01.1.1723	C 17X23 DIN 7603-Cu-A	--DICHRING	PACKING RING	3
23	6.0206.08.0.0003	K 3	--VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
24	6.0492.06.5.0161		--DICHRING	PACKING RING	1
25	6.0210.05.0.0140	M 14 DIN 934-5S	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
26	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	5
27	6.0210.05.0.0220	M 22 DIN 934-5S	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
28	6.435.0.332.002.4	1 L 1	--VENTILFÜHRUNG	VALVE STEM GUIDE	2
30	6.435.0.761.001.6		-ANLASSVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.612	STARTER VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.612	1
31	6.0492.06.0.0262		-DICHRING	PACKING RING	1
32	6.435.0.460.001.7		-EINLASSVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.152	INLET VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.152	1
33	6.435.0.460.002.7		-AUSLASSVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.152	EXHAUST VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.152	1
34	6.435.0.952.025.4		-KRÜMMER	ELBOW	1
35	6.0492.06.5.0211		-DICHRING	PACKING RING	1
36	6.0206.04.7.0012	1/2" DIN 910-Ms	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
37	6.0491.11.1.3120		-DICHTUNG	GASKET	1
38	6.0200.01.0.1065	M 10X65 DIN 931-8G	--SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2

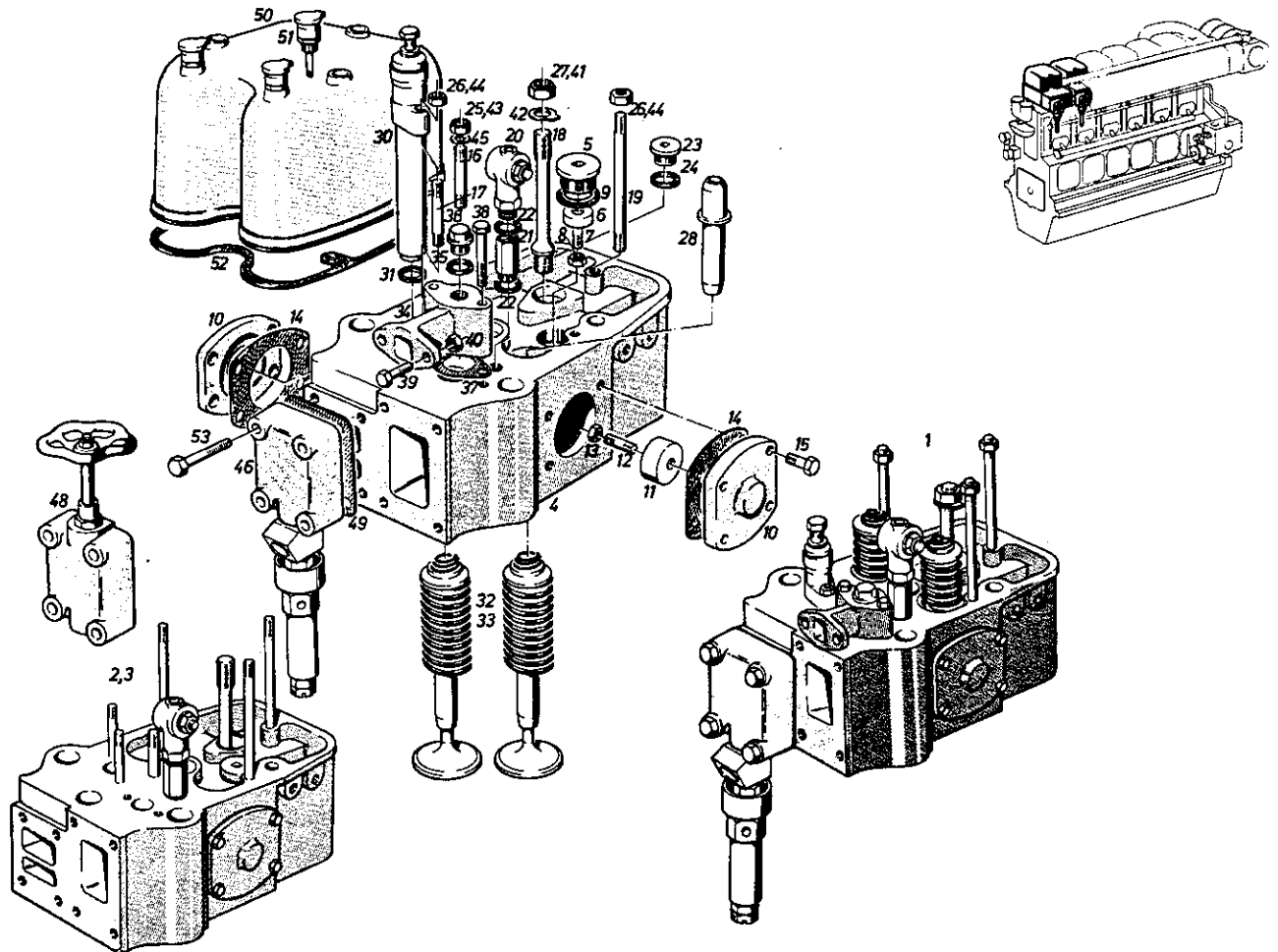


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad je Zyl.	
39	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
40	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2
41	6.0210.05.0.0220	M 22 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
42	6.0216.21.2.0230	23 DIN 93-Cu	-SICHERBLECH	LOCKING PLATE	1
43	6.0210.05.0.0140	M 14 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
44	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	5
45	6.0215.01.0.0150	15 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1
46	6.435.0.766.002.7		-SICHERHEITSENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.160	SAFETY VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.160	1
48	6.435.0.764.001.6		LADVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.154	CHARGING VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.154	NB
49	6.435.0.851.008.4	3 K 11	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1
50	6.435.0.796.001.7		ZYLINDERKOPFHAUBE, KPL.	CYLINDER HEAD COVER, CPL.	1
51	6.1390.10.0.001.5	1 L 30	-KLAPPÖLER	FLAP COVERED LUBRICATOR	2
52	6.435.0.853.023.4	1 L 31	FORMDICHTUNG	GASKET	1
53	6.0200.01.0.1060	M 10X60 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
			★ (NACH VORSCHRIFT DER KLASSIFIKATIONS GESELLSCH.)	★ (REGULATIONS OF CLASSIFICATION OFFICES)	

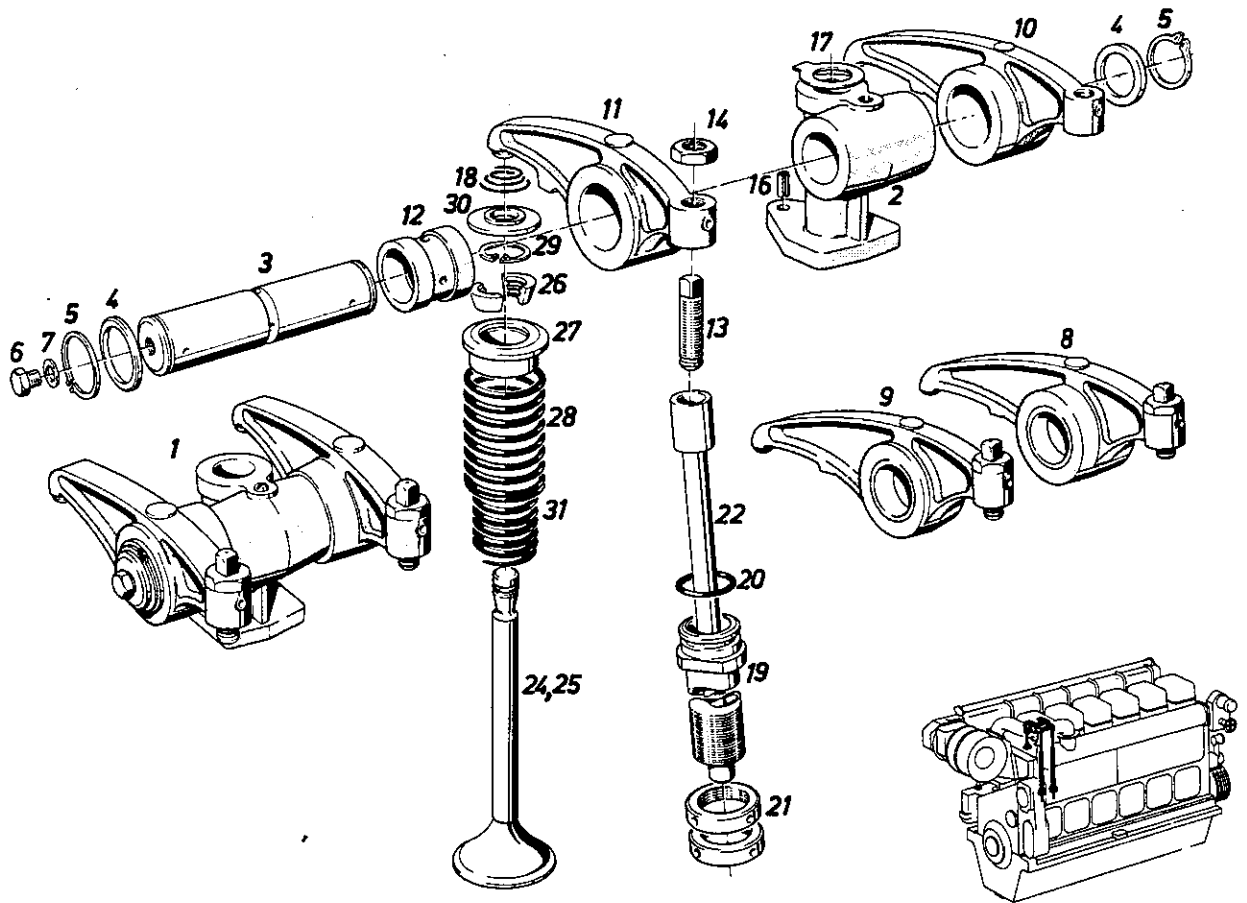


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad je Zyl.	
1	6.435.0.610.001.7		KIPPHEBELBOCK, KPL.	ROCKER ARM BRACKET, CPL.	1
2	6.435.0.610.001.4	1 L 10	-KIPPHEBELBOCK	ROCKER ARM BRACKET	1
3	6.435.0.310.024.4	1 L 20	-KIPPHEBELACHSE	ROCKER ARM SHAFT	1
4	6.435.0.340.046.4	1 L 21	-SCHEIBE	WASHER	2
5	6.0305.01.0.0028-	28X1,5 DIN 471	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	2
6	6.0200.05.0.0810	M 8X10 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1
7	6.0492.01.0.0814	A 8X14 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	1
★ 8	6.435.0.645.001.6		-KIPPHEBEL, KPL.	ROCKER ARM, CPL.	1
● 9	6.435.0.645.002.6		-KIPPHEBEL, KPL.	ROCKER ARM, CPL.	1
★ 10	6.435.0.645.001.4	1 L 14	--KIPPHEBEL	ROCKER ARM	1
● 11	6.435.0.645.002.4	1 L 33	--KIPPHEBEL	ROCKER ARM	1
12	6.435.0.432.015.4	1 L 15	--LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1
13	6.435.0.358.005.4	1 L 16	--EINSTELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	1
14	6.0210.02.0.0003	R 3/8" DIN 936-5S	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
16	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	1
17	6.0216.21.2.0230	23 DIN 93-C-Cu	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1

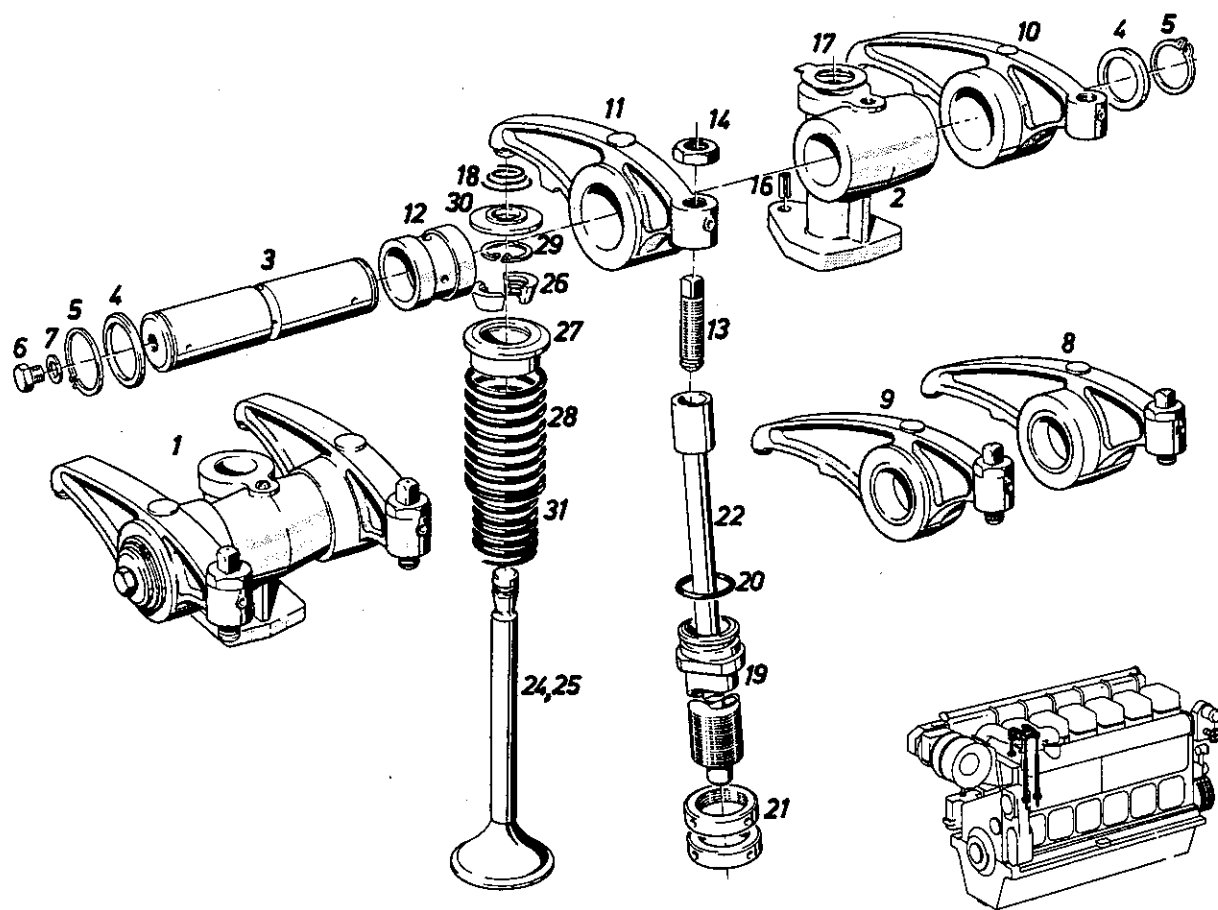


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad je Zyl.	
18	6.0245.27.0.2560	1 L 9	FEDER	SPRING	2
19	6.435.0.942.009.5	1 L 26	SCHUTZROHR	PROTECTING PIPE	2
20	6.0493.10.4.0254	1 L 27	RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	2
21	6.435.0.360.013.4	1 L 28	LOCHMUTTER	NUT WITH HOLES	4
22	6.435.0.321.002.5	1 L 24	STOSS-STANGE	PUSH ROD	2
★ 24	6.435.0.460.001.4	1 L 2	VENTILKEGEL	VALVE CONE	1
● 25	6.435.0.460.002.4	1 L 32	VENTILKEGEL	VALVE CONE	1
26	6.435.0.462.003.4	1 L 3	VENTILKEGELSTÜCK, GETEILT	VALVE CONE (DIVIDED)	2
27	6.435.0.342.002.4	1 L 4	FEDERTELLER	SPRING RETAINER	2
28	6.0240.45.0.2620	1 L 5	DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	2
29	6.0305.02.0.0028	28X1,2 DIN 472	SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	2
30	6.435.0.340.048.4	1 L 8	SCHEIBE	WASHER	2
31	6.0240.33.0.2430	1 L 6	DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	2

★ EINLASS
 ● AUSLASS

★ INLET
 ● EXHAUST

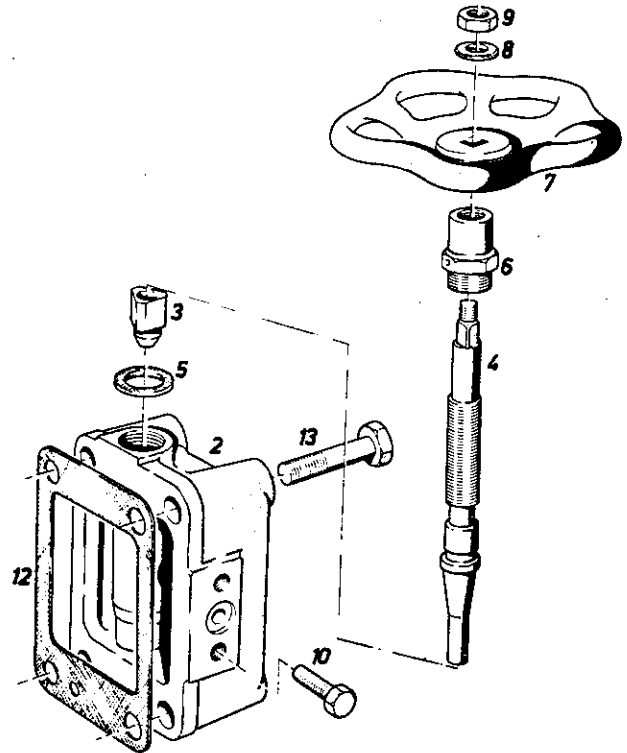
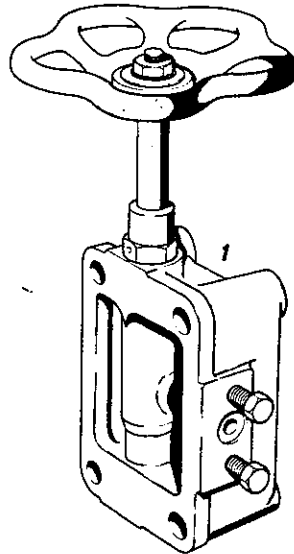
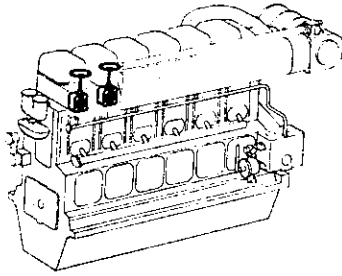


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.0.764.001.6		LADEVENTIL, KPL.	1
2	6.435.0.764.001.4	3 K 1	-GEHÄUSE	1
3	6.474.3.461.001.4	3 K 4	-VENTILKEGEL	1
4	6.435.0.312.007.4	3 K 3	-VENTILSPINDEL	1
5	6.0492.06.0.0231		-DICHRING	1
6	6.435.0.355.021.4	3 K 6	-FÜHRUNGSSPINDEL	1
7	6.0261.03.0.0120	120 DIN 390	-HANDRAD	1
8	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	-SCHEIBE	1
9	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	1
10	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	2
12	6.435.0.851.008.4	3 K 11	VIERECKDICHTUNG	1
13	6.0200.01.0.1060	M 10X60 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	4
			CHARGING VALVE, CPL.	1
			HOUSING	1
			VALVE CONE	1
			VALVE SHAFT	1
			PACKING RING	1
			GUIDE SPINDLE	1
			HAND WHEEL	1
			WASHER	1
			HEX NUT	1
			HEX SCREW	2
			SQUARE GASKET	1
			HEX SCREW	4

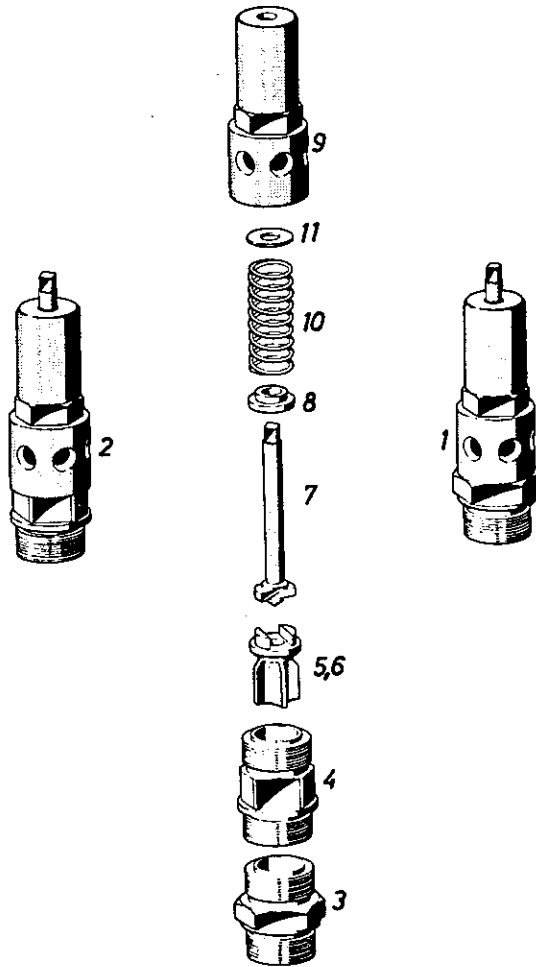


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
★ 1	6.1456.01.5.021.6		SICHERHEITSVENTIL, KPL.	SAFETY VALVE, CPL.	1	1
● 2	6.1456.01.5.022.6		SICHERHEITSVENTIL, KPL.	SAFETY VALVE, CPL.	1	1
★ 3	6.1452.91.5.002.4		-VENTILSITZ	VALVE SEAT	1	1
● 4	6.1452.91.5.003.4		-VENTILSITZ	VALVE SEAT	1	1
★ 5	6.1452.92.5.013.4		-VENTILKEGEL	VALVE CONE	1	1
● 6	6.1452.92.5.014.4		-VENTILKEGEL	VALVE CONE	1	1
7	6.1452.96.5.008.4		-DRUCKSTIFT	PRESSURE PIN	1	1
8	6.1217.10.5.018.4		-FEDERTELLER	SPRING RETAINER	1	1
9	6.1219.20.5.003.4		-FEDERHAUBE	SPRING BOX	1	1
10	6.0240.21.6.1270		-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
11	6.0215.16.5.004.4		-SCHEIBE	WASHER	NB	NB

★ FÜR SÜSSWASSER

★ FOR FRESH-WATER

● FÜR SEEWASSER

● FOR SEA-WATER

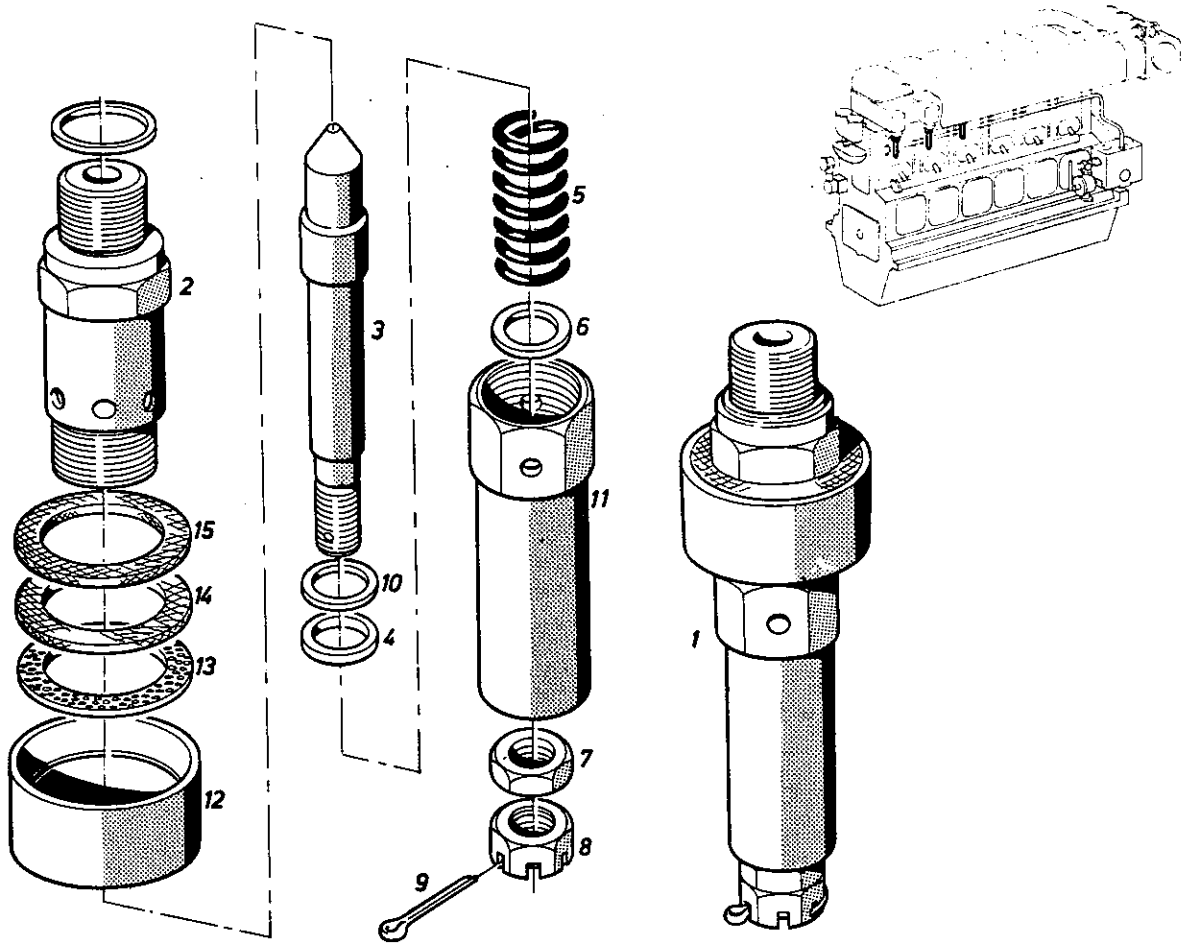


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad je Zyl.	
1	6.1456.01.0.004.6		SICHERHEITSVENTIL, KPL.	SAFETY VALVE, CPL.	1
2	6.1456.01.0.002.4	4 K 1	-VENTILGEHÄUSE	VALVE BOX	1
3	6.1452.96.0.004.4	4 K 2	-VENTILSPINDEL	VALVE SHAFT	1
4	6.1215.23.0.003.4	4 K 3	-AUFLAGERING	BUSH	1
5	6.0240.19.0.1570	4 K 4	-FEDER	SPRING	1
6	6.1215.23.0.001.4	24 K 1	-ANSCHLAGRING	STOP RING	1
7	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
8	6.0210.22.0.0080	M 8 DIN 935	-KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT	1
9	6.0222.01.0.0222	2X22 DIN 94	-SPLINT	COTTER PIN	1
10	6.0215.16.0.006.4	4 K 9	-SCHEIBE	WASHER	NB
11	6.1219.20.0.001.4	4 K 10	-FEDERHAUBE	SPRING BOX	1
12	6.1219.21.0.002.5	4 K 12	-SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	1
13	6.1549.02.0.003.4	24 K 2	-SIEBRING	SCREEN RING	5
14	6.1549.10.5.001.4	24 K 3	-GEWEBERING, GROB	FABRIC RING, COARSE	8
15	6.1549.10.5.002.4	24 K 4	-GEWEBERING, FEIN	FABRIC RING, FINE	4

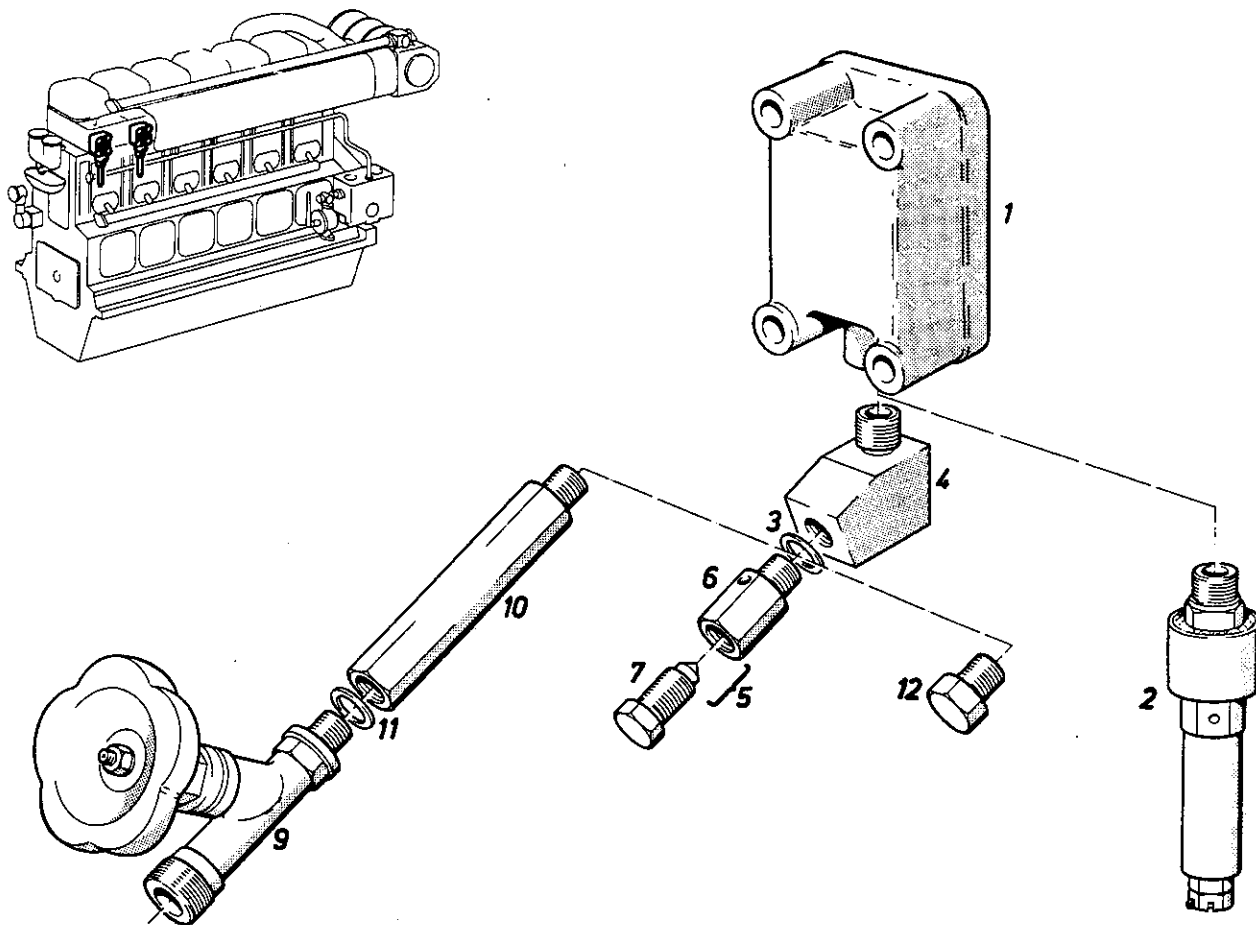


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad je Zyl.	
1	6.435.0.766.002.4	4 K 13	VENTILGEHÄUSE	VALVE BOX	1
2	6.1456.01.0.005.6		SICHERHEITSVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.159	SAFETY VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.159	1
3	6.0492.06.1.0192		DICHTRING	PACKING RING	3
4	6.435.0.473.007.4	24 K 5	ANSCHLUSSSTÜCK	CONNECTING PIECE	1
5	6.435.3.461.002.7		ENTLÜFTUNGSVENTIL, KPL.	BLEEDER VALVE, CPL.	1
6	6.435.3.355.010.4		-SCHRAUBSTÜCK	SCREW PIECE	1
7	6.435.3.350.002.4		-ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE	VENTILATING SCREW	1
9	6.1452.10.1.002.6	24 K 7	INDIKATORVENTIL	INDICATOR VALVE	1
10	6.1569.05.0.003.4		INDIKATORSTUTZEN	INDICATOR CONNECTION	1
11	6.0492.06.1.0192		DICHTRING	PACKING RING	1
12	6.0206.07.0.0006	R 3/4" DIN 3452	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1

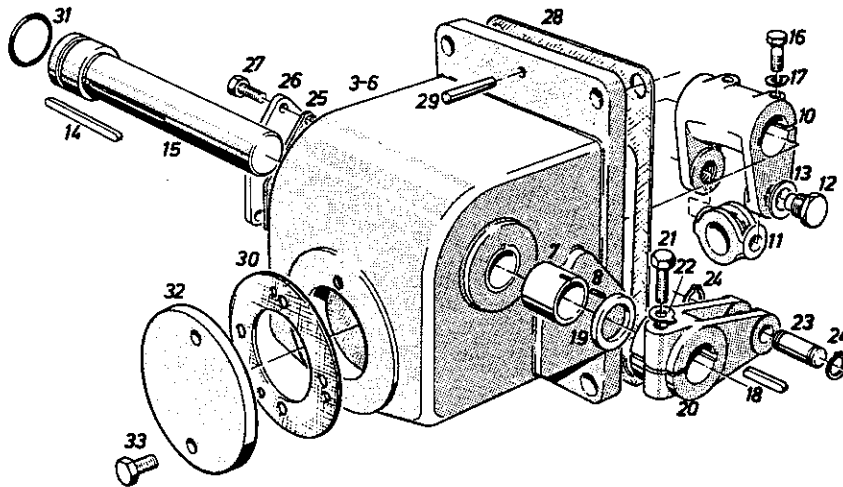
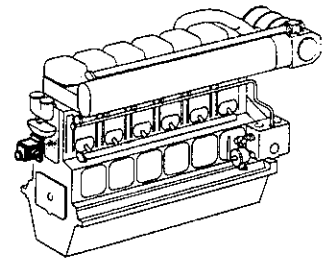
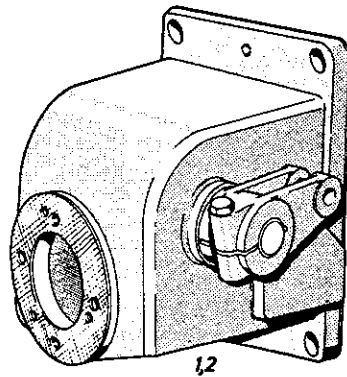


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piese No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.0.712.002.7		STEUERWELLENVER SCHIEBUNG, KPL. (LA)	SHIFTING OF THE CAM SHAFT, CPL. (LV)	1	1
2	6.435.0.712.402.7		STEUERWELLEN VERSCHIEBUNG, KPL. (RA)	SHIFTING OF THE CAM SHAFT, CPL. (RV)	1	1
3	6.435.0.712.002.6		-GEHÄUSE, KPL. (LA)	HOUSING, CPL. (LD)	1	1
4	6.435.0.712.402.6		-GEHÄUSE, KPL. (RA)	HOUSING, CPL. (RD)	1	1
5	6.435.0.712.002.4	4 Q 1	-GEHÄUSE (LA)	HOUSING (LD)	1	1
6	6.435.0.712.402.4	4 Q 1	-GEHÄUSE (RA)	HOUSING (RD)	1	1
7	6.1330.01.4.282.4	4 Q 2	-BUCHSE	BUSH	1	1
8	6.0204.01.0.0412	M 4X12 DIN 417-5S	--GEWINDESTIFT	PIN	1	1
10	6.435.0.640.022.4	4 Q 4	-GABELHEBEL	FORK LEVER	1	1
11	6.435.0.680.003.4	4 Q 7	-GLEITSTÜCK	SLIDING PIECE	1	1
12	6.435.0.351.014.4	4 Q 5	-FIXIERSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	2	2
13	6.0216.21.0.0190	19 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	2	2
14	6.0235.01.0.0865	A 8X7X65 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
15	6.435.0.300.021.4	4 Q 8	-WELLE	SHAFT	1	1
16	6.0200.05.0.1045	M 10X45 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
17	6.0216.21.0.0105	10,5 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	2	2
18	6.0235.01.0.0840	A 8X7X40 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1

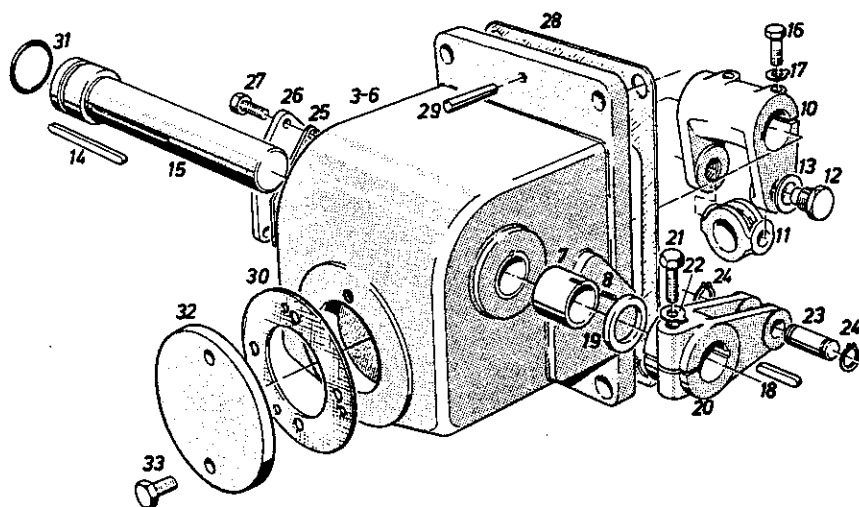
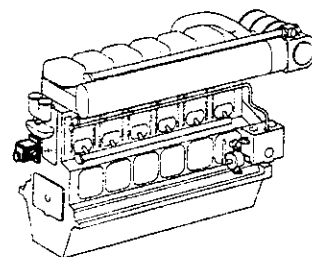
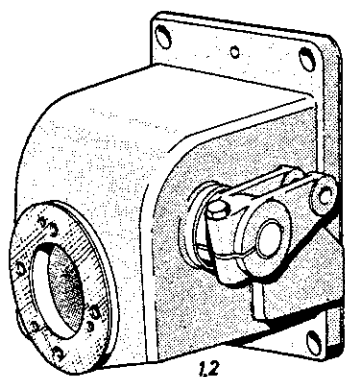


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad	8
19	6.0215.01.0.0280	28 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1 1
20	6.452.0.640.019.4	4 Q 11	-GABELHEBEL	FORK LEVER	1 1
21	6.0200.01.0.1440	M 14X40 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 1
22	6.0216.21.0.0150	15 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1 1
23	6.0221.30.0.1650	4 Q 13	-BOLZEN	BOLT	1 1
24	6.0305.01.0.0016	16X1 DIN 471	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	2 2
25	6.473.4.853.022.4	4 Q 26	-FORMDICHTUNG	GASKET	1 1
26	6.435.0.950.024.4	4 Q 17	-FORMFLANSCH	SHAPED FLANGE, CPL.	1 1
27	6.0200.05.0.0615	M 6X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3 3
28	6.435.0.851.010.4	4 Q 19	-VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1 1
29	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	2 2
30	6.452.4.850.001.4		-RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	1 1
31	6.0493.10.4.0254		-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1 1
32	6.435.0.787.008.4		DECKEL	COVER	1 1
33	6.0200.05.0.1015	M 10X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4

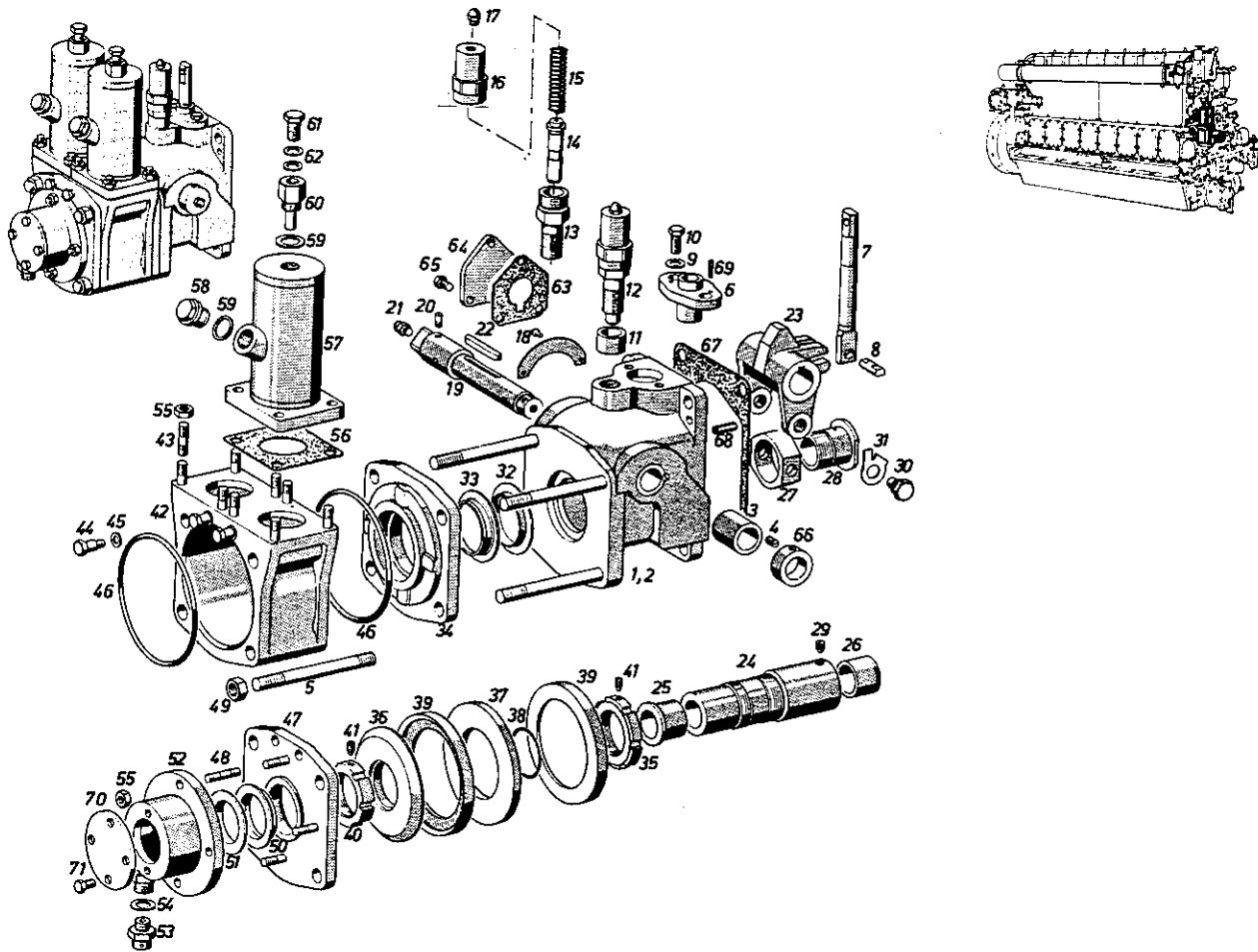


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.0.712.003.6		GEHÄUSE, KPL. (LA)	1
2	6.435.0.712.403.6		GEHÄUSE, KPL. (RA)	1
3	6.452.0.432.004.4	13 Q 2	-LAGERBUCHSE	1
4	6.0204.01.0.0412	M 4X12 DIN 417-5S	-GEWINDESTIFT	1
5	6.0201.10.1.1452	M 14X125 DIN 939-8G	-STIFTSCHRAUBE	4
6	6.452.0.422.002.4	13 Q 5	FÜHRUNGSFLANSCH	1
7	6.435.0.321.004.4	13 Q 6	ZUGSTANGE	1
8	6.500.0.310.010.4	13 Q 7	BOLZEN	1
9	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	SCHEIBE	2
10	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	2
11	6.452.0.330.015.4	13 Q 10	BUCHSE	1
12	6.473.6.365.001.6		FEDERKNOPF, KPL.	1
13	6.473.6.355.018.4	13 Q 11	-SCHRAUBSTÜCK	1
14	6.473.6.310.021.4	13 Q 12	-BOLZEN	1
15	6.0240.18.0.1460	13 Q 13	-FEDER	1
16	6.473.6.471.001.4	13 Q 14	-VERSCHLUSSKAPPE	1
17	6.0390.01.5.0001	AR 1/8" DIN 3402	-DRUCKSCHMIERKOPF	1
18	6.0203.20.0.0408	AM 4X8 DIN 86-5S	HALBRUNDSCHRAUBE	3
19	6.452.0.300.038.4	13 Q 18	WELLE	1
20	6.0204.20.0.0615	M 6X15 DIN 427	SCHAFTSCHRAUBE	1
21	6.0390.01.5.0001	AR 1/8" DIN 3402	KUGELSCHMIERKOPF	2
22	6.0235.01.0.0865	A8X7X65 DIN 6885-St	PASSFEDER	1
23	6.452.0.642.001.4	13 Q 20	WINKELHEBEL	1
24	6.452.0.300.039.6		HOHLWELLE, KPL.	1
25	6.452.0.432.002.4	13 Q 24	-LAGERBUCHSE	1
26	6.0330.01.5.0301	13 Q 25	-BUCHSE	1
			HOUSING, CPL. (LD)	1
			HOUSING, CPL. (RD)	1
			BEARING BUSH	1
			PIN	1
			STUD	4
			GUIDE FLANGE	1
			TIE ROD	1
			BOLT	1
			WASHER	2
			HEX SCREW	2
			BUSH	1
			SPRING BUTTON, CPL.	1
			SCREW PIECE	1
			BOLT	1
			SPRING	1
			CAP	1
			LUBRICATING OIL CAP	1
			HALF ROUND SCREW	3
			SHAFT	1
			SHOULDERED SCREW	1
			LUBRICATING BALL HEAD	2
			FITTING SPRING	1
			ANGLE LEVER	1
			HOLLOW SHAFT, CPL.	1
			BEARING BUSH	1
			BUSH	1

Umsteuerzylinder und Steuerwellenverschiebung
 Reversing cylinder and control shaft displacement
 Cylindre de renversement et réglage de l'arbre à cames
 Cilindro de inversión y dispositivo de desplazamiento del árbol de levas
 Cilindro d'inversione della marcia e spostamento dell'albero di distribuzione



435.0.171
 BLATT 2

RHS 526

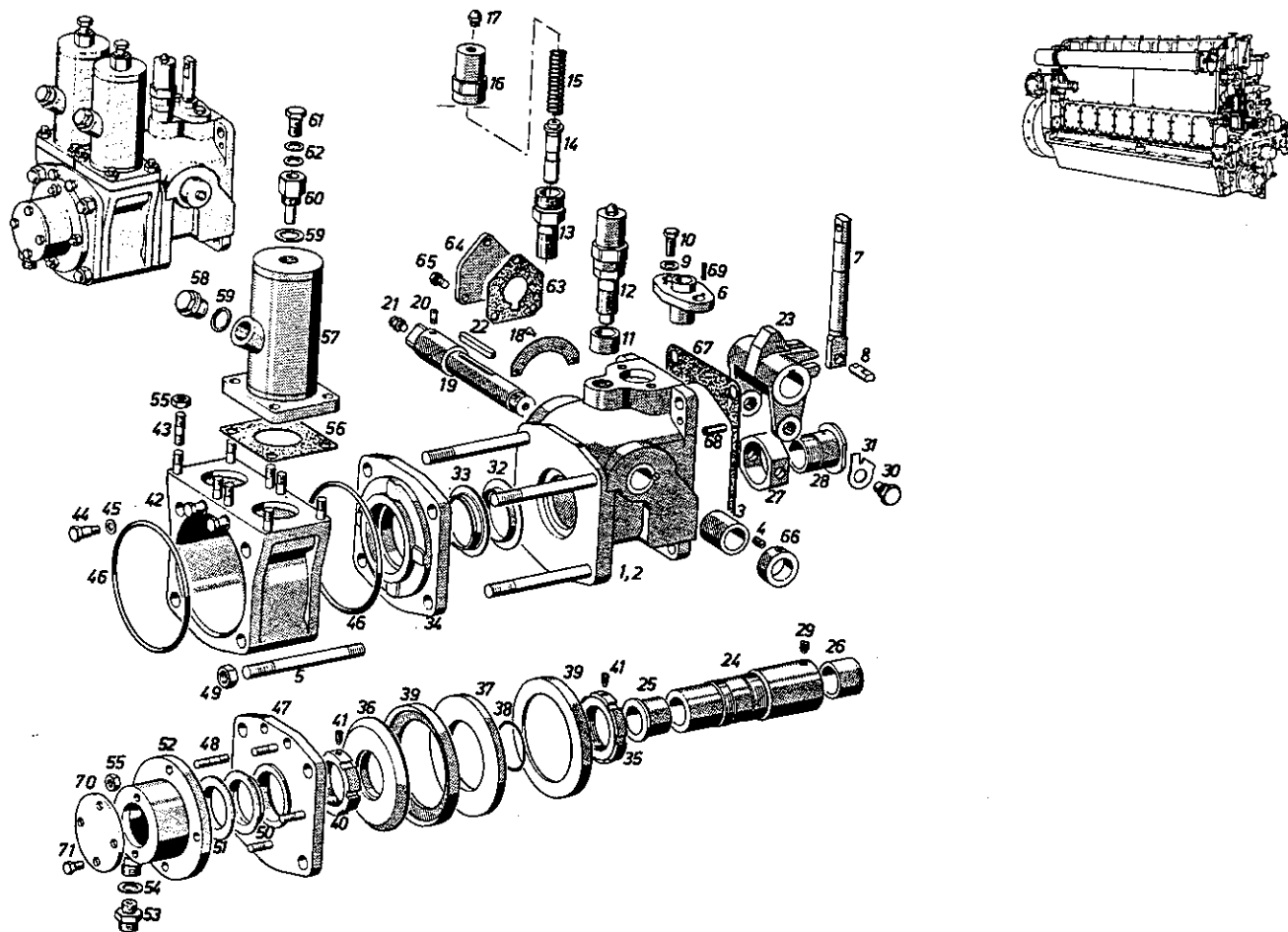


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
27	6.452.0.680.006.4	13 Q 26	GLEITSTÜCK	SLIDING PIECE	1 1
28	6.452.0.331.008.4	13 Q 27	BUNDBUCHSE	COLLAR BUSH	1 1
29	6.0204.01.0.0812	M 8X12 DIN 417	GEWINDESTIFT	PIN	1 1
30	6.452.0.351.010.4	13 Q 29	FIXIERSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	2 2
31	6.0216.25.0.0165	13 Q 30	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	2 2
32	6.452.0.340.025.4	13 Q 31	STÜTZRING	SUPPORTING	1 1
33	6.0495.12.2.5501	13 Q 32	HUTMANSCHETTE	CUP GASKET	1 1
34	6.452.0.787.011.4	13 Q 33	FLANSCH	FLANGE	1 1
35	6.452.0.360.008.4	13 Q 34	NUTMUTTER	GROOVED NUT	1 1
36	6.452.0.340.026.4	13 Q 35	DRUCKSCHEIBE	THRUST WASHER	2 2
37	6.452.0.340.027.4	13 Q 36	DRUCKSCHEIBE	THRUST WASHER	1 1
38	6.0493.10.0.0504	13 Q 38	RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1 1
39	6.0495.15.1.3501	13 Q 37	TOPFMANSCHETTE	PACKING COLLAR	2 2
40	6.452.0.360.009.4	13 Q 39	NUTMUTTER	GROOVED NUT	1 1
41	6.0204.01.0.0615	M 6X15 DIN 417	GEWINDESTIFT	PIN	2 2
42	6.452.0.790.001.6	13 Q 41	UMSTEUERZYLINDER, KPL.	REVERSING CYLINDER, CPL.	1 1
43	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	8 8
44	6.452.0.351.011.4	13 Q 43	-BOLZENSCHRAUBE	SHOULDER SCREW	2 2
45	6.0492.01.0.0814	A 8X14 DIN 7603-Cu	-DICHTRING	PACKING RING	2 2
46	6.0493.10.4.1323	13 Q 45	RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	2 2
47	6.452.0.787.012.6		FLANSCH, KPL.	FLANGE, CPL.	1 1
48	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	4 4
49	6.0210.05.0.0140	M 14 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4 4
50	6.0495.12.2.4801	13 Q 49	HUTMANSCHETTE	CUP GASKET	1 1

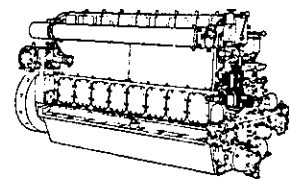
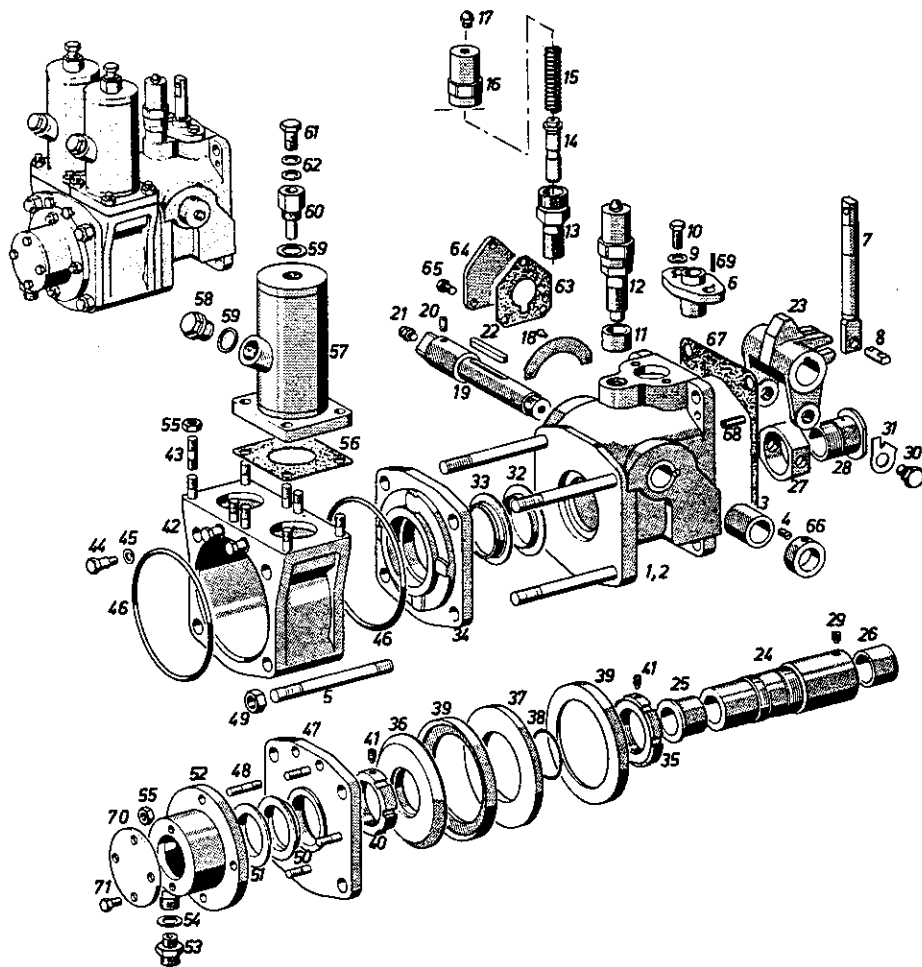


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
51	6.452.0.340.028.4	13 Q 50	STÜTZRING	1
52	6.452.0.411.003.6		ZWISCHENFLANSCH, KPL.	1
53	6.0404.03.0.0108	13 Q 52	-EINSCHRAUBSTUTZEN	1
54	6.0492.06.0.0161	13 Q 58	-DICHRING	1
55	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	12
56	6.452.0.851.004.4	13 Q 55	VIERECKDICHTUNG	2
57	6.452.0.962.001.5	13 Q 56	ÖLBEHÄLTER	2
58	6.473.6.352.003.4	13 Q 57	VERSCHLUSSSCHRAUBE	2
59	6.0492.06.0.0211		DICHRING	4
60	6.473.6.355.003.4	13 Q 59	SCHRAUBSTUTZEN	2
61	6.0404.32.0.0008	A 8 DIN 7623-6S	HOHLSCHRAUBE	2
62	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	DICHRING	4
63	6.473.4.853.022.4	13 Q 62	FORMDICHTUNG	1
64	6.435.0.950.024.4	13 Q 63	FORMFLANSCH	1
65	6.0200.05.0.0615	M 6X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	3
66	6.0305.10.0.0025	A 25 DIN 705	STELLRING	1
67	6.435.0.851.010.4	13 Q 66	VIERECKDICHTUNG	1
68	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	SPANNHÜLSE	2
69	6.0220.15.0.0420	4X20 DIN 1481	SPANNHÜLSE	2
70	6.435.0.787.008.4		DECKEL	1
71	6.0200.05.0.1015	M 10X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	4
			SUPPORTING	1
			INTERMEDIATE FLANGE, CPL.	1
			SOCKET	1
			PACKING RING	1
			HEX NUT	12
			SQUARE GASKET	2
			OIL PAN	2
			SCREW CAP	2
			PACKING RING	4
			SCREW CONNECTION	2
			HOLLOW SCREW	2
			PACKING RING	4
			GASKET	1
			SHAPED FLANGE, CPL.	1
			HEX SCREW	3
			SET COLLAR	1
			SQUARE GASKET	1
			CLAMPING SLEEVE	2
			CLAMPING SLEEVE	2
			COVER	1
			HEX SCREW	4

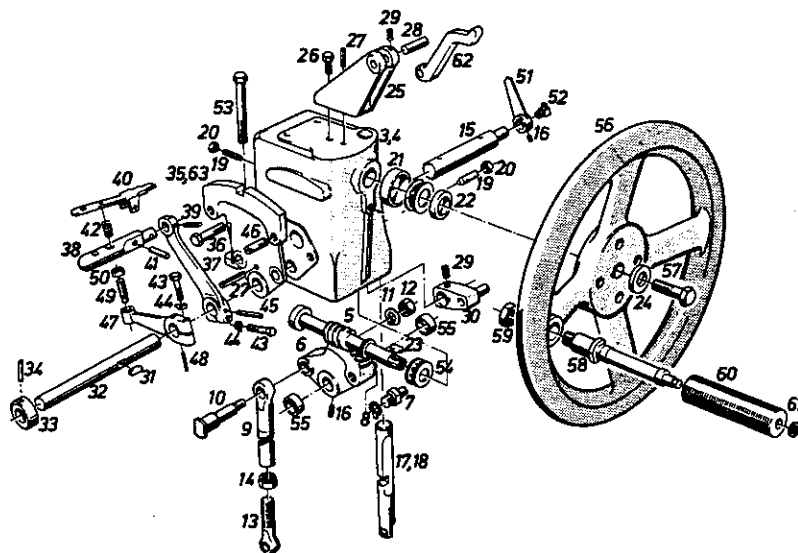
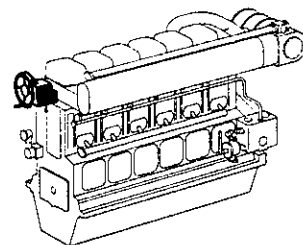
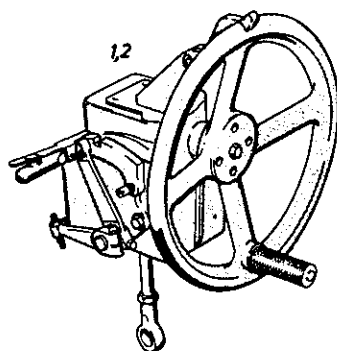


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.0.720.001.7		UMSTEUERUNG, KPL. (LA)	1
2	6.435.0.720.401.7		UMSTEUERUNG, KPL. (RA)	1
3	6.435.0.720.001.4	Q 1	-GEHÄUSE (LA)	1
4	6.435.0.720.401.4	Q 1	-GEHÄUSE (RA)	1
5	6.435.0.373.001.4	Q 2	-SCHNECKENZAHNRAD	1
6	6.435.0.379.003.4	Q 3	-ZAHNSEGMENT	1
7	6.435.0.351.010.4	Q 4	-BOLZENSCHRAUBE	1
8	6.0216.21.0.0150	15 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	1
9	6.435.0.321.001.5	Q 6	-ZUGSTANGE	1
10	6.435.0.351.011.4	Q 7	-BOLZENSCHRAUBE	1
11	6.0216.21.0.0130	13 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	1
12	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	1
13	6.435.0.359.002.4	Q 10	-AUGSCHRAUBE	1
14	6.0210.01.0.1615	M 16X1,5 DIN 936-5S	-SECHSKANTMUTTER	1
15	6.435.0.310.017.4	Q 12	-ACHSE	1
16	6.0204.01.0.1015	M 10X15 DIN 417-5S	-GEWINDESTIFT	2
17	6.435.0.320.011.4	14 Q 14	-VERBLOCKUNGSSTANGE (LA)	1
18	6.435.0.320.411.4	Q 14	-VERBLOCKUNGSSTANGE (RA)	1
19	6.0204.01.0.1035	M 10X35 DIN 417-5S	-GEWINDESTIFT	3
			REVERSING DEVICE, CPL. (LV)	1
			REVERSING DEVICE, CPL. (RV)	1
			HOUSING (LD)	1
			HOUSING (RD)	1
			WORM GEAR WHEEL	1
			TOOTHED SEGMENT	1
			SHOULDER SCREW	1
			LOCKING PLATE	1
			TIE ROD	1
			SHOULDER SCREW	1
			LOCKING PLATE	1
			HEX NUT	1
			EYE SCREW	1
			HEX NUT	1
			AXLE	1
			PIN	2
			LOCKING ROD (LV)	1
			LOCKING ROD (RV)	1
			PIN	3

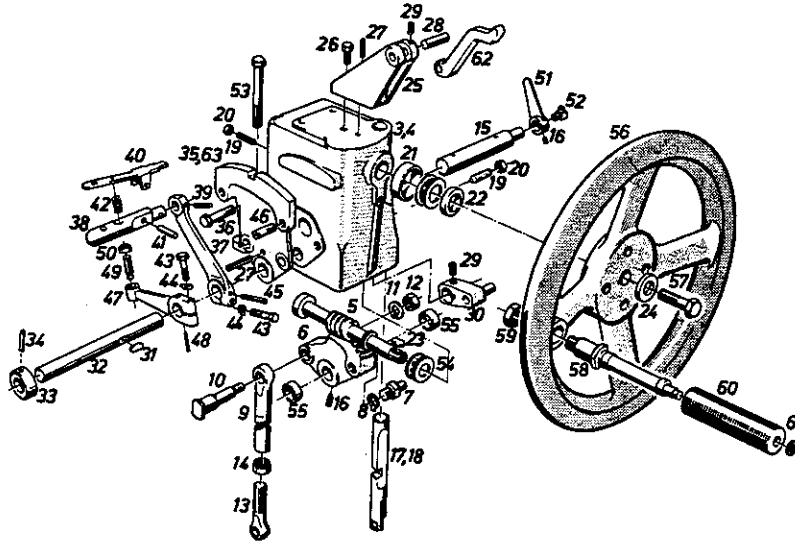
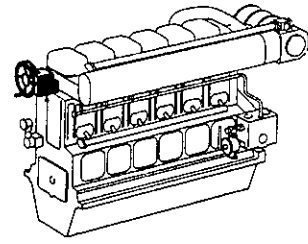
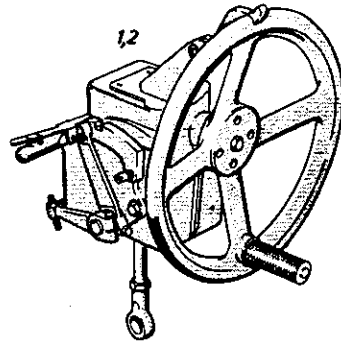


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
20	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	3 3
21	6.435.6.330.008.4	Q 61	-BUCHSE	BUSH	1 1
22	6.0215.01.0.0250	25 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1 1
23	6.0235.01.0.0820	A 8X7X20 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
24	6.0215.01.0.0130	13 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1 1
25	6.435.0.600.007.4	Q 27	-BOCK	SUPPORT	1 1
26	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 1
27	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	4 4
28	6.0221.02.0.1045	10h6X45 DIN 1433-5S	-BOLZEN	BOLT	1 1
29	6.0204.01.0.0610	M 6X10 DIN 417-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	2 2
30	6.435.6.640.001.5	Q 35	-HEBEL	LEVER	1 1
31	6.0235.01.0.0625	A 6X6X25 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
32	6.435.0.300.016.4	Q 33	-WELLE	SHAFT	1 1
33	6.0305.10.1.0020	B 20 DIN 705	-STELLRING	SET COLLAR	1 1
34	6.0220.15.0.0532	5X32 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	1 1
35	6.435.0.673.001.4	Q 38	-SEGMENT (LA)	SEGMENT (LV)	1 1
36	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6 6
37	6.435.0.640.002.4	Q 43	-BEDIENUNGSHEBEL	OPERATING LEVER	1 1
38	6.435.6.314.001.4	Q 44	-GRIFF	HANDLE	1 1
39	6.0220.15.0.0428	4X28 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	1 1
40	6.435.6.649.002.5	Q 46	-KLINKE	PAWL	1 1
41	6.435.6.310.002.4	Q 47	-BOLZEN	BOLT	1 1

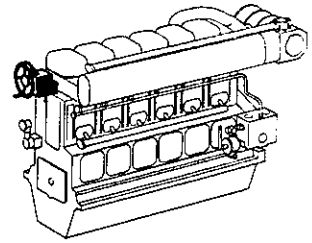
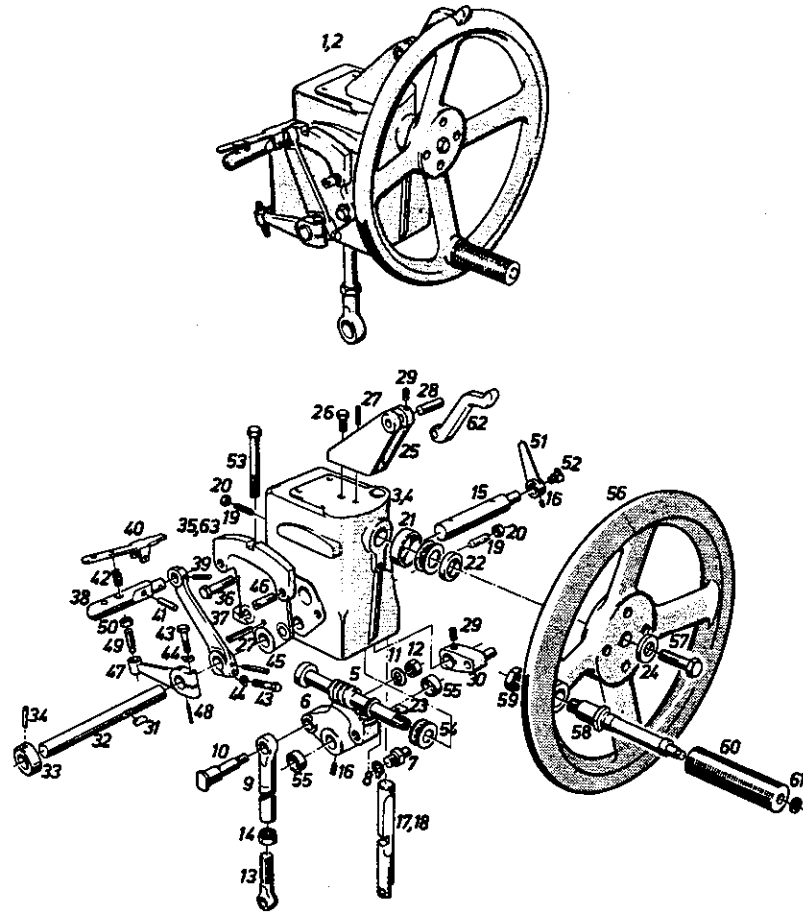


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
42	6.0240.10.0.1150	Q 48	-FEDER	SPRING	1	1
43	6.0200.05.0.0835	M 8X35 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
44	6.0216.21.0.0084	8,4 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	2	2
45	6.0220.01.0.0640	6X40 DIN 1	-KEGELSTIFT	TAPERED PIN	1	1
46	6.0204.20.0.1235	M 12X35 DIN 427-5S	-SCHAFTSCHRAUBE	SHOULDERED SCREW	2	2
47	6.435.0.640.018.4	Q 52	-HEBEL	LEVER	1	1
48	6.0220.15.0.0436	4X36 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	1	1
49	6.212.0.358.001.4	Q 54	-DRUCKSCHRAUBE	PRESSING SCREW	1	1
50	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
51	6.435.0.975.001.5	Q 57	-ZEIGER	POINTER	1	1
52	6.0390.01.7.0001	CR1/8" DIN 3402 verz.	-KUGELSCHMIERKOPF	LUBRICATING BALL HEAD	2	2
53	6.0200.01.1.1613	M 16X130 DIN 931-4D	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
54	6.0321.01.0.1105	51105 DIN 711	-RILLENLAGER	GROOVED BEARING	2	2
55	6.435.0.340.035.4	Q 60	-RING	RING	2	2
56	6.1261.30.0.005.4	Q 20	-HANDRAD	HAND WHEEL	1	1
57	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
58	6.473.6.310.004.4	Q 23	-ZAPPEN	PIN	1	1
59	6.0210.02.0.0004	R 1/2" DIN 936-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
60	6.473.6.314.001.4		-GRIFF	HANDLE	1	1
61	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1	1
62	6.435.6.649.003.4	Q 32	-KLINKE	PAWL	1	1
63	6.435.0.673.401.4	Q 38	-SEGMENT (RA)	SEGMENT (RV)	1	1

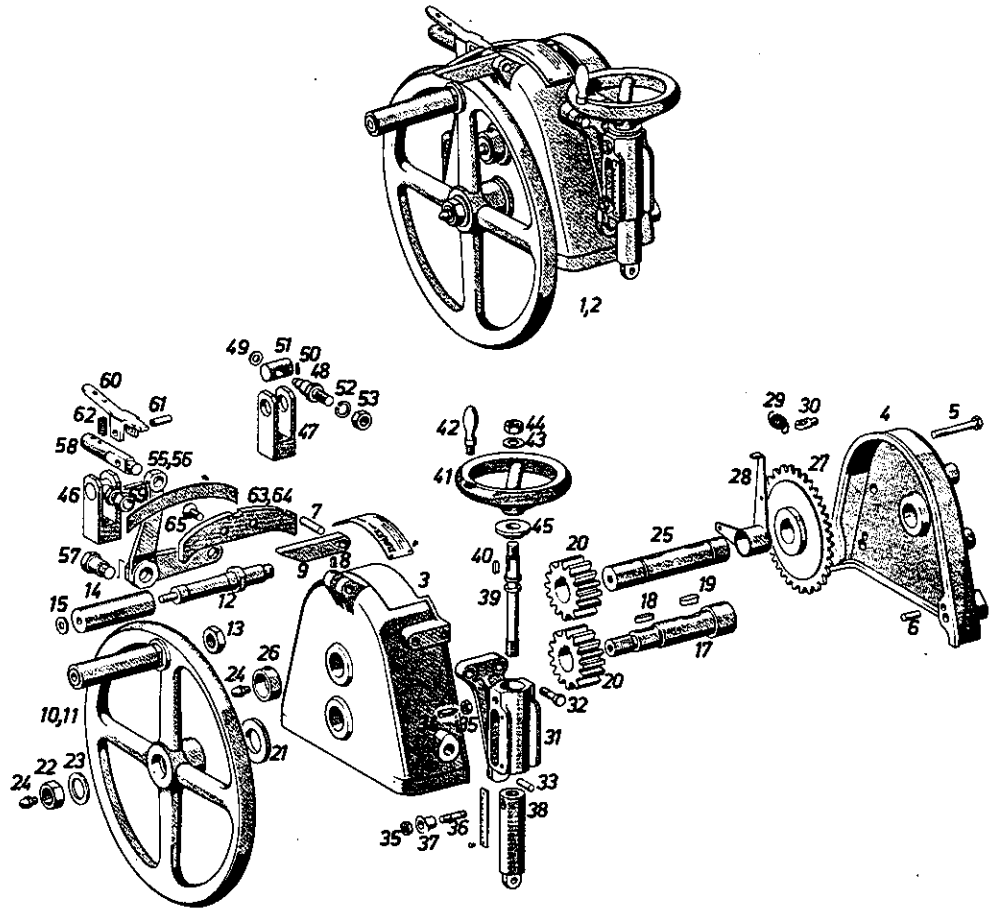


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.0.720.021.7		DECKUMSTEUERUNG, KPL (LA)	REVERSING CONTROL BOX ON DECK, CPL. (LV)	1	1
2	6.435.0.720.421.7		DECKUMSTEUERUNG, KPL (RA)	REVERSING CONTROL BOX ON DECK, CPL. (RV)	1	1
3	6.435.0.720.021.4	2 Q 1	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
4	6.435.0.720.022.4	2 Q 2	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
5	6.0200.01.0.1060	M 10X60 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6	6
6	6.0220.10.0.0820	8m 6X20 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2	2
7	6.0220.10.0.1040	10m 6X40 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	1	1
8	6.0204.10.0.0612	M 6X12 DIN 553	-GEWINDESTIFT	PIN	1	1
9	6.435.0.649.007.4	2 Q 7	-KLINKE	PAWL	1	1
10	6.435.0.403.004.6		-BEDIENUNGSRAD, KPL.	OPERATING WHEEL, CPL.	1	1
11	6.435.0.403.004.4	2 Q 8	--BEDIENUNGSRAD	OPERATING WHEEL	1	1
12	6.473.6.310.004.4	2 Q 9	--ZAPFEN	PIN	1	1
13	6.0210.02.0.0004	R 1/2" DIN 936-5S	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
14	6.473.6.314.001.4	2 Q 11	--GRIFF	HANDLE	1	1
15	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	--SCHEIBE	WASHER	1	1
17	6.435.0.300.030.4	2 Q 13	-WELLE	SHAFT	1	1
18	6.0235.01.0.0825	A 8X7X25 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	2	2
19	6.435.0.682.003.4		-KEIL	KEY	2	2
20	6.435.0.370.027.4	2 Q 16	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	2	2
21	6.0215.01.0.0310	31 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1	1
22	6.0210.05.0.0200	M 20 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
23	6.435.0.340.059.4	2 Q 19	-SCHEIBE	WASHER	1	1

Deckumsteuerung

Reversing control box on deck

Boîte de renversement sur le pont

Cassetta per il gruppo d'inversione in coperta

Caja de inversión sobre cubierta



RHS 526

435.0.174
BLATT 2

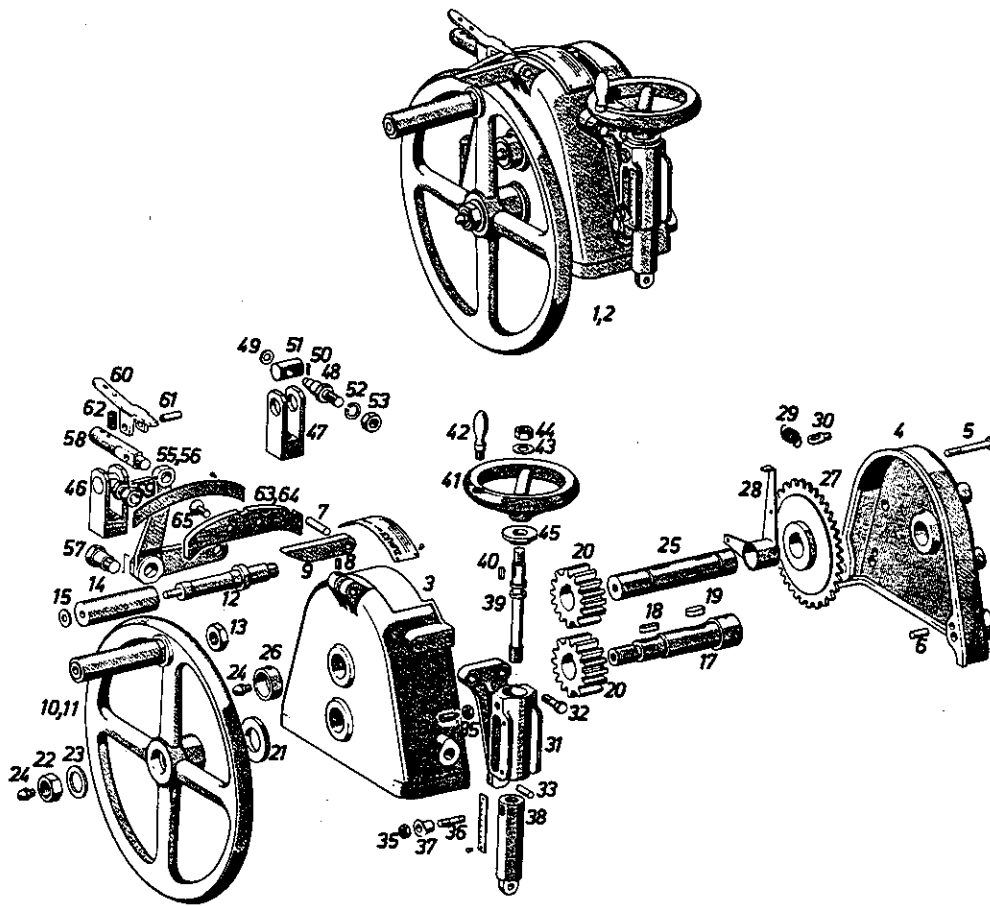


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
24	6.0390.01.0.1001	AM 10X1 DIN 3402	-KUGELSCHMIERKOPF	LUBRICATING BALL HEAD	2	2
25	6.435.0.300.024.4	2 Q 21	-WELLE	SHAFT	1	1
26	6.0305.10.0.0030	A 30 DIN 705-St	-STELLRING	SET COLLAR	1	1
27	6.000.0.378.003.4	2 Q 23	-ROLLENKETTENRAD	ROLLER CHAIN WHEEL	1	1
28	6.435.0.975.005.5	2 Q 24	-ZEIGER	POINTER	1	1
29	6.0242.22.0.3440		-ZUGFEDER	TENSION SPRING	1	1
30	6.1205.13.0.060.4		-FEDERÖSE	SPRING EYE	1	1
31	6.435.0.612.005.4	2 Q 27	-BOCK	SUPPORT	1	1
32	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
33	6.0220.10.0.0824	8m 6x24 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	1	1
34	6.0204.01.0.1025	M 10X25 DIN 417-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	1	1
35	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
36	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	1	1
37	6.435.0.975.002.5	2 Q 33	-ZEIGER	POINTER	1	1
38	6.435.0.360.020.4	2 Q 65	-WANDERMUTTER	TRAVELLING NUT	1	1
39	6.435.0.312.010.4	2 Q 37	-GEWINDESPINDEL	THREADED SPINDLE	1	1
40	6.0235.01.0.0515	A 5X5X15 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
41	6.483.6.403.001.4	2 Q 39	-BEDIENUNGSRAD	OPERATING WHEEL	1	1
42	6.0260.01.1.0020	E 20X16 DIN 39-St	-BALLENGRIFF	SWITCH HANDLE	1	1
43	6.0215.01.0.0130	13 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1	1
44	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
45	6.435.0.340.061.4	2 Q 36	-SCHEIBE	WASHER	1	1

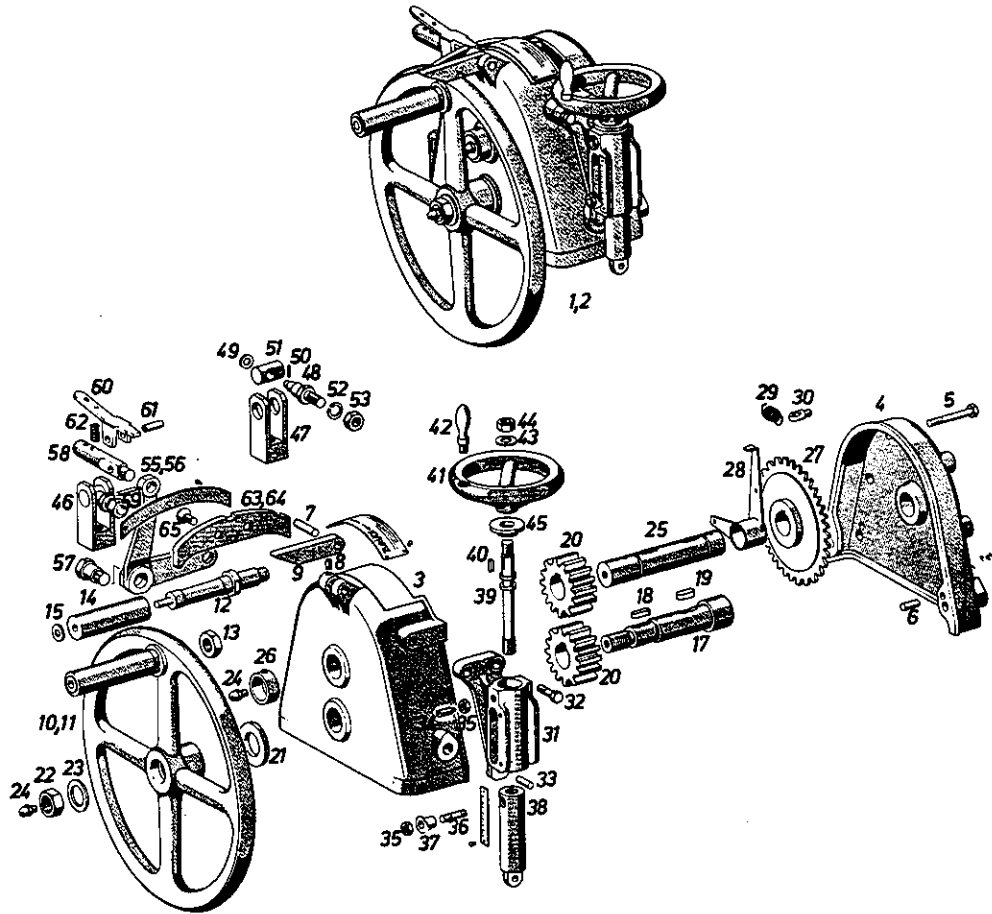


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	6 8	
46	6.461.0.473.001.6		-WINKELGELENK, KPL.	ANGULAR	1	1
47	6.1270.01.0.810.4	2 Q 43	--GABELKOPF	FORK HEAD	1	1
48	6.460.0.310.001.4	2 Q 44	--ZAPFEN	PIN	1	1
49	6.0215.02.0.0105	10,5 DIN 433-St	--SCHEIBE	WASHER	1	1
50	6.0220.15.0.0314	3X14 DIN 1481	--SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	1	1
51	6.435.0.473.008.4	2 Q 47	--KREUZSTÜCK	CROSS-PIECE	1	1
52	6.0216.01.0.0140	B 14 DIN 127	--FEDERRING	LOCK WASHER	1	1
53	6.0210.05.0.0140	M 14 DIN 934-6S	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
55	6.435.0.644.006.5	2 Q 51	-BEDIENUNGSHEBEL (LA)	OPERATING LEVER (LV)	1	1
56	6.435.0.644.406.5		-BEDIENUNGSHEBEL (RA)	OPERATING LEVER (RV)	1	1
57	6.435.0.351.030.4		-FIXIERSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	1	1
58	6.435.6.314.001.4	2 Q 53	-GRIFF	HANDLE	1	1
59	6.0220.15.0.0428	4X28 DIN 1481-St	-SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	1	1
60	6.435.6.649.002.5	2 Q 55	-KLINKE	PAWL	1	1
61	6.435.6.310.002.4	2 Q 56	-BOLZEN	BOLT	1	1
62	6.0240.10.0.1150	2 Q 57	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
63	6.435.0.673.002.4	2 Q 58	-SEGMENT (LA)	SEGMENT (LV)	1	1
64	6.435.0.673.402.4	2 Q 58	-SEGMENT (RA)	SEGMENT (RV)	1	1
65	6.0203.21.0.1025	AM 10X25 DIN 87-5S	-SENKSCHEIBE	COUNTERSUNK SCREW	2	2

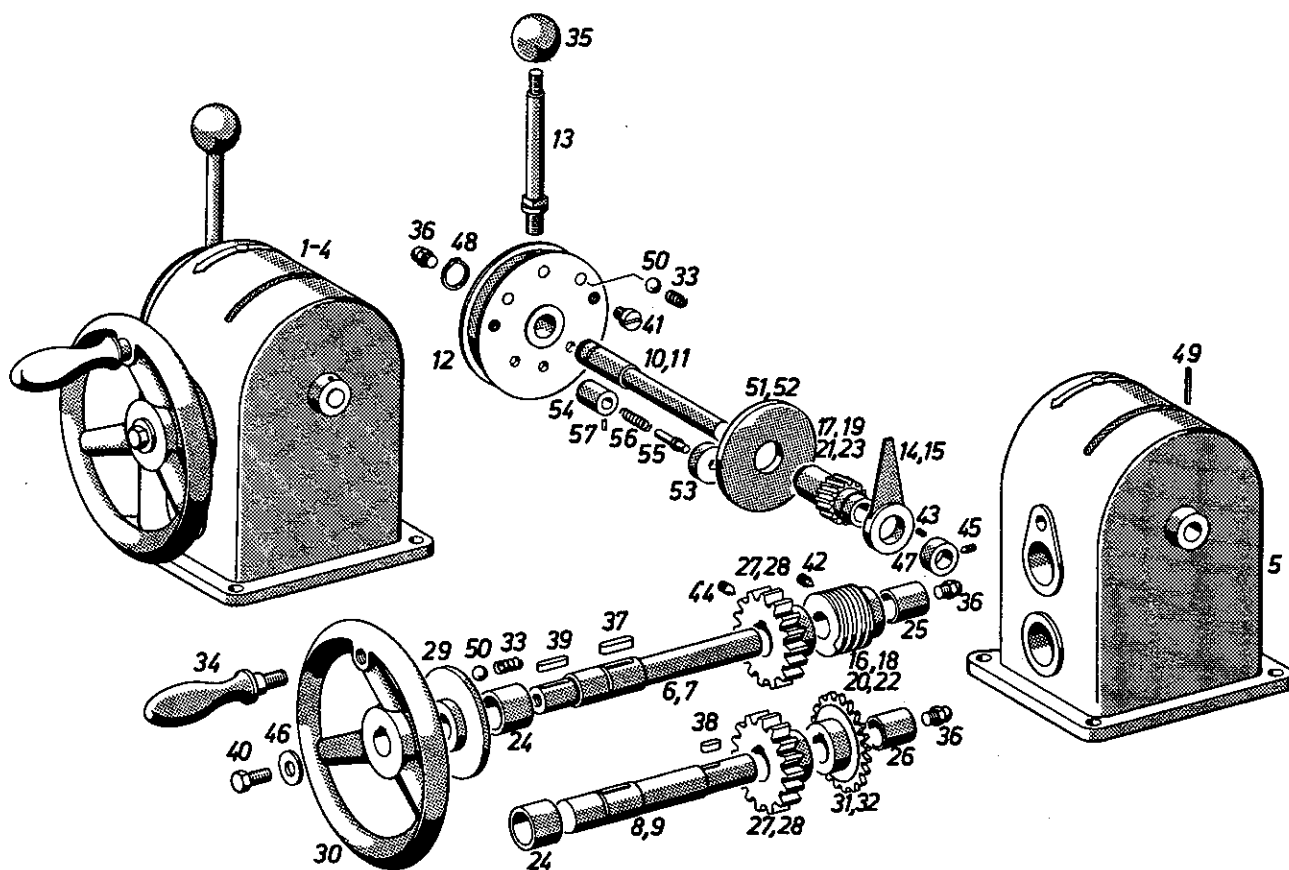


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8
★ 1	6.474.9.721.014.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 5, 6, 8, 10, 12-14, 16, 17, 24-27, 29-31, 33-51, 53-57	OPERATING CASE, CPL. CONST. OF FIG. NO. 5, 6, 8, 10, 12-14, 16, 17, 24-27, 29-31, 33-51, 53-57	1 1
★ 2	6.474.9.721.015.7		BEDIENUNGSKASTEN KPL. BEST. AUS BILD-NR. 5, 6, 8, 10, 12-14, 18, 19, 24-27, 29-31, 33-51, 53-57	OPERATING CASE, CPL. CONST. OF FIG. NO. 5, 6, 8, 10, 12-14, 18, 19, 24-27, 29-31, 33-51, 53-57	1 1
● 3	6.474.9.721.016.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 5, 7, 9, 11, 12, 13, 15, 20, 21, 24-26, 28-30, 32-50, 52-57	OPERATING CASE, CPL. CONST. OF FIG. NO. 5, 7, 9, 11, 12, 13, 15, 20, 21, 24-26, 28-30, 32-50, 52-57	1 1
● 4	6.474.9.721.017.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 5, 7, 9, 11, 12, 13, 15, 22, 23-26, 28-30, 32-50, 52-57	OPERATING CASE, CPL. CONST. OF FIG. NO. 5, 7, 9, 11, 12, 13, 15, 22, 23-26, 28-30, 32-50, 52-57	1 1

Deckumsteuerung

Reversing control box on deck

Boîte de renversement sur le pont

Cassetta per il gruppo d'inversione in coperta

Caja de inversión sobre cubierta



RHS 526

435.0.175
BLATT 2

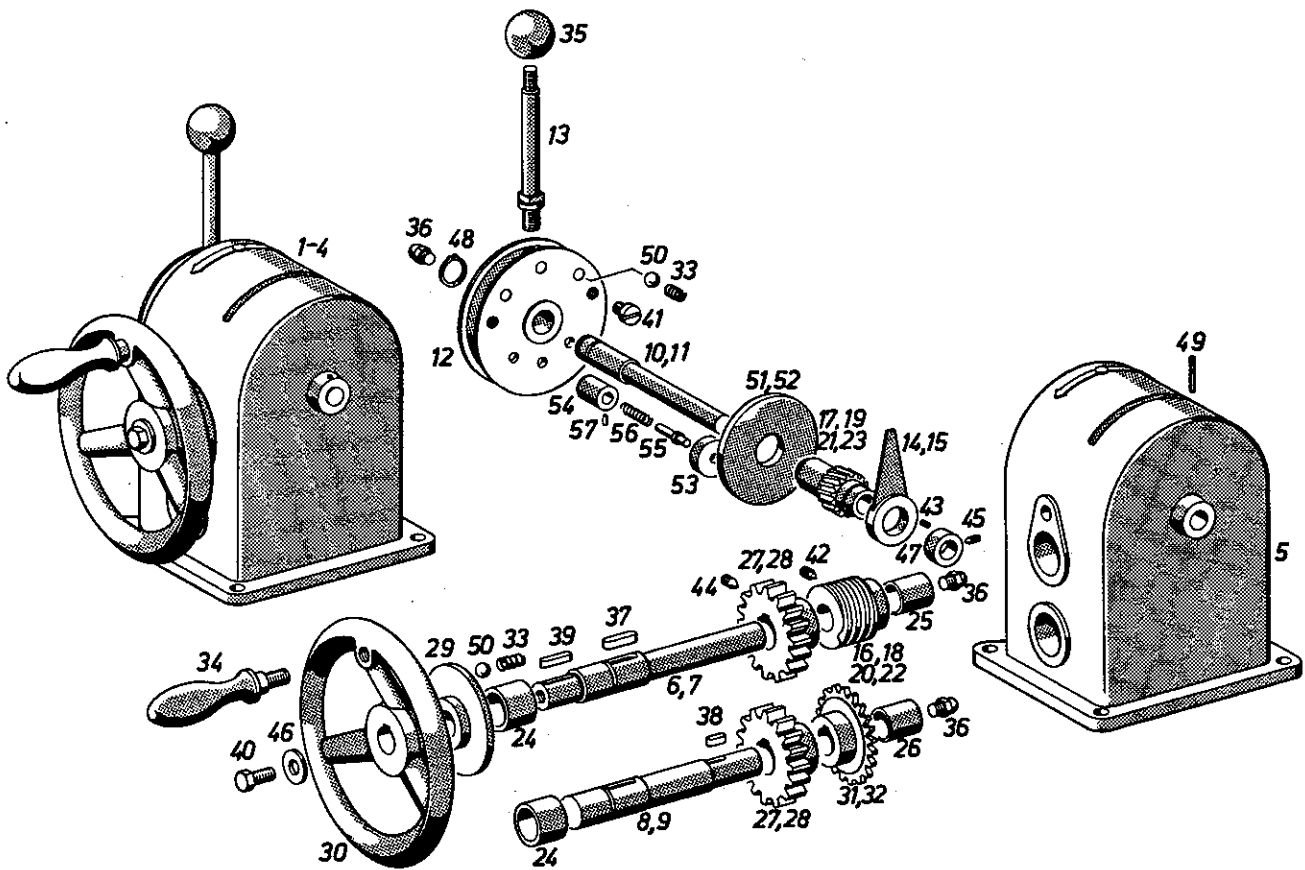


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
5	6.474.9.721.003.4		-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
6	6.474.9.300.011.4		-WELLE	SHAFT	1	1
7	6.474.9.300.012.4		-WELLE	SHAFT	1	1
8	6.474.9.300.013.3		-WELLE	SHAFT	1	1
9	6.474.9.300.014.4		-WELLE	SHAFT	1	1
10	6.474.9.310.010.4		-ACHSE	AXLE	1	1
11	6.474.9.310.011.4		-ACHSE	AXLE	1	1
12	6.474.9.341.002.4		-SEILROLLE	ROPE ROLLER	1	1
13	6.474.9.314.002.4		-GRIFFSTÜCK	GRIPPING PIECE	1	1
14	6.474.9.975.001.5		-ZEIGER	POINTER	1	1
15	6.474.9.975.002.5		-ZEIGER	POINTER	1	1
16	6.474.9.373.001.4		-SCHNECKE	WORM	1	1
17	6.474.9.373.009.4		-SCHNECKENRAD	WORM WHEEL	1	1
18	6.474.9.373.003.4		-SCHNECKE	WORM	1	1
19	6.474.9.373.010.4		-SCHNECKENRAD	WORM WHEEL	1	1
20	6.474.9.373.005.4		-SCHNECKE	WORM	1	1
21	6.474.9.373.011.4		-SCHNECKENRAD	WORM WHEEL	1	1
22	6.474.9.373.007.4		-SCHNECKE	WORM	1	1
23	6.474.9.373.012.4		-SCHNECKENRAD	WORM WHEEL	1	1
24	6.474.9.432.004.4		-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	2	2
25	6.0330.05.5.0200	E20F 7/26N 6X32 DIN 1850-S0Ms	-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
26	6.474.9.432.005.4		-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
27	6.474.9.370.001.4		-ZAHNRAD	GEAR	2	2
28	6.474.9.370.002.4		-ZAHNRAD	GEAR	2	2
29	6.474.9.340.004.4		-DISTANZSCHEIBE	SPACING PLATE	1	1
30	6.473.9.403.001.4		-HANDRAD	HAND WHEEL	1	1
31	6.474.9.378.002.4		-KETTENRAD	CHAIN WHEEL	1	1
32	6.473.9.378.004.4		-KETTENRAD	CHAIN WHEEL	1	1
33	6.0240.08.0.2260		-FEDER	SPRING	2	2

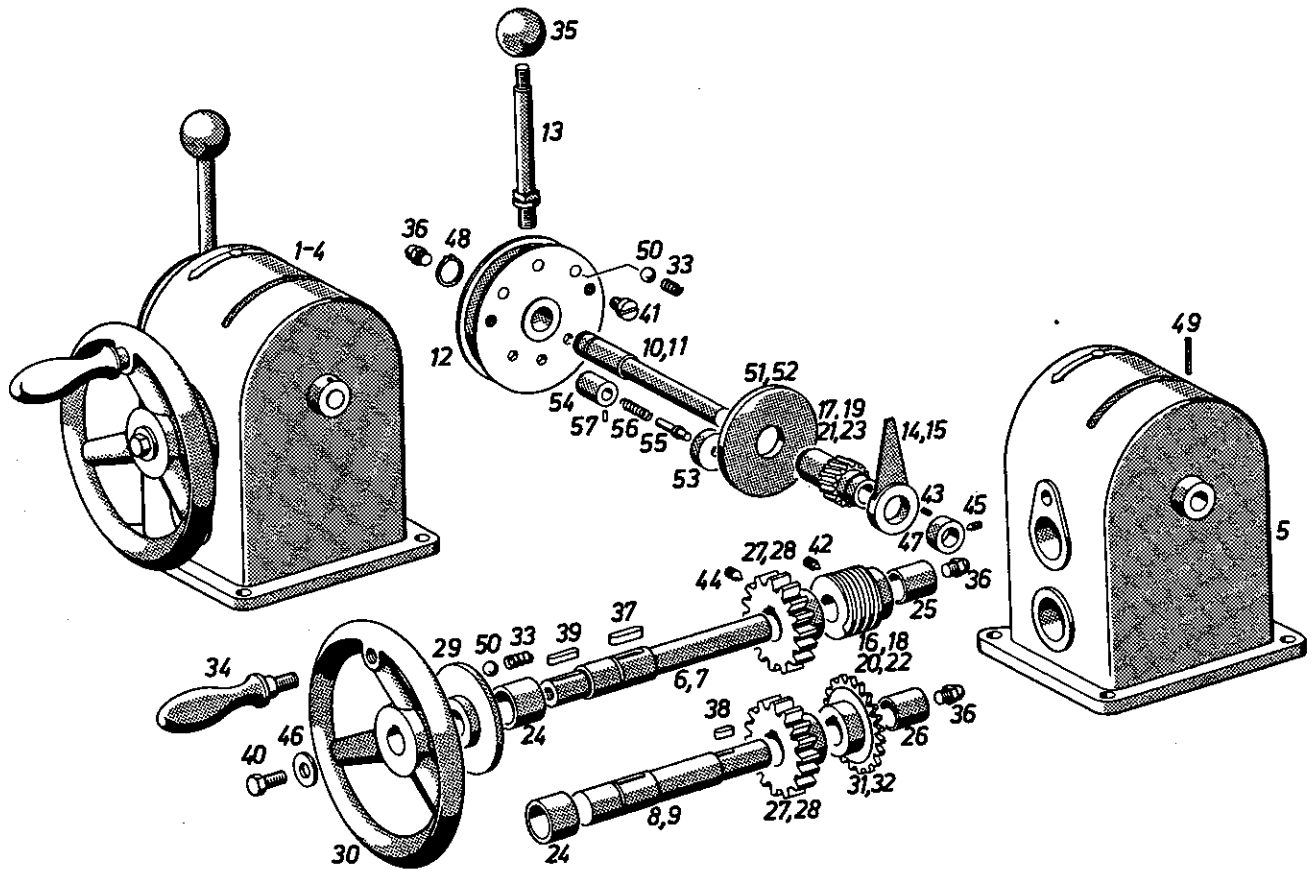


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
34	6.0260.01.6.3210	E 32 DIN 98-Ms	-BALLENGRIFF	SWITCH HANDLE	1 1
35	6.0260.03.1.0040	E 40 DIN 319	-KUGELKNOPF	BALL KNOB	1 1
36	6.0390.01.5.0001	AR 1/8" DIN 3402	-KUGELSCHMIERKOPF	LUBRICATING BALL HEAD	3 3
37	6.0235.01.0.0825	A 8X7X25 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	2 2
38	6.0235.01.0.0615	A 6X6X15 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
39	6.0235.01.0.0625	A 6X6X25 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
40	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 1
41	6.0203.30.0.1015	AM 10X15 DIN 84-5S	-ZYLINDERSCHRAUBE	CYLINDER HEAD SCREW	2 2
42	6.0204.01.0.0815	M 8X15 DIN 417-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	1 1
43	6.0204.05.0.0406	M 4X6 DIN 551-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	2 2
44	6.0204.10.0.0810	M 8X10 DIN 553-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	2 2
45	6.0204.10.0.0608	M 6X8 DIN 553-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	1 1
46	6.1215.03.0.0044		-SCHEIBE	WASHER	1 1
47	6.0305.10.6.0016	B 16 DIN 705-Ms	-STELLRING	SET COLLAR	1 1
48	6.0305.01.0.0020	20X1,2 DIN 471	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	1 1
49	6.0220.15.0.0428	4X28 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	1 1
50	6.0325.10.0.0110		-KUGEL	BALL	2 2
51	6.474.9.340.011.4		-SCHEIBE	WASHER	1 1
52	6.474.9.340.012.4		-SCHEIBE	WASHER	1 1
53	6.474.9.340.010.4		-RING	RING	1 1
54	6.474.9.330.002.4		-BUCHSE	BUSH	1 1
55	6.474.9.310.009.4		-BOLZEN	BOLT	1 1
56	6.0240.08.0.3920		-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1 1
57	6.0220.15.0.0308	3X8 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	2 2

★ NORMALAUSFÜHRUNG

★ NORMAL DESIGN

■ UNMAGN. AUSFÜHRUNG

● NON-MAGNETIC VERS.

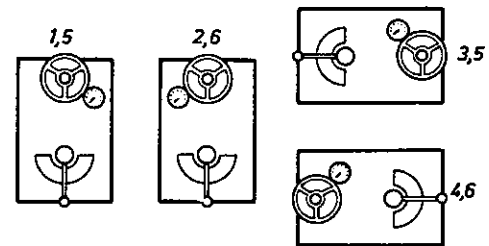
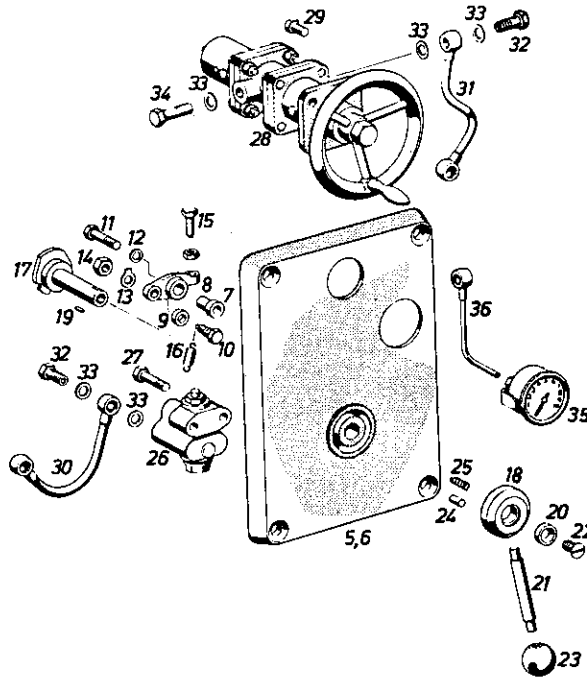


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8
1	6.483.6.980.012.7		TAFEL FÜR FERNBEDIENUNG, KPL. LÄNGSLIEGENDE ANORDNUNG, BEST. AUS BILD-NR. 5, 7-36	REMOTE CONTROL PANEL LENGTHWISE, CONST. OF FIG. NO. 5, 7-36	1 1
2	6.483.6.980.013.7		TAFEL FÜR FERNBEDIENUNG, KPL. LÄNGSLIEGENDE ANORDNUNG, BEST. AUS BILD-NR. 6-36	REMOTE CONTROL PANEL LENGTHWISE, CONST. OF FIG. NO. 6-36	1 1
3	6.483.6.980.014.7		TAFEL FÜR FERNBEDIENUNG, KPL. QUERLIEGENDE ANORDNUNG, BEST. AUS BILD-NR. 5, 7-36	REMOTE CONTROL PANEL TRANSVERSE, CONST. OF FIG. NO. 5, 7-36	1 1
4	6.483.6.980.015.7		TAFEL FÜR FERNBEDIENUNG, KPL. QUERLIEGENDE ANORDNUNG, BEST. AUS BILD-NR. 6-36	REMOTE CONTROL PANEL TRANSVERSE, CONST. OF FIG. NO. 6-36	1 1
5	6.483.6.980.003.4		-TAFEL	TABLE	1 1
6	6.483.6.980.002.4		-TAFEL	TABLE	1 1

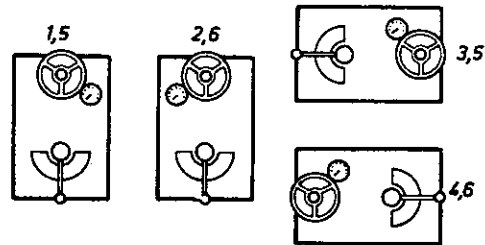
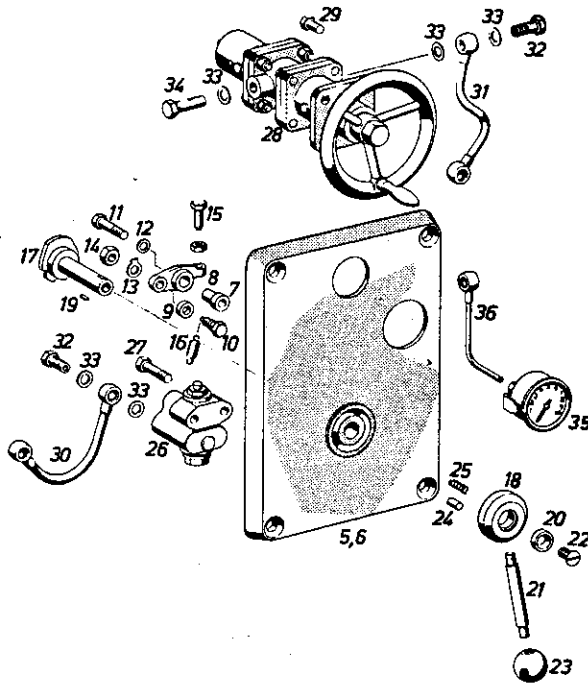


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
				6	8
7	6.483.6.331.001.4		-BUNDBUCHSE	COLLAR BUSH	3 3
8	6.483.6.641.001.4		-HEBEL	LEVER	3 3
9	6.483.6.341.004.4		-ROLLE	ROLLER	3 3
10	6.483.6.310.002.4		-BUNDBOLZEN	COLLAR BOLT	3 3
11	6.0200.01.0.0845	M 8X45 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3 3
12	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125	-SCHEIBE	WASHER	3 3
13	6.0216.21.0.0084	8,4 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	3 3
14	6.0210.01.0.0008	BM 8 DIN 439-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6 6
15	6.0200.20.2.0830	BM 8X30 DIN 561-5S	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3 3
16	6.0242.11.0.2230		-ZUGFEDER	TENSION SPRING	3 3
17	6.483.6.391.001.4		-NOCKEN	CAM	1 1
18	6.483.6.382.001.4		-NABE	HUB	1 1
19	6.0235.01.0.0510	A5X5X10 DIN 6885-St 60	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
20	6.483.6.340.001.4		-SCHEIBE	WASHER	1 1
21	6.483.6.320.001.4		-GEWINDESTANGE	SCREW SPINDLE	1 1
22	6.483.0.350.012.4		-SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	1 1
23	6.0260.03.1.0040	E 40 DIN 319	-KUGELKNOPF	BALL KNOB	1 1
24	6.0220.10.0.0818	8 m 6X18 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	3 3

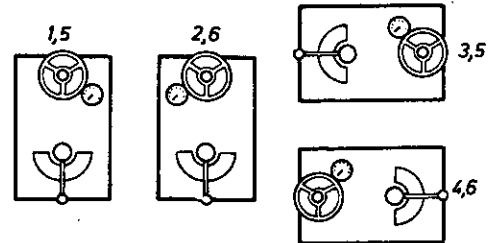
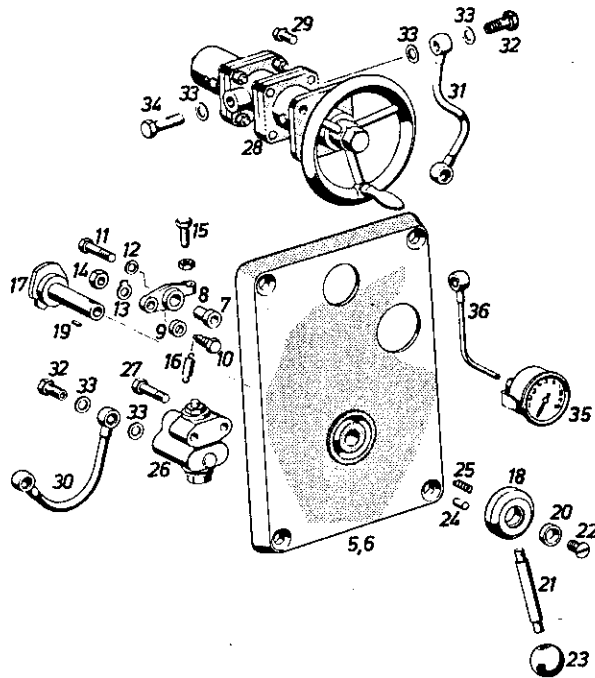


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	6 8	
25	6.0240.08.0.2260		-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	2	2
26	6.0452.65.5.0001	BS 30-R	-BELÜFTUNGSVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.187	VENTILATING FLAP, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.187	3	3
27	6.0200.01.0.0840	M 8X40 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6	6
28	6.0452.78.1.0001	FRN-3 L	-FEINREGELVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.188	FINE-ADJUSTMENT VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.188	1	1
29	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
30	6.483.6.919.001.5		-STEUER-LUFTLEITUNG	CONTROL AIR PIPING	2	2
31	6.483.6.919.002.5		-STEUER-LUFTLEITUNG	CONTROL AIR PIPING	1	1
32	6.0404.32.5.0008		-HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	6	6
33	6.0492.01.1.1420		-DICHRING	PACKING RING	15	15
34	6.483.6.350.002.4		-HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1	1
35	6.0561.31.3.0610		-MANOMETER	PRESSURE GAUGE	1	1
36	6.483.6.919.003.5		-MANOMETERLEITUNG	PRESSURE GAGE PIPE	1	1

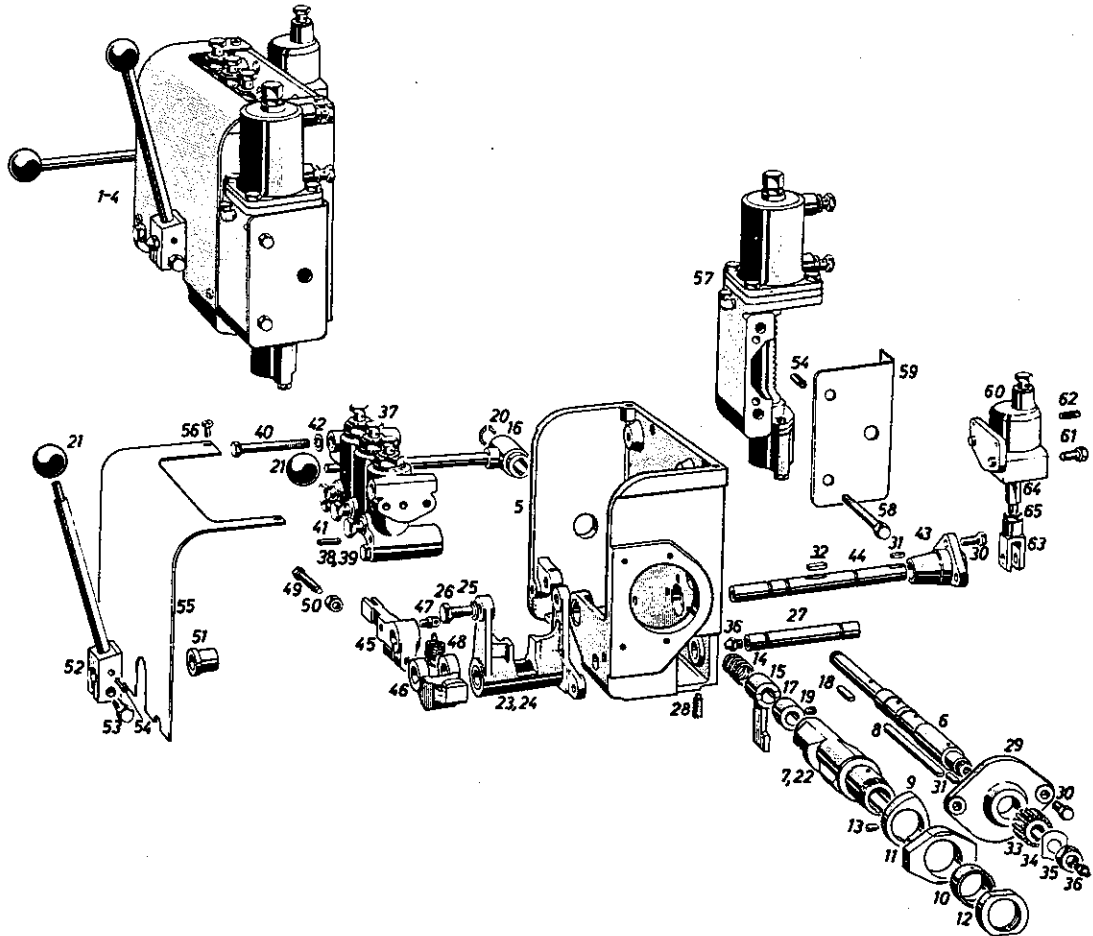


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.6.721.003.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. OHNE FERNBETÄTIGUNG BEST. AUS BILD-NR. 5-21, 23-32, 34-56 (LA. LL.)	1
2	6.435.6.721.004.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. OHNE FERNBETÄTIGUNG BEST. AUS BILD-NR. 5, 6, 8-32, 34-56 (LA. RL)	1
3	6.435.6.721.007.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. MIT FERNBETÄTIGUNG BEST. AUS BILD-NR. 5-21, 23-65 (LA. LL.)	1
4	6.435.6.721.008.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. MIT FERNBETÄTIGUNG BEST. AUS BILD-NR. 5, 6, 7-65 (LA. RL.)	1
			OPERATING CASE, CPL. W/H REMOTE CONTROL, CONSISTING OF FIGNO. 521, 23-32, 34-56 (LV. AC.R)	1
			OPERATING CASE, CPL. W/H REMOTE CONTROL, CONSISTING OF FIGNO. 5, 6, 8-32, 34-56 (LV. C.R)	1
			OPERATING CASE, CPL. W. REMOTE CONTROL, CONSISTING OF FIG.NO. 5-221, 23-65 (LV. AC.R)	1
			OPERATING CASE, CPL. W. REMOTE CONTROL, CONSISTING OF FIG.NO. 5, 6, 7-65 (LV. C.R)	1

Bedienungskasten mit und ohne Fernbedienung (La)

Control box with or without remote control (left hand version)

Boîte de commande avec et sans commande à distance (exécution côté gauche)

Cassa di manovra con e senza comando a distanza (esecuzione sinistrorsa)

Caja de mando con y sin mando a distancia (ejecución lado izquierdo)



RHS 526

435.0.181
BLATT 2

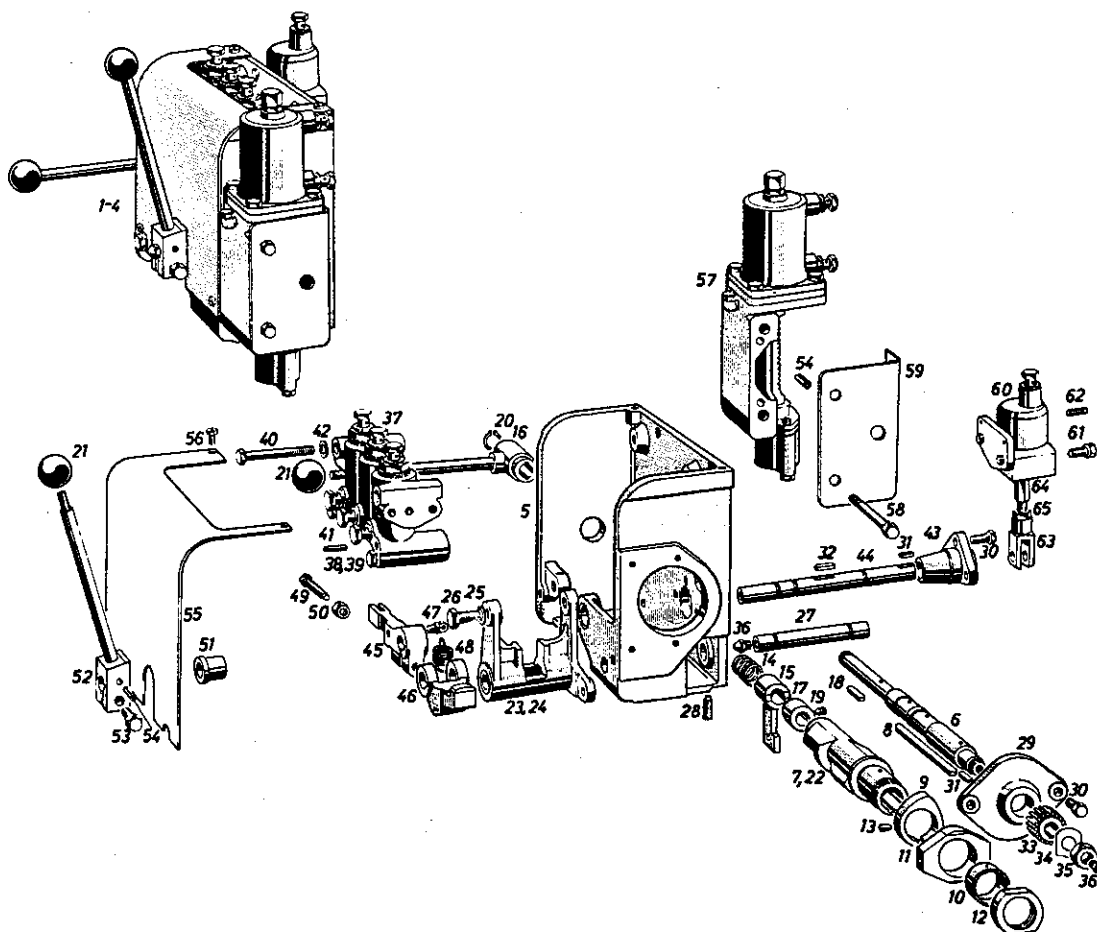


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
5	6.435.6.721.003.4		-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
6	6.435.6.300.004.4	6 Q 2	-WELLE	SHAFT	1	1
7	6.435.6.390.001.4	6 Q 3	-NOCKENBÜNDEL	CAMBUNDLE	1	1
8	6.0235.01.1.0854	A 8X7X145 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
9	6.435.6.391.001.4	6 Q 5	-NOCKEN	CAM	2	2
10	6.435.6.330.011.4	6 Q 6	-BUCHSE	BUSH	1	1
11	6.435.6.356.003.4	6 Q 7	-MUFFE	MUFF	1	1
12	6.435.6.360.003.4	6 Q 8	-ZWEIKANTMUTTER	DOUBLE FACED NUT	1	1
13	6.0204.10.0.0612	M 6X12 DIN 553-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	3	3
14	6.0240.22.0.2160	6 Q 10	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
15	6.435.6.649.004.5	6 Q 11	-KLINKE	PAWL	1	1
16	6.435.6.644.002.5	6 Q 12	-BEDIENUNGSHEBEL	OPERATING LEVER	1	1
17	6.435.6.344.002.4	6 Q 13	-KLAUENRING	CLAW RING	1	1
18	6.0235.10.0.0530	A 5X5X30 DIN 6886	-KEIL	KEY	1	1
19	6.0204.10.0.0608	M 6X8 DIN 553-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	2	2
20	6.0305.01.0.0016	16X1 DIN 471	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	1	1
21	6.0260.03.1.0040	E 40 DIN 319	-KUGELKNOPF	BALL KNOB	2	2
22	6.435.6.390.002.4		-NOCKENBÜNDEL	CAMBUNDLE	1	1
23	6.435.6.642.003.6	6 Q 20	-WINKELHEBEL	ANGLE LEVER	1	1
24	6.1330.01.5.160.4		-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	2	2
25	6.0216.01.0.0120	B 12 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	2	2
26	6.435.6.350.004.4	6 Q 23	-MITNEHMERSCHRAUBE	CATCH BOLT	2	2
27	6.435.6.300.005.4	6 Q 24	-WELLE	SHAFT	1	1
28	6.0204.01.0.0825	M 8X25 DIN 417-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	1	1
29	6.435.6.785.004.4	6 Q 26	-DECKEL	COVER	1	1
30	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	5	5
31	6.0235.10.0.0520	A 5X5X20 DIN 6886	-KEIL	KEY	1	1
32	6.0235.10.0.0515	A 5X5X15 DIN 6886	-KEIL	KEY	1	1

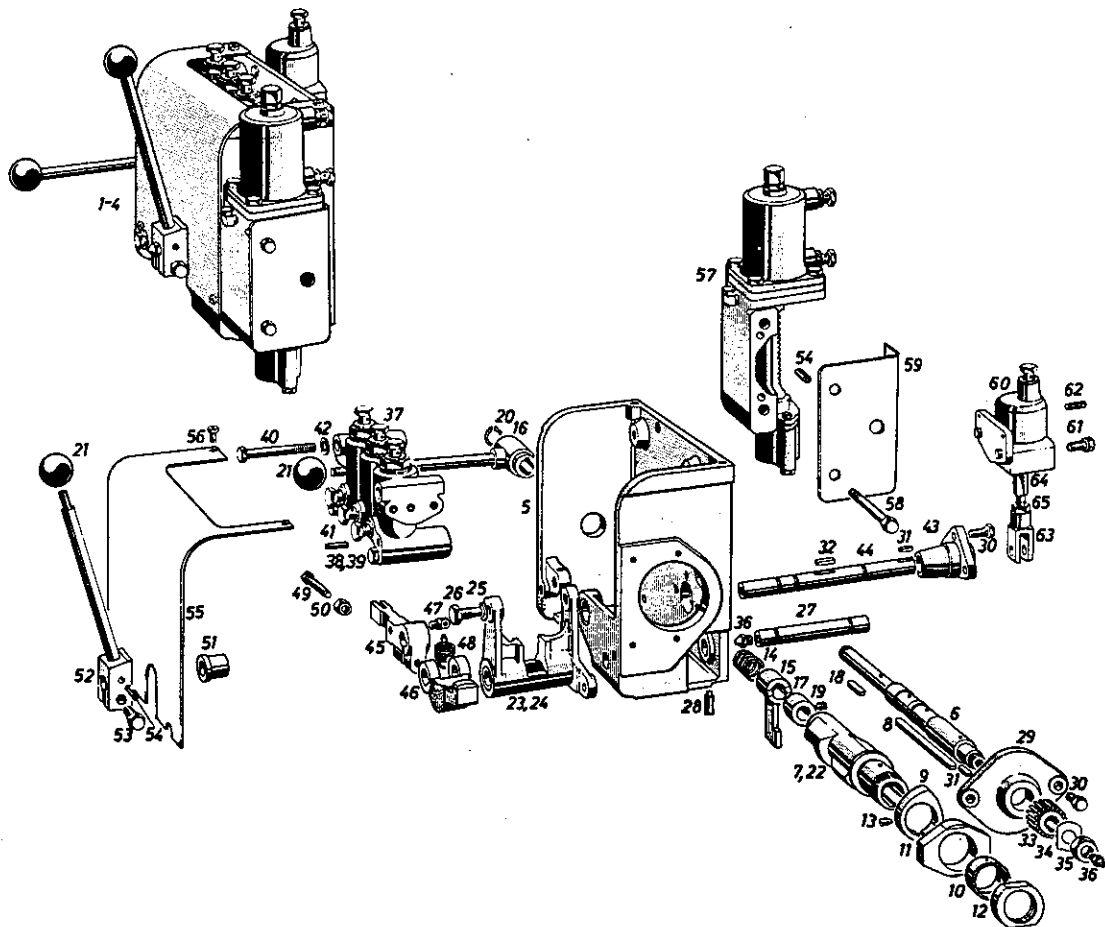


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
33	6.435.6.370.006.4	6 Q 29	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
34	6.0216.20.0.0170	17 DIN 432-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1	1
35	6.0210.01.0.1615	M 16X1,5 DIN 936-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
36	6.0390.01.5.0001	AR 1/8" DIN 3402	-DRUCKSCHMIERKOPF	LUBRICATING OIL CAP	3	3
37	6.435.6.765.001.6		-STEUERVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.185	CONTROL VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.185		
38	6.0200.05.0.1015	M 10X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
39	6.0492.01.0.1014	A 10X14 DIN 7603-Cu	-DICHTRING	PACKING RING	2	2
40	6.0200.01.0.0880	M 8X80 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
41	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	4	4
42	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	6	6
43	6.435.6.421.004.4	6 Q 53	-FLANSCHLAGER	FLANGED BEARING	1	1
44	6.435.6.300.006.4	6 Q 54	-WELLE	SHAFT	1	1
45	6.435.6.640.012.4	6 Q 55	-HEBEL	LEVER	1	1
46	6.435.6.640.011.4	6 Q 56	-HEBEL	LEVER	1	1
47	6.1205.13.0.050.4	6 Q 57	-FEDERÖSE	SPRING EYE	2	2
48	6.0242.16.0.1100	6 Q 58	-ZUGFEDER	TENSION SPRING	1	1
49	6.0200.20.2.0840	BM 8X40 DIN 561-5S	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
50	6.0210.01.0.0008	BM 8 DIN 439-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
51	6.435.6.331.002.4	6 Q 61	-BUNDBUCHSE	COLLAR BUSH	1	1
52	6.435.6.644.001.5	6 Q 62	-BEDIENUNGSHEBEL	OPERATING LEVER	1	1

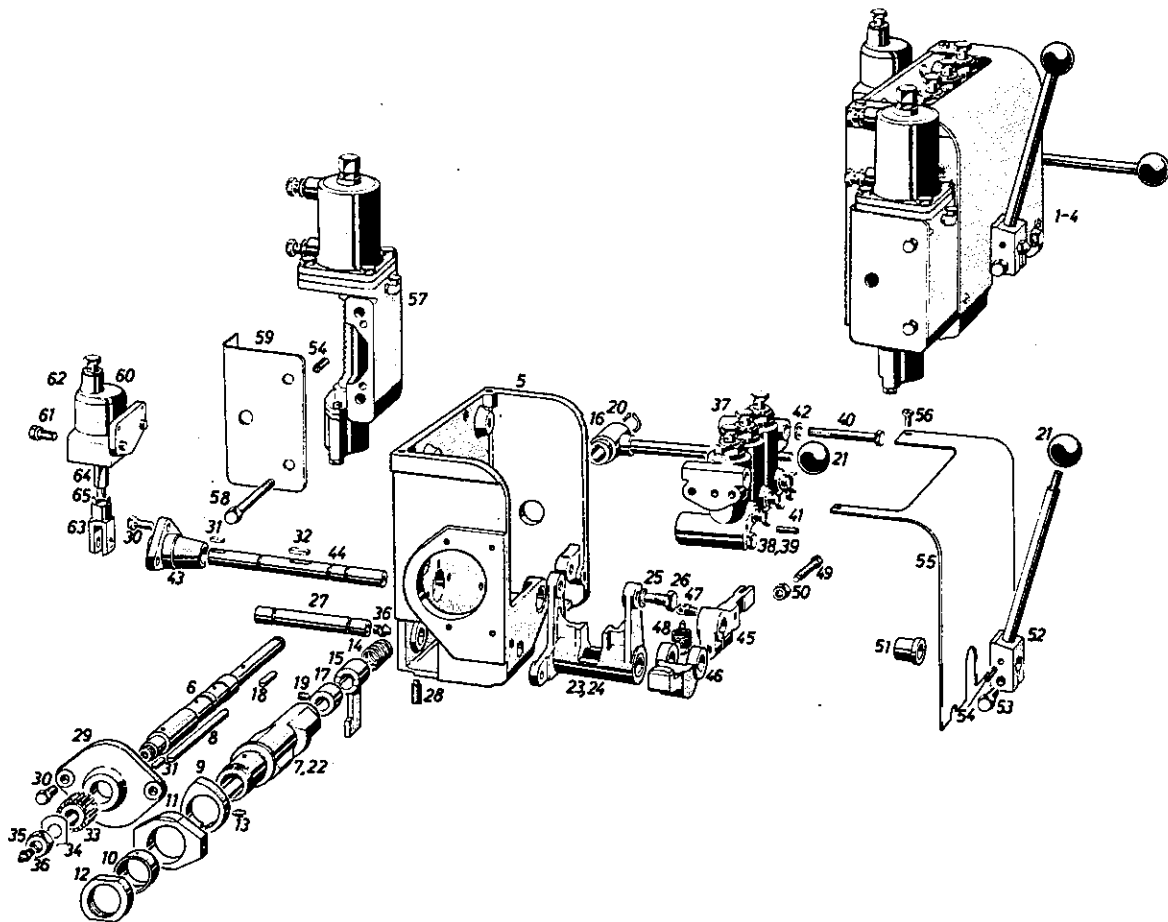


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
1	6.435.6.721.001.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. OHNE FERNBETÄTIGUNG BEST. AUS BILD-NR. 5, 6, 8-32, 34-56 (RA. LL.)	OPERATING CASE, CPL. W/H REMOTE CONTROL, CONSISTING OF FIGNO. 5, 6, 8-32, 34-56 (RV. AC.R)	1 1
2	6.435.6.721.002.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. OHNE FERNBETÄTIGUNG BEST. AUS BILD-NR. 5-21, 23-32, 34-56 (RA. RL.)	OPERATING CASE, CPL. W/H REMOTE CONTROL, CONSISTING OF FIGNO. 521, 23-32, 34-56 (RV. C.R)	1 1
3	6.435.6.721.005.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. MIT FERNBETÄTIGUNG BEST. AUS BILD-NR. 5, 6, 8-65 (RA. LL.)	OPERATING CASE, CPL. W. REMOTE CONTROL, CONSISTING OF FIG.NO. 5, 6, 8-65 (RV. AC.R)	1 1
4	6.435.6.721.006.7		BEDIENUNGSKASTEN, KPL. MIT FERNBETÄTIGUNG BEST. AUS BILD-NR. 5-21, 23-65 (RA. RL.)	OPERATING CASE, CPL. W. REMOTE CONTROL, CONSISTING OF FIG.NO. 5-221, 23-(RV. C.R)	1 1

Bedienungskasten mit und ohne Fernbedienung (Ra)
 Control box with or without remote control (right hand version)
 Boite de commande avec et sans commande à distance (exécution côté droite)
 Cassa di manovra con e senza comando a distanza (esecuzione a destra)
 Caja de mando con y sin mando a distancia (ejecución lado derecho)



RHS 526

435.0.182
 BLATT 2

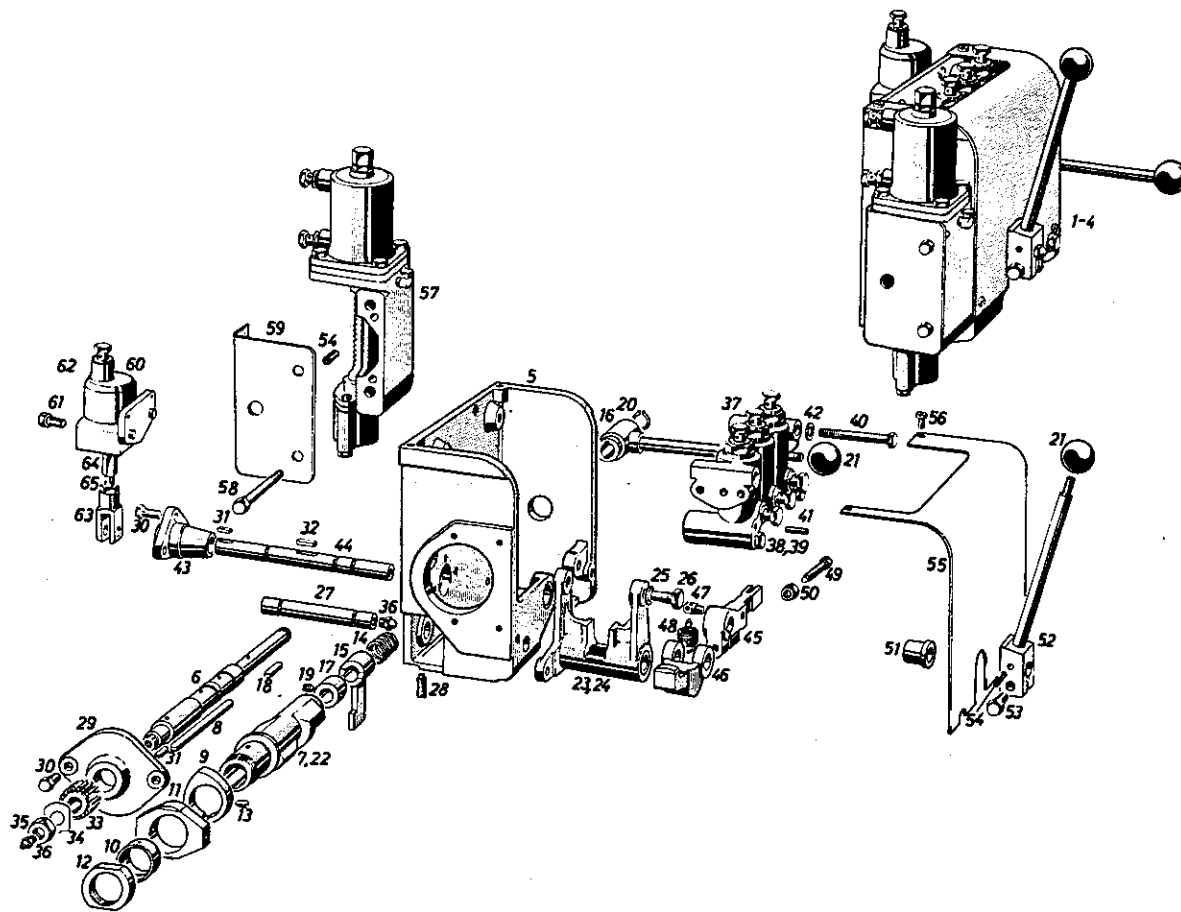


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominazione	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad		
				6	8	
5	6.435.6.721.001.4		-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
6	6.435.6.300.004.4	6 Q 2	-WELLE	SHAFT	1	1
7	6.435.6.390.001.4	6 Q 3	-NOCKENBÜNDEL	CAMBUNDLE	1	1
8	6.0235.01.1.0854	A 8X7X145 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
9	6.435.6.391.001.4	6 Q 5	-NOCKEN	CAM	2	2
10	6.435.6.330.011.4	6 Q 6	-BUCHSE	BUSH	1	1
11	6.435.6.356.003.4	6 Q 7	-MUFFE	MUFF	1	1
12	6.435.6.360.003.4	6 Q 8	-ZWEIKANTMUTTER	DOUBLE FACED NUT	1	1
13	6.0204.10.0.0612	M 6X12 DIN 553-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	3	3
14	6.0240.22.0.2160	6 Q 10	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
15	6.435.6.649.004.5	6 Q 11	-KLINKE	PAWL	1	1
16	6.435.6.644.002.5	6 Q 12	-BEDIENUNGSHEBEL	OPERATING LEVER	1	1
17	6.435.6.344.002.4	6 Q 13	-KLAUENRING	CLAW RING	1	1
18	6.0235.10.0.0530	A 5X5X30 DIN 6886	-KEIL	KEY	1	1
19	6.0204.10.0.0608	M 6X8 DIN 553-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	2	2
20	6.0305.01.0.0016	16X1 DIN 471	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	1	1
21	6.0260.03.1.0040	E 40 DIN 319	-KUGELKNOPF	BALL KNOB	2	2
22	6.435.6.390.002.4		-NOCKENBÜNDEL	CAMBUNDLE	1	1
23	6.435.6.642.002.6	6 Q 20	-WINKELHEBEL	ANGLE LEVER	1	1
24	6.1330.01.5.160.4		-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	2	2
25	6.0216.01.0.0120	B 12 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	2	2
26	6.435.6.350.004.4	6 Q 23	-MITNEHMERSCHRAUBE	CATCH BOLT	2	2
27	6.435.6.300.005.4	6 Q 24	-WELLE	SHAFT	1	1
28	6.0204.01.0.0825	M 8X25 DIN 417-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	1	1
29	6.435.6.785.004.4	6 Q 26	-DECKEL	COVER	1	1
30	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	5	5
31	6.0235.10.0.0520	A 5X5X20 DIN 6886	-KEIL	KEY	1	1
32	6.0235.10.0.0515	A 5X5X15 DIN 6886	-KEIL	KEY	1	1

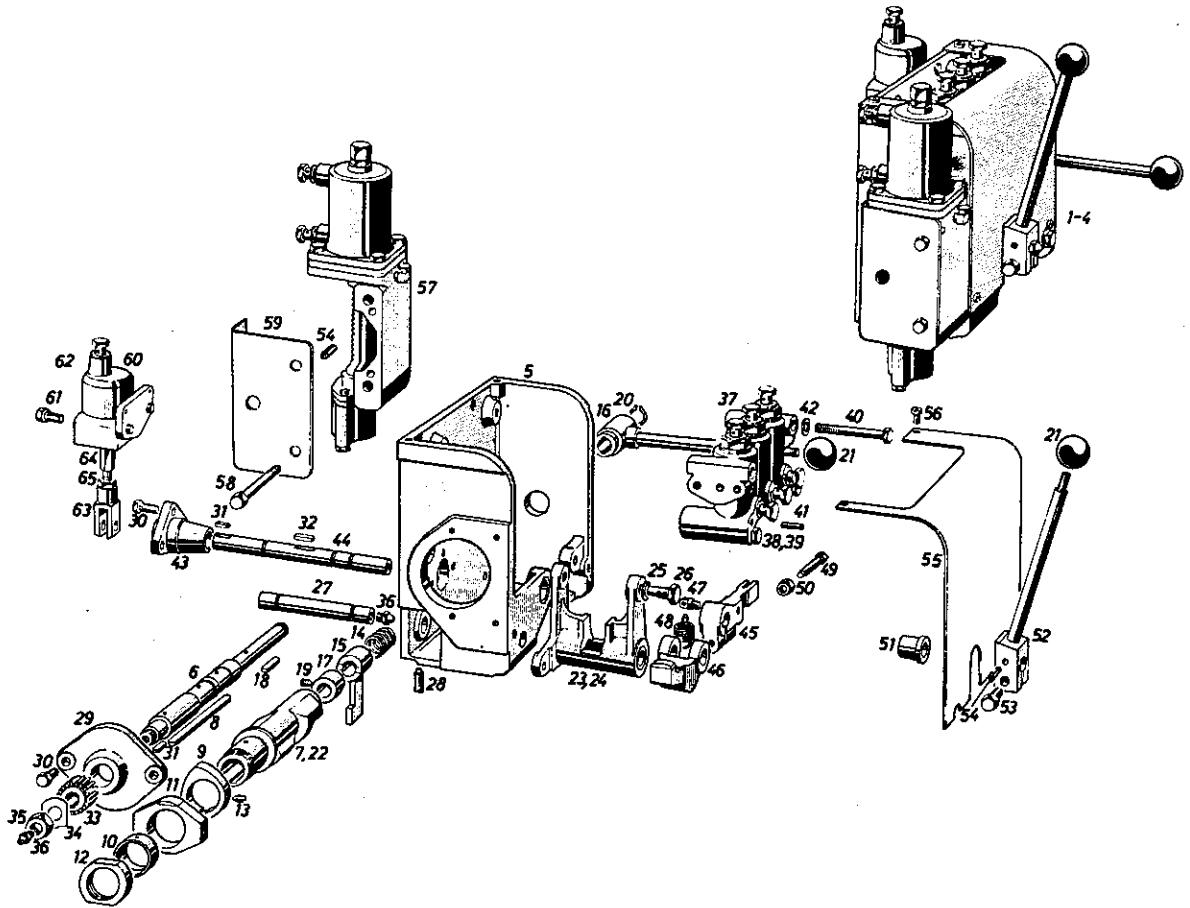


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
33	6.435.6.370.006.4	6 Q 29	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
34	6.0216.20.0.0170	17 DIN 432-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1 1
35	6.0210.01.0.1615	M 16X1,5 DIN 936-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
36	6.0390.01.5.0001	AR 1/8" DIN 3402	-DRUCKSCHMIERKOPF	LUBRICATING OIL CAP	3 3
37	6.435.6.765.001.6		-STEUERVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.185	CONTROL VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.185	1 1
38	6.0200.05.0.1015	M 10X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
39	6.0492.01.0.1014-	A 10X14 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	2 2
40	6.0200.01.0.0880	M 8X80 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
41	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	4 4
42	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	6 6
43	6.435.6.421.004.4	6 Q 53	-FLANSCHLAGER	FLANGED BEARING	1 1
44	6.435.6.300.006.4	6 Q 54	-WELLE	SHAFT	1 1
45	6.435.6.640.012.4	6 Q 55	-HEBEL	LEVER	1 1
46	6.435.6.640.011.4	6 Q 56	-HEBEL	LEVER	1 1
47	6.1205.13.0.050.4	6 Q 57	-FEDERÖSE	SPRING EYE	2 2
48	6.0242.16.0.1100	6 Q 58	-ZUGFEDER	TENSION SPRING	1 1
49	6.0200.20.2.0840	BM 8X40 DIN 561-5S	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 1
50	6.0210.01.0.0008	BM 8 DIN 439-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
51	6.435.6.331.002.4	6 Q 61	-BUNDBUCHSE	COLLAR BUSH	1 1
52	6.435.6.644.001.5	6 Q 62	-BEDIENUNGSHEBEL	OPERATING LEVER	1 1

Bedienungskasten mit und ohne Fernbedienung (Ra)

Control box with or without remote control (right hand version)

Boîte de commande avec et sans commande à distance (exécution côté droite)

Cassa di manovra con e senza comando a distanza (esecuzione a destra)

Caja de mando con y sin mando a distancia (ejecución lado derecho)



RHS 526

**435.0.182
BLATT 4**

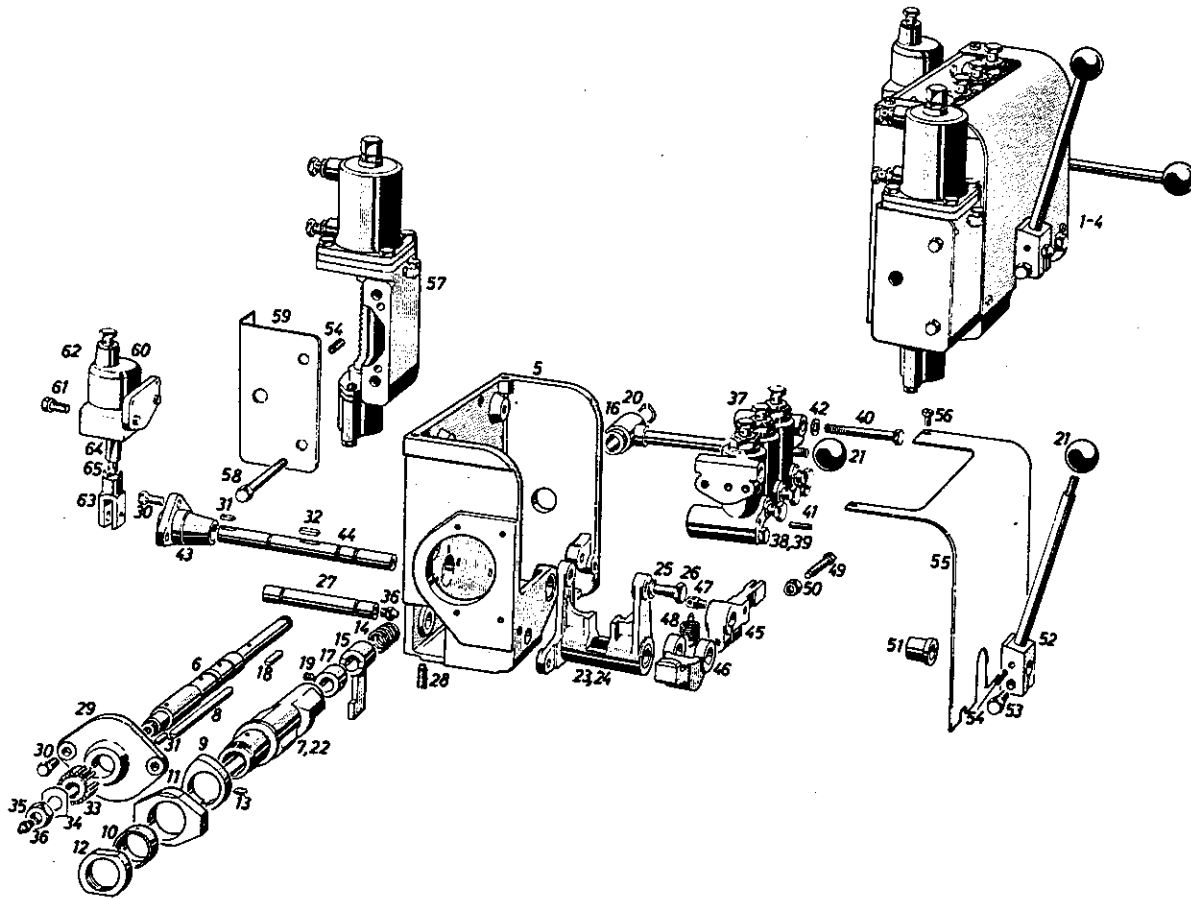


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad
				6 8
53	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	1 1
54	6.0220.15.0.0624	6X24 DIN 1481	-SPANNSTIFT FIXING PIN	1 1
55	6.435.6.986.401.4	6 Q 81	-VERKLEIDUNG CLEADING	1 1
56	6.0203.30.0.0610	AM 6X10 DIN 84-5S	-ZYLINDERSCHRAUBE CYLINDER HEAD SCREW	4 4
57	6.435.6.791.002.6		-HUBZYLINDER, KPL. LIFTING CYLINDER, CPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.184 COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.184	1 1
58	6.0200.01.0.0890	M 8X90 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	2 2
59	6.435.6.974.003.4		-FORMBLECH SHAPED PLATE	1 1
60	6.435.6.791.001.6		-ABSTELLZYLINDER, KPL. STOPPING CYLINDER, CPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.183 COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.183	1 1
61	6.0200.01.0.0865	M 8X65 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	2 2
62	6.0220.15.0.0416	4X16 DIN 1481	-SPANNSTIFT FIXING PIN	2 2
63	6.0270.01.0.1020	G 10X20 DIN 71752-5S	-GABELKOPF FORK HEAD	1 1
64	6.435.6.320.007.4		-GEWINDESTANGE SCREW SPINDLE	1 1
65	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER HEX NUT	1 1

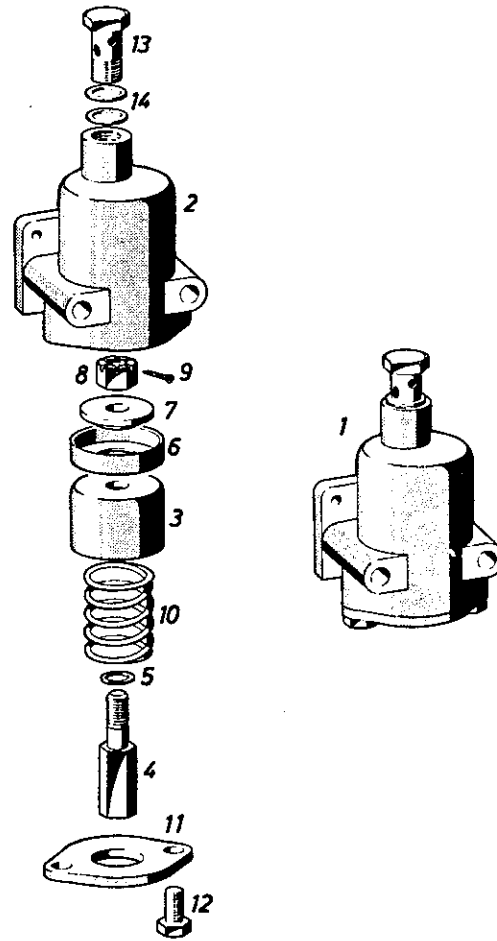


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.6.791.001.6		ABSTELLZYLINDER, KPL.	1
2	6.435.6.791.001.4	6 Q 65	-ZYLINDER	1
3	6.435.6.313.001.4	6 Q 66	-KOLBEN	1
4	6.435.6.350.006.4	6 Q 67	-FÜHRUNGSSCHRAUBE	1
5	6.0492.01.0.1016	A 10X16 DIN 7603	-DICHRING	1
6	6.0495.15.0.4511	6 Q 69	-TOPFMANSCHETTE	1
7	6.435.6.340.016.4	6 Q 70	-DRUCKSCHEIBE	1
8	6.0210.22.0.0100	M 10 DIN 935-5S	-KRONENMUTTER	1
9	6.0222.01.0.0222	2X22 DIN 94-St	-SPLINT	1
10	6.0240.32.0.2390	6 Q 73	-DRUCKFEDER	1
11	6.435.6.950.015.4	6 Q 74	-ZWEISCHRAUBENFLANSCH	1
12	6.0200.05.0.0815	M 8X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	2
13	6.0404.32.5.0008	A 8 DIN 7623-Ms	-HOHLSCHRAUBE	1
14	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	-DICHRING	2
			STOPPING CYLINDER, CPL.	1
			CYLINDER	1
			PISTON	1
			GUIDE BOLT	1
			PACKING RING	1
			PACKING COLLAR	1
			THRUST WASHER	1
			CASTELLATED NUT	1
			COTTER PIN	1
			PRESSURE SPRING	1
			2-SCREW FLANGE	1
			HEX SCREW	2
			HOLLOW SCREW	1
			PACKING RING	2

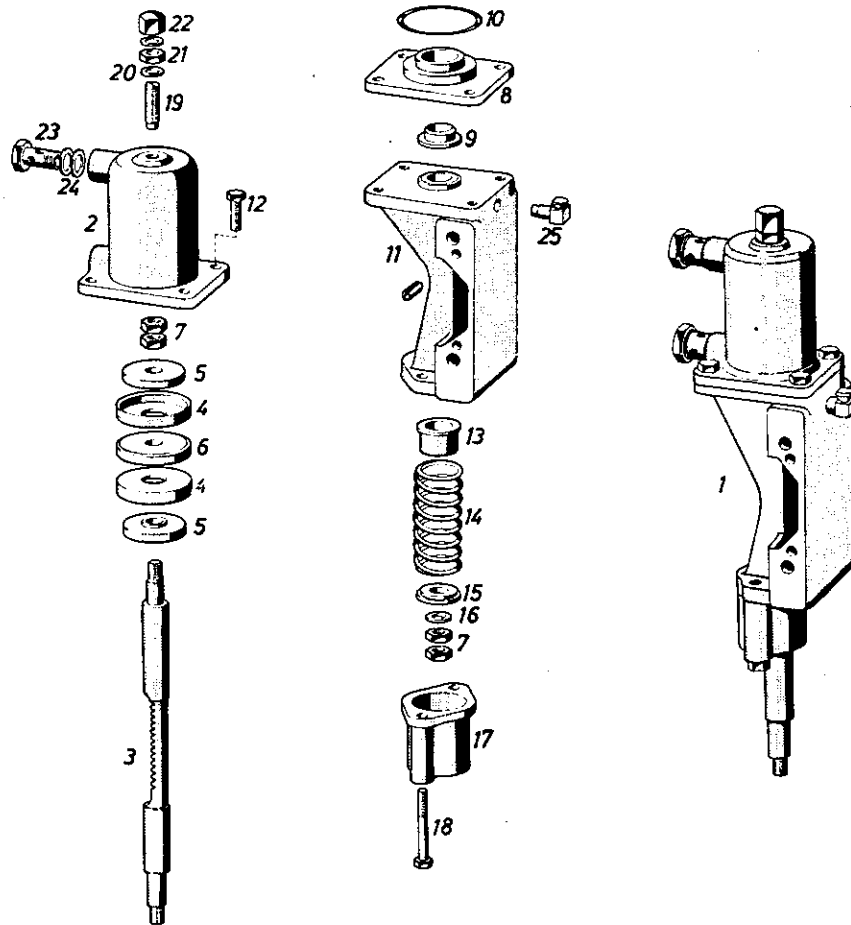


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.6.791.002.6		HUBZYLINDER, KPL.	CYLINDER, CPL.	1	1
2	6.435.6.791.002.4	12 Q 1	-HUBZYLINDER	LIFTING CYLINDER	1	1
3	6.435.6.379.001.4	12 Q 2	-ZAHNSTANGE	TOOTHED ROD	1	1
4	6.0495.15.0.5510	12 Q 3	-TOPFMANSCHETTE	PACKING COLLAR	2	2
5	6.435.6.340.017.4	12 Q 4	-DRUCKSCHEIBE	THRUST WASHER	2	2
6	6.435.6.340.018.4	12 Q 5	-SCHEIBE	WASHER	1	1
7	6.0210.01.5.1010	M 10X1 DIN 936-MS	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4	4
8	6.435.6.411.003.4	12 Q 7	-ZWISCHENFLANSCH	INTERMEDIATE FLANGE	1	1
9	6.0495.12.1.2001	12 Q 8	-HUTMANSCHETTE	CUP GASKET	1	1
10	6.0493.10.1.0442	12 Q 9	-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
11	6.435.6.637.008.4	12 Q 10	-HALTER	SUPPORT	1	1
12	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
13	6.435.6.342.003.4	12 Q 12	-FEDERTELLER	SPRING RETAINER	1	1
14	6.0240.32.0.2390	12 Q 13	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
15	6.435.6.342.004.4	12 Q 14	-FEDERTELLER	SPRING RETAINER	1	1
16	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1	1
17	6.435.6.963.001.4	12 Q 16	-HAUBE	CAP	1	1
18	6.0200.01.0.0860	M 8X60 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
19	6.0204.01.0.1035	M 10X35 DIN 417-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	1	1
20	6.0492.01.0.1016	A 10X16 DIN 7603-CU	-DICHRING	PACKING RING	2	2
21	6.0210.01.0.0010	BM 10 DIN 439-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
22	6.0210.30.0.1000	M 10 DIN 917-5S	-HUTMUTTER	CAP NUT	1	1
23	6.0404.32.5.0008	A 8 DIN 7623-MS	-HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	2	2
24	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-CU	-DICHRING	PACKING RING	4	4
25	6.0390.10.0.5002	12 Q 24	-WINKELKLAPPÖLER	ANGLE LUBRICATOR	1	1

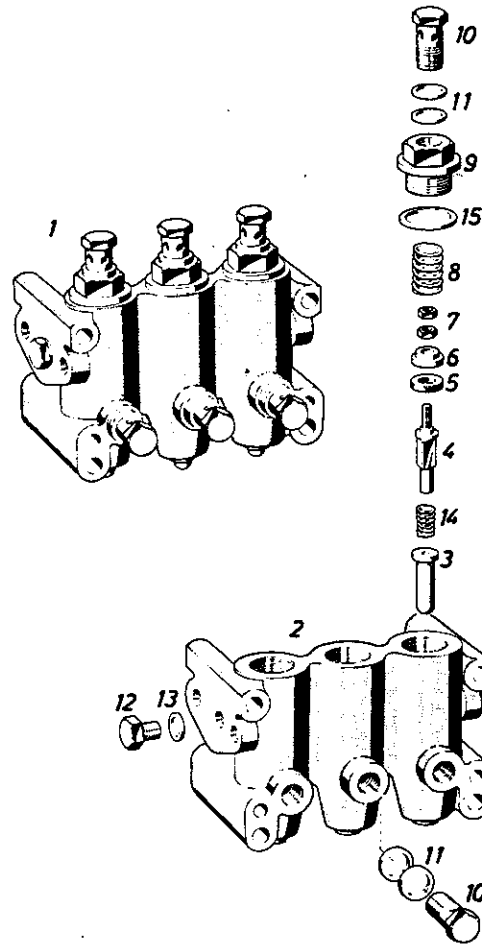


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Píece No No de la piéce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.6.765.001.6		STEUERVENTIL, KPL.	CONTROL VALVE, CPL.	1	1
2	6.435.6.765.001.5	6 Q 32	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
3	6.435.6.326.002.4	6 Q 34	-STÖSSEL	TAPPET	3	3
4	6.483.6.466.001.4	6 Q 35	-VENTILSCHAFT	VALVE SPINDLE	3	3
5	6.483.6.855.001.4	6 Q 36	-DICHRING	PACKING RING	3	3
6	6.483.6.340.016.4	6 Q 37	-SCHEIBE	WASHER	3	3
7	6.0210.05.5.0050		-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6	6
8	6.0240.14.6.1100		-FEDER	SPRING	3	3
9	6.435.6.352.001.4	6 Q 40	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	3	3
10	6.0404.32.5.0008	A 8 DIN 7623-Ms	-HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	6	6
11	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	12	12
12	6.0200.05.0.1010	M 10X10 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
13	6.0492.01.0.1014	A 10X14 DIN 7603	-DICHRING	PACKING RING	1	1
14	6.0240.08.6.2120		-FEDER	SPRING	3	3
15	6.0492.06.0.0262	6 Q 41	-DICHRING	PACKING RING	3	3

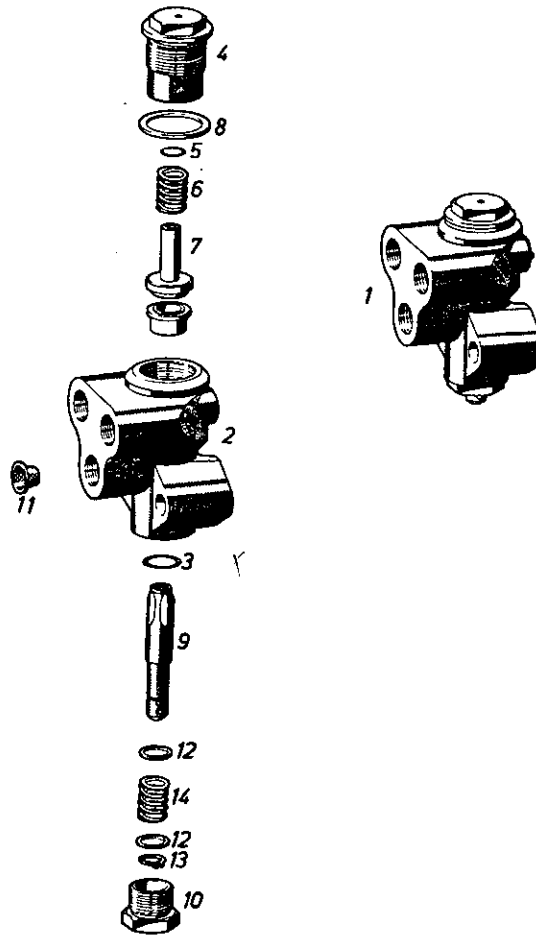


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	6	8
1	6.0452.65.5.0001	BS 30 R	BELÜFTUNGSVENTIL, KPL.	VENTILATING FLAP, CPL.	1	1
2	6.0690.24.5.0052	1/22417-4 A 62547	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
3	6.0690.64.9.2016	4 A 50884	-O-RING	O-RING	1	1
4	6.0690.74.2.0345	4 A 39838	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1
5	6.0690.64.9.2015	4 A 40125/13	-O-RING	O-RING	1	1
6	6.0690.20.5.0155	4 A 36869	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
7	6.0690.87.4.9224	4 A 68465	-VENTILKEGEL	VALVE CONE	1	1
8	6.0492.01.0.2631	A 26X31 DIN 7603-Cu	-DICHTRING	PACKING RING	1	1
9	6.0690.87.4.8505	4 A 39840	-VENTILSTÖSSEL	VALVE TAPPET	1	1
10	6.0690.74.2.0346	4 A 39839	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1
11	6.0690.68.8.0103	5 A 39366	-DRAHTSIEB	WIRE SIEVE	3	3
12	6.0690.72.5.7528	4 A 45521	-SCHEIBE	WASHER	2	2
13	6.0305.01.0.0009	9X1 DIN 471	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	1	1
14	6.0690.20.5.0154	4 A 39400	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1

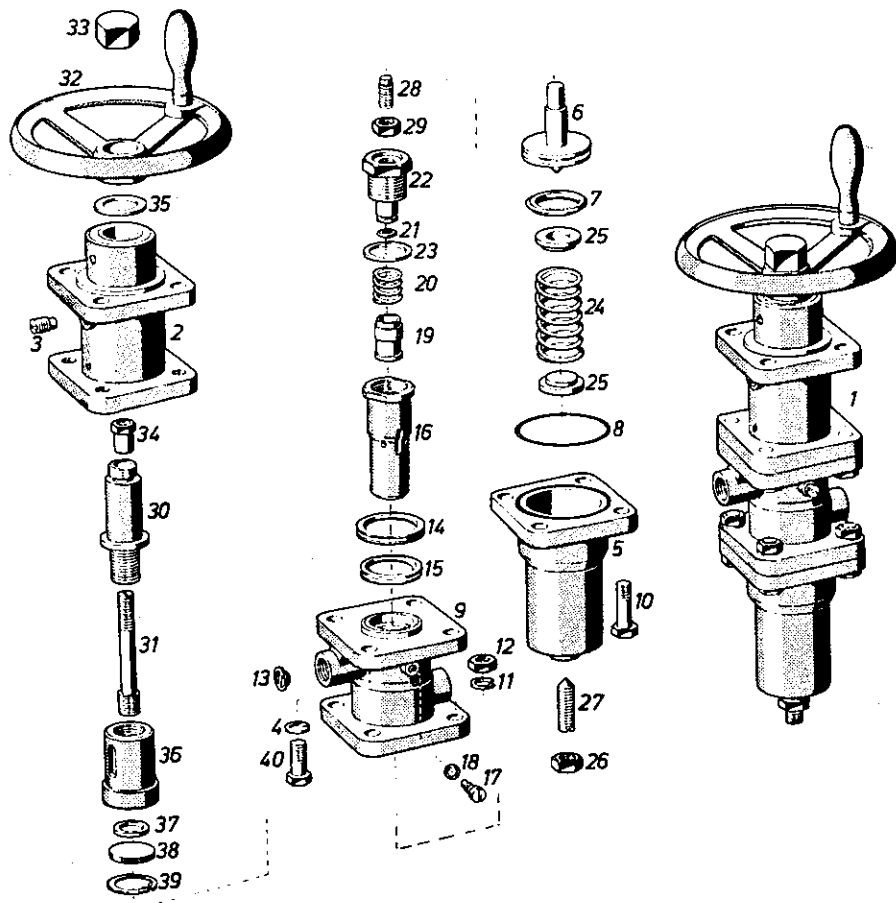


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	6	8
1	6.0452.78.1.0001	FRN-3L/I/20824	FEINREGELVENTIL, KPL.	FINE-ADJUSTMENT VALVE, CPL.	1	1
2	6.0690.24.5.0037	I/19638	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
3	6.0204.01.0.0815	M 8X15 DIN 417	-GEWINDESTIFT	PIN	1	1
4	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	1	1
5	6.0690.24.5.0038	3 A 45141	-FEDERGEHÄUSE	SPRING CASE	1	1
6	6.0690.37.9.0513	4 A 54411	-KOLBEN	PISTON	1	1
7	6.0492.41.0.0441		-K-NUTRING	RING WITH K-GROOVE	1	1
8	6.0690.64.9.0320	5 A 36692	-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
9	6.0690.24.5.0039	I/20730	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
10	6.0200.05.0.0830	M 8X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
11	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	4	4
12	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4	4
13	6.0690.68.8.0104	4 A 48855	-DRAHTSIEB	WIRE SIEVE	2	2
14	6.0492.41.1.0321		-K-NUTRING	RING WITH K-GROOVE	1	1
15	6.0492.41.1.0281	I/16723	-K-NUTRING	RING WITH K-GROOVE	1	1
16	6.0690.05.7.0108	I/16723	-FÜHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	1	1
17	6.0690.74.2.1907	4 A 47991	-ZYLINDERSCHRAUBE	CYLINDER HEAD SCREW	1	1
18	6.0492.01.0.0509	A 5X9 DIN 7603-Cu	-DICHTRING	PACKING RING	1	1
19	6.0690.87.4.9110	I/16724	-VENTILTeller	VALVE DISC	1	1
20	6.0240.19.0.2220		-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
21	6.0492.41.0.0131		-K-NUTRING	RING WITH K-GROOVE	1	1
22	6.0690.74.2.0337	4 A 55299	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1

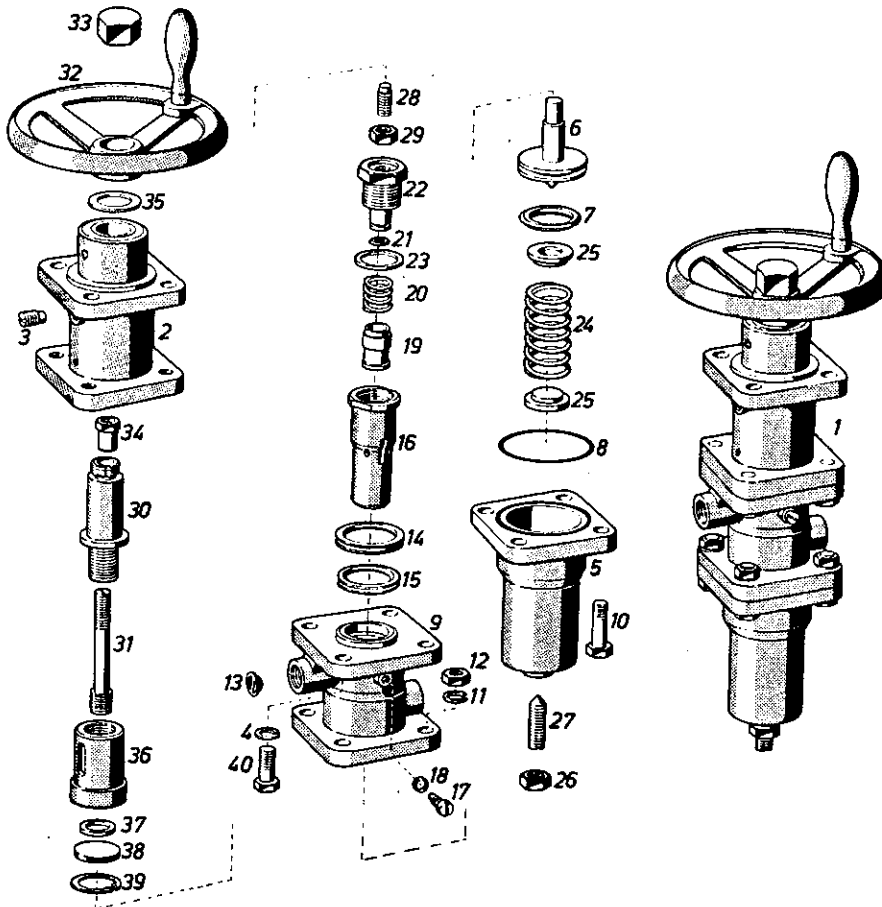


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
23	6.0492.01.0.2632	A 26X32 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	1 1
24	6.0690.20.5.0016	4 A 50716	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1 1
25	6.0690.20.3.0133	4 A 50791	-FEDERTELLER	SPRING RETAINER	2 2
26	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
27	6.0204.10.0.1035	M 10X35 DIN 553	-GEWINDESTIFT	PIN	1 1
28	6.0690.77.5.0602	4 A 55320	-DRUCKSTÜCK	THRUST PIECE	1 1
29	6.0210.05.0.1010	M 10X1 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
30	6.0690.78.9.0903	4 A 62796/1	-GEWINDESPINDEL	THREADED SPINDLE	1 1
31	6.0690.74.2.1004	4 A 50480	-STELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	1 1
32	6.0690.64.2.0305	4 A 50474	-HANDRAD	HAND WHEEL	1 1
33	6.0690.45.5.0908	4 A 50476	-HUTMUTTER	CAP NUT	1 1
34	6.0690.45.5.0342	4 A 50479	-MUTTER	NUT	1 1
35	6.0690.72.5.1016	4 A 62470	-SCHEIBE	WASHER	2 2
36	6.0690.45.5.0506	4 A 50478/1	-DRUCKMUTTER	PRESSURE NUT	1 1
37	6.0690.72.5.1017	4 A 50481	-SCHEIBE	WASHER	1 1
38	6.0690.72.5.1018	4 A 50477	-SCHEIBE	WASHER	1 1
39	6.0305.02.0.0030	30X1,2 DIN 472	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	1 1
40	6.0200.05.0.0822	M 8X22 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4

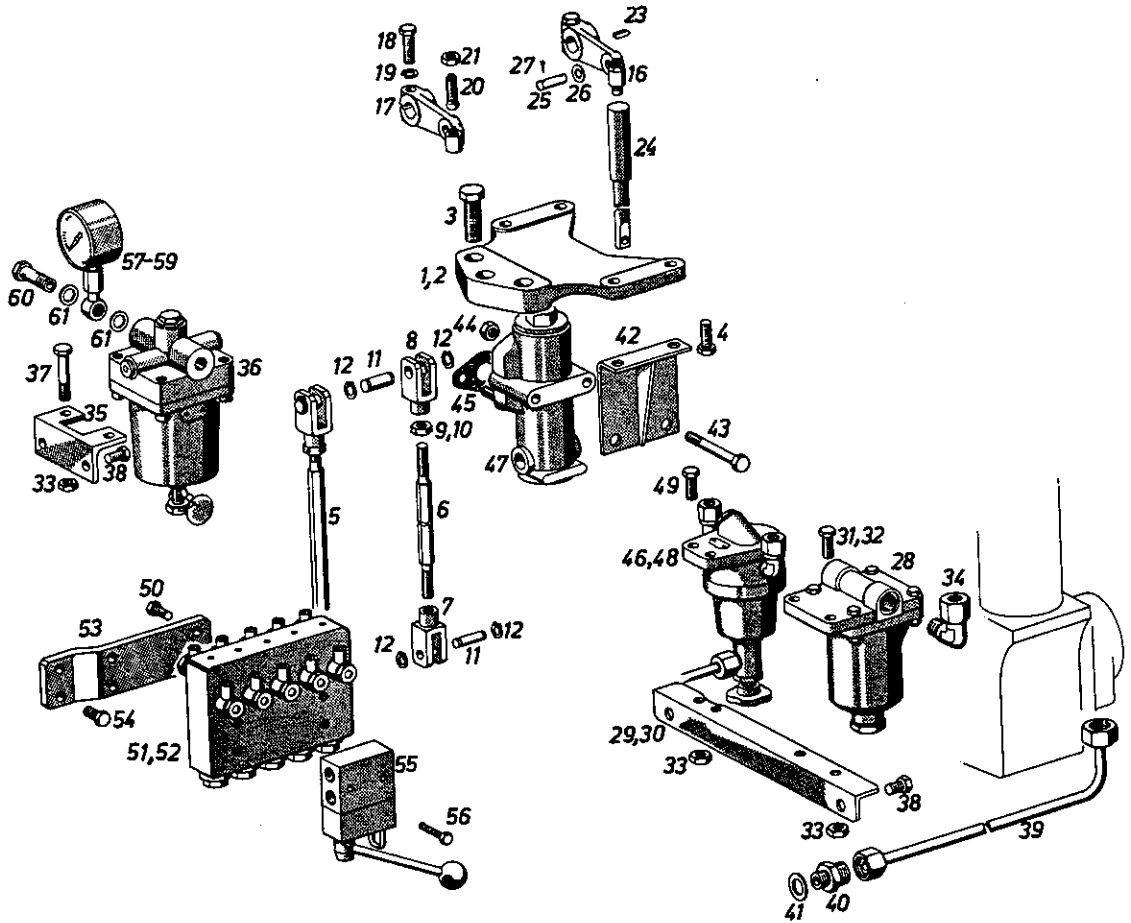


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.6.600.001.4		KONSOLE (LA)	BRACKET (LV)	1	1
2	6.435.6.600.401.4		KONSOLE (RA)	BRACKET (RV)	1	1
3	6.0200.05.0.1645	M 16X45 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
4	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
5	6.435.6.320.003.6		GEWINDESTANGE, KPL.	SCREW SPINDLE, CPL.	1	1
6	6.435.6.320.004.4		-GEWINDESTANGE	SCREW SPINDLE	1	1
7	6.1270.01.0.807.4		-GABELKOPF	FORK HEAD	1	1
8	6.435.6.681.001.4		-GABELKOPF	FORK HEAD	1	1
9	6.0210.05.4.0100	M 10 DIN 934-8G	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
10	6.0210.10.0.0010		-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
11	6.0221.30.0.1026		-BOLZEN	BOLT	1	1
12	6.0305.01.0.0010	10X1 DIN 471	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	2	2
13	6.0221.30.1.1328		-BOLZEN	BOLT	1	1
14	6.0305.01.0.0013	13X1 DIN 471	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	2	2
16	6.435.6.640.003.6		HEBEL, KPL.	LEVER, CPL.	1	1
17	6.435.6.640.004.4		-HEBEL	LEVER	1	1
18	6.0200.05.0.0830	M 8X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
19	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	1	1
20	6.212.0.358.001.4		-DRUCKSCHRAUBE	PRESSING SCREW	1	1
21	6.0210.05.4.0080	M 8 DIN 934-8G	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
23	6.0235.01.0.0515	A 5X5X15 DIN 6885	PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
24	6.435.6.326.001.4		STÖSSEL	TAPPET	1	1
25	6.0221.06.4.1024	10h11X28X24 DIN 1434-St 50	BOLZEN	BOLT	1	1
26	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	1	1
27	6.0222.01.0.0315	3X15 DIN 94-St	SPLINT	COTTER PIN	1	1

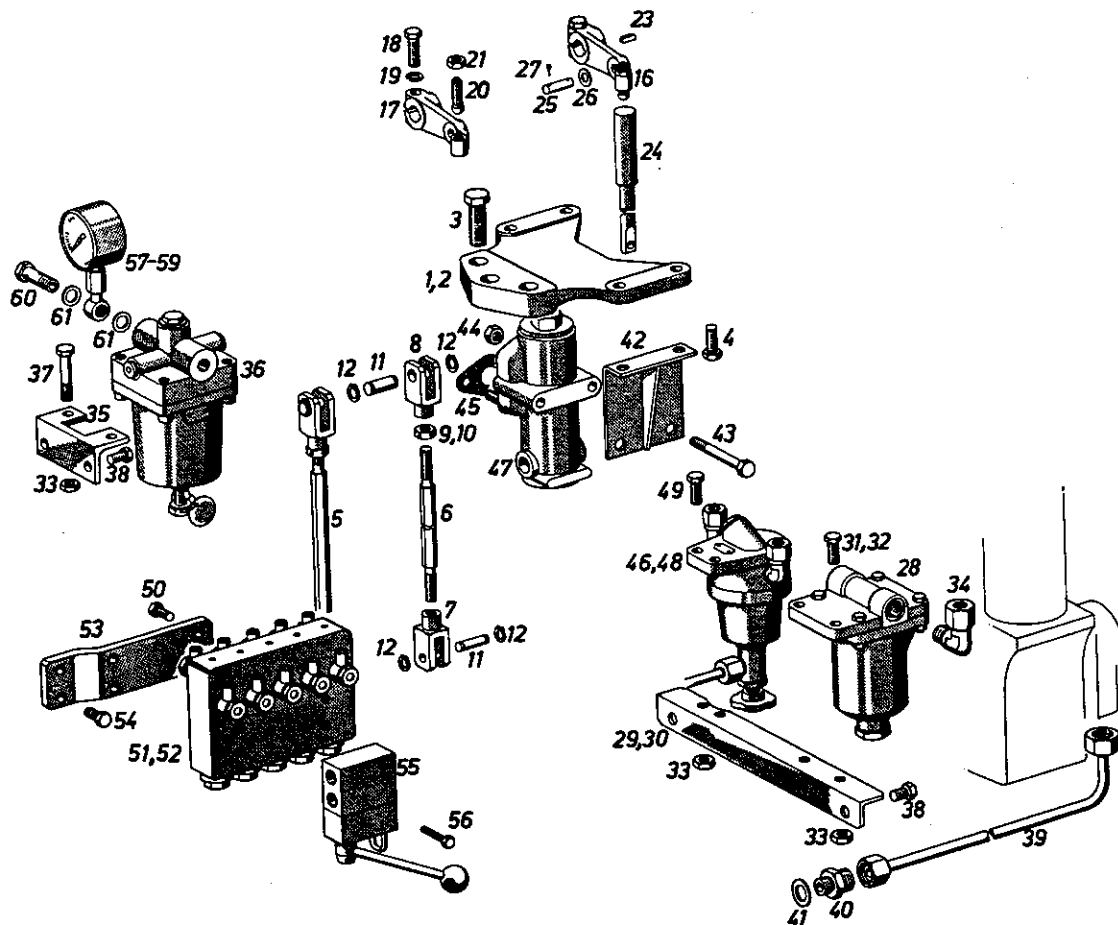


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
28	6.0538.10.0.0001		ALKOHOLZERSTÄUBER KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.194	ALCOHOL ATOMIZER, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.194	1	1
29	6.435.0.600.009.4		KONSOLE (LA)	BRACKET (LV)	1	1
30	6.483.0.637.048.4		HALTER (RA)	SUPPORT (RV)	1	1
31	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
32	6.0200.05.0.0815	M 8X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE (RA)	HEX SCREW (RV)	2	2
33	6.0210.05.4.0080	M 8 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
34	6.0404.39.0.3101		EINSCHRAUB VERSCHRAUBUNG	SCREW CONNECTION	2	2
35	6.435.0.637.019.4		HALTER	SUPPORT	1	1
36	6.0459.21.0.0006		DRUCKMINDERVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.193	PRESSURE REDUCTION VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.193	1	1
37	6.0200.05.0.0850	M 8X50 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
38	6.0200.05.0.1015	M 10X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
39	6.483.6.919.017.5		LEITUNG	PIPE	1	1
40	6.0404.03.0.0108		EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	1	1
41	6.0492.01.1.1723	C 17X23 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	PACKING RING	1	1
42	6.435.6.637.003.5		HALTER	SUPPORT	1	1
43	6.0200.01.0.1080	M 10X80 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
44	6.0210.05.4.0100	M 10 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
45	6.0491.11.3.2320		DICHTUNG	GASKET	1	1

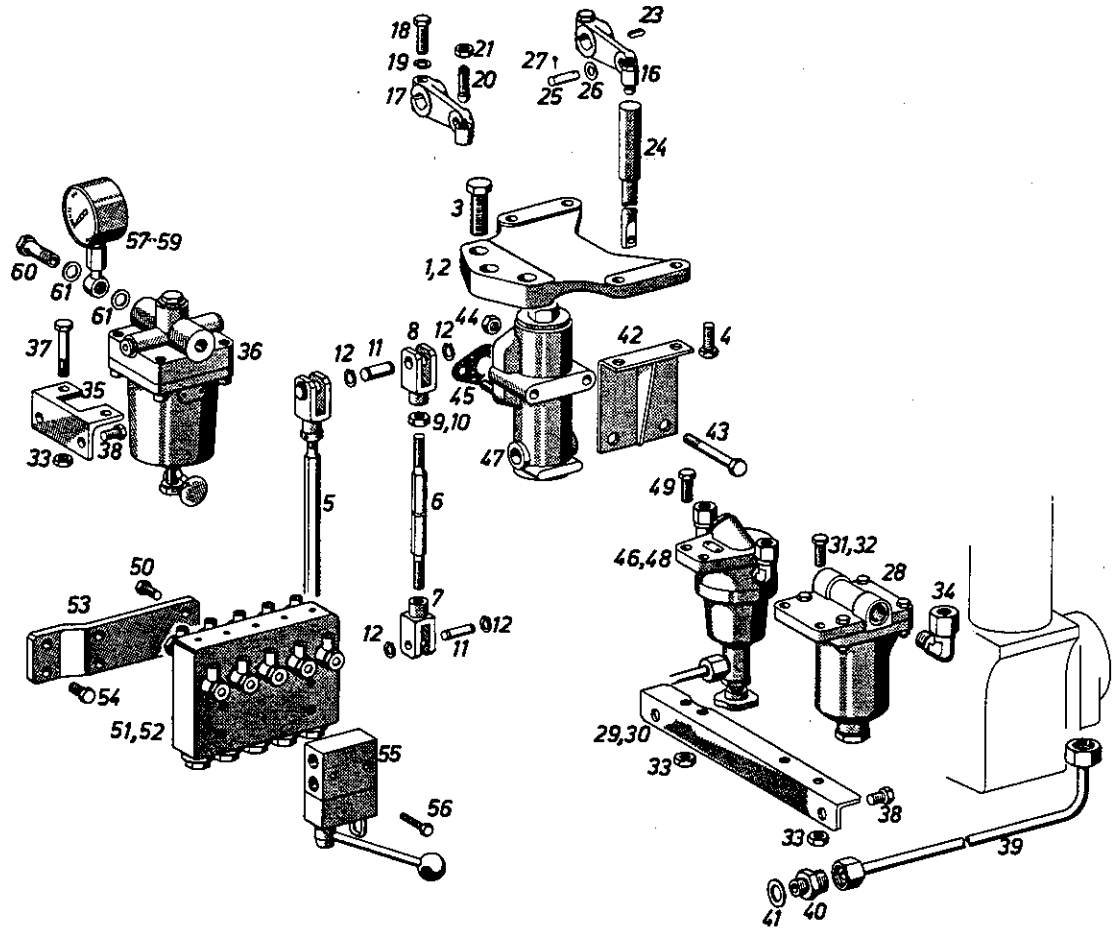


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
46	6.483.0.740.016.7		LUFTFILTER, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.192	AIR FILTER, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.192	1	1
47	6.473.0.762.004.6		HAUPTANLASSLUFTVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.613	MAIN STARTING AIR VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.613	1	1
48	6.474.0.600.008.4		KONSOLE (RA)	BRACKET (RV)	1	1
49	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE (LA)	HEX SCREW (LV)	2	2
50	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	8	8
51	6.483.6.741.003.6		WASSERABSCHIEDER, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.191 (LA)	WATER SEPARATOR, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.191 (LV)	1	1
52	6.483.6.741.002.6		WASSERABSCHIEDER, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.191 (RA)	WATER SEPARATOR, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.191 (RV)	1	1
53	6.435.6.637.004.4		HALTER	SUPPORT	1	1
54	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
55	6.483.0.762.014.6		ABSPERRVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.196 (LA)	SHUT-OFF VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.196 (LV)	1	1
56	6.0200.05.0.0635	M 6X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE (LA)	HEX SCREW (LV)	2	2
57	6.483.0.473.005.5		ANSCHLUSSSTÜCK	CONNECTING PIECE	1	1
58	6.0561.20.0.0616	M 12X1,5 KL2,0	MANOMETER M63X16KG/CM2	PRESSURE GAUGE M63X16KG/CM2	1	1
59	6.0561.40.3.1215	A DIN 16258-Jt	DICHTSCHEIBE	JOINT RING	1	1

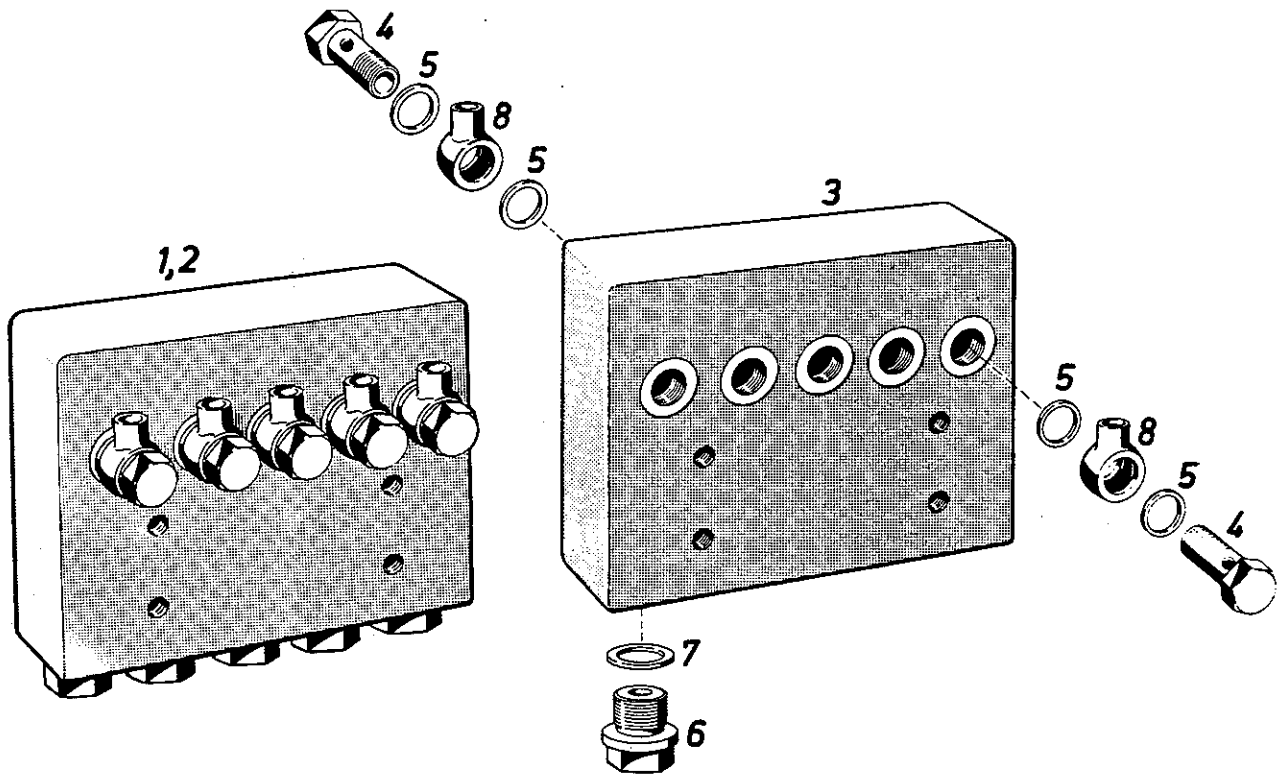


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl	
				Number Quantité Quantità Cantidad	6 8
1	6.483.6.741.002.6		WASSERABSCHIEDER, KPL.	1	1
2	6.483.6.741.003.6		WASSERABSCHIEDER, KPL.	1	1
3	6.483.6.741.001.4		-GEHÄUSE	1	1
4	6.0404.32.5.0008	A8 DIN 7623-SoMs 58	-HOHLSCHRAUBE	10	10
5	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	-DICHTRING	20	20
6	6.483.6.352.002.4		-VERSCHLUSSSCHRAUBE	5	5
7	6.0492.01.0.2227	A 22X27 DIN 7603-Cu	-DICHTRING	5	5
8	6.0404.30.5.0008	B 8 DIN 7622-Ms	-RINGLÖTSTÜCK	5	5
			POS.1+2 NUR IN BESCHRIFTUNG UNTERSCHIEDLICH	POS.1+2 ONLY DIFFERENT NAMING	

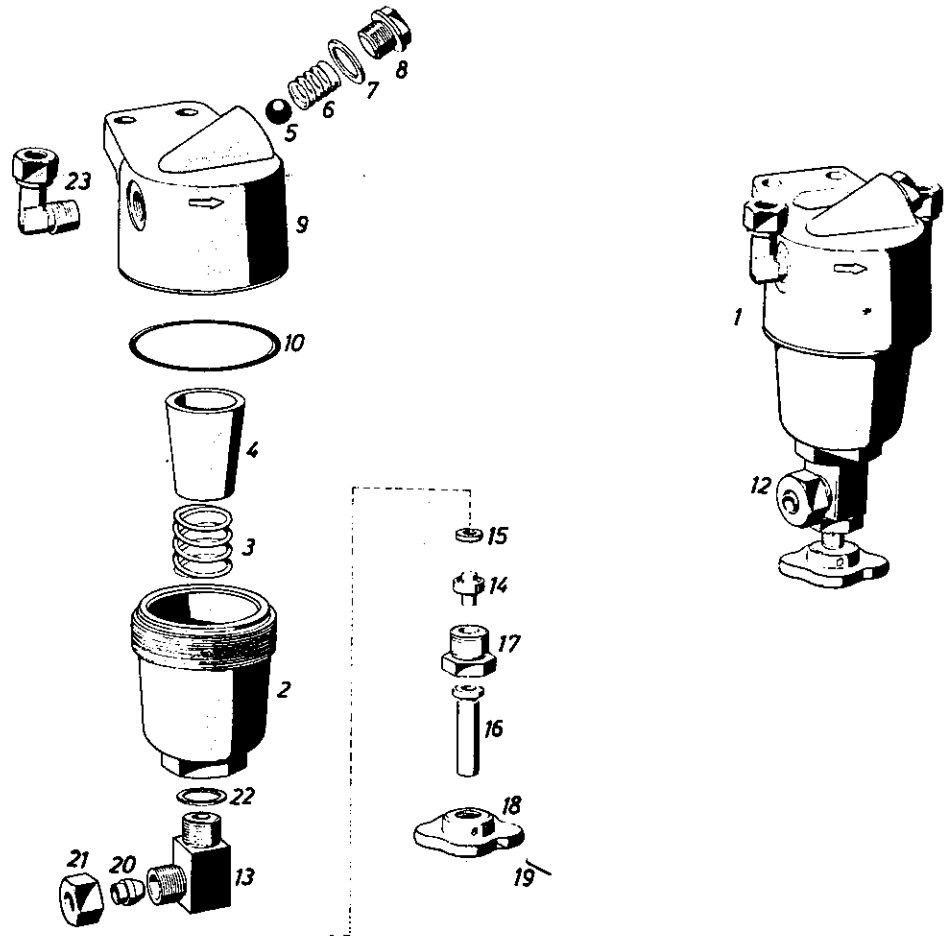


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	6	8
1	6.483.0.740.016.7	58 Q	LUFTFILTER, KPL.	AIR FILTER, CPL.	1	1
2	6.0690.85.4.0114	3 A 62 552	-GEHÄUSEUNTERTEIL	HOUSING BASE	1	1
3	6.0690.20.5.0146	4 A 47 205	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
4	6.0541.39.0.0001	4 A 47 675	-FILTEREINSATZ	FILTER INSET	1	1
5	6.0325.10.0.0120	12mm IIDIN 5401-100 CR6	-KUGEL	BALL	1	1
6	6.0690.20.5.0147	4 A 30 485/16	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
7	6.0492.07.0.0162	58 Q 5	-DICHRING	PACKING RING	1	1
8	6.0206.04.0.1615	M 16X1,5 DIN 910-5S	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1
9	6.0690.80.5.1007	3 A 62 551	-GEHÄUSEOBERTEIL	CASE UPPER PART	1	1
10	6.0690.64.9.2013	4 A 27 763/22	-O-RING	O-RING	1	1
12	6.473.6.461.002.6	58 Q 9	-ENTWÄSSERUNGSVENTIL	DRAIN VALVE	1	1
13	6.473.6.473.001.4	58 Q 10	--T-STÜCK	TEE-PIECE	1	1
14	6.473.6.461.003.4	58 Q 11	--VENTILKEGEL	VALVE CONE	1	1
15	6.473.6.855.002.4	58 Q 12	--DICHRING	PACKING RING	1	1
16	6.473.6.312.004.4	58 Q 13	--SPINDEL	SPINDLE	1	1
17	6.473.6.355.004.4	58 Q 14	--SCHRAUBSTÜCK	SCREW PIECE	1	1
18	6.1260.05.0.002.4	58 Q 15	--HANDRAD	HAND WHEEL	1	1
19	6.0220.01.0.0324	3X24 DIN 1	--KEGELSTIFT	TAPERED PIN	1	1
20	6.0404.01.0.0006	6 DIN 2373-4D	--KUGELBUCHSE	BALL BOX	1	1
21	6.0404.02.0.0380	R ³ / ₈ " DIN 2357-5S	--ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1	1
22	6.0492.06.0.0161	58 Q 16	-DICHRING	PACKING RING	1	1
23	6.0404.39.0.0101	58 Q 8	-WINKEL-VERSCHRAUBUNG	KNEE CONNECTION	2	2

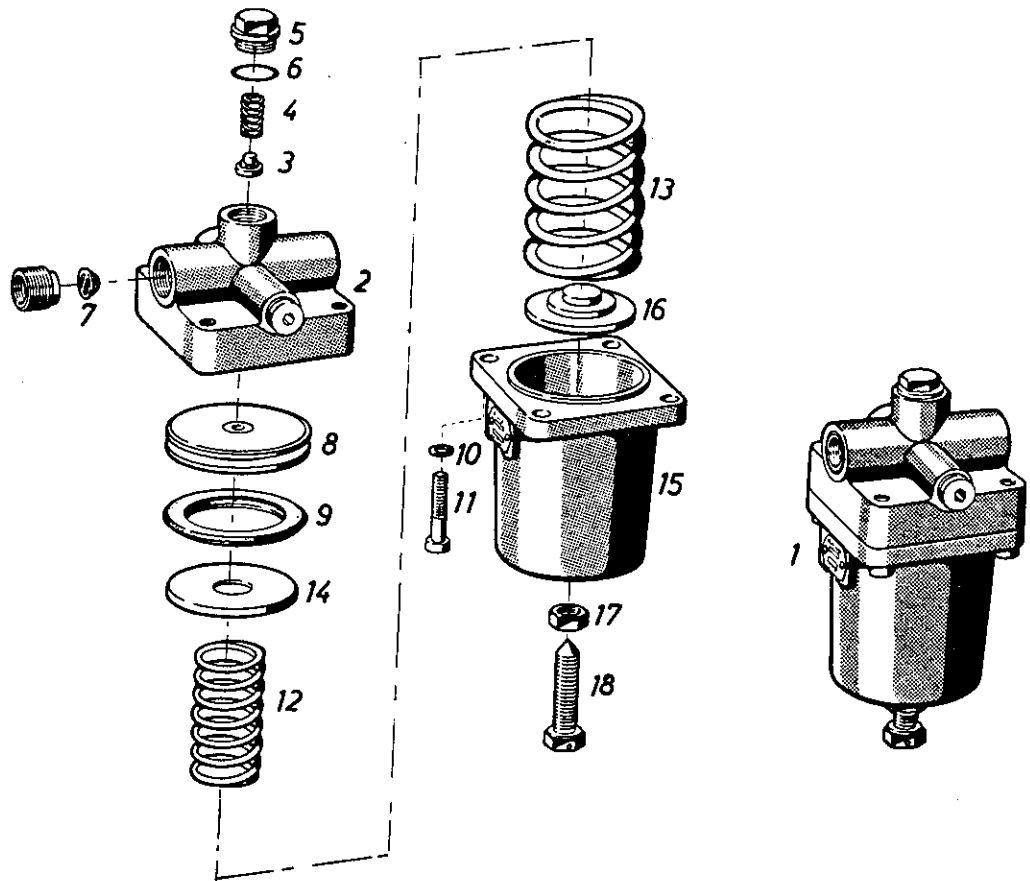


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
				6	8
1	6.0459.21.0.0006	DMV 6/18,5/1/22154	DRUCKMINDERVENTIL, KPL.	PRESSURE REDUCTION VALVE, CPL.	1 1
2	6.0690.24.5.0032	1/24 518	-GEHÄUSE, KPL.	HOUSING, CPL.	1 1
3	6.0690.87.4.9108	1/22 160	-VENTILTELLER	VALVE DISC	1 1
4	6.0690.20.5.0143	4 A 42 629	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1 1
5	6.0206.05.0.2215	AM 22X1,5 DIN 7604	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
6	6.0690.64.9.0318	4 A 27 763/18	-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1 1
7	6.0690.68.8.0104	4 A 48 855	-DRAHTSIEB	WIRE SIEVE	2 2
8	6.0690.37.9.0510	1/25 024	-KOLBEN, KPL.	PISTON, CPL.	1 1
9	6.0492.41.0.0801	N 890/80	-K-NUTRING	RING WITH K-GROOVE	1 1
10		8 DIN 7980	-FEDERRING	LOCK WASHER	4 4
11	6.0200.70.0.0835	M 8X35 DIN 912-10K	-ZYLINDERSCHRAUBE	CYLINDER HEAD SCREW	4 4
12	6.0690.20.5.0144	4 A 61 966	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1 1
13	6.0690.20.5.0145	4 A 61 965	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1 1
14	6.0690.20.3.0132	4 A 61 968	-FEDERTELLER	SPRING RETAINER	1 1
15	6.0690.24.5.0501	1/22 162	-FEDERGEHÄUSE	SPRING CASE	1 1
16	6.0690.20.3.0131	4 A 61 967	-FEDERTELLER	SPRING RETAINER	1 1
17	6.0210.05.4.1215	M 12X1,5 DIN 934-8G	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
18	6.0690.74.2.1135	4 A 65 984	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 1

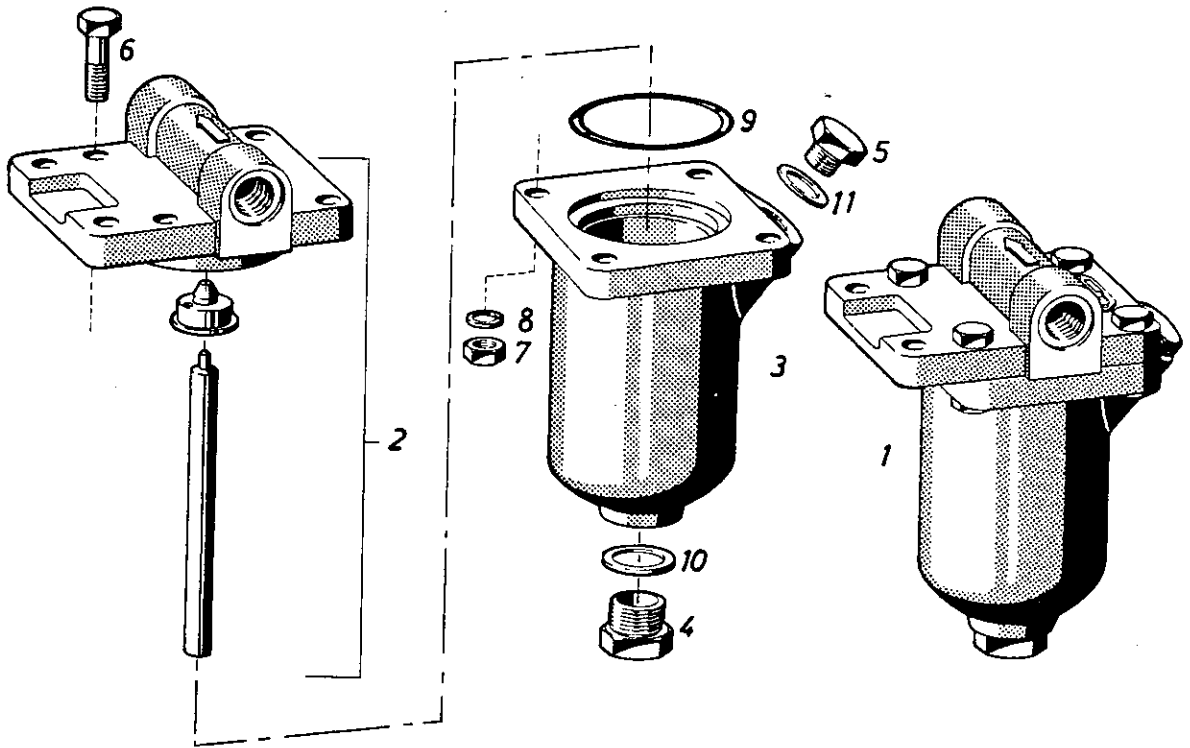


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad	8
1	6.0538.10.0.0001	AZ 1R	ALKOHOLZERSTÄUBER, KPL.	ALCOHOL ATOMIZER, CPL.	1 1
2	6.0690.12.5.0023	I/22 414	-DECKEL, KPL.	COVER, CPL.	1 1
3	6.0690.24.5.0023	2 A 62 556	-GEHÄUSE	HOUSING	1 1
4		M 22X1,5 DIN 74305	-HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1 1
5	6.0206.05.0.1415	AM 14X1,5 DIN 7604	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
6	6.0200.01.0.0835	M 8X35 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
7	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4 4
8	6.0216.01.1.0080	A 8 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	4 4
9	6.0690.64.9.0313	4 A 27 763/22	-RÜNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1 1
10	6.0492.01.0.2227	A 22X27 DIN 7603-Cu	-FLACHDICHRING	FLAT JOINT	1 1
11	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	-FLACHDICHRING	FLAT JOINT	1 1

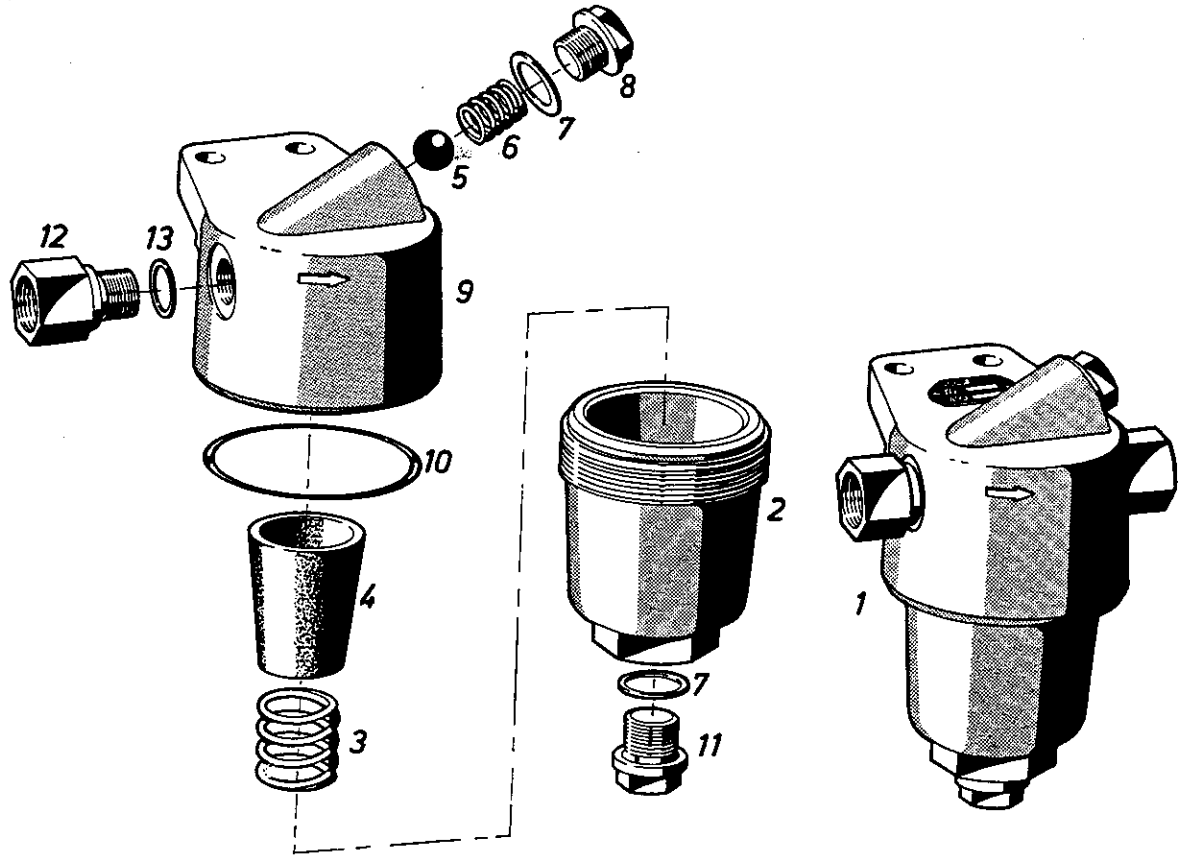


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	6	8
1	6.483.0.740.013.6	LF 11-R	LUFTFILTER, KPL.	AIR FILTER, CPL.	1	1
2	6.0690.85.4.0114	3 A 62 552	-GEHÄUSEUNTERTEIL	HOUSING BASE	1	1
3	6.0690.20.5.0146	4 A 47 205	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
4	6.0541.39.0.0001	4 A 47 675	-FILTEREINSATZ	FILTER INSET	1	1
5	6.0325.10.0.0120	12mm III DIN 5401-100Cr6	-KUGEL	BALL	1	1
6	6.0690.20.5.0147	4 A 30 485/16	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
7	6.0492.07.0.0162	58 Q 5	-DICHRING	PACKING RING	2	2
8	6.0206.04.0.1615	M 16X1,5 DIN 910-5S	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1
9	6.0690.80.5.1007	3 A 62 551	-GEHÄUSEOBERTeil	CASE UPPER PART	1	1
10	6.0690.64.9.2013	4 A 27 763/22	-O-RING	O-RING	1	1
11	6.0690.74.2.0333	4 A 75 509	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1
12	6.483.0.355.037.4		EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	2	2
13	6.0492.01.0.1481	A 14X18 DIN 7603-Cu	DICHRING	PACKING RING	2	2

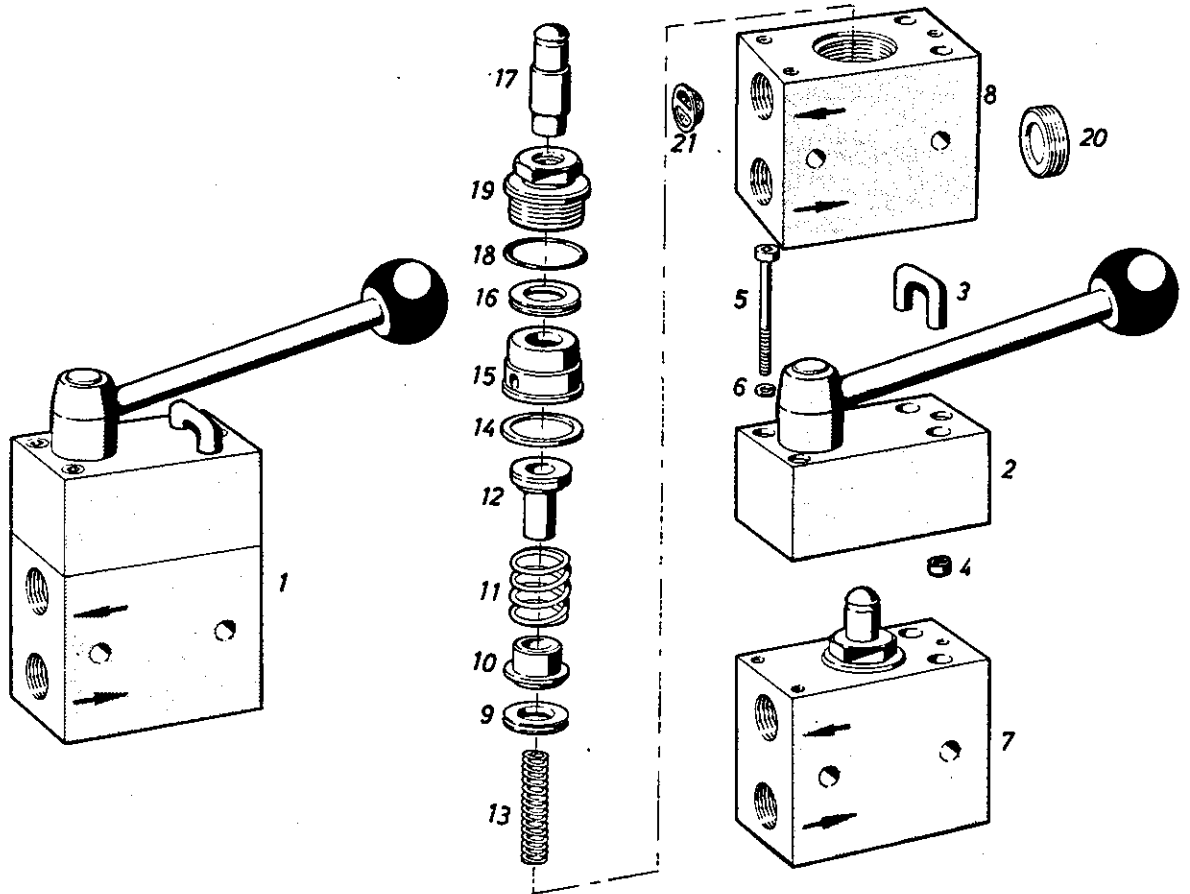


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.483.0.762.014.6		ABSPERRVENTIL, KPL.	SHUT-OFF VALVE, CPL.	1	1
2	6.483.0.762.014.4		-HANDVENTIL	HAND VALVE	1	1
3	6.483.0.653.011.4		-BÜGEL	STRAP	1	1
4	6.483.0.340.077.4		-RING	RING	1	1
5		M 4X35 DIN 912-10K	-ZYLINDERSCHRAUBE	CYLINDER HEAD SCREW	2	2
6		4 DIN 7980	-FEDERRING	LOCK WASHER	3	3
7	6.0452.74.0.0003	BV 1/1/30 130	-BETÄTIGUNGSVENTIL, KPL	OPERATING VALVE, CPL.	1	1
8	6.0690.24.5.0028	4 A 70 201/1	--GEHÄUSE	HOUSING	1	1
9	6.0492.41.1.0091	N 891/09	--K-NUTRING	RING WITH K-GROOVE	1	1
10	6.0690.05.7.0107	4 A 48 823	--FÜHRUNGSBUCHSE	GUIDE BUSH	1	1
11	6.0690.20.5.0140	4 A 70 232	--DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
12	6.0690.87.4.9107	4 A 70 211	--VENTILTELLER	VALVE DISC	1	1
13	6.0690.20.5.0141	4 A 51 611	--DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
14	6.0690.12.8.0255	4 A 70 424	--DICHRING	PACKING RING	1	1
15	6.0690.05.7.1601	4 A 70 209/1	--VENTILBUCHSE	VALVE BUSH	1	1
16	6.0492.41.1.0121	N 891/12	--K-NUTRING	RING WITH K-GROOVE	1	1
17	6.0690.87.4.8503	4 A 48 821	--VENTILSTÖSSEL	VALVE TAPPET	1	1
18	6.0690.64.9.2011	4 A 27 763/26	--O-RING	O-RING	1	1
19	6.0690.87.3.1112	4 A 70 210	--VERSCHRAUBUNG	SCREWING	1	1
20	6.0690.72.1.0102	4 A 70 275	--SCHALLDÄMPFER	MUFFLER	1	1
21	6.0690.68.8.0104	4 A 48 855	--DRAHTSIEB	WIRE SIEVE	2	2

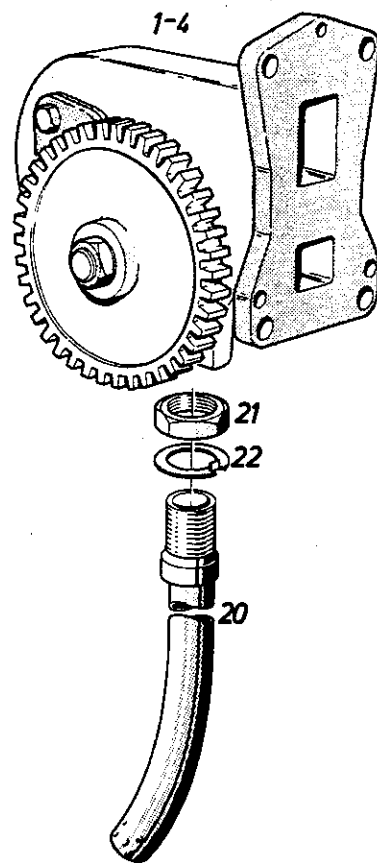
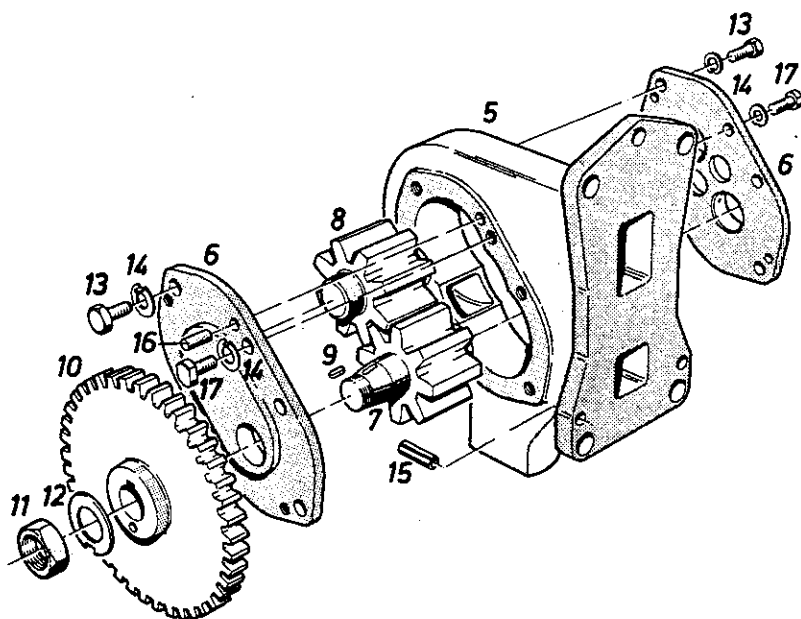
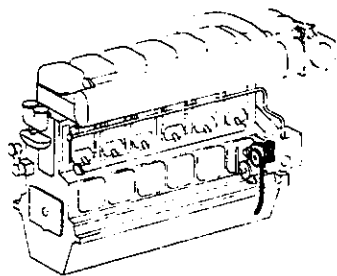


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.0.730.003.7		SCHMIERÖLPUMPE, KPL. (LA.LL.)	LUBRICATING PUMP, CPL. (LV.AC.R)	1	1
2	6.435.0.730.403.7		SCHMIERÖLPUMPE, KPL. (RA.RL.)	LUBRICATING PUMP, CPL. (RV.C.R)	1	1
3	6.435.0.730.004.7		SCHMIERÖLPUMPE, KPL. (LA.RL.)	LUBRICATING PUMP, CPL. (LV.C.R)	1	1
4	6.435.0.730.404.7		SCHMIERÖLPUMPE, KPL. (RA.LL.)	LUBRICATING PUMP, CPL. (RV.AC.R)	1	1
5	6.435.0.730.003.4	1 C 1	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
6	6.435.0.785.005.4	C 2	-DECKEL	COVER	2	2
7	6.435.0.370.015.4	C 3	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
8	6.435.0.370.016.4	C 4	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
9	6.0235.01.0.0510	A 5X5X10 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
10	6.435.0.370.017.4	C 6	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
11	6.0210.01.0.1615	M 16X1,5 DIN 936-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
12	6.0216.20.0.0170	17 DIN 432-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1	1
13	6.0200.05.0.0815	M 8X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	10	10
14	6.0216.25.0.0083	C 11	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	12	12
15	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	2	2
16	6.0220.10.0.0614	6m 6X14 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	4	4
17	6.435.0.350.010.4		-KOPFSCHRAUBE	HEAD BOLT	2	2
20	6.435.5.901.002.5	C 19	SAUGROHR	SUCTION PIPE	1	1
21	6.0210.03.2.0909	C 20	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
22	6.0216.25.0.0400	C 21	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1	1

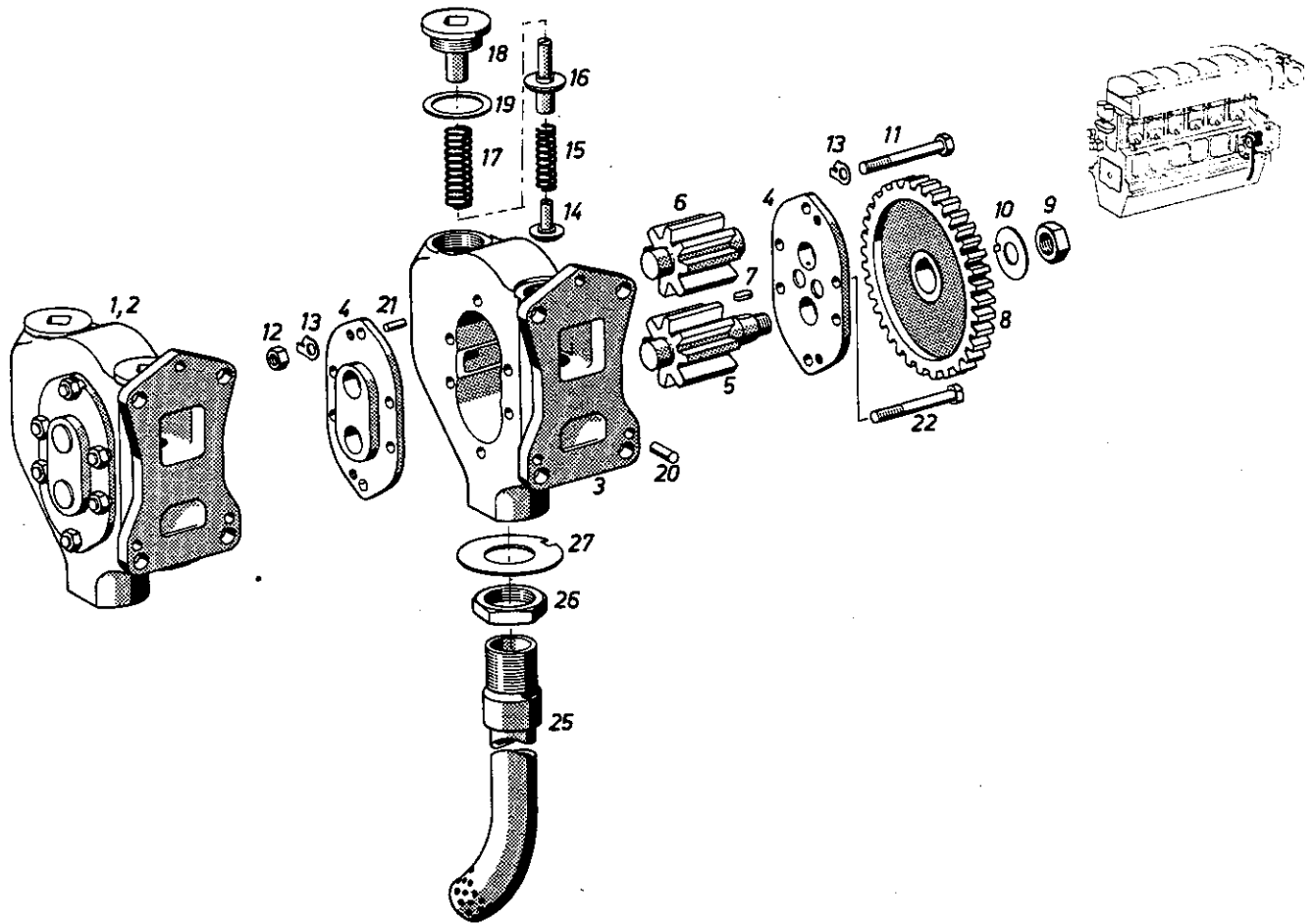


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.0.730.005.7		SCHMIERÖLPUMPE, KPL. (LA)	LUBRICATING PUMP, CPL. (LA)	1	1
2	6.435.0.730.405.7		SCHMIERÖLPUMPE, KPL. (RA)	LUBRICATING PUMP, CPL. (RV)	1	1
3	6.435.0.730.005.4	C 1	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
4	6.435.0.785.005.4	C 2	-DECKEL	COVER	2	2
5	6.435.0.370.015.4	C 3	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
6	6.435.0.370.016.4	C 4	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
7	6.0235.01.0.0510	A 5X5X10 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
8	6.435.0.370.017.4	C 6	-ANTRIEBSRAD	DRIVING WHEEL	1	1
9	6.0210.01.0.1615	M 16X1,5 DIN 936-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
10	6.0216.20.0.0170	17 DIN 432-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1	1
11	6.0200.01.0.0870	M 8X70 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
12	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6	6
13	6.0216.25.0.0083	C 11	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	12	12
14	6.435.5.462.001.4	C 12	-VENTILKEGELSTÜCK	VALVE CONE HALF	2	2
15	6.0240.15.0.3290	C 13	-FEDER	SPRING	2	2
16	6.435.5.462.002.4	C 14	-VENTILKEGELSTÜCK	VALVE CONE HALF	2	2
17	6.0240.18.0.2110	C 15	-FEDER	SPRING	2	2
18	6.435.5.352.003.4	C 16	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	2	2
19	6.0492.01.0.3844	A 38X44 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	2	2
20	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	2	2
21	6.0220.10.0.0614	6m 6x14 din 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	4	4
22	6.435.0.350.011.4		-KOPFSCHRAUBE	HEAD BOLT	2	2
25	6.435.5.901.002.5	C 19	SAUGROHR	SUCTION PIPE	1	1
26	6.0210.03.2.0909	C 20	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
27	6.0216.25.0.0400	C21	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1	1

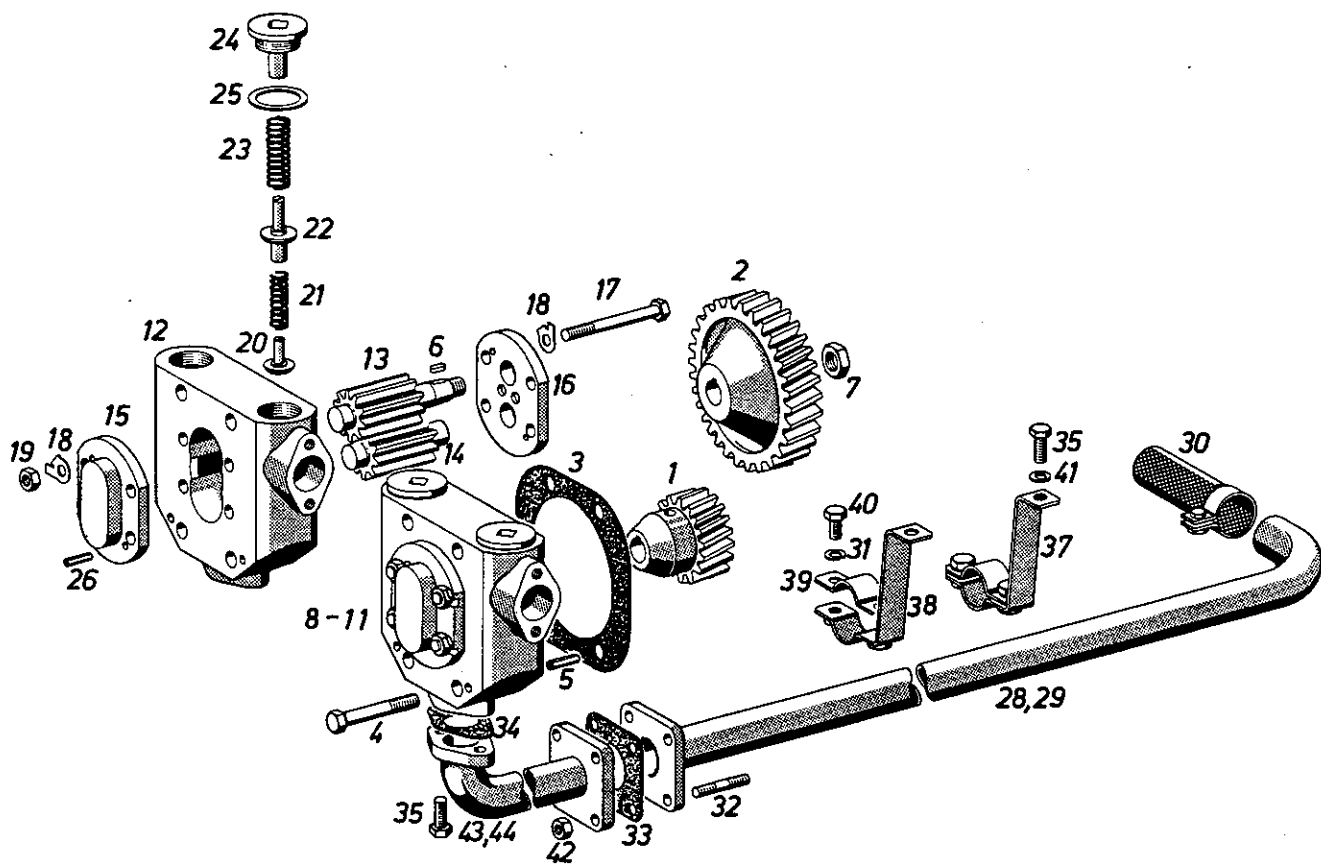


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
★ 1	6.435.5.371.001.4	2 C 15	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
● 2	6.435.0.371.008.4		STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
3	6.435.5.853.014.4	2 C 18	FORMDICHTUNG	GASKET	1 1
4	6.0200.01.0.1275	M 12X75 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
5	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	2 2
6	6.0235.01.0.0510	A5X5X10 DIN 6885-St 60	PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
7	6.0210.17.0.1611		MIDGRIP-MUTTER	MIDGRIP NUT	1 1
★ 8	6.435.5.730.001.6		SCHMIERÖLPUMPE, KPL. LA	LUBRICATING PUMP, CPL. (LV)	1 1
● 9	6.435.5.730.002.6		SCHMIERÖLPUMPE, KPL. LA	LUBRICATING PUMP, CPL. (LV)	1 1
★ 10	6.435.5.730.401.6		SCHMIERÖLPUMPE, KPL. RA	LUBRICATING PUMP, CPL. (RV)	1 1
● 11	6.435.5.730.402.6		SCHMIERÖLPUMPE, KPL. RA	LUBRICATING PUMP, CPL. (RV)	1 1
12	6.435.5.730.001.4	2 C 1	-GEHÄUSE	HOUSING	1 1
13	6.435.5.730.012.4	2 C 2	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
14	6.435.5.730.013.4	2 C 3	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
15	6.435.5.785.002.4	2 C 4	-DECKEL	COVER	1 1
16	6.435.5.785.003.4	2 C 5	-DECKEL	COVER	1 1
17	6.0200.01.0.1090	M 10X90 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
18	6.0216.25.0.0104	2 C 7	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	8 8
19	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4 4
20	6.435.5.462.001.4	C 12	-VENTILKEGELSTÜCK	VALVE CONE HALF	2 2
21	6.0240.15.0.3290	C 13	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	2 2
22	6.435.5.462.002.4	C 14	-VENTILKEGELSTÜCK	VALVE CONE HALF	2 2
23	6.0240.18.0.2110	C 15	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	2 2
24	6.435.5.352.003.4	C 16	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	2 2

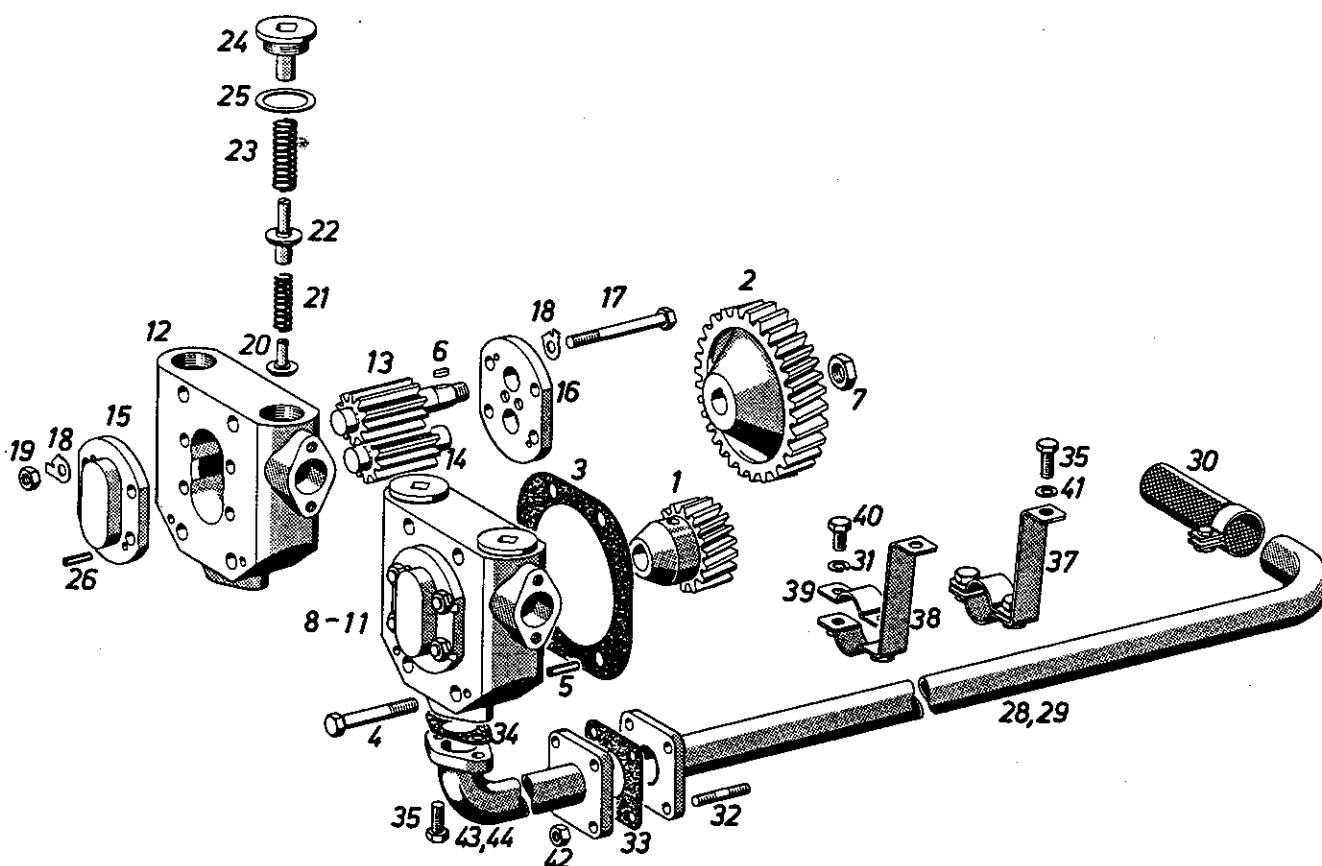


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
25	6.0492.01.0.3844	A 38X44 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	2	2
26	6.0220.15.0.0624	6X24 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	4	4
28	6.435.0.901.046.5	2 C 23	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1	1
29	6.435.0.901.048.5	2 C 23	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1	1
30	6.435.0.970.003.5	2 C 23	SIEBFILTER	SCREEN FILTER	1	1
31	6.0216.01.0.0100	B 10 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	1	1
32	6.0201.10.0.1035	M 10X35 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	4	4
33	6.0491.20.0.0800	2 C 24	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1	1
34	6.0491.11.0.3115		OVALDICHTUNG	OVAL GASKET	1	1
35	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	5	5
36	6.0491.11.0.3115		OVALDICHTUNG	OVAL GASKET	1	1
37	6.435.0.977.016.6		ROHRSCHELLE, KPL.	CLIP, CPL.	1	1
38	6.435.0.977.016.5		-ROHRSCHELLE	CLIP	1	1
39	6.435.0.977.017.4		-ROHRSCHELLE	CLIP	1	1
40	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
41	6.0216.01.0.0100	B 10 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	2	2
42	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4	4
■ 43	6.435.0.901.050.5	2 C 20	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1	1
◆ 44	6.435.0.901.049.5	2 C 20	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1	1

★ FÜR SCHMIERÖLPUMPE
MIT ANTRIEB OBEN
● FÜR SCHMIERÖLPUMPE
MIT ANTRIEB UNTEN
■ FÜR MOTOR MIT
SCHWINGUNGSDÄMPFER
◆ FÜR MOTOR OHNE
SCHWINGUNGSDÄMPFER

★ FOR LUBRICATING OIL
PUMP W. ABOVE DRIVE
● FOR LUBRICATING OIL
PUMP W. BELOW DRIVE
■ FOR ENGINE WITH
VIBRATION DAMPER
◆ FOR ENGINE WITHOUT
VIBRATION DAMPER

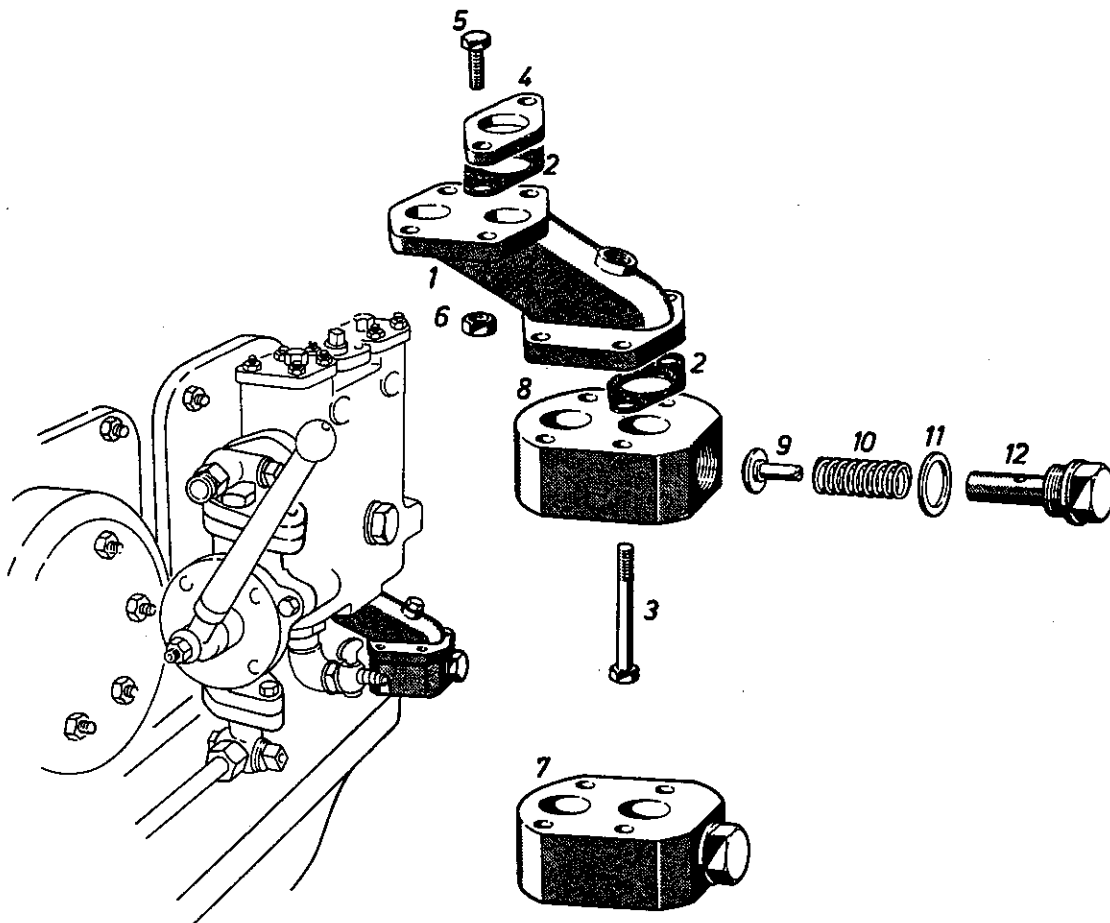


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad	8	
1	6.435.0.952.019.4		KRÜMMER	ELBOW	1	1
2	6.0491.11.0.3115		OVALDICHUNG	OVAL GASKET	4	4
3	6.0200.01.0.1070	M 10X70 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
4	6.0403.21.3.7630		OVALFLANSCH	OVAL FLANGE	2	2
5	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
6	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4	4
7	6.435.0.767.002.6		ÖLREGELVENTIL, KPL.	OIL CONTROL VALVE, CPL.	1	1
8	6.435.0.767.002.4		-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
9	6.435.5.462.001.4		-VENTILKEGELSTÜCK	VALVE CONE HALF	1	1
10	6.0240.18.0.1150		-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
11	6.0492.01.0.3038	A 30X38 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	1	1
12	6.435.0.352.005.4		-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1

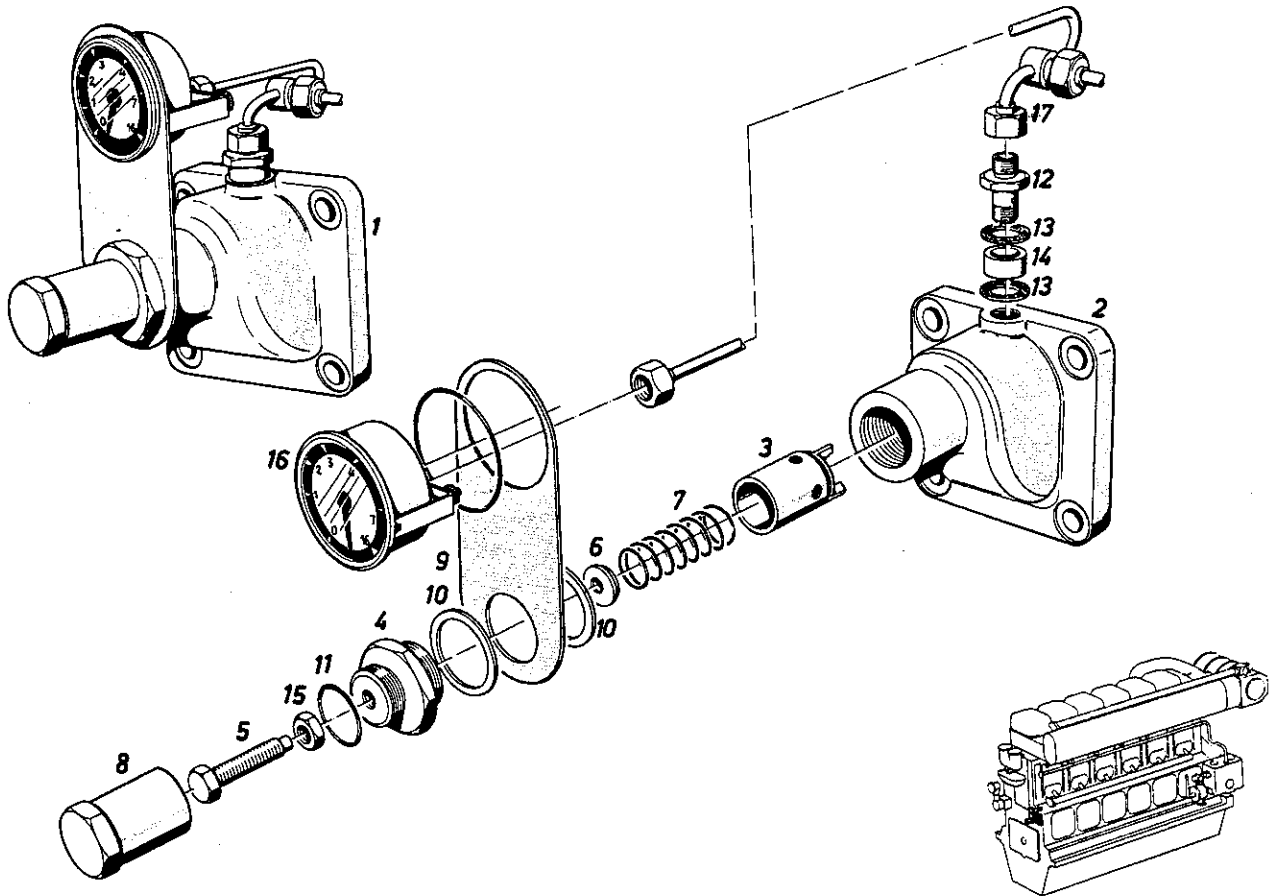


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	6	8
1	6.435.0.767.001.7		ÖLREGELVENTIL, KPL.	OIL CONTROL VALVE, CPL.	1	1
2	6.435.0.767.001.4	11 C 1	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
3	6.435.0.461.006.4	11 C 2	-VENTILKEGEL	VALVE CONE	1	1
4	6.435.0.355.016.4	11 C 3	-SCHRAUBSTUTZEN	SCREW CONNECTION	1	1
5	6.0200.20.2.1045	BM 10X45 DIN 561	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
6	6.435.0.342.010.4	11 C 5	-FEDERTELLER	SPRING RETAINER	1	1
7	6.0240.20.0.1100	11 C 6	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
8	6.435.0.471.001.4	11 C 7	-KAPPE	CAP	1	1
9	6.435.0.974.009.4	11 C 8	-HALTEBLECH	SUPPORT PLATE	1	1
10	6.0492.06.0.0331		-DICHRING	PACKING RING	2	2
11	6.0492.06.0.0261		-DICHRING	PACKING RING	1	1
12	6.435.0.355.015.4	11 C 11	-SCHRAUBSTUTZEN	SCREW CONNECTION	1	1
13	6.0492.06.0.0131		-DICHRING	PACKING RING	2	2
14	6.435.0.330.023.4	11 C 13	-BUCHSE	BUSH	1	1
15	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
16	6.0561.31.4.0616	11 C 14	-ÖLMANOMETER	OIL PRESSURE GAUGE	1	1
17	6.435.0.928.011.5	11 C 15	-LEITUNG	PIPE	1	1

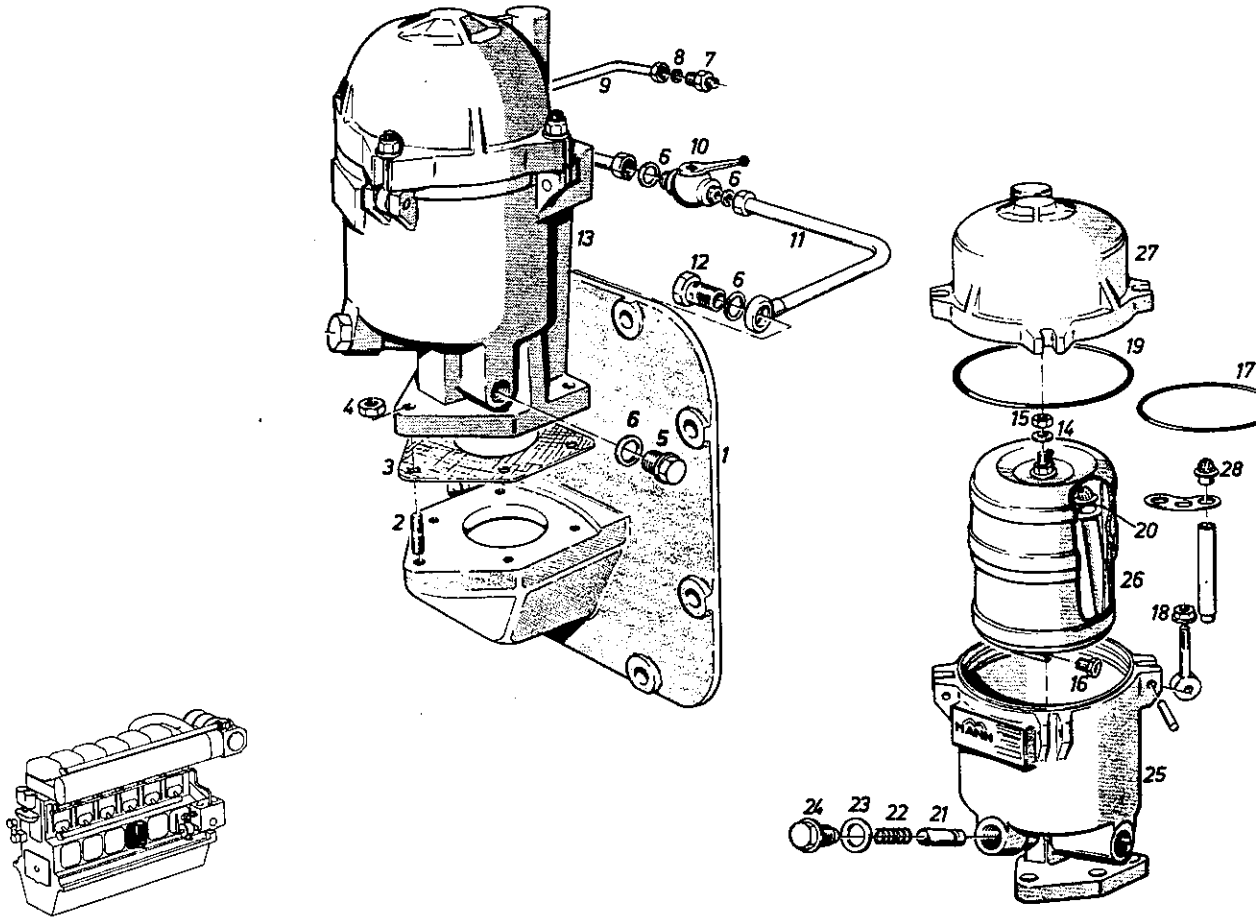


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad
1	6.435.0.623.011.4		HALTER SUPPORT	1 1
2	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE STUD	5 5
3	6.420.0.853.039.4		FORMDICHTUNG GASKET	1 1
4	6.0210.05.4.0100	M 10 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER HEX NUT	5 5
5	6.0206.05.0.1815	AM18X1,5 DIN 7604-St	VERSCHLUSSSCHRAUBE SCREW CAP	1 1
6	6.0492.01.1.1824	C18X24 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING PACKING RING	6 6
7	6.0404.11.0.0604		ÜBERGANGSSTUTZEN CONNECTING PIECE	1 1
8	6.0492.01.1.2227	C22X27 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING PACKING RING	1 1
9	6.435.0.901.056.5		SCHMIERÖLLEITUNG LUBRICATING-OIL PIPE	1 1
10	6.0453.17.0.1606		KUGELHAHN BALL COCK	1 1
11	6.435.0.901.053.5		SCHMIERÖLLEITUNG LUBRICATING-OIL PIPE	1 1
12	6.0404.32.0.0013	A 13 DIN 7623-6S	HOHLSCHRAUBE HOLLOW SCREW	1 1

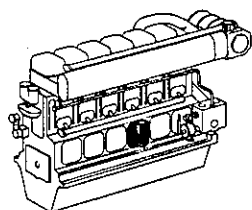
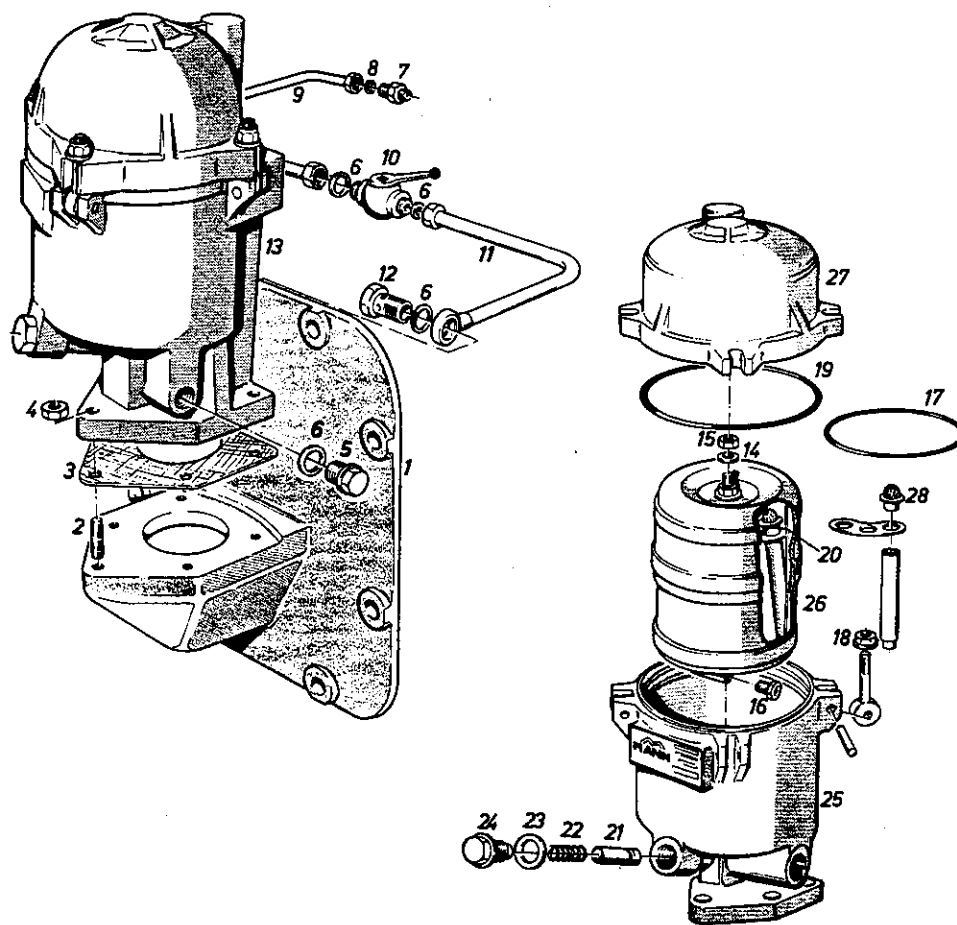


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piese No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad
---	--	--	--	---

★ 13	6.0541.20.1.0001	69 712 65 101	ÖLZENTRIFUGE, KPL.	OIL CENTRIFUGE, CPL.	1	1
14		17 DIN 443 VERZ.	-SCHEIBE	WASHER	1	1
15	6.0210.01.0.1615	M 16X1,5 DIN 936-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
16	6.0530.01.2.0003	69 705 00 101	-DÜSE	INJECTION NOZZLE	2	2
17	6.0690.12.8.0354	23 124 32 101	-DICHTUNG	GASKET	1	1
18	6.0690.45.5.0327	21 008 11 991	-MUTTER	NUT	2	2
19	6.0690.12.9.0125	23 149 32 101	-DICHTUNG	GASKET	1	1
20	6.0690.56.1.1506	69 712 47 991	-EINLEGEMANSCHETTE 1 BEUTEL = 10 STÜCK	COLLAR 1 BAG = 10 PIECES	1	1
21	6.0690.87.4.0012	24 014 44 151	-VENTIL	VALVE	1	1
22	6.0690.20.5.3123	25 009 51 131	-FEDER	SPRING	1	1
23	6.0492.01.0.1620	A 16X20 DIN 7603-Cu	-DICHTRING	PACKING RING	1	1
24	6.0690.74.2.0323	21 016 05 131	-SCHRAUBE	SCREW	1	1
25	6.0690.24.5.0011	69 712 30 971	-GEHÄUSE, KPL.	HOUSING, CPL.	1	1
26	6.0690.65.3.0101	69 712 55 101	-ROTOR, KPL.	ROTOR, CPL.	1	1
27	6.0690.12.5.0104	69 712 30 981	-GEHÄUSEDECKEL	HOUSING COVER	1	1
28	6.0549.01.8.0002	69 712 19 991	-SIEBKORB	STRAINER BASKET	1	1

★ GÜLTIG BIS SERIE 6 ZYL.
15165/4
★ GÜLTIG BIS SERIE 8 ZYL.
15159/9

★ APPLYING UP TO SERIES
6-CYL. 15165/4
★ APPLYING UP TO SERIES
8-CYL. 15159/9

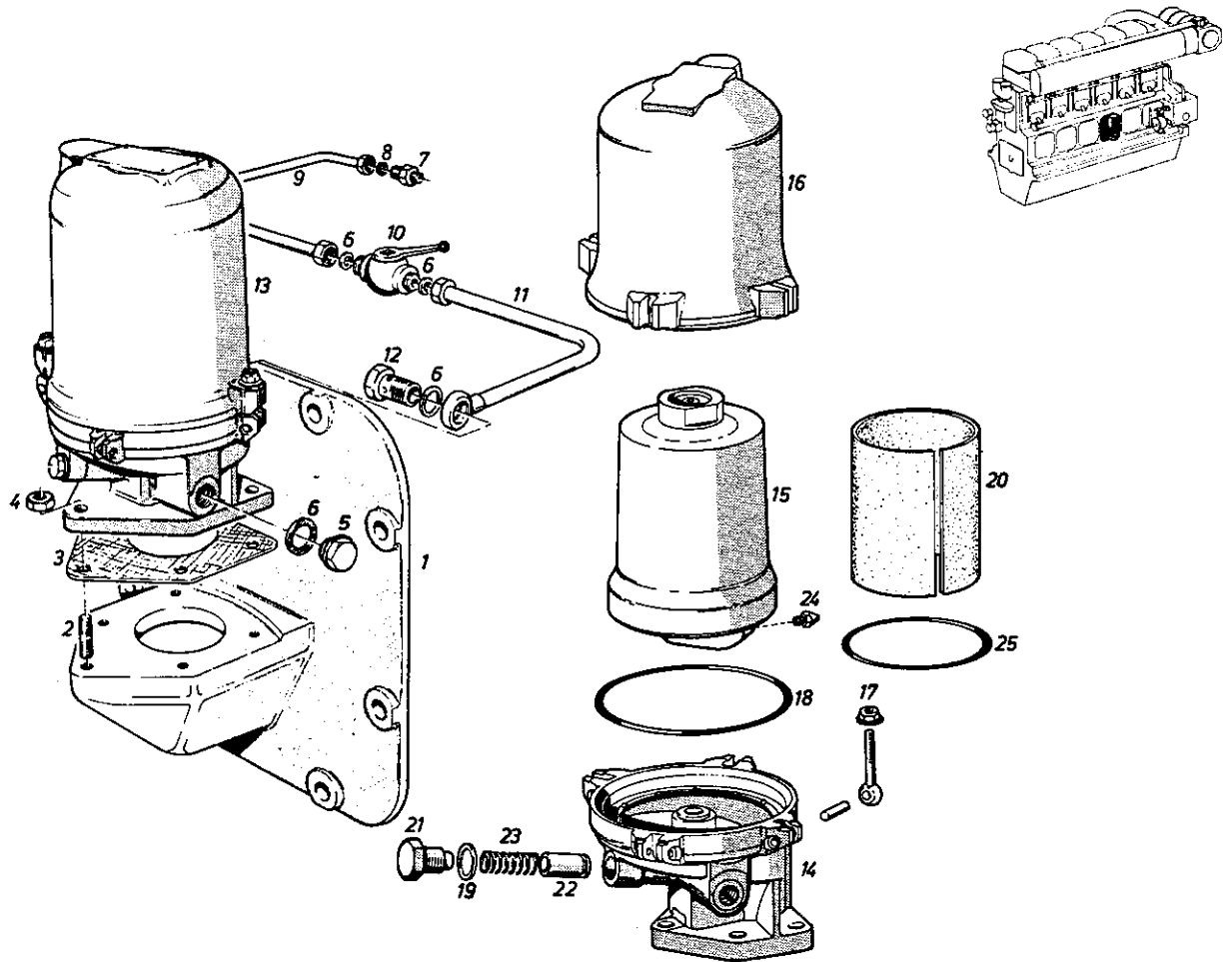


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.0.623.011.4		HALTER	SUPPORT	1	1
2	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	5	5
3	6.420.0.853.039.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
4	6.0210.05.4.0100	M 10 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	5	5
5	6.0206.05.0.1815	AM18X1,5 DIN 7604-St	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1
6	6.0492.01.1.1824	C18X24 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	PACKING RING	6	6
7	6.0404.11.0.0604		ÜBERGANGSSTÜTZEN	CONNECTING PIECE	1	1
8	6.0492.01.1.2227	C22X27 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	PACKING RING	1	1
9	6.435.0.901.056.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1	1
10	6.0453.17.0.1606		KUGELHAHN	BALL COCK	1	1
11	6.435.0.901.053.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1	1
12	6.0404.32.0.0013	A 13 DIN 7623-6S	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1	1
★ 13	6.0541.20.1.0002	69 712 65 161	ÖLZENTRIFUGE, KPL.	OIL CENTRIFUGE, CPL.	1	1
14	6.0690.24.5.0017	69 712 30 731	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
15	6.0690.65.3.0102	69 712 55 991	-ROTOR	ROTOR	1	1
16	6.0690.12.5.0107	69 712 30 921	-GEHÄUSEDECKEL	HOUSING COVER	1	1
17	6.0690.45.5.0327	21 008 11 991	-MUTTER	NUT	2	2
18	6.0690.12.8.0244	23 140 32 111	-DICHTRING	PACKING RING	1	1
19		A 16X20 DIN 7603-Al	-DICHTRING	PACKING RING	1	1
20	6.0690.56.1 1506	69 712 47 991	-EINLEGEMANSCHETTE 1 BEUTEL = 10 STÜCK	COLLAR 1 BAG = 10 PIECES	1	1
21	6.0690.74.2.0323	21 016 05 131	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1
22	6.0690.87.4 0012	24 014 44 151	-VENTIL	VALVE	1	1
23	6.0690.20.5 3123	25 009 51 131	-FEDER	SPRING	1	1
24	6.0530.01.2 0002	69 705 00 111	-DÜSE	INJECTION NOZZLE	2	2
25	6.0690.12.8 0243	23 115 32 101	-DICHTRING	PACKING RING	1	1

★ GÜLTIG AB SERIE 6 ZYL.
15165/5
★ GÜLTIG AB SERIE 8 ZYL.
15159/10

★ APPLYING FROM SERIES
6-CYL. 15165/5
★ APPLYING FROM SERIES
8-CYL. 15159/10

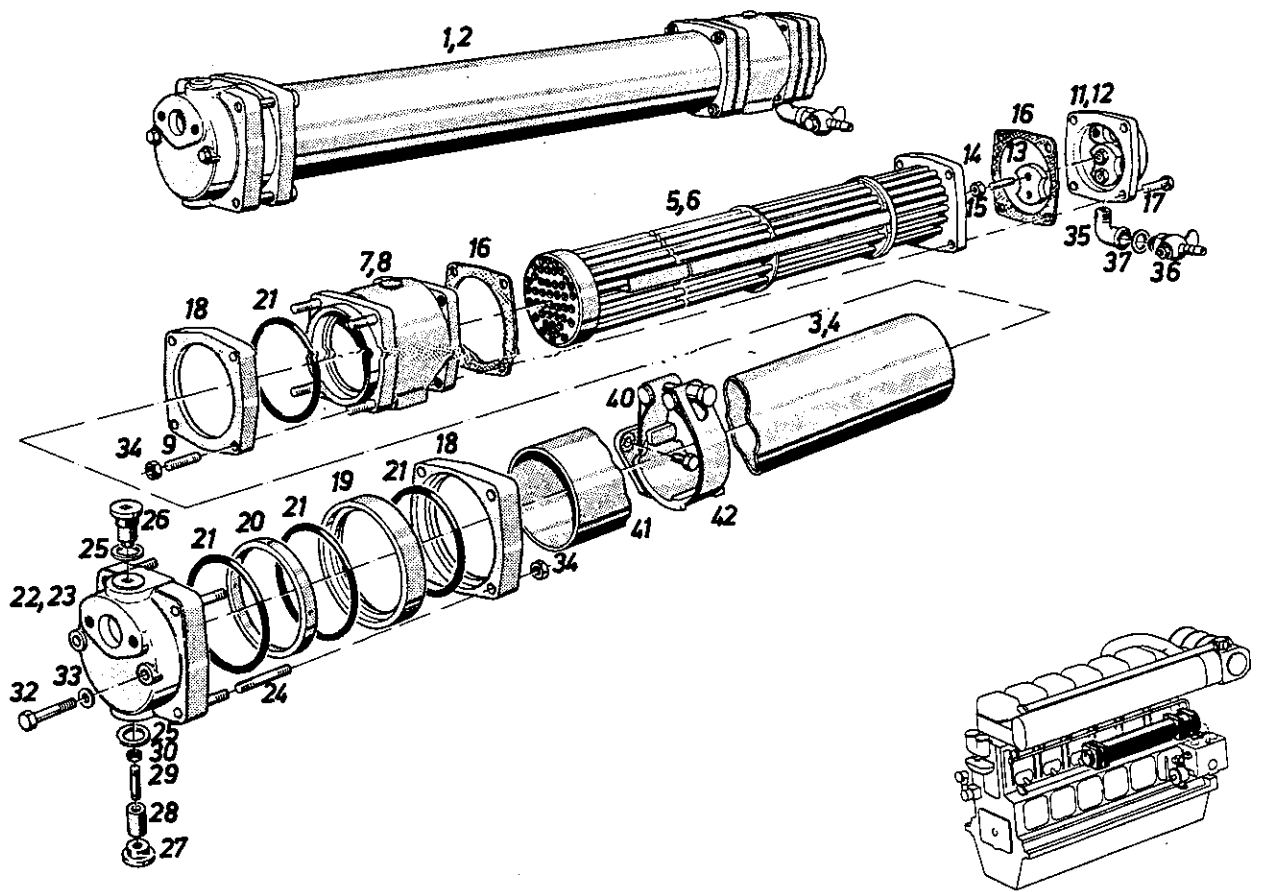


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
1	6.435.0.940.006.7	KÜLFLÄCHE 1,8m2	ÖLKÜHLER, KPL.	OIL COOLER, CPL.	1
2	6.435.0.940.007.7	KÜLFLÄCHE 2,56m2	ÖLKÜHLER, KPL.	OIL COOLER, CPL.	1
3	6.435.0.941.006.4		-ROHRMANTEL	PIPE JACKET	1
4	6.435.0.941.007.4	7 C 1	-ROHRMANTEL	PIPE JACKET	1
5	6.435.0.940.006.5		-ROHRBÜNDEL	NEST OF TUBES	1
6	6.435.0.940.007.5	7 C 2	-ROHRBÜNDEL	NEST OF TUBES	1
7	6.435.0.752.001.6		-KOPFSTÜCK, KPL.	HEAD PIECE, CPL.	1
8	6.435.0.752.001.4	7 C 3	-KOPFSTÜCK	HEAD PIECE	1
9	6.0210.10.0.1035	M 10X35 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	4
11	6.435.0.787.018.6		-DECKEL, KPL.	COVER, CPL.	1
12	6.435.0.787.018.4	7 C 5	-DECKEL	COVER	1
13	6.1489.01.0.801.4		-ZINKSCHUTZ	ZINC BOX	1
14	6.0201.10.5.0620	M6X20 DIN 939-SoMs 59	-STIFTSCHRAUBE	STUD	2
15	6.0210.05.5.0060	M 6 DIN 934-SoMs 59	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2
16	6.435.0.853.021.4	7 C 9	-FORMDICHTUNG	GASKET	2
17	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
18	6.435.0.653.004.4	7 C 11	-DRUCKFLANSCH	PRESSURE FLANGE	2
19	6.435.0.340.039.4	7 C 12	-ZWISCHENRING	INTERMEDIATE RING	1
20	6.435.0.340.040.4	7 C 13	-RING	RING	1
21	6.0493.10.4.1105	7 C 14	-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	4

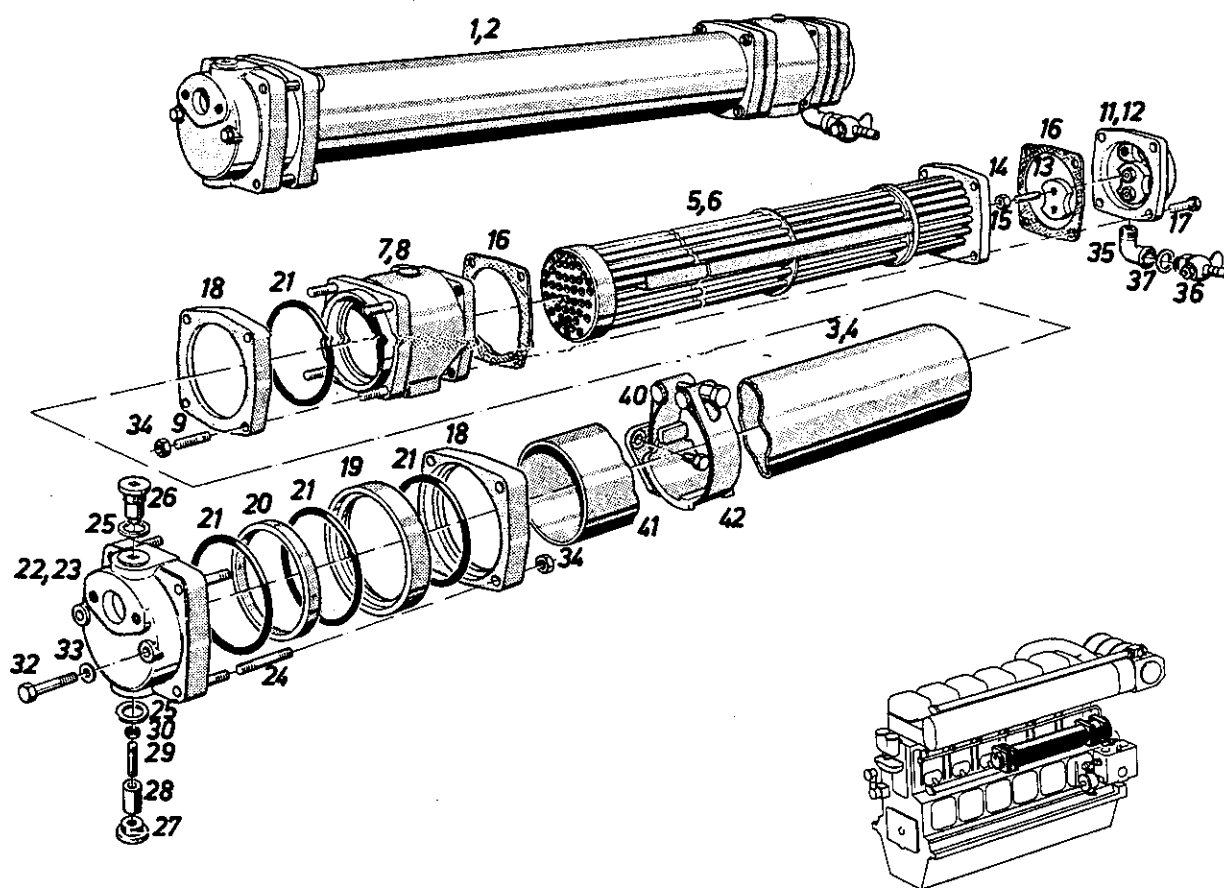


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
22	6.435.0.787.019.6		-DECKEL, KPL.	COVER, CPL.	1	1
23	6.435.0.787.019.4	7 C 15	--DECKEL	COVER	1	1
24	6.0201.10.0.1050	M 10X50 DIN 939-5S	--STIFTSCHRAUBE	STUD	4	4
25	6.0492.06.5.0211		--DICHTRING	PACKING RING	2	2
26	6.1206.21.0.801.6	7 C 18	--VERSCHLUSSSCHRAUBE MIT ZINKSCHUTZ	SCREW CAP WITH ZINC BOX	2	2
27	6.1206.20.0.904.4		---VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1
28	6.1489.01.0.802.4		---ZINKSCHUTZ	ZINC BOX	1	1
29	6.0201.01.5.0630	M 6X30 DIN 938-MS	---STIFTSCHRAUBE	STUD	1	1
30	6.0210.05.5.0060	M 6 DIN 934-MS	---SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
32	6.0200.01.5.1055	M10X55 DIN 931-SoMs 59	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
33	6.0492.01.0.1014	A 10X14 DIN 7603-CU	-DICHTRING	PACKING RING	2	2
34	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	8	8
35	6.0420.01.2.0003	3/8" A 4 DIN 2952	-WINKEL	ANGLE	1	1
36	6.0453.01.0.0038	Ag 3/8" DIN 3253	-SCHLAUCHHAHN	HOSE COCK	1	1
37	6.0492.06.0.0161		-DICHTRING	PACKING RING	1	1
40	6.435.0.622.001.4		-HALTER	SUPPORT	2	2
41	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6	6
42	6.435.0.977.010.5		SPANNBAND	TIGHTENING STRAP	2	2

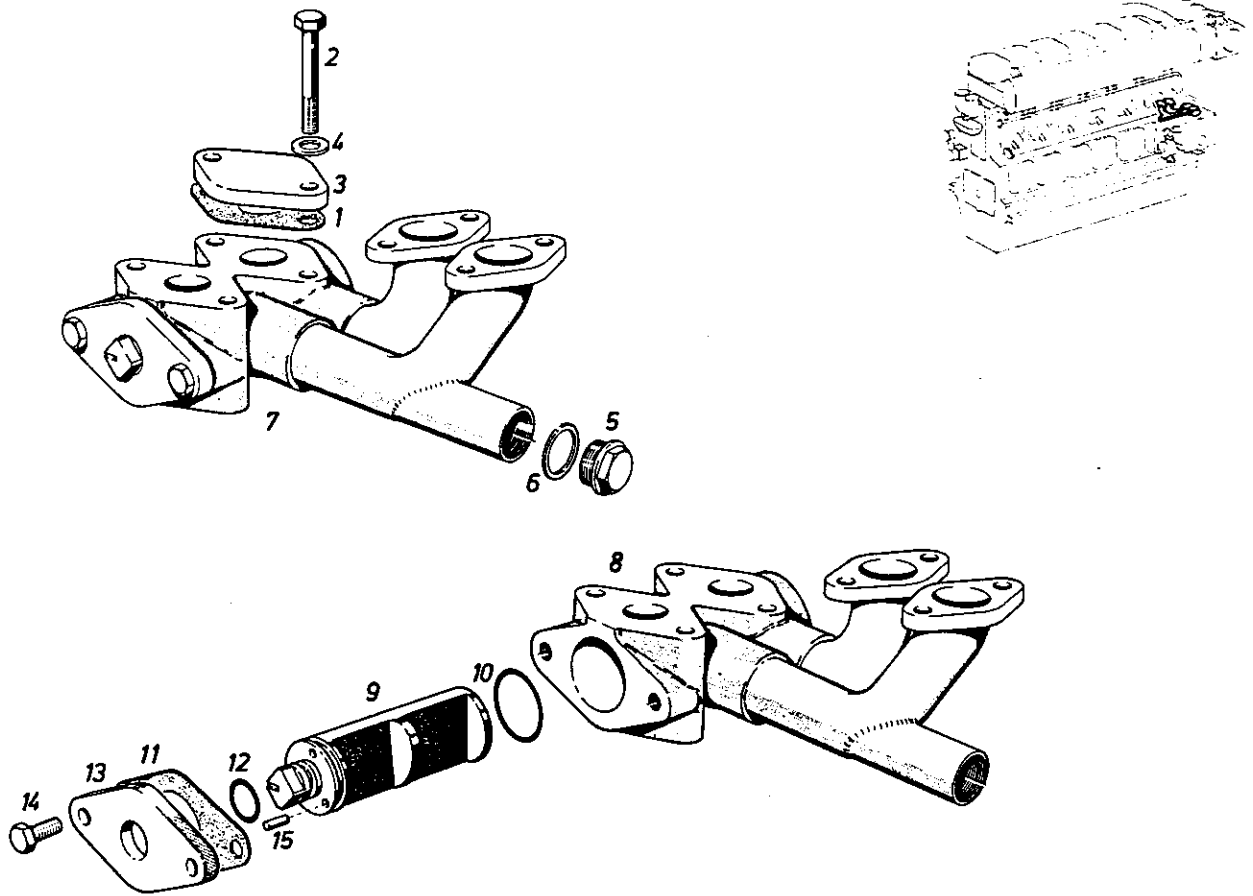


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung		Stückzahl	
			Dénomination		Number	
			Denomination		Quantité	
			Denominación		Cantidad	
			6	8		
1	6.0491.11.0.3115		OVALDICHTUNG	OVAL GASKET	4	4
2	6.0200.01.0.1080	M 10X80 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
3	6.0403.21.1.0760		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	2	2
4	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	4	4
5	6.0206.04.2.0012	R1/2"X10 DIN 910-5S	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1
6	6.0492.06.0.0211		DICHRING	PACKING RING	1	1
7	6.435.0.756.005.6		HAHNGEHÄUSE, KPL.	COCK CHAMBER, CPL.	1	1
8	6.435.0.756.005.5		-HAHNGEHÄUSE	COCK BODY	1	1
9	6.435.0.472.004.4		-KÜKEN	COCK PLUG	1	1
10	6.0493.10.4.0254		-RUNDGUMMIRING	RUBBER SEAL	1	1
11	6.435.0.852.002.4		-OVALDICHTUNG	OVAL GASKET	1	1
12	6.0493.10.8.0113		-RUNDGUMMIRING	RUBBER SEAL	1	1
13	6.435.0.950.019.4		-ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1	1
14	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
15	6.0220.10.0.0412	4 m 6X12 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	1	1

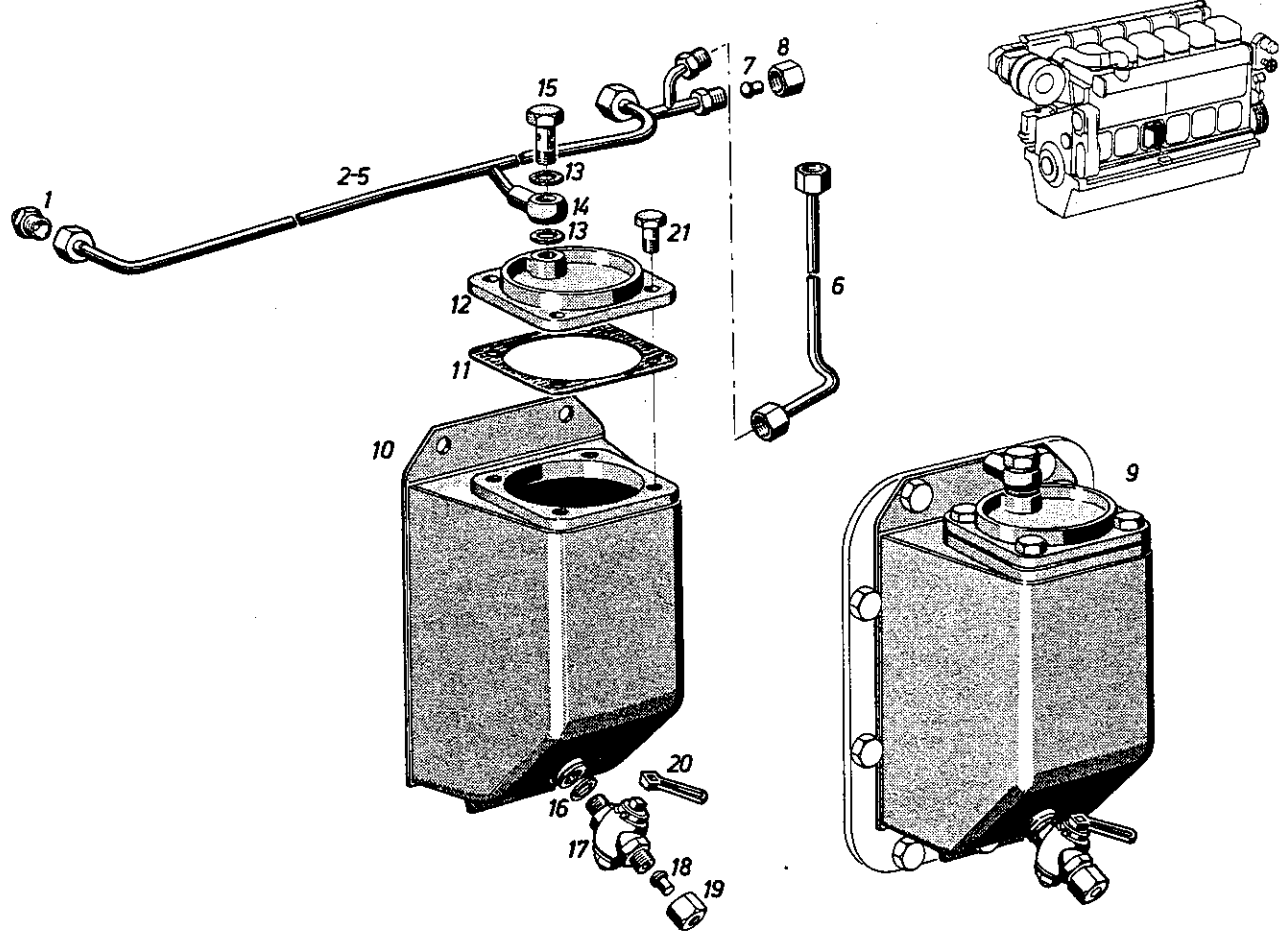


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.0404.03.0.0008		EINSCHRAUBSTUTZEN	1
2	6.435.0.906.023.5		LECKÖLLEITUNG (LA)	1
3	6.435.0.906.024.5		LECKÖLLEITUNG (LA)	1
4	6.435.0.906.423.5		LECKÖLLEITUNG (RA)	1
5	6.435.0.906.424.5		LECKÖLLEITUNG (RA)	1
6	6.435.0.906.021.5		LECKÖLLEITUNG	1
7	6.0404.01.4.0006		KUGELSTOPFEN	1
8	6.0404.02.0.0380	R 3/8" DIN 2357-5S	ÜBERWURFMUTTER	1
9	6.435.0.962.002.7		LECKÖLBEHÄLTER, KPL.	1
10	6.435.0.962.002.5		-LECKÖLBEHÄLTER	1
11	6.0491.20.0.1350		-VIERECKDICHTUNG	1
12	6.473.1.787.016.4		-DECKEL	1
13	6.0492.01.1.1420	C14X20 DIN 7603-Cu-A	-DICHTRING	2
14	6.0404.31.0.1408		-RINGSTÜCK	1
15	6.0404.33.0.1430		-HOHLSCHRAUBE	1
16	6.0492.06.0.0161		-DICHTRING	1
17	6.0453.25.5.0003		-DURCHGANGSHAHN	1
18	6.0404.01.0.0006	6 DIN 2373	-KUGELBUCHSE	1
19	6.0404.02.0.0380	R 3/8" DIN 2357-5S	ÜBERWURFMUTTER	1
20	6.0453.60.0.0011	11 DIN 3521	-HAHNSCHLÜSSEL	1
21	6.0200.05.0.1220	M 12X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	4
			SOCKET	1
			PIPE FOR LEAK-OFF FUEL (LV)	1
			PIPE FOR LEAK-OFF FUEL (LV)	1
			PIPE FOR LEAK-OFF FUEL (RV)	1
			PIPE FOR LEAK-OFF FUEL (RV)	1
			PIPE FOR LEAK-OFF FUEL (RV)	1
			PIPE FOR LEAK-OFF FUEL (RV)	1
			SCREW CAP	1
			DRIP FUEL PAN, CPL.	1
			DRIP FUEL PAN	1
			SQUARE GASKET	1
			COVER	1
			PACKING RING	2
			ANNULAR PIECE	1
			HOLLOW SCREW	1
			PACKING RING	1
			COCK THROUGH WAY	1
			BALL BOX	1
			SCREW CAP	1
			PLUG	1
			HEX SCREW	4

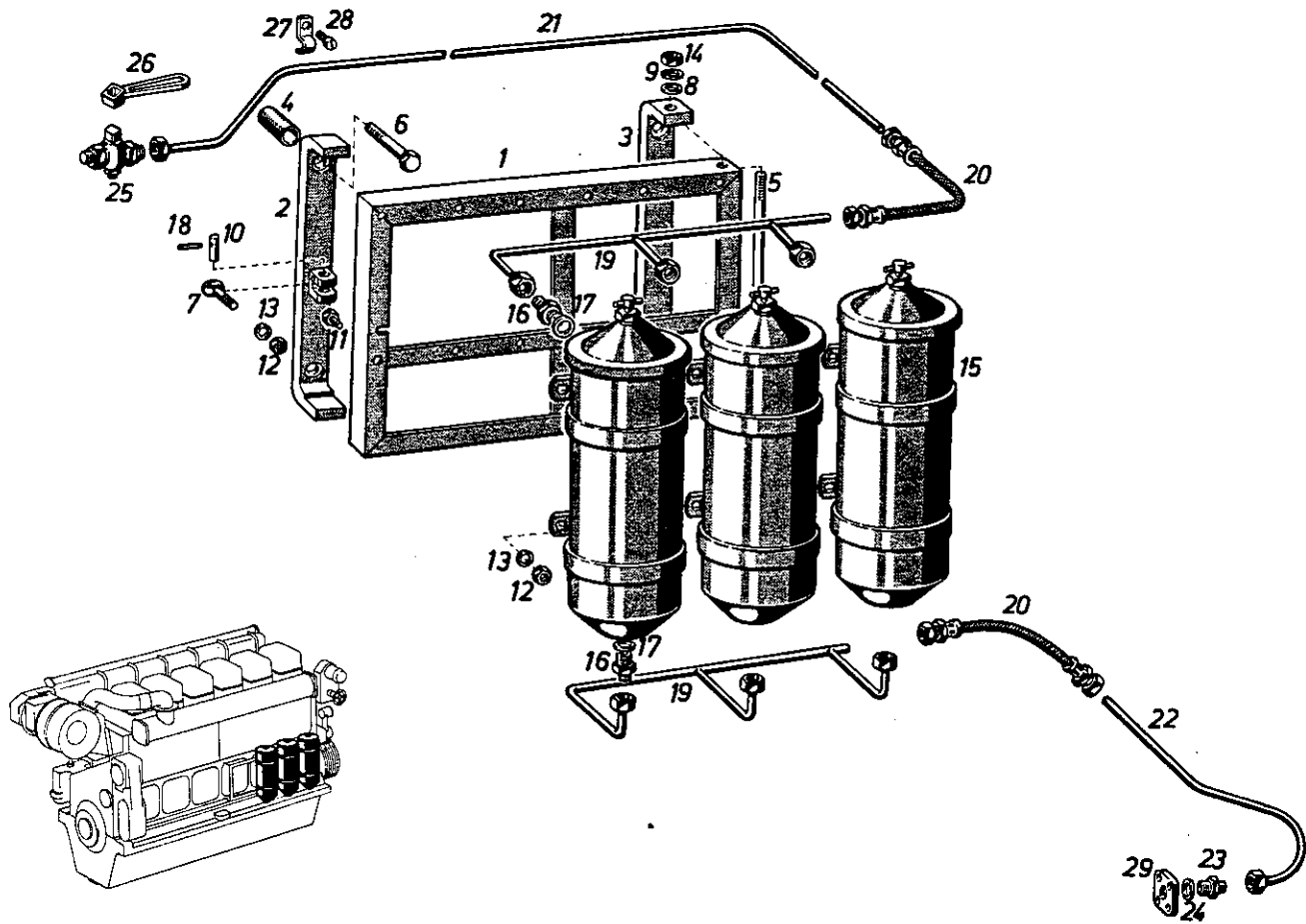


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.9.948.010.5		RAHMEN	FRAME	1	1
2	6.435.9.637.040.5		HALTER	SUPPORT	1	1
3	6.435.9.637.039.5		HALTER	SUPPORT	1	1
4	6.435.9.330.007.4		BUCHSE	BUSH	4	4
5	6.435.9.320.002.4		GEWINDESTANGE	SCREW SPINDLE	1	1
6	6.0200.01.1.1211	M 12X110 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
7	6.0205.01.1.0845	BM 8X45 DIN 444	AUGSCHRAUBE	EYE SCREW	1	1
8	6.0215.01.0.0130	13 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	2	2
9	6.0216.01.0.0120	B 12 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	2	2
10	6.1221.01.0.0804		BOLZEN	BOLT	1	1
11	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	12	12
12	6.0210.05.4.0080	M 8 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	12	12
13	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	12	12
14	6.0210.05.4.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
15	6.000.9.054.015.6		FEINSTFILTER, KPL.	SUPER FINE FILTER, CPL.	3	3
			EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.255	COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.255		
16	6.0404.03.1.0006		EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	6	6
17	6.0492.06.5.0131		DICHRING	PACKING RING	6	6
18	6.0220.21.0.3032	3X32 DIN 1473	ZYLINDERKERBSTIFT	FULL LENGTH PARALLEL GROOVED DOWEL PIN	1	1
19	6.000.9.901.015.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1	1
20	6.000.9.939.007.4		FLEXIBLE LEITUNG	FLEXIBLE TUBE	2	2
21	6.000.9.901.017.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1	1
22	6.000.9.901.018.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1	1
23	6.0404.03.0.0108		EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	1	1
24	6.0492.06.5.0161		DICHRING	PACKING RING	2	2
25	6.0453.25.5.0004		DURCHGANSSHAWN	COCK THROUGH WAY	1	1
26	6.0453.60.0.0011	11 DIN 3521	HAHNSCHLÜSSEL	PLUG	1	1
27	6.0402.05.0.0110		ROHRSCHELLE	CLIP	6	6
28	6.0203.30.0.0610	AM 6X10 DIN 84-5S	ZYLINDERSCHRAUBE	CYLINDER HEAD SCREW	6	6
29	6.000.9.950.300.4		VIERECKFLANSCH	SQUARE FLANGE	1	1

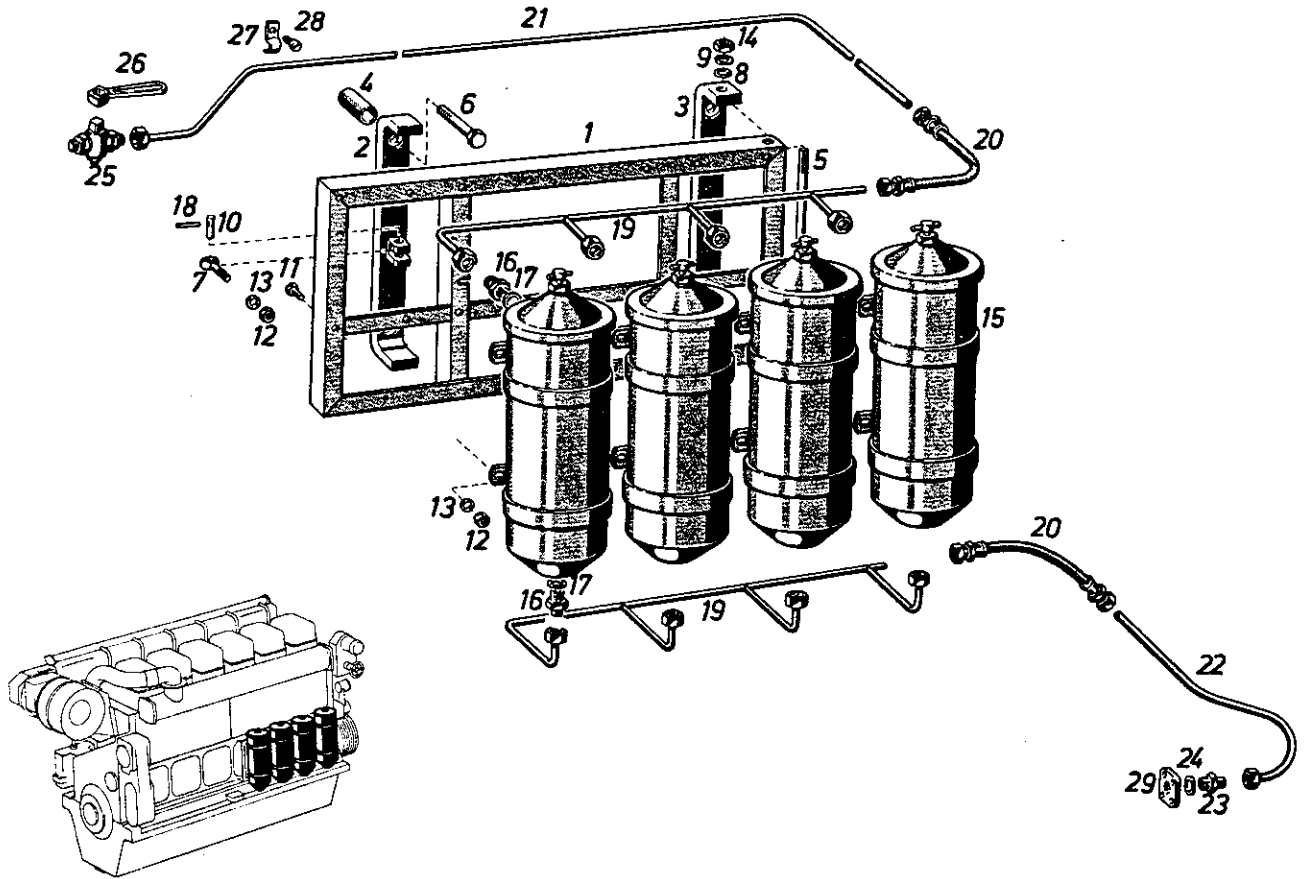


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
1	6.435.9.948.009.5		RAHMEN	FRAME	1
2	6.435.9.637.040.5		HALTER	SUPPORT	1
3	6.435.9.637.039.5		HALTER	SUPPORT	1
4	6.435.9.330.007.4		BUCHSE	BUSH	4
5	6.435.9.320.002.4		GEWINDESTANGE	SCREW SPINDLE	1
6	6.0200.01.1.1211	M 12X110 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
7	6.0205.01.1.0845	BM 8X45 DIN 444-4D	AUGSCHRAUBE	EYE SCREW	1
8	6.0215.01.0.0130	13 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	2
9	6.0216.01.0.0120	B 12 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	2
10	6.1221.01.0.0804		BOLZEN	BOLT	1
11	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	16
12	6.0210.05.4.0080	M 8 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	16
13	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	16
14	6.0210.05.4.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2
15	6.000.9.054.015.6		FEINSTFILTER, KPL.	SUPER FINE FILTER, CPL.	4
			EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.255	COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.255	
16	6.0404.03.1.0006		EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	8
17	6.0492.06.5.0131		DICHTRING	PACKING RING	8
18	6.0220.21.0.3032	3X32 DIN 1473	ZYLINDERKERBSTIFT	FULL LENGTH PARALLEL GROOVED DOWEL PIN	1
19	6.000.9.901.014.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
20	6.000.9.939.007.4		FLEXIBLE LEITUNG	FLEXIBLE TUBE	2
21	6.000.9.901.017.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
22	6.000.9.901.018.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
23	6.0404.03.0.0108		EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	1
24	6.0492.06.5.0161		DICHTRING	PACKING RING	2
25	6.0453.25.5.0004		DURCHGANGSHAHN	COCK THROUGH	1
26	6.0453.60.0.0011	11 DIN 3521	HAHNSCHLÜSSEL	PLUG	1
27	6.0402.05.0.0110		ROHRSCHELLE	CLIP	6
28	6.0203.30.0.0610	AM 6X10 DIN 84-5S	ZYLINDERSCHRAUBE	CYLINDER HEAD SCREW	6
29	6.000.9.950.300.4		VIERECKFLANSCH	SQUARE FLANGE	1

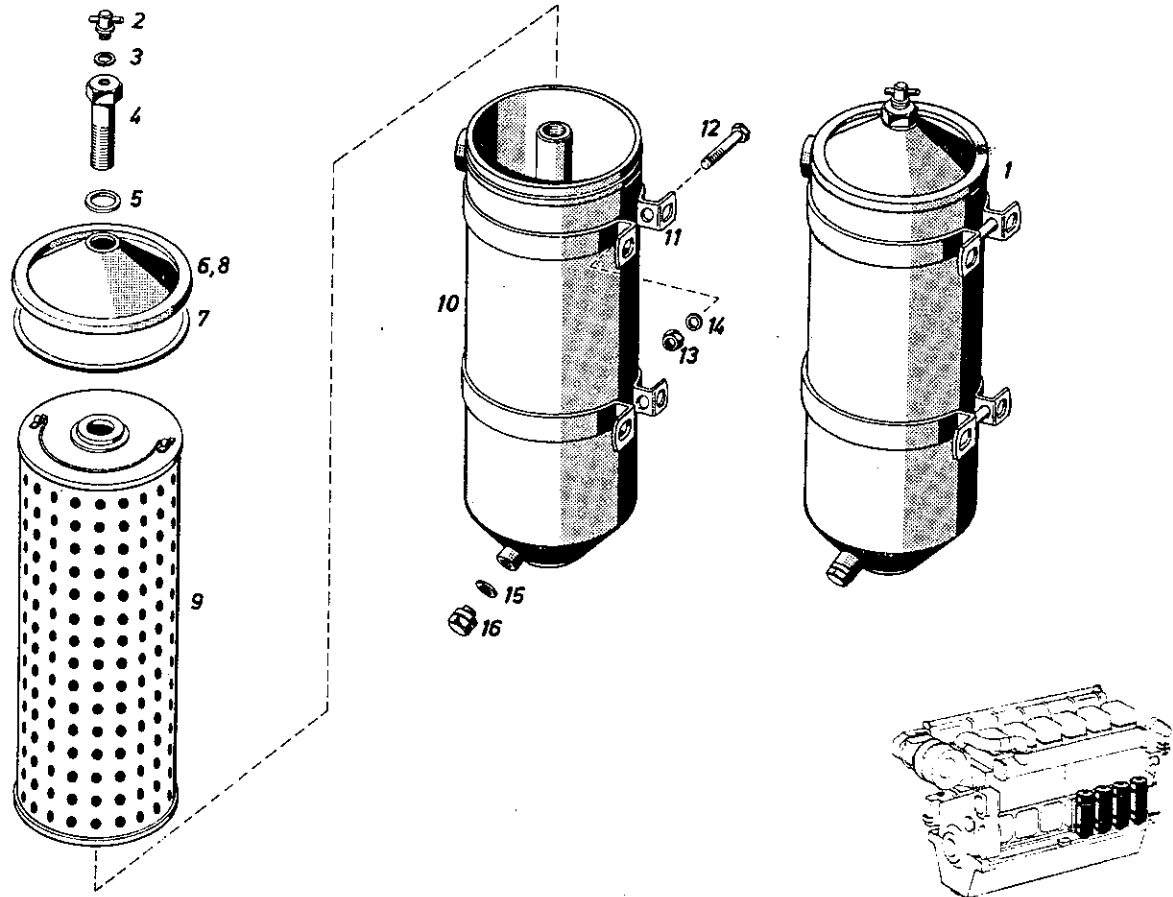


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	6	8
1	6.000.9.054.015.6		NEBENSTROM FEINST-FILTER, KPL.	BY-PASS MICRO FINE FILTER, CPL.	1	1
2	6.0690.87.4.0502	11 E-01052	-ENTLÜFTUNGSVENTIL	BLEEDER VALVE	1	1
3	6.0492.01.0.1014	A 10X14 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	1	1
4	6.0690.74.2.2403	11 E-1237	-DECKELSCHRAUBE	COVER SCREW	1	1
5	6.0492.01.0.2634	A 26X34 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	1	1
6	6.0690.12.5.0030	11 D-84/2	-DECKEL	COVER	1	1
7	6.0690.12.8.0266	11 E-71	-DICHRING	PACKING RING	1	1
8	6.0690.20.5.0132	11 F-558	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
9	6.000.9.054.014.4	C 54-P	-FILTEREINSATZ	FILTER INSET	1	1
10	6.0690.24.5.2131	11 C-225/2	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
11	6.0690.72.4.1002	21 E-0921	-KLEMMSCHELLE, KPL.	CLIP, CPL.	2	2
12	6.0200.01.0.0880	M 8X80 DIN 931-8G	--SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
13	6.0210.05.4.0080	M 8 DIN 934-8G	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
14	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	2	2
15	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	1	1
16	6.0206.05.0.1415	AM 14X1,5 DIN 7604	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1	1

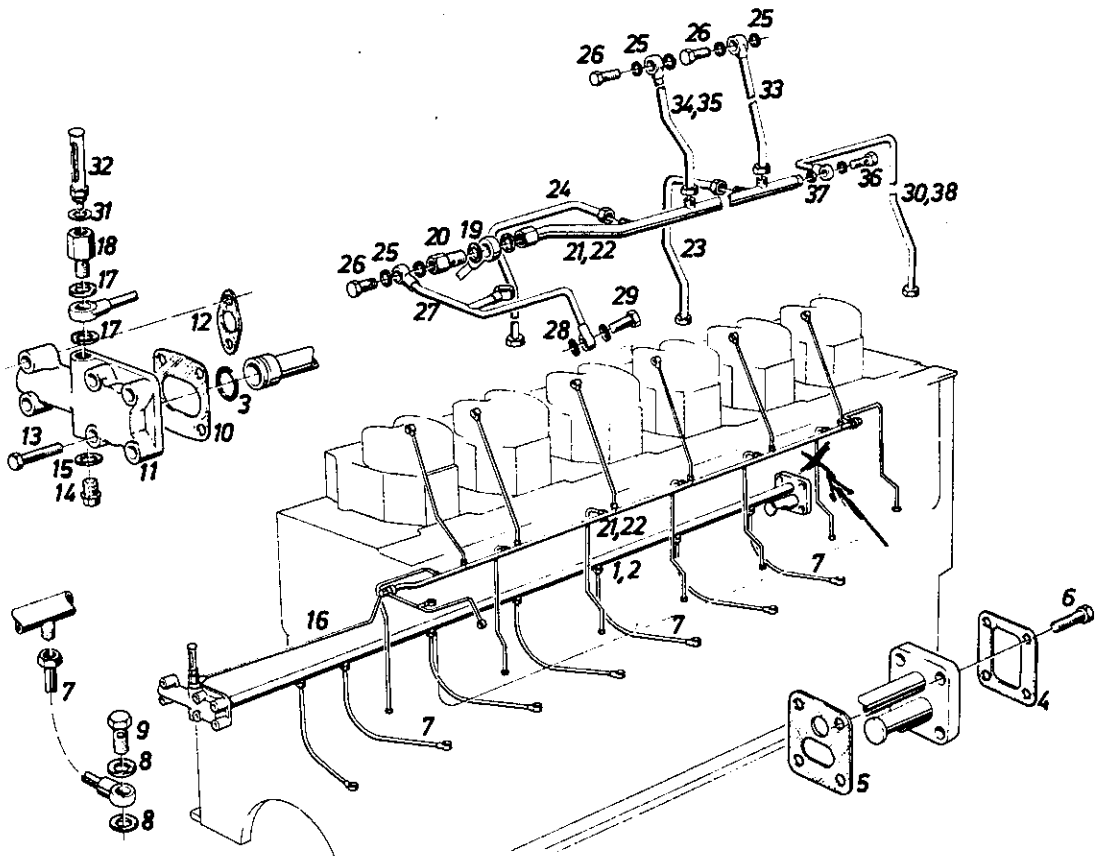


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
1	6.435.0.901.016.5	8 C 1	SCHMIERÖL VERTEILERLEITUNG (LA)	LUB. OIL DISTRIBUTION PIPE (LV)	1
2	6.435.0.901.416.5		SCHMIERÖL VERTEILERLEITUNG (RA)	LUB. OIL DISTRIBUTION PIPE (RV)	1
3	6.0493.10.4.0254	8 C 5	RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1
4	6.435.0.851.012.4	8 C 2	FORMDICHTUNG	GASKET	1
5	6.435.0.851.011.4	8 C 3	FORMDICHTUNG	GASKET	1
6	6.0200.05.0.1040	M 10X40 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
7	6.435.0.901.008.5	8 C 6	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	7
8	6.0492.06.1.0141		DICHTRING	PACKING RING	14
9	6.0404.33.0.1430	8 C 9	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	7
10	6.435.0.851.013.4	8 C 10	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1
11	6.435.0.950.032.4	8 C 11	ANSCHLUSSFLANSCH	CONNECTING FLANGE	1
12	6.0491.11.0.2315	8 C 12	DICHTUNG	GASKET	1
13	6.0200.01.0.1055	M 10X55 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6
14	6.0206.04.2.0012	R 1/2" DIN 910-5S	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
15	6.0492.01.0.2229	A 22X29 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	2
16	6.435.0.901.009.5	8 C 16	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
17	6.0492.01.0.2430	A 24X30 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	1
18	6.435.0.356.004.4	8 C 18	ÖLVERTEILERSTUTZEN	OIL DISTRIBUTION CONNECTION	1
19	6.0492.06.0.0161		DICHTRING	PACKING RING	2
20	6.435.0.350.014.4	8 C 21	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1

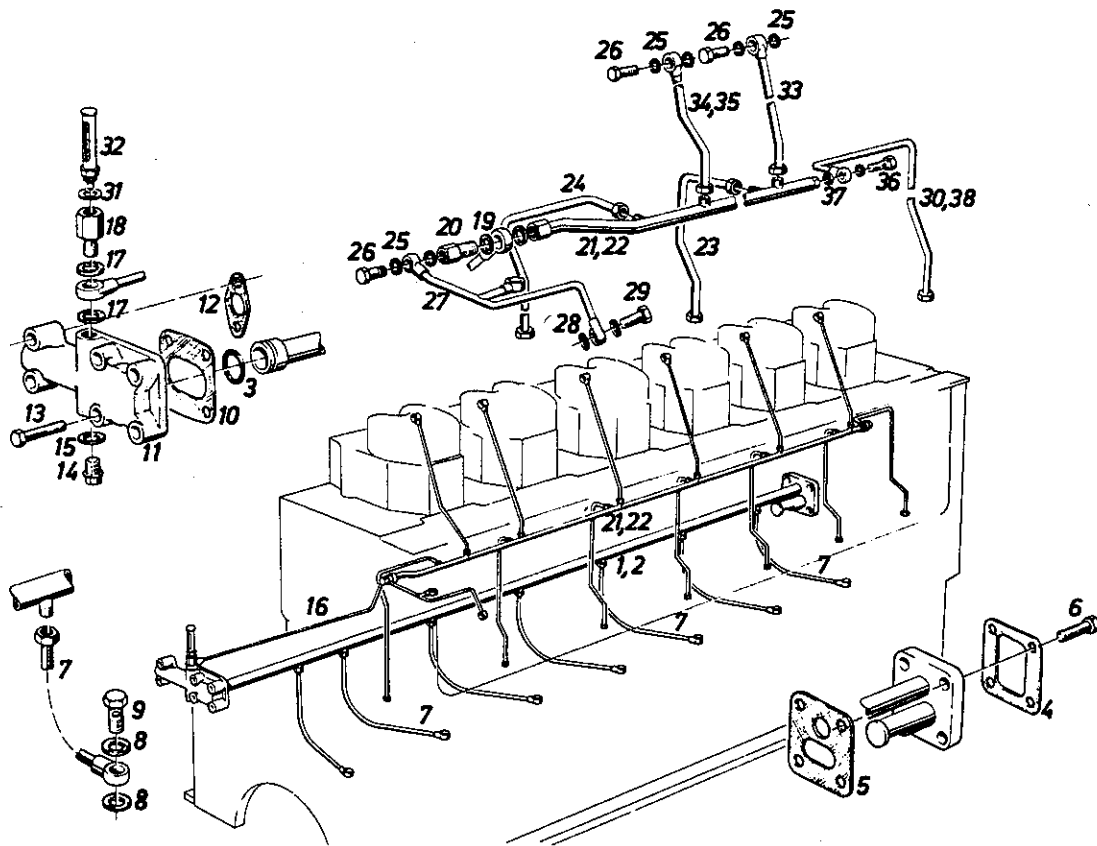


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Píece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
21	6.435.0.901.017.5	8 C 19	SCHMIERÖL VERTEILERLEITUNG (LA)	LUB. OIL DISTRIBUTION PIPE (LV)	1
22	6.435.0.901.417.5		SCHMIERÖL VERTEILERLEITUNG (RA)	LUB. OIL DISTRIBUTION PIPE (RV)	1
23	6.435.0.901.011.5	8 C 22	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	5
24	6.435.0.901.010.5	8 C 23	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
25	6.0492.01.1.0814	C 8X14 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	PACKING RING	14
26	6.0404.33.0.0820	8 C 25	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	7
27	6.435.0.901.013.5	8 C 26	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
28	6.0492.01.1.1218	C 12X18 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	PACKING RING	2
29	6.0404.33.0.1225	8 C 28	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1
30	6.435.0.901.024.5	8 C 29	SCHMIERÖLLEITUNG (LA)	LUBRICATING-OIL PIPE (LV)	1
31	6.0492.01.0.2229	A 22X29 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	1
32	6.0568.10.1.1032	8 C 31	THERMOMETER	THERMOMETER	1
33	6.435.0.901.425.5	8 C 32	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	5
34	6.435.0.901.025.5	8 C 33	SCHMIERÖLLEITUNG (LA)	LUBRICATING-OIL PIPE (LV)	1
35	6.435.0.901.430.5		SCHMIERÖLLEITUNG (RA)	LUBRICATING-OIL PIPE (RV)	1
36	6.0404.32.0.0008	A 8 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1
37	6.0492.01.1.1420	C 14X20 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	PACKING RING	2
38	6.435.0.901.424.5		SCHMIERÖLLEITUNG (RA)	LUBRICATING-OIL PIPE (RV)	1

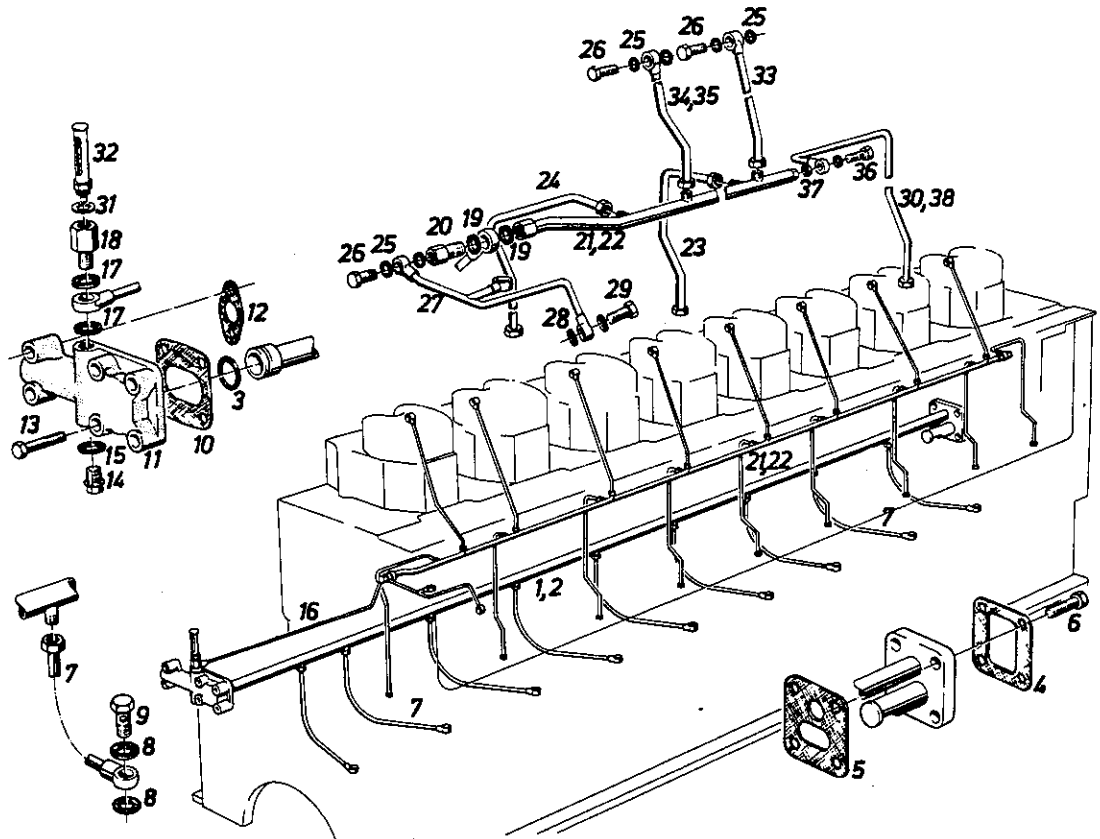


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
1	6.435.0.901.018.5	8 C 1	SCHMIERÖL VERTEILERLEITUNG LA	LUB. OIL DISTRIBUTION PIPE (LV)	1
2	6.435.0.901.416.5		SCHMIERÖL VERTEILERLEITUNG RA	LUB. OIL DISTRIBUTION PIPE (RV)	1
3	6.0493.10.4.0254	8 C 5	RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1
4	6.435.0.851.012.4	8 C 2	FORMDICHTUNG	GASKET	1
5	6.435.0.851.011.4	8 C 3	FORMDICHTUNG	GASKET	1
6	6.0200.05.0.1040	M 10X40 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
7	6.435.0.901.008.5	8 C 6	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	9
8	6.0492.06.1.0141		DICHTRING	PACKING RING	18
9	6.0404.33.0.1430	8 C 9	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	9
10	6.435.0.851.013.4	8 C 10	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1
11	6.435.0.950.032.4	8 C 11	ANSCHLUSSFLANSCH	CONNECTING FLANGE	1
12	6.0491.11.0.2315	8 C 12	DICHTUNG	GASKET	1
13	6.0200.01.0.1055	M 10X55 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6
14	6.0206.04.2.0012	R 1/2" DIN 910-5S	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
15	6.0492.01.0.2229	A 22X29 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	2
16	6.435.0.901.009.5	8 C 16	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
17	6.0492.01.0.2430	A 24X30 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	1
18	6.435.0.356.004.4	8 C 18	ÖLVERTEILERSTUTZEN	OIL DISTRIBUTION CONNECTION	1
19	6.0492.06.0.0161		DICHTRING	PACKING RING	2
20	6.435.0.350.014.4	8 C 21	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1

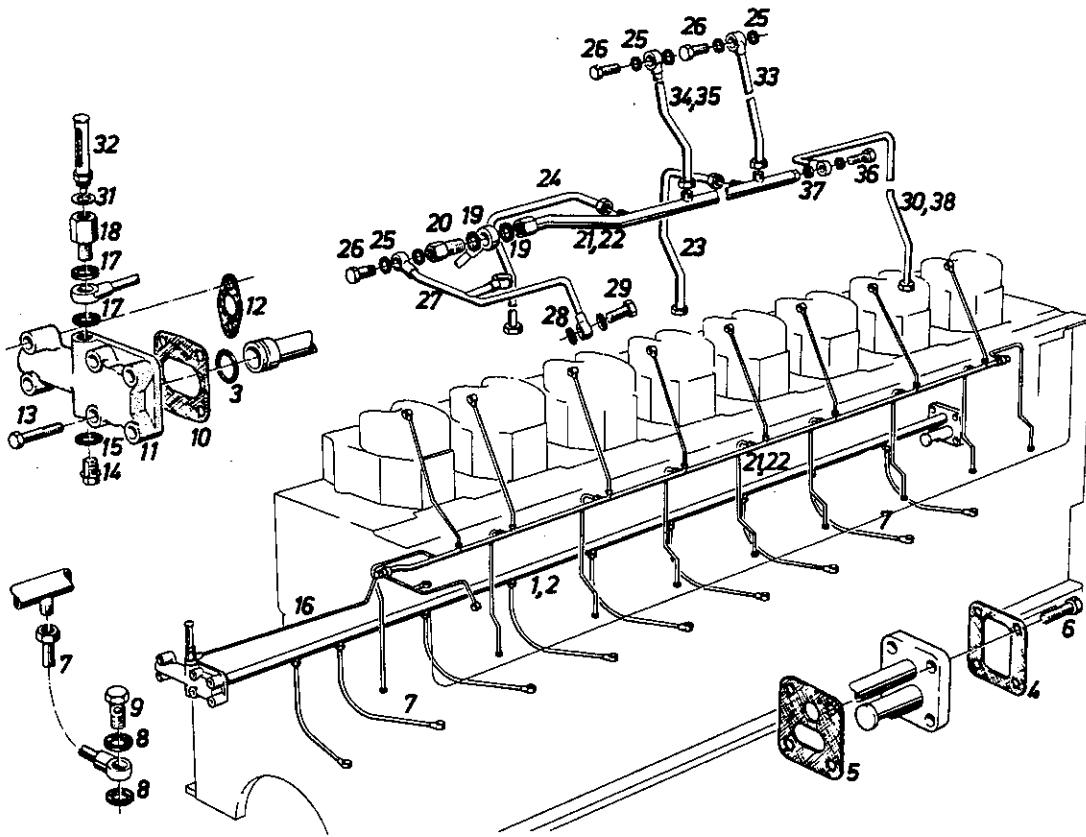


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
				6 8	
21	6.435.0.901.019.5	8 C 19	SCHMIERÖL VERTEILERLEITUNG (LA)	LUB. OIL DISTRIBUTION PIPE (LV)	1
22	6.435.0.901.419.5		SCHMIERÖL VERTEILERLEITUNG (RA)	LUB. OIL DISTRIBUTION PIPE (RV)	1
23	6.435.0.901.011.5	8 C 22	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	7
24	6.435.0.901.010.5	8 C 23	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
25	6.0492.01.1.0814	C 8X14 DIN 7603-Cu-A	DICHRING	PACKING RING	18
26	6.0404.33.0.0820	8 C 25	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	9
27	6.435.0.901.013.5	8 C 26	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1
28	6.0492.01.1.1218	C 12X18 DIN 7603-Cu-A	DICHRING	PACKING RING	2
29	6.0404.33.0.1225	8 C 28	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1
30	6.435.0.901.024.5	8 C 29	SCHMIERÖLLEITUNG (LA)	LUBRICATING-OIL PIPE (LV)	1
31	6.0492.01.0.2229	A 22X29 DIN 7603-Cu	DICHRING	PACKING RING	1
32	6.0568.10.1.1032	8 C 31	THERMOMETER	THERMOMETER	1
33	6.435.0.901.425.5	8 C 32	SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	7
34	6.435.0.901.025.5	8 C 33	SCHMIERÖLLEITUNG (LA)	LUBRICATING-OIL PIPE (LV)	1
35	6.435.0.901.430.5		SCHMIERÖLLEITUNG (RA)	LUBRICATING-OIL PIPE (RV)	1
36	6.0404.32.0.0008	A 8 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1
37	6.0492.01.1.1420	C 14X20 DIN 7603-Cu-A	DICHRING	PACKING RING	2
38	6.435.0.901.424.5		SCHMIERÖLLEITUNG (RA)	LUBRICATING-OIL PIPE (RV)	1

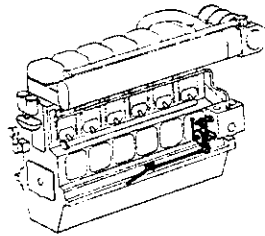
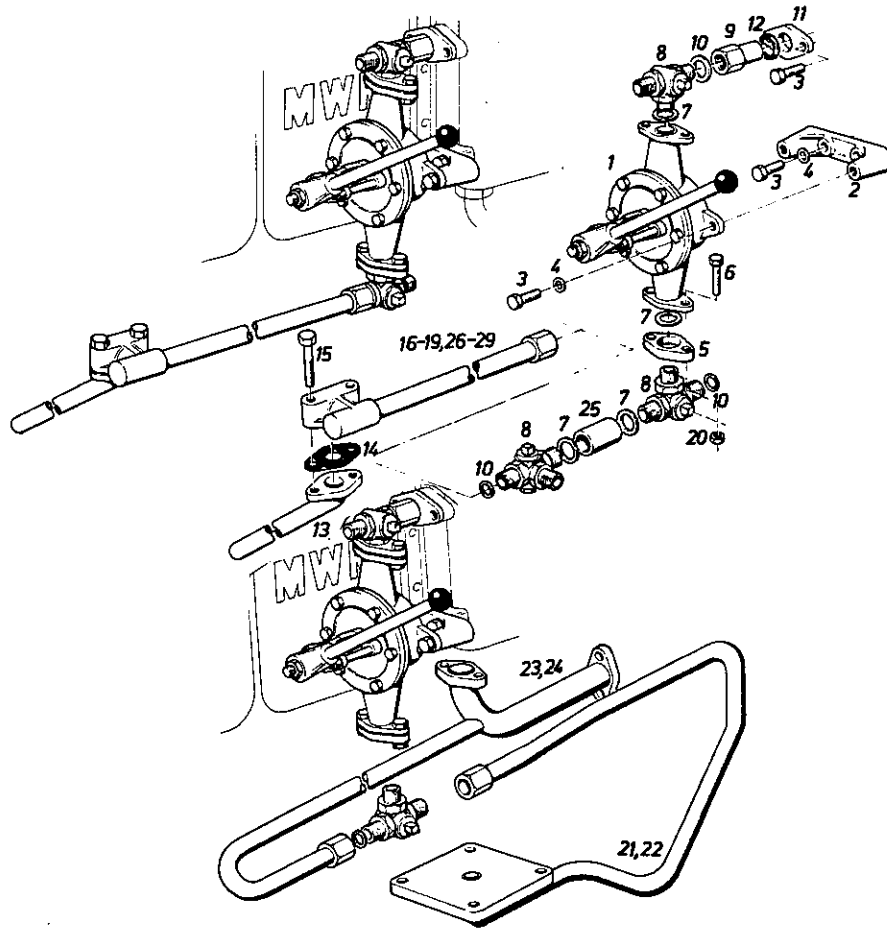


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
				6
				8
1	6.0522.02.0.0000	A 0 DIN 5437 GRÜN	FLÜGELPUMPE, KPL.	1
2	6.435.0.626.001.4	8 C 35	HALTER	1
3	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	6
4	6.0215.01.0.0130	13 DIN 125-St	SCHEIBE	2
5	6.452.0.950.009.4	8 C 38	OVALFLANSCH	2
6	6.0200.01.0.0840	M 8X40 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	4
7	6.0492.06.1.0261		DICHRING	4
8	6.0453.33.5.0106	8 C 42	DREIWEGHAHN	3
9	6.435.0.356.005.4	8 C 43	ÖLÜBERTRITTSTUTZEN	1
10	6.0492.01.1.1723	C17X23 DIN 7603-Cu-A	DICHRING	3
11	6.453.0.950.005.4	8 C 45	ZWEISCHRAUBENFLANSCH	1
12	6.0493.10.4.0186	8 C 46	RUNDSCHNURRING	1
13	6.435.0.901.012.5	8 C 50	SCHMIERÖLSAUGLEITUNG	1
14	6.0491.11.0.3115		DICHTUNG	1
15	6.0200.01.0.1055	M 10X55 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	2
★ 16	6.435.0.901.036.5		SCHMIERÖLSAUGLEITUNG (LA)	1
★ 17	6.435.0.901.038.5		SCHMIERÖLSAUGLEITUNG (LA)	1
★ 18	6.435.0.901.436.5		SCHMIERÖLSAUGLEITUNG (RA)	1
★ 19	6.435.0.901.438.5		SCHMIERÖLSAUGLEITUNG (RA)	1
20	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	4
			SEMI-ROTARY PUMP, CPL.	1
			SUPPORT	1
			HEX SCREW	6
			WASHER	2
			OVAL FLANGE	2
			HEX SCREW	4
			PACKING RING	4
			THREE WAY COCK	3
			CONNECTING OIL SOCKET	1
			PACKING RING	3
			2-SCREW FLANGE	1
			RUBBER GASKET	1
			LUB. OIL INLET PIPE	1
			GASKET	1
			HEX SCREW	2
			LUB. OIL SUCTION PIPE (LV)	1
			LUB. OIL SUCTION PIPE (LV)	1
			LUB. OIL SUCTION PIPE (RV)	1
			LUB. OIL SUCTION PIPE (RV)	1
			HEX NUT	4

Schmierölleitung zur Flügelpumpe
 Lubricating oil line to rotary pump
 Conduite d'huile de graissage à la pompe à ailette
 Tuberia de aceite lubricante a la bomba de aletas
 Tubolatura di olio lubrificante alla pompa ad alette



RHS 526

435.0.262
 BLATT 2

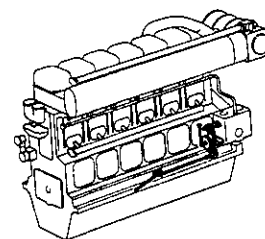
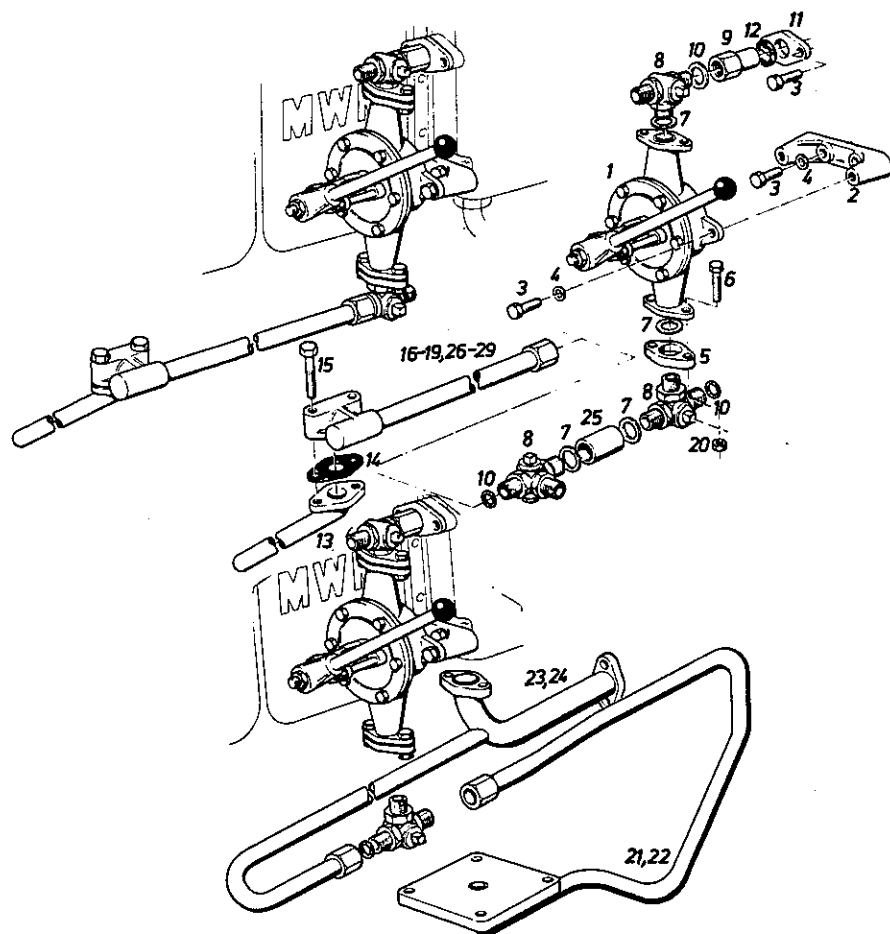


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad		
				6	8	
● 21	6.435.0.901.022.5		SCHMIERÖLSAUGLEITUNG (LA)	LUB. OIL SUCTION PIPE (LV)	1	1
● 22	6.435.0.901.422.5		SCHMIERÖLSAUGLEITUNG (RA)	LUB. OIL SUCTION PIPE (RV)	1	1
● 23	6.435.0.901.023.5	VOM ÖLBEHÄLTER	SCHMIERÖL ZUFLUSSLEITUNG(LA)	LUB. OIL INLET PIPE (LV)	1	1
● 24	6.435.0.901.423.5	VOM ÖLBEHÄLTER	SCHMIERÖL ZUFLUSSLEITUNG(RA)	LUB. OIL INLET PIPE (RV)	1	1
■ 25	6.0421.10.0.0006	3/4" DIN 2986	MUFFE	MUFF	1	1
■ 26	6.435.0.901.032.5		SCHMIERÖLSAUGLEITUNG (LA)	LUB. OIL SUCTION PIPE (LV)	1	
■ 27	6.435.0.901.033.5		SCHMIERÖLSAUGLEITUNG (LA)	LUB. OIL SUCTION PIPE (LV)		1
■ 28	6.435.0.901.432.5		SCHMIERÖLSAUGLEITUNG (RA)	LUB. OIL SUCTION PIPE (RV)	1	
■ 29	6.435.0.901.433.5		SCHMIERÖLSAUGLEITUNG (RA)	LUB. OIL SUCTION PIPE (RV)		1
		★ NORMALAUSFÜHRUNG		★ NORMAL DESIGN		
		● BEI MOTOR MIT TROCKENSUMPF SCHMIERUNG		● FOR ENGINES WITH DRY SUMP LUBRICATION		
		■ BEI MOTOR MIT SCHLAMMENTLEERUNG		■ FOR ENGINES WITH SLUDGE DRAINING		

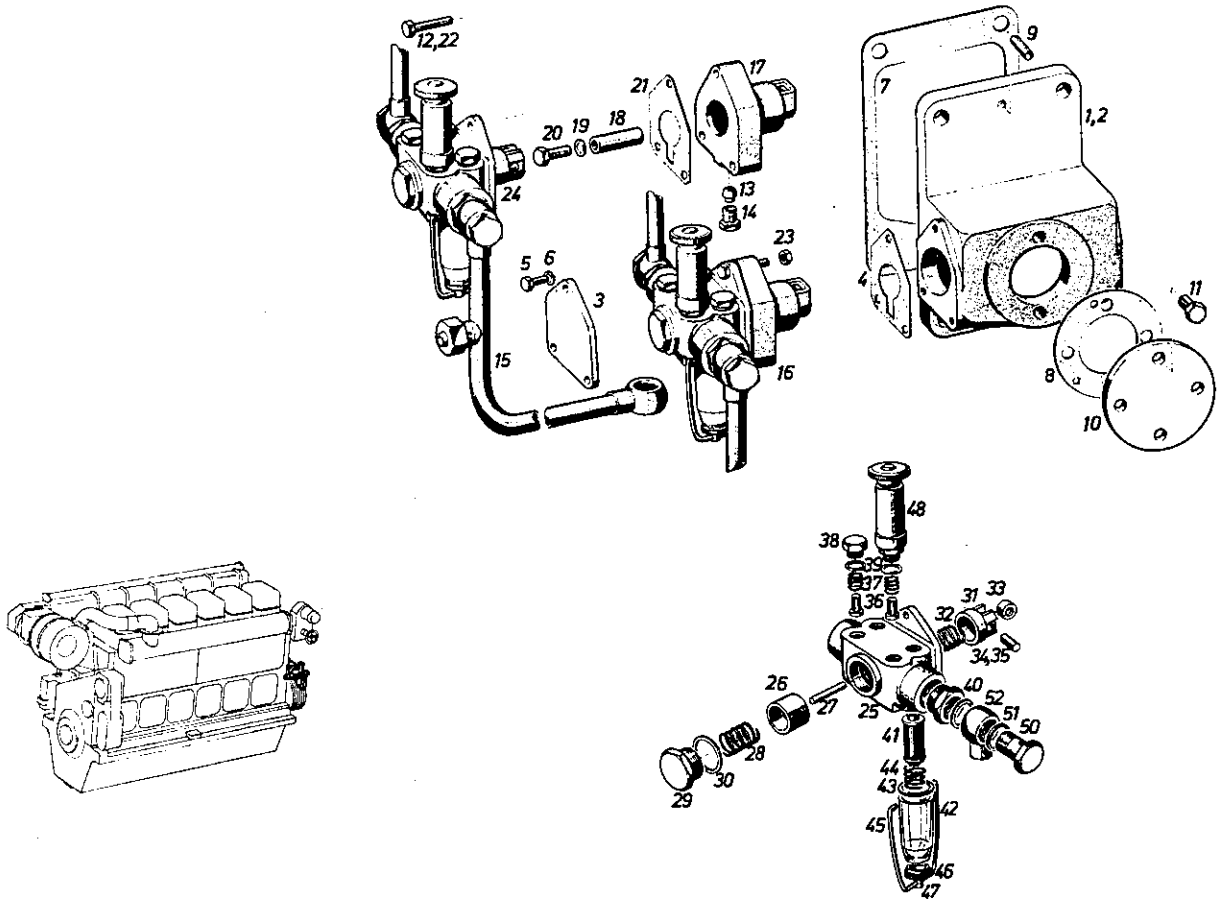


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	6	8
1	6.435.0.712.001.4		GEHÄUSE (LA)	HOUSING (LD)	1	1
2	6.435.0.712.401.4		GEHÄUSE (RA)	HOUSING (RD)	1	1
3	6.435.0.950.024.4		FORMFLANSCH	SHAPED FLANGE, CPL.	1	1
4	6.473.4.853.022.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
5	6.0200.05.0.0615	M 6X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
6	6.0216.01.0.0060	B 6 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	3	3
7	6.435.0.851.010.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
8	6.452.4.850.001.4		RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	1	1
9	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	2	2
10	6.435.0.787.008.4		DECKEL	COVER	1	1
11	6.0200.05.0.1015	M 10X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
12	6.0200.05.0.0635	M 6X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
13	6.0404.01.0.0004	4 DIN 2373-4D	KUGELBUCHSE	BALL BOX	1	1
14	6.0404.05.0.0002	R 1/4" DIN 2358-St	ÜBERWURFSCHRAUBE	CAP NUT	1	1
15	6.435.0.906.020.5		KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1	1
16	6.435.0.714.001.6		GEHÄUSE, KPL.	HOUSING, CPL.	1	1
17	6.435.0.714.001.4	3 F 2	-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
18	6.435.0.325.001.4	3 F 3	-STÖSSEL	TAPPET	1	1
19	6.0492.01.0.0814	A 8X14 DIN 7603-Cu	-DICHTRING	PACKING RING	NB	NB
20	6.432.0.350.001.4	3 F 5	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
21	6.473.4.853.022.4	3 F 6	-FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
22	6.0200.05.0.0635	M 6X35 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
23	6.0210.05.0.0060	M 6 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1

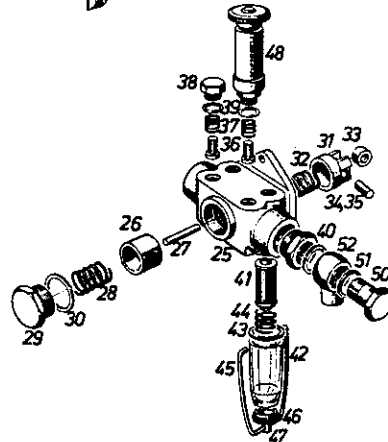
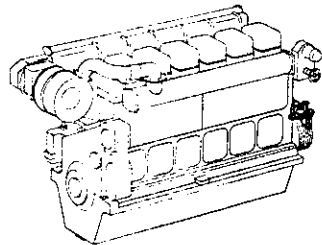
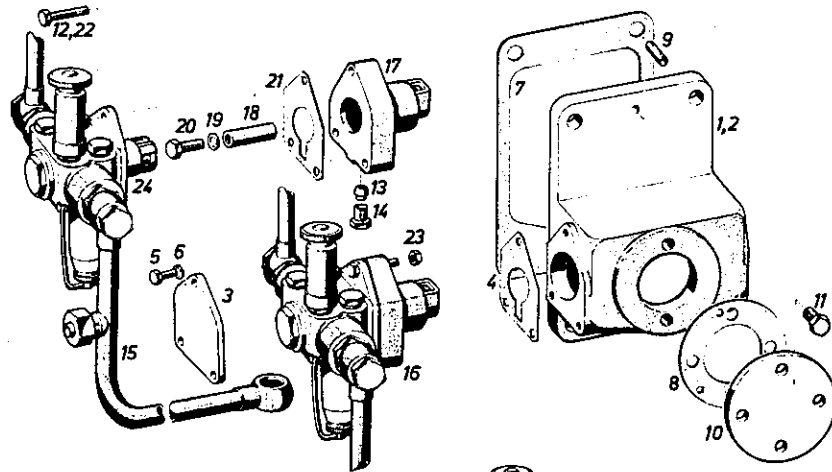


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
24	6.0520.20.3.0001	FP/KD22 ZC 48	-KRAFTSTOF FÖRDERPUMPE, KPL.	FUEL DELIVERY PUMP, CPL.	1 1
25	6.0690.24.5.1101	2 445 103 174	--GEHÄUSE	HOUSING	1 1
26	6.0690.37.9.1114	2 440 520 021	--PUMPENKOLBEN	PUMP PLUNGER	1 1
27	6.0690.05.2.0101	2 449 998 260	--DRUCKBOLZEN	PRESSURE BOLT	1 1
28	6.0690.20.5.2101	2 444 616 001	--SCHRAUBENFEDER	COIL SPRING	1 1
29	6.0690.87.3.1105	2 443 462 006	--SCHRAUBVERSCHLUSS	SCREW CAP	1 1
30	6.0690.12.8.0301	2 440 105 000	--DICHRING	PACKING RING	1 1
31	6.0690.77.3.0101	1 419 999 004	--ROLLENSTÖSSEL	ROLLER TAPPET	1 1
32	6.0690.20.5.2102	2 444 616 002	--SCHRAUBENFEDER	COIL SPRING	1 1
33	6.0690.65.5.0101	2 440 200 000	--ROLLE	ROLLER	1 1
34	6.0690.05.2.0102	2 433 104 000	--LAGERBOLZEN	BEARING PIN	1 1
35	6.0690.76.8.0101	2 443 203 010	--SICHERUNGSTIFT	LOCKING PIN	1 1
36	6.0690.87.4.0003	2 443 123 021	--VENTIL	VALVE	4 4
37	6.0690.20.5.2103	2 444 615 006	--SCHRAUBENFEDER	COIL SPRING	4 4
38	6.0690.74.1.0003	1 443 462 010	--SCHRAUBVERSCHLUSS	SCREW CAP	4 4
39	6.0690.12.8.0302	1 230 203 001	--DICHRING	PACKING RING	4 4
40	6.0690.65.4.0002	1 413 455 010	--ROHRANSCHLUSS	PIPE CONNECTION	2 2
41	6.0450.19.1.0006	1 450 410 011	--FILTER MIT SIEB	FILTER WITH SIEVE	1 1
42	6.0690.24.5.2101	2 459 999 002	--FILTERGEHÄUSE	FILTER HOUSING	1 1
43	6.0690.12.0.0127	2 440 109 005	--DICHRING	PACKING RING	1 1
44	6.0690.20.5.2104	2 454 642 000	--SCHRAUBENFEDER	COIL SPRING	1 1
45	6.0690.05.5.0101	2 459 999 000	--SPANNBÜGEL	TURNBUCKLE	1 1
46	6.0690.45.5.1001	2 453 345 000	--SPANNMUTTER	FIXING NUT	1 1
47	6.0690.74.2.0101	2 453 405 001	--STIFTSCHRAUBE	STUD	1 1
48	6.0690.58.1.0101	2 447 222 000	--HANDPUMPE, KPL.	HAND PUMP, CPL.	1 1
50	6.0404.32.0.0013	A 13 DIN 7623	--HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	2 2
51	6.0492.01.1.1824	C 18X24 DIN 7603-Cu-A	--DICHRING	PACKING RING	4 4
52	6.0404.30.0.0013	B 13 DIN 7622	--RINGSTÜCK	ANNULAR PIECE	2 2

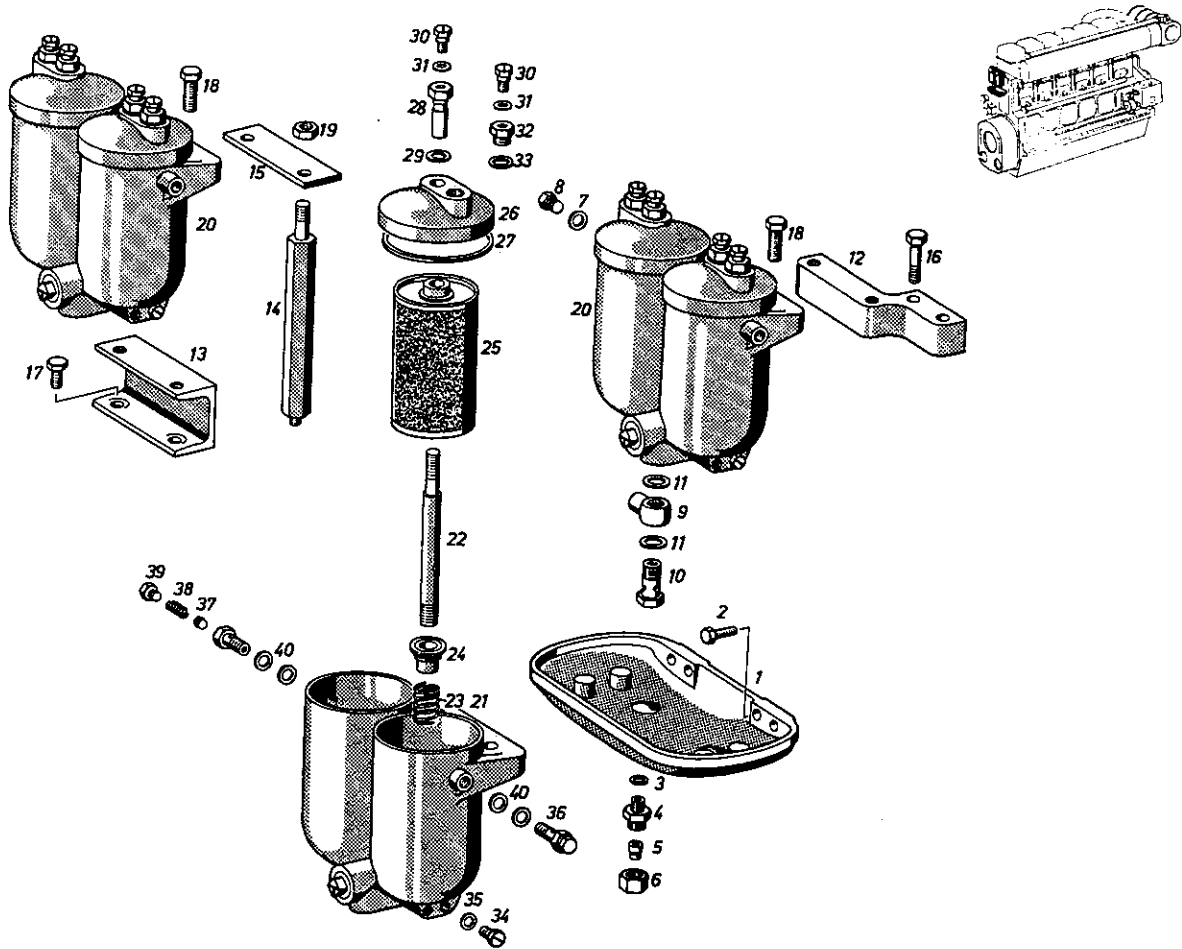


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.0.743.002.4		ÖLFANGSCHALE	DRIP FUEL PAN	1	1
2	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
3	6.0492.06.0.0131		DICHTRING	PACKING RING	1	1
4	6.0404.03.1.0006		DOPPELSTUTZEN	DOUBLE CONNECTION	1	1
5	6.0404.01.0.0006	6 DIN 2373-4D	KUGELBUCHSE	BALL BOX	1	1
6	6.0404.02.0.0380	R 3/8" DIN 2357-5S	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1	1
7	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	2	2
8	6.0690.84.0.0201	1 413 462 010	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	2	2
9	6.0404.30.0.0013	B 13 DIN 7622	RINGSTÜCK	ANNULAR PIECE	2	2
10	6.0404.32.0.0013	A 13 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	2	2
11	6.0492.01.0.1822	A 18X22 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	4	4
12	6.435.0.623.006.4		HALTER	SUPPORT	1	1
13	6.435.0.623.007.4		HALTER	SUPPORT	1	1
14	6.435.0.320.023.4		GEWINDESTANGE	SCREW SPINDLE	2	2
15	6.435.0.971.010.4		ZWISCHENBLECH	INTERMEDIATE PLATE	1	1
16	6.0200.01.0.1045	M 10X45 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
17	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
18	6.0200.05.0.1235	M 12X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
19	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2

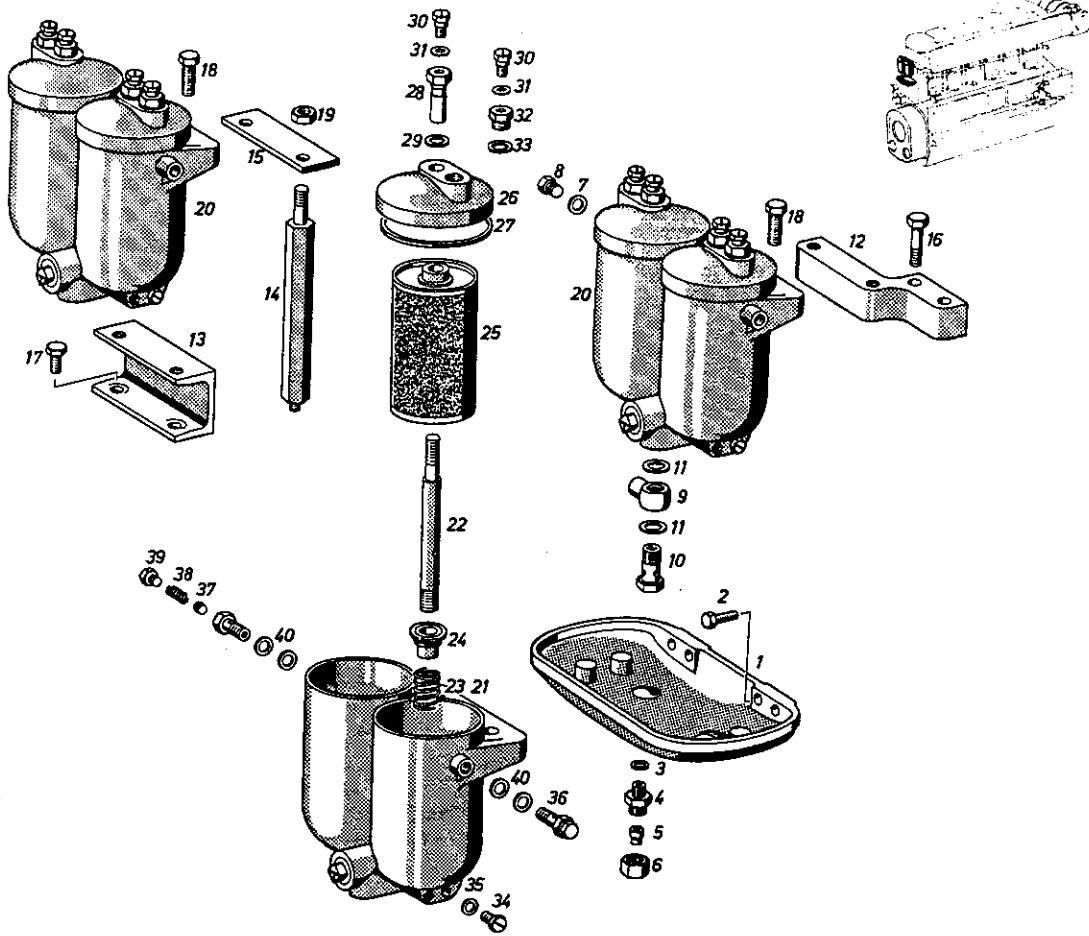


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Denomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
20	6.0540.02.4.1102	0 450 201 008	KRAFTSTOFFFILTR, KPL.	BENZINFILTER. C	1	1
21	6.0690.24.5.2109	1 455 105 012	-FILTERGEHÄUSE	FILTER HOUSING	1	1
22	6.0690.05.2.0103	1 453 528 010	-SPANNBOLZEN	FIXING BOLT	2	2
23	6.0690.20.5.2105	1 454 617 000	-SCHRAUBENFEDER	COIL SPRING	2	2
24	6.0690.72.5.2002	1 450 526 001	-TELLERSCHEIBE	CUP WASHER	2	2
25	6.0541.15.1.0003	1 457 431 159	-FILTEREINSATZ	FILTER INSET	2	2
26	6.0690.12.5.0101	1 455 520 003	-GEHÄUSEDECKEL	HOUSING COVER	2	2
27	6.0690.12.0.0126	1 450 109 041	-DICHRING	PACKING RING	2	2
28	6.0690.45.5.1002	1 453 315 000	-SPANNMUTTER	FIXING NUT	2	2
29	6.0492.01.0.1620	A 16X20 DIN 7603-Cu	-DICHTSCHEIBE	JOINT RING	2	2
30	6.0690.74.2.0501	1 413 453 020	-ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE	VENTILATING SCREW	4	4
31	6.0690.12.0.0117	1 410 107 005	-DICHTSCHEIBE	JOINT RING	2	2
32	6.0690.74.2.1315	1 453 462 000	-EINFÜLLSCHRAUBE	FILLER SCREW	2	2
33	6.0492.01.0.1822	A 18X22 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	2	2
34	6.0690.74.2.0202	1 453 452 010	-ABLASSSCHRAUBE	DRAIN PLUG	2	2
35	6.0690.12.0.0120	1 450 107 000	-DICHTSCHEIBE	JOINT RING	2	2
36	6.0452.40.0.0002	1 417 413 000	ÜBERSTRÖMVENTIL, KPL.	OVERFLOW VALVE, CPL.	2	2
37	6.0690.87.4.9104	1 413 203 002	-VENTILTeller	VALVE DISC	2	2
38	6.0690.20.5.2106	1 414 610 032	-SCHRAUBENFEDER	COIL SPRING	2	2
39	6.0690.74.2.1101	1 413 462 022	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
40	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	DICHRING	PACKING RING	4	4

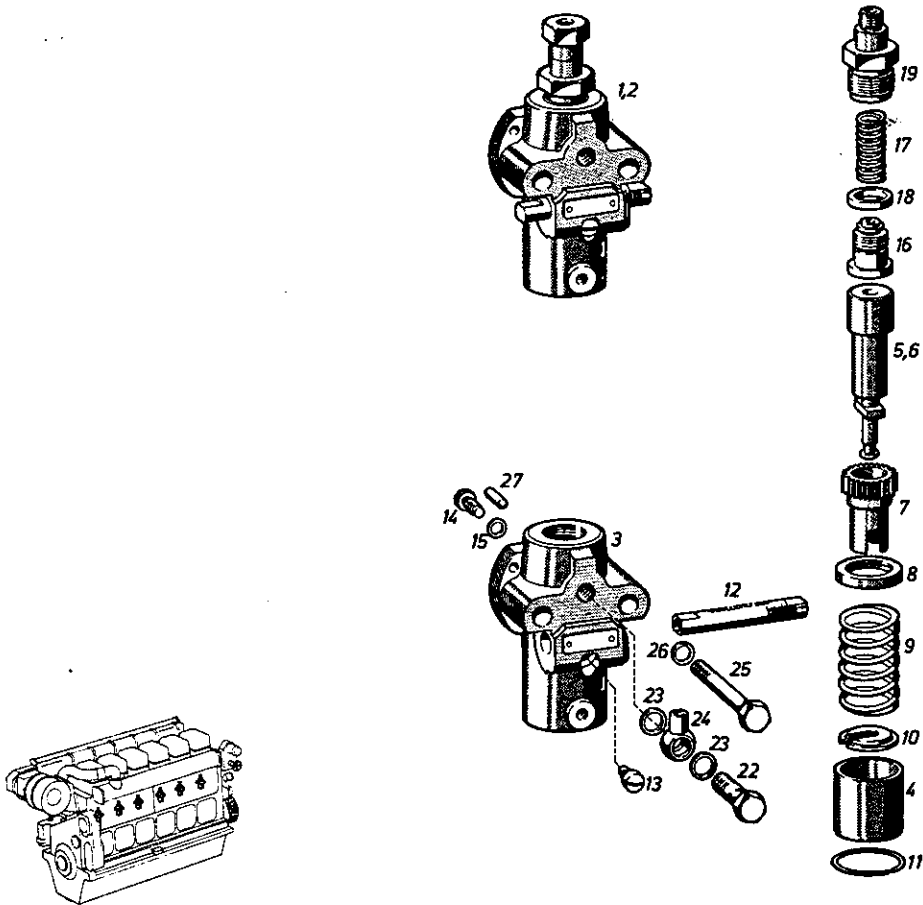


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
★ 1	6.0520.12.1.1302	PF1 Z135 BS1192/11	EINSPRITZPUMPE, KPL.	INJECTION PUMP, CPL.	1 1
2	6.0520.12.1.1308	PF1 Z135 BS1651/11	EINSPRITZPUMPE, KPL.	INJECTION PUMP, CPL.	1 1
3	6.0690.24.5.1120	1 415 261 406	-PUMPENGEHÄUSE	PUMP HOUSING	1 1
4	6.0690.29.7.0201	1 410 506 133	-FÜHRUNGSHÜLSE	GUIDE SLEEVE	1 1
★ 5	6.0690.56.0.0112	1 418 364 001	-PUMPENELEMENT	PUMP ELEMENT	1 1
6	6.0690.56.0.0236	3 418 361 000	-PUMPENELEMENT	PUMP ELEMENT	1 1
7	6.0690.05.7.0201	1 410 364 084	-REGELHÜLSE	CONTROL SLEEVE	1 1
8	6.0690.72.5.5078	1 410 500 004	-TELLERSCHEIBE, OBEN	CUP WASHER, UPPER	1 1
9	6.0690.20.0.0103	1 414 618 003	-SCHRAUBENFEDER	COIL SPRING	1 1
10	6.0690.72.5.2050	2 410 120 002	-TELLERSCHEIBE, UNTEN	CUP WASHER, LOWER	1 1
11	6.0690.64.9.0214	1 414 601 006	-SPRENGRING	SNAP RING	1 1
12	6.0690.76.1.0313	1 416 061 006	-REGELSTANGE	ADJUSTING ROD	1 1
13	6.0690.74.2.1313	1 413 417 020	-SICHERUNGSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	1 1
14	6.0690.74.2.0506	1 413 417 071	-SICHERUNGSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	1 1
15	6.0690.12.0.0139	1 410 105 012	-DICHTSCHEIBE	JOINT RING	1 1
16	6.0690.12.0.0205	1 418 562 009	-DRUCKVENTIL	PRESSURE VALVE	1 1
17	6.0690.20.0.0109	1 414 617 020	-SCHRAUBENFEDER	COIL SPRING	1 1
18	6.0690.12.0.0132	1 410 281 040	-DICHRING	PACKING RING	1 1
19	6.0690.01.4.0330	2 413 371 031	-ROHRANSCHLUSS	PIPE CONNECTION	1 1
22	6.0404.32.0.0008	A 8 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1 1
23	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	DICHRING	PACKING RING	2 2
24	6.0404.30.0.0008	B 8 DIN 7622	ROHRANSCHLUSS-STÜCK	PIPE CONNECTION	1 1
25	6.0200.01.0.1280	M 12X80 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
26	6.0216.01.0.0120	B 12 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	2 2
27	6.0220.10.0.0620	6m 6x20 DIN 7	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2 2

★ NUR GÜLTIG FÜR
 ERSATZ BIS SERIE 6 ZYL.
 150 40

★ NUR GÜLTIG FÜR
 ERSATZ BIS SERIE 8 ZYL.
 150 35

★ ONLY FOR SPARES UP
 TO SERIES 6-CYL. 150 40

★ ONLY FOR SPARES UP
 TO SERIES 8-CYL. 150 35

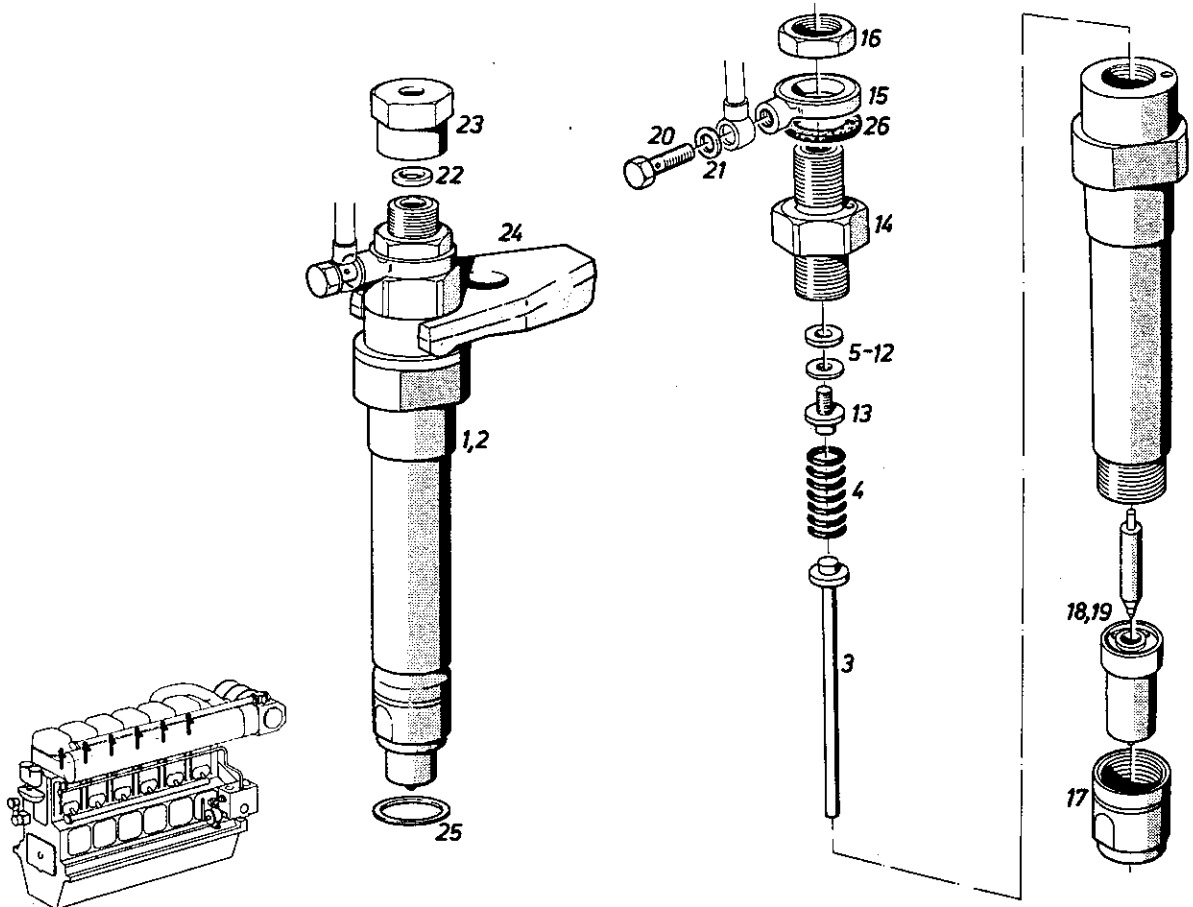


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad je Zyl.	
1	6.0530.20.0.0028	0 432 280 011	DÜSENHALTER, KPL. MOTOR n = 1000 U/min	NOZZLE HOLDER, CPL. ENGINE n = 1000 R.P.M.	1
★ 2	6.0530.20.0.0016	0 432 280 004	DÜSENHALTER, KPL. MOTOR n = 800 U/min	NOZZLE HOLDER, CPL. ENGINE n = 800 R.P.M.	1
3	6.0690.05.2.0334	2 433 104 441	-DRUCKBOLZEN	PRESSURE BOLT	1
4	6.0690.20.5.2117	2 434 619 003	-SCHRAUBENFEDER	COIL SPRING	1
5	6.0690.00.0.1103	1 420 100 645	-AUSGLEICHSCHEIBE 0,1 mm DICK	COMPENSATING WASHER 0,1 mm THICK	NB
6	6.0690.72.5.1003	1 590 100 600	-AUSGLEICHSCHEIBE 0,15mm DICK	COMPENSATING WASHER 0,15mm THICK	NB
7	6.0690.00.0.1101	1 420 100 647	-AUSGLEICHSCHEIBE 0,2 mm DICK	COMPENSATING WASHER 0,2 mm THICK	NB
8	6.0690.00.0.1107	2 430 100 046	-AUSGLEICHSCHEIBE 0,25mm DICK	COMPENSATING WASHER 0,25mm THICK	NB
9	6.0690.00.0.1102	1 420 100 650	-AUSGLEICHSCHEIBE 0,5 mm DICK	COMPENSATING WASHER 0,5 mm THICK	NB
10	6.0690.00.0.1104	1 420 100 015	-AUSGLEICHSCHEIBE 1 mm DICK	COMPENSATING WASHER 1 mm THICK	B
11	6.0690.00.0.1105	2 430 100 615	-AUSGLEICHSCHEIBE 2 mm DICK	COMPENSATING WASHER 2 mm THICK	NB
12	6.0690.00.0.1106	1 600 103 000	-AUSGLEICHSCHEIBE 3,5 mm DICK	COMPENSATING WASHER 3,5 mm THICK	NB
13	6.0690.74.2.0520	2 433 523 001	-SCHRAUBE	SCREW	1
14	6.0541.50.3.0001	2 433 356 021	-SCHRAUB VERSCHLUSS	SCREW CAP	1
15	6.0690.01.4.0325	2 433 385 026	-VERSCHRAUBUNG	SCREWING	1

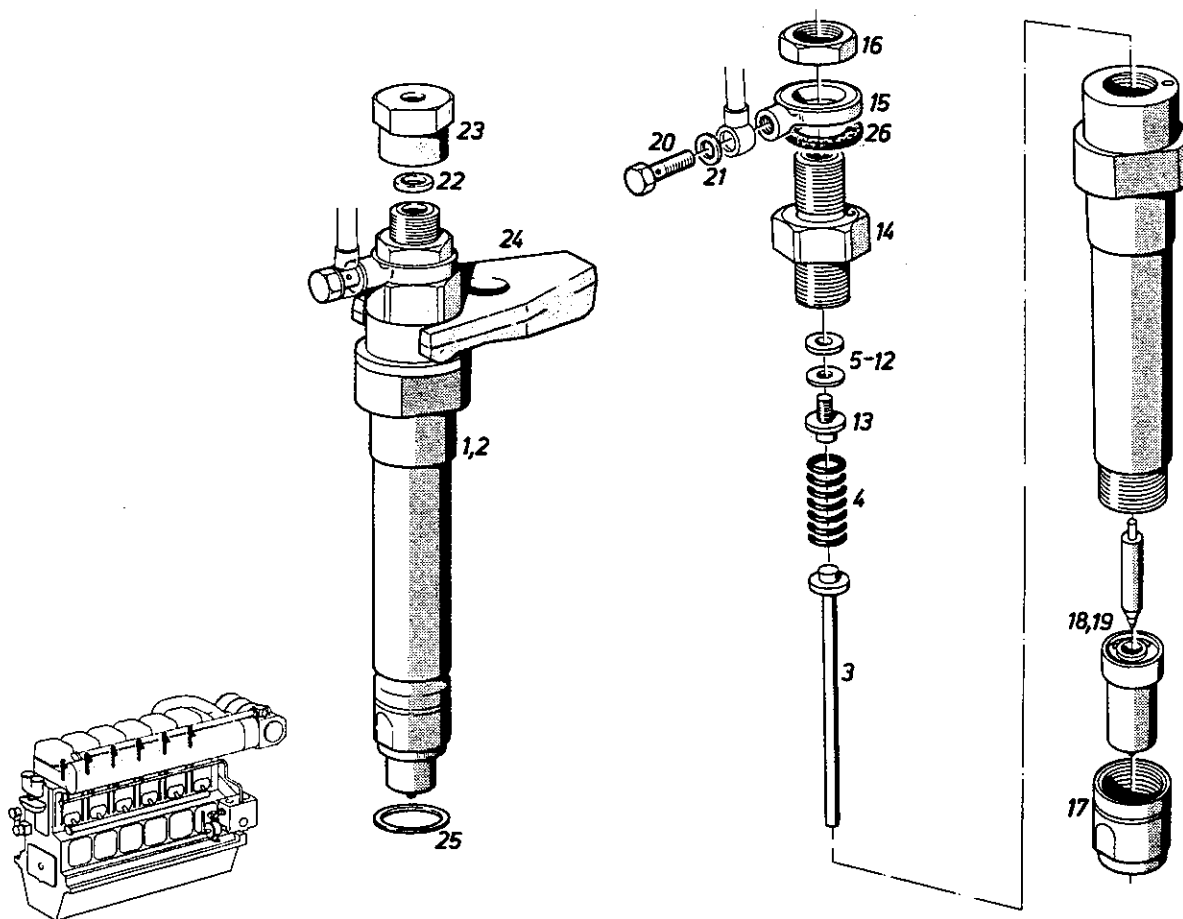


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad je Zyl.	
16	6.0690.45.5.0350	2 433 300 001	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
17	6.0690.80.0.0108	2 433 349 030	-ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1
18	6.0530.01.0.0027	0 433 200 128	-LOCHDÜSE ZU POS. 1	HOLE NOZZLE, FOR POS. 1	1
★ 19	6.0530.01.0.0006	0 433 200 107	-LOCHDÜSE ZU POS. 2	HOLE NOZZLE, FOR POS. 2	1
20	6.0690.29.3.0001	2 911 235 700	SECHSKANT HOHLSCHRAUBE	HEXAGON HOLLOW SCREW	1
21	6.0492.01.0.0811	A 8X11,5 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	2
22	6.0520.26.1.0012	B 12 DIN 73365-5S	UNTERLEGSCHIEBE	WASHER	1
23	6.0690.80.0.0101	1 413 313 041	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1
24	6.435.0.680.004.4		DRUCKSTÜCK	THRUST PIECE	1
25	6.0690.12.0.0107	2 430 105 011	DICHTRING	PACKING RING	1
26	6.0690.12.9.0145	2 430 290 000	DICHTRING	PACKING RING	1
			★ NUR FÜR ERSATZ BIS EISCHL. SERIE 6 ZYL. = 15086	★ ONLY FOR SPARES UP TO SERIES 6-CYL. = 15086	
			★ NUR FÜR ERSATZ BIS EISCHL. SERIE 8 ZYL. = 15089	★ ONLY FOR SPARES UP TO SERIES 8-CYL. = 15089	

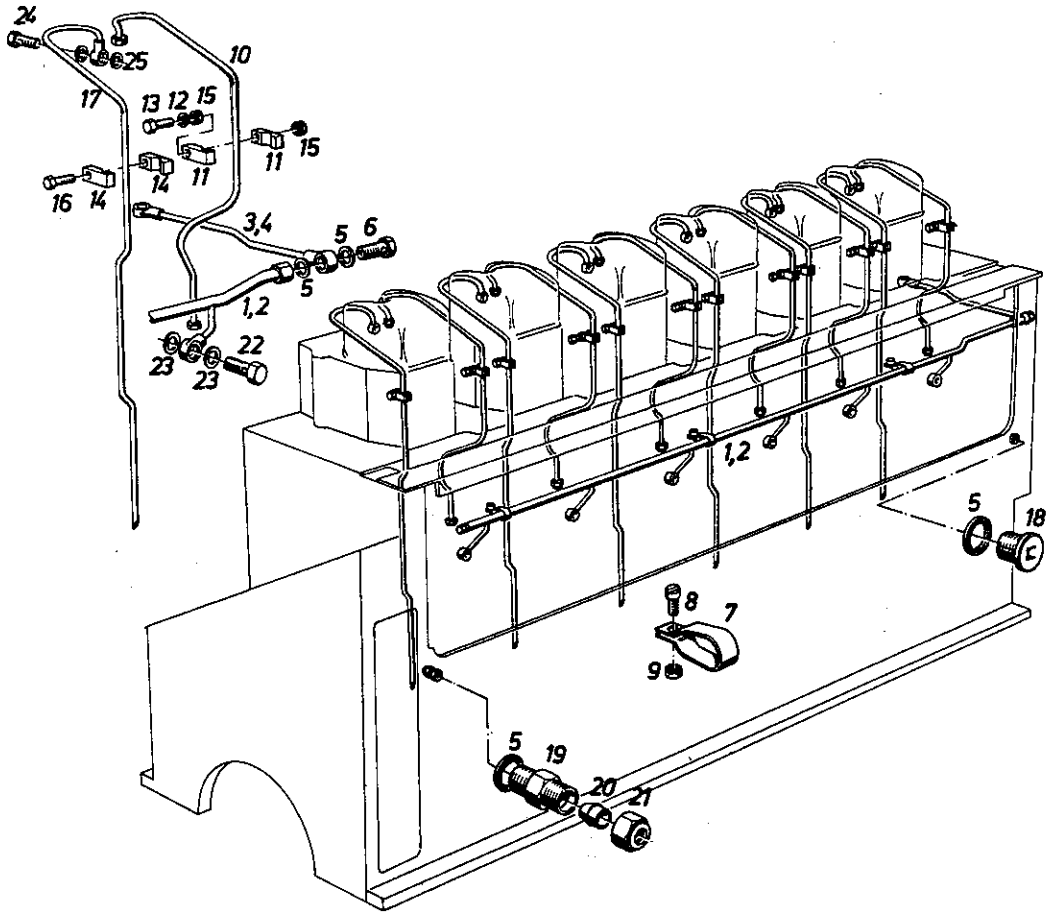


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
				6	
				8	
1	6.435.4.906.002.5	6 F 24	VERTEILERLEITUNG (LA)	DISTRIBUTION PIPE (LV)	1
2	6.435.4.906.402.5	6 F 18	VERTEILERLEITUNG (RA)	DISTRIBUTION PIPE (RV)	1
★ 3	6.435.4.906.009.5	6 F 19	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1
● 4	6.435.4.906.008.5	6 F 19	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1
5	6.0492.01.1.1723	C 17X23 DIN 7603-Cu-A	DICHRING	PACKING RING	4
6	6.452.6.350.003.4	6 F 27	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1
7	6.435.4.977.005.4	6 F 28	ROHRSCHELLE	CLIP	3
8	6.0203.30.0.0610	AM 6X10 DIN 84-5S	ZYLINDERKOPFSCHRAUBE	ROUND HEADED SCREW	3
9	6.0210.05.0.0060	M 6 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	3
10	6.435.4.906.006.5	6 F 31	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	6
11	6.435.4.977.003.4	6 F 32	ROHRSCHELLENHÄLFTE	PIPE CLAMP HALF	12
12	6.0492.01.0.1014	A 10X14 DIN 7603-Cu	DICHRING	PACKING RING	6
13	6.0200.05.0.1045	M 10X45 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6
14	6.435.4.977.004.4	6 F 37	ROHRSCHELLENHÄLFTE	PIPE CLAMP HALF	12
15	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	12
16	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6
17	6.435.4.906.011.5	6 F 36	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	6
18	6.1206.20.0.803.4	6 F 43	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
19	6.0404.03.0.0008	6 F 44	EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	1
20	6.0404.01.0.0008	8 DIN 2373	KUGELBUCHSE	BALL BOX	1
21	6.0404.02.0.0380	R 3/8" DIN 2357-5S	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1
22	6.0404.32.0.0008	A 8 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	6
23	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	DICHRING	PACKING RING	12
24	6.0404.32.0.0023	A 2/3 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	6
25	6.0492.01.0.0814	A 8X14 DIN 7603-Cu	DICHRING	PACKING RING	12

★ NICHT UMSTEUERBARER
MOTOR
● UMSTEUERBARER
MOTOR

★ NON-REVERSIBLE
ENGINE
● REVERSIBLE ENGINE

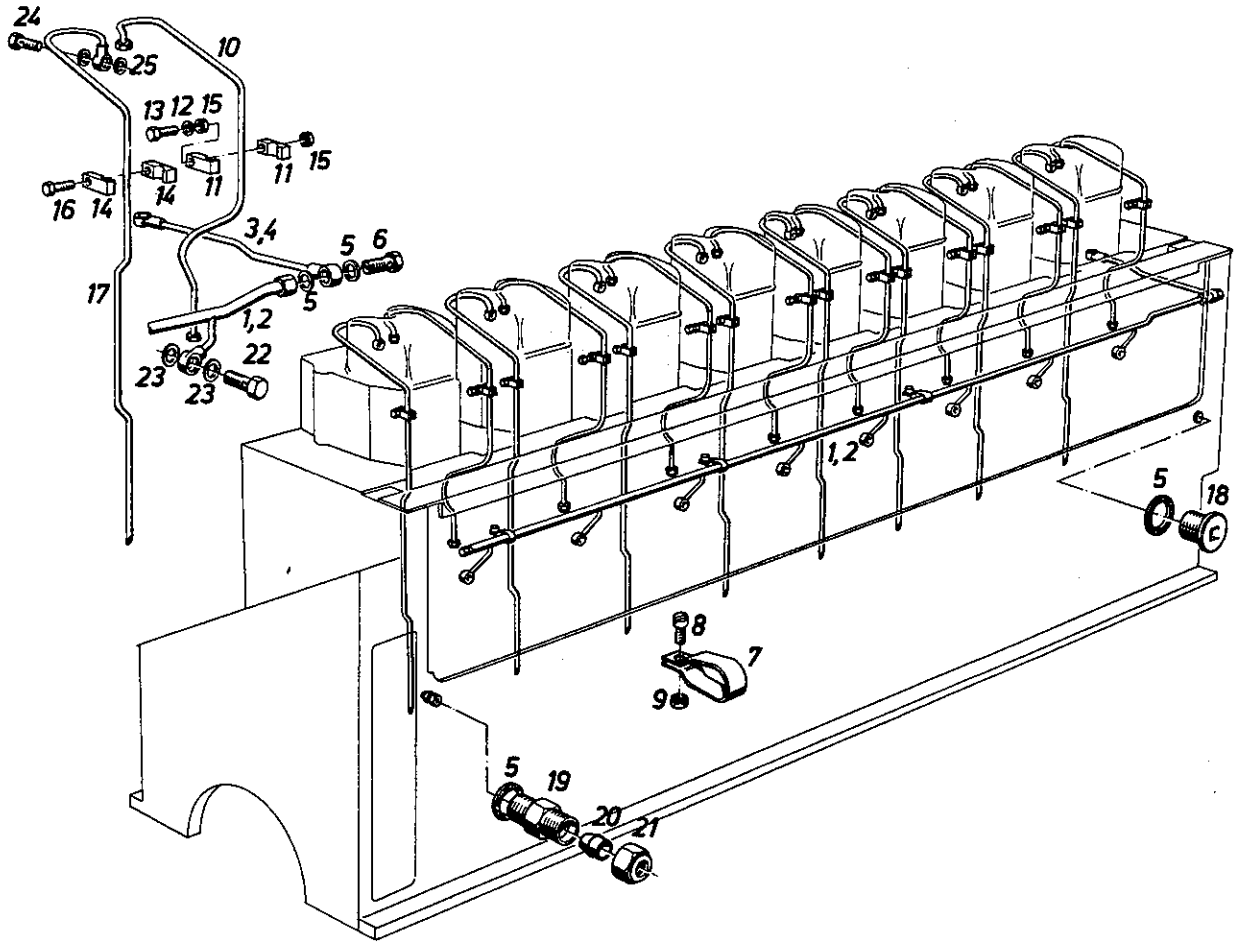


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
---	--	--	--	---

1	6.435.4.906.003.5	6 F 25	VERTEILERLEITUNG (LA)	DISTRIBUTION PIPE (LV)	1
2	6.435.4.906.403.5	6 F 18	VERTEILERLEITUNG (RA)	DISTRIBUTION PIPE (RV)	1
★ 3	6.435.4.906.009.5	6 F 19	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1
● 4	6.435.4.906.008.5	6 F 19	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1
5	6.0492.01.1.1723	C 17X23 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	PACKING RING	4
6	6.452.6.350.003.4	6 F 27	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1
7	6.435.4.977.005.4	6 F 28	ROHRSCHELLE	CLIP	3
8	6.0203.30.0.0610	AM 6X10 DIN 84-5S	ZYLINDERKOPFSCHRAUBE	ROUND HEADED SCREW	3
9	6.0210.05.0.0060	M 6 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	3
10	6.435.4.906.006.5	6 F 31	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	6
11	6.435.4.977.003.4	6 F 32	ROHRSCHELLENHÄLFTE	PIPE CLAMP HALF	16
12	6.0492.01.0.1014	A 10X14 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	8
13	6.0200.05.0.1045	M 10X45 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	8
14	6.435.4.977.004.4	6 F 37	ROHRSCHELLENHÄLFTE	PIPE CLAMP HALF	16
15	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	16
16	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	8
17	6.435.4.906.011.5	6 F 36	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	8
18	6.1206.20.0.803.4	6 F 43	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
19	6.0404.03.0.0008	6 F 44	EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	1
20	6.0404.01.0.0008	8 DIN 2373	KUGELBUCHSE	BALL BOX	1
21	6.0404.02.0.0380	R 3/8" DIN 2357-5S	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1
22	6.0404.32.0.0008	A 8 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	8
23	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	16
24	6.0404.32.0.0023	A 2/3 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	8
25	6.0492.01.0.0814	A 8X14 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	16

★ NICHT UMSTEUERBARER
MOTOR
● UMSTEUERBARER
MOTOR

★ NON-REVERSIBLE
ENGINE
● REVERSIBLE ENGINE

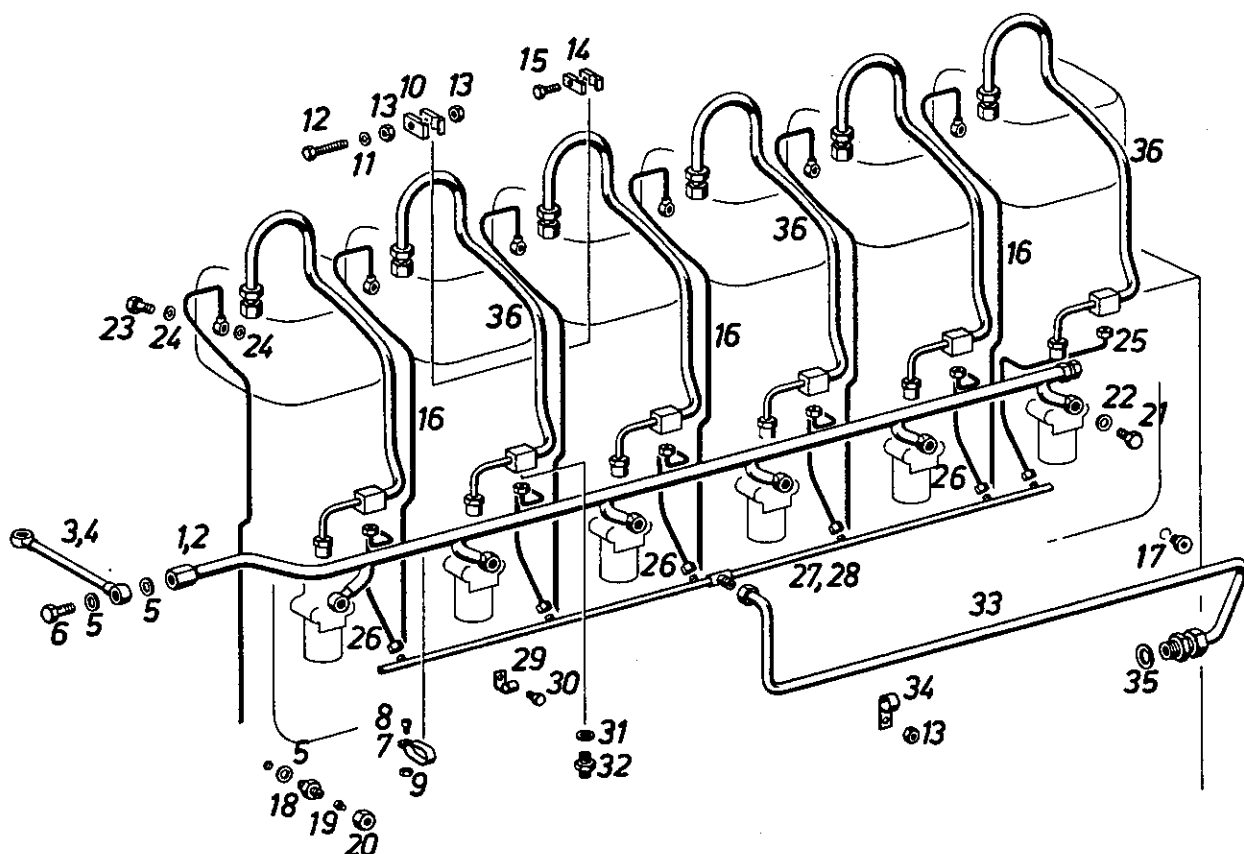


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
	1	6.435.4.906.002.5	VERTEILERLEITUNG (LA)	DISTRIBUTION PIPE (LV)	1
	2	6.435.4.906.402.5	VERTEILERLEITUNG (RA)	DISTRIBUTION PIPE (RV)	1
★	3	6.435.4.906.009.5	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1
●	4	6.435.4.906.008.5	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1
	5	6.0492.01.1.1723	C 17X23 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	4
	6	6.452.6.350.003.4		HOHLSCHRAUBE	1
	7	6.435.4.977.005.4		ROHRSCHELLE	3
	8	6.0203.30.0.0610	AM 6X10 DIN 84-5S	ZYLINDERKOPFSCHRAUBE	3
	9	6.0210.05.4.0060	M 6 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	3
	10	6.435.0.977.025.4		ROHRSCHELLENHÄLFTE	12
	11	6.0492.01.0.1014	A 10X14 DIN 7603-Cu	DICHTRING	6
	12	6.0200.05.0.1055	M 10X55 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	6
	13	6.0210.05.4.0100	M 10 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	14
	14	6.435.4.977.004.4		ROHRSCHELLENHÄLFTE	12
	15	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	6
	16	6.435.4.906.011.5		KRAFTSTOFFLEITUNG	6
	17	6.1206.20.0.803.4		VERSCHLUSSSCHRAUBE	1
	18	6.0404.03.0.0008		EINSCHRAUBSTUTZEN	1
	19	6.0404.01.0.0008	8 DIN 2373	KUGELBUCHSE	1
	20	6.0404.02.0.0380	R 3/8" DIN 2357 5S	ÜBERWURFMUTTER	1

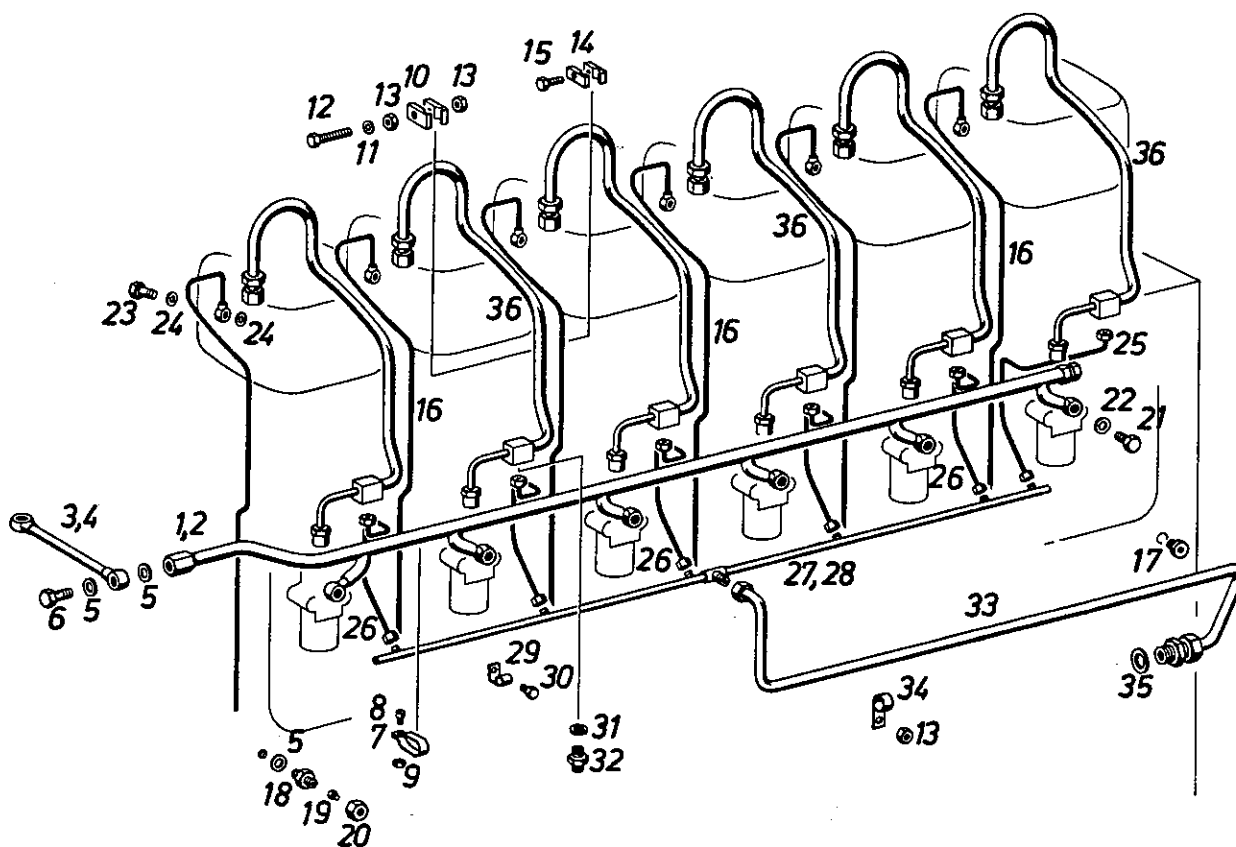


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad		
31	21	6.0404.32.0.0008	A 8 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	6
	22	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	12
	23	6.0404.32.0.0023	A 2/3 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	6
	24	6.0492.01.0.0814	A 8X14 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	12
	25	6.435.0.906.030.5		KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1
	26	6.435.0.906.029.5		KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	5
	27	6.435.0.906.027.5		SAMMELLEITUNG (LA)	COLLECTING PIPE (LV)	1
	28	6.435.0.906.427.5		SAMMELLEITUNG (RA)	COLLECTING PIPE (RV)	1
	29	6.435.0.977.021.4		ROHRSCHELLE	CLIP	4
	30	6.0200.05.0.0810	M 8X10 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
	31	6.0492.06.0.0131		DICHTRING	PACKING RING	6
	32	6.0404.03.0.0004		EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	6
	33	6.435.0.906.032.5		KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1
	34	6.253.0.977.004.4		ROHRSCHELLE	CLIP	2
	35	6.0492.06.0.0211		DICHTRING	PACKING RING	1
	36	6.435.0.906.026.5		KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	6

★ FÜR NICHT
 UMSTEUERBAREN MOTOR
 ● FÜR UMSTEUERBAREN
 MOTOR

★ FOR NON-REVERSIBLE
 ENGINE
 ● FOR REVERSIBLE
 ENGINE

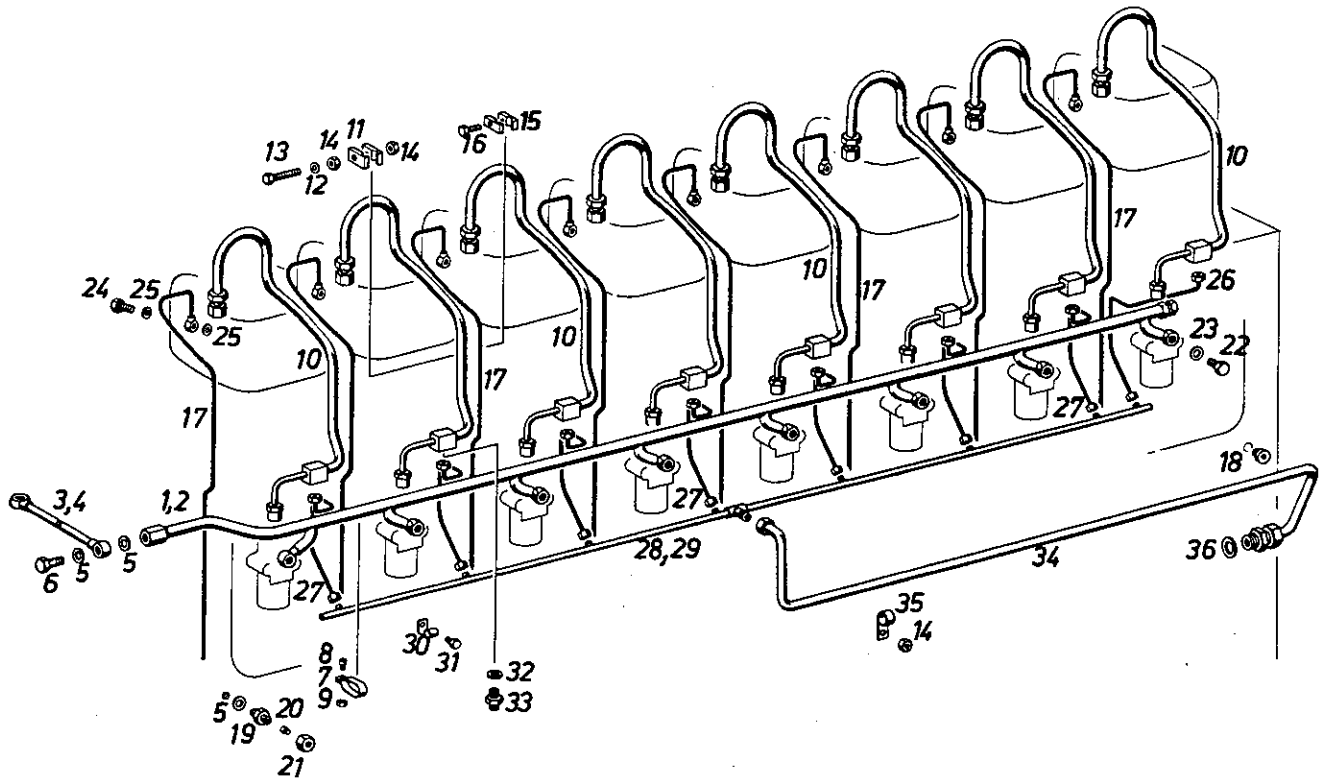


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.4.906.003.5		VERTEILERLEITUNG (LA) DISTRIBUTION PIPE (LV)	1
2	6.435.4.906.403.5		VERTEILERLEITUNG (RA) DISTRIBUTION PIPE (RV)	1
★ 3	6.435.4.906.009.5		KRAFTSTOFFLEITUNG FUEL PIPE	1
● 4	6.435.4.906.008.5		KRAFTSTOFFLEITUNG FUEL PIPE	1
5	6.0492.01.1.1723	C 17X23 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING PACKING RING	4
6	6.452.6.350.003.4		HOHLSCHRAUBE HOLLOW SCREW	1
7	6.435.4.977.005.4		ROHRSCHELLE CLIP	3
8	6.0203.30.0.0610	AM 6X10 DIN 84-5S	ZYLINDERSCHRAUBE CYLINDER HEAD SCREW	3
9	6.0210.05.4.0060	M 6 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER HEX NUT	3
10	6.435.0.906.026.5		KRAFTSTOFFLEITUNG FUEL PIPE	8
11	6.435.0.977.025.4		ROHRSCHELLENHÄLFTE PIPE CLAMP HALF	16
12	6.0492.01.0.1014	A 10X14 DIN 7603-Cu	DICHTRING PACKING RING	8
13	6.0200.05.0.1055	M 10X55 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	8
14	6.0210.05.4.0100	M 10 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER HEX NUT	18
15	6.435.4.977.004.4		ROHRSCHELLENHÄLFTE PIPE CLAMP HALF	16
16	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	8
17	6.435.4.906.011.5		KRAFTSTOFFLEITUNG FUEL PIPE	8
18	6.1206.20.0.803.4		VERSCHLUSSSCHRAUBE SCREW CAP	1
19	6.0404.03.0.0008		EINSCHRAUBSTUTZEN SOCKET	1
20	6.0404.01.0.0008	8 DIN 2373	KUGELBUCHSE BALL BOX	1

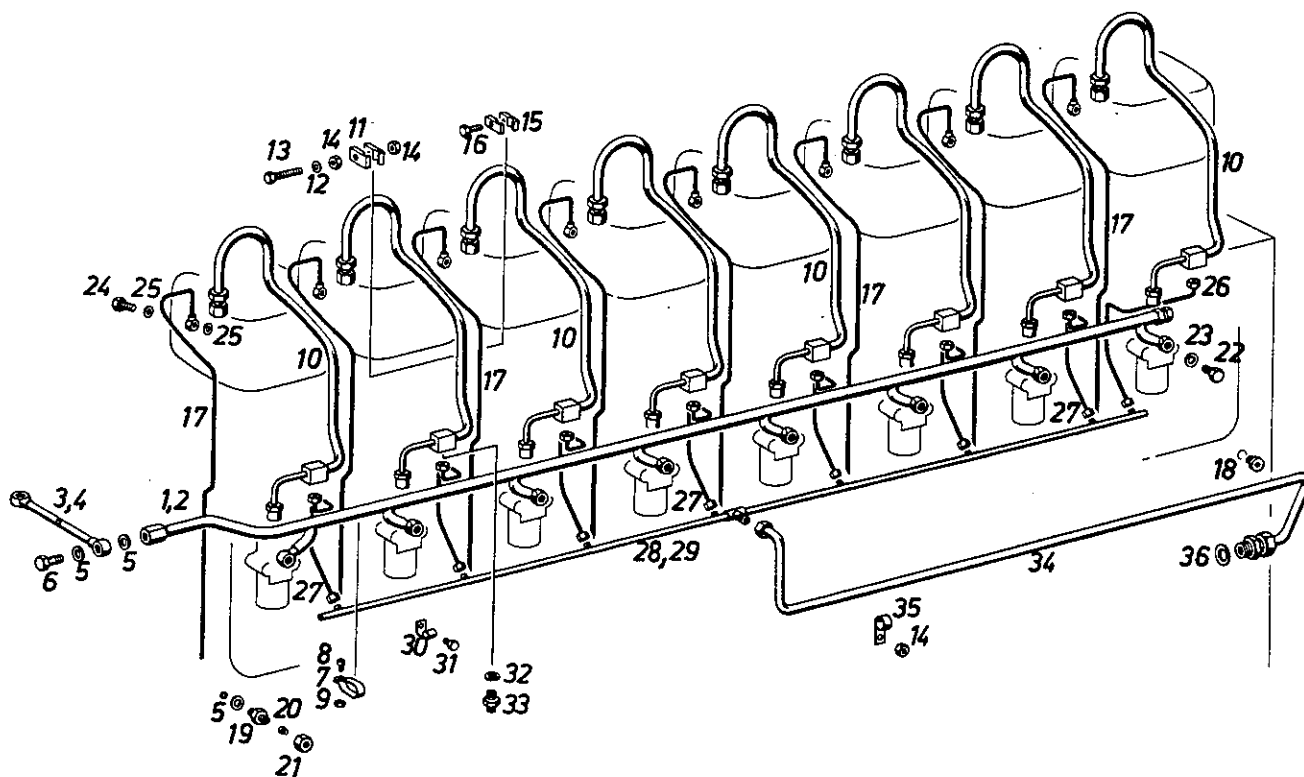


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
				6 8	
21	6.0404.02.0.0380	R 3/8" DIN 2357 5S	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1
22	6.0404.32.0.0008	A 8 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	8
23	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	16
24	6.0404.32.0.0023	A 2/3 DIN 7623	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	8
25	6.0492.01.0.0814	A 8X14 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	16
26	6.435.0.906.030.5		KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1
27	6.435.0.906.029.5		KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	7
28	6.435.0.906.028.5		SAMMELLEITUNG (LA)	COLLECTING PIPE (LV)	1
29	6.435.0.906.428.5		SAMMELLEITUNG (RA)	COLLECTING PIPE (RV)	1
30	6.435.0.977.021.4		ROHRSCHELLE	CLIP	4
31	6.0200.05.0.0810	M 8X10 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
32	6.0492.06.0.0131		DICHTRING	PACKING RING	8
33	6.0404.03.0.0004		EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	8
34	6.435.0.906.031.5		KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	1
35	6.253.0.977.004.4		ROHRSCHELLE	CLIP	3
36	6.0492.06.0.0211		DICHTRING	PACKING RING	1

★ FÜR NICHT
 UMSTUERBAREN MOTOR
 ● FÜR UMSTUERBAREN
 MOTOR

★ FOR NON-REVERSIBLE
 ENGINE
 ● FOR REVERSIBLE
 ENGINE

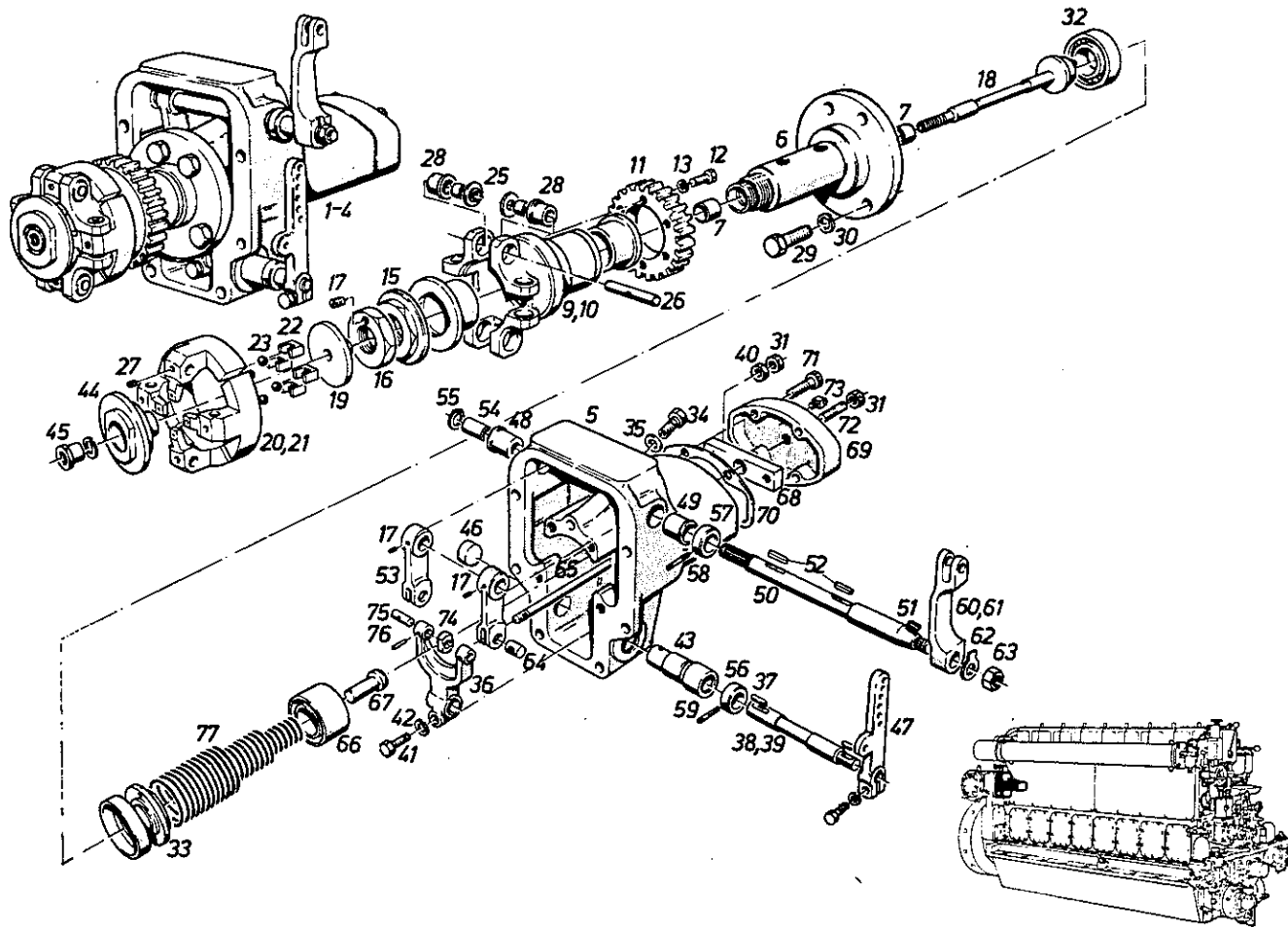


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
1	6.435.0.710.010.7	$n \leq 700$ U/min	DREHZAHLEGLER, KPL. LA	SPEED GOVERNOR, CPL. (LV)	1 1
2	6.435.0.710.011.7	$n \geq 701$ U/min	DREHZAHLEGLER, KPL. LA	SPEED GOVERNOR, CPL. (LV)	1 1
3	6.435.0.710.410.7	$n \leq 700$ U/min	DREHZAHLEGLER, KPL. RA	SPEED GOVERNOR, CPL. (RV)	1 1
4	6.435.0.710.411.7	$n \geq 701$ U/min	DREHZAHLEGLER, KPL. RA	SPEED GOVERNOR, CPL. (RV)	1 1
5	6.435.0.710.010.4	21 H 1	-GEHÄUSE	HOUSING	1 1
6	6.435.0.421.010.6	21 H 2	-FLANSCHLAGER, KPL.	FLANGED BEARING, CPL.	1 1
7	6.435.0.330.026.4		-BUCHSE	BUSH	2 2
9	6.435.0.620.001.6		-GEWICHTSHALTER, KPL.	WEIGHT HOLDER, CPL.	1 1
10	6.435.0.620.001.5	21 H 3	-GEWICHTSHALTER	WEIGHT HOLDER	1 1
11	6.435.0.370.018.4	21 H 73	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
12	6.0200.05.0.0630	M 6X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6 6
13	6.0216.01.0.0060	B 6 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	6 6
15	6.435.0.360.016.4		-DRUCKMUTTER	PRESSURE NUT	1 1
16	6.435.0.360.015.4		-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
17	6.0204.10.0.0612	M 6X12 DIN 553	-GEWINDESTIFT	PIN	3 3
18	6.435.0.312.004.4	21 H 7	-REGLERSPINDEL	SPINDLE OF GOVERNOR	1 1
19	6.435.0.342.007.4	21 H 8	-DRUCKTELLER	PRESSURE CUP	1 1
20	6.435.0.672.001.4	21 H 9	-REGLERGEWICHT $n \leq 700$ U/min	GOVERNOR WEIGHT $n \leq 700$ R.P.M.	4 4
21	6.435.0.672.002.4	21 H 10	-REGLERGEWICHT $n \geq 701$ U/min	GOVERNOR WEIGHT $n \geq 701$ R.P.M.	4 4
22	6.435.0.680.001.4	21 H 11	-GLEITSTEIN	SLIDING BLOCK	4 4
23	6.0325.10.3.0080	8 mm III DIN 5401	-KUGEL	BALL	4 4
25	6.435.4.340.019.4	21 H 14	-SCHEIBE	WASHER	8 8

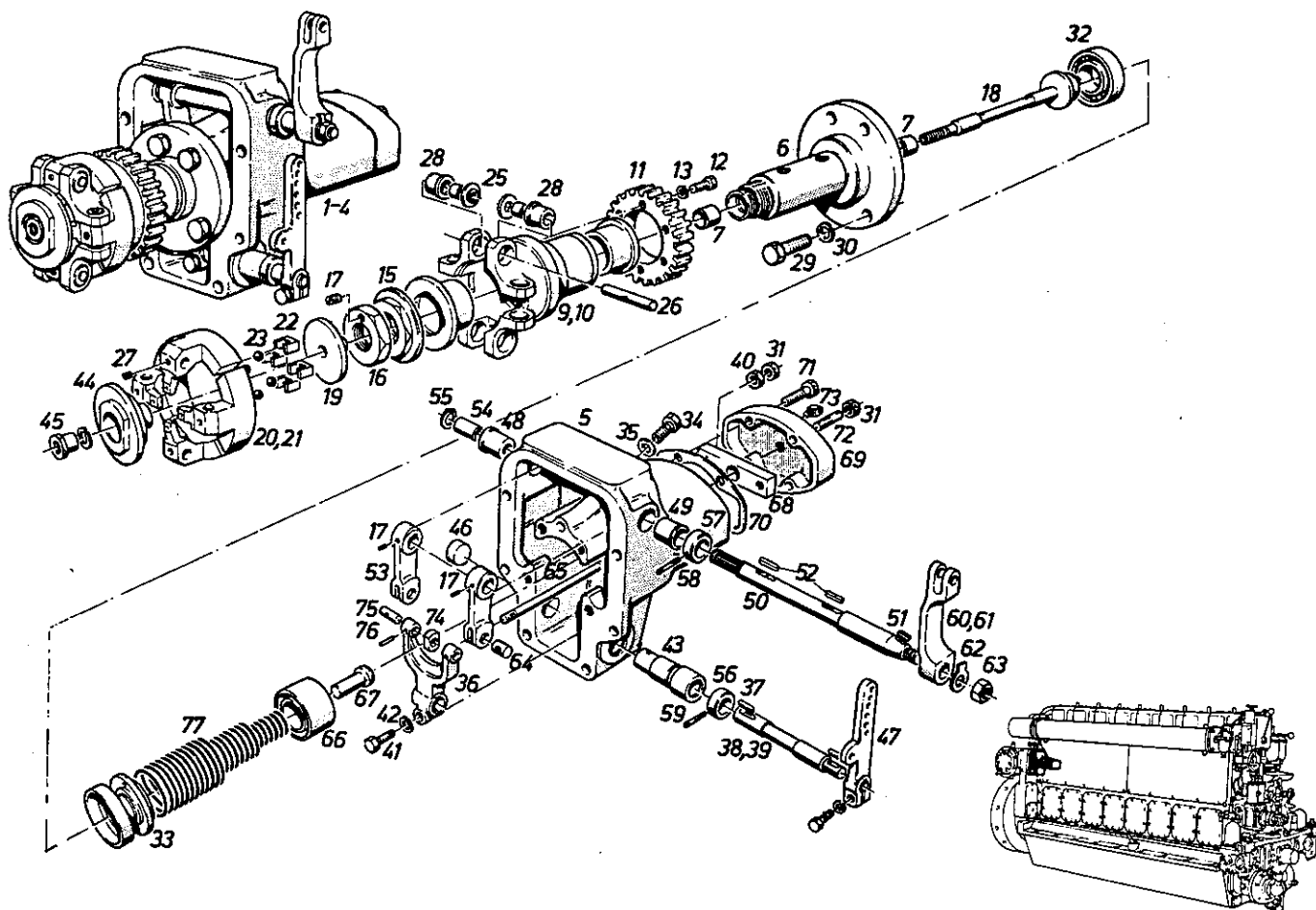


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
26	6.435.0.310.014.4	21 H 15	-BOLZEN	BOLT	4	4
27	6.0204.10.0.0608	M 6X8 DIN 553-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	4	4
28	6.435.0.331.016.5		-BUNDBUCHSE	COLLAR BUSH	8	8
29	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
30	6.0216.01.0.0100	B 10 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	5	5
31	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	3	3
32	6.0320.09.0.7206	7206 DIN 628	-RING-SCHRÄGLAGER	ANNULAR CONTACT ROLLER BEARING	1	1
33	6.435.0.342.006.4	21 H 26	-FEDERTELLER	SPRING RETAINER	1	1
34	6.0404.33.0.1225	21 H 27	-DURCHGANGSSCHRAUBE	THROUGH BOLT	1	1
35	6.0492.01.1.1218	C 12X18 DIN 7603-Cu-A	-DICHRING	PACKING RING	2	2
36	6.435.0.640.014.4	21 H 29	-GABELHEBEL	FORK LEVER	1	1
37	6.0235.01.0.0515	A 5X5X15 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	2	2
38	6.435.0.300.020.4	21 H 30	-WELLE (LA)	SHAFT (LV)	1	1
39	6.435.0.300.420.4		-WELLE (RA)	SHAFT (RV)	1	1
40	6.435.4.360.001.4	21 H 32	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
41	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
42	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	2	2
43	6.435.0.432.008.4	21 H 35	-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
44	6.435.0.343.002.4	21 H 36	-ANSCHLAGSTÜCK	STOPPING PIECE	1	1
45	6.435.0.360.008.4	21 H 37	-HALSMUTTER	NECK NUT	1	1
46	6.206.0.976.002.4		-VERSCHLUSSDECKEL	COVER	1	1
47	6.435.4.640.013.4	21 H 40	-HEBEL	LEVER	1	1
48	6.435.0.432.009.4	21 H 42	-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
49	6.435.0.432.010.4	21 H 43	-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
50	6.435.9.300.004.4		-WELLE	SHAFT	1	1
51	6.0235.01.0.0615	A 6X6X15 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
52	6.0235.01.0.0625	A 6X6X25 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	2	2
53	6.435.0.640.015.4	21 H 47	-GABELHEBEL	FORK LEVER	2	2
54	6.435.0.330.046.4		-BUCHSE	BUSH	1	1

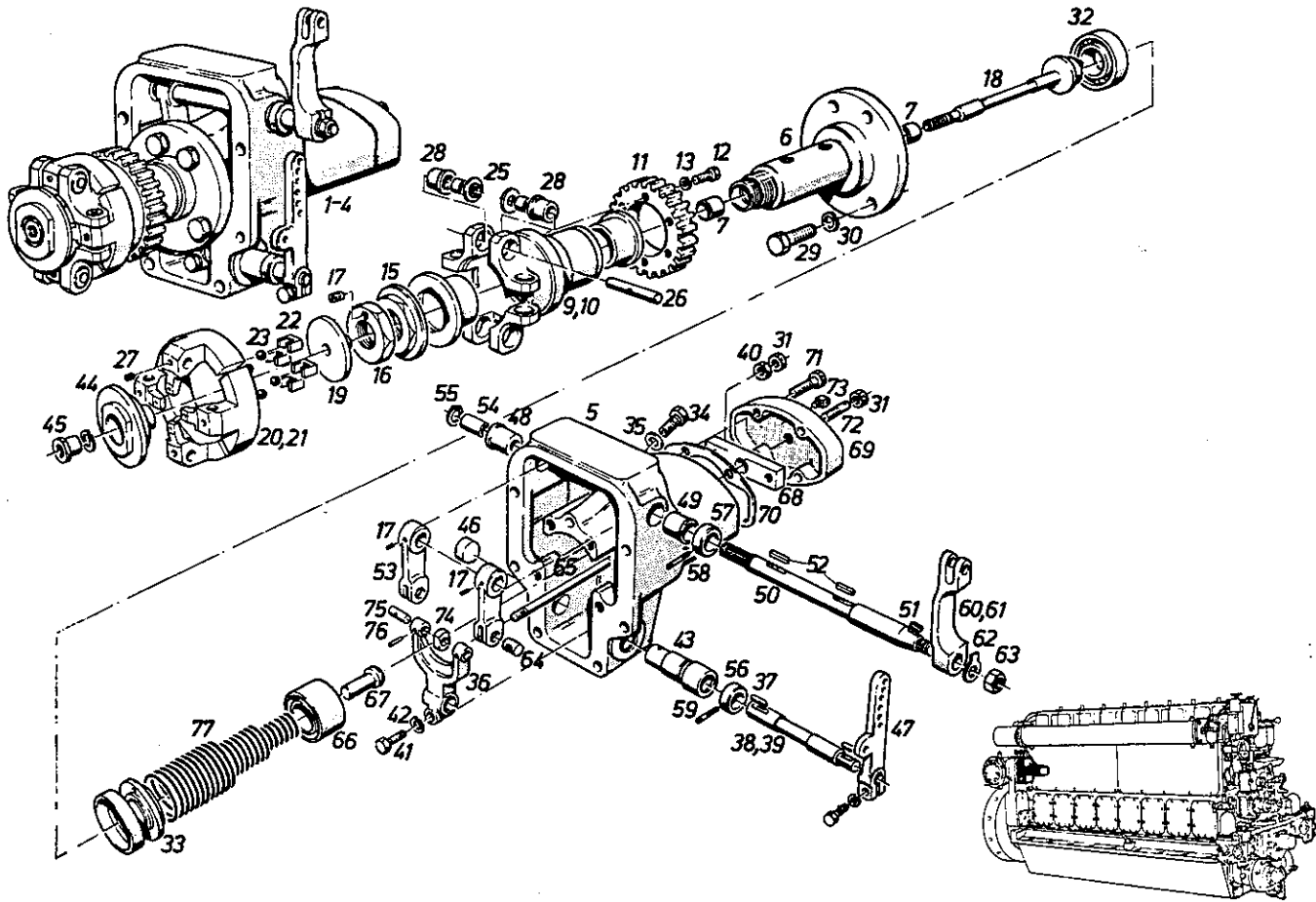


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
				6	
				8	
55	6.0305.01.0.0014	14X1 DIN 471	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	1
56	6.0305.10.1.0016	B 16 DIN 705-St	-STELLRING	SET COLLAR	1
57	6.0305.10.1.0020	B 20 DIN 705-St	-STELLRING	SET COLLAR	1
58	6.0220.15.0.0532	5X32 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	1
59	6.0220.15.0.0428	4X28 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	1
60	6.435.0.640.025.4		-HEBEL (LA)	LEVER (LV)	1
61	6.435.0.640.026.4	21 H 55	-HEBEL (RA)	LEVER (RV)	1
62	6.0216.21.0.0130	13 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1
63	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1
64	6.435.0.310.016.4	21 H 59	-BOLZEN	BOLT	2
65	6.435.0.320.010.4	21 H 60	-GEWINDESTANGE	SCREW SPINDLE	2
66	6.435.0.342.008.4	21 H 61	-FEDERTELLER	SPRING RETAINER	1
67	6.435.0.310.015.4	21 H 62	-BUNDBOLZEN	COLLAR BOLT	1
68	6.435.0.650.017.4	21 H 63	-LASCHE	BAR	1
69	6.435.0.787.014.4	21 H 64	-DECKEL	COVER	1
70	6.435.0.853.022.4		-FORMDICHTUNG	GASKET	1
71	6.0200.01.0.0840	M 8X40 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
72	6.0204.01.0.0845	M 8X45 DIN 417	-GEWINDESTIFT	PIN	1
73	6.1205.13.0.050.4	21 H 68	-FEDERÖSE	SPRING EYE	1
74	6.435.0.680.002.4	21 H 69	-GLEITSTÜCK	SLIDING PIECE	2
75	6.0220.10.0.0820	8m 6X20 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2
76	6.0220.21.0.3016	3X16 DIN 1473	-ZYLINDERKERBSTIFT	FULL LENGTH PARALLEL GROOVED DOWEL PIN	2
★ 77			-REGLERFEDER	GOVERNOR SPRING	
			★ NACH LIEFERUMFANG	★ DEPENDENT ON THE EXTENT OF DELIVERY	

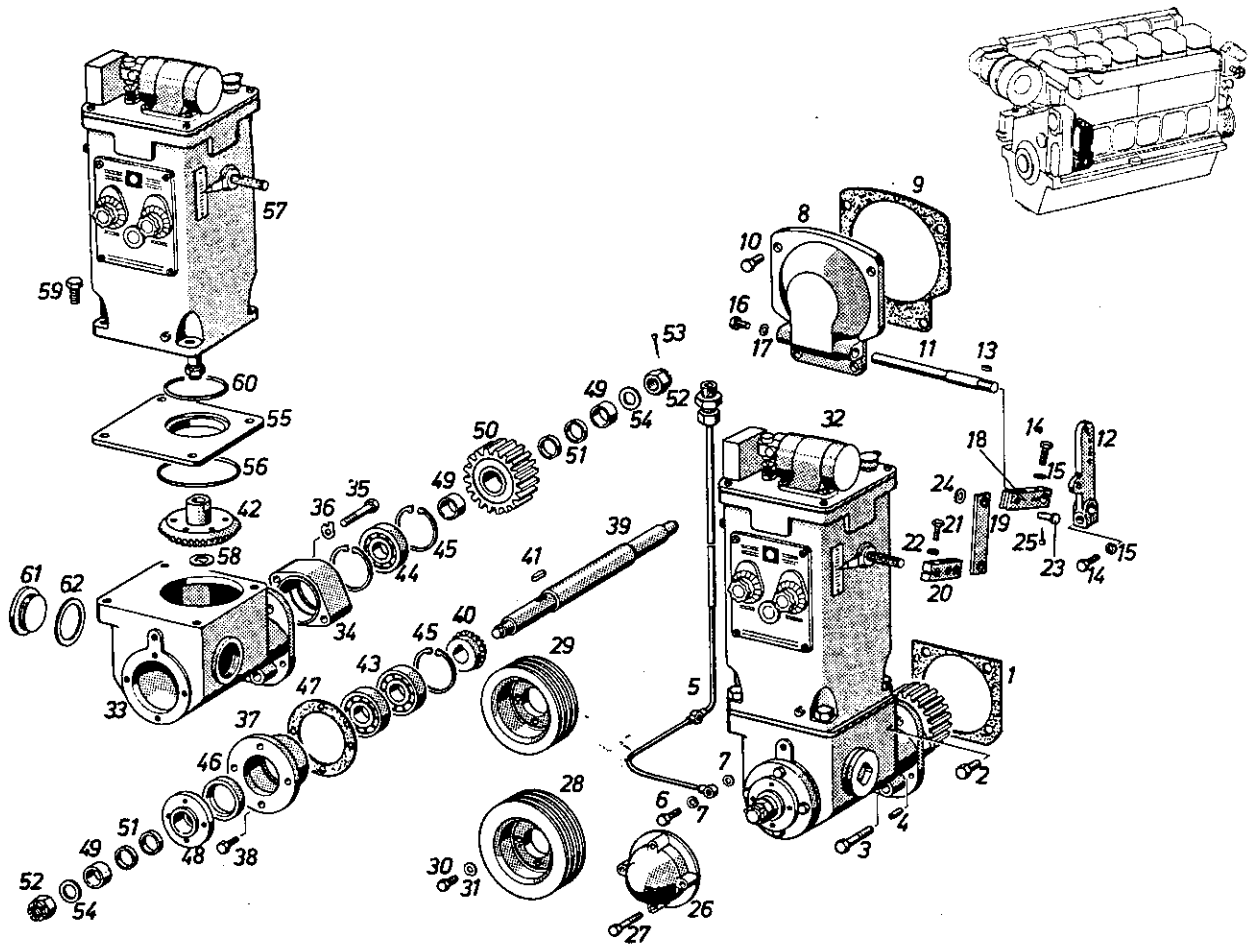


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
1	6.435.4.853.002.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
2	6.0200.05.3.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
3	6.0200.01.0.1055	M 10X55 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
4	6.0220.15.0.0820	8X20 DIN 1481	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	2	2
5	6.435.0.901.006.5		ÖLLEITUNG	OIL PIPE	1	1
6	6.0404.33.0.0820		HOHLSCHRAUBE	HOLLOW SCREW	1	1
7	6.0492.01.1.0814	C 8X14 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING	PACKING RING	2	2
8	6.435.4.787.009.4		DECKEL	COVER	1	1
9	6.435.4.853.013.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
10	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
11	6.435.4.300.009.4		WELLE	SHAFT	1	1
12	6.435.4.640.013.4		REGLERHEBEL	GOVERNOR LEVER	1	1
13	6.0235.01.0.0515	A 5X5X15 DIN 6885-St 60	PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
14	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
15	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	2	2
16	6.0200.05.0.0812	M 8X12 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
17	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	1	1
18	6.435.0.640.021.4		HEBEL	LEVER	1	1
19	6.435.4.650.010.5		LASCHE	BAR	1	1
20	6.435.0.640.020.4		HEBEL	LEVER	1	1
21	6.0200.05.0.0620	M 6X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
22	6.0216.01.0.0060	B 6 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	1	1
23	6.0221.06.4.1018	10h11X22X18 DIN 1434	BOLZEN	BOLT	2	2
24	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	2	2
25	6.0222.01.0.0315	3X15 DIN 94-St	SPLINT	COTTER PIN	2	2

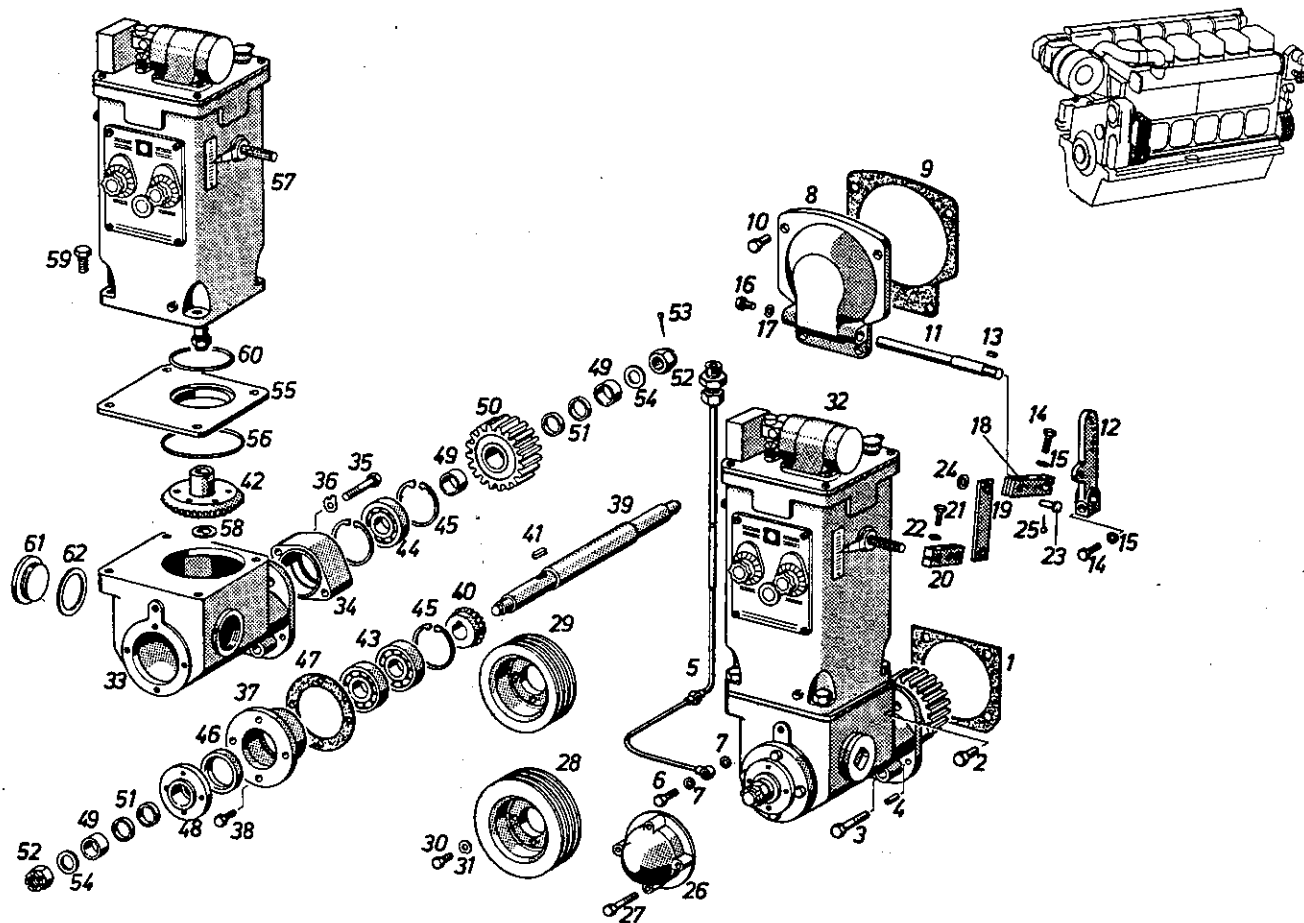


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
★ 26	6.435.0.471.003.4		KAPPE SECHSKANTSCHRAUBE	CAP HEX SCREW	1	1
★ 27	6.0200.05.0.0850	M 8X50 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
● 28	6.435.0.381.025.4		KEILRIEMENSCHLEIBE (RH 526)	V-BELT PULLEY (RH 526)	1	1
● 29	6.435.0.381.026.4		KEILRIEMENSCHLEIBE (RHS 526)	V-BELT PULLEY (RHS 526)	1	1
● 30	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
● 31	6.0216.20.0.0084	8,4 DIN 432-St	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	4	4
32	6.435.0.710.015.6		REGLERANTRIEB, KPL.	GOVERNOR DRIVE, CPL.	1	1
33	6.435.0.710.015.4		-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
34	6.435.0.420.005.4		-LAGERSCHILD	BEARING PLATE	1	1
35	6.0200.01.0.0860	M 8X60 DIN 931	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
36	6.0216.25.0.0083		-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	2	2
37	6.435.0.420.006.4		-LAGERSCHILD	BEARING PLATE	1	1
38	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
39	6.435.0.300.029.4		-WELLE	SHAFT	1	1
40	6.435.0.374.006.4		-KEGELZAHNRAD	BEVEL GEAR WHEEL	1	1
41	6.0235.01.0.0620	A 6X6X20 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
42	6.435.0.374.007.4		-KEGELZAHNRAD	BEVEL GEAR WHEEL	1	1
43	6.0320.05.0.6305	6305 DIN 625	-RILLENKUGELLAGER	GROOVED BALL BEARING	2	2
44	6.0322.21.0.0305	NU 305 DIN 5412	-ZYLINDERROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	1	1
45	6.0305.02.0.0062	62X2 DIN 472	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	3	3
46	6.0496.02.0.3810	B 38X55 DIN 6503 B 2 FG	-RADIALDICHTRING	RADIAL PACKING RING	1	1

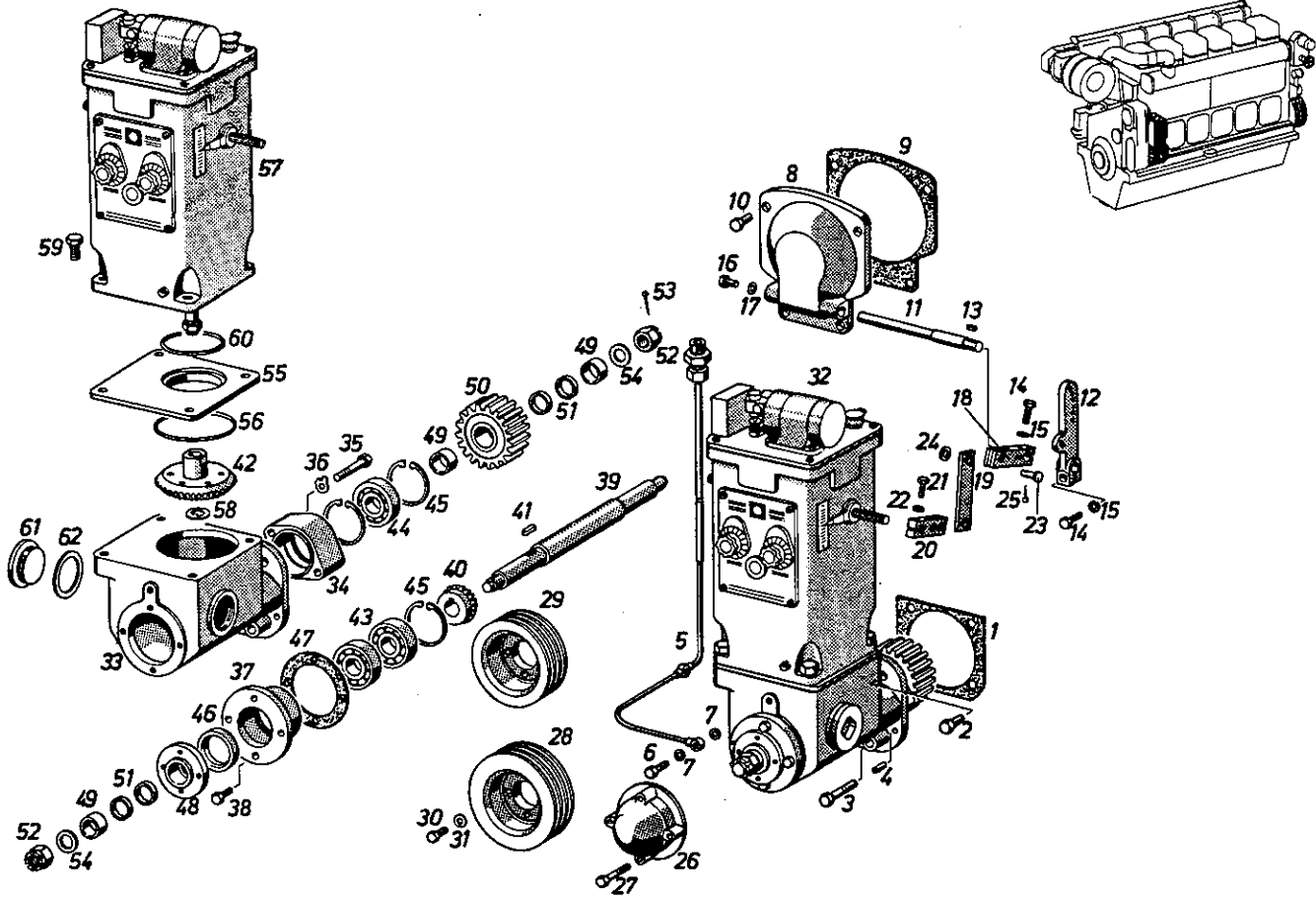


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
47	6.435.0.850.012.4		-RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	1	1
48	6.435.0.382.008.4		-NABE	HUB	1	1
49	6.435.0.330.034.4		-BUCHSE	BUSH	3	3
50	6.435.0.370.023.4		-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
51	6.0236.01.0.2563		-SPANNELEMENT	CLAMPING ELEMENT	4	4
52	6.0210.22.0.1615	M 16X1,5 DIN 935-5S	-KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT	2	2
53	6.0222.01.0.0435	4X35 DIN 94	-SPLINT	COTTER PIN	2	2
54	6.0215.01.0.0170	17 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	2	2
55	6.435.0.652.009.4		-ZWISCHENFLANSCH	INTERMEDIATE FLANGE	1	1
56	6.0493.10.5.0803		-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
57	6.0525.11.1.0003	TYPE EHP 12	-CURTISS WRIGHT-REGLER	CURTISS -WRIGHT-GOVERNOR	1	1
58	6.0216.20.6.0016	16 DIN 462-Ms	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1	1
59	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
60	6.0493.10.4.0644		-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
61	6.0206.08.0.0012		-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	2	2
62	6.0492.01.1.4855	C 48X55 DIN 7603-Cu-A	-DICHRING	PACKING RING	2	2

★ OHNE
LICHTMASCHINENANTRIEB
● MIT
LICHTMASCHINENANTRIEB

★ WITHOUT DYNAMO
DRIVE
● WITH DYNAMO DRIVE

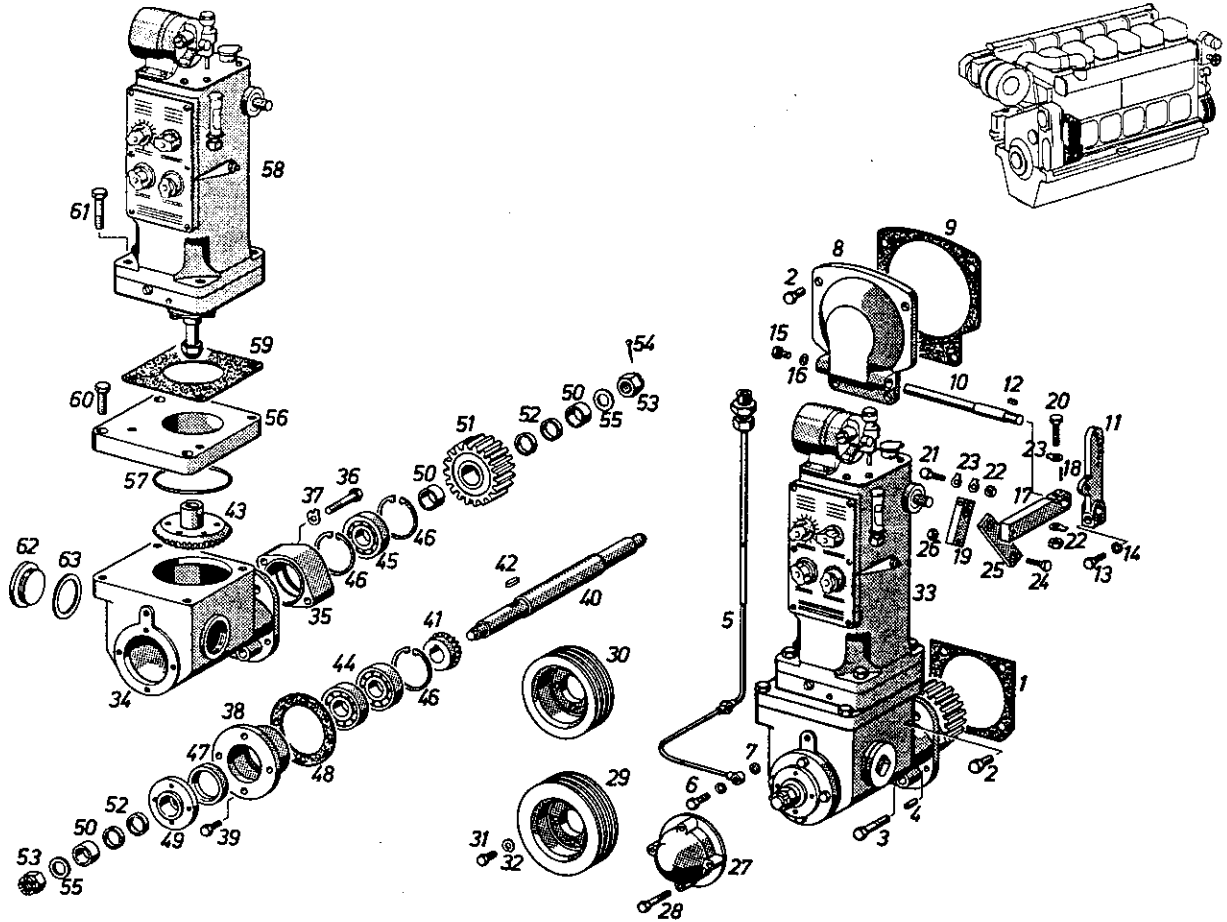


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.4.853.002.4		FORMDICHTUNG GASKET	1 1
2	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	6 6
3	6.0200.01.0.1055	M 10X55 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	2 2
4	6.0220.15.0.0820	8X20 DIN 1481	SPANNHÜLSE CLAMPING SLEEVE	2 2
5	6.435.0.901.006.5		ÖLLEITUNG OIL PIPE	1 1
6	6.0404.33.0.0820		HOHLSCHRAUBE HOLLOW SCREW	1 1
7	6.0492.01.1.0814	C 8X14 DIN 7603-Cu-A	DICHTRING PACKING RING	2 2
8	6.435.4.787.009.4		DECKEL COVER	1 1
9	6.435.4.853.013.4		FORMDICHTUNG GASKET	1 1
10	6.435.4.300.009.4		WELLE SHAFT	1 1
11	6.435.4.640.013.4		REGLERHEBEL GOVERNOR LEVER	1 1
12	6.0235.01.0.0515	A 5X5X15 DIN 6885-St 60	PASSFEDER FITTING SPRING	1 1
13	6.0200.05.0.0825	M 8X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	1 1
14	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	FEDERRING LOCK WASHER	1 1
15	6.0200.05.0.0812	M 8X12 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	1 1
16	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	SCHEIBE WASHER	1 1
17	6.435.4.640.009.4		HEBEL LEVER	1 1
18	6.0220.15.0.0320	3X20 DIN 1481	SPANNHÜLSE CLAMPING SLEEVE	1 1
19	6.435.4.640.008.4		HEBEL LEVER	1 1
20	6.0200.05.0.0835	M 8X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	1 1
21	6.0200.05.0.0830	M 8X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE HEX SCREW	1 1
22	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER HEX NUT	2 2
23	6.0216.21.0.0084	8,4 DIN 93-St	SICHERUNGSBLECH LOCKING PLATE	4 4
24	6.435.4.353.003.4		PASSSCHRAUBE FITTING SCREW	2 2
25	6.435.4.650.010.5		LASCHE BAR	1 1

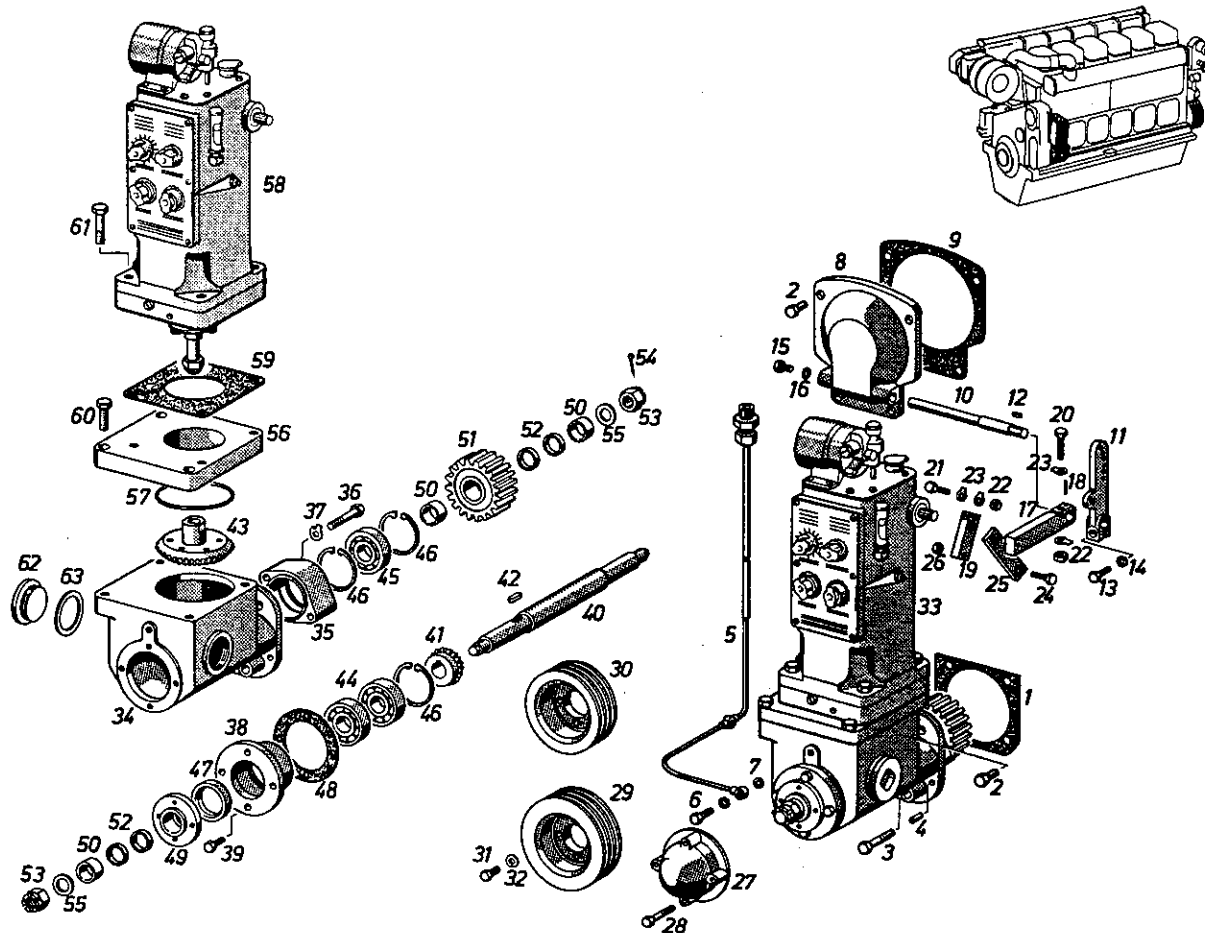


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
26	6.0210.05.0.0060	M 6 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
★ 27	6.435.0.471.003.4		KAPPE	CAP	1	1
★ 28	6.0200.05.0.0850	M 8X50 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
● 29	6.435.0.381.025.4		KEILRIEMENSCHLEIBE (RH 526)	V-BELT PULLEY (RH 526)	1	1
● 30	6.435.0.381.026.4		KEILRIEMENSCHLEIBE (RHS 526)	V-BELT PULLEY (RHS 526)	1	1
● 31	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
● 32	6.0216.20.0.0084	8,4 DIN 432-St	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	4	4
33	6.435.0.710.025.6		REGLERANTRIEB, KPL.	GOVERNOR DRIVE, CPL.	1	1
34	6.435.0.710.015.4		-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
35	6.435.0.420.005.4		-LAGERSCHILD	BEARING PLATE	1	1
36	6.0200.01.0.0860	M 8X60 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
37	6.0216.25.0.0083		-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	2	2
38	6.435.0.420.006.4		-LAGERSCHILD	BEARING PLATE	1	1
39	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
40	6.435.0.300.029.4		-WELLE	SHAFT	1	1
41	6.435.0.374.006.4		-KEGELZAHNRAD	BEVEL GEAR WHEEL	1	1
42	6.0235.01.0.0620	A 6X6X20 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
43	6.435.0.374.007.4		-KEGELZAHNRAD	BEVEL GEAR WHEEL	1	1
44	6.0320.05.0.6305	6305 DIN 625	-RILLENKUGELLAGER	GROOVED BALL BEARING	2	2
45	6.0322.21.0.0305	NU 305 DIN 5412	-ZYLINDERROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	1	1
46	6.0305.02.0.0062	62X2 DIN 472	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	3	3

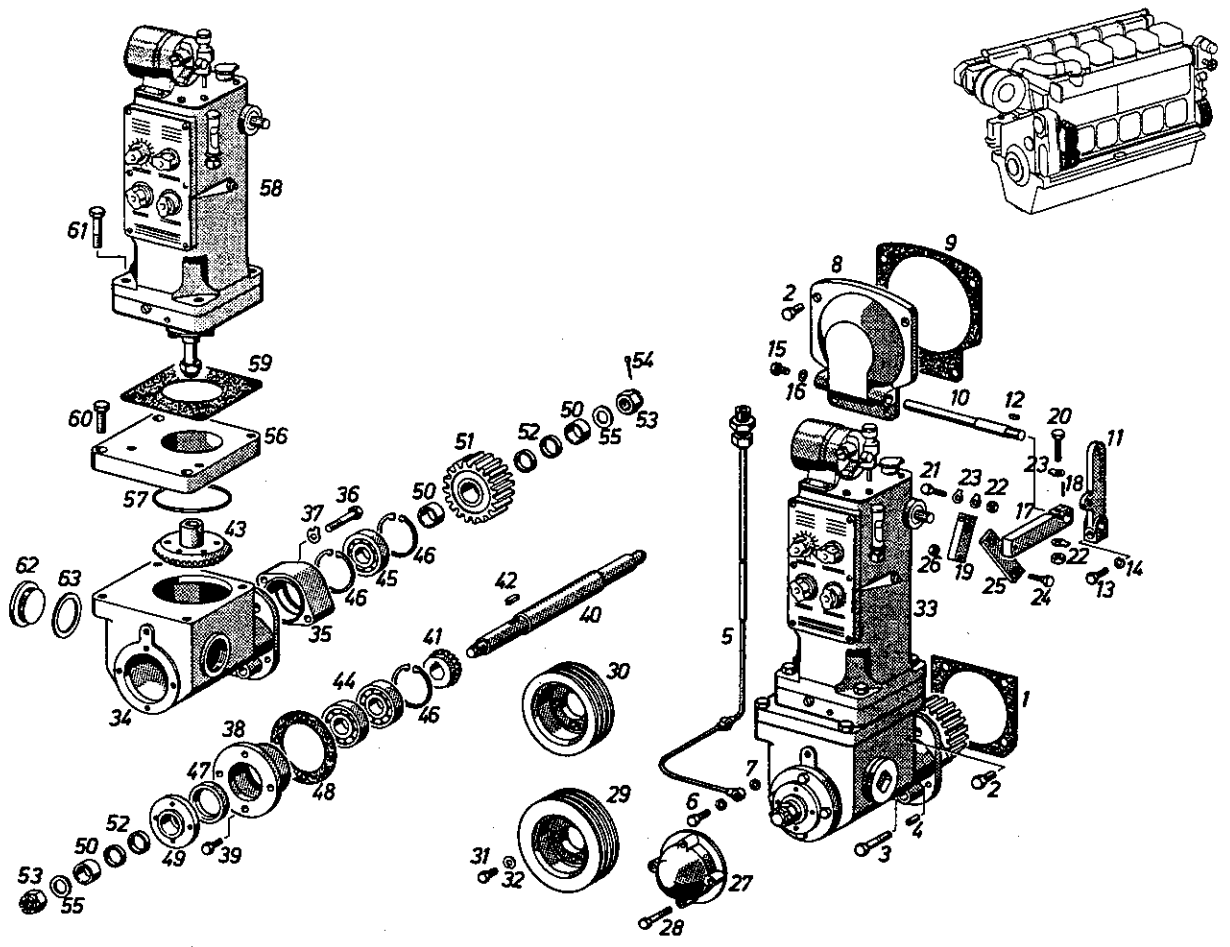


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo *No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8
--	---	--	--	---	---

47	6.0496.02.0.3810	B 38X35 DIN 6503B2-FG	-RADIALDICHTRING	RADIAL PACKING RING	1	1
48	6.435.0.850.012.4		-RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	1	1
49	6.435.0.382.008.4		-NABE	HUB	1	1
50	6.435.0.330.034.4		-BUCHSE	BUSH	3	3
51	6.435.0.370.023.4		-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
52	6.0236.01.0.2563		-SPANNELEMENT	CLAMPING ELEMENT	4	4
53	6.0210.22.0.1615	M 16X1,5 DIN 935-5S	-KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT	2	2
54	6.0222.01.0.0435	4X35 DIN 94	-SPLINT	COTTER PIN	2	2
55	6.0215.01.0.0170	17 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	2	2
56	6.435.0.652.010.4		-ZWISCHENPLATTE	INTERMEDIATE PLATE	1	1
57	6.0493.10.5.0803		-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
58	6.0525.10.0.0008	TYPE UG 8	-WOODWARD-REGLER	WOODWARD-GOVERNOR	1	1
59	6.435.4.853.004.4		-FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
60	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
61	6.0200.01.0.1050	M 10X50 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
62	6.0206.08.0.0012		-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	2	2
63	6.0492.01.1.4855	C 48X55 DIN 7603-Cu-A	-DICHTRING	PACKING RING	2	2

★ OHNE
LICHTMASCHINENANTRIEB
● MIT
LICHTMASCHINENANTRIEB

★ WITHOUT DYNAMO
DRIVE
● WITH DYNAMO DRIVE

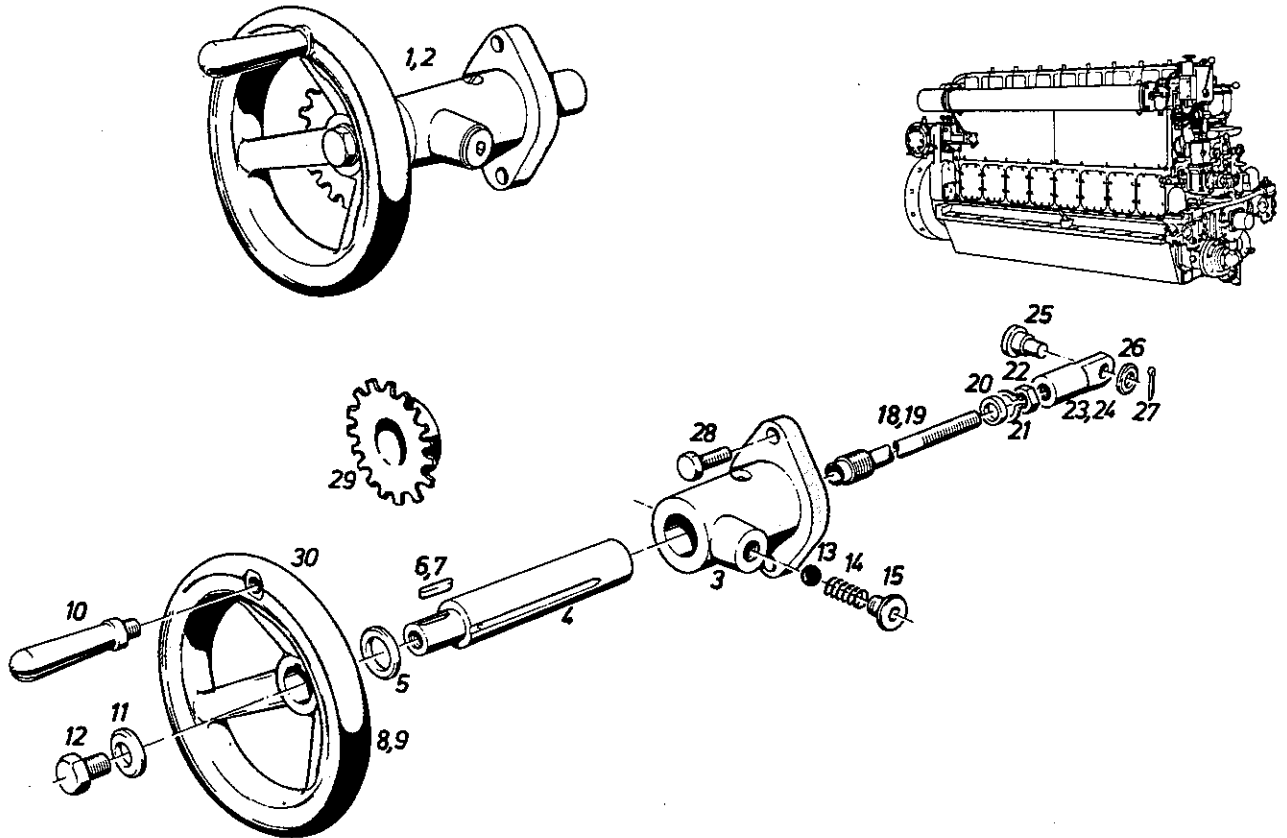


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
★ 1	6.435.0.632.006.6		HALTER, KPL.	1
● 2	6.435.0.632.007.6		HALTER, KPL.	1
3	6.435.0.632.005.4		-HALTER	1
4	6.435.0.330.012.4		-HÜLSE	1
5	6.0215.01.0.0170	17 DIN 125	-SCHEIBE	1
★ 6	6.0235.01.0.0520	A 5X5X20 DIN 6885	-PASSFEDER	1
● 7	6.0235.01.0.0515	A 5X5X15 DIN 6885	-PASSFEDER	1
★ 8	6.483.6.403.001.4		-BEDIENUNGSRAD	1
● 9	6.435.0.403.001.4		-BEDIENUNGSRAD	1
10	6.0260.01.1.0020	E 20X16 DIN 39-St	-BALLENGRIFF	1
11	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125	-SCHEIBE	1
12	6.0200.05.0.1015	M 10X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	1
13	6.0325.10.0.0110	11mm III DIN 5401	-STAHLKUGEL	1
14	6.0240.08.0.2260		-DRUCKFEDER	1
15	6.0206.08.0.0002		-VERSCHLUSSSCHRAUBE	1
			SUPPORT, CPL.	1
			SUPPORT, CPL.	1
			SUPPORT	1
			SLEEVE	1
			WASHER	1
			FITTING SPRING	1
			FITTING SPRING	1
			OPERATING WHEEL	1
			OPERATING WHEEL	1
			SWITCH HANDLE	1
			WASHER	1
			HEX SCREW	1
			STEEL BALL	1
			PRESSURE SPRING	1
			SCREW CAP	1

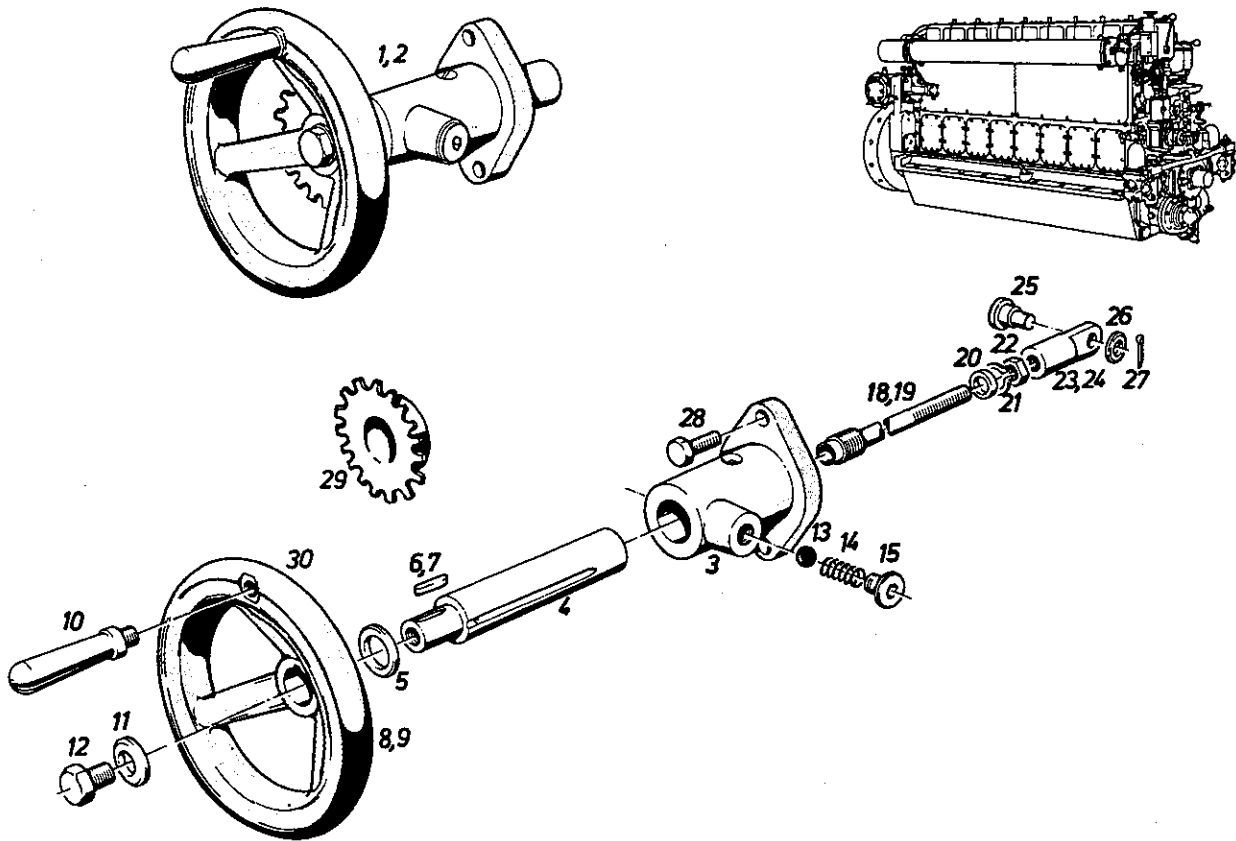


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad		
★ 17	6.435.0.330.042.4		BUCHSE	BUSH	1	1
18	6.435.0.320.016.5		ZUGSTANGE	TIE ROD	1	1
19	6.435.0.320.018.5		ZUGSTANGE	TIE ROD		1
20	6.435.0.340.025.4		RING	RING	1	1
21	6.0305.02.0.0020	20X1 DIN 472	SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	1	1
22	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
★ 23	6.435.0.681.004.4		STANGENKOPF	ROD HEAD	1	1
● 24	6.435.0.681.002.4		STANGENKOPF	ROD HEAD	1	1
25	6.0221.06.4.1024	10h11x28x24 DIN 1434-St50	BOLZEN	BOLT	1	1
26	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	1	1
27	6.0222.01.0.0315	3X15 DIN 94-St	SPLINT	COTTER PIN	1	1
28	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
■ 29	6.435.0.378.002.4		KETTENRAD	CHAIN WHEEL	1	1
■ 30	6.435.0.403.002.4		BEDIENUNGSRAD	OPERATING WHEEL	1	1

★ MOTOR OHNE AUFLADUNG
 ● MOTOR MIT AUFLADUNG
 ■ FÜR DREHZAHVERSTELLUNG MIT KETTENRAD

★ ENGINE WITHOUT SUPER-CHARGER
 ● ENGINE WITH SUPER-CHARGER
 ■ FOR SPEED ADJUSTING GEAR W. CHAIN WHEEL

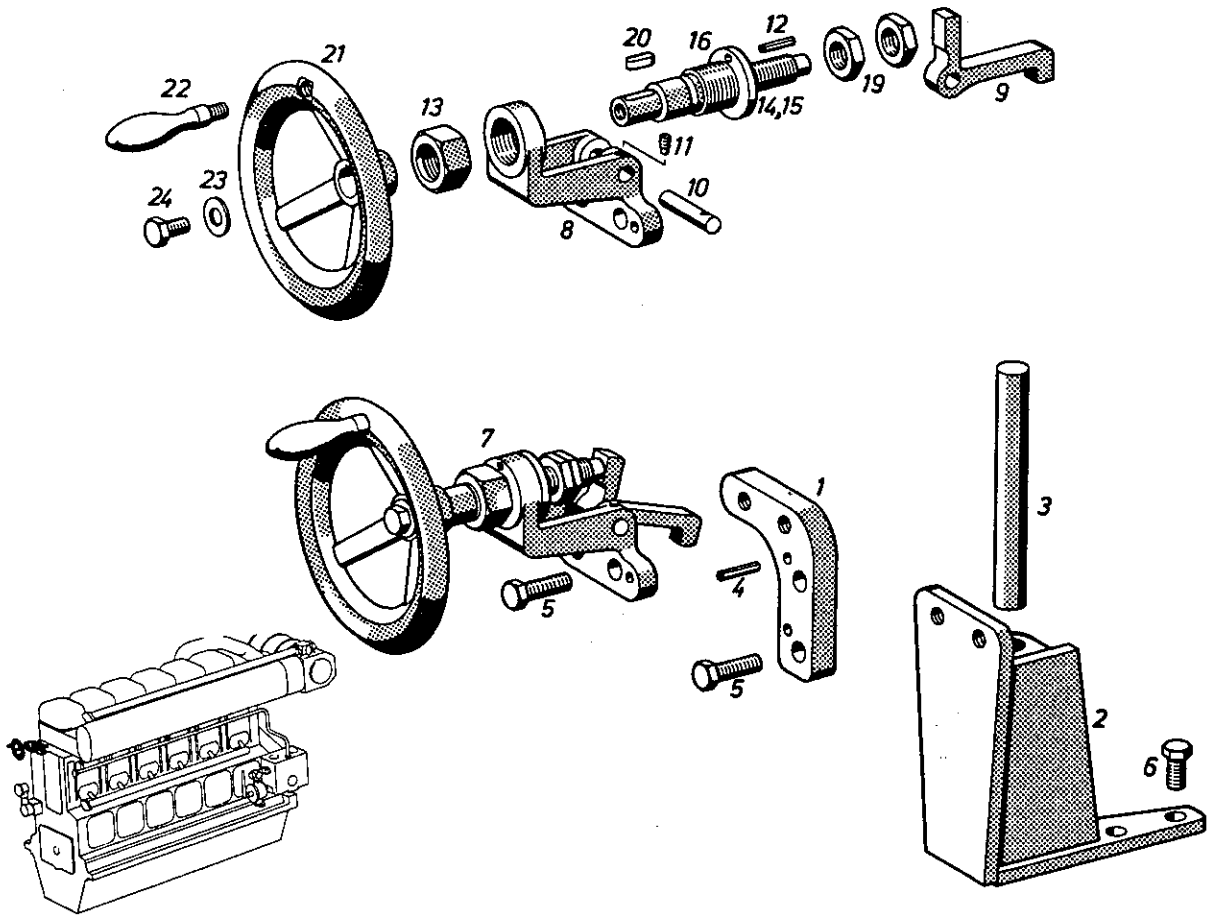


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	6	8
1	6.435.4.632.003.4		HALTER	SUPPORT	1	1
2	6.435.4.632.004.5		HALTER	SUPPORT	2	2
3	6.435.4.310.006.4		BOLZEN	BOLT	1	1
4	6.0220.15.0.0624	6X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	4	4
5	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
6	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
7	6.435.4.724.010.6		MOTORABSTELLUNG, KPL.	ENGINE DEVICE, CPL.	1	1
8	6.435.4.632.002.4		-HALTER	SUPPORT	1	1
9	6.435.4.642.001.4		-WINKELHEBEL	ANGLE LEVER	1	1
10	6.0221.02.0.1045	10h 6X45 DIN 1433-5S	-BOLZEN	BOLT	1	1
11	6.0204.01.0.0610	M 6X10 DIN 417-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	1	1
12	6.0220.15.0.0420	4X20 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	1	1
13	6.435.4.361.001.4		-ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1	1
14	6.435.4.312.002.6		-SPINDEL, KPL.	SPINDLE, CPL.	1	1
15	6.435.4.312.002.4		-SPINDEL	SPINDLE	1	1
16	6.435.0.355.013.4		-SCHRAUBSTÜCK	SCREW PIECE	1	1
19	6.435.4.360.002.4		-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
20	6.0235.01.0.0520	A 5X5X20 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
21	6.483.6.403.001.4		-BEDIENUNGSRAD	OPERATING WHEEL	1	1
22	6.0260.01.1.0020	E 20X16 DIN 39-S1	-BALLENGRIFF	SWITCH HANDLE	1	1
23	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125	-SCHEIBE	WASHER	1	1
24	6.0200.05.0.0815	M 8X15 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1

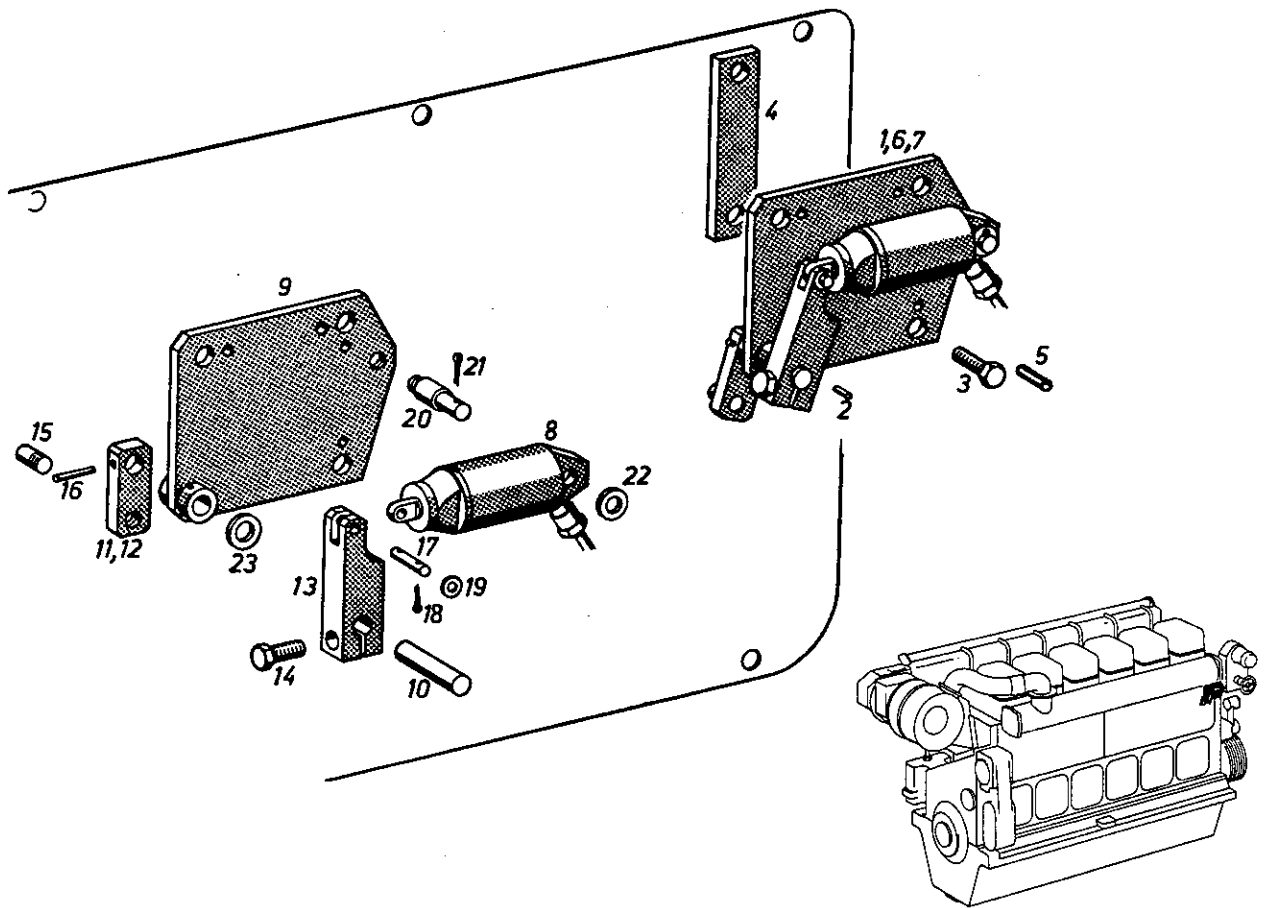


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.0.640.036.4		GABELHEBEL (RA)	FORK LEVER (RV)	1	1
2	6.0220.10.0.0412	4m 6X12 DIN 7	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	1	1
3	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
4	6.435.0.650.011.4		LASCHE	BAR	1	1
5	6.0220.15.0.0624	6X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	2	2
6	6.435.0.632.010.6		ABSTELLUNG, KPL. (LA)	STOPPING DEVICE, CPL. (LV)	1	1
7	6.435.0.632.410.6		ABSTELLUNG, KPL. (RA)	STOPPING DEVICE, CPL. (RV)	1	1
8	6.0501.03.9.0011	WESTINGH. 615 B 4-06	-ARBEITSZYLINDER	WORKING CYLINDER	1	1
9	6.435.0.632.010.5		-HALTER	SUPPORT	1	1
10	6.0221.02.2.1255	12f 7X55 DIN 1433-St50K	-BOLZEN	BOLT	1	1
11	6.435.0.640.039.4		-HEBEL (LA)	LEVER (LV)	1	1
12	6.435.0.640.040.4		-HEBEL (RA)	LEVER (RV)	1	1
13	6.435.0.640.041.4		-HEBEL	LEVER	1	1
14	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
15	6.435.0.351.028.4		-SCHAFTSCHRAUBE	SHOULDERED SCREW	1	1
16	6.0220.01.0.0424	4X24 DIN 1	-KEGELSTIFT	TAPERED PIN	1	1
17	6.435.0.310.030.4		-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	1	1
18	6.0222.01.0.1512	1,5X12 DIN 94-St	-SPLINT	COTTER PIN	2	2
19	6.0215.01.0.0064	6,4 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	2	2
20	6.435.0.351.029.4		-BOLZENSCHRAUBE	SHOULDER SCREW	1	1
21	6.0222.01.0.0320	3X20 DIN 94-St	-SPLINT	COTTER PIN	1	1
22	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1	1
23	6.435.0.340.026.4		-RING	RING	1	1

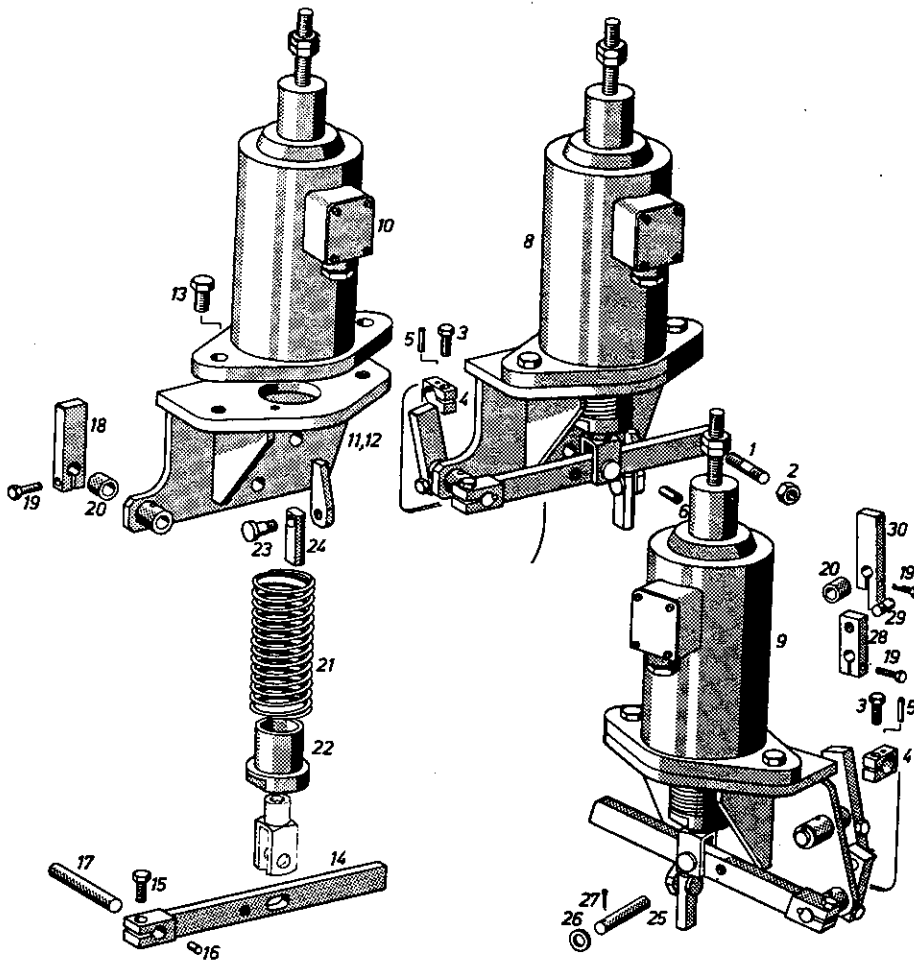


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad	8	
				6	8	
1	6.0201.10.0.1035	M 10X35 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	3	3
2	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	3	3
3	6.0200.05.0.0620	M 6X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
4	6.435.4.473.002.4		KLEMMSTÜCK	CLAMP	1	1
5	6.0220.15.0.0320	3X20 DIN 1481	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	1	1
6	6.0220.15.0.0818	8X18 DIN 1481	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	2	2
8	6.435.0.634.002.6		ABSTELLUNG, KPL. (LA)	STOPPING DEVICE, CPL. (LV)	1	1
9	6.435.0.634.402.6		ABSTELLUNG, KPL. (RA)	STOPPING DEVICE, CPL. (RV)	1	1
10		TGN 24 ED 100% HUB 40mm	-GLEICHSTROM-MAGNET (FA. SCHULTZ)	D.C.-SOLENOID (FA. SCHULTZ)		
11	6.435.0.634.002.5		-HALTER (LA)	SUPPORT (LV)	1	1
12	6.435.0.634.402.5		-HALTER (RA)	SUPPORT (RV)	1	1
13	6.0200.05.0.1220	M 12X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
14	6.435.0.644.007.5		-HEBEL	LEVER	1	1
15	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
16	6.0220.10.0.6610	6m 6X10 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2	2
17	6.435.0.310.020.4		-BOLZEN (LA)	BOLT (LV)	1	1
18	6.435.0.640.042.4		-HEBEL (LA)	LEVER (LV)	1	1
19	6.0200.05.0.0620	M 6X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
20	6.435.0.330.040.4		-BUCHSE	BUSH	1	1
21	6.0240.45.0.3540		-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
22	6.435.0.342.020.4		-FEDERTELLER	SPRING RETAINER	1	1
23	6.0221.20.0.1030	10h11 M8x10x30 DIN 1438-St 50	-BOLZEN	BOLT	1	1
24	6.435.0.649.006.4		-KLINKE	PAWL	1	1
25	6.435.0.310.029.4		-BOLZEN (RA)	BOLT (RV)	2	2
26	6.0215.01.0.0130	13 DIN 125-St	-SCHEIBE (RA))	WASHER (RV)	1	1
27	6.0222.01.0.0218	2X18 DIN 94-St	-SPLINT (RA)	COTTER PIN (RV)	1	1
28	6.435.0.640.043.4		-HEBEL (RA)	LEVER (RV)	1	1
29	6.435.0.351.028.4		-SCHAFTSCHRAUBE (RA)	SHOULDERED SCREW (RV)	1	1
30	6.435.0.640.044.4		-HEBEL (RA)	LEVER (RV)	1	1

Hubmagnet-Abstellung (Gleichstrom)

Solenoid shut-down device (direct current)

Dispositif d'arrêt par électro-aimant (courant continu)

Dispositivo di arresto da elettromagnete (corrente continua)

Dispositivo de parada por electro-imán (corriente continua)

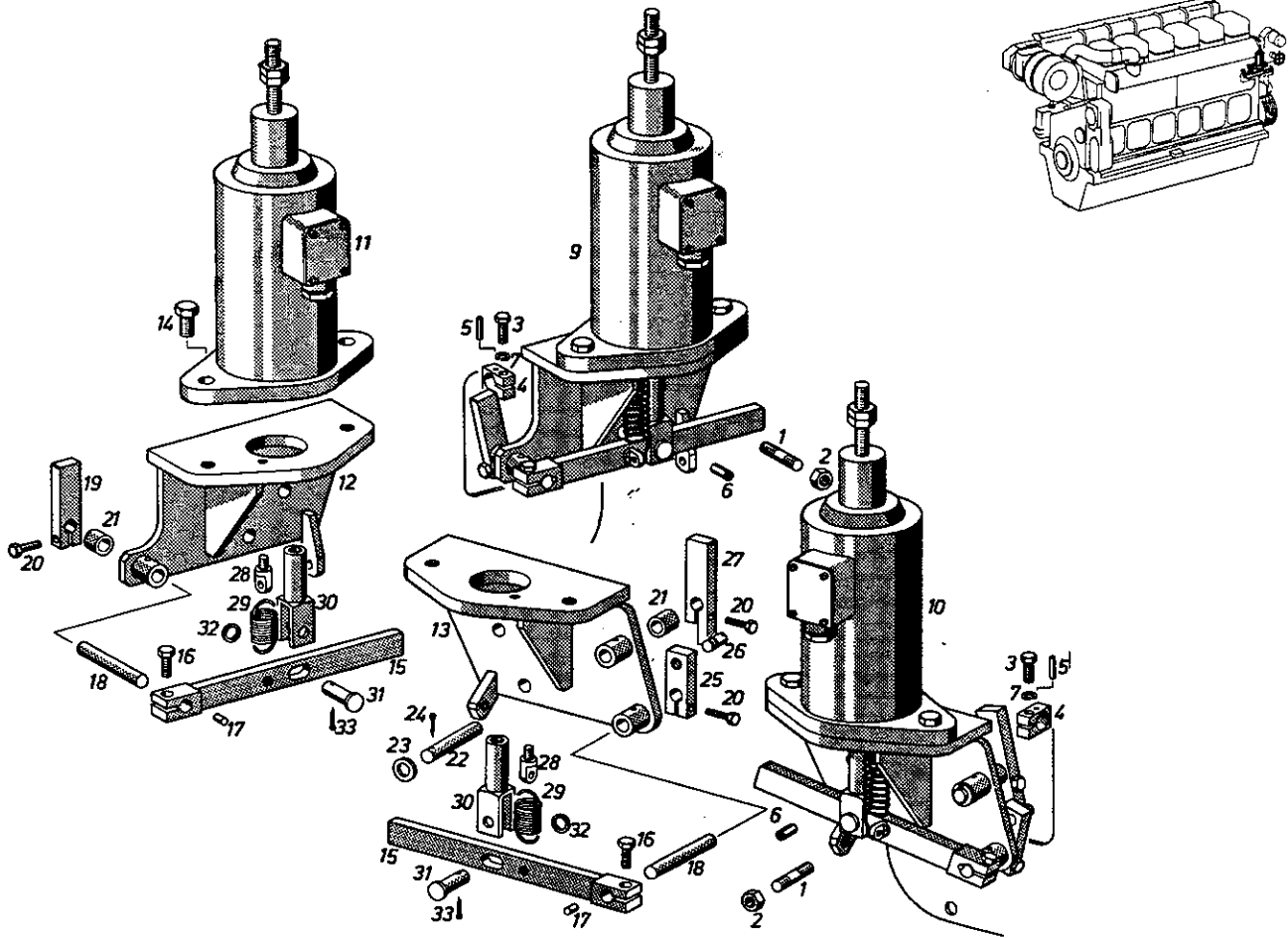


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad	6	8
1	6.0201.10.0.1035	M 10X35 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	3	3
2	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	3	3
3	6.0200.05.0.0620	M 6X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
4	6.435.4.473.002.4		KLEMMSTÜCK	CLAMP	1	1
5	6.0220.15.0.0320	3X20 DIN 1481	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	1	1
6	6.0220.15.0.0818	8X18 DIN 1481	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	2	2
7	6.0216.01.0.0060	B 6 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	1	1
9	6.435.0.634.016.6		ABSTELLUNG, KPL. (LA)	STOPPING DEVICE, CPL. (LV)	1	1
10	6.435.0.634.416.6		ABSTELLUNG, KPL. (RA)	STOPPING DEVICE, CPL. (RV)	1	1
11		TGN24ED15%HUB45mm-GLEICHSTROM-MAGNET (FA. SCHULTZ)	D.C.-SOLENOID (FA. SCHULTZ)	D.C.-SOLENOID (FA. SCHULTZ)		
12	6.435.0.634.002.5		-HALTER (LA)	SUPPORT (LV)	1	1
13	6.435.0.634.402.5		-HALTER (RA)	SUPPORT (RV)	1	1
14	6.0200.05.0.1220	M 12X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
15	6.435.0.644.007.5		-HEBEL	LEVER	1	1

Hubmagnet-Abstimmung (Gleichstrom)
 Solenoid shut-down device (direct current)
 Dispositif d'arrêt par électro-aimant (courant continu)
 Dispositivo di arresto da elettromagnete (corrente continua)
 Dispositivo de parada por electro-imán (corriente continua)



RHS 526

435.0.426
 BLATT 2

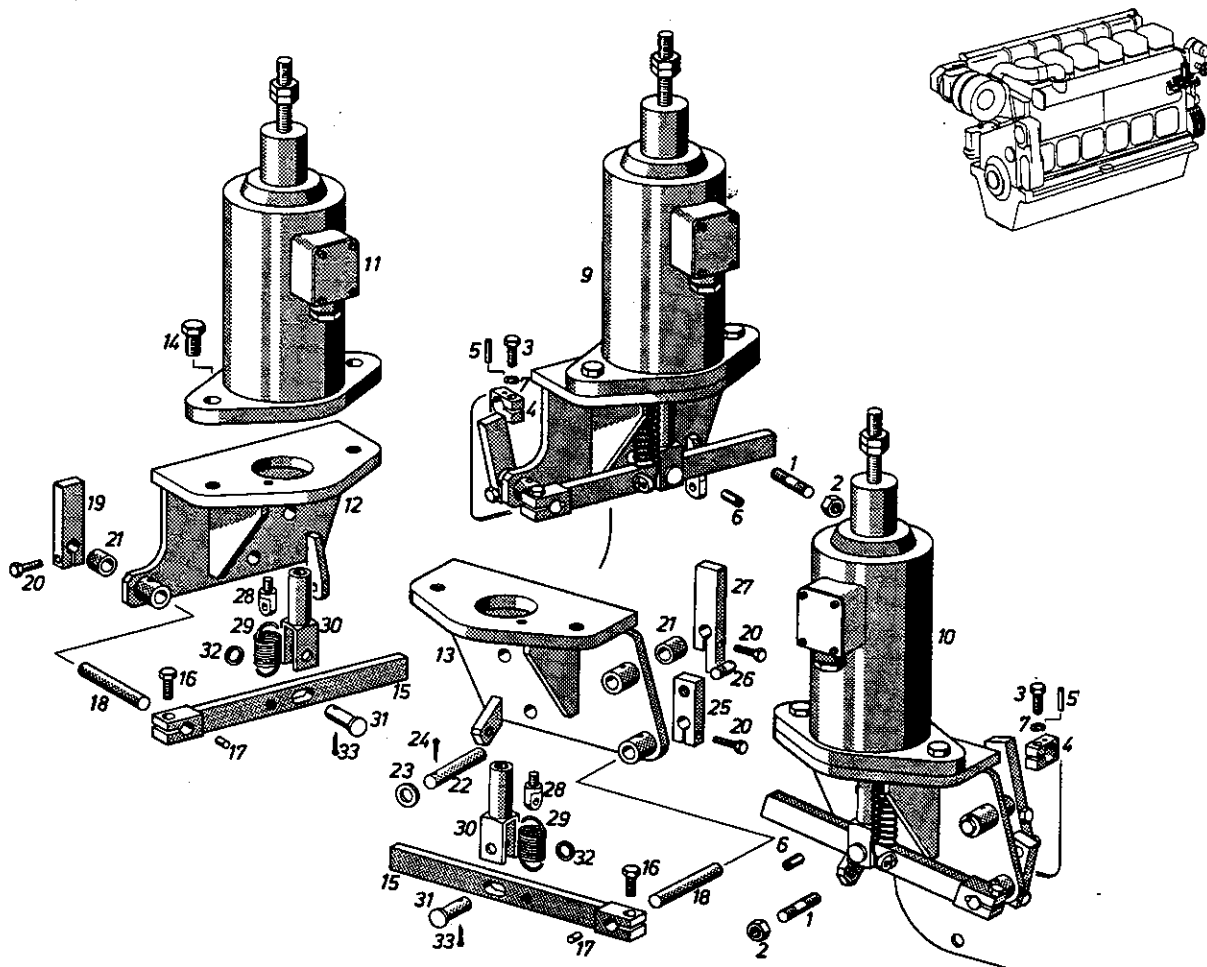


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
16	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
17	6.0220.10.0.0610	6m 6X10 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2	2
18	6.435.0.310.020.4		-BOLZEN (LA)	BOLT (LV)	1	1
19	6.435.0.640.042.4		-HEBEL (LA)	LEVER (LV)		
20	6.0200.05.0.0620	M 6X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
21	6.435.0.330.040.4		-BUCHSE	BUSH	1	1
22	6.435.0.310.029.4		-BOLZEN (RA)	BOLT (RV)	2	2
23	6.0215.01.0.0130	13 DIN 125-St	-SCHEIBE (RA)	WASHER (RV)	1	1
24	6.0222.01.0.0218	2X18 DIN 94-St	-SPLINT (RA)	COTTER PIN (RV)	1	1
25	6.435.0.640.043.4		-HEBEL (RA)	LEVER (RV)	1	1
26	6.435.0.351.028.4		-SCHAFTSCHRAUBE (RA)	SHOULDERED SCREW (RV)	1	1
27	6.435.0.640.044.4		-HEBEL (RA)	LEVER (RV)	1	1
28	6.1205.13.0.060.4		-ÖSE	LUG	2	2
29	6.0242.23.0.2250		-ZUGFEDER	TENSION SPRING	1	1
30	6.435.0.681.005.4		-GABELKOPF	FORK HEAD	1	1
31	6.0221.06.4.1026	10h11X30X26 DIN 1434-St 50	-BOLZEN	BOLT	1	1
32	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1	1
33	6.0222.01.0.0315	3X15 DIN 94-St	-SPLINT	COTTER PIN	1	1

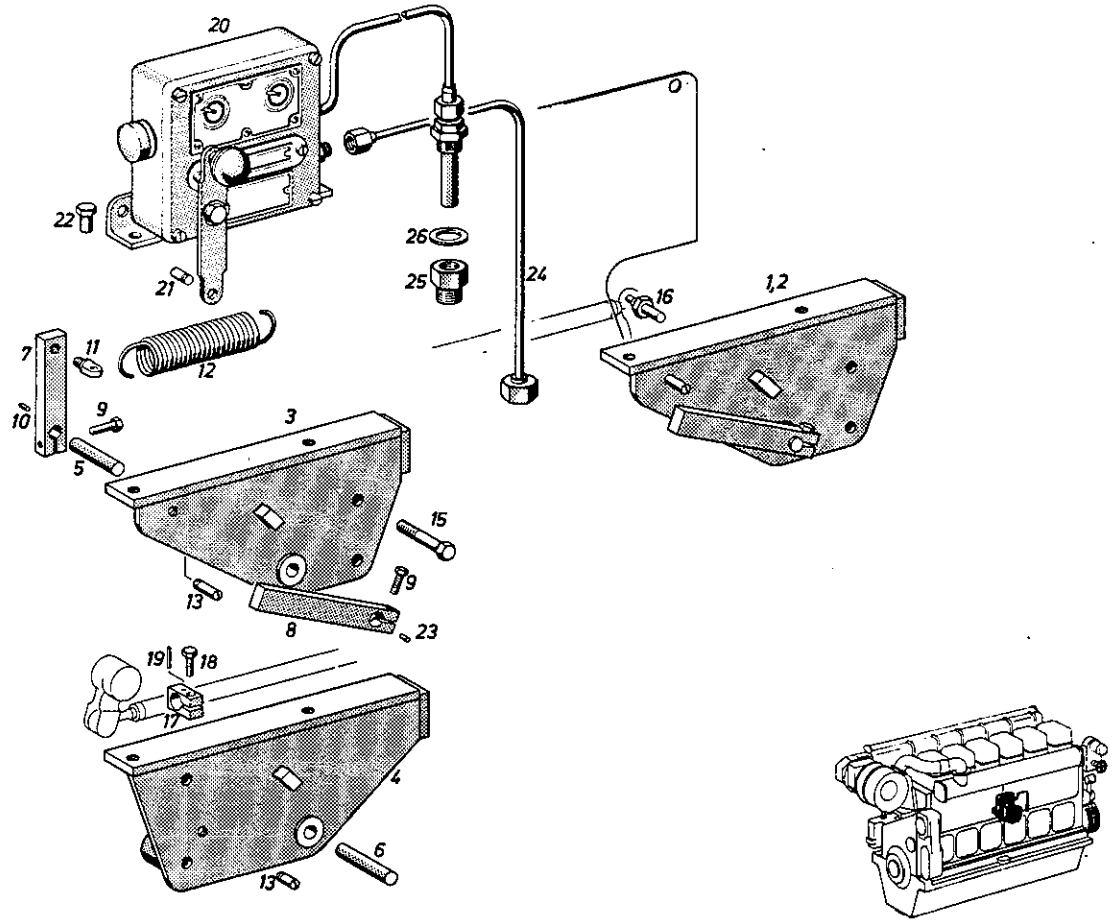


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl		
				Number Quantité Quantità Cantidad	6 8	
1	6.435.4.724.001.6		MOTORABSTELLUNG, KPL. (LA)	ENGINE DEVICE, CPL. (LV)	1	1
2	6.435.4.724.401.6		MOTORABSTELLUNG, KPL. (RA)	ENGINE DEVICE, CPL. (RV)	1	1
3	6.435.4.632.001.5		-HALTER (LA)	SUPPORT (LV)	1	1
4	6.435.4.632.401.5		-HALTER (RA)	SUPPORT (RV)	1	1
5	6.435.0.310.004.4		-BOLZEN (LA)	BOLT (LV)	1	1
6	6.452.4.310.003.4		-BOLZEN (RA)	BOLT (RV)	1	1
7	6.435.4.640.006.4		-HEBEL	LEVER	1	1
8	6.435.4.640.005.4		-HEBEL	LEVER	1	1
9	6.0200.05.0.0620	M 6X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
10	6.0220.10.0.0408	4m 6X8 DIN 7-St	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	1	1
11	6.1205.13.0.0604		-ÖSE	LUG	2	2
12	6.0242.23.0.2250		-ZUGFEDER	TENSION SPRING	1	1
13	6.435.4.351.002.4		-SCHAFTSCHRAUBE	SHOULDERED SCREW	1	1
15	6.0200.01.0.1060	M 10X60 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
16	6.435.4.310.005.4		BUNDBOLZEN (LA)	COLLAR BOLT (LV)	1	1
17	6.435.4.473.002.4		KLEMMSTÜCK (RA)	CLAMP (RV)	1	1
18	6.0200.05.0.0620	M 6X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE (RA)	HEX SCREW (RV)	1	1
19	6.0220.15.0.0320	3X20 DIN 1481	SPANNSTIFT (RA)	FIXING PIN (RV)	1	1
20	6.000.9.060.001.0	TYPE OV/INST/15	ÜBERWACHUNGSGERÄT	SUPERVISORY DEVICE	1	1
21	6.435.4.351.003.4		SCHAFTSCHRAUBE	SHOULDERED SCREW	1	1
22	6.0200.05.0.0815		SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
23	6.0220.10.0.0408	4m 6X8 DIN 7-St	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	1	1
24	6.435.4.901.003.5		SCHMIERÖLLEITUNG	LUBRICATING-OIL PIPE	1	1
25	6.435.4.355.006.4		SCHRAUBSTUTZEN	SCREW CONNECTION	1	1
26	6.0492.01.0.2227	A 22X27 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	1	1

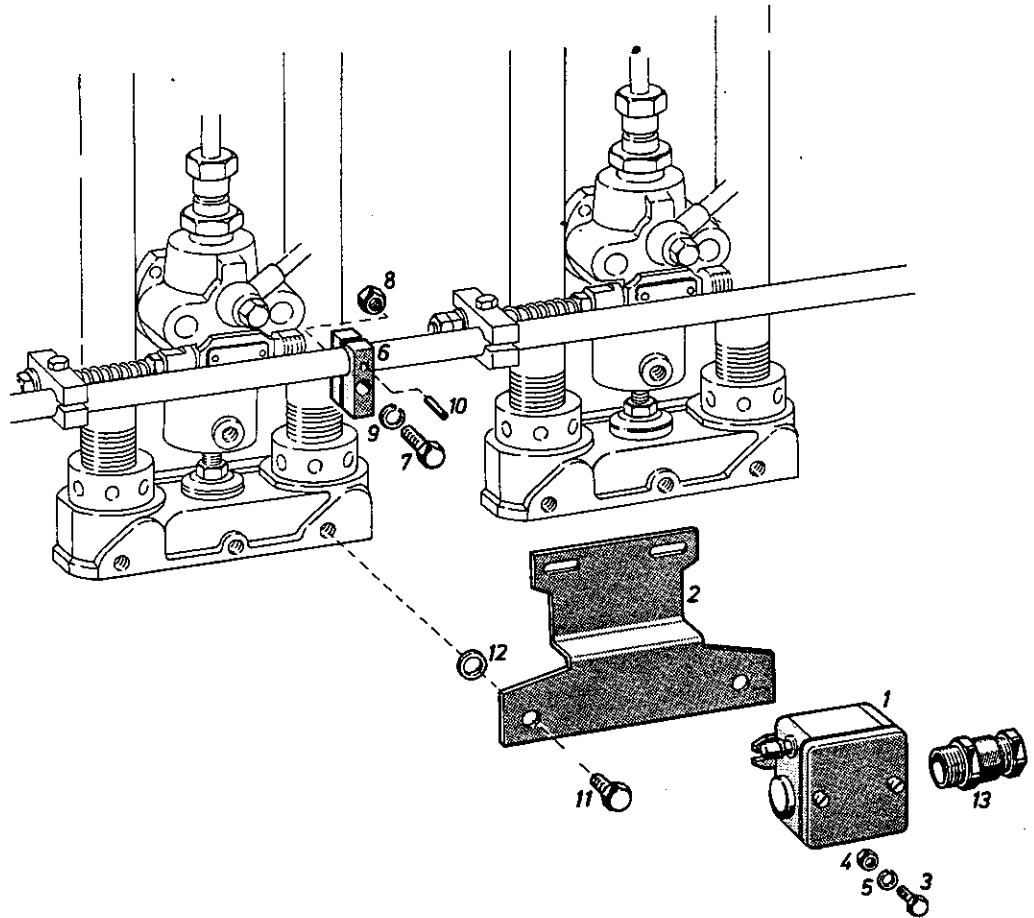


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.000.9.077.003.4	E 41 6 A 500 V 106 602	ENDSCHALTER	1
2	6.435.9.637.004.4		HALTER	1
3	6.0200.05.0.0515	M 5X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	2
4	6.0210.05.0.0050	M 5 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	2
5	6.0216.01.0.0050	B 5 DIN 127	FEDERRING	2
6	6.435.9.473.001.4		KLEMMSTÜCK	1
7	6.0200.05.0.0630	M 6X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	1
8	6.0210.05.0.0060	M 6 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	1
9	6.0216.01.0.0060	B 6 DIN 127	FEDERRING	1
10	6.0220.15.0.0320	3X20 DIN 1481	SPANNHÜLSE	1
11	6.0200.05.0.0815	M 8X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	2
12	6.0492.01.0.0814	A 8X14 DIN 7603-Cu	DICHTRING	2
13	6.0723.21.0.3162	ARPg 16XB9 DIN 46255-Ms	STOPFBUCHSEN VERSCHRAUBUNG	1
			TERMINAL SWITCH	1
			SUPPORT	1
			HEX SCREW	2
			HEX NUT	2
			LOCK WASHER	2
			CLAMP	1
			HEX SCREW	1
			HEX NUT	1
			LOCK WASHER	1
			CLAMPING SLEEVE	1
			HEX SCREW	2
			PACKING RING	2
			CONNECTION FOR GLAND	1

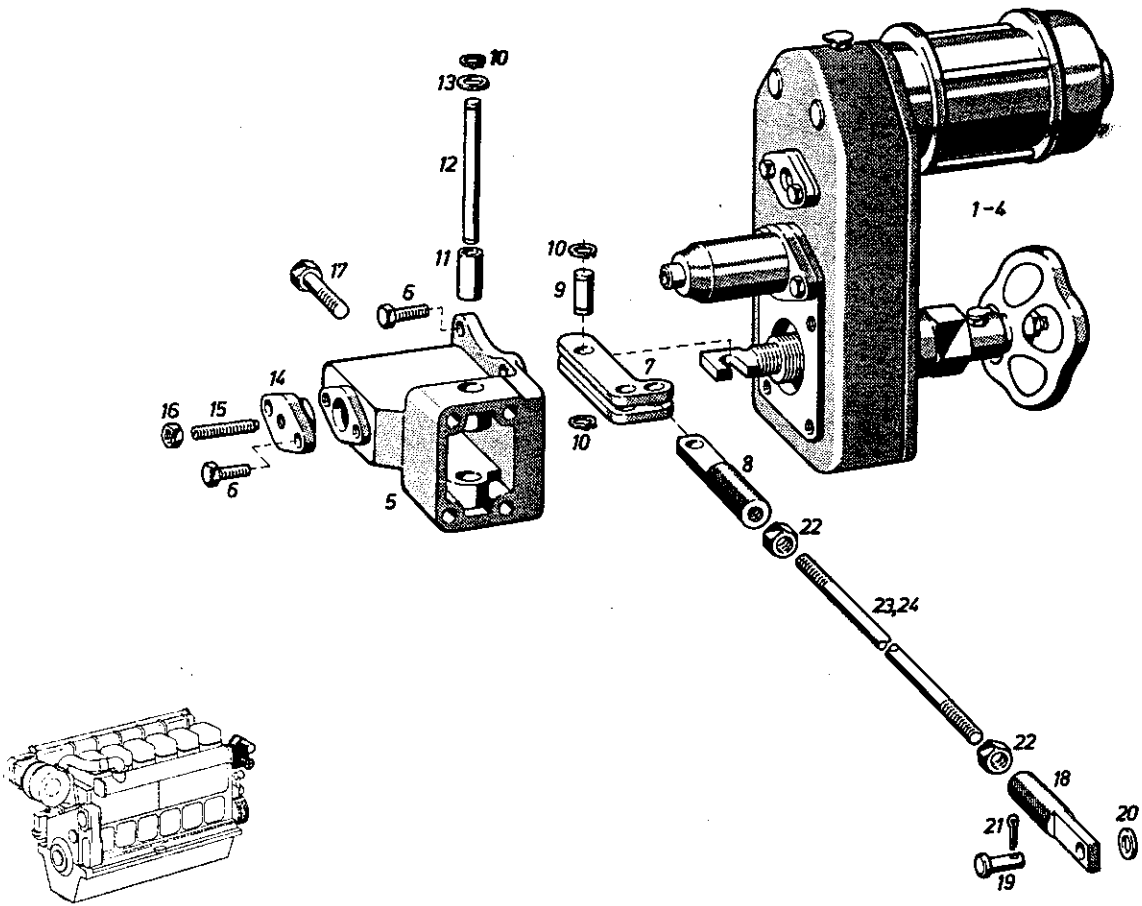


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad	8
★ 1	6.435.4.723.001.7		GEHÄUSE, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.432	HOUSING, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.432	1 1
● 2	6.435.4.723.003.7		GEHÄUSE, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.432	HOUSING, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.432	1 1
● 3	6.435.4.723.005.7		GEHÄUSE, KPL. (LA) EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.432	HOUSING, CPL. (LD) COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.432	1 1
● 4	6.435.4.723.006.7		GEHÄUSE, KPL. (RA) EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.432	HOUSING, CPL. (RD) COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.432	1 1
5	6.435.0.723.007.4	17 H 50	GEHÄUSE	HOUSING	1 1
6	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6 6
7	6.435.0.641.009.4	17 H 51	HEBEL	LEVER	1 1
8	6.435.0.681.004.4	17 H 52	STANGENKOPF	ROD HEAD	1 1
9	6.0221.30.0.1026		BOLZEN	BOLT	2 2
10	6.0305.01.0.0010	10X1 DIN 471	SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	6 6
11	6.435.0.330.041.4	17 H 55	BUCHSE	BUSH	2 2
12	6.435.0.310.031.4	17 H 56	BOLZEN	BOLT	1 1
13	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	2 2
14	6.435.4.950.016.4	17 H 58	OVALFLANSCH	OVAL FLANGE	1 1
15	6.0204.01.0.0845	M 8X45 DIN 417-5S	GEWINDESTIFT	PIN	1 1

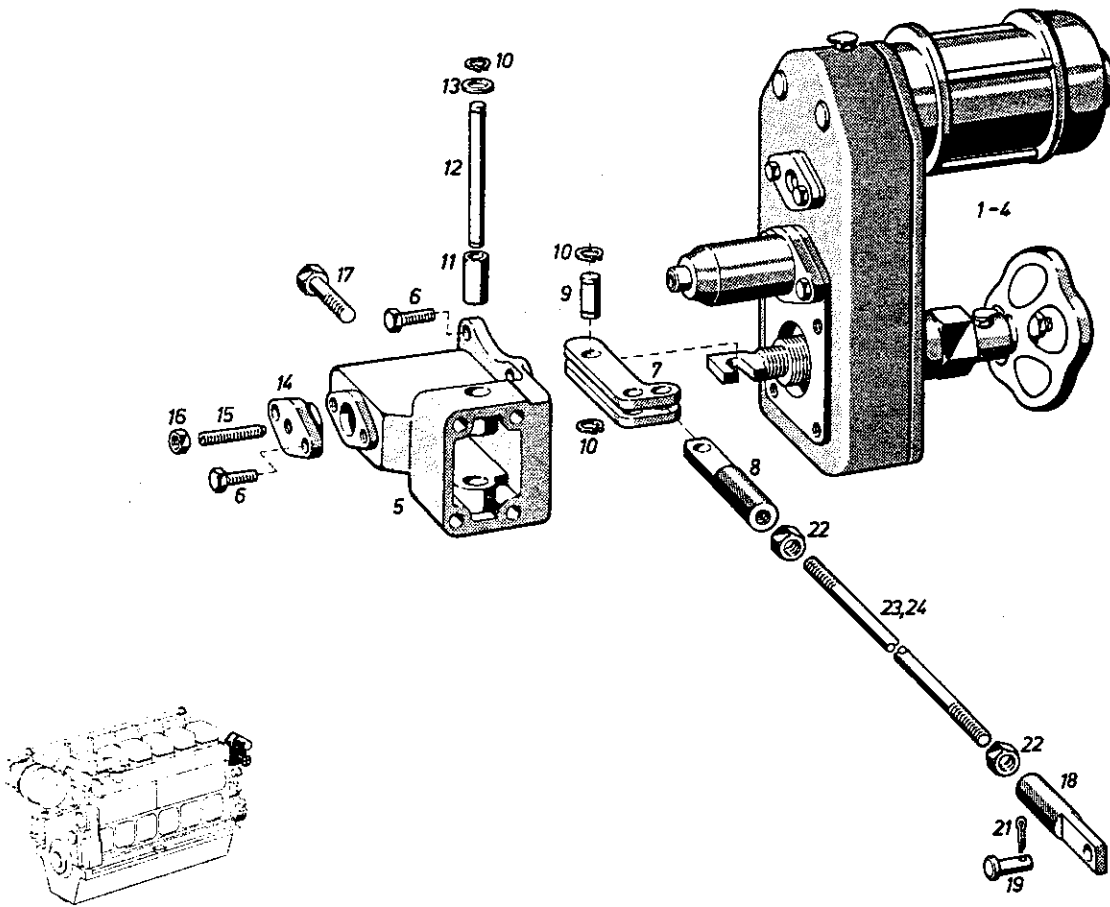


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Pièce No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
16	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
17	6.0200.01.0.1050	M 10X50 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
18	6.435.0.681.004.4		STANGENKOPF	ROD HEAD	1	1
19	6.0221.06.4.1024	10h11X28X24 DIN 1434-St 50	BOLZEN	BOLT	1	1
20	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	1	1
21	6.0222.01.0.0315	3X15 DIN 94-St	SPLINT	COTTER PIN	1	1
22	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
23	6.435.0.320.026.4	17 H 64	ZUGSTANGE	TIE ROD	1	
24	6.435.0.320.027.4		ZUGSTANGE	TIE ROD		1

★ MIT SSW-MOTOR ★ WITH SSW-MOTOR
 ● MIT AEG-MOTOR ● WITH AEG-MOTOR

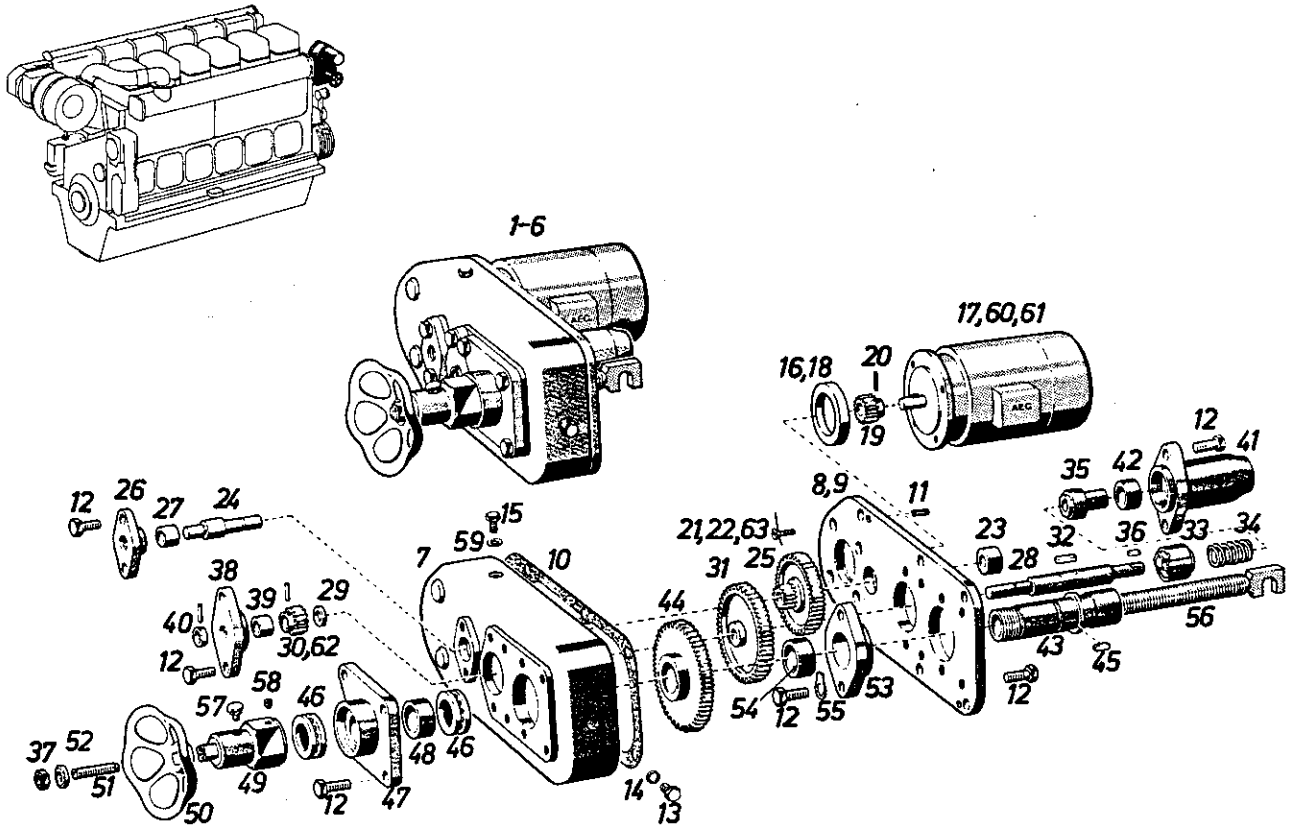


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
1	6.435.4.723.001.7		GEHÄUSE, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 7, 8, 10-17, 19-59	HOUSING, CPL. CONST. OF FIG. NO. 7, 8, 10-17, 19-59	1
2	6.435.4.723.002.7		GEHÄUSE, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 7, 8, 10-17, 19-59	HOUSING, CPL. CONST. OF FIG. NO. 7, 8, 10-17, 19-59	1
3	6.435.4.723.003.7		GEHÄUSE, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 7, 9-15, 19, 22-60, 63	HOUSING, CPL. CONST. OF FIG. NO. 7, 9-15, 19, 22-60, 63	1
4	6.435.4.723.004.7		GEHÄUSE, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 7, 9-15, 19, 22-60, 63	HOUSING, CPL. CONST. OF FIG. NO. 7, 9-15, 19, 22-60, 63	1
5	6.435.4.723.005.7		GEHÄUSE, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 7, 9-15, 18, 20, 23-59, 61-63	HOUSING, CPL. CONST. OF FIG. NO. 7, 9-15, 18, 20, 23-59, 61-63	1
6	6.435.4.723.006.7		GEHÄUSE, KPL. BEST. AUS BILD-NR. 7, 9-15, 18, 20, 23-59, 61-63	HOUSING, CPL. CONST. OF FIG. NO. 7, 9-15, 18, 20, 23-59, 61-63	1
7	6.435.4.723.001.4	17 H 1	-GEHÄUSE	HOUSING	1
8	6.435.4.785.001.4	17 H 2	-DECKEL (BEI SSW-MOTOR)	COVER (FOR SSW-MOTOR)	1
9	6.435.4.785.002.4	17 H 2	-DECKEL (BEI AEG-MOTOR)	COVER (FOR AEG-MOTOR)	1
10	6.435.4.853.012.4	17 H 3	-FORMDICHTUNG	GASKET	1
11	6.0220.15.0.0624	6X24 DIN 1481	-SPANNSTIFT	FIXING PIN	2
12	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	18
13	6.0200.05.0.0810	M 8X10 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1
14	6.0492.01.1.0814	C 8X14 DIN 7603-Cu-A	-DICHRING	PACKING RING	1
15	6.0200.05.0.0608	M 6X8 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
16	6.435.4.340.020.4	17 H 9	-SCHEIBE	WASHER	1
17	6.0750.03.0.0003	OR 6,9-2 BAUFORM B 14	-SSW-DREHSTROMMOTOR	SSW 3-PHASE MOTOR	1
18	6.483.4.340.031.4		-SCHEIBE	WASHER	1
19	6.435.4.370.010.4	17 H 11	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1

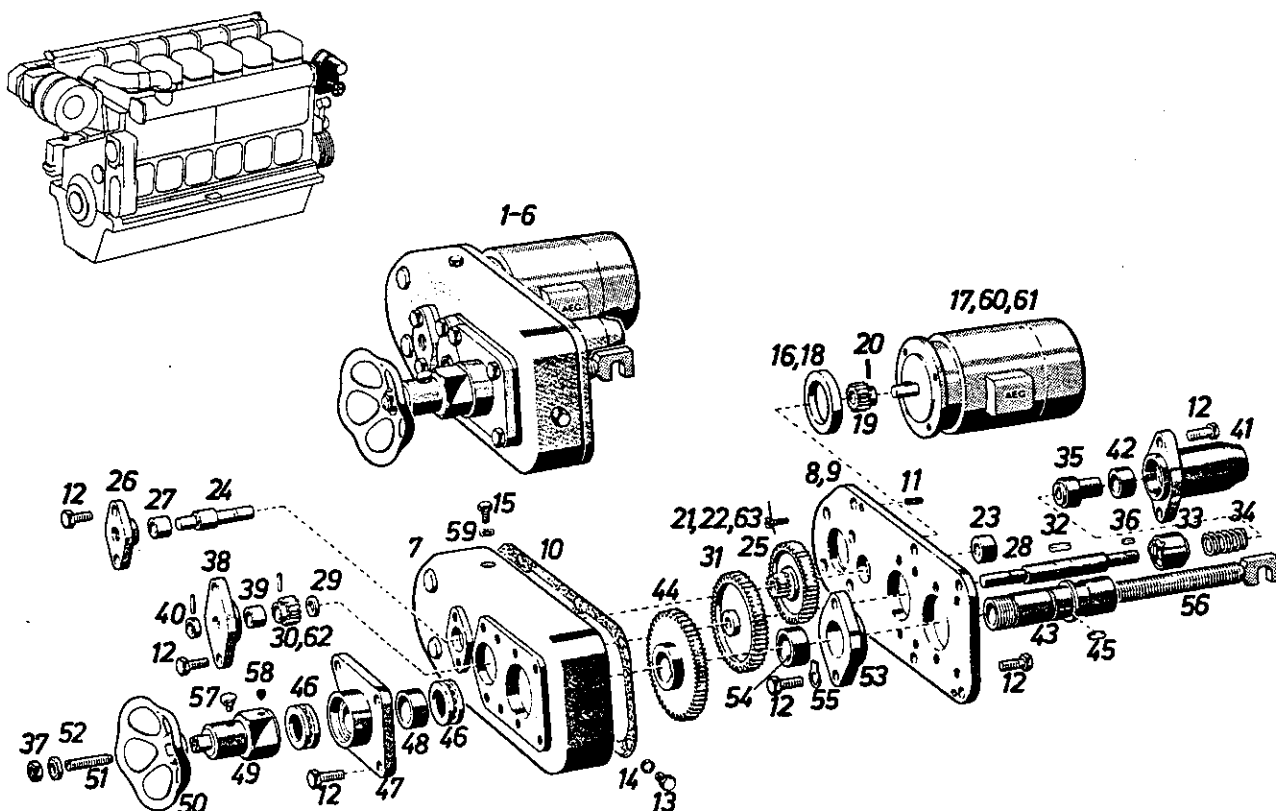


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
20	6.0220.01.0.0218	2X18 DIN 1	-KEGELSTIFT	TAPERED PIN	3	3
21	6.0200.19.0.0515		-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
22	6.0105.01.6.0100	DR. 1X270 DIN 177-G	-SICHERUNGSDRAHT	LOCKING WIRE	1	1
23	6.435.4.432.004.4	17 H 15	-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
24	6.435.4.300.007.4	17 H 16	-WELLE	SHAFT	1	1
25	6.435.4.370.009.4	17 H 17	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
26	6.435.4.420.001.6		-LAGERSCHILD, KPL.	BEARING PLATE, CPL.	1	1
27	6.0690.04.0.0101	17 H 19	-BUCHSE	BUSH	1	1
28	6.435.4.300.008.4	17 H 20	-WELLE	SHAFT	1	1
29	6.435.4.340.021.4	17 H 21	-SCHEIBE	WASHER	1	1
30	6.435.4.370.011.4	17 H 22	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
31	6.435.4.370.007.4	17 H 23	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
32	6.0235.01.0.0520	A 5X20 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	*1
33	6.435.4.344.003.4	17 H 25	-KLAUENRING	CLAW RING	1	1
34	6.0240.22.0.2200	17 H 26	-FEDER	SPRING	1	1
35	6.435.4.330.010.4	17 H 27	-HÜLSE	SLEEVE	1	1
36	6.0235.01.0.0412	A 4X4X12 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
37	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
38	6.435.4.420.002.6	17 H 30	-LAGERSCHILD, KPL.	BEARING PLATE, CPL.	1	1
39	6.0690.04.0.0101	17 H 31	-BUCHSE	BUSH	1	1
40	6.435.4.340.022.4	17 H 31	-STELLRING	SET COLLAR	1	1
41	6.435.4.421.005.6		-FLANSCHLAGER, KPL.	FLANGED BEARING, CPL.	1	1
42	6.435.4.432.006.4	17 H 33	-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
43	6.435.4.355.011.4	17 H 34	-SPINDELFÜHRUNG	SPINDLE GUIDE	1	1
44	6.435.4.370.008.4	17 H 35	-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
45	6.0235.01.0.0515	A 5X5X15 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
46	6.0321.01.0.1106	51106 DIN 711	-AXIALRILLENLAGER	AXIAL GROOVE BALL BEARING	2	2

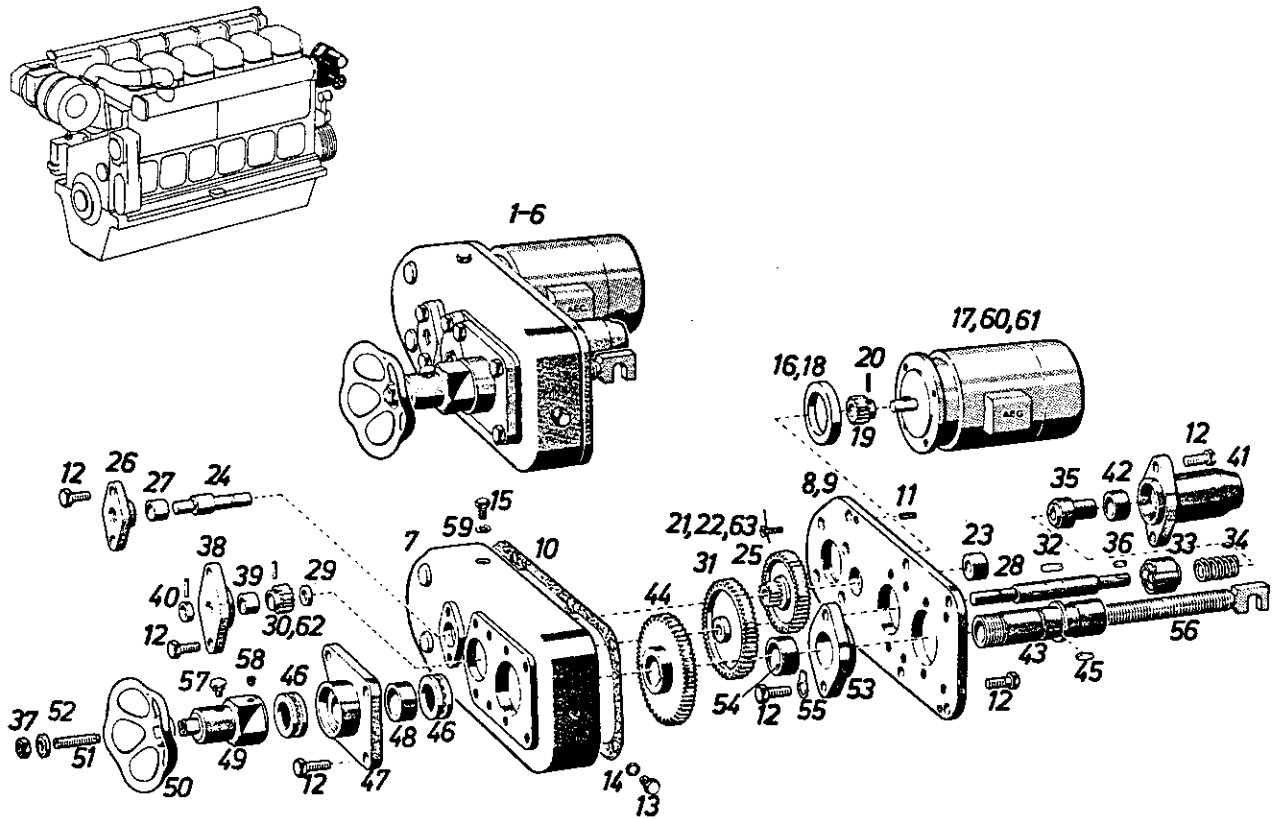


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
47	6.435.4.420.003.6		-LAGERSCHILD, KPL.	BEARING PLATE, CPL.	1	1
48	6.435.4.432.005.4	17 H 39	--LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
49	6.435.4.361.002.4	17 H 40	-HUTMUTTER	CAP NUT	1	1
50	6.0261.03.0.0120	120 DIN 390	-HANDRAD	HAND WHEEL	1	1
51	6.0204.01.0.0850	M 8X50 DIN 417-St	-GEWINDESTIFT	PIN	1	1
52	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1	1
53	6.435.4.420.004.6		-LAGERSCHILD, KPL.	BEARING PLATE, CPL.	1	1
54	6.435.4.432.005.4	17 H 39	--LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
55	6.0216.21.0.0084	8,4 DIN 93-St	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	2	2
56	6.435.4.312.003.4	17 H 46	-GEWINDESPINDEL	THREADED SPINDLE	1	1
57	6.0390.10.0.2006	C1M3 DIN 3410-St	-ÖLER	LUBRICATOR	2	2
58	6.0204.10.0.0608	M 6X8 DIN 553	-GEWINDESTIFT	PIN	1	1
59	6.0492.01.1.0610	C 6X10 DIN 7603-Cu	-DICHTRING	PACKING RING	2	2
60	6.0750.03.0.0004	AD56K2 BAUFORM B14	-AEG-DREHSTROMMOTOR	AEG-ROTARY CURRENT MOTOR	1	1
61		GA 020 BAUFORM B14	-AEG GLEICHSTROMMOTOR	AEG-DIRECT CURRENT MOTOR	1	1
62	6.435.4.370.011.4		-STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
63	6.0203.21.0.0618	AM 6X18 DIN 87-5S	-SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	4	4

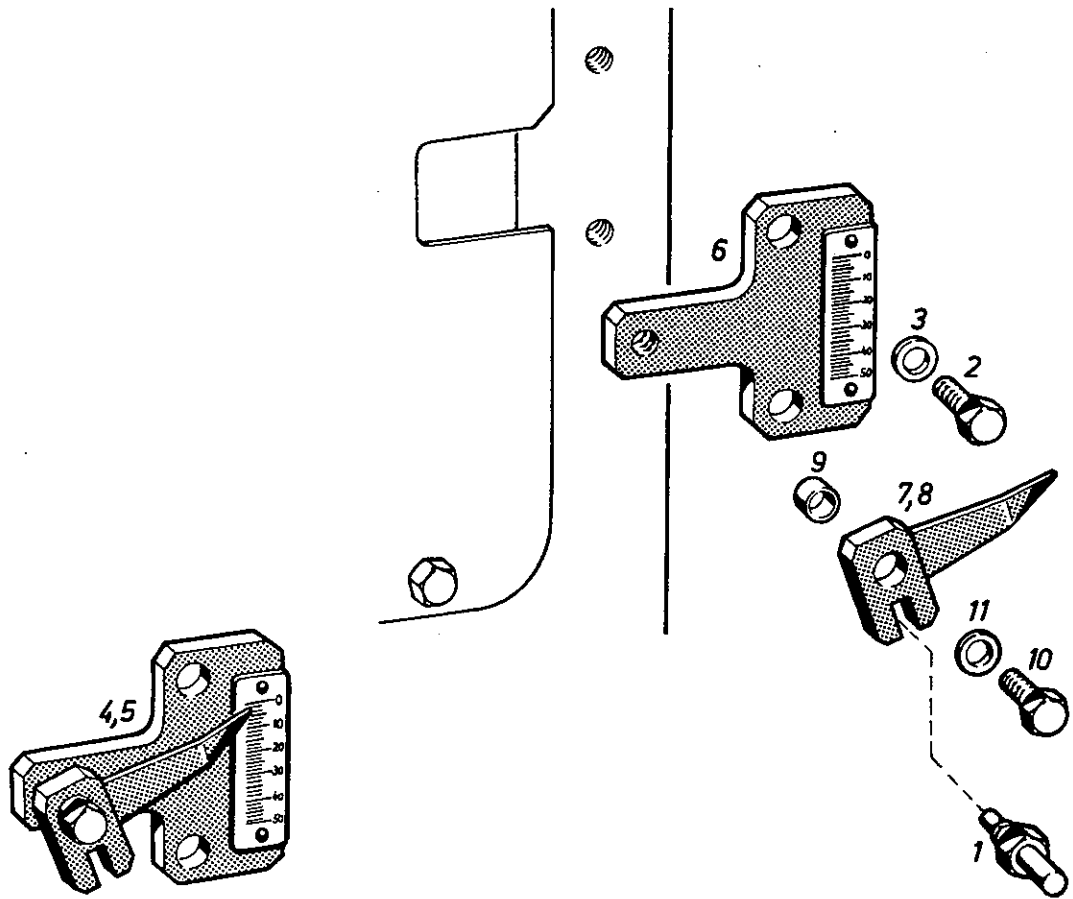


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Pièce No No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl		
				Number Quantité Quantità Cantidad	6 8	
1	6.435.4.310.005.4		BUNDBOLZEN	COLLAR BOLT	1	1
2	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
3	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	2	2
4	6.435.0.726.001.6		FÜLLUNGSANZEIGER, KPL. (LA)	ADMISSION INDICATOR, CPL. (LV)	1	1
5	6.435.0.726.401.6		FÜLLUNGSANZEIGER, KPL. (RA)	ADMISSION INDICATOR, CPL. (RV)	1	1
6	6.435.0.974.013.4		-HALTEBLECH	SUPPORT PLATE	1	1
7	6.435.0.975.004.5		-ZEIGER (LA)	POINTER (LV)	1	1
8	6.435.0.975.404.5		-ZEIGER (RA)	POINTER (RV)	1	1
9	6.435.0.330.039.4		-BUCHSE	BUSH	1	1
10	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
11	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1	1

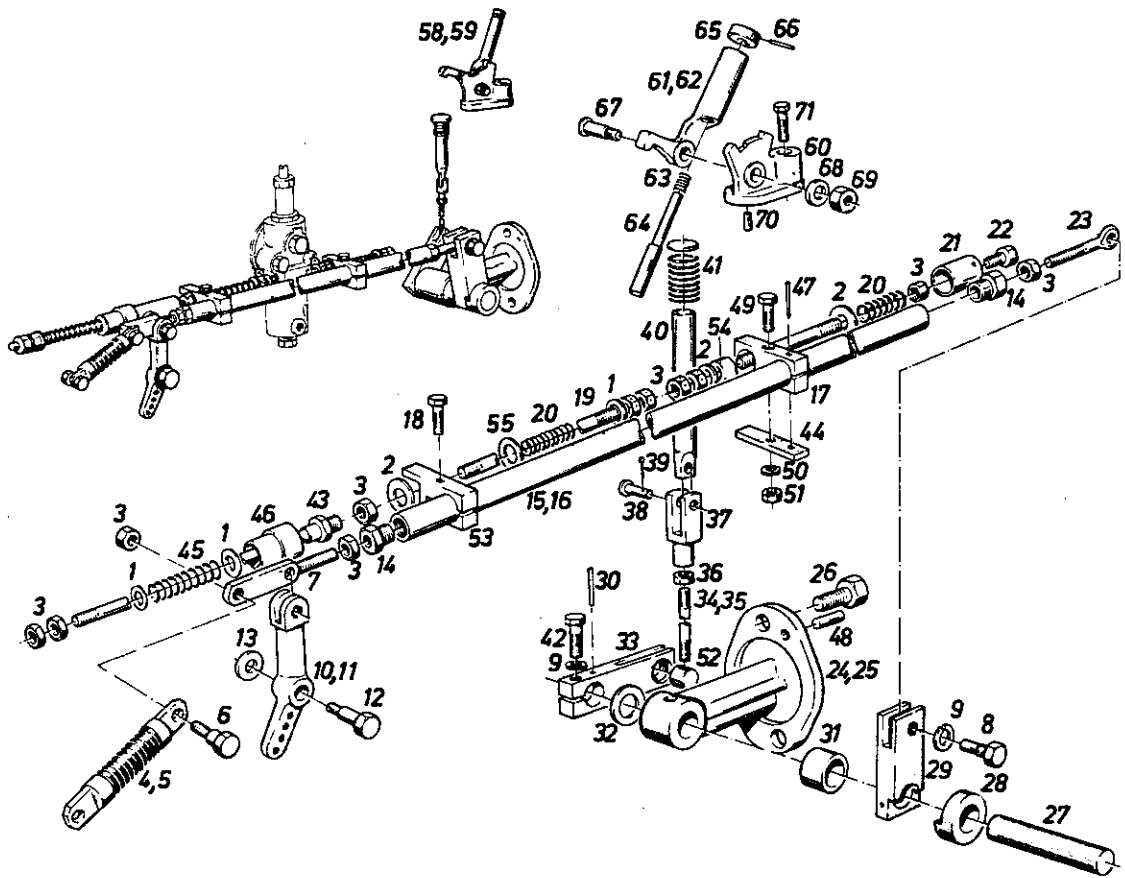


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Picee No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Dénomination Dénominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad		
1	6.0215.01.0.0064	6,4 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	3	3
2	6.0215.02.0.1064	B 6,4 DIN 9021	SCHEIBE	WASHER	10	14
3	6.435.0.360.012.4	2 F 3	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	18	22
4	6.435.0.990.001.5	F 4	FEDERGLIED (LA)	SPRING ZINK (LV)	1	1
5	6.435.0.990.401.6		FEDERGLIED, KPL. (RA)	SPRING ZINK, CPL., (RV)	1	1
6	6.435.0.351.016.4	F 5	BOLZENSCHRAUBE	SHOULDER SCREW	2	2
7	6.435.0.358.002.4	F 6	EINSTELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	1	1
8	6.435.0.350.009.4	F 7	KOPFSCHRAUBE	HEAD BOLT	2	2
9	6.0216.01.0.0080	B 8 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	3	3
10	6.435.0.641.004.4	F 9	GABELHEBEL (LA)	FORK LEVER (LV)	1	1
11	6.435.0.641.404.5		GABELHEBEL (RA)	FORK LEVER (RV)	1	1
12	6.435.0.351.015.4	F 10	BOLZENSCHRAUBE	SHOULDER SCREW	1	1
13	6.435.0.340.042.4	F 11	SCHEIBE	WASHER	1	1
14	6.435.0.355.017.4	F 12	SCHRAUBSTÜCK	SCREW PIECE	2	2
15	6.435.0.654.006.4	F 13	REGELSTANGE	ADJUSTING ROD	1	
16	6.435.0.654.008.4	F 13	REGELSTANGE	ADJUSTING ROD		1
17	6.435.0.473.006.4	F 14	KLEMMSTÜCK	CLAMP	5	7
18	6.0200.05.0.0620	M 6X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	6
19	6.435.0.320.021.4	F 16	GEWINDESTANGE	SCREW SPINDLE	6	8
20	6.0240.07.0.3281	F 17	DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	6	8
21	6.435.0.343.004.4	F 18	ANSCHLAGSTÜCK	STOPPING PIECE	1	1
22	6.0200.18.0.0815	M 8X15SK DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
23	6.435.0.359.001.4	F 20	AUGSCHRAUBE	EYE SCREW	1	1
24	6.435.0.632.008.4	F 21	HALTER (LA)	SUPPORT (LV)	1	1
25	6.435.0.632.408.4		HALTER (RA)	SUPPORT (RV)	1	1
26	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
27	6.435.0.310.021.4	F 23	BOLZEN	BOLT	1	1
28	6.435.0.344.004.4	F 24	KLAUENRING	CLAW RING	1	1

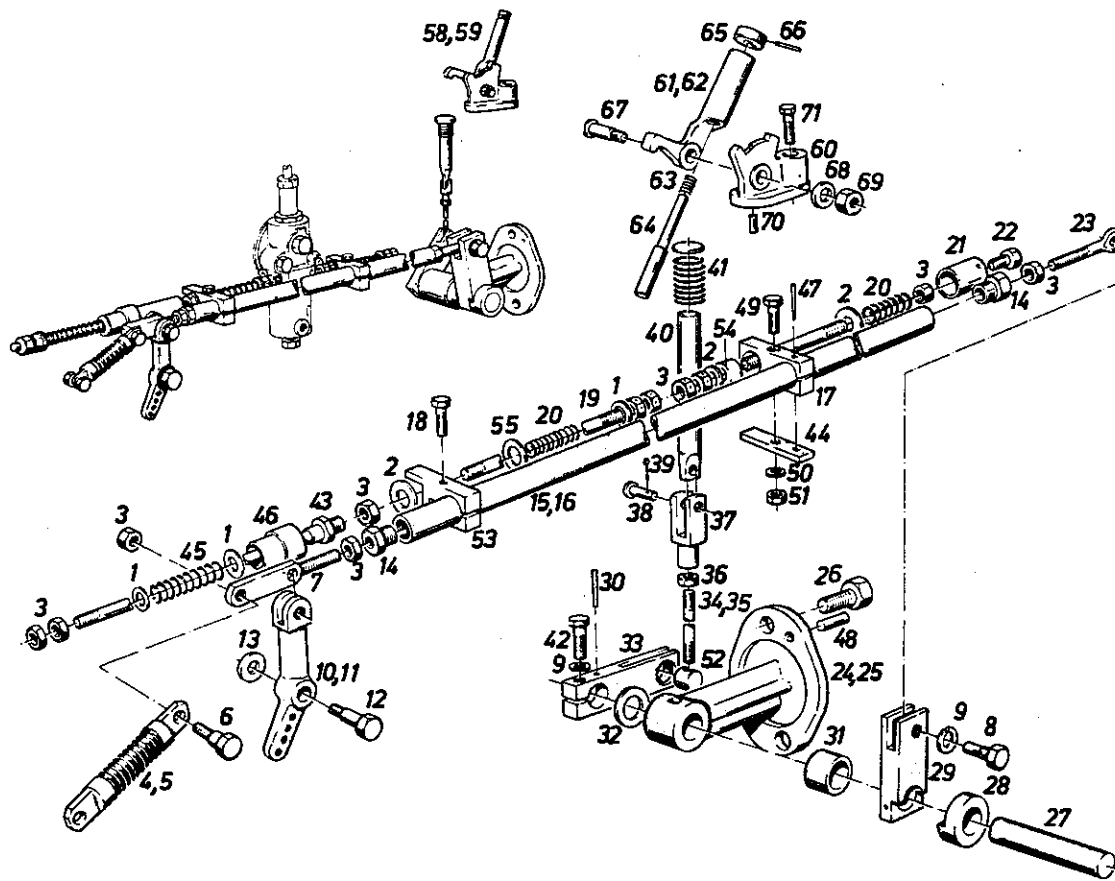


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad	8
29	6.435.0.640.035.4		GABELHEBEL	FORK LEVER	1 1
30	6.0220.15.0.0428	4X28 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	2 2
31	6.435.0.330.028.4	F 27	BUCHSE	BUSH	1 1
32	6.0215.02.0.0170	17 DIN 433-St	SCHEIBE	WASHER	1 1
33	6.435.0.640.024.4	2 F 29	GABELHEBEL	FORK LEVER	1 1
34	6.435.0.320.022.4	2 F 30	STANGE (LA)	ROD (LV)	1 1
35	6.435.0.351.017.4		STIFTSCHRAUBE (RA)	STUD (RV)	1 1
36	6.0210.05.0.0080	M 8 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
37	6.0270.01.0.0816	G 8X16 DIN 71752	GABELKOPF	FORK HEAD	1 1
38	6.0221.06.0.0819	8f8X22X19 DIN 1434-St 50	BOLZEN	BOLT	1 1
39	6.0222.01.0.0212	2X12 DIN 94-St	SPLINT	COTTER PIN	1 1
40	6.435.0.326.003.4	F 35	STÖSSEL	TAPPET	1 1
41	6.0240.16.0.3980	F 36	FEDER	SPRING	1 1
42	6.0200.05.0.0830	M 8X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 1
43	6.435.0.358.003.4	2 F 51	EINSTELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	1 1
44	6.435.0.650.018.4	2 F 52	LASCHE	BAR	1 2
45	6.0240.10.0.2630		DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1 1
46	6.435.4.330.007.4	2 F 54	HÜLSE	SLEEVE	1 1
47	6.0220.01.0.0324	3X24 DIN 1	KEGELSTIFT	TAPERED PIN	6 8
48	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	2 2
49	6.0200.05.0.0635	M 6X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 2
50	6.0216.01.0.0060	B 6 DIN 127	FEDERRING	LOCK WASHER	2 4
51	6.0210.05.0.0060	M 6 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 2
52	6.435.0.310.016.4	2 F 59	BOLZEN	BOLT	1 1
53	6.435.0.473.005.4	2 F 60	KLEMMSTÜCK	CLAMP	1 1
54	6.435.0.330.014.4	2 F 61	BUCHSE	BUSH	6 8
55	6.224.3.340.001.4		SCHEIBE	WASHER	2 2

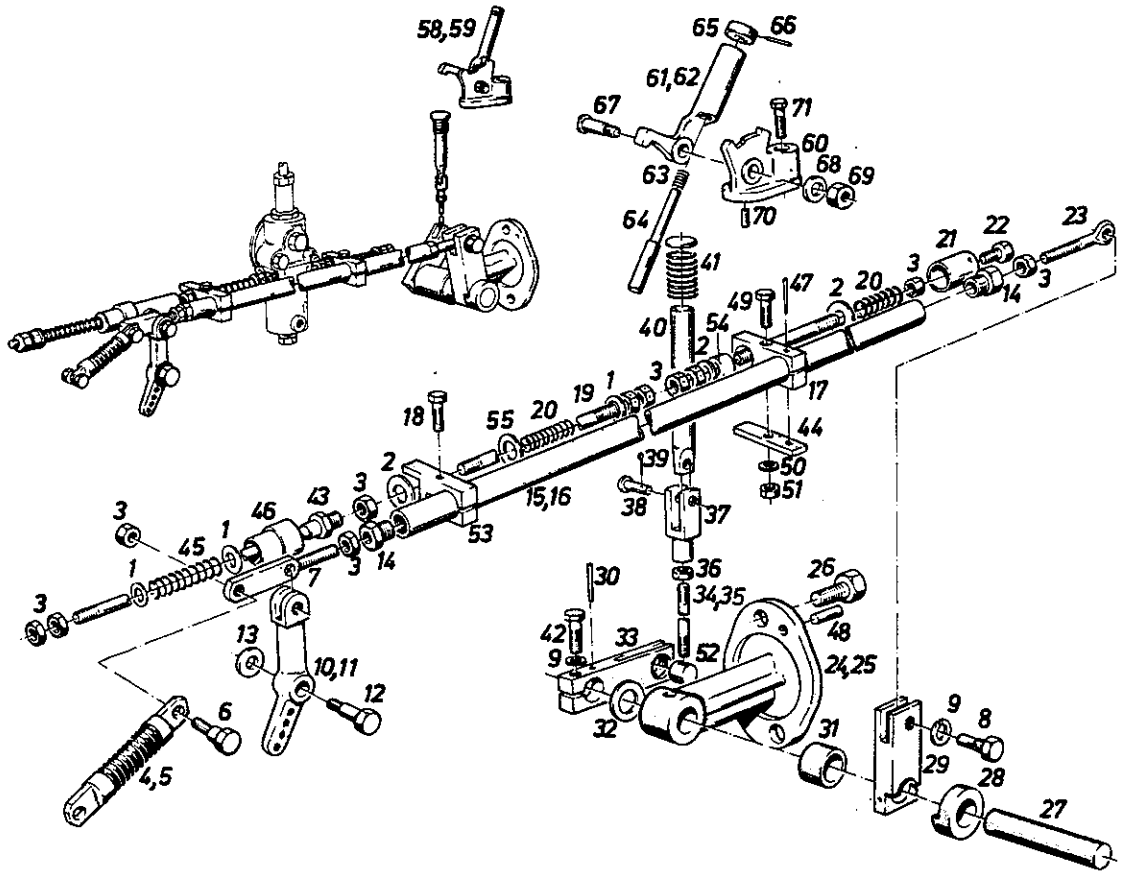


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
58	6.435.0.612.001.6		MOTORABSTELLUNG, KPL. (LA)	ENGINE DEVICE, CPL. (LV)	1	1
59	6.435.0.612.401.6		MOTORABSTELLUNG, KPL. (RA)	ENGINE DEVICE, CPL. (RV)	1	1
60	6.435.0.612.001.4	F 40	-BOCK	SUPPORT	1	1
61	6.435.0.644.004.4	F 41	-ABSTELLHEBEL (LA)	STOP LEVER (LV)	1	1
62	6.435.0.644.005.5		-ABSTELLHEBEL (RA)	STOP LEVER (RV)	1	1
63	6.0240.08.0.2120	F 42	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
64	6.435.0.310.025.4	F 43	-DRUCKSTIFT	PRESSURE PIN	1	1
65	6.321.4.365.001.4	F 44	-KNOPF	KNOB	1	1
66	6.0105.01.6.0200	Dr 2X25 DIN 177-G	-DRAHTSTIFT	WIRE PIN	1	1
67	6.435.0.351.021.4	F 46	-BOLZENSCHRAUBE	SHOULDER SCREW	1	1
68	6.0215.01.0.0105	10,5 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	1	1
69	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
70	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	SPANNSTIFT	FIXING PIN	1	1
71	6.0200.01.0.1050	M 10X50 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1

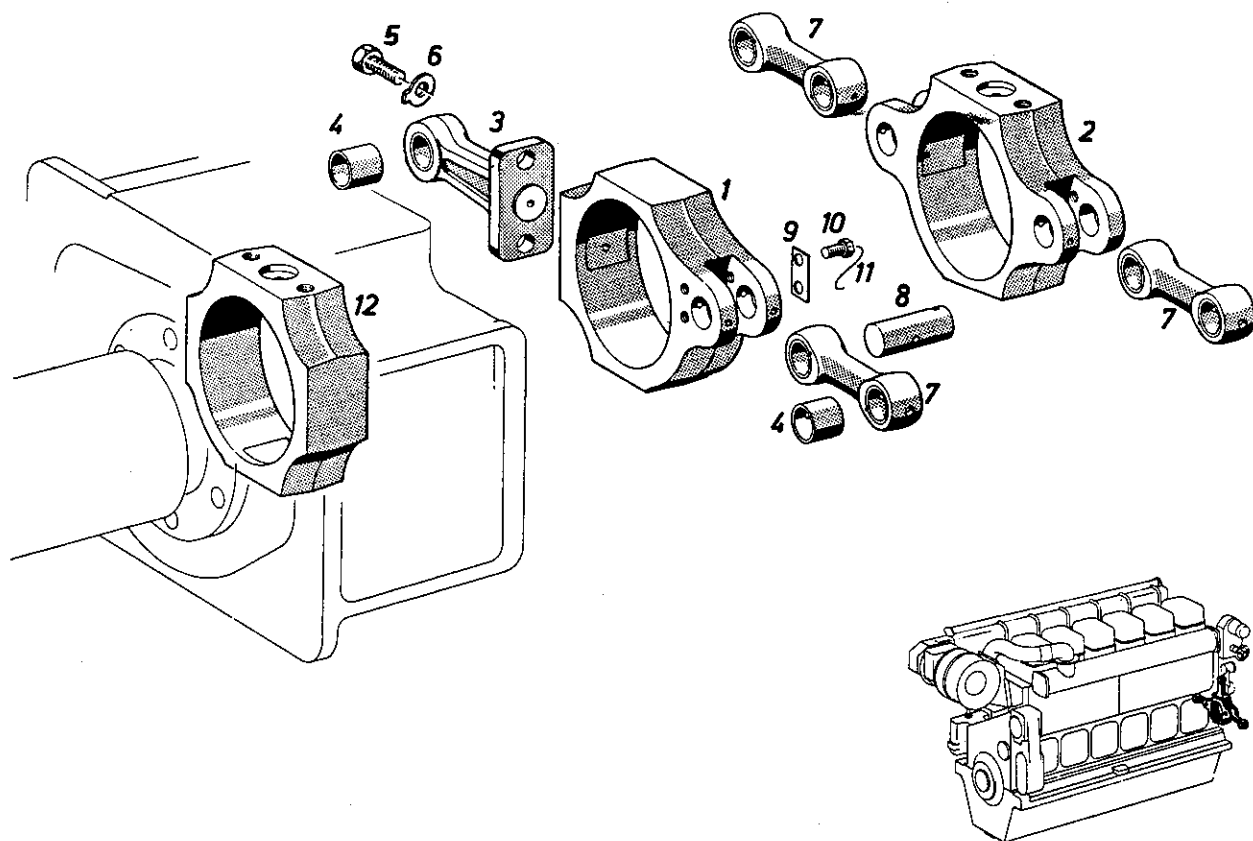


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominazione	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
--	--	--	---	---

**TRIEBWERK ZUM ANTRIEB EINER KOLBENPUMPE OHNE KOMPRESSOR !
DRIVING GEAR FOR PLUNGER PUMP WITHOUT COMPRESSOR**

1	6.435.0.441.003.4	S 1	PLEUELLAGERKOPF	BIG END BEARING HEAD	1	1
3	6.435.0.441.001.6	S 3	PLEUELSTANGE, KPL.	CONNECTING ROD, CPL.	1	1
4	6.435.0.431.001.4	S 4	-PLEUELBUCHSE	BIG END BEARING BUSH	1	1
5	6.0200.05.0.1430	M 14X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
6	6.0216.21.0.0150	15 DIN 93-St	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	2	2

**TRIEBWERK ZUM ANTRIEB VON ZWEI KOLBENPUMPEN OHNE KOMPRESSOR !
DRIVING GEAR FOR 2 PLUNGER PUMPS WITHOUT COMPRESSOR**

1	6.435.0.441.003.4	S 1	PLEUELLAGERKOPF	BIG END BEARING HEAD	1	1
3	6.435.0.441.001.6	S 3	PLEUELSTANGE, KPL.	CONNECTING ROD, CPL.	1	1
4	6.435.0.431.001.4	S 4	-PLEUELBUCHSE	BIG END BEARING BUSH	1	1
5	6.0200.05.0.1430	M 14X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
6	6.0216.21.0.0150	15 DIN 93-St	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	2	2
7	6.435.0.441.002.6	S 7	PLEUELSTANGE, KPL. MIT POS. 4	CONNECTING ROD, CPL. WITH POS. 4	1	1
8	6.435.0.310.011.4	S 8	BOLZEN	BOLT	1	1
9	6.473.0.978.003.4	S 9	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1	1
10	6.0200.18.0.0815	M 8X15SK DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
11	6.0105.01.6.0150	Dr1,5X100 DIN 177-G	SICHERUNGSDRAHT	LOCKING WIRE	1	1

**TRIEBWERK ZUM ANTRIEB EINER KOLBENPUMPE MIT KOMPRESSOR !
DRIVING GEAR FOR PLUNGER PUMP WITH COMPRESSOR**

2	6.435.0.441.004.4	S 2	PLEUELLAGERKOPF	BIG END BEARING HEAD	1	1
7	6.435.0.441.002.6	S 7	PLEUELSTANGE, KPL. MIT POS. 4	CONNECTING ROD, CPL. WITH POS. 4	1	1
8	6.435.0.310.011.4	S 8	BOLZEN	BOLT	1	1
9	6.473.0.978.003.4	S 9	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1	1
10	6.0200.18.0.0815	M 8X15SK DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
11	6.0105.01.6.0150	Dr1,5X100 DIN 177-G	SICHERUNGSDRAHT	LOCKING WIRE	1	1

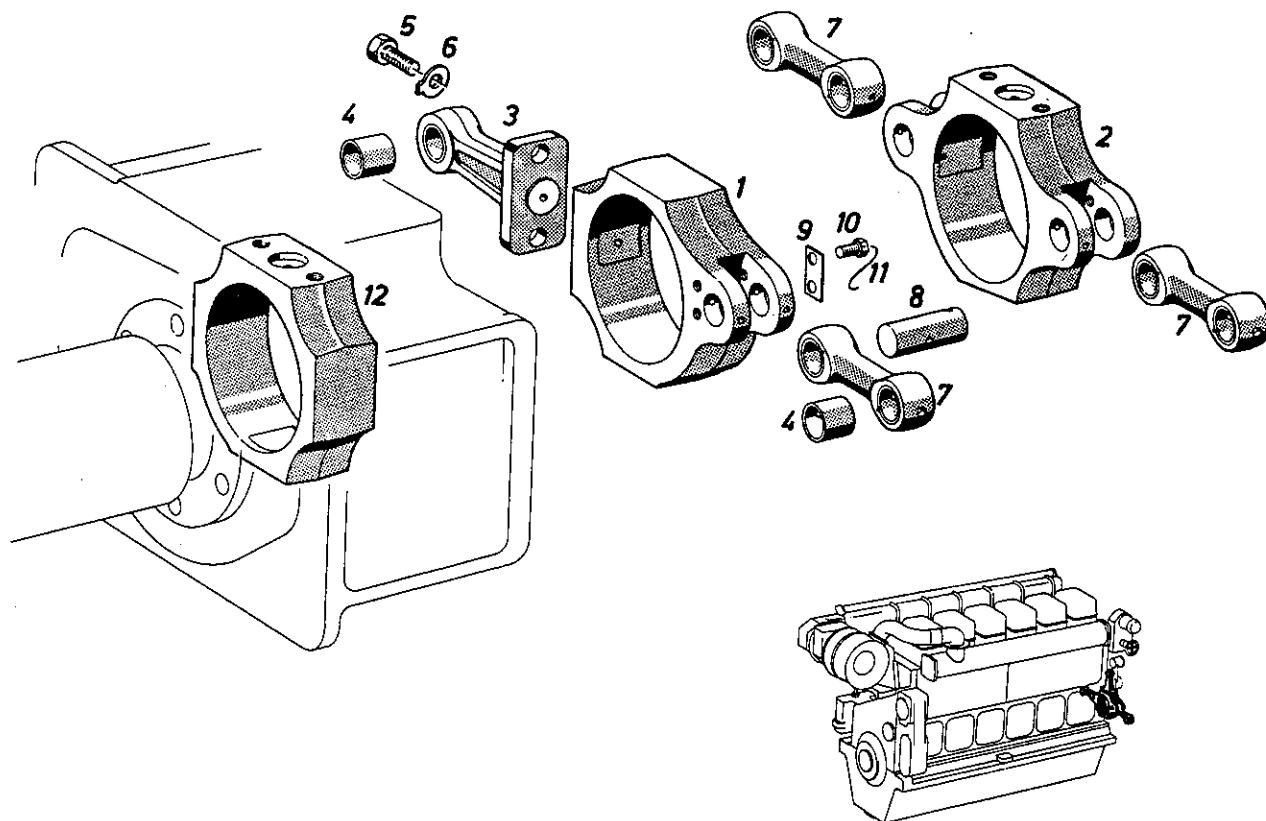


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Pièce No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad
				6 8

**TRIEBWERK ZUM ANTRIEB VON ZWEI KOLBENPUMPEN MIT
 KOMPRESSOR!**

2	6.435.0.441.004.4	S 2	PLEUELLAGERKOPF	BIG END BEARING HEAD	1	1
7	6.435.0.441.002.6	S 7	PLEUELSTANGE, KPL. MIT POS. 4	CONNECTING ROD, CPL. WITH POS. 4	2	2
8	6.435.0.310.011.4	S 8	BOLZEN	BOLT	2	2
9	6.473.0.978.003.4	S 9	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	2	2
10	6.0200.18.0.0815	M 8X15SK DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
11	6.0105.01.6.0150	Dr1,5X100 DIN 177-G	SICHERUNGSDRAHT	LOCKING WIRE	2	2

**TRIEBWERK ZUM ANTRIEB EINES KOMPRESSORS OHNE
 KOLBENPUMPE!**

12	6.435.0.441.005.4		PLEUELLAGERKOPF	BIG END BEARING HEAD		
----	-------------------	--	-----------------	----------------------	--	--

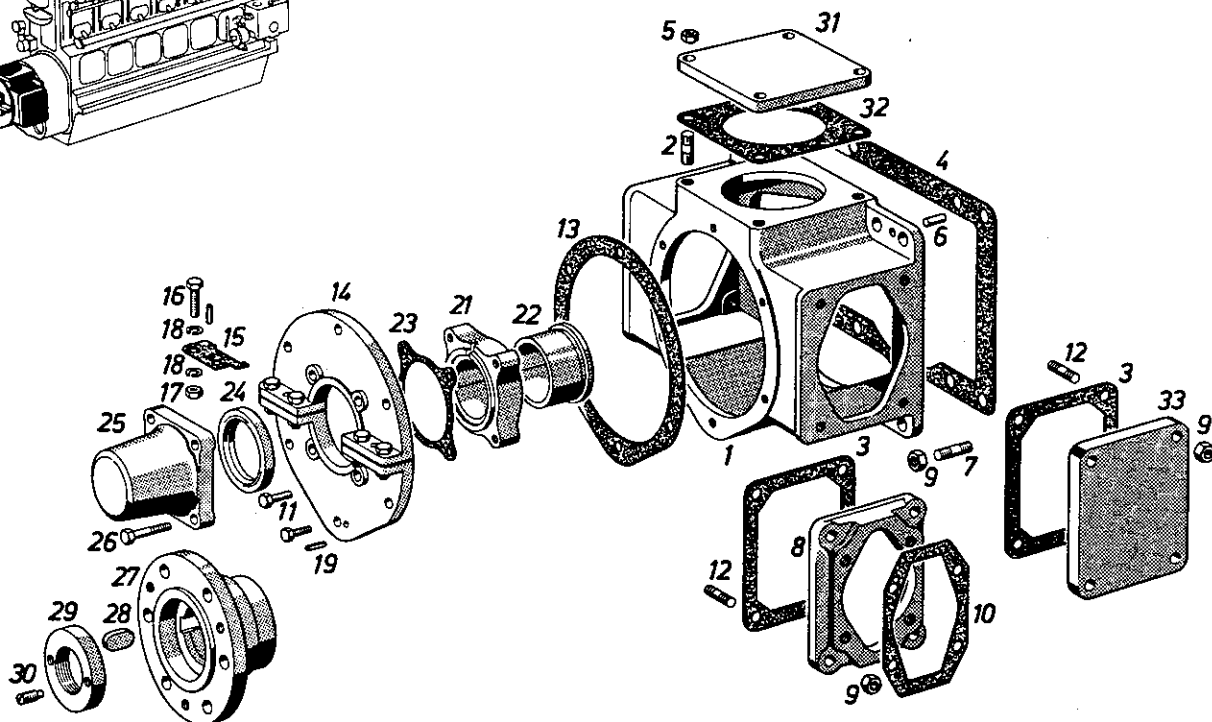
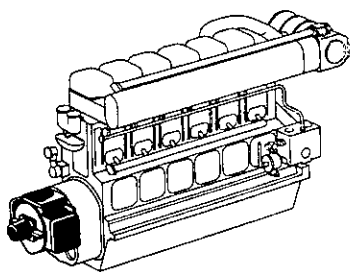


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
1	6.435.0.734.001.4	S 11	PUMPENHALTER	PUMP HOLDER	1	1
2	6.0201.10.0.1630	M 16X30 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	8	8
3	6.435.0.851.001.4	S 15	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	2	2
4	6.435.0.851.007.4	S 13	FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
5	6.0210.05.0.0160	M 16 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	8	8
6	6.0220.10.0.1024	10m 6X24 DIN 7	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2	2
7	6.0201.10.0.1435	M 14X35 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	8	8
8	6.435.0.411.009.4	S 18	ZWISCHENFLANSCH	INTERMEDIATE FLANGE	2	2
9	6.0210.05.0.0140	M 14 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	20	20
10	6.432.0.853.001.4	S 20	FORMDICHTUNG	GASKET	2	2
11	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	10	10
12	6.0201.10.0.1430	M 14X30 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	12	12
13	6.435.0.850.007.4	S 22	RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	1	1
14	6.435.0.787.026.6	S 23	DECKEL, KPL.	COVER, CPL.	1	1
15	6.435.0.853.051.4	S 25	-FORMDICHTUNG	GASKET	2	2
16	6.0200.05.0.1040	M 10X40 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
17	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4	4
18	6.0216.01.0.0100	B 10 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	8	8
19	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	-SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	5	5
21	6.435.0.420.008.6	S 30	LAGERSCHILD, KPL.	BEARING PLATE, CPL.	1	1
22	6.435.0.432.018.3	S 31	-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
23	6.435.0.853.050.4	S 44	FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
24	6.0496.02.0.8200	B 82X105X13 DIN 6503 B2 Fg	RADIALDICHTUNG	RADIAL PACKING RING	1	1
25	6.435.0.963.006.4	S 33	HAUBE	CAP	1	1
26	6.0200.01.0.1055	M 10X55 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
27	6.435.0.410.001.4	S 35	KUPLUNGSFLANSCH	COUPLING FLANGE	1	1
28	6.0235.02.0.2235	A 22X9X35 DIN 6885	PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
29	6.435.0.360.007.4	S 38	MUTTER	NUT	1	1
30	6.0204.01.0.1230	M 12X30 DIN 417	GEWINDESTIFT	PIN	1	1
31	6.435.0.787.010.4	S 40	DECKEL	COVER	1	1
32	6.435.0.851.002.4	S 41	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1	1
33	6.435.0.787.011.4	S 43	DECKEL	COVER	1	1

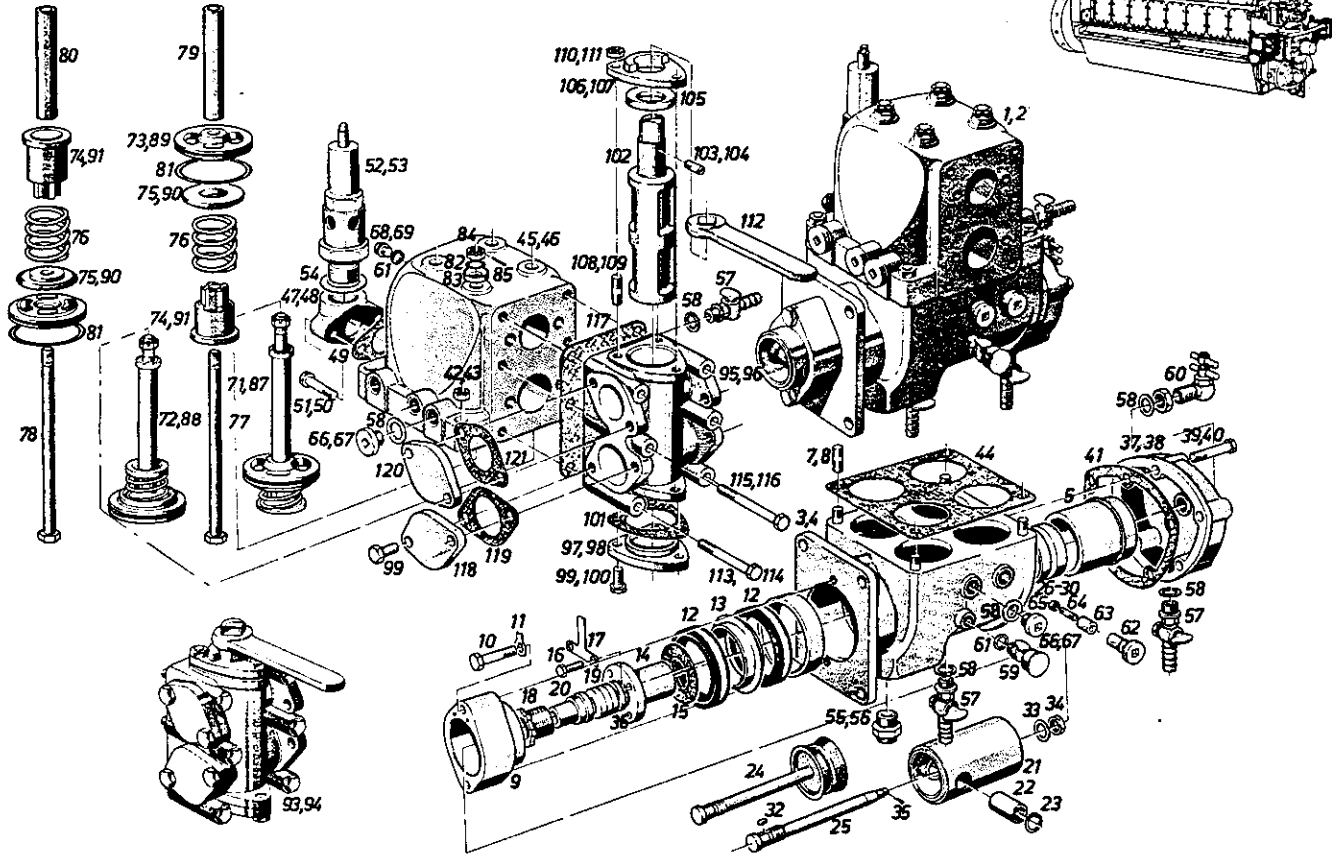


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
1	6.435.0.733.001.7		KOLBENPUMPE, KPL. GG-AUSFÜHRUNG	PLUNGER PUMP, CPL., CAST IRON	1 1
2	6.435.0.733.002.7		KOLBENPUMPE, KPL. RG-AUSFÜHRUNG	PLUNGER PUMP, CPL., BRONZE	1 1
★ 3	6.473.0.733.043.6	2 S 1	-GEHÄUSE, KPL.	HOUSING, CPL.	1 1
● 4	6.473.0.733.044.6	2 S 1	-GEHÄUSE, KPL.	HOUSING, CPL.	1 1
5	6.435.7.330.002.4	2 S 16	--BUCHSE	BUSH	1 1
★ 6	6.0214.50.0.1421		--GEWINDEEINSATZ	THREADED INSERT	1 1
★ 7	6.0201.10.0.1450	M 14X50 DIN 939-5S	--STIFTSCHRAUBE	STUD	4 4
● 8	6.0201.10.5.1450	M 14X50 DIN 939-Ms	--STIFTSCHRAUBE	STUD	4 4
9	6.435.0.422.008.4	2 S 2	-FÜHRUNGSFLANSCH	GUIDE FLANGE	1 1
10	6.0200.05.0.1230	M 12X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
11	6.0216.25.0.0124	2 S 4	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	2 2
12	6.0496.10.2.9000	B 90X110X12 DIN 6504-BA	-RADIALDICHTRING	RADIAL PACKING RING	2 2
13	6.474.0.340.034.4		-STÜTZRING	SUPPORTING	1 1
14	6.435.7.422.001.4	2 S 9	-STOPFBUCHSENFLANSCH	GLAND FLANGE	1 1
15	6.435.7.850.001.4	2 S 49	-RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	1 1
16	6.0200.05.5.0820	M 8X20 DIN 933-MS	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
17	6.435.7.991.001.4	2 S 11	-FEDERÖSE	SPRING EYE	1 1
18	6.435.7.355.001.4	2 S 12	-SCHRAUBSTÜCK	SCREW PIECE	1 1
19	6.0494.01.0.0701	2 S 13	-STOPFBUCHSENPACKUNG	GLAND PACKING	1 1
20	6.435.7.330.003.4	2 S 34	-BUCHSE	BUSH	1 1
21	6.435.7.443.001.4	2 S 21	-KREUZKOPF	CROSSHEAD	1 1
22	6.0502.01.0.2872	28X17X72 DIN 73122	-KOLBENBOLZEN	PISTON PIN	1 1
23	6.0305.02.0.0028	28X1,2 DIN 472	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	2 2
24	6.435.8.320.028.6		-KOLBENSTANGE, KPL.	PISTON ROD, CPL.	1 1
25	6.435.0.320.028.4		--KOLBENSTANGE	PISTON ROD	1 1
26	6.474.0.382.003.4		--NABE	HUB	1 1
27	6.0495.15.0.7502	2 S 51	--TOPFMANSCHETTE	PACKING COLLAR	2 2
28	6.474.0.340.031.4		--RING	RING	1 1
29	6.474.0.340.032.4		--SCHEIBE	WASHER	1 1
30	6.0210.22.5.0140	M 14 DIN 935-MS	--KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT	1 1

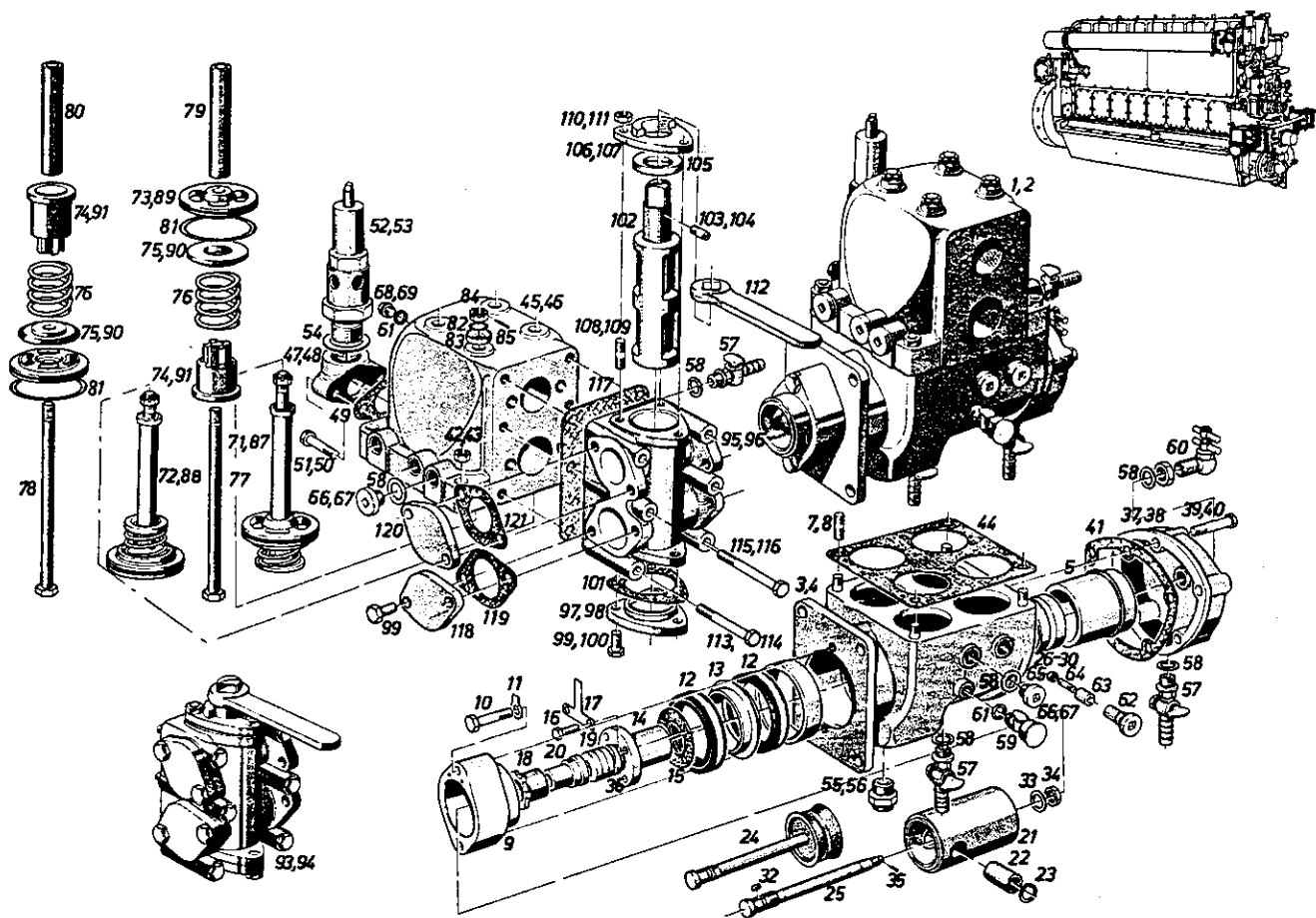


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piese No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
				6 8	
32	6.0235.01.0.0615	A 6X6X15 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
33	6.0216.20.6.0022	22 DIN 462-Ms 63 w	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1 1
34	6.0210.02.5.0004	R 1/2" DIN 936-Ms	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
35	6.0222.01.2.0328	3X28 DIN 94-Cu	-SPLINT	COTTER PIN	1 1
36	6.0494.06.2.0801	2 S 32	-SCHLUSSRING	END RING	1 1
★ 37	6.473.7.787.007.4	2 S 17	-DECKEL	COVER	1 1
● 38	6.473.7.787.008.4	2 S 17	-DECKEL	COVER	1 1
★ 39	6.0200.01.0.1070	M 10X70 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	5 5
★ 40	6.0200.01.5.1070	M 10X70 DIN 931-Ms	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	5 5
41	6.435.7.853.005.4	2 S 19	-FORMDICHTUNG	GASKET	1 1
★ 42	6.0210.05.0.0140	M 14 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4 4
● 43	6.0210.05.5.0140	M 14 DIN 934-Ms	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4 4
44	6.435.7.853.006.4	3 S 2	-FORMDICHTUNG	GASKET	1 1
★ 45	6.435.7.795.001.4	3 S 3	-WINDKESSEL	AIR RECEIVER	1 1
● 46	6.435.7.795.004.4	3 S 3	-WINDKESSEL	AIR RECEIVER	1 1
★ 47	6.435.7.952.004.4	3 S 13	-KRÜMMER	ELBOW	1 1
● 48	6.435.7.952.003.4	3 S 13	-KRÜMMER	ELBOW	1 1
49	6.0491.11.1.3120	2 S 46	-DICHTUNG	GASKET	2 2
★ 50	6.0200.01.0.1065	M 10X65 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
● 51	6.0200.01.5.1065	M 10X65 DIN 931-Ms	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
★ 52	6.1456.01.5.021.6	2 S 47	-SICHERHEITSVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.158	SAFETY VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.158	1 1
● 53	6.1456.01.5.022.6		-SICHERHEITSVENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.158	SAFETY VALVE, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.158	1 1
54	6.0492.01.5.3844	A 38X44 DIN 7603-Co-OI	-DICHTRING	PACKING RING	1 1

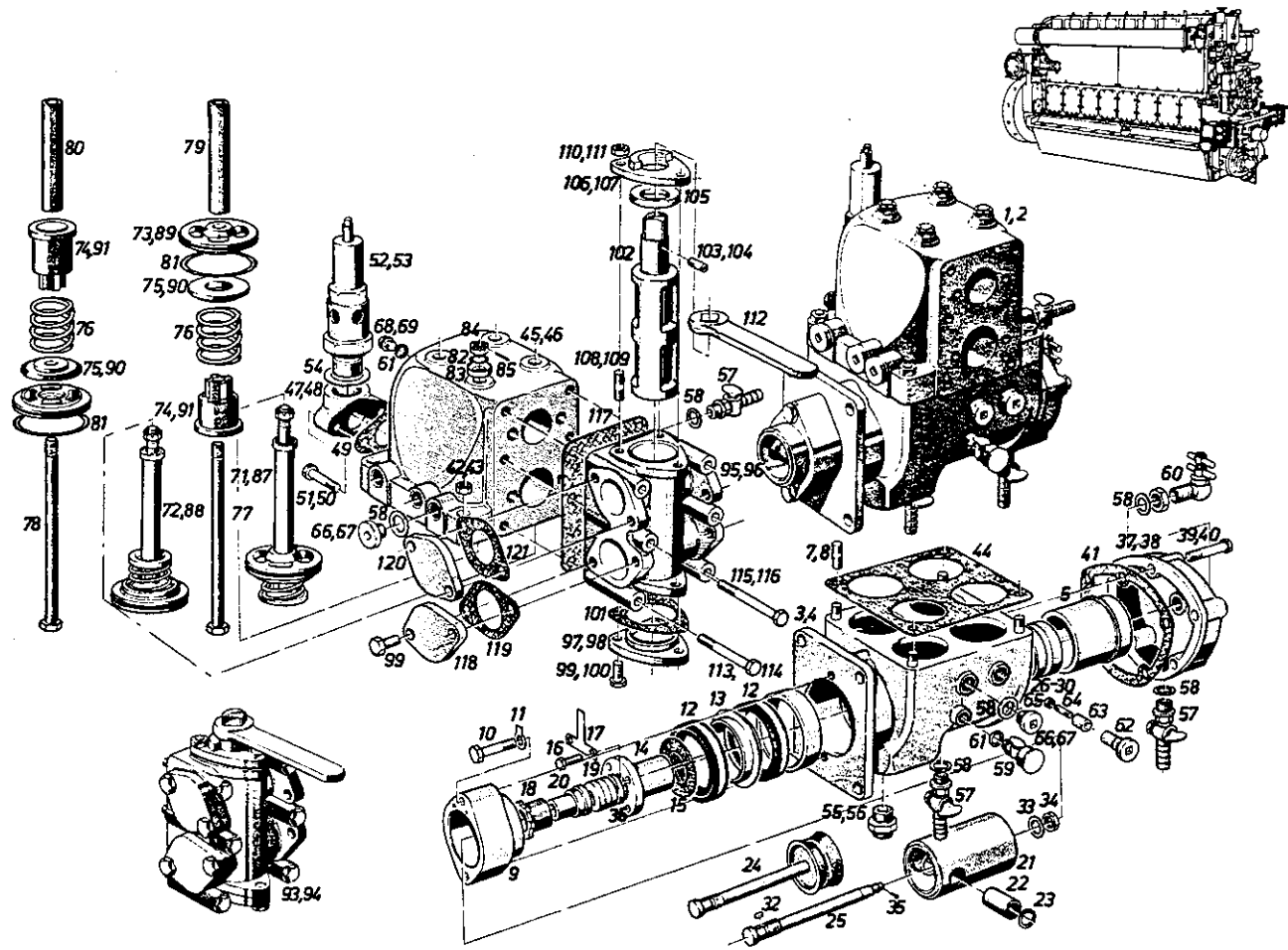


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
★ 55	6.0404.11.0.0605	2 S 52	-ÜBERGANGSSTUTZEN	CONNECTING PIECE	1 1
● 56	6.0404.11.5.0605	2 S 52	-ÜBERGANGSSTUTZEN	CONNECTING PIECE	1 1
57	6.0453.01.0.0012	Ag 1/2" DIN 3253-MS	-SCHLAUCHHAHN	HOSE COCK	4 4
58	6.0492.06.5.0211		-DICHRING	PACKING RING	12 12
59	6.0453.14.5.1002	2 S 33	-STAUFERBUCHSENHAHN	COCK FOR GREASE CUP	1 1
60	6.1452.01.5.001.6	2 S 20	-SCHNÜFFELVENTIL, KPL.	SNIFTING VALVE	1 1
61	6.0492.06.5.0131		-DICHRING	PACKING RING	2 2
★ 62	6.1206.21.0.801.6	2S8	-VERSCHLUSSSCHRAUBE, KPL.	SCREW CAP, CPL.	6 6
63	6.1489.01.0.802.4		--ZINKSCHUTZ	ZINC BOX	1 1
64	6.0201.01.5.0630	M 6X30 DIN 938-MS	--STIFTSCHRAUBE	STUD	1 1
65	6.0210.05.5.0060	M 6 DIN 934-MS	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
● 66	6.0206.08.0.0004	2 S 58	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	6 6
★ 67	6.1206.20.0.804.4	2 S 35	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	2 2
★ 68	6.0206.04.2.0014	R 1/4" DIN 910-5S	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
● 69	6.0206.04.7.0014	R 1/4" DIN 910-MS	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
■ 71	6.435.7.461.004.6		-SAUGVENTIL, KPL. KUNSTSTOFF AUSFÜHRUNG BEST. AUS BILD-NR. 73-77, 79, 81-85	SUCTION VALVE, CPL. PLASTIC CONST. OF FIG. NO. 73-77, 79, 81-85	2 2
■ 72	6.435.7.461.005.6		-DRUCKVENTIL, KPL. KUNSTSTOFF AUSFÜHRUNG BEST. AUS BILD-NR. 73-76, 78, 80, 81-85	PRESSURE VALVE, CPL., PLASTIC CONST. OF FIG. NO. 73-76, 78, 80, 81-85	2 2
73	6.435.7.346.002.4	3 S 4	--VENTILEINSATZ	VALVE INSERT	1 1
74	6.435.7.342.005.4	3 S 23	--FEDERTELLER	SPRING RETAINER	1 1
75	6.435.7.342.001.4	3 S 5	--VENTILTELLER	VALVE DISC	1 1
76	6.0240.54.6.2570	3 S 6	--DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1 1
77	6.435.7.350.008.4	3 S 7	--KOPFSCHRAUBE	HEAD BOLT	1 1
78	6.435.7.350.007.4	3 S 8	--KOPFSCHRAUBE	HEAD BOLT	1 1
79	6.435.7.942.006.4	3 S 9	--ROHR	TUBE PIECE	1 1
80	6.435.7.942.007.4	3 S 10	--ROHR	TUBE PIECE	1 1

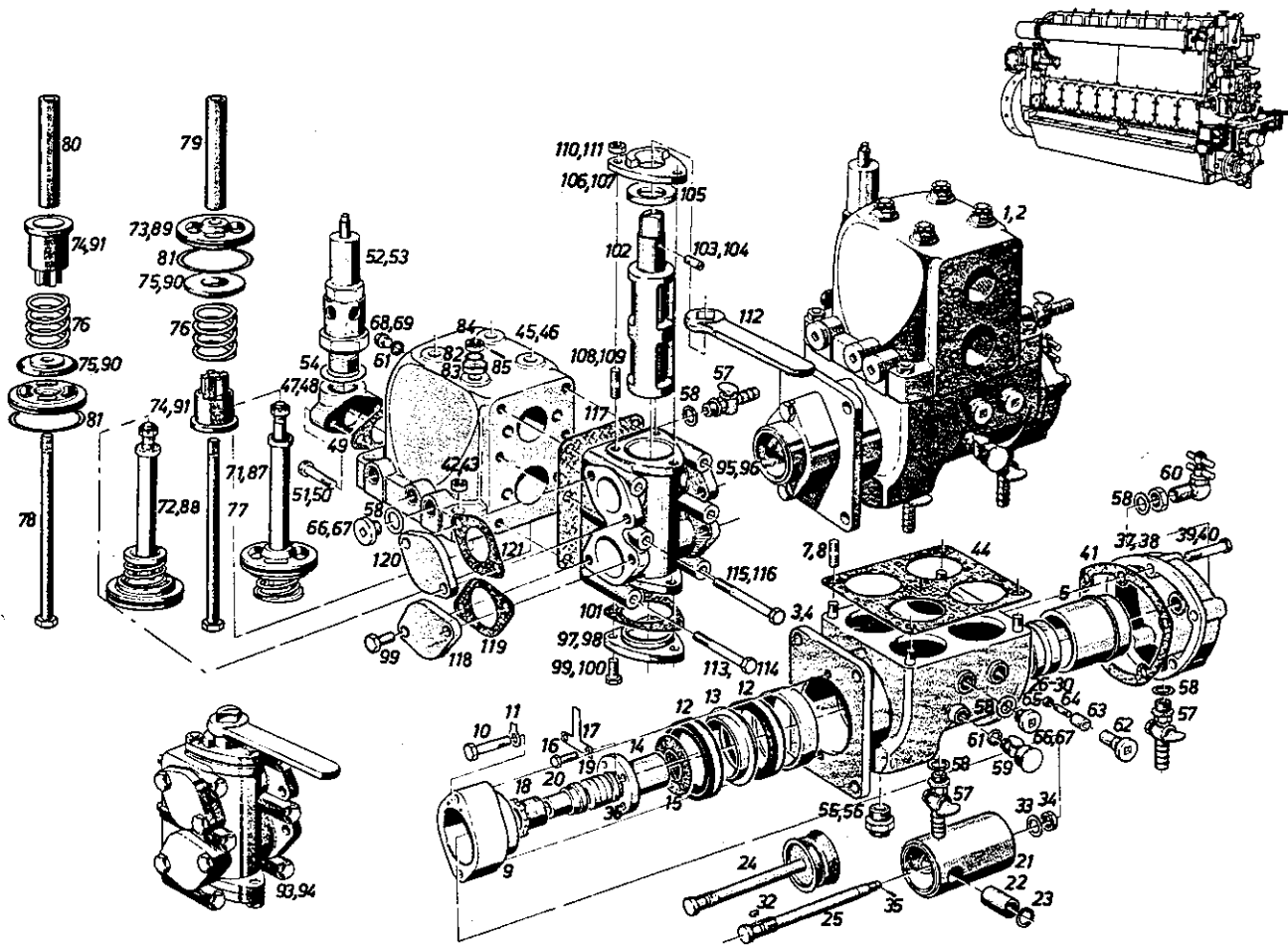


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
81	6.0493.10.4.0724	3 S 11	--RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
82	6.0493.10.0.0094	3 S 24	--RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
83	6.435.7.340.024.4	3 S 12	--RING	RING	1	1
84	6.0210.22.5.0100	M 10 DIN 935-Ms	--KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT	1	1
85	6.0222.01.5.0222	2X22 DIN 94-Ms	--SPLINT	COTTER PIN	1	1
◆ 87	6.435.0.461.009.6		-SAUGVENTIL, KPL. BRONCE-AUSFÜHRUNG BEST. AUS BILD-NR. 76, 77, 79, 81-85, 89-91	SUCTION VALVE, CPL. BRONZE CONST. OF FIG. NO. 76, 77, 79, 81-85, 89-91	2	2
◆ 88	6.435.0.461.010.6		-DRUCKVENTIL, KPL. BRONCE-AUSFÜHRUNG BEST. AUS BILD-NR. 76, 78, 80-85, 89-91	PRESSURE VALVE, CPL., BRONZE CONST. OF FIG. NO. 76, 78, 80-85, 89-91	2	2
89	6.435.0.346.012.4		--VENTILEINSATZ	VALVE INSERT	1	1
90	6.435.0.342.017.4		--VENTILTeller	VALVE DISC	1	1
91	6.435.0.342.018.4		--FEDERTeller	SPRING RETAINER	1	1
93	6.435.7.756.002.7		HAHNGEHÄUSE, KPL. GG-AUSFÜHRUNG BEST. AUS BILD-NR. 95, 97, 99, 101-103, 105, 106, 108, 110, 112, 113, 115, 117	COCK CHAMBER, CPL. CAST IRON CONST. OF FIG. NO. 95, 97, 99, 101-103, 105, 106, 108, 110, 112, 113, 115, 117	1	1
94	6.435.7.756.003.7		HAHNGEHÄUSE, KPL. RG-AUSFÜHRUNG BEST. AUS BILD-NR. 96, 98, 100-102, 104, 105, 107, 109, 111, 112, 114, 116, 117	COCK CHAMBER, CPL. BRONZE CONST. OF FIG. NO. 96, 98, 100-102, 104, 105, 107, 109, 111, 112, 114, 116, 117	1	1
95	6.435.7.756.002.4	3 S 16	-HAHNGEHÄUSE	COCK BODY	1	1
96	6.435.7.756.003.4	3 S 16	-HAHNGEHÄUSE	COCK BODY	1	1
97	6.435.7.787.013.4	3 S 18	-DECKEL	COVER	1	1
98	6.435.7.787.012.4	3 S 18	-DECKEL	COVER	1	1
99	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
100	6.0200.05.5.1225	M 12X25 DIN 933-Ms	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3

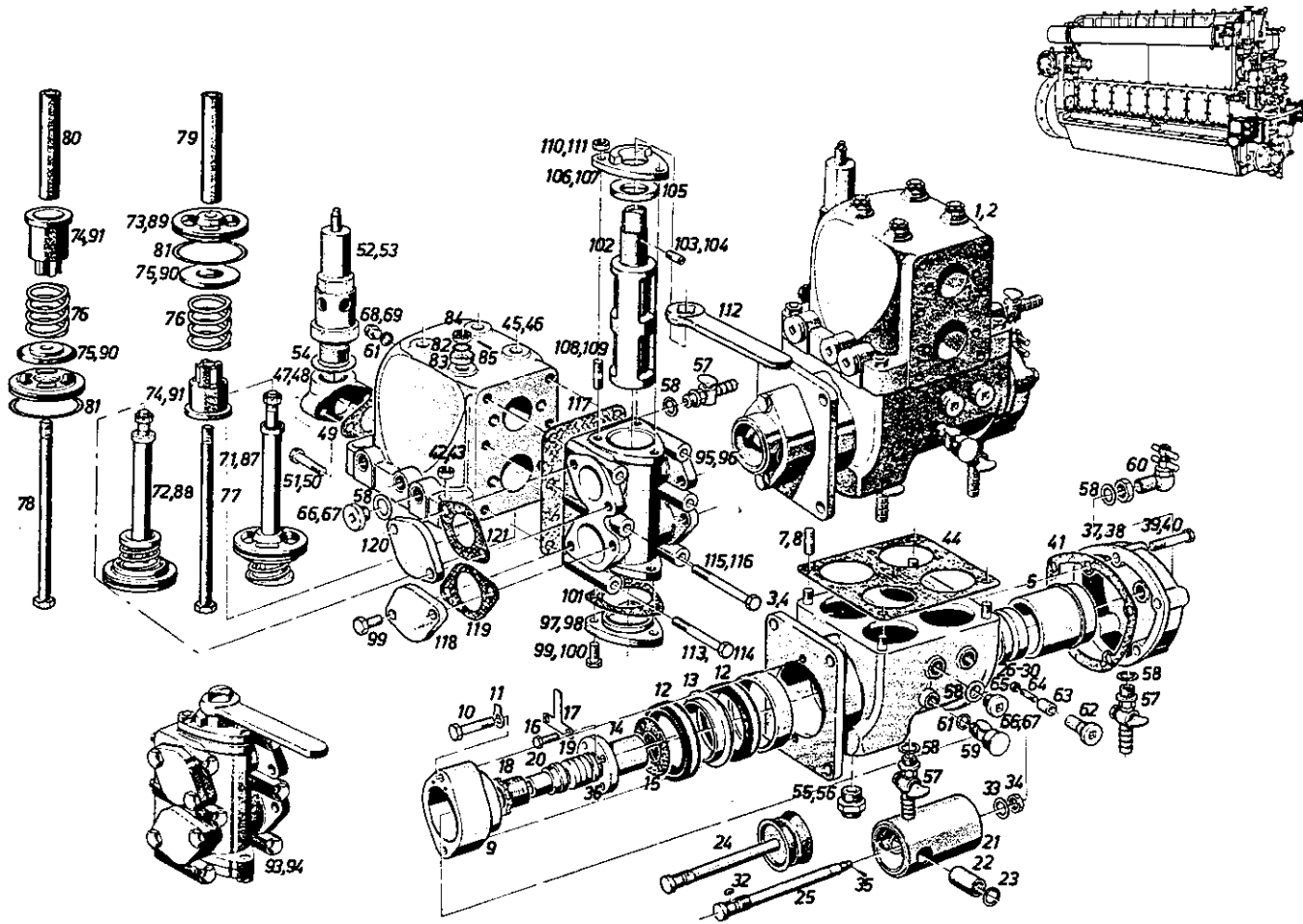


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	
101	6.435.7.853.015.4	3 S 19	-FORMDICHTUNG	GASKET	1 1
102	6.435.7.472.002.4	3 S 20	-HAHNKÜKEN	PLUG OF COCK	1 1
103	6.0204.20.0.1020	M 10X20 DIN 427-St	-SCHAFTSCHRAUBE	SHOULDERED SCREW	1 1
104	6.0204.20.5.1020	M 10X20 DIN 427-Ms	-SCHAFTSCHRAUBE	SHOULDERED SCREW	1 1
105	6.0153.27.2.0100		-STOPFBUCHSENPACKUNG	GLAND PACKING	1 1
106	6.435.7.422.004.4	3 S 22	-STOPFBUCHSENFLANSCH	GLAND FLANGE	1 1
107	6.435.7.422.003.4	3 S 22	-STOPFBUCHSENFLANSCH	GLAND FLANGE	1 1
108	6.0201.10.0.1230	M 12X30 DIN 939-8G	-STIFTSCHRAUBE	STUD	3 3
109	6.0201.10.5.1230	M 12X30 DIN 939-Ms	-STIFTSCHRAUBE	STUD	3 3
110	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	3 3
111	6.0210.05.5.0120	M 12 DIN 934-Ms	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	3 3
112	6.452.7.690.007.4		-VIERKANTSCHLÜSSEL	SQUARE WRENCH	1 1
113	6.0200.01.1.1050	M 10X105 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
114	6.0200.01.6.1050	M 10X105 DIN 931-Ms	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
115	6.0200.01.1.1012	M 10X120 DIN 931-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
116	6.0200.01.6.1012	M 10X120 DIN 931-Ms	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
117	6.435.7.851.003.4	3 S 17	-VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1 1
118	6.0403.21.6.1050		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1 1
119	6.0491.11.1.4651		DICHTUNG	GASKET	1 1
120	6.0403.21.6.0950		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1 1
121	6.0491.11.1.4120		DICHTUNG	GASKET	1 1

★ GG-AUSFÜHRUNG

- RG-AUSFÜHRUNG
- FÜR BINNENSCHIFFFAHRT
- ◆ FÜR SEESCHIFFFAHRT

★ GREY CAST IRON VERSION

- RED BRASS VERSION
- FOR RIVER VESSELS
- ◆ FOR SEA-GOING SHIPS

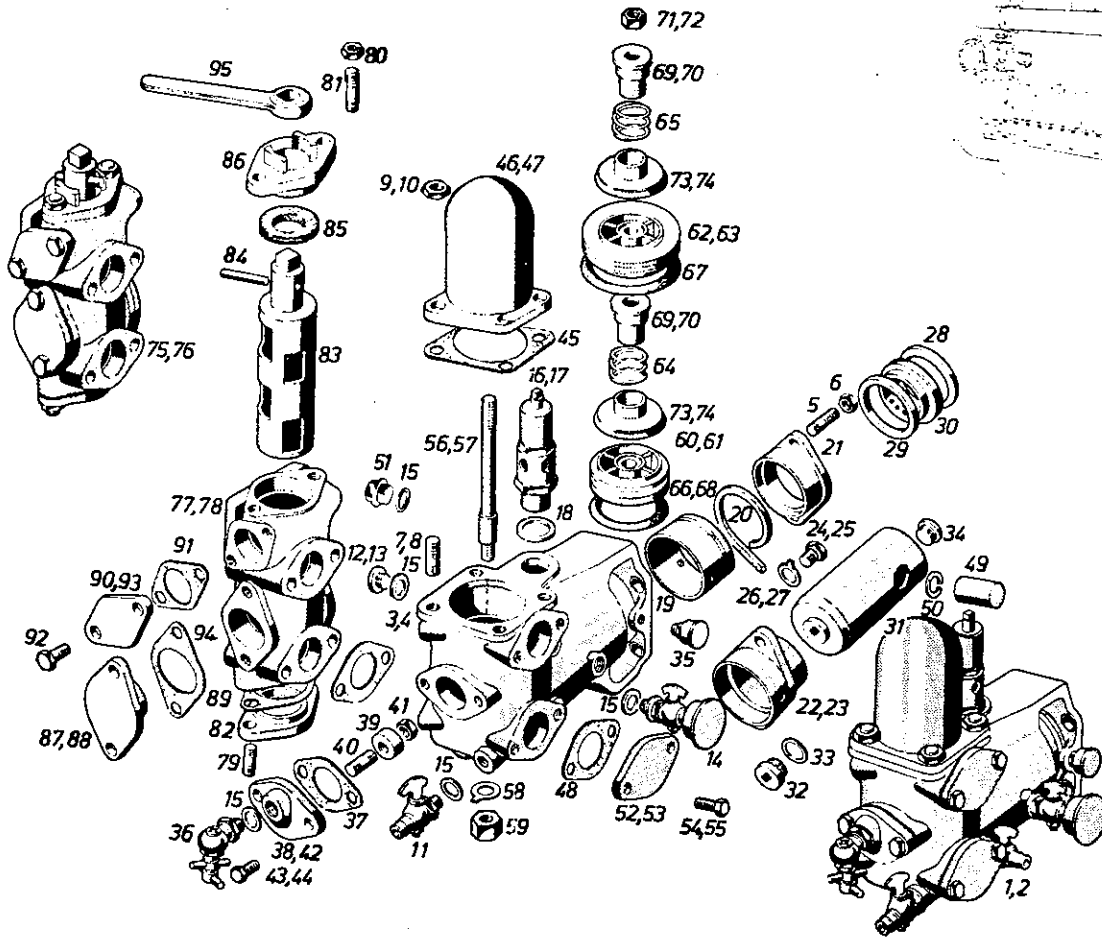


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.452.0.733.011.7		KOLBENPUMPE, KPL. GG-AUSFÜHRUNG	1
2	6.452.0.733.012.7		PLUNGER PUMP, CPL., CAST IRON	1
★ 3	6.452.0.733.011.4	S 53	KOLBENPUMPE, KPL. RG-AUSFÜHRUNG	1
● 4	6.452.0.733.012.4	S 53	PLUNGER PUMP, CPL., BRONZE	1
5	6.452.0.351.017.4	S 54	-GEHÄUSE	1
6	6.0210.05.5.0100	M 10 DIN 934-Ms	-GEHÄUSE	1
★ 7	6.0201.10.0.1225	M 12X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	2
● 8	6.0201.10.5.1225	M 12X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	2
★ 9	6.0210.05.4.0120	M 12 DIN 934-8G	-SECHSKANTMUTTER	4
● 10	6.0210.05.5.0120	M 12 DIN 934-Ms	-SECHSKANTMUTTER	4
11	6.0453.01.0.0014	Ag 1/4" DIN 3253	-SCHLAUCHHAHN	3
★ 12	6.1206.20.0.802.4	S 59	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	3
● 13	6.0206.08.0.0002	S 59	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	3
14	6.0453.14.5.1002	S 60	-STAUFERBUCHSENHAHN	1
15	6.0492.06.5.0131	S 61	-DICHTRING	7
★ 16	6.1456.01.5.021.6	S 62	-SICHERHEITSENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.158	1
● 17	6.1456.01.5.022.6	S 62	-SICHERHEITSENTIL, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.158	1
18	6.0492.01.5.3844	A 38X44 DIN 7603-Co-Ol	-DICHTRING	1
19	6.452.0.330.016.4	S 64	-BUCHSE	1
20	6.0153.27.2.0080	S 65	-STOPFBUCHSENPACKUNG	1
21	6.452.0.653.004.4	S 66	-DRUCKFLANSCH	1
★ 22	6.452.0.422.010.4	S 67	-FÜHRUNGSFLANSCH	1
● 23	6.452.0.422.009.4	S 67	-FÜHRUNGSFLANSCH	1

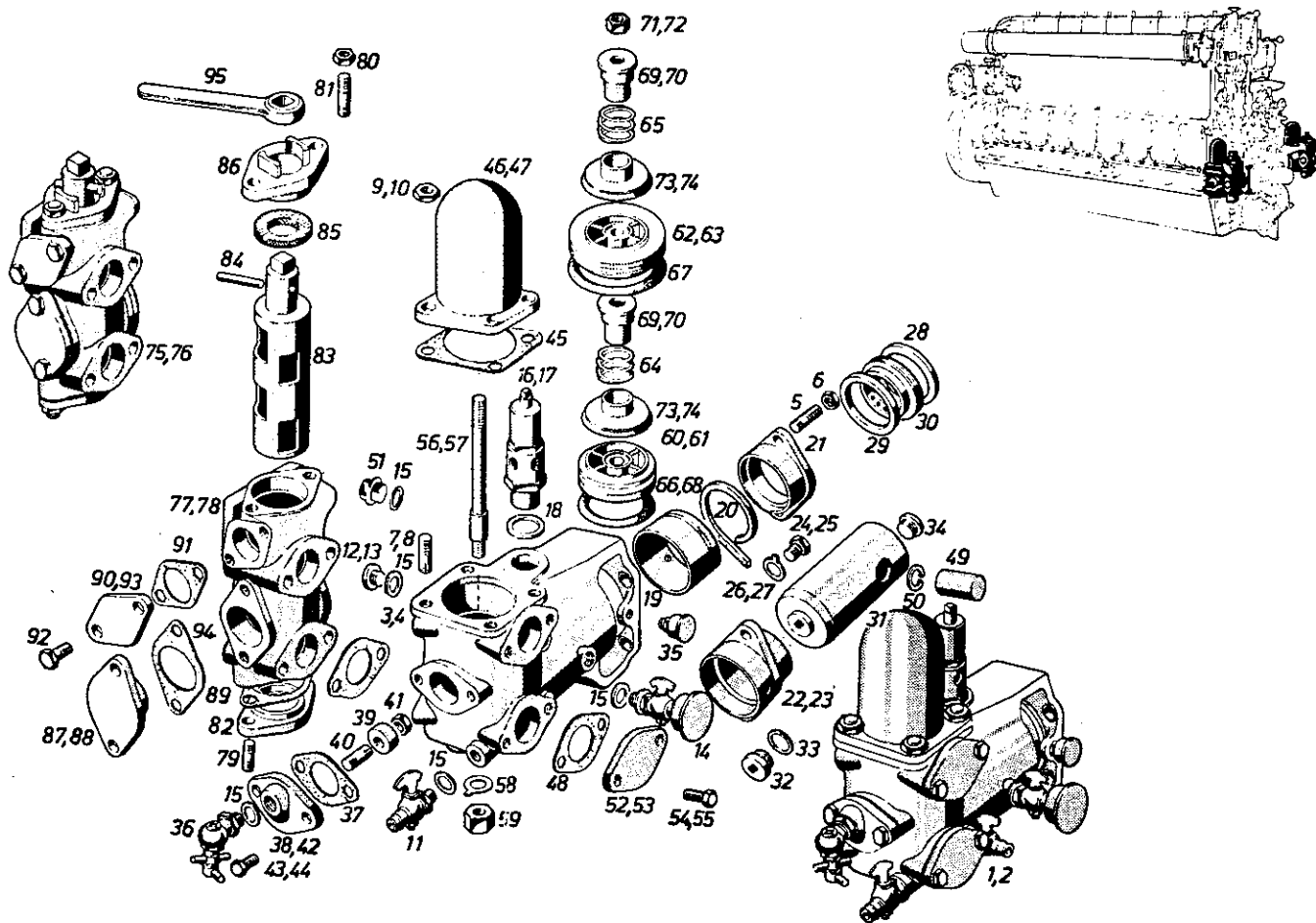


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
★ 24	6.0200.05.0.1430	M 14X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
● 25	6.0200.05.5.1430	M 14X30 DIN 933-Ms	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
★ 26	6.0216.25.0.0145	S 69	-SICHERBLECH	LOCKING PLATE	2 2
● 27	6.0216.25.5.0145	S 69	-SICHERBLECH	LOCKING PLATE	2 2
28	6.0496.01.7.8561	C 85X100X9 DIN 6503-B1	-RADIALDICHTRING	RADIAL PACKING RING	1 1
29	6.0496.01.2.8561	B 85X100X9 DIN 6503-B1	-RADIALDICHTRING	RADIAL PACKING RING	1 1
30	6.452.0.340.031.4	S 72	-STÜTZRING	SUPPORTING	1 1
31	6.452.0.442.001.6		-KOLBEN, KPL.	PISTON, CPL.	1 1
32	6.0206.08.0.0008	S 74	--VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
33	6.0492.06.5.0331	S 75	--DICHTRING	PACKING RING	1 1
34	6.430.0.352.001.4	S 105	--VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
35	6.0390.15.0.0101	A 1 R DIN 3411-St	-STAUFERBUCHSE	GREASE CUP	1 1
36	6.1452.01.5.001.6	S 77	-SCHNÜFFELVENTIL, KPL.	SNIFTING VALVE	1 1
37	6.452.0.852.004.4	S 79	-OVALDICHTUNG	OVAL GASKET	1 1
★ 38	6.435.0.787.028.6		-DECKEL, KPL.	COVER, CPL.	1 1
39	6.1489.01.0.8044	S 82	--ZINKSCHUTZ	ZINC BOX	1 1
40		M 8X15 DIN 938-So-Ms	--STIFTSCHRAUBE	STUD	1 1
41		M 8 DIN 934-So-Ms	--SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
● 42	6.435.0.787.029.4	S 80	-DECKEL	COVER	1 1
★ 43	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
● 44	6.0200.05.5.1025	M 10X25 DIN 933-Ms	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
45	6.452.0.851.011.4		-VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1 1
★ 46	6.452.0.795.002.4	S 99	-WINDKESSEL	AIR RECEIVER	1 1
● 47	6.452.0.795.001.4	S 99	-WINDKESSEL	AIR RECEIVER	1 1
48	6.0491.11.1.4651	S 100	-DICHTUNG	GASKET	2 2
49	6.452.0.310.017.4	S 103	-BOLZEN	BOLT	1 1
50	6.0305.02.0.0028	28X1,2 DIN 472	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	2 2
51	6.0206.07.2.0106	S 105	-GEWINDEPROPFEN	SCREW PLUG	1 1
52	6.0403.21.1.1050	S 101	-ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	2 2

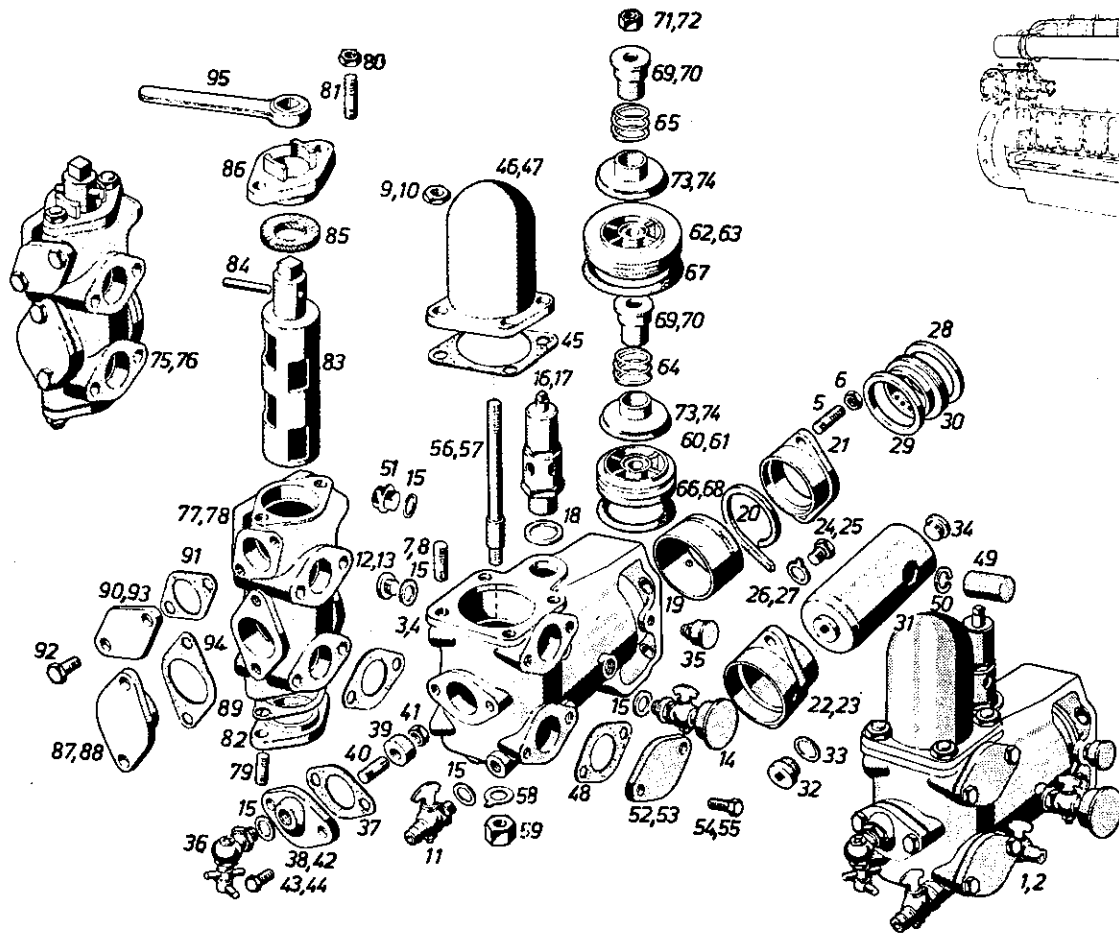


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
53	6.0403.21.6.1050	S 101	-ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	2	2
54	6.0200.05.0.1230	M 12X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
55	6.0200.05.5.1230	M 12X30 DIN 933-MS	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
56	6.453.0.351.006.4		-SCHAFTSCHRAUBE	SHOULDERED SCREW	1	1
57	6.453.0.351.018.4		-SCHAFTSCHRAUBE	SHOULDERED SCREW	1	1
58	6.0216.20.5.0170	17 DIN 432-Cu	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1	1
59	6.0210.30.5.1600	M 16 DIN 917-MS	-HUTMUTTER	CAP NUT	1	1
60	6.473.0.346.001.4	S 88	-VENTILEINSATZ	VALVE INSERT	1	1
61	6.435.0.346.018.4	S 88	-VENTILEINSATZ	VALVE INSERT	1	1
62	6.435.0.346.001.4		-VENTILEINSATZ	VALVE INSERT	1	1
63	6.435.0.346.017.4		-VENTILEINSATZ	VALVE INSERT	1	1
64	6.0240.30.6.3530	S 91	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
65	6.0240.30.6.2270	S 94	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	1	1
66	6.0493.10.4.0686	S 89	-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	2	2
67	6.0493.10.5.0803		-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
68	6.0493.10.4.0724		-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
69	6.473.0.331.012.4	S 92	-BUNDBUCHSE	COLLAR BUSH	1	1
70	6.435.0.331.010.4	S 92	-BUNDBUCHSE	COLLAR BUSH	1	1
71	6.0210.05.5.0120	M 12 DIN 934-MS	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
72	6.0210.05.5.0100	M 10 DIN 934-MS	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2	2
73	6.473.0.342.009.4	S 90	-VENTILTeller	VALVE DISC	2	2
74	6.452.0.342.003.4	S 90	-VENTILTeller	VALVE DISC	2	2
75	6.483.0.756.005.7		HAHNGEHÄUSE, KPL. GG-AUSFÜHRUNG BEST. AUS BILD-NR. 76, 78-86, 88-91, 93	COCK CHAMBER, CPL. CAST IRON CONST. OF FIG. NO. 76, 78-86, 88-91, 93	1	1
76	6.483.0.756.006.7		HAHNGEHÄUSE, KPL. RG-AUSFÜHRUNG BEST. AUS BILD-NR. 77-85, 87, 88, 90-93	COCK CHAMBER, CPL. BRONZE CONST. OF FIG. NO. 77-85, 87, 88, 90-93	1	1
77	6.483.0.756.005.4	S 106	-HAHNGEHÄUSE	COCK BODY	1	1
78	6.483.0.756.006.4	S 106	-HAHNGEHÄUSE	COCK BODY	1	1

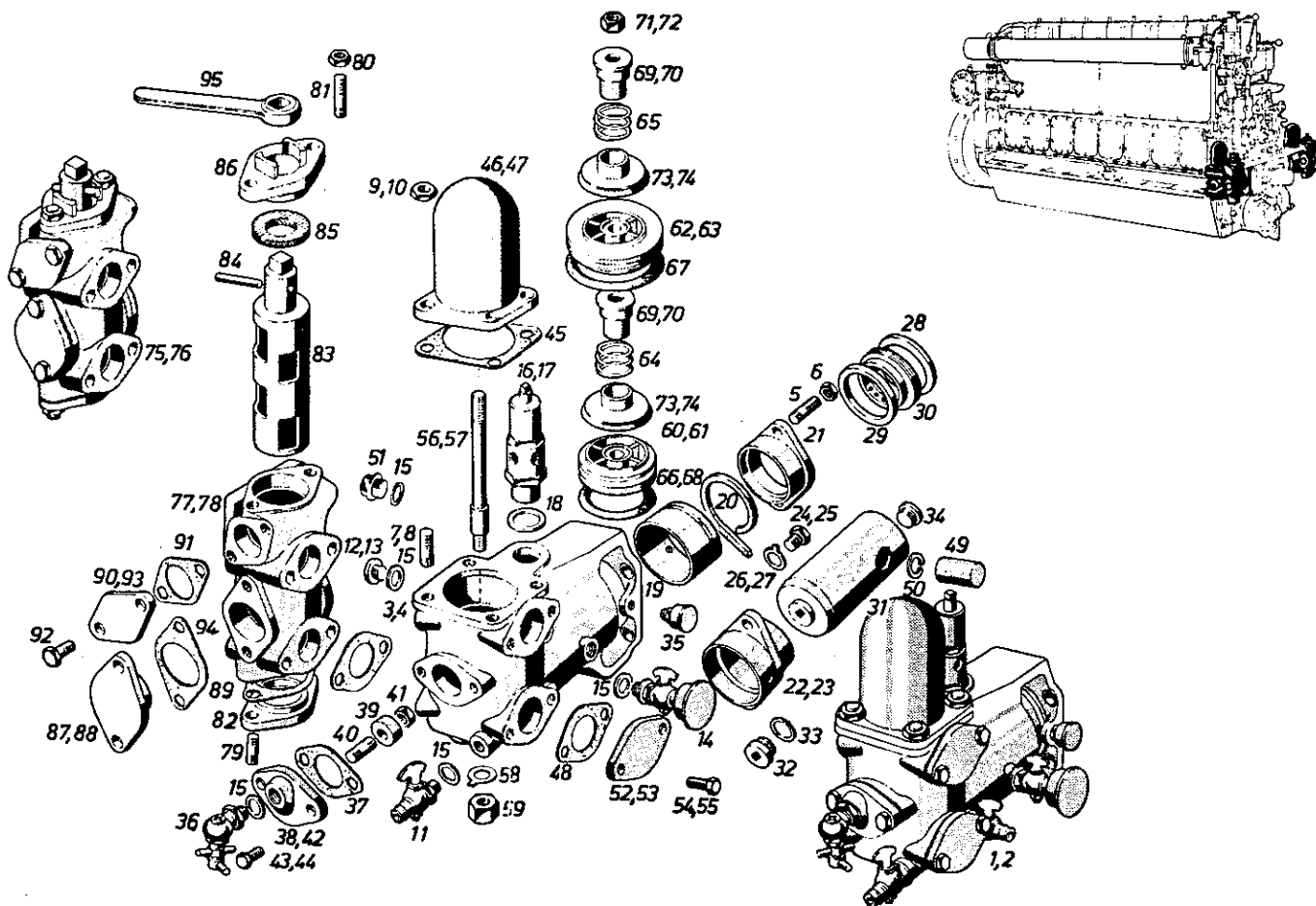


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8
---	--	--	---	---	---

79	6.0201.10.0.1225	M 12X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	2	2
80	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-6S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4	4
81	6.0201.10.0.1235	M 12X35 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	2	2
82	6.483.0.950.092.4		-OVALFLANSCH	OVAL FLANGE	1	1
83	6.483.0.472.015.4	S 111	-KÜKEN	COCK PLUG	1	1
84	6.0220.10.0.0850	8m 6X50 DIN 7	-ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	1	1
85	6.0153.27.2.0100	S 113	-PACKUNG	PACKING	1	1
86	6.483.0.422.008.4	S 114	-STOPFBÜCHSENFLANSCH	GLAND FLANGE	1	1
87	6.0403.21.6.1050		-ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1	1
88	6.0403.21.1.1050		-ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1	1
89	6.483.0.852.005.4	S 116	-OVALDICHTUNG	OVAL GASKET	1	1
90	6.0403.21.1.0950		-ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1	1
91	6.0491.11.1.4620		-DICHTUNG	GASKET	1	1
92	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
93	6.0403.21.6.0950		-ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1	1
94	6.0491.11.1.5120		-DICHTUNG	GASKET	1	1
95	6.452.7.690.007.4	S 121	VIERKANTSCHLÜSSEL	SQUARE WRENCH	1	1

- ★ GG-AUSFÜHRUNG
- RG-AUSFÜHRUNG
- BEI SEESCHIFFFAHRT (BRONZE-AUSFÜHRUNG)
- ◆ BEI BINNENSCHIFFFAHRT (KUNSTSTOFF AUSF.)
- ★ GREY CAST IRON VERSION
- RED BRASS VERSION
- FOR SEA-GOING SHIPS BRONZE VERSION
- ◆ FOR RIVER VESSELS (PLASTIC MATERIAL)

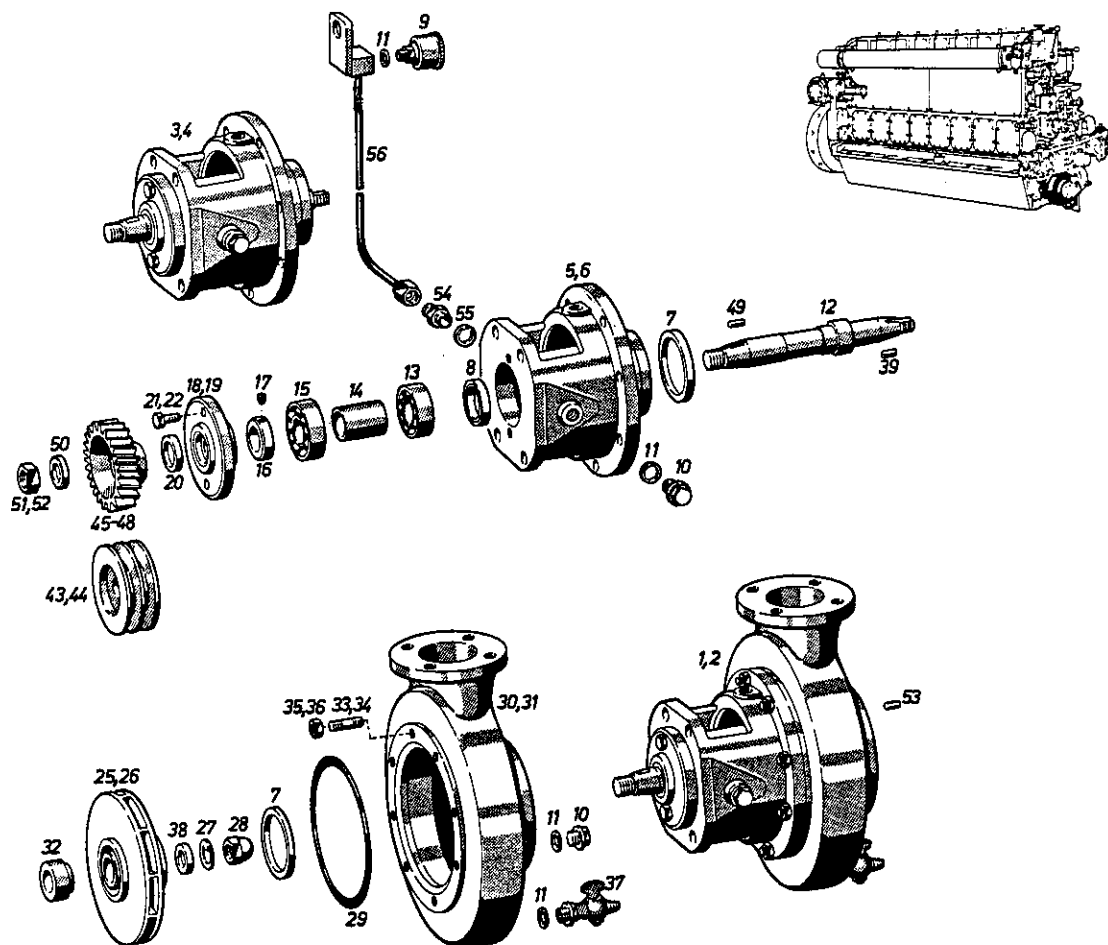


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
★ 1	6.483.0.731.003.7		KREISELPUMPE, KPL. GG-AUSFÜHRUNG	CENTRIFUGAL PUMP, CPL. CAST IRON	1 1
● 2	6.483.0.731.005.7		KREISELPUMPE, KPL. RG-AUSFÜHRUNG	CENTRIFUGAL PUMP, CPL. BRONZE	1 1
★ 3	6.483.7.421.005.6		-FLANSLAGER, KPL.	FLANGED BEARING, CPL.	1 1
● 4	6.483.7.421.007.6		-FLANSLAGER, KPL.	FLANGED BEARING, CPL.	1 1
★ 5	6.483.7.421.005.4	4 S 1	-FLANSLAGER	FLANGED BEARING	1 1
● 6	6.483.7.421.007.4	4 S 1	-FLANSLAGER	FLANGED BEARING	1 1
7	6.483.7.340.021.4	4 S 2	--RING	RING	1 1
8	6.0496.01.0.3510	B 35X47X7 DIN 6503-B1	--RADIALDICHTRING	RADIAL PACKING RING	1 1
9	6.0390.15.0.0402	4 R1/4" DIN 3411	--STAUFFERBUCHSE	GREASE CUP	1 1
10	6.0206.04.7.0014	R 1/4" DIN 910-SoMs 59	--VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	5 5
11	6.0492.06.5.0131		--DICHTRING	PACKING RING	7 7
12	6.483.7.300.010.4	4 S 8	--WELLE	SHAFT	1 1
13	6.0320.04.0.6206	6206 DIN 625	--RILLENLAGER	GROOVED BEARING	1 1
14	6.483.7.330.011.4	4 S 10	--BUCHSE	BUSH	1 1
15	6.0320.05.0.6306	6306 DIN 625	--RILLENLAGER	GROOVED BEARING	1 1
16	6.483.7.340.022.4	4 S 12	--RING	RING	1 1
17	6.0204.01.0.0612	M 6X12 DIN 417-5S	--GEWINDESTIFT	PIN	1 1
★ 18	6.483.7.787.011.4		--DECKEL	COVER	1 1
● 19	6.483.7.787.012.4		--DECKEL	COVER	1 1
20	6.0496.01.0.3000	B 30X40X7 DIN 6503-B1	--RADIALDICHTRING	RADIAL PACKING RING	1 1
★ 21	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	--SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
● 22	6.0200.05.5.0820	M 8X20 DIN 933-MS 58	--SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
★ 25	6.483.0.400.004.4	4 S 18	-SCHAUFELRAD	BLADE WHEEL	1 1
● 26	6.483.0.400.005.4	4 S 18	-SCHAUFELRAD	BLADE WHEEL	1 1
27	6.0216.20.6.0018	16 DIN 462-MS	-SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	1 1

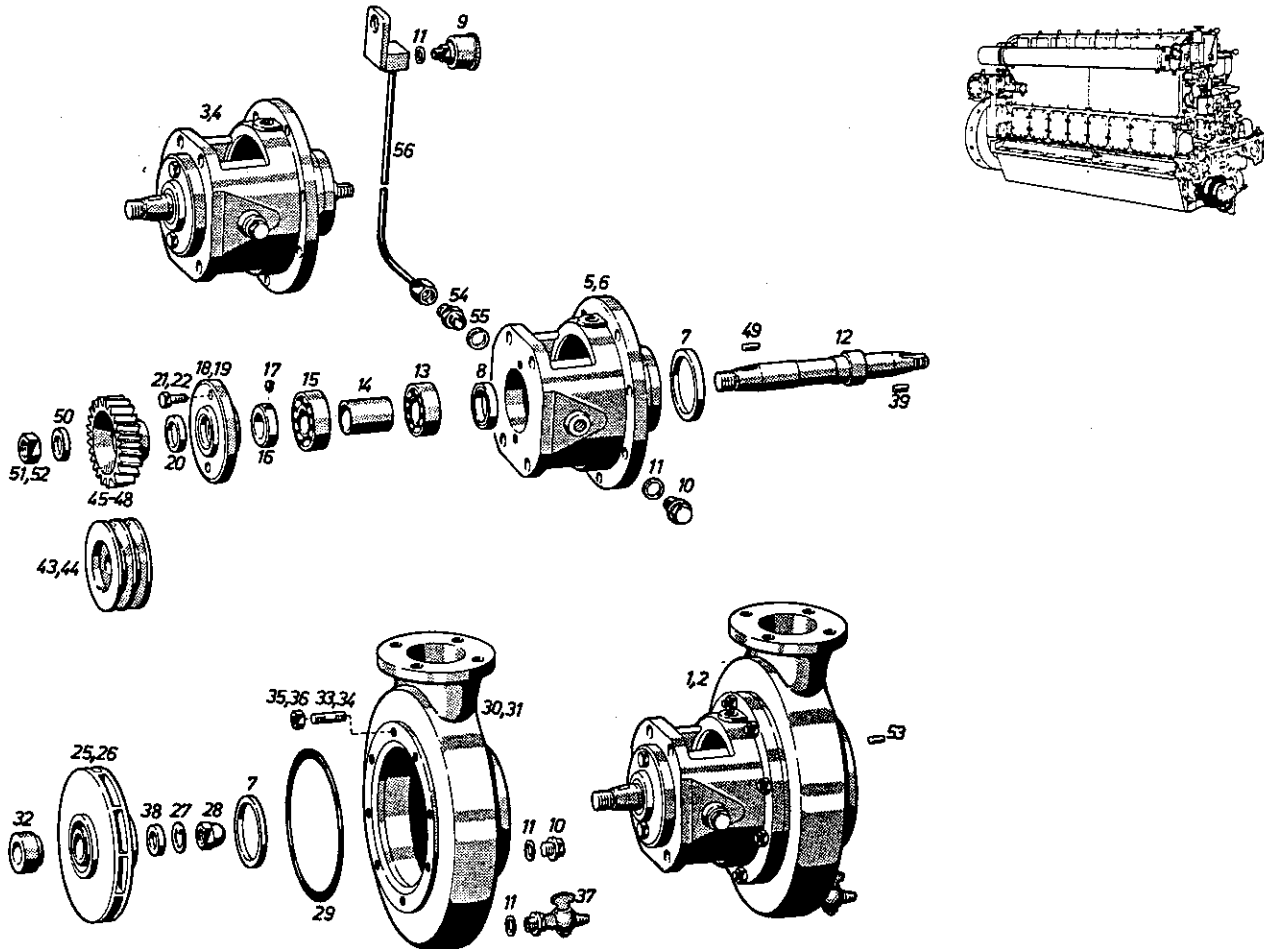


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8
				6	8
28	6.0210.31.5.1615	M 16X1,5 DIN 1587-MS	-HUTMUTTER	CAP NUT	1 1
29	6.0493.10.4.1854	4 S 21	-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1 1
★ 30	6.483.0.731.003.4	4 S 22	-GEHÄUSE	HOUSING	1 1
● 31	6.483.0.731.005.4	4 S 22	-GEHÄUSE	HOUSING	1 1
32	6.0496.15.0.0002	4 S 3	-AXIAL GLEITRINGDICHTUNG	AXIAL SLIDE RING SEAL	1 1
★ 33	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	8 8
● 34	6.0201.10.5.1020	M 10X20 DIN 939-MS	-STIFTSCHRAUBE	STUD	8 8
★ 35	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	8 8
● 36	6.0210.05.5.0100	M 10 DIN 934-MS	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	8 8
37	6.0453.01.0.0014	Ag 1/4" DIN 3253-SoMs	-SCHLAUCHHAHN	HOSE COCK	1 1
38	6.483.7.340.017.4	4 S 26	-SCHEIBE	WASHER	1 1
39	6.0235.02.0.0615	A 6X4X15 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
43	6.435.0.381.034.4	n = 701-1000 U/min	KEILRIEMENSCHLEIBE	VEE-BELT PULLEY	1 1
44	6.435.0.381.035.4	n = 701-1000 U/min	KEILRIEMENSCHLEIBE	VEE-BELT PULLEY	1 1
45	6.435.0.371.006.4	n = 700 U/min	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
46	6.435.0.371.011.4	n = 700 U/min	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
47	6.435.0.371.007.4	n = 701-1000 U/min	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
48	6.435.0.371.012.4	n = 701-1000 U/min	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
49	6.0235.01.0.0815	A 8X7X15 DIN 6885	PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
50	6.0215.01.0.0210	21 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	1 1
51	6.0210.17.0.2011		MIDGRIP-MUTTER	MIDGRIP NUT	1 1
52	6.435.0.360.022.4		MUTTER	NUT	1 1
53	6.0204.01.0.0610	M 6X10 DIN 417	GEWINDESTIFT	PIN	1 1
54	6.0404.03.1.0006		DOPPELSTÜTZEN	DOUBLE CONNECTION	1 1
55	6.0492.06.0.0131		DICHRING	PACKING RING	2 2
56	6.435.5.901.004.5		LEITUNG	PIPE	1 1

★ GG-AUSFÜHRUNG
● RG-AUSFÜHRUNG

★ RED BRASS VERSION
● RED BRASS VERSION

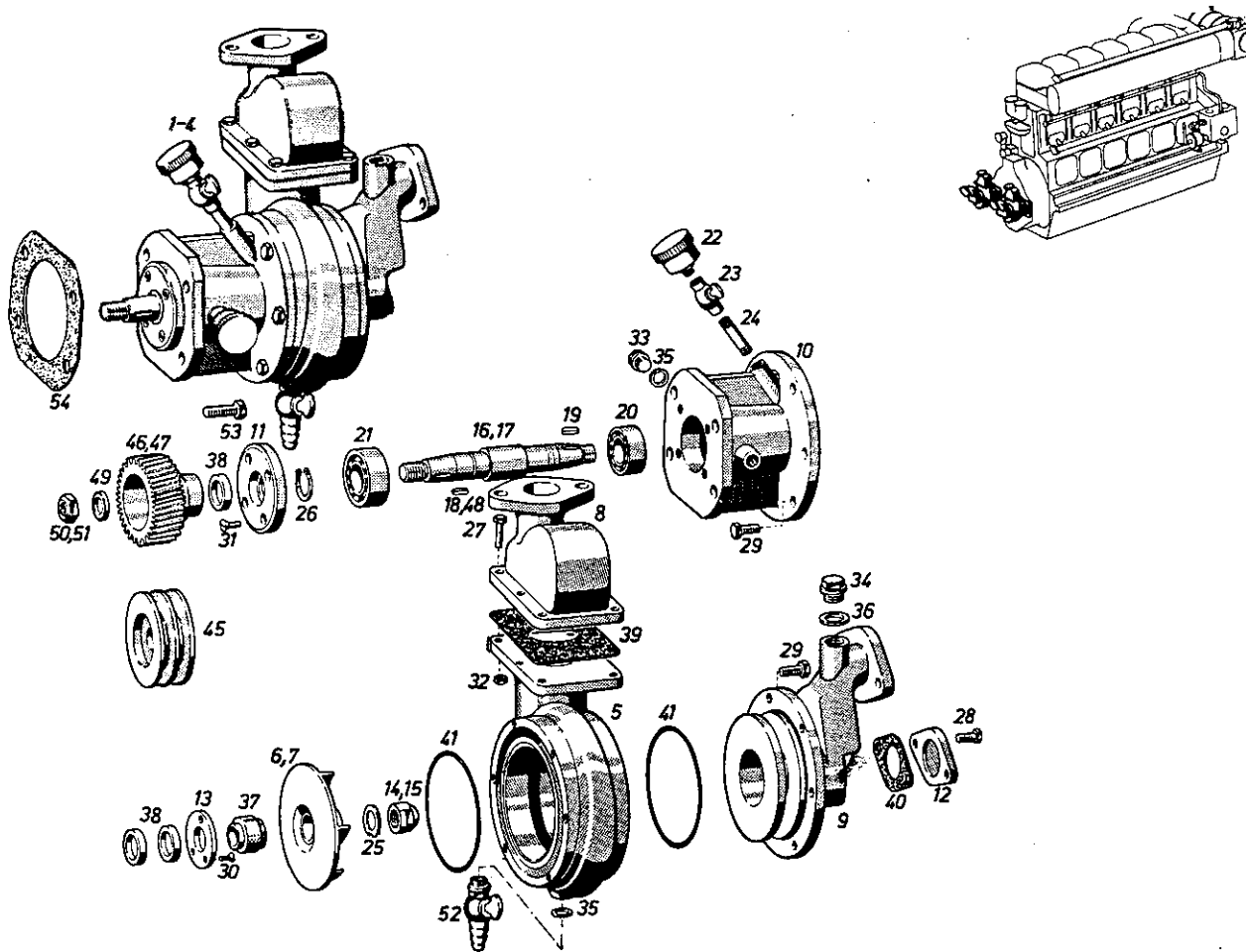


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
★ 1	6.0521.10.0.0000	LB 40 s - Z 3	KREISELPUMPE, KPL. (RL)	CENTRIFUGAL PUMP, CPL. (C.R)	1 1
● 2	6.0521.10.0.0001	LB 40 s - Z 3	KREISELPUMPE, KPL. (LL)	CENTRIFUGAL PUMP, CPL. (AC.R)	1 1
★ 3	6.0521.10.0.0002	LB 40 s - Z 3	KREISELPUMPE, KPL. (RL)	CENTRIFUGAL PUMP, CPL. (C.R)	1 1
● 4	6.0521.10.0.0003	LB 40 s - Z 3	KREISELPUMPE, KPL. (LL)	CENTRIFUGAL PUMP, CPL. (AC.R)	1 1
5	6.0690.24.5.0047	LB 40 s - 1	-SPIRALGEHÄUSE	SPIRAL CASE	1 1
● 6	6.0690.64.2.0707	LB 40 s - 4	5- KANALRAD	5- IMPELLER	1 1
★ 7	6.0690.64.2.0709	LB 40 s - 4	5- KANALRAD	5- IMPELLER	1 1
8	6.0690.12.5.0106	LB 40 s - 7/1	-GEHÄUSEDECKEL	HOUSING COVER	1 1
9	6.0690.77.4.0102	LB 40 s - 8	-SAUGSTUTZEN	INTAKE	1 1
10	6.0690.24.5.1005	LB 40 s - 12	-LAGERGEHÄUSE	BEARING HOUSING	1 1
11	6.0690.12.5.4201	LB 40 s - 13	-LAGERDECKEL	BEARING COVER	1 1
12	6.0690.12.5.3202	RS 40 s - 10	-PUTZLOCHDECKEL	INSPECTION HOLE COVER	1 1
13	6.0690.64.9.0003	LB 40 s - 16/1	-SITZRING	SEAT RING	1 1
● 14	6.0690.45.5.1302	LB 40 s - 17/1	-LAUFRADEMUTTER (LINKSGEWINDE)	WHEEL NUT (L.H. THREAD)	1 1
★ 15	6.0690.45.5.1305	LB 40 s - 17/1	-LAUFRADEMUTTER (RECHTSGEWINDE)	WHEEL NUT (R.H. THREAD)	1 1
● 16	6.0690.91.5.0104	LB 40 s - 20/3	-WELLE (LINKSGEWINDE)	SHAFT (L.H. THREAD)	1 1
★ 17	6.0690.91.5.0106	LB 40 s - 20/3	-WELLE (RECHTSGEWINDE)	SHAFT (R.H. TRHEAD)	1 1
18	6.0235.01.0.0815	A 8X7X15 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
19	6.0235.01.0.0620	A 6X6X20 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
20	6.0320.04.0.6206	6206 DIN 625	-RILLENKUGELLAGER	GROOVED BALL BEARING	1 1
21	6.0320.05.0.6306	6306 DIN 625	-RILLENKUGELLAGER	GROOVED BALL BEARING	1 1
22	6.0390.15.0.0502	A 5 DIN 3411-St	-STAUFERBUCHSE	GREASE CUP	2 2
23	6.0453.03.6.3002		-MUFFENHAHN	SLEEVE COCK	1 1
24	6.0421.11.0.0206		-ROHRDOPPELNIPPEL	DOUBLE PIPE NIPPLE	1 1
25	6.0216.20.0.0190	19 DIN 462	-SICHERBLECH	LOCKING PLATE	1 1
26	6.0305.04.0.0300	A 30X1,5 DIN 983	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	1 1

Selbstansaugende Kreiselpumpe-Hannibal (GG-Ausführung)
 Self-priming centrifugal pump-Hannibal (grey cast iron)
 Pompe centrifuge auto-aspirante-Hannibal (en fonte)
 Pompa centrifuga autoaspirante - Hannibal (ghisa grigia)
 Bomba centrifuga auto-aspirante - Hannibal (fundición gris)



RHS 526

435.0.519
 BLATT 2

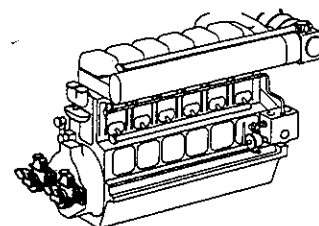
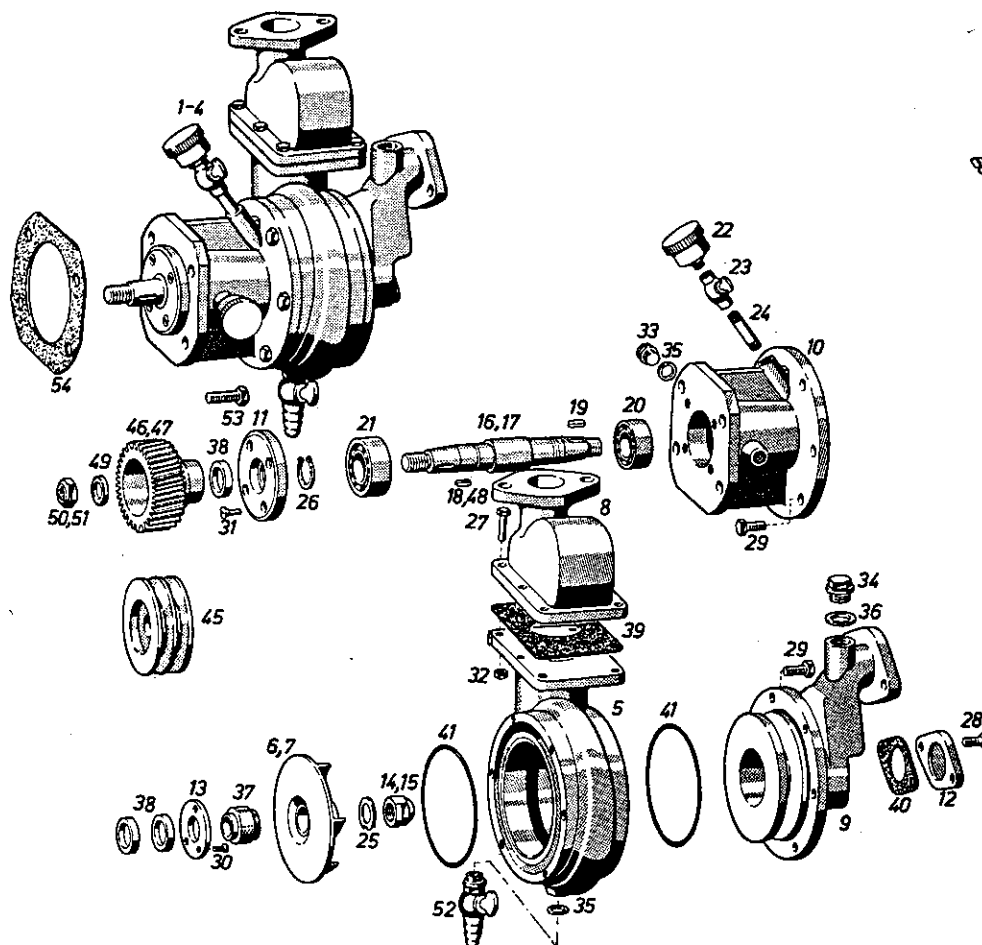


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8
				6	8
27	6.0200.05.0.0630	M 6X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6 6
28	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
29	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	12 12
30	6.0203.01.2.0510	AM 5X10 DIN 63-8G	-SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	3 3
31	6.0203.21.0.0618	AM 6X18 DIN 87-5S	-SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	4 4
32	6.0210.05.4.0060	M 6 DIN 934-8G	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6 6
33	6.0206.04.2.0014	R 1/4" DIN 910	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	2 2
34	6.0206.04.2.0034	R 3/4" DIN 910	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
35	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	2 2
36	6.0492.01.5.2632	A 26X32 DIN 7603-Co-01	-DICHRING	PACKING RING	1 1
37	6.0496.16.1.402		-GLEITRINGDICHTUNG	SHAFT SEAL	1 1
38	6.0496.01.5.3010		-RADIALDICHRING	RADIAL PACKING RING	3 3
39	6.0690.12.9.0082	LB 40 s - 21	-DICHTUNG	GASKET	1 1
40	6.0690.12.9.0083	RS 40 s - 21/1	-DICHTUNG	GASKET	1 1
41	6.0690.64.9.0309		-RUNDGUMMIDICHTUNG	RUBBER SEALING	2 2
45	6.435.0.381.034.4		KEILRIEMENSCHLEIBE	VEE-BELT PULLEY	1 1
46	6.435.0.371.006.4	n = 700 U/min	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
47	6.435.0.371.007.4	n = 701-1000 U/min	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
48	6.0235.01.0.0815	A 8X7X15 DIN 6885	PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
49	6.0215.01.0.0210	21 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	1 1
● 50	6.0210.17.0.2011		MIDGRIP-MUTTER	MIDGRIP NUT	1 1
★ 51	6.0210.18.7.2015		SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
52	6.0453.01.0.0014	Ag 1/4" DIN 3253	SCHLAUCHHAHN	HOSE COCK	1 1
53	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
54	6.435.5.853.014.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1 1

★ FÜR KREISELPUMPEN
 MIT RECHTSLAUF
 ● FÜR KREISELPUMPEN
 MIT LINKSLAUF

★ FOR CENTRIFUGAL
 PUMP ROTATING, RIGHT
 ● FOR CENTRIFUGAL
 PUMP ROTATING, LEFT

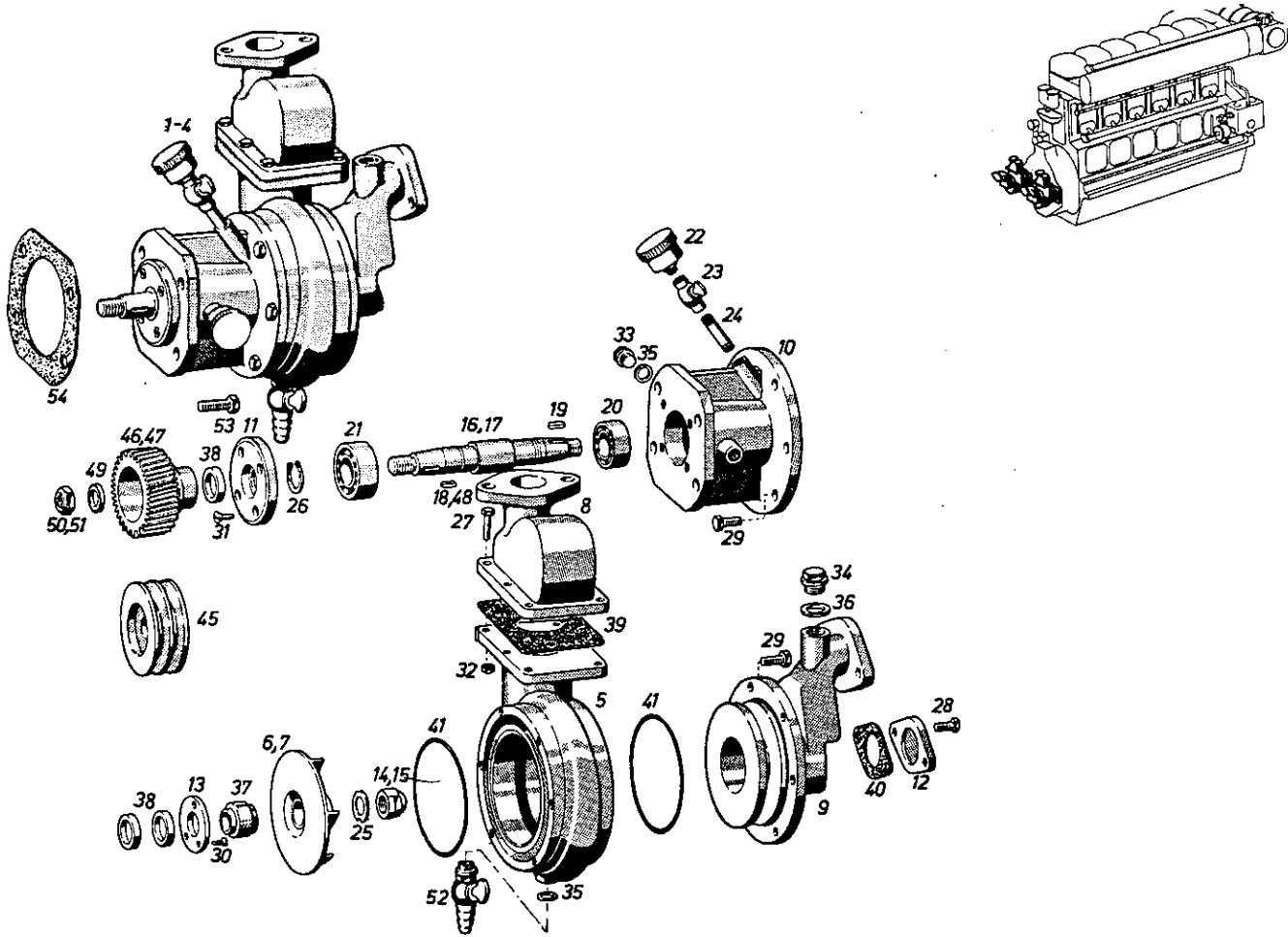


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
★ 1	6.0521.10.5.0000	LB 40 s - Z 3	KREISELPUMPE, KPL. (RL)	CENTRIFUGAL PUMP, CPL. (C.R)	1
● 2	6.0521.10.5.0001	LB 40 s - Z 3	KREISELPUMPE, KPL. (LL)	CENTRIFUGAL PUMP, CPL. (AC.R)	1
★ 3	6.0521.10.5.0002	LB 40 s - Z 3	KREISELPUMPE, KPL. (RL)	CENTRIFUGAL PUMP, CPL. (C.R)	1
● 4	6.0521.10.5.0003	LB 40 s - Z 3	KREISELPUMPE, KPL. (LL)	CENTRIFUGAL PUMP, CPL. (AC.R)	1
5	6.0690.24.5.0046	LB 40 s - 1	-SPIRALGEHÄUSE	SPIRAL CASE	1
● 6	6.0690.64.2.0706	LB 40 s - 4	5-KANALRAD	5-IMPELLER	1
★ 7	6.0690.64.2.0708	LB 40 s - 4	5-KANALRAD	5-IMPELLER	1
8	6.0690.12.5.0108	LB 40 s - 7/1	-GEHÄUSEDECKEL	HOUSING COVER	1
9	6.0690.77.4.0103	LB 40 s - 8	-SAUGSTUTZEN	INTAKE	1
10	6.0690.24.5.1006	LB 40 s - 12	-LAGERGEHÄUSE	BEARING HOUSING	1
11	6.0690.12.5.4201	LB 40 s - 13	-LAGERDECKEL	BEARING COVER	1
12	6.0690.12.5.3203	RS 40 s - 10	-PUTZLOCHDECKEL	INSPECTION HOLE COVER	1
13	6.0690.64.9.0003	LB 40 s - 16/1	-SITZRING	SEAT RING	1
● 14	6.0690.45.5.1304	LB 40 s - 17/1	-LAUFRADMUTTER (LINKSGEWINDE)	WHEEL NUT (L.H. THREAD)	1
★ 15	6.0690.45.5.1306	LB 40 s - 17/1	-LAUFRADMUTTER (RECHTSGEWINDE)	WHEEL NUT (R.H. THREAD)	1
● 16	6.0690.91.5.0105	LB 40 s - 20/3	-WELLE (LINKSGEWINDE)	SHAFT (L.H. THREAD)	1
★ 17	6.0690.91.5.0107	LB 40 s - 20/3	-WELLE (RECHTSGEWINDE)	SHAFT (R.H. THREAD)	1
18	6.0235.01.0.0815	A 8X7X15 DIN 6885	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1
19	6.0235.03.0.0601	A6X6X20 DIN 6885 X12Cr Ni 188	-PASSFEDER	FITTING SPRING	1
20	6.0320.04.0.6206	6206 DIN 625	-RILLENKUGELLAGER	GROOVED BALL BEARING	1
21	6.0320.05.0.6306	6306 DIN 625	-RILLENKUGELLAGER	GROOVED BALL BEARING	1
22	6.0390.15.0.0502	A 5 DIN 3411-St	-STAUFFERBUCHSE	GREASE CUP	2
23	6.0453.03.6.3002		-MUFFENHAHN	SLEEVE COCK	1
24	6.0421.11.0.0206		-ROHRDOPPELNIPPEL	DOUBLE PIPE NIPPLE	1
25	6.0216.20.0.0190	19 DIN 462-X12Cr Ni 188	-SICHERBLECH	LOCKING PLATE	1
26	6.0305.04.0.0300	A 30X1,5 DIN 983	-SICHERUNGSRING	LOCK WASHER	1

Selbstansaugende Kreiselpumpe-Hannibal (RG-Ausführung)

Self-priming centrifugal pump-Hannibal (red brass)

Pompe centrifuge auto-aspirante-Hannibal (en laiton)

Pompa centrifuga autoaspirante - Hannibal (ottone rosso)

Bomba centrifuga auto-aspirante - Hannibal (similor)



RHS 526

435.0.520
BLATT 2

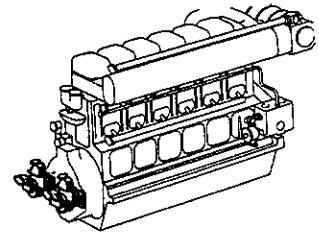
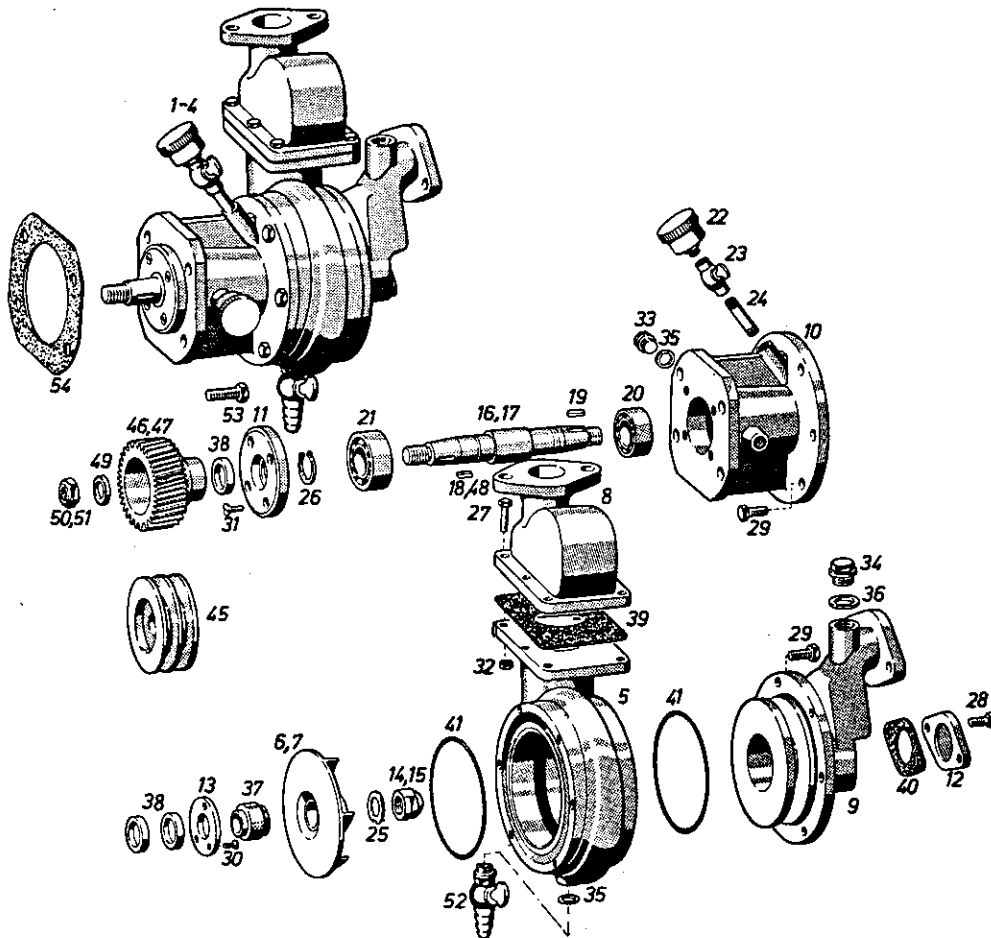


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad	
				6	8
27	6.0200.05.0.0630	M 6X30 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6 6
28	6.0200.05.9.0801	M 8X20 DIN 933 X12 Cr Ni 188	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
29	6.0200.05.9.1020	M 10X20 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	12 12
30	6.0203.01.9.0501	AM 5X10 DIN 63 X12 CrNi 188	-SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	3 3
31	6.0203.21.0.0618	AM 6X18 DIN 87-5S	-SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	4 4
32	6.0210.05.4.0060	M 6 DIN 934-8G	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6 6
33	6.0206.04.4.0014	R1/4" DIN 910 X12 CrNi 188	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	2 2
34	6.0206.04.4.0134	R3/4" DIN 910 X12 CrNi 188	-VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
35	6.0492.01.0.1418	A 14X18 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	2 2
36	6.0492.01.5.2632	A 26X32 DIN 7603-Co-01	-DICHRING	PACKING RING	1 1
37	6.0496.16.1.2402		-GLEITRINGDICHTUNG	SHAFT SEAL	1 1
38	6.0496.01.5.3010		-RADIALDICHRING	RADIAL PACKING RING	3 3
39	6.0690.12.9.0082	LB 40 s - 21	-DICHTUNG	GASKET	1 1
40	6.0690.12.9.0083	RS 40 s - 21/1	-DICHTUNG	GASKET	1 1
41	6.0690.64.9.0309		-RUNDGUMMIDICHTUNG	RUBBER SEALING	2 2
45	6.435.0.381.034.4		KEILRIEMENSCHLEIBE	VEE-BELT PULLEY	1 1
46	6.435.0.371.006.4	n = 700 U/min	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
47	6.435.0.371.007.4	n = 701-1000 U/min	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
48	6.0235.01.0.0815	A 8X7X15 DIN 6885	PASSFEDER	FITTING SPRING	1 1
49	6.0215.01.0.0210	21 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	1 1
● 50	6.0210.17.0.2011		MIDGRIP-MUTTER	MIDGRIP NUT	1 1
★ 51	6.0210.18.7.2015		SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
52	6.0453.01.0.0014	Ag 1/4" DIN 3253	SCHLAUCHHAHN	HOSE COCK	1 1
53	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
54	6.435.5.853.014.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1 1

★ FÜR KREISELPUMPEN
MIT RECHTSLAUF
● FÜR KREISELPUMPEN
MIT LINKSLAUF

★ FOR CENTRIFUGAL
PUMP ROTATING, RIGHT
● FOR CENTRIFUGAL
PUMP ROTATING LEFT

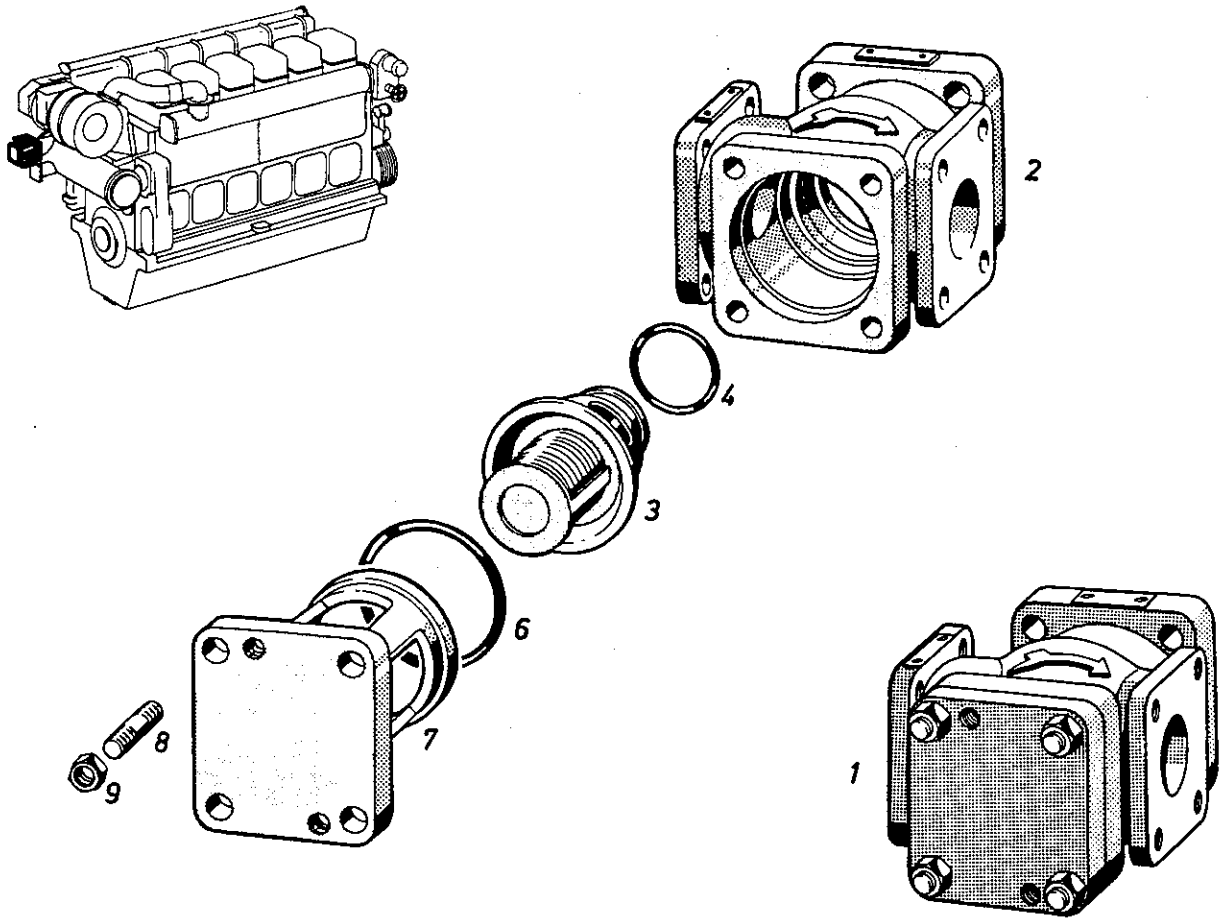


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.7.757.001.6		TEMPERATURREGLER, KPL.	THERMOSTAT, CPL.	1	1
2	6.435.7.757.002.4		-GEHÄUSE	HOUSING	1	1
3	6.0525.01.0.0001		-MECANOSTAT	MACANOSTAT	1	1
4	6.0493.10.4.0425		-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
6	6.0493.10.4.0785		-RUNDSCHNURRING	RUBBER GASKET	1	1
7	6.435.7.653.002.4		-DRUCKFLANSCH	PRESSURE FLANGE	1	1
8	6.0201.10.0.1225	M 12X25 DIN 939-5S	-STIFTSCHRAUBE	STUD	4	4
9	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	-SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4	4

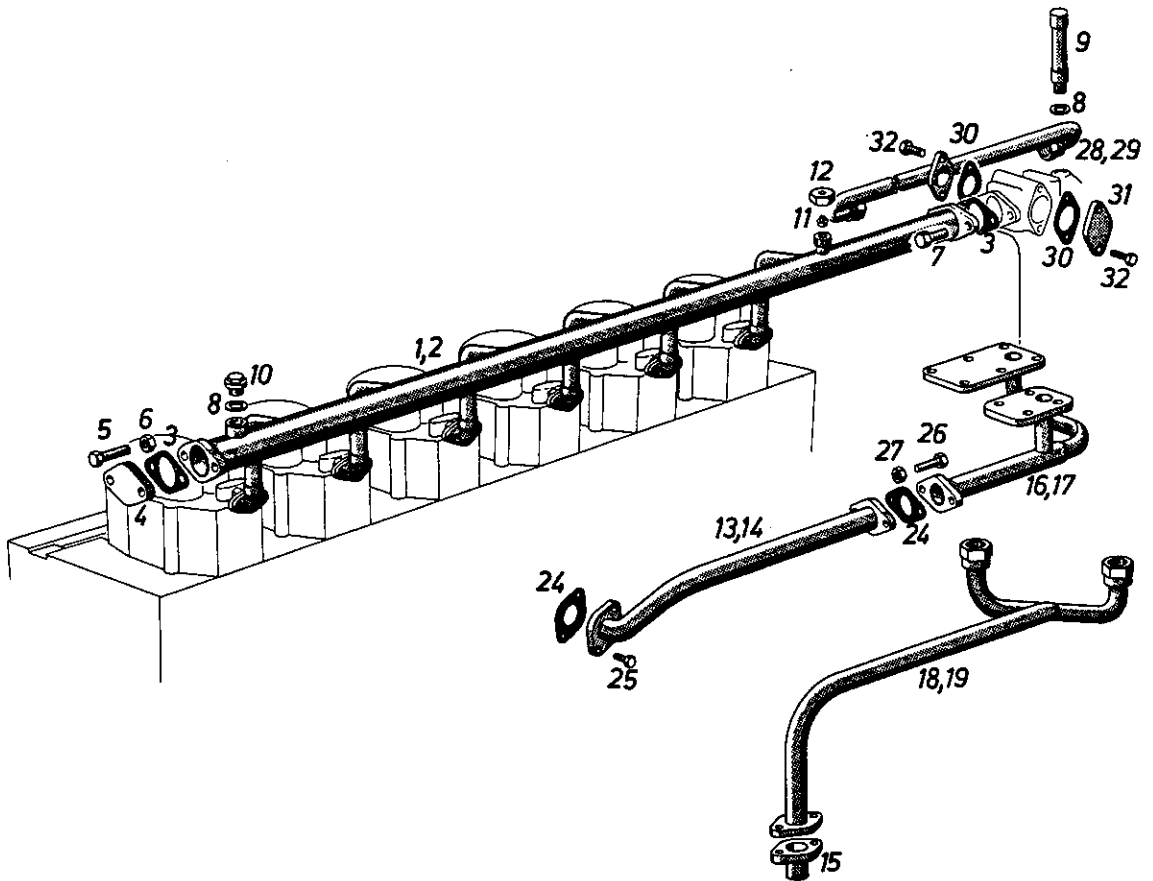


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Pecce No No de la piece No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
1	6.435.0.915.012.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
2	6.435.0.915.412.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
3	6.0491.11.1.5120		DICHTUNG	GASKET	2
4	6.0403.21.6.1050		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1
5	6.0200.01.0.1240	M 12X40 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
6	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	2
7	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
8	6.0492.06.5.0211		DICHRING	PACKING RING	2
9	6.0568.10.1.1032		THERMOMETER	THERMOMETER	1
10	6.0206.04.7.0012	R 1/2" DIN 910-Ms	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
11	6.0404.01.9.0008		KUGELSTOPFEN	BALL PLUG	1
12	6.0404.02.5.0120	R 1/2" DIN 2357-Ms	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1
13	6.435.7.915.017.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
14	6.435.7.915.417.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
15	6.435.7.942.002.5		ROHRSTUTZEN	PIPE CONNECTING SOCKET	1
16	6.435.0.915.097.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
17	6.435.0.915.497.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
18	6.435.7.915.008.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
19	6.435.7.915.408.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
24	6.0491.11.1.3120		DICHTUNG	GASKET	2
25	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
26	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
27	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4
28	6.435.0.915.128.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
29	6.435.0.915.528.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
30	6.0491.11.1.2320		DICHTUNG	GASKET	2
31	6.0403.21.6.0680		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1
32	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4

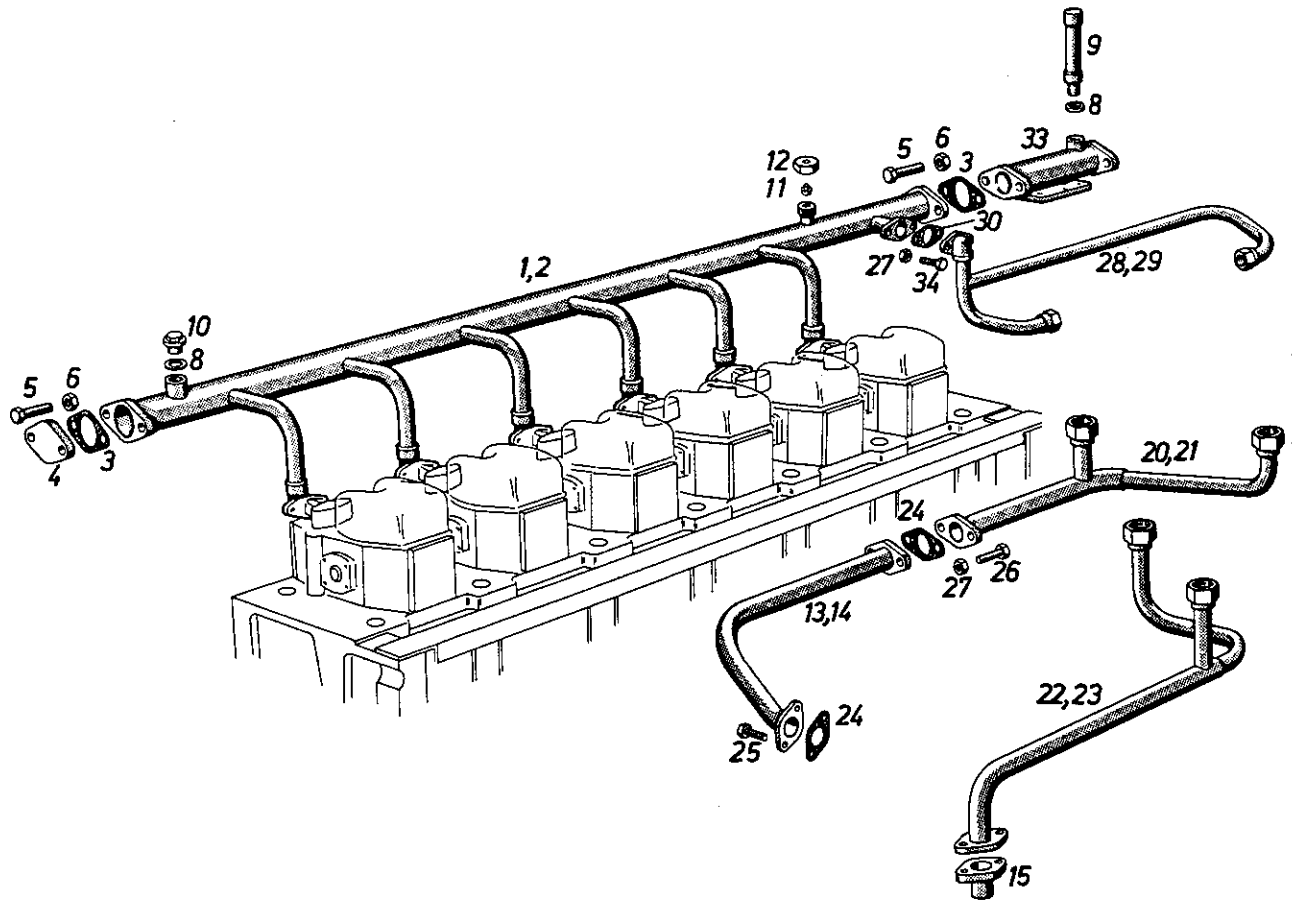


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
1	6.435.0.915.103.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
2	6.435.0.915.503.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
3	6.0491.11.1.5120		DICHTUNG	GASKET	2
4	6.0403.21.6.1050		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1
5	6.0200.01.0.1240	M 12X40 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
6	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4
8	6.0492.06.5.0211		DICHRING	PACKING RING	2
9	6.0568.10.1.1032		THERMOMETER	THERMOMETER	1
10	6.0206.04.7.0012	R 1/2" DIN 910-Ms	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
11	6.0404.01.9.0008		KUGELSTOPFEN	BALL PLUG	1
12	6.0404.02.5.0120	R 1/2" DIN 2357-Ms	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1
13	6.435.7.915.017.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
14	6.435.7.915.417.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
15	6.435.7.942.002.5		ROHRSTUTZEN	PIPE CONNECTING SOCKET	1
20	6.435.0.915.099.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
21	6.435.0.915.499.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
22	6.435.7.915.100.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
23	6.435.7.915.500.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
24	6.0491.11.1.3120		DICHTUNG	GASKET	2
25	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
26	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
27	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4
28	6.435.0.915.129.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
29	6.435.0.915.529.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
30	6.0491.11.1.2320		DICHTUNG	GASKET	2
33	6.435.7.915.009.5		SAMMELROHR	MANIFOLD	1
34	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2

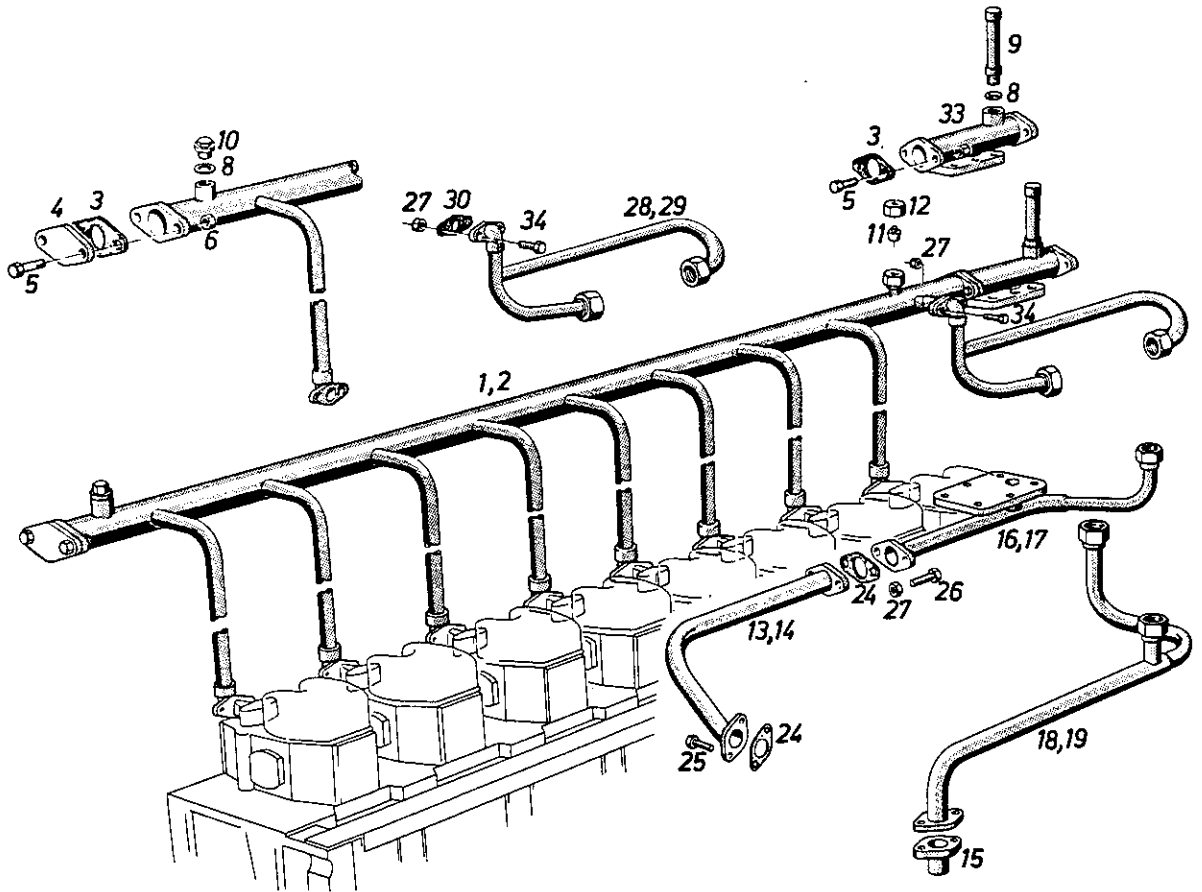


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	
1	6.435.0.915.011.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
2	6.435.0.915.411.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
3	6.0491.11.1.5120		DICHTUNG	GASKET	2
4	6.0403.21.6.1050		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1
5	6.0200.01.0.1240	M 12X40 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4
6	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4
8	6.0492.06.5.0211		DICHTRING	PACKING RING	2
9	6.0568.10.1.1032		THERMOMETER	THERMOMETER	1
10	6.0206.04.7.0012	R 1/2" DIN 910-Ms	VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1
11	6.0404.01.9.0008		KUGELSTOPFEN	BALL PLUG	1
12	6.0404.02.5.0120	R 1/2" DIN 2357-Ms	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1
13	6.435.7.915.017.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
14	6.435.7.915.417.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
15	6.435.7.942.002.5		ROHRSTUTZEN	PIPE CONNECTING SOCKET	1
16	6.435.0.915.096.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
17	6.435.0.915.496.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
18	6.435.7.915.010.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
19	6.435.7.915.410.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
24	6.0491.11.1.3120		DICHTUNG	GASKET	2
25	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
26	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2
27	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4
28	6.435.0.915.129.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1
29	6.435.0.915.529.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1
30	6.0491.11.1.2320		DICHTUNG	GASKET	1
33	6.435.7.915.009.5		SAMMELROHR	MANIFOLD	1
34	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2

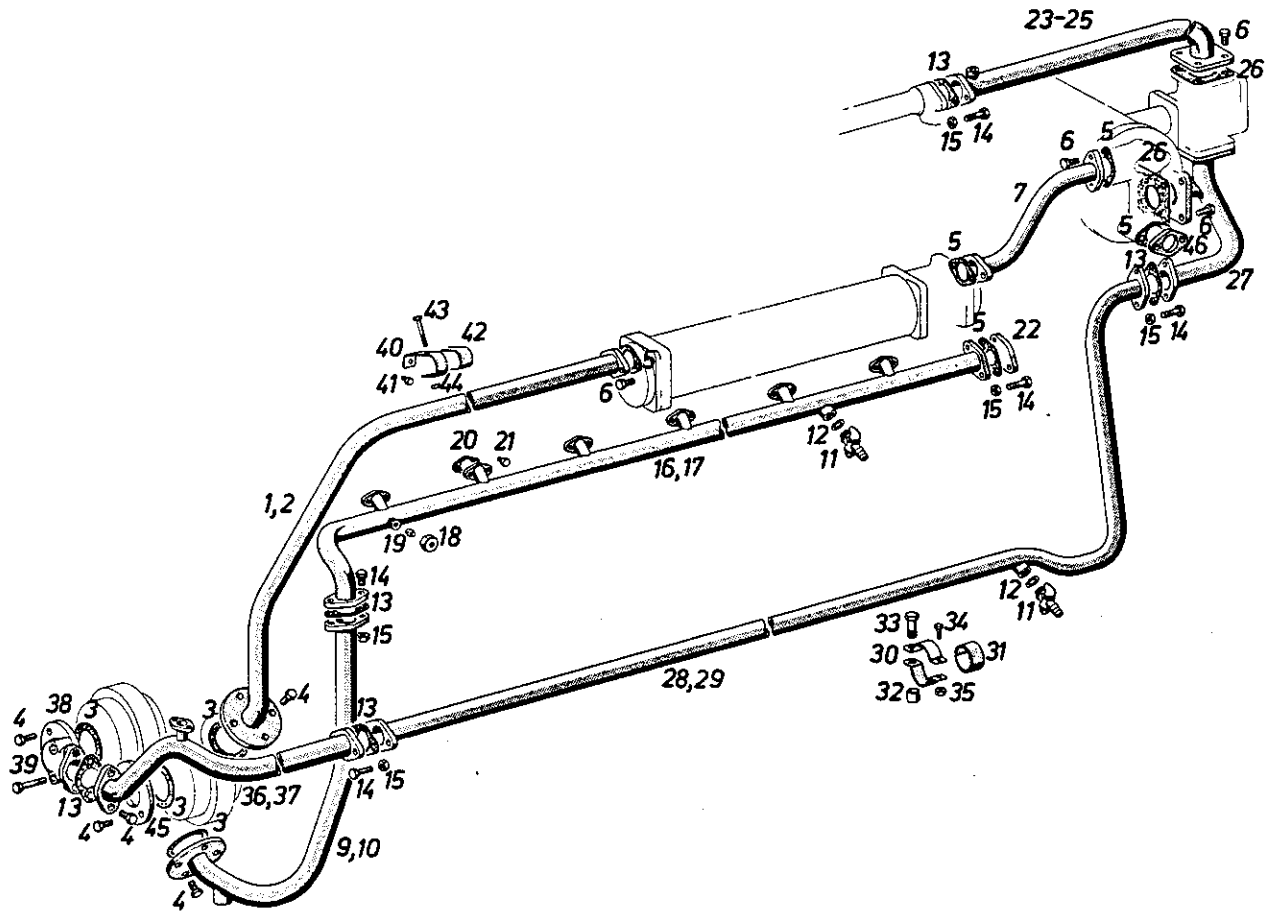


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Píeae No No de la píeae No del pezzo No de la píeaa	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.7.915.006.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1	
2	6.435.7.915.050.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING		1
3	6.0492.06.3.0701		DICHTRING	PACKING RING	4	4
4	6.0200.05.0.1230	M 12X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	16	16
5	6.0491.11.1.4620		DICHTUNG	GASKET	5	5
6	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	16	16
7	6.435.7.915.031.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1	1
9	6.435.7.915.059.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1	1
10	6.435.7.915.026.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING		1
11	6.0453.01.0.0012	Ag 1/2" DIN 3253	SCHLAUCHHAHN	HOSE COCK	3	3
12	6.0492.06.1.0211		DICHTRING	PACKING RING	3	3
13	6.0491.11.1.5120		DICHTUNG	GASKET	5	5
14	6.0200.01.0.1240	M 12X40 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	10	10
15	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	10	10
16	6.435.7.915.056.5		VERTEILERLEITUNG	DISTRIBUTION PIPE	1	
17	6.435.7.915.058.5		VERTEILERLEITUNG	DISTRIBUTION PIPE		1
18	6.0404.02.0.0120	R 1/2" DIN 2357-5S	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1	1
19	6.0404.01.9.0008		KUGELSTOPFEN	BALL PLUG	1	1
20	6.0491.11.1.2320		DICHTUNG	GASKET	6	8
21	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	12	16
22	6.0403.21.6.0950		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1	1

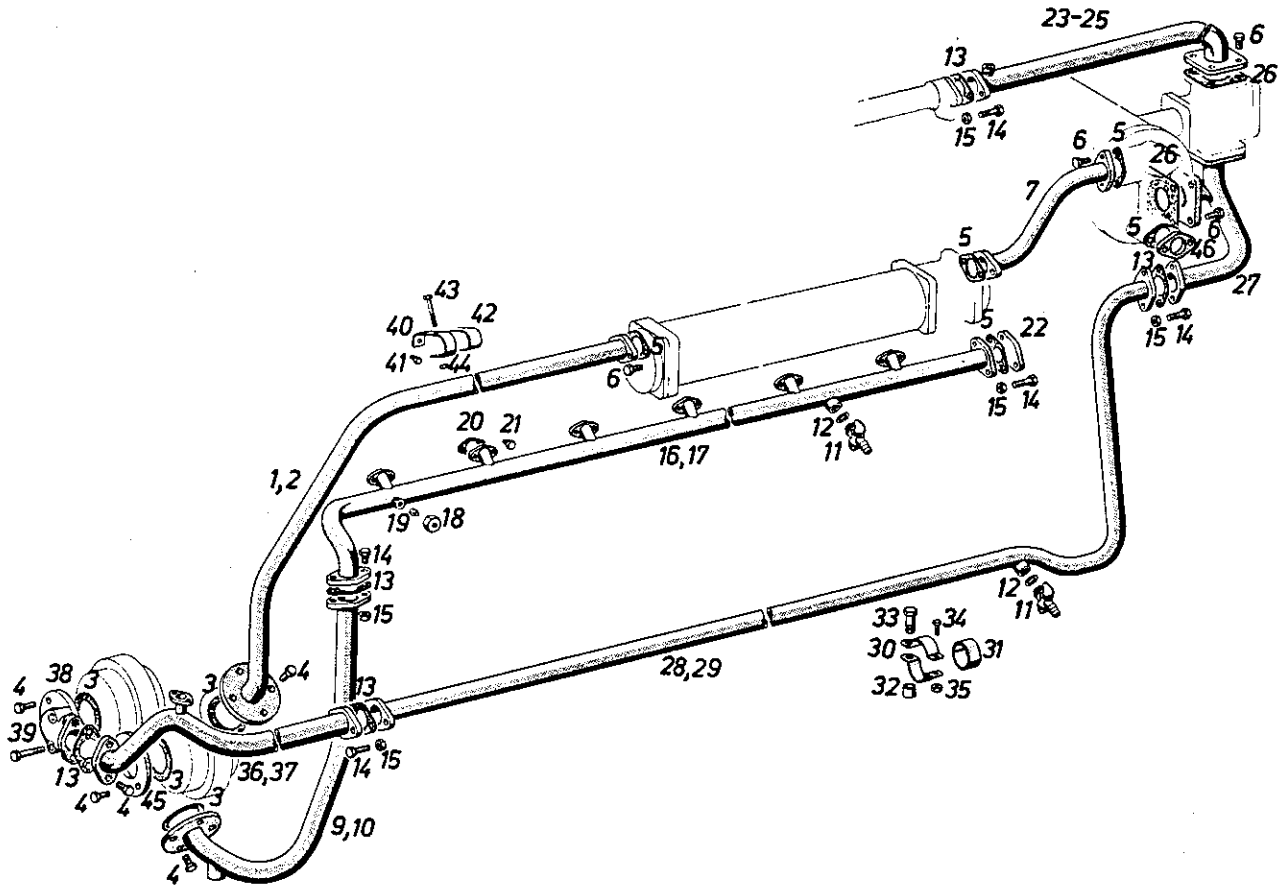


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
★ 23	6.435.7.915.036.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1 1
● 24	6.435.7.915.053.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1 1
● 25	6.435.7.915.034.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1 1
26	6.0491.20.1.1050		VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	2 2
27	6.435.7.915.030.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1 1
28	6.435.7.915.052.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1 1
29	6.435.7.915.029.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1 1
30	6.435.7.977.007.4		ROHRSCHELLE	CLIP	6 6
31	6.435.7.861.001.4		SCHLAUCHSTÜCK	TUBE PIECE	3 3
32	6.435.7.330.009.4		BUCHSE	BUSH	3 3
33	6.0200.01.0.1450	M 14X50 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3 3
34	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3 3
35	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	3 3
36	6.435.7.915.040.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1 1
37	6.435.7.915.027.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1 1
38	6.473.7.952.011.4		FLANSCHKRÜMMER	FLANGED ELBOW	1 1
39	6.0200.01.0.1270	M 12X70 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
40	6.435.0.977.019.4		ROHRSCHELLE	CLIP	1 1
41	6.0200.05.0.1015	M 10X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 1
42	6.0133.91.0.0150	BL1,5X30X146 DIN 1719	BLEIBLECH	LEAD PLATE	1 1
43	6.0200.01.0.0870	M 8X70 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 1
44	6.0210.05.5.0080	M 8 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1 1
45	6.0403.06.8.1460		RUNDFLANSCH	ROUND FLANGE	1 1
46	6.0403.21.8.9545		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1 1

★ FÜR MOTOR OHNE
AUFLADUNG
● FÜR MOTOR MIT
AUFLADUNG

★ FOR ENGINES WITHOUT
SUPER-CHARGING
● FOR ENGINES WITH
SUPER-CHARGING

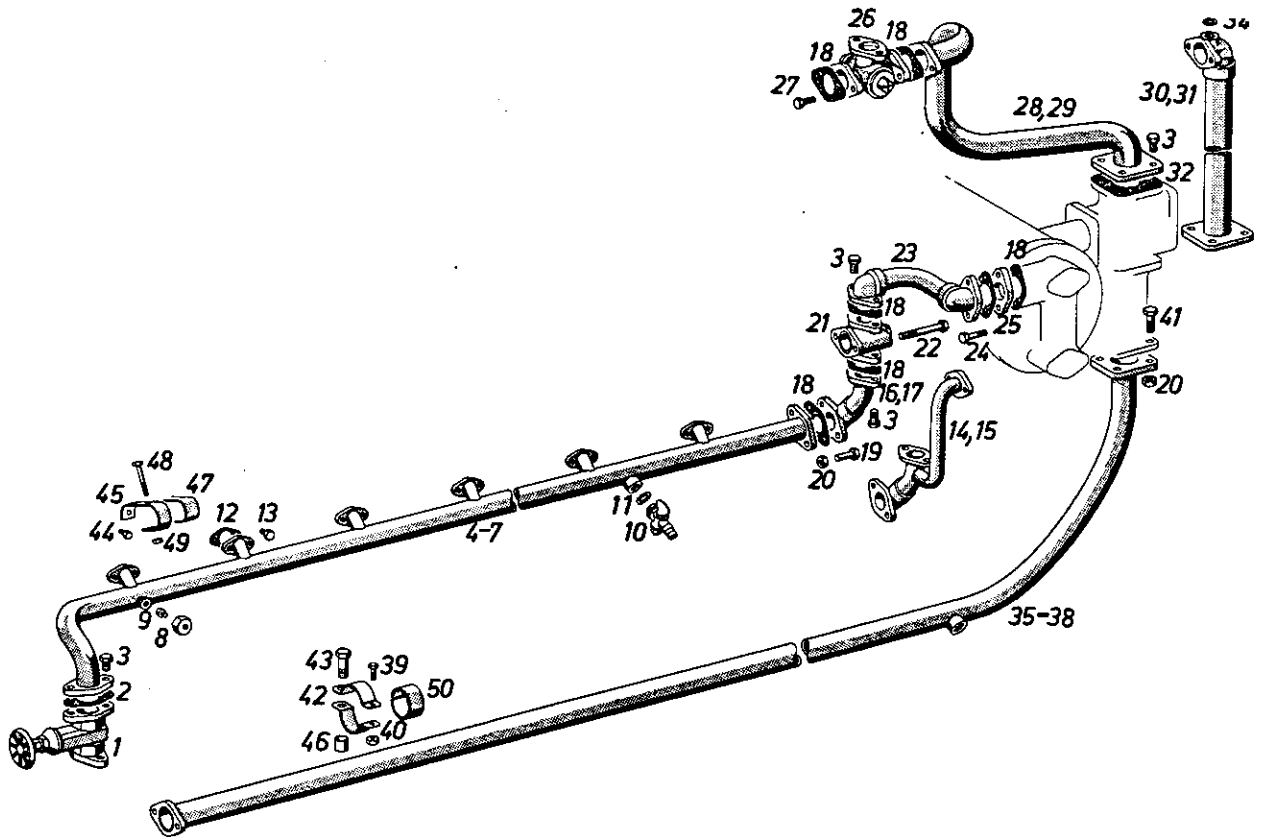


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8 10 16	
1	6.435.0.756.007.6		MUFFENHAHN, KPL.	SLEEVE COCK, CPL.	1	1
2	6.0491.11.1.5120	10 S 2	DICHTUNG	GASKET	3	3
3	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	10	10
4	6.435.7.915.056.5		VERTEILERLEITUNG (LA)	DISTRIBUTION PIPE (LV)	1	
5	6.435.7.915.058.5		VERTEILERLEITUNG (LA)	DISTRIBUTION PIPE (LV)		1
6	6.435.7.915.556.5		VERTEILERLEITUNG (RA)	DISTRIBUTION PIPE (RV)	1	
7	6.435.7.915.558.5		VERTEILERLEITUNG (RA)	DISTRIBUTION PIPE (RV)		1
8	6.0404.02.5.0120	R 1/2" DIN 2357-Ms	ÜBERWURFMUTTER	SCREW CAP	1	1
9	6.0404.01.9.0008		KUGELSTOPFEN	BALL PLUG	1	1
10	6.0453.01.0.0012	Ag 1/2" DIN 3253	SCHLAUCHHAHN	HOSE COCK	2	2
11	6.0492.06.5.0211		DICHTRING	PACKING RING	2	2
12	6.0491.11.1.2320	10 S 44	DICHTUNG	GASKET	6	8
13	6.0200.05.0.0820	M 8X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	12	16
★ 14	6.435.0.915.189.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1	1
★ 15	6.435.0.915.589.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1	1
● 16	6.435.0.915.191.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1	1
● 17	6.435.0.915.591.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1	1
18	6.0491.11.1.4620		DICHTUNG	GASKET	7	7
19	6.0200.05.0.1235	M 12X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
20	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6	6
21	6.435.0.756.006.6	10 S 21	DURCHGANGSHAHN, KPL.	COCK TROUGH WAY, CPL.	1	1
22	6.0200.01.0.1290	M 12X90 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
23	6.435.0.915.190.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1	1
24	6.0200.01.0.1245	M 12X45 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2	2
25	6.435.0.950.064.4		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	2	2
26	6.435.7.756.001.6	10 S 24	DREIWEHSHAHN, KPL.	THREE WAY COCK, CPL.	1	1
27	6.0200.05.0.1230	M 12X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
★ 28	6.435.0.915.180.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1	1

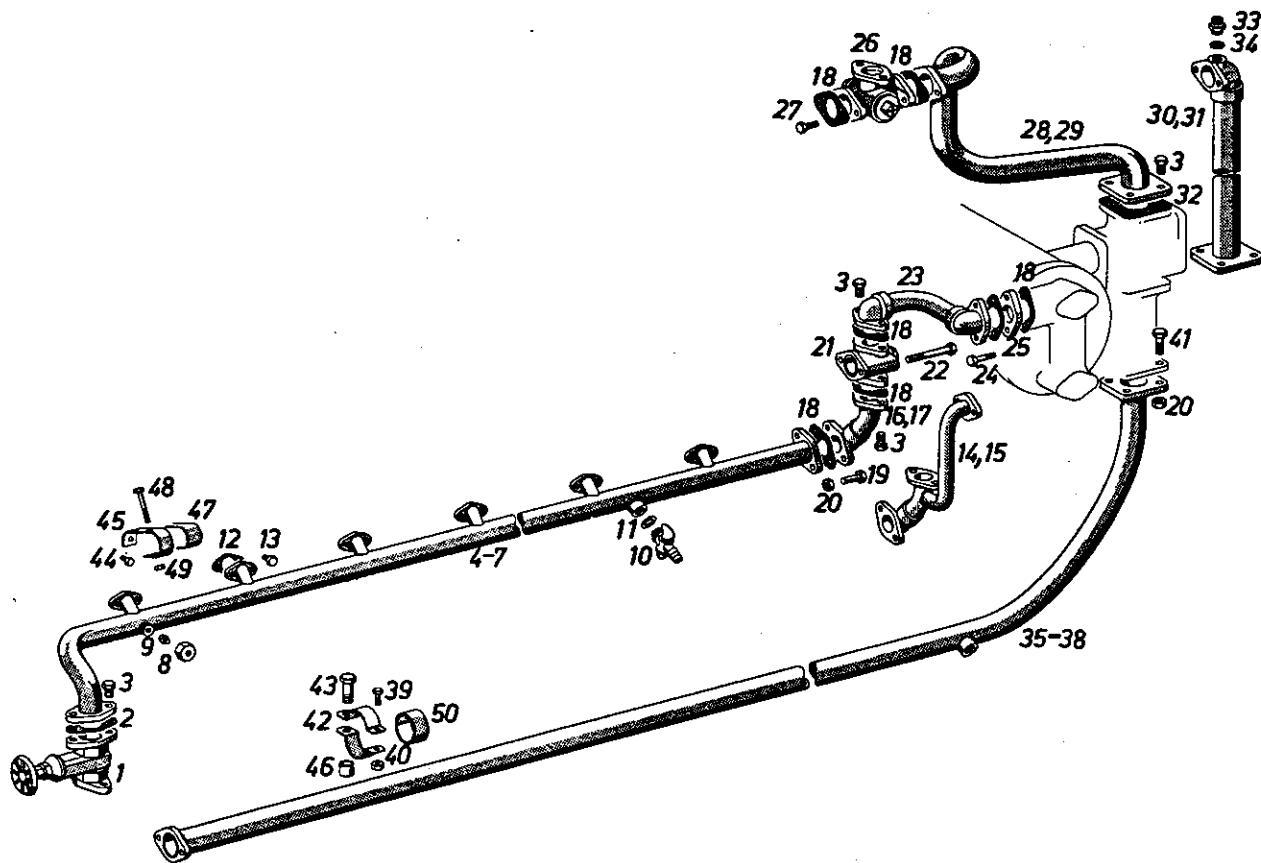


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
★ 29	6.435.0.915.580.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1	1
● 30	6.435.0.915.112.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1	1
● 31	6.435.0.915.181.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1	1
32	6.0491.20.1.1050	10 S 26	VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	2	2
● 33	6.0404.03.5.0108		EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	1	1
● 34	6.0492.06.5.0161		DICHTRING	PACKING RING	1	1
★ 35	6.435.0.915.111.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1	1
★ 36	6.435.0.915.582.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1	1
● 37	6.435.0.915.183.5		KÜHLWASSERLEITUNG (LA)	COOLANT TUBING (LV)	1	1
● 38	6.435.0.915.583.5		KÜHLWASSERLEITUNG (RA)	COOLANT TUBING (RV)	1	1
39	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
40	6.0210.05.4.0100	M 10 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	3	3
41	6.0200.01.0.1240	M 12X40 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
42	6.435.7.977.007.4	10 S 27	ROHRSCHELLE	CLIP	6	6
43	6.0200.01.0.1450	M 14X50 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
44	6.0200.05.0.1015	M 10X15 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
45	6.435.0.977.019.4		ROHRSCHELLE	CLIP	1	1
46	6.435.7.330.009.4		BUCHSE	BUSH	3	3
47	6.0133.91.0.0150	BL1,5X30X146 DIN1719	BLEIBLECH	LEAD PLATE	1	1
48	6.0200.01.0.0870	M 8X70 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1	1
49	6.0210.05.4.0080	M 8 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	1	1
50	6.435.7.861.001.4	11 S 11	SCHLAUCHSTÜCK	TUBE PIECE	3	3

★ FÜR MOTOREN OHNE
AUFLADUNG
● FÜR MOTOREN MIT
AUFLADUNG

★ FOR ENGINES WITHOUT
SUPER-CHARGING
● FOR ENGINES WITH
SUPER-CHARGING

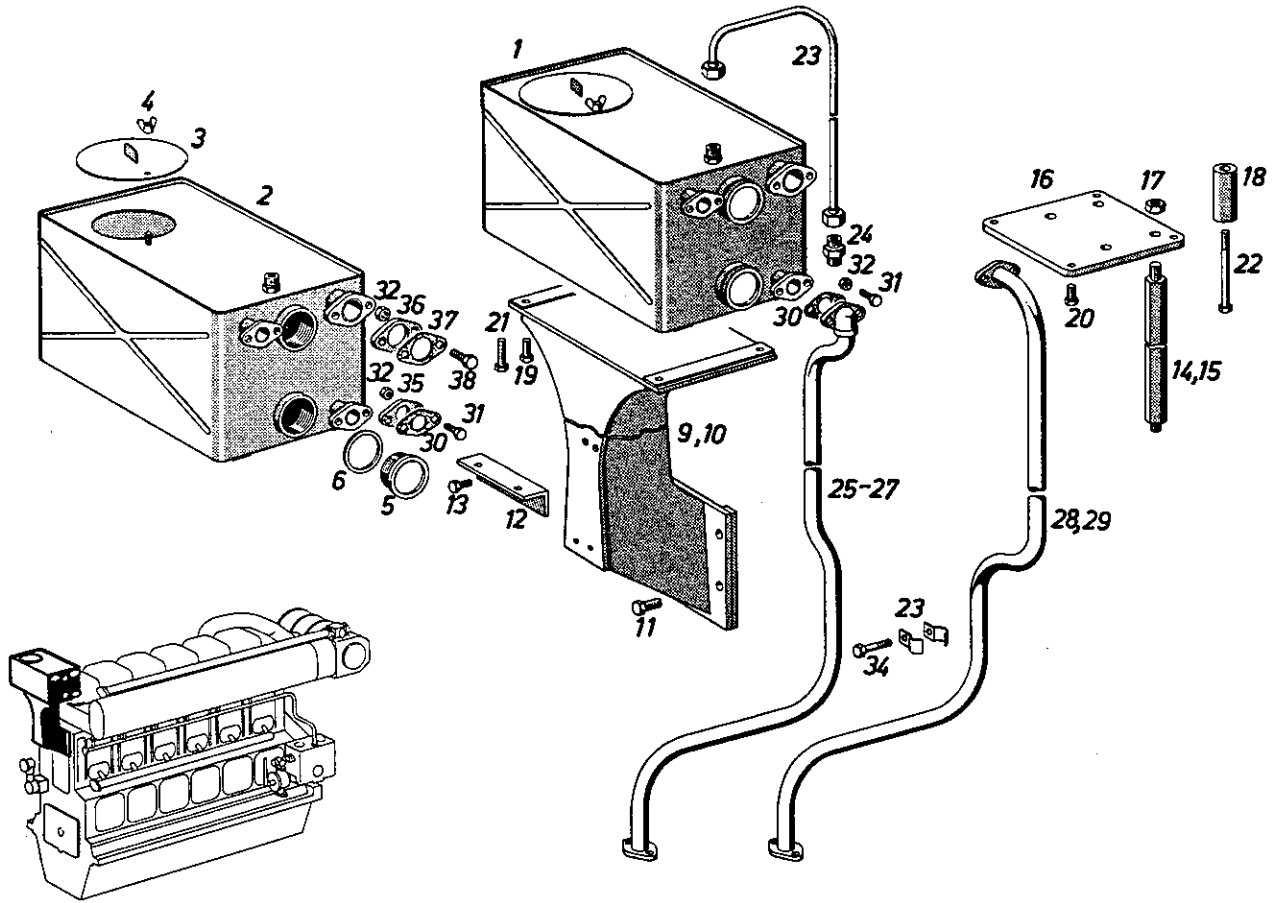


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
1	6.435.7.962.001.6		AUSGLEICHBEHÄLTER, KPL	COMPENSATING TANK, CPL.	1 1
2	6.435.7.962.001.5		-BEHÄLTER	TANK	1 1
3	6.483.7.787.019.5		-DECKEL	COVER	1 1
4	6.0202.01.0.0080	M 8 DIN 315-4D	-FLÜGELMUTTER	SWING NUT	1 1
5	6.0555.90.1.0016		-SICHTSCHEIBE	VIEW GLASS	2 2
6	6.0492.01.0.6574	A 65X74 DIN 7603-Cu	-DICHRING	PACKING RING	2 2
★ 9	6.435.7.600.004.5		BOCK	SUPPORT	1 1
● 10	6.435.7.600.006.5		BOCK	SUPPORT	1 1
11	6.0200.05.0.1230	M 12X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
12	6.435.0.623.004.4		HALTER	SUPPORT	1 1
13	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
■ 14	6.435.0.320.012.4		GEWINDESTANGE	SCREW SPINDLE	4 4
■ 15	6.435.0.320.013.4		GEWINDESTANGE	SCREW SPINDLE	4 4
■ 16	6.435.0.979.004.4		PLATTE	PLATE	1 1
■ 17	6.0210.05.0.0120	M 12 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	4 4
◆ 18	6.435.0.330.027.4		BUCHSE	BUSH	4 4
19	6.0200.05.0.1025	M 10X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
■ 20	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
◆ 21	6.0200.05.0.1040	M 10X40 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
◆ 22	6.0200.01.1.1012	M 10X120 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
23	6.435.7.915.047.5		ENTLÜFTUNGSLEITUNG	BLEEDING PIPE	1 1
24	6.0404.03.0.0010		EINSCHRAUBSTUTZEN	SOCKET	1 1

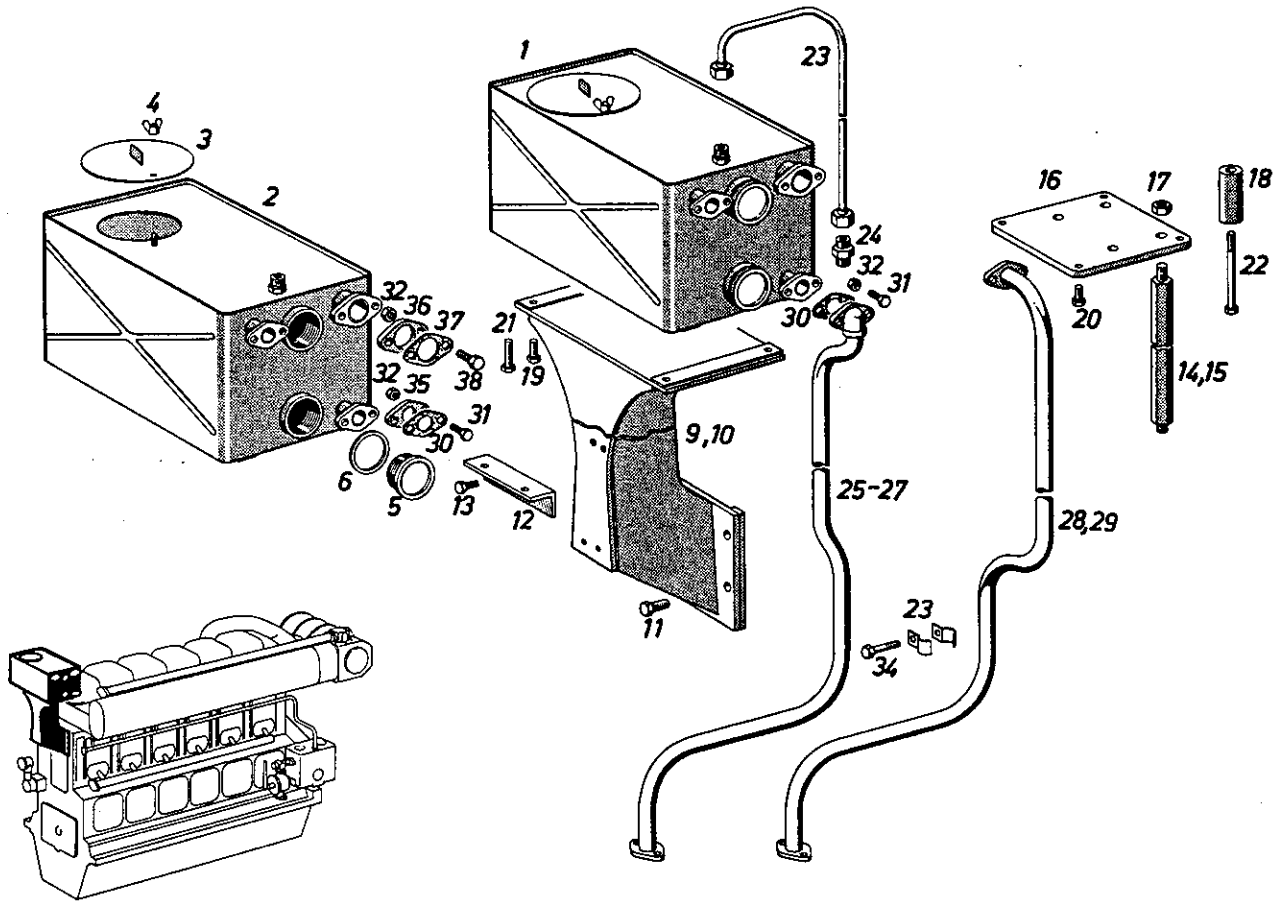


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
---	--	--	--	---

★ 25	6.435.7.915.046.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
★ 26	6.435.7.915.045.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
27	6.435.0.915.104.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
■ 28	6.435.7.915.043.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
■ 29	6.435.7.915.037.5		KÜHLWASSERLEITUNG	COOLANT TUBING	1
30	6.0200.05.0.1030		DICHTUNG	GASKET	3
31	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6
32	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	8
33	6.1402.08.0.001.4		ROHRSCHELLENHÄLFTE	PIPE CLAMP HALF	2
34	6.0200.01.0.1045	M 10X45 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1
35	6.0403.21.8.6825		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1
36	6.0403.21.8.7635		ZWEISCHRAUBENFLANSCH	2-SCREW FLANGE	1
37	6.0491.11.1.3120		DICHTUNG	GASKET	1
38	6.0200.05.0.1035	M 10X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2

★ FÜR MOTOREN OHNE AUFLADUNG
 ● MOTOR MIT AUFLADUNG SCHWUNGRADSEITE

■ MOTOR MIT AUFLADUNG KÜHLPUMPENSEITE

◆ MOTOR MIT HOCHAUFLADUNG KÜHLPUMPENSEITE

★ FOR ENGINES WITHOUT SUPER-CHARGING
 ● ENGINE W. SUPER-CHARGING FLYWHEEL SIDE
 ■ ENGINE WITH SUPER-CHARGER WATERPUMP SIDE
 ◆ ENGINE W. HIGH SUPER-CHARGING PUMP SIDE

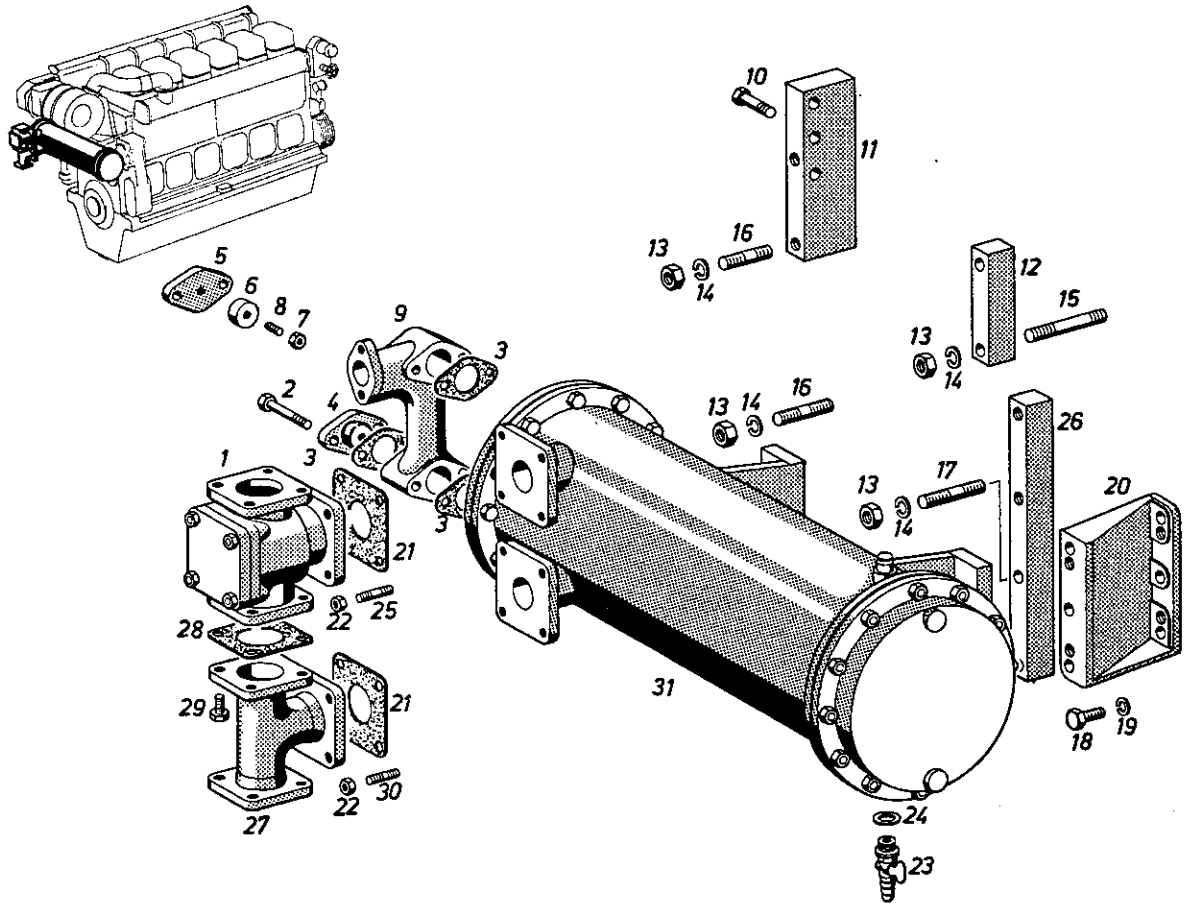


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominación Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.7.757.001.6		TEMPERATURREGLER, KPL. EINZELTEILE SIEHE TAFEL 435.0.521	1
2	6.0200.01.0.1285	M 12X85 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	4
3	6.0491.11.1.4120		DICHTUNG	4
4	6.1403.21.2.801.6		OVALFLANSCH, KPL.	1
5	6.1403.21.2.801.4		-ZWEISCHRAUBENFLANSCH	1
6	6.1489.01.0.804.4		-ZINKSCHUTZ	1
7	6.0210.05.5.0080	M 8 DIN 935-MS	-SECHSKANTMUTTER	1
8	6.0201.01.5.0815	M 8X15 DIN 938-MS	-STIFTSCHRAUBE	1
9	6.435.473.003.4		KNIESTÜCK	1
★ 10	6.0200.01.0.1255	M 12X55 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	3
★ 11	6.435.0.650.035.5		LEISTE	1
★ 12	6.435.0.650.034.5		LEISTE	1
13	6.0210.05.4.0160	M 16 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	8
14	6.0216.01.0.0160	B 16 DIN 127	FEDERRING	8
15	6.0201.10.0.1690	M 16X90 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	4
★ 16	6.0201.10.0.1645	M 16X45 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	2
● 17	6.0201.10.0.1660	M 16X60 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	4
● 18	6.0200.05.0.1435	M 14X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	3
● 19	6.0216.01.0.0140	B 14 DIN 127	FEDERRING	3
● 20	6.435.0.602.003.4		KÜHLERTRAGBOCK	1
			THERMOSTAT, CPL. COMPONENT PARTS SEE TABLE 435.0.521	1
			HEX SCREW	4
			GASKET	4
			OVAL FLANGE, CPL.	1
			2-SCREW FLANGE	1
			ZINC BOX	1
			HEX NUT	1
			STUD	1
			ELBOW PIECE	1
			HEX SCREW	3
			STRIP	1
			STRIP	1
			HEX NUT	8
			LOCK WASHER	8
			STUD	4
			STUD	4
			STUD	4
			HEX SCREW	3
			LOCK WASHER	3
			SUPPORT FOR COOLER	1

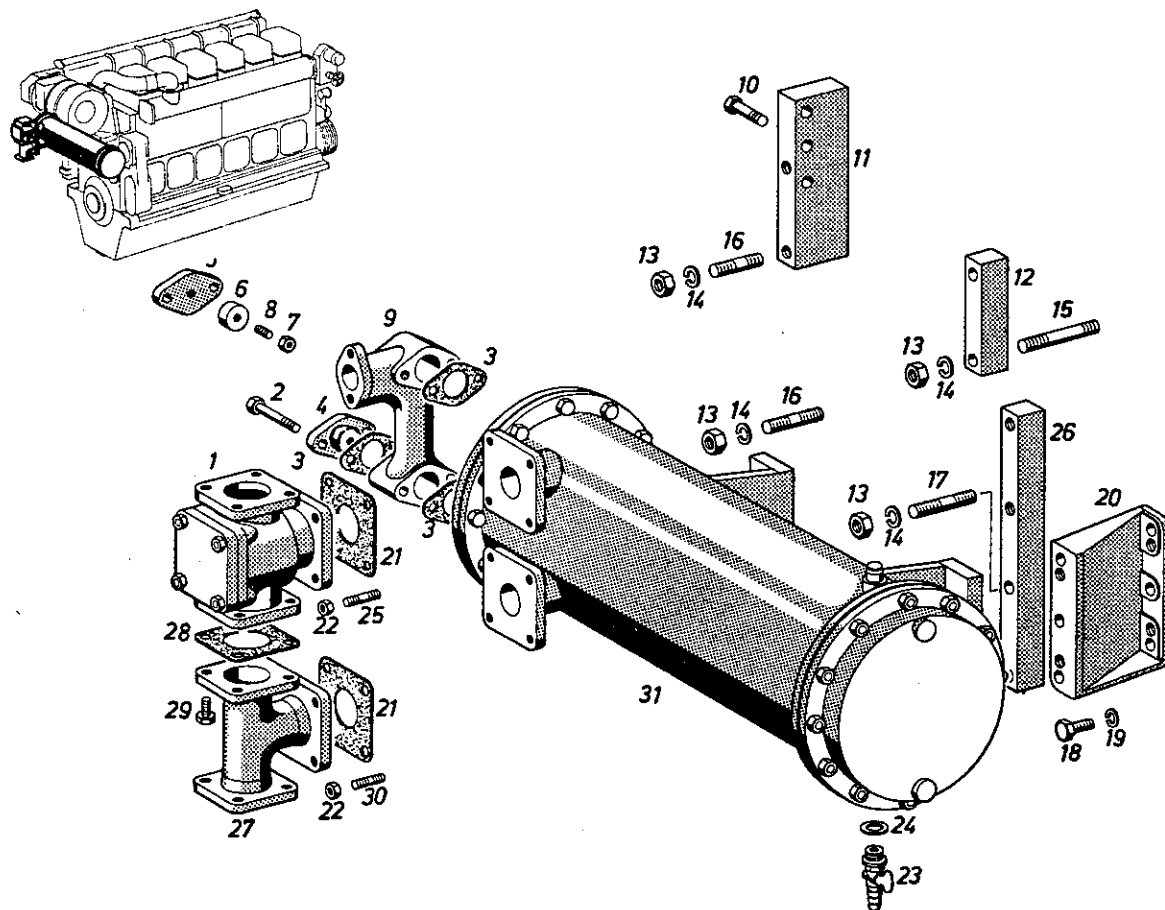


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Picee No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
21	6.0491.20.1.1200		VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	2	2
22	6.0210.05.4.0120	M 12 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	8	8
23	6.0453.01.0.0012	AG 1/2" DIN 3253	SCHLAUCHHAHN	HOSE COCK	1	1
24	6.0492.06.3.0211		DICHRING	PACKING RING	1	1
● 25	6.0201.10.0.1235	M 12X35 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	8	8
● 26	6.435.7.602.002.4		HALTER	SUPPORT	2	2
★ 27	6.435.0.952.023.4		KRÜMMER	ELBOW	1	1
★ 28	6.0491.20.1.1050		VIERECKDICHTUNG	SQUARE GASKET	1	1
★ 29	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
★ 30	6.0201.10.0.1225	M 12X25 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	8	8
■ 31			WÄRMETAUSCHER, KPL.	HEAT EXCHANGER, CPL.	1	1

★ TIEFGESETZT,
AUFLADUNG SCHWUNGRAD
SEITE
● HOCHGESETZT,
AUFLADUNG KÜHLPUMPEN
SEITE
■ JE NACH LIEFERUMFANG

★ LOW-PLACED,
SUPER-CHARGER
FLYWHEEL SIDE
● FITTED
HIGH,SUPER-CHARGER
WATERPUMP SIDE
■ DEPENDENT ON THE
EXTENT OF DELIVERY

RHS 526

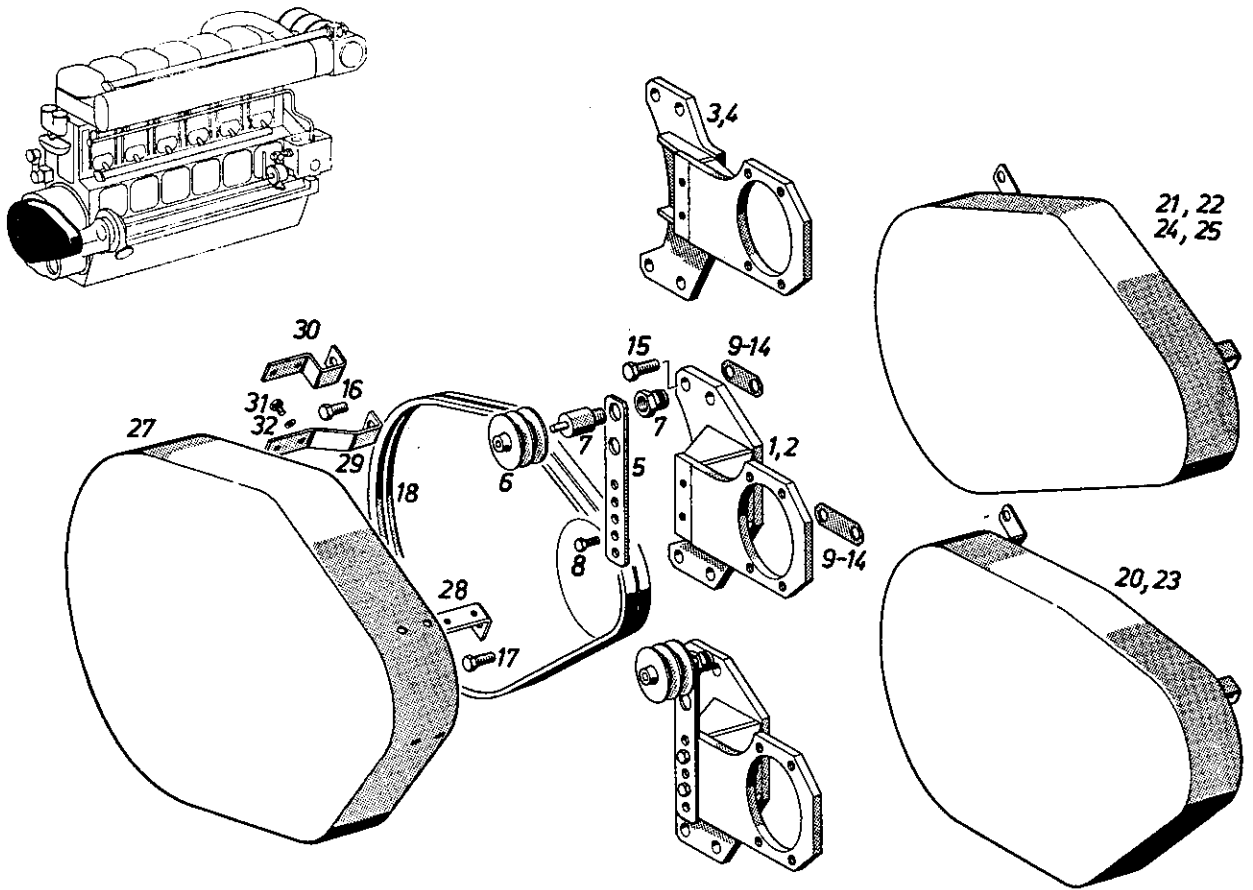


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Píece No No de la piéce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8
★ 1	6.435.0.734.005.5	5 S 7	PUMPENHALTER (LA)	PUMP HOLDER (LV)	1 1
★ 2	6.435.0.734.405.5	5 S 7	PUMPENHALTER (RA)	PUMP HOLDER (RV)	1 1
● 3	6.435.0.734.006.5	5 S 7	PUMPENHALTER (LA)	PUMP HOLDER (LV)	1 1
● 4	6.435.0.734.406.5	5 S 7	PUMPENHALTER (RA)	PUMP HOLDER (RV)	1 1
5	6.435.0.650.023.4	5 S 9	LASCHE	BAR	1 1
6	6.473.0.381.007.4	5 S 10	KEILRIEMENSCHLEIBE	VEE-BELT PULLEY	1 1
7	6.0302.10.0.0035	5 S 11	NORMA-ROLLENZAPFEN	NORMA- ROLLER PIN	1 1
8	6.0200.05.0.1020	M 10X20 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	2 2
9	6.435.0.974.016.4		BEILAGEBLECH	LEVELLING SHIM	NB NB
10	6.435.0.974.017.4		BEILAGEBLECH	LEVELLING SHIM	NB NB
11	6.435.0.974.018.4		BEILAGEBLECH	LEVELLING SHIM	NB NB
12	6.435.0.974.019.4		BEILAGEBLECH	LEVELLING SHIM	NB NB
13	6.435.0.974.020.4		BEILAGEBLECH	LEVELLING SHIM	NB NB
14	6.435.0.974.021.4		BEILAGEBLECH	LEVELLING SHIM	NB NB
15	6.0200.05.0.1635	M 16X35 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4 4
16	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3 3
17	6.0200.05.0.1230	M 12X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	1 1
18	6.0345.01.2.1600	17X1600 DIN 2215	KEILRIEMEN	VEE-BELT	2 2

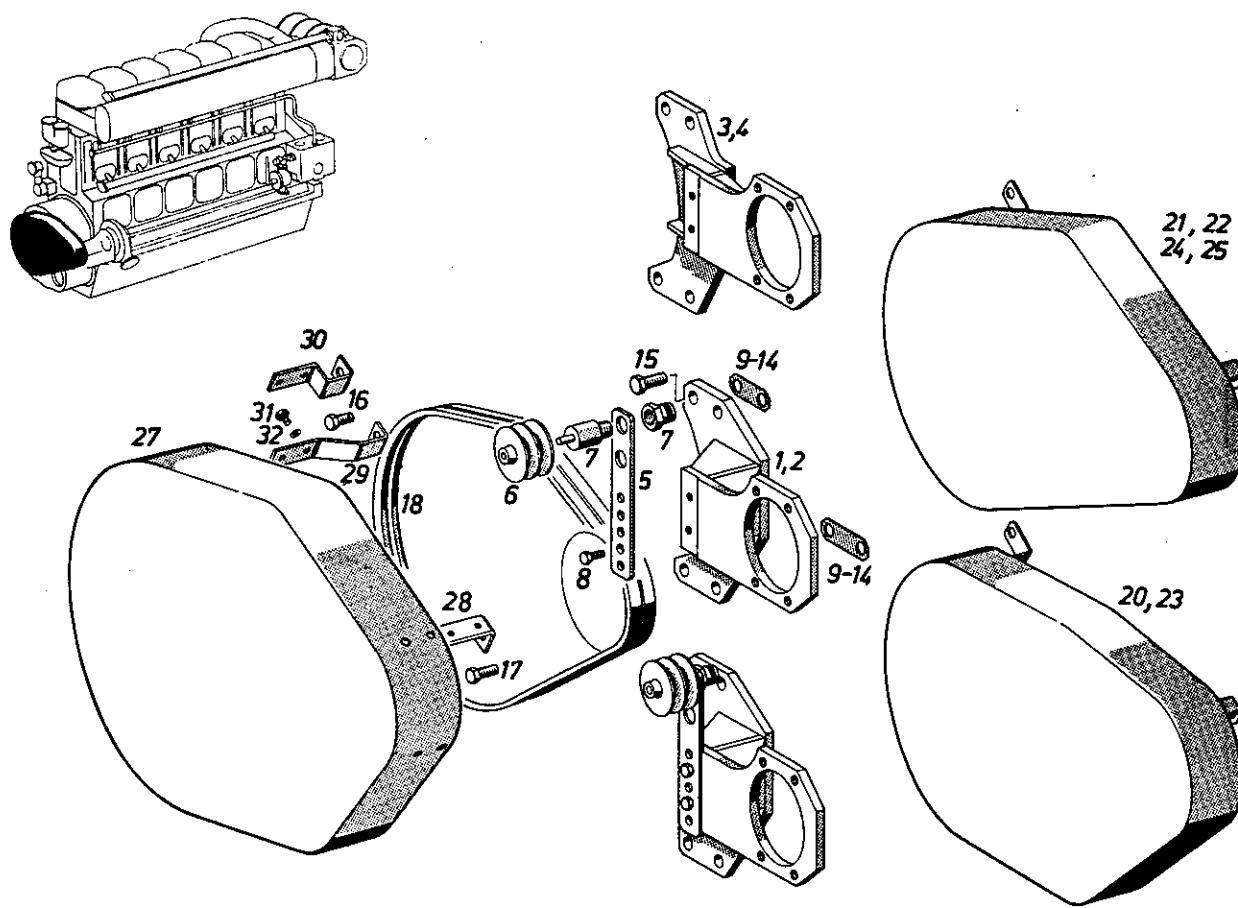


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominacion Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
● 20	6.435.0.986.008.5		VERKLEIDUNG (LA, RL)	CLEADING (LV, C.R)	1	1
★ 21	6.435.0.986.016.5		VERKLEIDUNG (LA, LL)	CLEADING (LV, AC.R)	1	1
● 22	6.435.0.986.017.5		VERKLEIDUNG (LA, RL)	CLEADING (LV, C.R)	1	1
★ 23	6.435.0.986.018.5		VERKLEIDUNG (LA, RL)	CLEADING (LV, C.R)	1	1
★ 24	6.435.0.986.404.5		VERKLEIDUNG (RA, LL)	CLEADING (RV, AC.R)	1	1
● 25	6.435.0.986.415.5		VERKLEIDUNG (RA, LL)	CLEADING (RV, AC.R)	1	1
27	6.435.0.986.003.5		VERKLEIDUNG, FÜR LA UND RA	CLEADING FOR L.H. AND R.H. VERSION	1	1
28	6.435.0.637.011.4		HALTER	SUPPORT	1	1
★ 29	6.435.0.637.012.4		HALTER	SUPPORT	2	2
● 30	6.435.0.637.013.4		HALTER	SUPPORT	2	2
31	6.0200.05.0.0810	M 8X10 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6	6
32	6.0215.01.0.0084	8,4 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	6	6

★ FÜR MOTOREN OHNE SCHWINGUNGSDÄMPFER
 ● FÜR MOTOREN MIT SCHWINGUNGSDÄMPFER

★ FOR ENGINES WITHOUT VIBRATION DAMPER
 ● FOR ENGINES WITH VIBRATION DAMPER

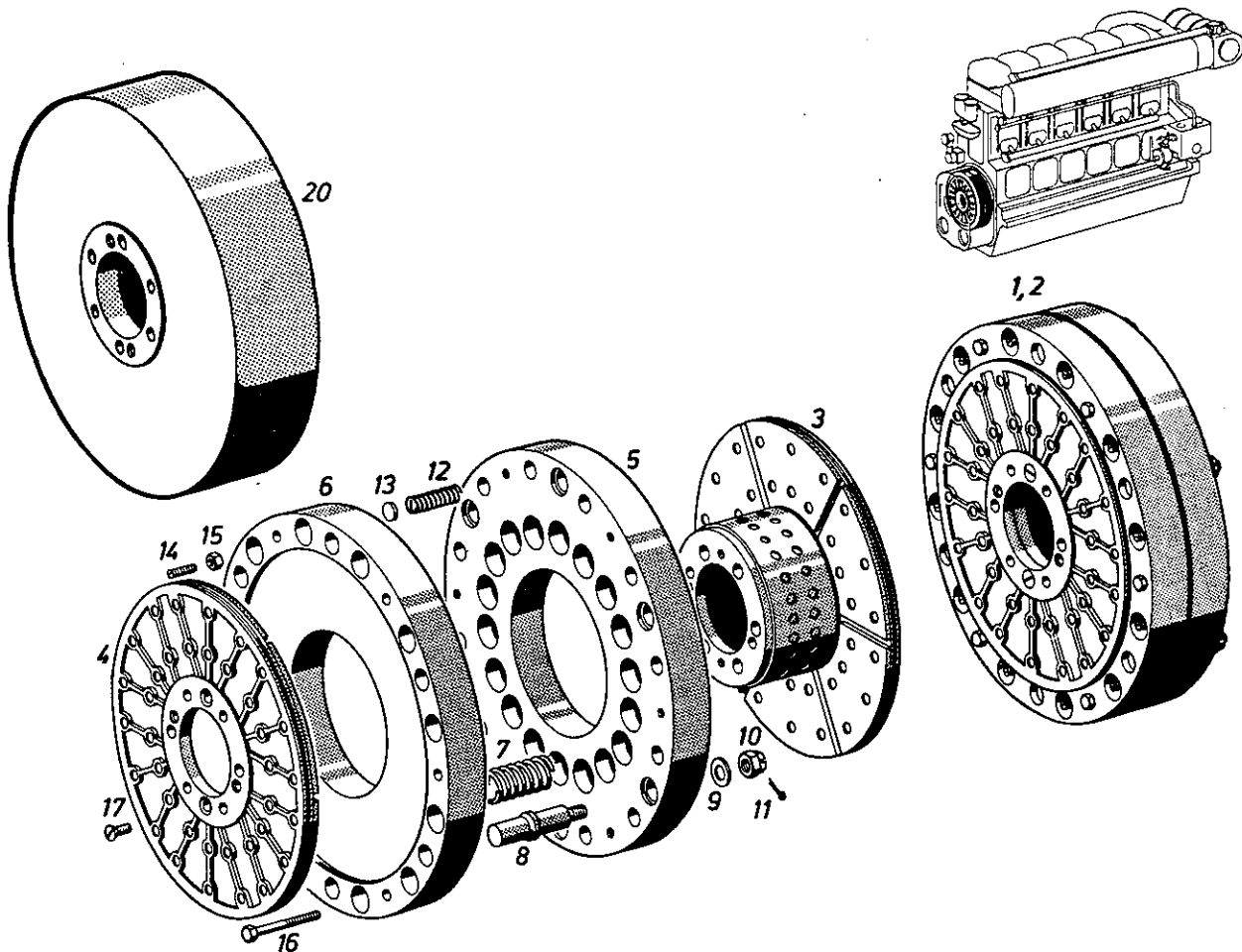


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denominazione Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
★ 1	6.435.0.703.002.7		SCHWINGUNGSDÄMPFER, KPL	VIBRATION DAMPER, CPL.	1 1
● 2	6.435.0.703.003.7		SCHWINGUNGSDÄMPFER, KPL	VIBRATION DAMPER, CPL.	1 1
3	6.435.0.415.001.5	V 1	-DÄMPFERTRÄGER	DAPER SUPPORT	1 1
4	6.435.0.415.002.5	V 2	-DÄMPFERTRÄGER	DAPER SUPPORT	1 1
5	6.435.0.385.004.4	V 7	-DÄMPFERMASSE	DAMPER MASS	1 1
6	6.435.0.385.005.4	V 8	-DÄMPFERMASSE	DAMPER MASS	1 1
7	6.0240.33.0.1260	V 10	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	18 18
8	6.435.0.351.032.4	V 14	-PASSBOLZEN	FITTING BOLT	6 6
9	6.0215.01.0.0170	17 DIN 125-St	-SCHEIBE	WASHER	6 6
10	6.0210.20.0.1600	M 16 DIN 937-5S	-KRONENMÜTTER	CASTELLATED NUT	6 6
11	6.0222.01.0.0328	3X28 DIN 94-St	-SPLINT	COTTER PIN	6 6
12	6.0240.14.0.1520	V 9	-DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING	12 12
13	6.435.0.340.063.4	V 11	-SCHEIBE	WASHER	12 12
14	6.0204.05.0.1030	M 10X30 DIN 551-5S	-GEWINDESTIFT	PIN	12 12
15	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	-SECHSKANTMÜTTER	HEX NUT	12 12
16	6.0200.05.0.1085	M 10X85 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6 6
17	6.0203.21.0.1025	AM 10X25 DIN 87-5S	-SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	2 2
20	6.435.0.703.004.4		HOLSET SCHWINGUNGSDÄMPFER	HOLSET VIBRATION DAMPER	1 1

★ MIT
HILFSMASCHINEN-ANBAU
● OHNE
HILFSMASCHINEN-ANBAU

★ WITH AUXILIARY
MACHINES
● WITHOUT AUXILIARY
MACHINES

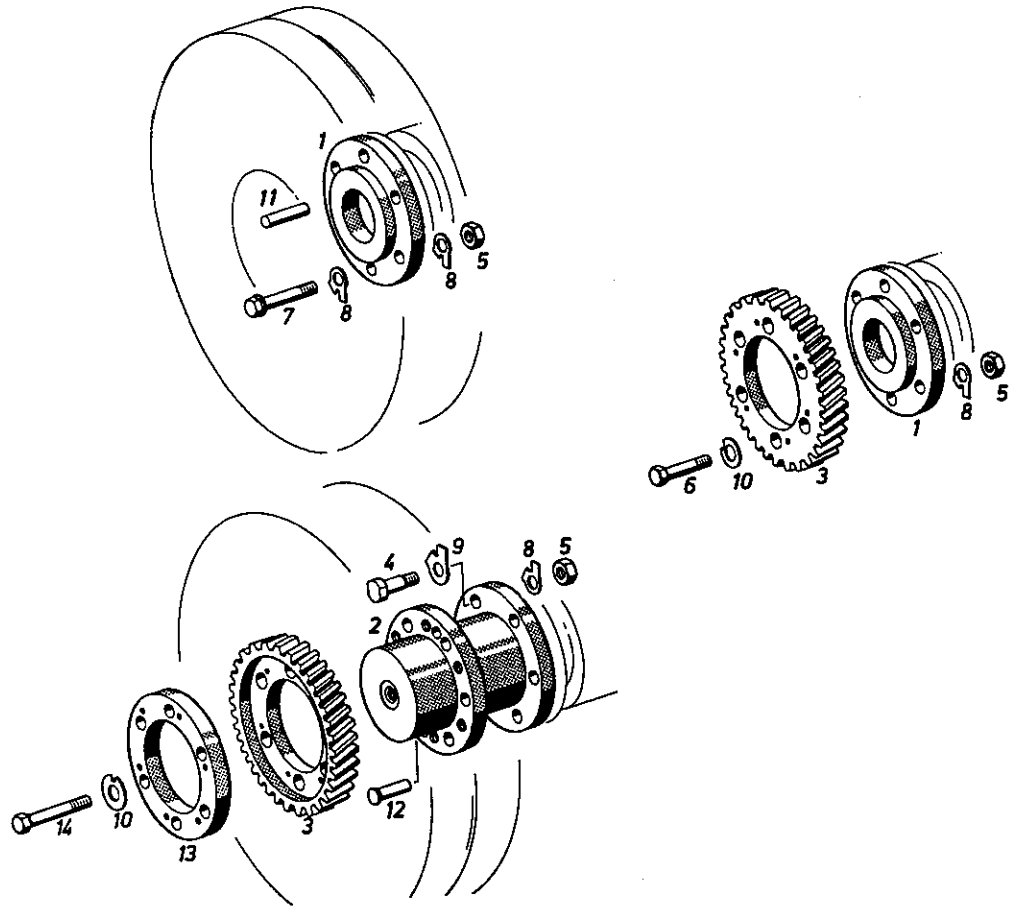


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad
1	6.435.0.950.059.4		FLANSCH	1
2	6.435.0.301.007.4		FLANSCHWELLE	1
3	6.435.0.371.003.4	20 S 4	STIRNZAHNRAD	1
4	6.435.0.353.006.4	24 S 8	PASSSCHRAUBE	6
5	6.0210.05.0.0140	M 14 DIN 934-6S	SECHSKANTMUTTER	6
6	6.0200.01.0.1460	M 14X60 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	6
7	6.435.0.350.021.4		SECHSKANTSCHRAUBE	6
8	6.0216.25.0.0145	20 S 15	SICHERBLECH	12
9	6.0216.25.0.0165	24 S 11	SICHERBLECH	6
10	6.0216.20.0.0170	17 DIN 432-St	SICHERBLECH	6
11	6.0220.10.0.1350	13m 6X50 DIN 7	ZYLINDERSTIFT	2
12	6.435.0.310.013.4	24 S 10	BUNDBOLZEN	2
13	6.435.0.340.030.4	24 S 7	RING	1
14	6.0200.01.0.1480	M 14X80 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	6
			FLANGE	1
			FLANGED SHAFT	1
			SPURWHEEL	1
			FITTING SCREW	6
			HEX NUT	6
			HEX SCREW	6
			HEX SCREW	6
			LOCKING PLATE	12
			LOCKING PLATE	6
			LOCKING PLATE	6
			CYLINDRICAL PIN	2
			COLLAR BOLT	2
			RING	1
			HEX SCREW	6

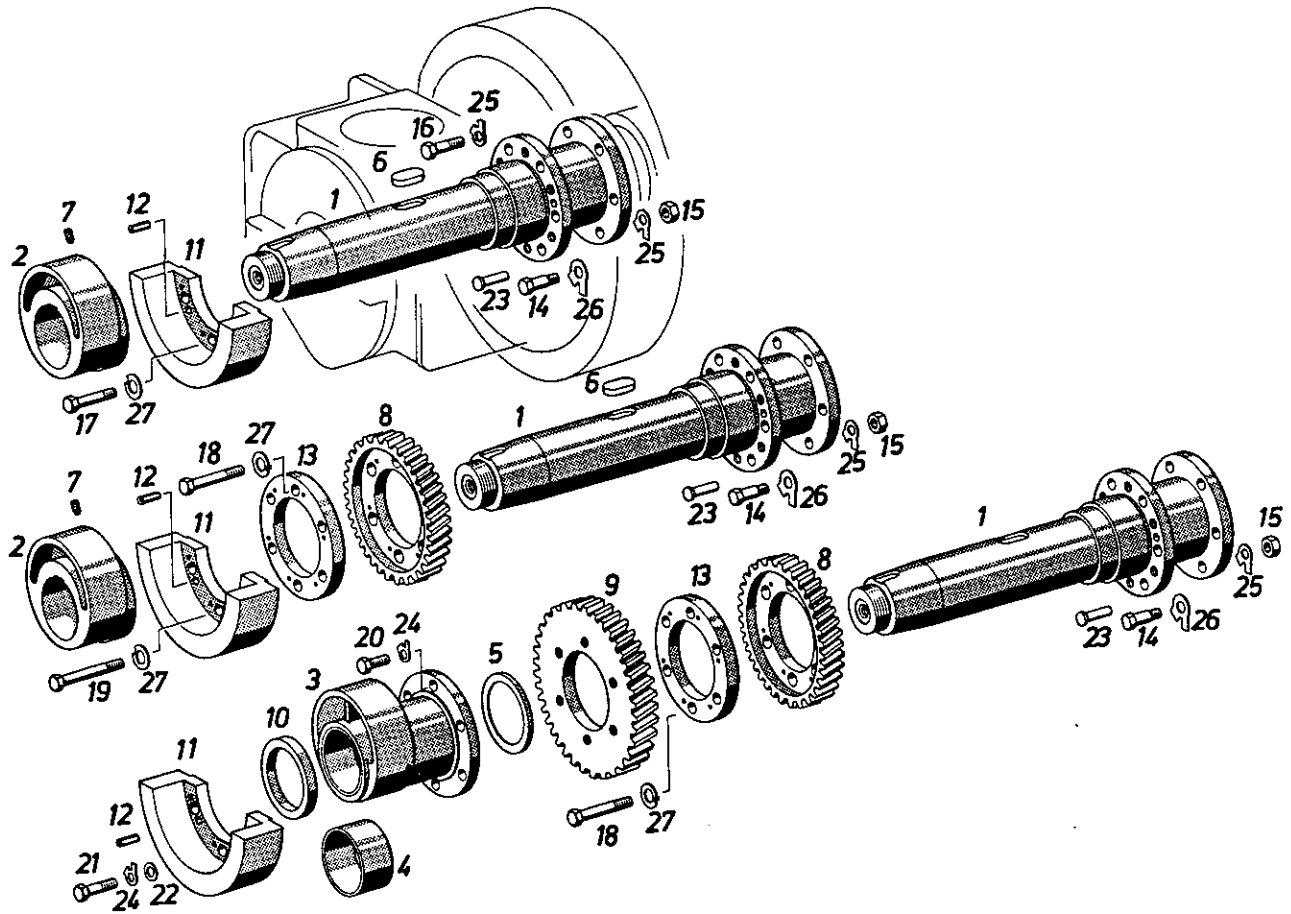


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dat: speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
1	6.435.0.301.017.4		WELLENVERLÄNGERUNG	SHAFT EXTENSION	1	1
2	6.435.0.392.001.4	24 S 3	EXZENTER	EXCENTRIC WHEEL	1	1
3	6.435.0.392.006.5		EXZENTER	EXCENTRIC WHEEL	1	1
4	6.435.0.330.047.3	20 S 3	BUCHSE	BUSH	2	2
5	6.435.0.340.073.4	24 S 4	RING	RING	1	1
6	6.435.0.682.001.4	24 S 5	KEIL	KEY	1	1
7	6.0204.01.0.1020	M 10X20 DIN 417	GEWINDESTIFT	PIN	1	1
8	6.435.0.371.003.4	20 S 4	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
9	6.435.0.371.015.4	20 S 5	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
10	6.435.0.340.053.4	20 S 6	RING	RING	1	1
11	6.435.0.671.001.4	20 S 7	GEGENGEWICHT	COUNTERWEIGHT	1	1
12	6.0220.15.0.1024	10X24 DIN 1481	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	2	2
13	6.435.0.340.030.4	24 S 7	RING	RING	1	1
14	6.435.0.353.006.4	24 S 8	PASSSCHRAUBE	FITTING SCREW	6	6
15	6.0210.05.4.0140	M 14 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6	6
16	6.0200.01.0.1445	M 14X45 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
17	6.0200.01.0.1460	M 14X60 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
18	6.0200.01.0.1480	M 14X80 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6	6
19	6.0200.01.0.1490	M 14X90 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
20	6.0200.05.0.1230	M 12X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
21	6.0200.01.0.1245	M 12X45 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
22	6.0215.01.0.0130	13 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	3	3
23	6.435.0.310.013.4	24 S 10	BUNDBOLZEN	COLLAR BOLT	2	2
24	6.0216.25.0.0124	20 S 14	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	6	6
25	6.0216.25.0.0145	20 S 15	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	6	6
26	6.0216.25.0.0165	24 S 11	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	6	6
27	6.0216.20.0.0170	17 DIN 432-St	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	6	6

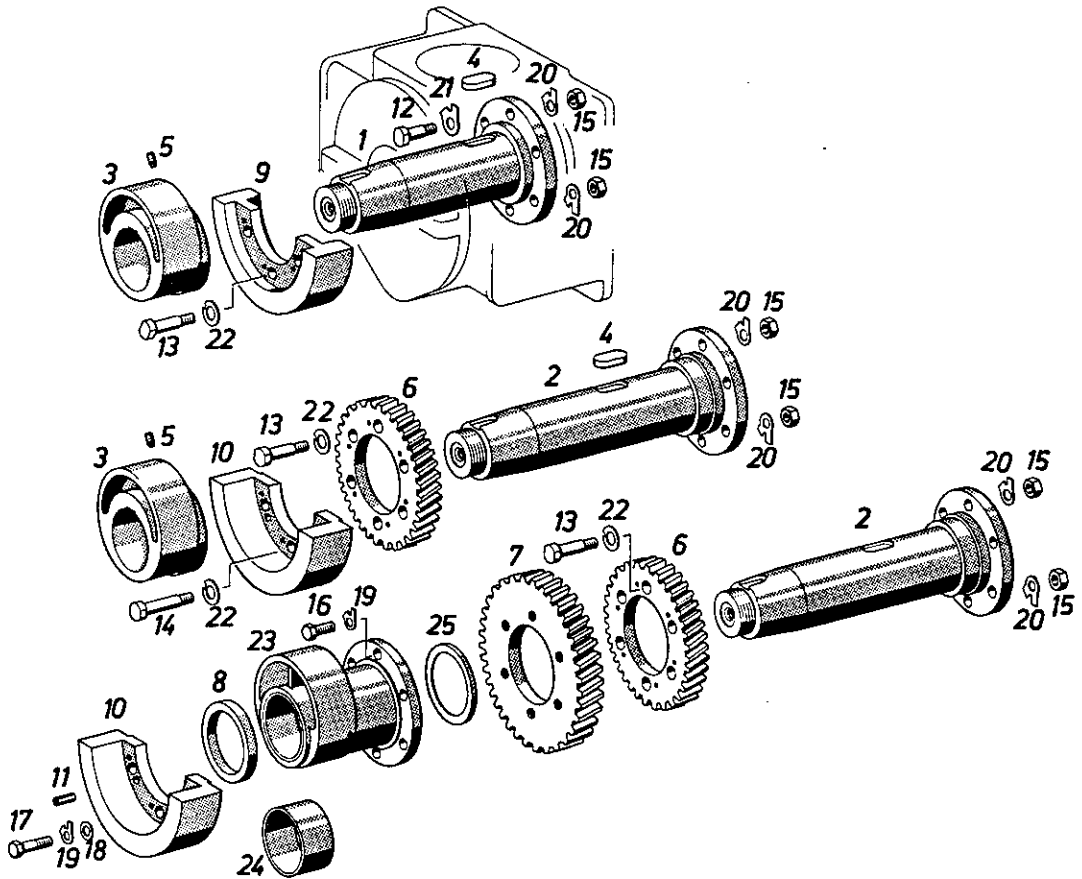


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad	8	
1	6.435.0.301.013.4		WELLENVERLÄNGERUNG	SHAFT EXTENSION	1	1
2	6.435.0.301.015.4		WELLENVERLÄNGERUNG	SHAFT EXTENSION	1	1
3	6.435.0.392.001.4	24 S 3	EXZENTER	EXCENTRIC WHEEL	1	1
4	6.435.0.682.001.4	24 S 5	KEIL	KEY	1	1
5	6.0204.01.0.1020	M 10X20 DIN 417	GEWINDESTIFT	PIN	1	1
6	6.435.0.371.003.4	20 S 4	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
7	6.435.0.371.015.4	20 S 5	STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1	1
8	6.435.0.340.053.4	20 S 6	RING	RING	1	1
9	6.435.0.671.002.4	24 S 6	GEGENGEWICHT	COUNTERWEIGHT	1	1
10	6.435.0.671.001.4	20 S 7	GEGENGEWICHT	COUNTERWEIGHT	1	1
11	6.0220.15.0.1024	10X24 DIN 1481	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	2	2
12	6.435.0.353.006.4	24 S 8	PASS-SCHRAUBE	FITTING SCREW	3	3
13	6.435.0.353.007.4	20 S 8	PASS-SCHRAUBE	FITTING SCREW	6	6
14	6.435.0.353.008.4	24 S 9	PASS-SCHRAUBE	FITTING SCREW	3	3
15	6.0210.05.4.0140	M 14 DIN 934-8G	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6	6
16	6.0200.05.0.1230	M 12X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
17	6.0200.01.0.1245	M 12X45 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
18	6.0215.01.0.0130	13 DIN 125-St	SCHEIBE	WASHER	3	3
19	6.0216.25.0.0124	20 S 14	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	6	6
20	6.0216.25.0.0145	20 S 15	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	6	6
21	6.0216.25.0.0165	24 S 11	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	3	3
22	6.0216.20.0.0170	17 DIN 432-St	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	6	6
23	6.435.0.392.006.5		EXZENTER	EXCENTRIC WHEEL	1	1
24	6.435.0.330.047.3		BUCHSE	BUSH	2	2
25	6.435.0.340.073.4	24 S 4	RING	RING	1	1

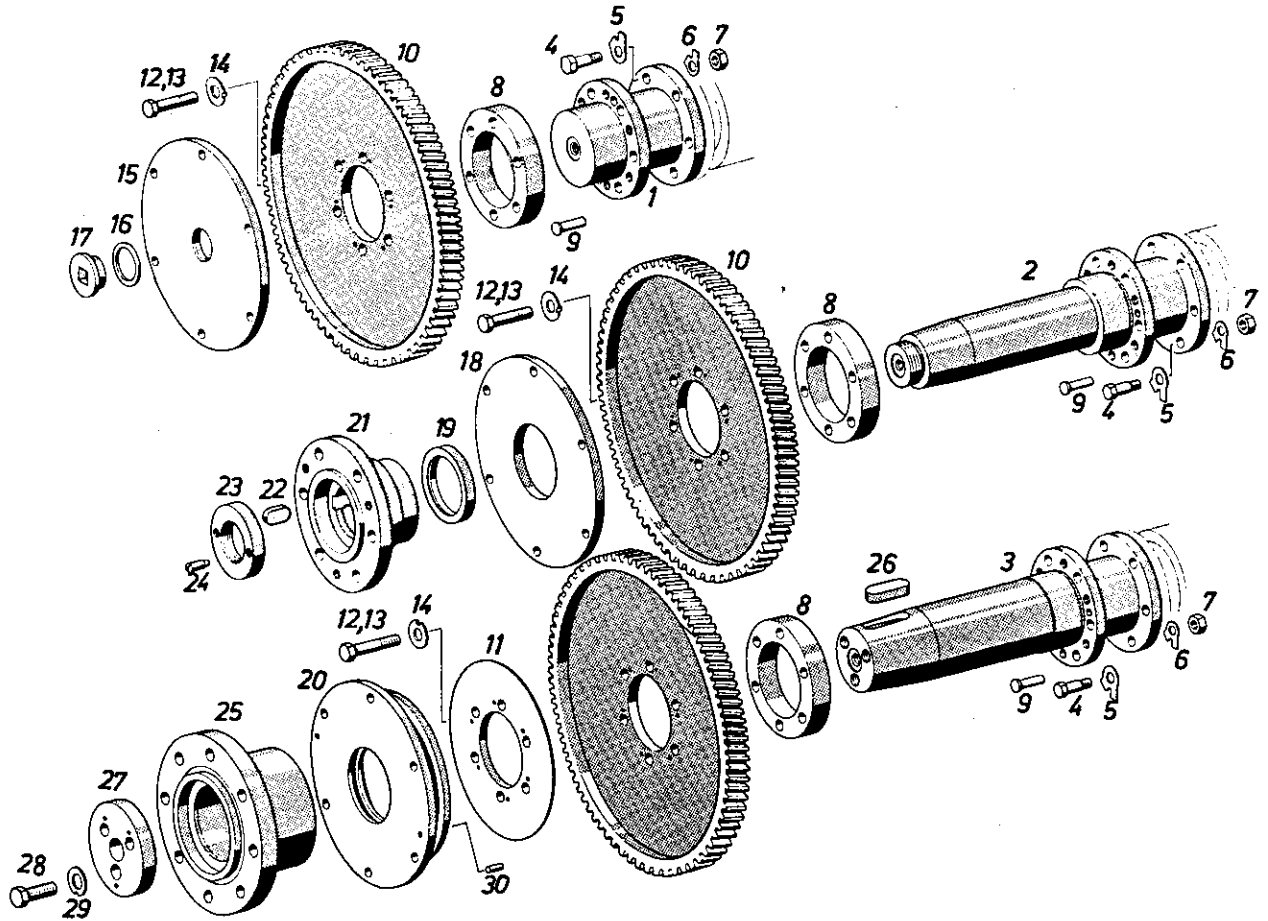


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8
■ 1	6.435.0.301.007.4		FLANSCHWELLE	FLANGED SHAFT	1 1
◆ 2	6.435.0.301.008.4		FLANSCHWELLE	FLANGED SHAFT	1 1
◆ 3	6.435.0.301.005.4		FLANSCHWELLE	FLANGED SHAFT	1 1
4	6.435.0.353.006.4	24 S 8	PASSSCHRAUBE	FITTING SCREW	6 6
5	6.0216.25.0.0165	24 S 11	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	6 6
6	6.0216.25.0.0145	20 S 15	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	6 6
7	6.0210.05.0.0140	M 14 DIN 934-5S	SECHSKANTMUTTER	HEX NUT	6 6
★ 8	6.435.0.340.052.4		ZWISCHENRING	INTERMEDIATE RING	1 1
● 9	6.435.0.310.013.4	24 S 10	BUNDBOLZEN	COLLAR BOLT	2 2
10	6.435.0.371.009.4		STIRNZAHNRAD	SPURWHEEL	1 1
11	6.435.0.349.003.4		SPRITZRING	SPLASH RING	1 1
12	6.0200.01.0.1460	M 14X60 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6 6
13	6.0200.01.0.1470	M 14X70 DIN 931-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6 6
14	6.0216.20.0.0170	17 DIN 432	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	6 6
15	6.452.0.787.009.4		DECKEL	COVER	1 1
16	6.0492.01.0.4855	A 48X55 DIN 7603-Cu	DICHTRING	PACKING RING	1 1
17	6.0206.08.0.0012		VERSCHLUSSSCHRAUBE	SCREW CAP	1 1
18	6.435.0.950.045.4		RUNDFLANSCH	ROUND FLANGE	1 1
19	6.0496.02.0.8200	B 82X105 DIN 6503 B2-Fg	RADIALDICHTRING	RADIAL PACKING RING	1 1
20	6.435.0.340.051.4		RING	RING	1 1

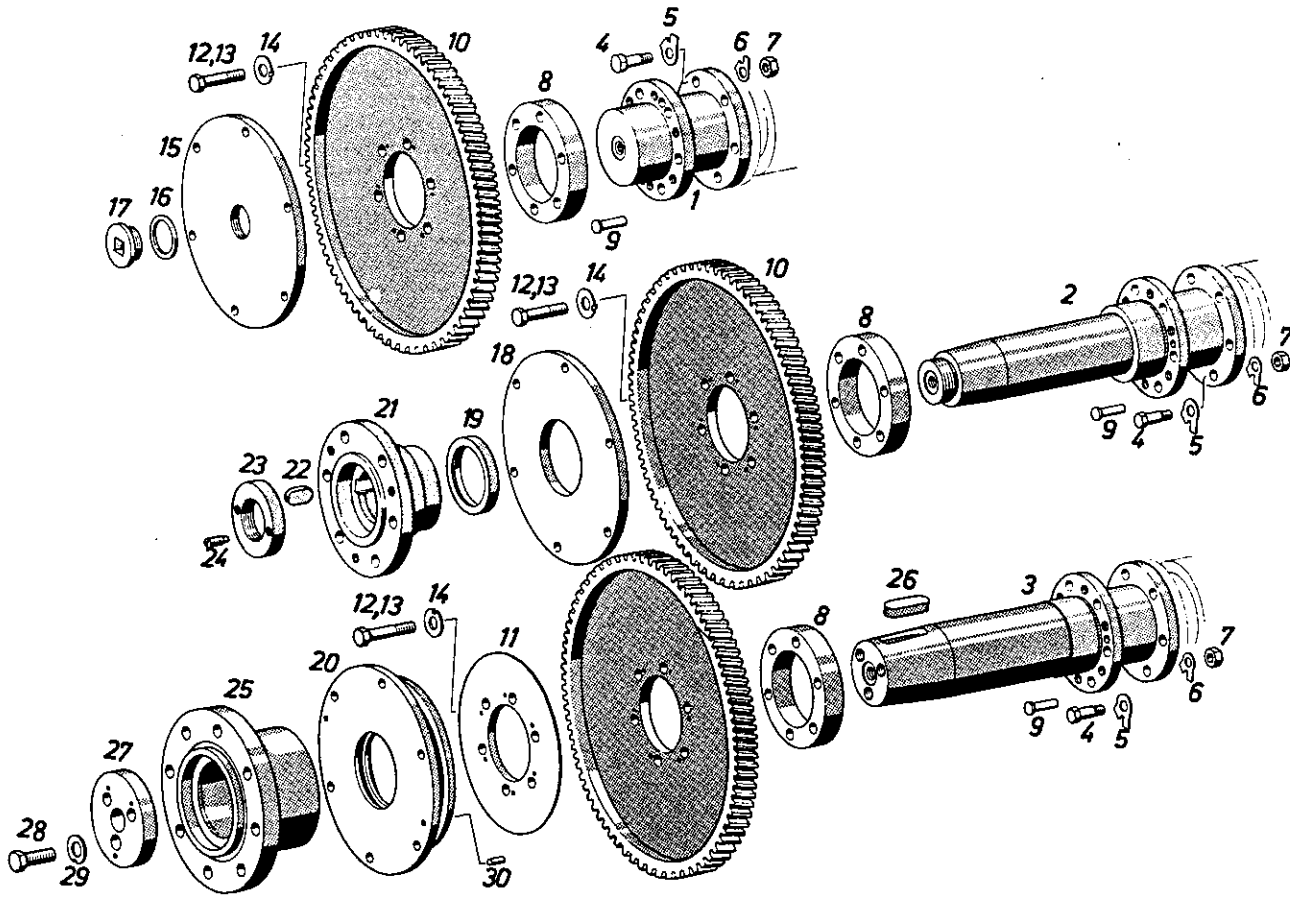


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Cantidad Cantidad	8	
21	6.435.0.410.001.4		KUPPLUNGSFLANSCH	COUPLING FLANGE	1	1
22	6.0235.02.0.2235	A 22X9X35 DIN 6885	PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
23	6.435.0.360.007.4		MUTTER	NUT	1	1
24	6.0204.01.0.1230	M 12X30 DIN 417-5S	GEWINDESTIFT	PIN	1	1
25	6.435.0.410.002.4		KUPPLUNGSFLANSCH	COUPLING FLANGE	1	1
26	6.0235.01.0.2570	A 25X14X70 DIN 6885	PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
27	6.473.2.340.028.4		SCHEIBE	WASHER	1	1
28	6.0200.05.0.2045	M 20X45 DIN 933-5D	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
29	6.0216.20.0.0210	21 DIN 432-St	SICHERUNGSBLECH	LOCKING PLATE	3	3
30	6.0220.10.0.0820	8 m 6X20 DIN 7	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	2	2

★ FÜR MOTOREN OHNE SCHWINGUNGSDÄMPFER
● FÜR MOTOREN MIT SCHWINGUNGSDÄMPFER
■ OHNE KRAFTABNAHME
◆ MIT KRAFTABNAHME

★ FOR ENGINES WITHOUT VIBRATION DAMPER
● FOR ENGINES WITH VIBRATION DAMPER
■ WITHOUT POWER TAKE-OFF
◆ WITH POWER TAKE-OFF

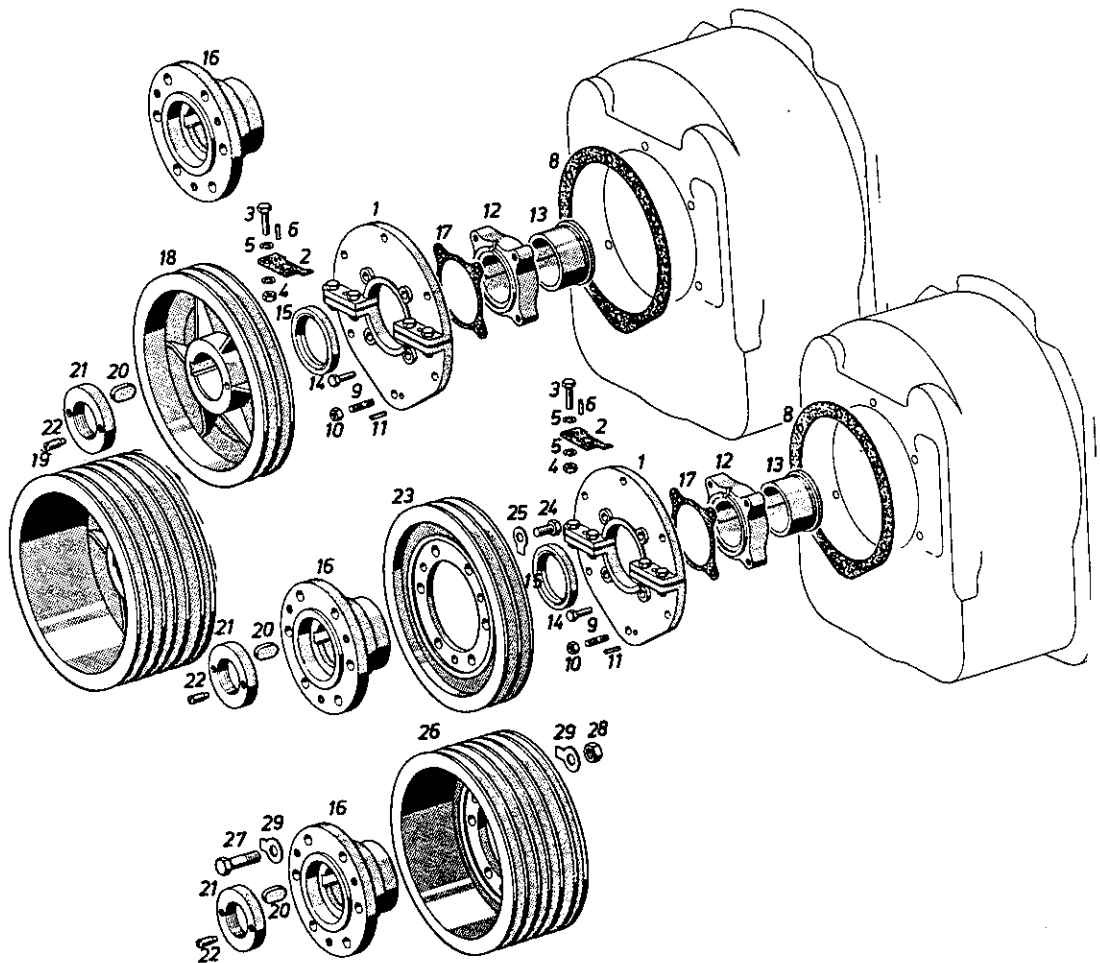


Bild-Nr. Fig. No Fig. No Fig. No	Teil Nr. Piece No No de la pièce No del pezzo No de la pieza	Sonderangaben Special data Indications spéciales Dati speciali Indicaciones especiales	Benennung Dénomination Denomination Denominazione Denominación	Stückzahl Number Quantité Quantità Cantidad	8	
1	6.435.0.787.026.6		DECKEL, KPL.	COVER, CPL.	1	1
2	6.435.0.853.051.4		-FORMDICHTUNG	GASKET	2	2
3	6.0200.05.0.1040	M 10X40 DIN 933-8G	-SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
4	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	-SECHSKANTMÜTTER	HEX NUT	4	4
5	6.0216.01.0.0100	B 10 DIN 127	-FEDERRING	LOCK WASHER	8	8
6	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	-SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	2	2
8	6.435.0.853.007.4		RUNDDICHTUNG	ROUND GASKET	1	1
9	6.0201.10.0.1025	M 10X25 DIN 939-5S	STIFTSCHRAUBE	STUD	6	6
10	6.0210.05.0.0100	M 10 DIN 934-6S	SECHSKANTMÜTTER	HEX NUT	6	6
11	6.0220.15.0.0824	8X24 DIN 1481	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	2	2
12	6.435.0.420.008.6		LAGERSCHILD, KPL.	BEARING PLATE, CPL.	1	1
13	6.435.0.432.018.3		-LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	1	1
14	6.0200.05.0.1030	M 10X30 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	4	4
15	6.0496.02.0.8200	B 82X105X13 DIN 6503 B2-Fg	RADIALDICHTRING	RADIAL PACKING RING	1	1
16	6.435.0.410.001.4		KUPPLUNGSFLANSCH	COUPLING FLANGE	1	1
17	6.435.0.853.050.4		FORMDICHTUNG	GASKET	1	1
18	6.435.0.381.007.4		KEILRIEMENSCHLEIBE	VEE-BELT PULLEY	1	1
19	6.435.0.381.033.4		KEILRIEMENSCHLEIBE	VEE-BELT PULLEY	1	1
20	6.0235.02.0.2235	A 22X9X35 DIN 6885	PASSFEDER	FITTING SPRING	1	1
21	6.435.0.360.007.4		MÜTTER	NUT	1	1
22	6.0204.01.0.1230	M 12X30 DIN 417	GEWINDESTIFT	PIN	1	1
23	6.435.0.381.030.4		KEILRIEMENSCHLEIBE	VEE-BELT PULLEY	1	1
24	6.0200.05.0.1225	M 12X25 DIN 933-8G	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	3	3
25	6.0216.21.0.0130	13 DIN 93-St	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	3	3
26	6.435.0.381.031.4		KEILRIEMENSCHLEIBE	VEE-BELT PULLEY	1	1
27	6.0200.01.0.1855	M 18X55 DIN 931-4D	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX SCREW	6	6
28	6.0210.05.4.0180	M 18 DIN 934-8G	SECHSKANTMÜTTER	HEX NUT	6	6
29	6.0216.21.0.0190	19 DIN 93-St	SICHERBLECH	LOCKING PLATE	12	12